



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 20c PRICE
OORSEE 30c OVERSEAS
POSVRY — POST FREE

Registered at the Post Office as a Newspaper

Vol. 134]

PRETORIA, 20 AUGUSTUS 1976
20 AUGUST

[No. 5255

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 154, 1976

VERLENGING VAN DIE GELDIGHEID VAN DEEL A VAN PROKLAMASIE 236 VAN 1972

Kragtens artikel 4 (4) (b) van die Wet op Nasionale Paaie, 1971 (Wet 54 van 1971), soos gewysig, verleng ek hierby die geldigheid van Deel A van Proklamasie 236 van 1972 vir 'n verdere tydperk van een jaar met ingang van 22 Augustus 1976.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Julie Eenduisend Neghonderd Ses-en-sewentig.

N. DIEDERICH, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. L. MULLER.

No. 155, 1976

INTREKKING VAN PROKLAMASIE 206 VAN 1973.—PROVINSIE TRANSVAAL

Kragtens artikel 4 (1) (c) van die Wet op Nasionale Paaie, 1971 (Wet 54 van 1971), soos gewysig, trek ek Proklamasie 206 van 1973 hierby in.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Hoedspruit, op hede die Sewentiende dag van Julie Eenduisend Neghonderd Ses-en-sewentig.

N. DIEDERICH, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. L. MULLER.

No. 156, 1976

KOSTERRIVIER - STAATSWATERBEHEER- GEBIED, DISTRIK RUSTENBURG.—UITSLUITING VAN SEKERE GEBIED

Nademaal die gebied wat die Kosterrivier-staatswater-beheergebied uitmaak by Proklamasie 4 van 1962 omskryf is;

En nademaal die Staatspresident kragtens artikel 59 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), by proklamasie in die *Staatskoerant* enige gebied behelsende elke stuk grond wat geraak word of waarskynlik geraak sal

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 154, 1976

EXTENSION OF THE VALIDITY OF PART A OF PROCLAMATION 236 OF 1972

In terms of section 4 (4) (b) of the National Roads Act, 1971 (Act 54 of 1971), as amended, I hereby extend the validity of Part A of Proclamation 236 of 1972 for a further period of one year as from 22 August 1976.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Fourteenth day of July, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

N. DIEDERICH, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. L. MULLER.

No. 155, 1976

REPEAL OF PROCLAMATION 206 OF 1973.— PROVINCE OF THE TRANSVAAL

In terms of section 4 (1) (c) of the National Roads Act, 1971 (Act 54 of 1971), as amended, I hereby repeal Proclamation 206 of 1973.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Hoedspruit this Seventeenth day of July, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

N. DIEDERICH, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. L. MULLER.

No. 156, 1976

KOSTER RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICT OF RUSTENBURG.—EXCLU- SION OF CERTAIN AREA

Whereas the area comprising the Koster River Govern-ment Water Control Area was defined by Proclamation 4 of 1962;

And whereas the State President may, in terms of sec-tion 59 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), by proclamation in the *Gazette*, declare any area com-prising every piece of land which is affected or likely

word deur 'n Staatswaterwerk of waarin die uitneem, aanwending, voorsiening of distribusie van die water van 'n openbare stroom volgens sy oordeel in die openbare belang beheer behoort te word, tot 'n Staatswaterbeheergebied kan verklaar en sodanige proklamasie van tyd tot tyd op dergelike wyse kan wysig of intrek;

En nademaal dit nodig geag word om 'n sekere gebied by genoemde Staatswaterbeheergebied uit te sluit;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel 59 (1), hierby verklaar dat, met ingang van die datum van publikasie hiervan, die plase Groenfontein 429 JP en Steenbokfontein 426 JP met alle onderverdelings van genoemde Staatswaterbeheergebied uitgesluit word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Ses-en-sewentig.

N. DIEDERICH, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

A. J. RAUBENHEIMER.

No. 161, 1976

HERROEPING VAN PROKLAMASIE 189 VAN 1975, VERKLARING VAN 'N GEBIED WAARIN 'N HAWE TE SALDANHABAAL GEBOU KAN WORD EN TOEWYSING VAN DIE BOU, TOERUSTING, BEHEER, BESTUUR, BESIT EN INSTANDHOUDING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE HAWE AAN DIE SUID-AFRIKAANSE YSTER EN STAAL INDUSTRIELE KORPORASIE BEPERK

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Saldanhabaai-hawe-aanlegwet, 1973 (Wet 29 van 1973) —

(a) herroep ek hierby Proklamasie 189 van 15 Augustus 1975; en

(b) verklaar ek hierby die gebied omskryf in Bylae A hiervan, gemerk op Kaart AOSS1579B soos vertoon in die Yskor-hawekantoor te Saldanhabaai, en die gebied omskryf in Bylae B hiervan, gemerk op Kaart A1SSK 1581B soos vertoon in die Yskor-hawekantoor te Saldanhabaai, tot die gebiede waarin 'n hawe te Saldanhabaai gebou kan word, en wys ek—

(i) die bou, toerusting, beheer, bestuur, besit en instandhouding van die gedeelte van die hawe in die gebied omskryf in Bylae A; en

(ii) die bou, toerusting, besit en instandhouding van die gedeelte van die hawe in die gebied omskryf in Bylae B;

toe aan die Suid-Afrikaanse Yster en Staal Industriële Korporasie Beperk.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sesde dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Ses-en-sewentig.

N. DIEDERICH, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. C. HEUNIS.

BYLAE A

Die gebied begrens deur 'n lyn getrek vanaf Punt A met die hoogwatermerk langs tot by Punt B; daarvandaan met die hoogwatermerk langs tot by Punt C; daarvandaan met die rand van die ertsblaai langs deur Punte D en E tot by Punt F; daarvandaan met die hoogwatermerk langs deur Punt G tot by Punt H; en daarvandaan reguit tot by Punte I, J, K en A.

BYLAE B

Die gebied begrens deur 'n lyn getrek vanaf Punt AA met die hoogwatermerk langs deur Punte BB, CC en DD tot by Punt AA.

to be affected by a Government water work or within which the abstraction, utilisation, supply or distribution of the water of any public stream should in his opinion be controlled in the public interest, to be a Government water control area and may from time to time in like manner amend or repeal such proclamation.

And whereas it is deemed necessary to exclude a certain area from the said Government water control area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said section 59 (1), I do hereby declare that, with effect from the date of publication hereof, the farms Groenfontein 429 JP and Steenbokfontein 426 JP with all subdivisions shall be excluded from the said Government water control area.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Fifth day of August, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

N. DIEDERICH, State President.

By Order of the State President-in-Council:

A. J. RAUBENHEIMER.

No. 161, 1976

REPEAL OF PROCLAMATION 189 OF 1975, DECLARATION OF AN AREA IN WHICH A HARBOUR MAY BE CONSTRUCTED AT SALDANHA BAY AND ASSIGNMENT OF THE CONSTRUCTION, EQUIPMENT, CONTROL, POSSESSION AND MAINTENANCE OF A PART OF THE HARBOUR TO THE SOUTH AFRICAN IRON AND STEEL INDUSTRIAL CORPORATION LIMITED

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2 of the Saldanha Bay Harbour Construction Act, 1973 (Act 29 of 1973), I hereby—

(a) repeal Proclamation 189 of 15 August 1975; and

(b) declare the area defined in Schedule A hereto, marked on Plan AOSS1579B as displayed in the Iscor Harbour Office at Saldanha Bay, and the area defined in Schedule B hereto, marked on Plan A1SSK 1581B as displayed in the Iscor Harbour Office at Saldanha Bay, as the areas in which a harbour may be constructed at Saldanha Bay and assign to the South African Iron and Steel Industrial Corporation Limited—

(i) the construction, equipment, control, management, possession and maintenance of that part of the harbour in the area defined in Schedule A; and

(ii) the construction, equipment, possession and maintenance of that part of the harbour in the area defined in Schedule B.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Sixth day of August, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

N. DIEDERICH, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. C. HEUNIS.

SCHEDULE A

The area bounded by a line drawn from Point A along the high-water mark to Point B; thence along the high-water mark to Point C; thence along the edge of the ore-loading jetty through Points D and E to Point F; thence along the high-water mark through Point G to Point H; and thence in straight lines to Points I, J, K and A.

SCHEDULE B

The area bounded by a line drawn from Point AA along the high-water mark through Points BB, CC and DD to Point AA.

No. 162, 1976

**BO - ORANJERIVIER - STAATSWATERBEHEERGE-
BIED, DISTRIKTE HOPETOWN, PRIESKA, HER-
BERT, HAY EN GORDONIA, KAAPPROVINSIE.—
INSLUITING VAN SEKERE GEBIED**

Nademaal die gebied wat die Bo-Oranjerivier-staats-
waterbeheergebied uitmaak, by Proklamasie 200 van 1962,
soos gewysig by Proklamasies 250 en 302 van 1963 en 9
van 1971, omskryf is;

En nademaal die Staatspresident kragtens artikel 59 (1)
van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), by proklamasie
in die *Staatskoerant* 'n gebied behelsende elke stuk grond
wat geraak word of waarskynlik geraak sal word deur 'n
Staatswaterwerk, of waarin die uitneem, aanwending,
voorsiening of distribusie van die water van 'n openbare
stroom na sy oordeel in openbare belang beheer behoort
te word, tot 'n Staatswaterbeheergebied kan verklaar en
sodanige proklamasie van tyd tot tyd op derglike wyse kan
wysig;

En nademaal dit nodig geag word om 'n sekere gebied
by genoemde Staatswaterbeheergebied in te sluit;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen
by genoemde artikel 59 (1), hierby verklaar dat, met
ingang van die datum van publikasie hiervan, die gebied
beskryf in die Bylae hiervan, vir doeleindes van artikel
59 (1) (a) en (b) van genoemde Wet, by genoemde Staats-
waterbeheergebied ingesluit word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek
van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sestiende dag
van Junie Eenduisend Negehoenderd Ses-en-sewentig.

N. DIEDERICH, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

A. J. RAUBENHEIMER.

BYLAE

**BESKRYWING VAN DIE EIENDOMME WAT BY
DIE BO-ORANJERIVIER-STAATSWATERBEHEER-
GEBIED, DISTRIKTE HOPETOWN, PRIESKA, HER-
BERT, HAY EN GORDONIA, KAAPPROVINSIE,
INGESLUIT WORD**

1. Die gebied geleë tussen die bestaande grens van
die Oranjerivier-Staatswaterbeheergebied, soos beskryf in
Proklamasie 228 van 1952, en die oewereindomme aan
die regteroewer van die Oranjerivier, vanaf die gemeen-
skaplike grens tussen die plase Zeekoebaart 306 en Zout
Puts 305 tot by die gemeenskaplike grens tussen die plase
Sand Draai 391 en Ebenhaeser 394.

2. Plaas 292.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 1473

20 Augustus 1976

LOONWET, 1957

**LOONVASTSTELLING 355.—MINERAALWATER-
NYWERHEID, SEKERE GEBIEDE—WYSIGING
VAN LOONKLOUSULE**

Die Loonraad het 'n versoek in verband met bovermelde
Vasstelling ontvang en gee hierby kragtens artikel 15 (3)
(a) van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek
begin het en dat die Raad te geleger tyd 'n verslag en
aanbeveling by die Minister van Arbeid sal indien.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid
gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige
vertoë, saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekre-
taris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, nie later
nie as 20 September 1976 bereik.

No. 162, 1976

**UPPER ORANGE RIVER GOVERNMENT WATER
CONTROL AREA, DISTRICTS OF HOPETOWN,
PRIESKA, HERBERT, HAY AND GORDONIA, CAPE
PROVINCE.—INCLUSION OF CERTAIN AREA**

Whereas the area comprising the Upper Orange River
Government Water Control Area has been defined by
Proclamation 200 of 1962, as amended by Proclamations
250 and 302 of 1963 and 9 of 1971;

And whereas the State President may, in terms of section
59 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), by pro-
clamation in the *Gazette*, declare an area comprising every
piece of land which is affected or likely to be affected by
a Government water work or within which the abstraction,
utilisation, supply or distribution of the water of any
public stream should in his opinion be controlled in the
public interest, to be a Government water control area,
and may from time to time in like manner amend such
proclamation;

And whereas it is deemed necessary to include a certain
area in the said Government water control area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers
vested in me by the said section 59 (1), I do hereby declare
that, with effect from the date of publication hereof, the
area described in the Schedule hereto shall, for the pur-
poses of section 59 (1) (a) and (b) of the said Act, be
included in the said Government water control area.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of
South Africa at Cape Town this Sixteenth day of June,
One thousand Nine hundred and Seventy-six.

N. DIEDERICH, State President.

By Order of the State President-in-Council:

A. J. RAUBENHEIMER.

SCHEDULE

**DESCRIPTION OF THE PROPERTIES TO BE
INCLUDED IN THE UPPER ORANGE RIVER
GOVERNMENT WATER CONTROL AREA,
DISTRICTS OF HOPETOWN, PRIESKA, HERBERT,
HAY AND GORDONIA, CAPE PROVINCE**

1. The area situated between the existing boundary of
the Orange River Government Water Control Area, as
defined by Proclamation 228 of 1952, and the riparian
properties on the right bank of the Orange River, from
the common boundary between the farms Zeekoebaart 306
and Zout Puts 305 to the common boundary between the
farms Sand Draai 391 and Ebenhaeser 394.

2. Farm 292.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 1473

20 August 1976

WAGE ACT, 1975

**WAGE DETERMINATION 355.—MINERAL WATER
MANUFACTURING INDUSTRY, CERTAIN AREAS
—AMENDMENT TO WAGE CLAUSE**

The wage board has received a request in respect of
the abovementioned Determination and hereby gives
notice in terms of section 15 (3) (a) of the Wage Act, 1957,
that the investigation has commenced and that the Board
will in due course submit a report and recommendation
to the Minister of Labour.

Interested persons are hereby given the opportunity
of making written representations to the Board. Such
representations, accompanied by seven copies thereof,
should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag
X108, Pretoria, 0001, not later than 20 September 1976.

Die versoek lui soos volg:

"Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad kragtens artikel 15 (2) van die Loonwet, 1957, om die wenslikheid te oorweeg om—

(1) klousule 3 (1) van Loonvasstelling 355, Mineraal-waternywerheid, Sekere Gebiede, gepubliseer by Goewermmentskennisgewing R. 1224 van 13 Julie 1973, te wysig ten einde die lone te verhoog wat daarin voorgeskryf word;

(2) enige ander bepalings van genoemde Vasstelling te wysig wat as gevolg van (1) gewysig moet word".

Verder word bekend gemaak dat vraelyste kragtens artikel 10 (1) van die Loonwet, 1957, aan werkgewers gestuur is om in te vul. Werkgewers wat nie die vraelyste binne 14 dae na die datum van hierdie kennisgewing ontvang nie, moet asseblief die Sekretaris van die Loonraad daarvan in kennis stel.

The request reads as follows:

"The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of section 15 (2) of the Wage Act, 1957, to consider the advisability of amending—

(1) clause 3 (1) of Wage Determination 355, Mineral water Manufacturing Industry, Certain Areas, published under Government Notice R. 1224 of 13 July 1973, in order to increase the wages prescribed therein;

(2) any other provisions of the said Determination which may require amendment consequent on (1)".

It is further notified that in terms of section 10 (1) of the Wage Act, 1957, questionnaires have been forwarded to employers for completion. Employers who do not receive these questionnaires within 14 days after the date of this notice should please notify the Secretary of the Wage Board.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. 1438

20 Augustus 1976

ESIKHAWINI-UITBREIDING H, DIE COUNTY ZOELOELAND, NATAL.—UITBREIDING VAN DORPSGRENSE

Ek, Willem Adriaan Cruywagen, Adjunk-minister van Bantoesake, wysig hierby Goewermmentskennisgewing 380 van 1976, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by regulasie 4 (1) (b) van Hoofstuk 1 van die Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Bantoegebiede, afgekondig by Proklamasie R. 293 van 1962, deur die Bylae daarvan deur die bygaande Bylae te vervang.

W. A. CRUYWAGEN, Adjunk-minister van Bantoesake.
(Lêer T60/4/1449/3)

BYLAE

Esikhawini-uitbreiding H, bestaande uit die volgende stukke grond wat gedeeltes uitmaak van Reserwe 10 No. 7638, die county Zoeloeland, Natal, soos aangedui op planne wat deur die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is en in sy kantoor bewaar word en waarvan afskrifte beskikbaar is in die kantoor van die superintendent van die betrokke dorp:

(a) 36,670 3 hektaar groot, aangedui op Algemene Plan BA193/1973;

(b) 77,713 7 hektaar groot, aangedui op Algemene Plan BA36/1974;

(c) 103,461 7 hektaar groot, aangedui op Algemene Plan BA89/1975; en

(d) 142,778 5 hektaar groot, aangedui op Algemene Plan BA104/1975.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 1438

20 August 1976

ESIKHAWINI EXTENSION H, COUNTY OF ZULULAND, NATAL.—EXTENSION OF TOWNSHIP BOUNDARIES

I, Willem Adriaan Cruywagen, Deputy Minister of Bantu Affairs, hereby, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development under and by virtue of the powers vested in him by regulation 4 (1) (b) of Chapter 1 of the Regulations for the Administration and Control of Townships in Bantu Areas, published under Proclamation R. 293 of 1962, amend Government Notice 380 of 1976 by the substitution for the Schedule thereto of the accompanying Schedule.

W. A. CRUYWAGEN, Deputy Minister of Bantu Affairs.

(File T60/4/1449/3)

SCHEDULE

Esikhawini Extension H, consisting of the following areas of land forming portions of Reserve 10 No. 7638, County of Zululand, Natal, shown on plans approved by the Secretary for Bantu Administration and Development and filed in his office, copies of which are available in the office of the superintendent of the township concerned:

(a) 36,670 3 hectares in extent, shown on General Plan BA193/1973;

(b) 77,713 7 hectares in extent, shown on General Plan BA36/1974;

(c) 103,461 7 hectares in extent, shown on General Plan BA89/1975; and

(d) 142,778 5 hectares in extent, shown on General Plan BA104/1975.

No. 1471

20 Augustus 1976

BEPALING EN AFSONDERING VAN DORPE BEKEND AS LEBOWAKGOMO-B, LEBOWAKGOMO-C, LEBOWAKGOMO-D en LEBOWAKGOMO-1A, DISTRIK THABAMOPO, LEBOWA

Ek, Willem Adriaan Cruywagen, Adjunk-minister van Bantoesake, bepaal en sonder hierby af, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by regulasie 4 (1) (a) van Hoofstuk 1 van die Regulasies vir die Administrasie

No. 1471

20 August 1976

DEFINING AND SETTING APART OF TOWNSHIPS KNOWN AS LEBOWAKGOMO-B, LEBOWAKGOMO-C, LEBOWAKGOMO-D AND LEBOWAKGOMO-1A, DISTRICT OF THABAMOPO, LEBOWA

I, Willem Adriaan Cruywagen, Deputy Minister of Bantu Affairs, do hereby on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under and by virtue of the powers vested in him by regulation 4 (1) (a) of Chapter 1 of the Regulations for the Administration and

en Bestuur van Dorpe in Bantoegebiede, afgekondig by Proklamasie R. 293 van 1962, die grondgebiede beskryf in die Bylae hiervan as dorpe vir die okkupasie, bewoning en ander redelike behoeftes van Bantoes.

Goewermmentskennisgewing 1173 van 1972 word hierby gewysig deur in die opskrif daarvan die naam "Leboakgomo" te vervang deur die naam "Lebowakgomo-A".

W. A. CRUYWAGEN, Adjunk-minister van Bantoesake.

BYLAE

Die volgende grondgebiede, geleë in die distrik Thabamooop, Lebowa, soos aangedui op ondergenoemde planne wat deur die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is en in sy kantoor bewaar word en waarvan afskrifte beskikbaar is in die kantoor van die superintendent van die betrokke dorpe:

1. Lebowakgomo-B, bestaande uit gedeeltes, groot 91,697 0 hektaar, 83,386 7 hektaar en 84,128 9 hektaar, geleë op die plaas Uitvlucht 117 KS en Kiel 116 KS, soos onderskeidelik op Algemene Planne BA 6/1975, BA 47/1975 en BA 50/1975 aangedui.

2. Lebowakgomo-C, bestaande uit gedeeltes, groot 60,203 8 hektaar en 50,752 7 hektaar, beide geleë op die plaas Uitvlucht 117 KS, soos onderskeidelik op Algemene Planne BA 127/1975 en BA 109/1975 aangedui.

3. Lebowakgomo-D, groot 48,517 8 hektaar, geleë op die plaas Uitvlucht 117 KS, soos aangedui op Algemene Plan BA 128/1975.

4. Lebowakgomo-1A, groot 46,613 6 hektaar, geleë op die plaas Rooibokbult 121 KS, Turfpan 122 KS, Kafferkraal 167 KS en Kalkbult 169 KS, soos aangedui op Algemene Plan BA 110/1975.

Control of Townships in Bantu Areas, published under Proclamation R. 293 of 1962, define and set apart the areas of land described in the Schedule hereto as townships for the occupation, residence and other reasonable requirements of Bantu.

Government Notice 1173 of 1972 is hereby amended by the substitution in the heading thereof for the name "Leboakgomo" of the name "Lebowakgomo-A".

W. A. CRUYWAGEN, Deputy Minister of Bantu Affairs.

SCHEDULE

The following areas of land, situate in the District of Thabamooop, Lebowa, as shown on the undermentioned plans approved by the Secretary for Bantu Administration and Development and filed in his office, copies of which are available in the office of the superintendent of the townships concerned:

1. Lebowakgomo-B, consisting of portions measuring 91,697 0 hectares, 83,386 7 hectares and 84,128 9 hectares, situate on the farms Uitvlucht 117 KS and Kiel 116 KS, as indicated on General Plans BA 6/1975, BA 47/1975 and BA 50/1975 respectively.

2. Lebowakgomo-C, consisting of portions measuring 60,203 8 hectares and 50,752 7 hectares, both situate on the farm Uitvlucht 117 KS, as indicated on General Plans BA 127/1975 and BA 109/1975.

3. Lebowakgomo-D, measuring 48,517 8 hectares, situate on the farm Uitvlucht 117 KS, as indicated on General Plan BA 128/1975.

4. Lebowakgomo-1A, measuring 46,613 6 hectares, situate on the farms Rooibokbult 121 KS, Turfpan 122 KS, Kafferkraal 167 KS and Kalkbult 169 KS, as indicated on General Plan BA 110/1975.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE

No. 1481

20 Augustus 1976

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—GARISEB IN REINECKE

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Hans Gariseb, woonagtig te Katutura D2/27, Windhoek, te magtig om die van Reinecke aan te neem.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 1481

20 August 1976

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—GARISEB TO REINECKE

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Hans Gariseb, residing at D2/27 Katutura, Windhoek, to assume the surname of Reinecke.

No. 1489

20 Augustus 1976

UITSLAG VAN PROVINSIALE RAADTUSSENVERKIESING.—KIESAFDELING MARICO

Ooreenkomstig artikels 87 en 88 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet 46 van 1946), word die volgende besonderhede betreffende die verkiesing van 'n lid van die Provinsiale Raad van Transvaal vir die kiesafdeling Marico, gehou op 11 Augustus 1976, vir algemene inligting gepubliseer:

No. 1489

20 August 1976

RESULT OF PROVINCIAL COUNCIL BY-ELECTION.—ELECTORAL DIVISION OF MARICO

In accordance with sections 87 and 88 of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act 46 of 1946), the following particulars relating to the election of a member of the Provincial Council of Transvaal for the Electoral Division of Marico, held on 11 August 1976, are hereby published for general information:

Kiesafdeling Electoral division	Naam van verkose persoon en datum met ingang waarvan verkies verklaar Name of person elected and date with effect from which declared elected	Stemme uitgebring op Votes polled for	Getal verworpe stembriewe Number of ballot papers rejected	Getal stemme uitgebring Total number of votes polled	Totale getal kiesers op kieserslys Total number of voters on voters' list
Marico.....	Joubert, Jozua Adriaan, 1976/08/11	Joubert, J. A..... 4 650 Van der Walt, F. P..... 973	32	5 655	10 880

No. 1482 20 Augustus 1976

WET OP VREEMDELINGE, 1937
VANSVERANDERING.—SCOTT IN HUISAMEN

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van d.e Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Nicolaas Hardy Scott, woonagtig te Moffatstraat 44, Vryburg, te magtig om die van Huisamen aan te neem.

No. 1490 20 Augustus 1976

WYSIGING VAN VOORWAARDELIKE GOEDKEURING VAN ROLPRENT

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 24 van die Wet op Publikasies, 1974, die voorwaardelike goedkeuring van die ondergenoemde rolprent deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet gewysig deur te bepaal dat die rolprent nie aan kinders in die ouderdomsgroep 4 tot 14 jaar vertoon sal word nie:

Inskrywings No. Entry No.	Rolprent Film	Vertoëmaker Representer
R76/6/2.....	<i>A Miracle of Love (The Wonder that is Love)</i>	Diamond Films Distributors (Pty) Ltd.

No. 1491 20 Augustus 1976

WET OP PUBLIKASIES, 1974
PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LYS/LIST P76/50

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P76/6/127.....	<i>Memoiren Eines Arztes</i>	Richard Werther.....	(a)
P76/7/21.....	<i>Impossible Revolution, The—Phase II: Black Power and the American Dream</i>	Lewis M. Killian.....	(d)+(e)
P76/7/58.....	<i>Namibia: Von der Antikolonialen Revolte Zum Nationalem Befreiungskampf (Nationale Befreiung 7)</i>	Winifred Nachtwei.....	(e)
P76/7/79.....	<i>Motorcraft July 1976 Kalender/Calendar</i>	Motorcraft, Cape Town.....	(a)
P76/7/88.....	<i>Good Pit Man, The</i>	Keith Alldritt.....	(a)
P76/7/90.....	<i>Spiegel, Der—Nr. 27, 30 Jahrgang, 28 Juni 1976; Nr. 28, 30 Jahrgang, 5 Juli 1976</i>	Der Spiegel, Hamburg.....	(d)+(e)
P76/7/95.....	<i>From Rousseau to Lenin</i>	Lucio Colletti.....	(e)
P76/7/108.....	<i>Three Professional Ladies</i>	G. F. Newman.....	(a)
P76/7/119.....	<i>My Own Ground</i>	Hugh Nissenson.....	(a)
P76/7/129.....	<i>Economics of Marx, The</i>	M. C. Howard en/and J. E. King.....	(e)
P76/7/133.....	<i>Speed: Cinema of Motion</i>	Werner Adrian.....	(a)
P76/8/2.....	<i>Inkululeko—Freedom—May 1976</i>	The South African Communist Party.....	(e)
P76/8/7.....	<i>Girlock Nuus/News—Vol 1, No 6, Julie/July 1976</i>	Girlock Nuusjoernaal/News Magazine, Isando, Tvl.....	(a)
P76/8/17.....	<i>SASO Day—10th May, 1976</i>	King SASO Local Branch, King William's Town.....	(d)+(e)
P76/8/19.....	<i>Custom Car—August 1976</i>	Link House Publications Ltd, Croydon.....	(a)
P76/7/33.....	<i>Plakkate/Posters:</i> <i>Bie No 1500</i>	Scandecor—Printed in Germany.....	(a)
	<i>Susanne—No 1501</i>	Scandecor—Printed in Sweden.....	(a)
	<i>Sister Sweet Sister—No 1514</i>	Scandecor—Printed in Germany.....	(a)
	<i>Adolescente—No 1516</i>	Scandecor—Printed in Germany.....	(a)
	<i>Lisa—No 6165</i>	Athena Reproductions, London, Printed in England.....	(a)
	<i>Mother Trucker—SP52</i>	Printed by Orbit in U.S.A.....	(a)
	<i>Queen of Hearts—No 1401</i>	Scandecor—Printed in Sweden.....	(a)
	<i>"Uschi No 1"</i>	Personality Posters (U.K.) Ltd, London.....	(a)
	<i>"Uschi No 3"</i>	Personality Posters (U.K.) Ltd, London.....	(a)
	<i>The End—No 1238</i>	Scandecor—Printed in Germany.....	(a)
	<i>Oriental Girl—No 4772</i>	Poster Verkerke Reproduties bv—Printed in The Netherlands.....	(a)
	<i>Ursula—mf 258</i>	Arti Grafiche Ricordi, Milano.....	(a)

No. 1482 20 August 1976

ALIENS ACT, 1937
CHANGE OF SURNAME.—SCOTT TO HUISAMEN

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Nicolaas Hardy Scott, residing at 44 Moffat Street, Vryburg, to assume the surname of Huisamen.

No. 1490 20 August 1976

AMENDMENT OF CONDITIONAL APPROVAL OF FILM

The Publications Appeal Board under section 24 of the Publications Act, 1974, varied the conditional approval of the undermentioned film by a committee referred to in section 4 of the said Act, by determining that the film shall not be exhibited to children in the age group of 4 to 14 years:

No. 1492 20 Augustus 1976

WET OP PUBLIKASIES, 1974
PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat ondergenoemde publikasie ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (1) van genoemde Wet elke latere uitgawe van genoemde publikasie aldus ongewens verklaar:

Inskrywings No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P76/8/2.....	Inkululeko—Freedom—May 1976.....	The South African Communist Party.....	(e)

No. 1492 20 August 1976

PUBLICATIONS ACT, 1974
PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided in terms of section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has in terms of section 9 (1) of the said Act declared every subsequent edition of the said publication to be so undesirable:

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKKE

No. 1483 20 Augustus 1976

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Mehdi Khansefid met ingang van 10 Julie 1976 erkenning verleen is as Vise-konsul van Iran in Johannesburg met die Republiek van Suid-Afrika as sy regsgebied. Mnr. Khansefid is die opvolger van mnr. A. M. Langaroudi.

(72/16/1)

No. 1484 20 Augustus 1976

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Moshe Giladi met ingang van 14 Julie 1976 erkenning verleen is as Vise-konsul van Israel in Johannesburg met die Republiek van Suid-Afrika as sy regsgebied. Mnr. Giladi is die opvolger van mnr. Y. Azar.

(72/8/2)

No. 1485 20 Augustus 1976

Hierby word bekendgemaak dat die status van die Konsulaat van die Republiek van Suid-Afrika in Houston, Texas, met ingang van 13 Mei 1976 verhoog is na Konsulaat-generaal en dié van mnr. Svend Hansen vanaf Ereksul na Ereksul-generaal. Sy regsgebied behels die staat Texas.

(4/3/33)

No. 1486 20 Augustus 1976

Hierby word bekendgemaak dat die status van die Konsulaat van die Republiek van Suid-Afrika in Mobile, Alabama, met ingang van 13 Mei 1976 verhoog is na Konsulaat-generaal en dié van mnr. John H. van Aken vanaf Ereksul na Ereksul-generaal. Sy regsgebied behels die staat Alabama.

(4/3/33)

No. 1487 20 Augustus 1976

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Yoshitaka Kitazawa met ingang van 4 Julie 1976 erkenning verleen is as Vise-konsul van Japan in Pretoria met die Republiek van Suid-Afrika as sy regsgebied. Mnr. Kitazawa is die opvolger van mnr. S. Adachi.

(72/6/1)

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 1483 20 August 1976

It is hereby notified that, with effect from 10 July 1976, recognition has been granted to Mr Mehdi Khansefid as Vice-Consul of Iran in Johannesburg with the Republic of South Africa as his area of jurisdiction. Mr Khansefid is the successor to Mr A. M. Langaroudi.

(72/16/1)

No. 1484 20 August 1976

It is hereby notified that, with effect from 14 July 1976, recognition has been granted to Mr Moshe Giladi as Vice-Consul of Israel in Johannesburg with the Republic of South Africa as his area of jurisdiction. Mr Giladi is the successor to Mr Y. Azar.

(72/8/2)

No. 1485 20 August 1976

It is hereby notified that, with effect from 13 May 1976, the status of the Consulate of the Republic of South Africa in Houston, Texas, has been elevated to Consulate-General and that of Mr Svend Hansen from Honorary Consul to Honorary Consul-General. His area of jurisdiction comprises the State of Texas.

(4/3/33)

No. 1486 20 August 1976

It is hereby notified that, with effect from 13 May 1976, the status of the Consulate of the Republic of South Africa in Mobile, Alabama, has been elevated to Consulate-General and that of Mr John H. van Aken from Honorary Consul to Honorary Consul-General. His area of jurisdiction comprises the State of Alabama.

(4/3/33)

No. 1487 20 August 1976

It is hereby notified that, with effect from 4 July 1976, recognition has been granted to Mr Yoshitaka Kitazawa as Vice-Consul of Japan in Pretoria with the Republic of South Africa as area of jurisdiction. Mr Kitazawa is the successor to Mr S. Adachi.

(72/6/1)

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 1424

20 Augustus 1976

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike/binnelandse geregistreerde effekte van 15 September 1976 tot en met 15 Oktober 1976 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 15 Oktober 1976 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

Plaaslike Geregistreerde Effekte, 4½ Persent, 1977.
Plaaslike Geregistreerde Effekte, 5½ Persent, 1982.
Binnelandse Geregistreerde Effekte, 8½ Persent, 1997.
Binnelandse Geregistreerde Effekte, 5½ Persent, 1977.
Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9½ Persent, 1995.
Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10 Persent, 2000.
5 Persent "Cape of Good Hope Colonial" Effekte.

No. 1439

20 Augustus 1976

Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1976 tot 31 Julie 1976

Tesorie, Pretoria.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 1424

20 August 1976

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local/internal registered stocks will be closed from 15 September 1976 to 15 October 1976, both days inclusive, and that the interest due on 15 October 1976 will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

Local Registered Stock, 4½ Per Cent, 1977.
Local Registered Stock, 5½ Per Cent, 1982.
Internal Registered Stock, 8½ Per Cent, 1997.
Internal Registered Stock, 5½ Per Cent, 1977.
Internal Registered Stock, 9½ Per Cent, 1995.
Internal Registered Stock, 10 Per Cent, 2000.
5 Per Cent Cape of Good Hope Colonial Stock.

No. 1439

20 August 1976

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1 April 1976 to 31 July 1976

Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE—RECEIPTS

Inkomstehoof	Head of Revenue	Maand Julie Month of July		Totaal 1 April tot 31 Julie Total 1 April to 31 July	
		1976	1975	1976	1975
Skatkissaldo, 31 Maart 1976.....	Exchequer Balance, 31 March 1976.....	R	R	R	R
Skatkissaldo, 30 Junie 1976.....	Exchequer Balance, 30 June 1976.....	14 725 535	—	106 939 666	—
Staatsinkomsterekening	State Revenue Account				
Doeane en Aksys.....	Customs and Excise.....	155 762 635	93 440 983	470 625 918	357 169 495
Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	475 151 443	406 004 921	1 448 973 913	1 164 153 786
	R	630 914 078	499 445 904	1 919 599 831	1 521 323 281
Strategiese Oliefonds.....	Strategic Oil Fund.....	11 442 665	11 362 043	49 177 810	33 790 801
Nasionale Padfonds.....	National Road Fund.....	9 521 560	10 439 184	41 696 699	36 439 662
Suid-Afrikaanse Bantoeustofonds.....	South African Bantu Trust Fund.....	200 000	238 000	3 064 073	904 811
Rekening vir Bantoeervoerdiens.....	Bantu Transport Services Account.....	473 828	791 570	2 282 245	2 757 039
Fonds vir Bantoeiervoorvoering.....	Bantu Beer Research Fund.....	1 237	—	12 370	10 879
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg.....	S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty.....	450 000	350 000	2 183 697	1 772 934
	R	653 003 368	522 626 701	2 018 016 725	1 596 999 407
Ander Ontvangste	Other Receipts				
Skattisbiljetto: Binnelands.....	Treasury Bills: Internal.....	629 620 000	—	2 568 744 000	—
Leningsheffing 1976-77.....	Loan Levy 1976-77.....	33 000 000	—	72 000 000	—
Binnelandse Effekte, Obligasie en Lenings Opgeeneem:	Internal Stock, Bonds and Loans Raised:				
Vyfjaarobligasies vir Nie-inwoners.....	Five Year Non-Resident Bonds.....	134 000	—	784 500	—
Tweede Reeks Premie-obligasies.....	Second Series Premium Bonds.....	1 673 700	—	8 025 500	—
Subskripsiekrediet I.M.F.....	Subscription Credit I.M.F.....	—	—	55 000 000	—
Nasionale Verdedigingsobligasies.....	National Defence Bonds.....	52 069 650	—	52 079 650	—
Binnelandse Geregistreerde Effekte:	Internal Registered Stock:				
10 Persent, 1991.....	10 Per Cent, 1991.....	—	—	80 000 000	—
10 Persent, 1996.....	10 Per Cent, 1996.....	21 402 350	—	54 214 870	—
8,375 Persent, 1979.....	8,375 Per Cent, 1979.....	292 638 200	—	339 051 200	—
Buitelandse Lenings en Kredite Opgeeneem:	Foreign Loans and Credits Raised:				
6 Persent Uitvoerkrediet Fasiliteit.....	6 Per Cent Export Credit Facility.....	930 726	—	4 285 059	—
1977.....	1977.....	—	—	21 710 812	—
1976.....	1976.....	—	—	43 421 624	—
Wentelkredietlening, 1978.....	Revolving Credit Loan, 1978.....	—	—	1 738 166	—
Wentelkredietlening, 1979.....	Revolving Credit Loan, 1979.....	—	—	1 932 430	—
Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1975-76..	Surrenders, Revenue Votes, 1975-76.....	4 268 252	—	4 685 472	—
Terugstortings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1975-76	Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1975-76	—	—	1 309	—
	R	1 688 740 246	—	5 325 691 317	—
Suidwes-Afrikarekening	South-West Africa Account				
Doeane en Aksys.....	Customs and Excise.....	2 250 000	1 500 000	8 750 000	6 000 000
Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	2 471 000	33 952 383	31 175 559	40 351 952
	R	4 721 000	35 452 383	39 925 559	46 351 952
Suidwes-Afrika Gebiedsinkomstefonds (Mpye-belasting)	South-West Africa Territorial Revenue Fund (Co.'s Tax)	—	489 000	152 959	548 123
	R	4 721 000	489 000	40 078 518	548 123
Terugstortings, S.W.A. Begrotingsposte, 1975-76..	Surrenders, S.W.A. Votes, 1975-76.....	13 900	—	13 900	—
	R	4 734 900	35 941 383	40 092 418	46 900 075
Totaal (Staatsinkomste- en Suidwes-Afrikarekening).....	Total (State Revenue and South-West Africa Accounts).....	R	1 693 475 146	5 365 783 735	—
Totaal (insluitende Aanvangssaldo)....	Total (including Opening Balance)....	R	1 708 200 681	5 472 723 401	—

UITBETALINGS—ISSUES

Dienste	Service	Begroting Estimates 1976-77	Maand Julie Month of July		Totaal 1 April tot 31 Julie Total 1 April to 31 July	
			1976	1975	1976	1975
Staatsinkomsterekening	State Revenue Account	R	R	R	R	R
1. Staatspresident.....	State President.....	267 000	35 000	22 000	109 000	80 000
2. Statutêre Bedrag.....	Statutory Amount.....	36 000	3 000	3 000	12 000	12 000
3. Parlement.....	Parliament.....	2 226 000	275 000	230 600	1 091 500	1 082 900
4. Statutêre Bedrag.....	Statutory Amount.....	2 949 000	267 000	248 300	1 013 300	992 100
5. Eerste Minister.....	Prime Minister.....	12 413 000	1 048 300	1 277 000	4 022 600	4 865 000
6. Verdediging.....	Defence.....	1 350 000 000	85 000 000	112 269 500	477 000 000	344 539 000
7. Buitelandse Sake.....	Foreign Affairs.....	20 500 000	1 600 000	1 370 200	6 090 000	5 405 700
8. Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.....	Bantu Administration and Development.....	456 643 000	17 500 000	36 000 000	104 000 000	103 000 000
9. Statutêre Bedrag.....	Statutory Amount.....	187 390 400	27 600 000	22 000 000	104 000 000	87 000 000
10. Bantoe-onderwys.....	Bantu Education.....	77 885 000	7 000 000	6 000 000	25 000 000	23 000 000
11. Vervoer.....	Transport.....	116 449 000	10 450 000	9 120 000	35 300 000	27 630 000
12. Arbeid.....	Labour.....	19 500 000	1 020 000	950 000	3 620 000	3 650 000
13. Mynwese.....	Mines.....	159 647 000	8 750 000	7 247 000	51 050 000	62 891 000
14. Infligting.....	Information.....	13 800 000	1 100 000	1 200 000	3 850 000	3 650 000
15. Binnelandse Sake.....	Interior.....	8 242 000	645 000	595 000	2 325 000	1 924 000
16. Staatsdienskommissie.....	Public Service Commission.....	9 960 000	75 000	900 000	7 575 000	9 350 000
17. Staatsdrukkery.....	Government Printing Works.....	12 380 000	1 200 000	850 000	4 300 000	4 000 000
18. Volkswelsyn en Pensioene.....	Social Welfare and Pensions.....	339 676 000	24 900 000	20 875 000	94 600 000	92 500 000
19. Statutêre Bedrag.....	Statutory Amount.....	76 000	—	—	30 000	30 000
20. Nasionale Opvoeding.....	National Education.....	261 813 000	34 400 000	29 400 000	109 600 000	93 320 000
21. Sport en Ontspanning.....	Sport and Recreation.....	2 480 000	320 000	300 000	875 000	903 000
22. Landbou-ekonomie en -bemarking.....	Agricultural Economics and Marketing.....	226 808 000	20 750 000	19 750 000	71 351 000	54 558 000
23. Landboukrediet en Grondbesit.....	Agricultural Credit and Land Tenure.....	46 051 000	2 550 000	3 500 000	12 318 000	18 776 000
24. Landbou-tegniese Dienste.....	Agricultural Technical Services.....	61 652 000	5 800 000	5 000 000	21 300 000	19 380 000
25. Gesondheid.....	Health.....	120 089 000	10 500 000	12 400 000	35 500 000	34 400 000
26. Beplanning en die Omgewing.....	Planning and the Environment.....	51 105 000	3 823 000	2 500 000	18 205 000	13 943 000
27. Statistiek.....	Statistics.....	4 882 000	400 000	300 000	1 365 000	1 120 000
28. Tesourie.....	Treasury.....	2 035 073 000	217 863 000	192 102 800	793 142 000	612 838 200
29. Statutêre Bedrag.....	Statutory Amount.....	708 249 000	44 307 426	19 603 850	297 990 770	119 980 064
30. Suid-Afrikaanse Munt.....	South African Mint.....	1 487 000	233 000	153 000	626 300	366 000
31. Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	16 000 000	1 269 777	1 150 000	5 341 783	4 800 000
32. Doeane en Aksyns.....	Customs and Excise.....	50 656 000	11 171 650	15 044 150	23 506 350	31 165 450
33. Oudit.....	Audit.....	4 222 000	390 000	300 000	1 350 000	1 200 000
34. Handel.....	Commerce.....	40 480 000	4 400 000	9 160 000	15 900 000	16 360 000
35. Nywerheidswese.....	Industries.....	297 160 000	7 500 000	36 000 000	110 200 000	97 970 000
36. Justisie.....	Justice.....	37 432 000	4 300 000	3 050 000	13 180 000	11 285 000
37. Statutêre Bedrag.....	Statutory Amount.....	2 068 000	198 000	192 000	738 000	750 000
38. Polisie.....	Police.....	176 900 000	17 000 000	14 300 000	58 000 000	53 600 000
39. Gevangenis.....	Prisons.....	70 900 000	7 610 000	5 500 000	23 810 000	21 600 000
40. Indiersake.....	Indian Affairs.....	71 641 000	5 314 000	5 060 000	20 658 000	18 730 000
41. Gemeenskapbou.....	Community Development.....	204 500 000	15 200 000	10 400 000	106 200 000	36 500 000
42. Toerisme.....	Tourism.....	5 872 000	480 000	1 035 000	1 858 000	2 185 000
43. Openbare Werke.....	Public Works.....	206 500 000	16 050 000	16 800 000	59 600 000	53 950 000
44. Immigrasie.....	Immigration.....	11 490 000	900 000	870 000	2 781 000	2 522 000
45. Waterwese.....	Water Affairs.....	150 000 000	12 500 000	12 600 000	58 500 000	28 700 000
46. Bosbou.....	Forestry.....	31 745 000	2 580 000	2 389 000	9 950 000	8 763 000
47. Kleurings, Rehoboth- en Namabete- kings.....	Coloured, Rehoboth and Nama Relations.....	199 739 000	16 000 000	12 740 000	64 385 000	50 639 000
48. Aanvulling van Salarisse, Lone en Toe- lae.....	Augmentation of Salaries, Wages and Allowances.....	90 000 000	—	—	—	—
R	R	7 977 033 400	651 678 153	652 757 400	2 863 219 803	2 185 905 414
Strategiese Oliefonds.....	Strategic Oil Fund.....	139 000 000	11 442 665	33 790 801	49 177 810	33 790 801
Nasionale Padfonds.....	National Road Fund.....	125 600 000	9 521 559	10 939 184	41 696 699	36 439 662
Suid-Afrikaanse Bantoe-trustfonds.....	South African Bantu Trust Fund.....	4 100 000	200 000	238 000	3 064 073	904 811
Rekening van Bantoe-ervoerdiens.....	Bantu Transport Services Account.....	7 000 000	473 828	791 570	2 282 245	2 757 039
Fonds vir Bantoe-bernavorsing.....	Bantu Beer Research Fund.....	650 000	1 237	—	12 370	10 879
S.W.A. Gebieds-inkomstefonds—Verkoopreg Duty.....	S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty.....	7 450 000	450 000	360 000	2 183 697	1 772 934
R	R	283 800 000	22 089 289	46 109 559	98 416 894	75 676 126
R	R	8 260 833 400	673 767 442	698 866 955	2 961 636 697	2 261 581 540
Ander Uitbetalings	Other Issues					
Terugbetaling van Skatkisbiljetje: Binnelands	Treasury Bills repaid: Internal.....	—	753 343 000	—	2 002 744 000	—
Belastingdelingsertifikaat gedolg.....	Tax Redemption Certificates repaid.....	—	—	—	52	—
Leningsheffing, 1966-75 gedolg.....	Loan Levy, 1966-75 repaid.....	—	235 179	—	858 516	—
Delingsfondsvoorskotte.....	Sinking Fund Advances.....	—	977 896	—	2 571 877	—
Ex Gratia-betaling aan Samsio Properties Pretoria (Edms.) Beperk.....	Ex Gratia payment to Samsio Properties Pretoria (Pty) Ltd.....	—	70 000	—	70 000	—
Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Gedolg.....	Internal Stock, Bonds and Loans Re- deemed.....	—	—	—	—	—
4 Persent Pensioenfondse.....	4 Per Cent Pension Funds.....	—	—	—	20 000 000	—
Vyftien-obligasies vir Nie-inwoners.....	Five Year Non-Resident Bonds.....	—	78 000	—	425 000	—
Premie-obligasies.....	Premium Bonds.....	—	555 000	—	2 474 700	—
Tweede Reeks Premie-obligasies.....	Second Series Premium Bonds.....	—	173 900	—	558 400	—
5,75 Persent Bonus Obligasies.....	5,75 Per Cent Bonus Bonds.....	—	—	—	3 197 000	—
Binnelandse Geregistreerde Effekte:	Internal Registered Stock:	—	—	—	—	—
4,75 Persent, 1976.....	4,75 Per Cent, 1976.....	—	—	—	30 000 000	—
4,25 Persent, 1976.....	4,25 Per Cent, 1976.....	—	252 825 300	—	252 825 300	—
5,50 Persent, 1974-76.....	5,50 Per Cent, 1974-76.....	—	6 416 534	—	6 416 534	—
1974-76.....	1974-76.....	—	3 583 466	—	3 583 466	—
Buitelandse Lenings en Kredite Gedolg:	Foreign Loans and Credits Redeemed:	—	—	—	—	—
6 Persent Uitvoerkredietfasiliteit.....	6 Per Cent Export Credit Facility.....	—	—	—	562 928	—
9,75 Persent, 1981.....	9,75 Per Cent, 1981.....	—	—	—	544 933	—
1977-84.....	1977-84.....	—	—	—	627 687	—
1976.....	1976.....	—	—	—	103 607 824	—
1976.....	1976.....	—	—	—	2 176 563	—
1976.....	1976.....	—	—	—	13 587 880	—
Wentelkredietlening, 1976.....	Revolving Credit Loan, 1976.....	—	—	—	111 566	—
Wentelkredietlening, 1979-84.....	Revolving Credit Loan, 1979-84.....	—	—	—	823 181	—
Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1975-76.....	Issues, Revenue Votes, 1975-76.....	—	—	—	700 000	—
Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1974-75.....	Issues, Revenue Votes, 1974-75.....	—	509 628	—	509 628	—
R	R	—	1 018 767 903	—	2 448 977 035	—
R	R	—	1 692 535 345	—	5 410 613 732	—
Suidwes-Afrika-rekening	South-West Africa Account					
1. Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.....	Bantu Administration and Development.....	51 446 000	3 000 000	3 000 000	18 000 000	12 000 000
2. Statutêre Bedrag.....	Statutory Amount.....	4 134 000	2 000 000	—	2 000 000	—
3. Bantoe-onderwys.....	Bantu Education.....	3 730 000	320 000	250 000	1 280 000	1 000 000
4. Vervoer.....	Transport.....	1 402 000	100 000	135 000	400 000	505 000
5. Arbeid.....	Labour.....	112 000	8 000	8 000	31 000	31 000
6. Mynwese.....	Mines.....	666 000	30 000	30 000	127 000	120 000
7. Binnelandse Sake.....	Interior.....	181 000	5 000	5 000	20 000	19 500
8. Staatsdienskommissie.....	Public Service Commission.....	200 000	—	—	140 000	95 000
9. Volkswelsyn en Pensioene.....	Social Welfare and Pensions.....	4 126 000	324 000	311 250	1 296 000	1 245 000
10. Nasionale Opvoeding.....	National Education.....	490 000	42 000	29 000	156 000	121 000
11. Landbou-ekonomie en -bemarking.....	Agricultural Economics and Marketing.....	2 644 000	110 000	180 000	621 300	430 000
12. Landboukrediet en Grondbesit.....	Agricultural Credit and Land Tenure.....	3 200 000	280 000	25 000	643 000	510 000
13. Landbou-tegniese Dienste.....	Agricultural Technical Services.....	6 960 000	505 000	500 000	1 805 000	1 820 000
14. Gesondheid.....	Health.....	1 350 000	100 000	200 000	210 000	300 000

Dienste	Service	Begroting Estimates 1976-77	Maand Julie Month of July		Totaal 1 April tot 31 Julie Total 1 April to 31 July	
			1976	1975	1976	1975
14. Beplanning en die Omgewing.....	Planning and the Environment.....	R 353 000	R 31 500	R 24 300	R 120 000	R 97 200
15. Diverse Dienste.....	Miscellaneous Services.....	523 000	14 316	47 051	196 962	324 029
Statutêre Bedrae.....	Statutory Amounts.....	48 400 000	4 033 333	4 166 600	16 133 333	16 666 400
16. Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	309 000	24 708	23 000	98 836	92 000
17. Doecane en Aksyns.....	Customs and Excise.....	155 000	12 000	10 000	52 500	40 000
18. Handel.....	Commerce.....	130 000	10 000	9 500	40 000	38 000
19. Nywerheidswese.....	Industries.....	1 666 000	50 000	200 000	345 000	710 000
20. Justisie.....	Justice.....	982 000	90 000	77 500	317 000	297 500
Statutêre Bedrag.....	Statutory Amount.....	86 000	5 400	9 400	25 200	26 900
21. Gevangenis.....	Prisons.....	1 040 000	73 000	72 000	286 000	266 000
22. Gemeenskapsbou.....	Community Development.....	1 700 000	50 000	300 000	500 000	660 000
23. Openbare Werke.....	Public Works.....	6 000 000	550 000	300 000	1 300 000	950 000
24. Waterwese.....	Water Affairs.....	30 000 000	2 300 000	2 500 000	11 800 000	5 500 000
25. Bosbou.....	Forestry.....	102 000	5 500	7 000	21 000	24 500
26. Kleurling-, Rehoboth- en Namabetek- kinge.....	Coloured, Rehoboth and Nama Relations.....	14 107 000	900 000	750 000	3 300 000	2 950 000
27. Aanvulling van Salarisse, Lone en Toe- lase.....	Augmentation of Salaries, Wages and Allowances.....	1 500 000	—	—	—	—
	R	183 560 000	14 973 757	13 169 601	61 265 131	46 839 029
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds (Mpye- belasting).....	S.W.A. Territorial Revenue Fund (Co's. Tax).....	2 865 000	—	489 000	152 959	548 123
South-West Finance Corporation Ltd.....	South-West Finance Corporation Ltd.....	6 000 000	—	—	—	—
	R	8 865 000	—	489 000	152 959	548 123
	R	192 425 000	14 973 757	13 658 601	61 418 090	47 387 152
Skatkissaldo, 31 Julie 1976: Kontant.....	Exchequer Balance, 31 July 1976: Cash.....	—	691 579	—	691 579	—
	R	—	691 579	—	691 579	—
Totale.....	Totals.....	R —	1 708 200 681	—	5 472 723 401	—

(a) Artikel 3 van Wet 72 van 1975.
(b) Artikel 2 (1) (a) van Wet 54 van 1971.
(c) Artikel 8 van Wet 18 van 1936.
(d) Artikel 7 van Wet 53 van 1957.
(e) Artikel 19bis (1) (a) van Wet 63 van 1962.
(f) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.
(g) Artikel 10 van Wet 102 van 1976.
(h) Artikel 22 (2) (c) van Wet 25 van 1969.
(i) Artikel 5 van Ordonnansie 21 van 1953.

(a) Section 3 of Act 72 of 1975.
(b) Section 2 (1) (a) of Act 54 of 1971.
(c) Section 8 of Act 18 of 1936.
(d) Section 7 of Act 53 of 1957.
(e) Section 19bis (1) (a) of Act 63 of 1962.
(f) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.
(g) Section 10 of Act 102 of 1976.
(h) Section 22 (2) (c) of Act 25 of 1969.
(i) Section 5 of Ordinance 21 of 1953.

No. 1441

20 Augustus 1976

BEPERKING OP SEKERE SOORTE VOOSKOTTE DEUR BOUVERENIGINGS

(1) Kragtens artikel 44 van die Bouverenigingswet, 1965 (Wet 24 van 1965), skryf ek, Owen Pieter Faure Horwood, Minister van Finansies, ten opsigte van voorskotte of hervoorskotte van 'n soort soos in 'n item in die eerste kolom van onderstaande tabel uiteengesit, die persentasie soos in die tweede kolom van die tabel teenoor bedoelde item uiteengesit, as maksimum voor:

TABEL

Aard van voorskot/hervorskot	Persentasie van totale bedrag van voorskotte/hervorskotte gedurende boekjaar toegestaan
(a) Teen sekuriteit van verband op vaste eiendom waarop 'n woonhuis opgerig is of staan te word en waar die verskuldigde bedrag agtienduiseend rand oorskry.....	37,5
(b) Teen sekuriteit van verband op vaste eiendom waarop woonstelle opgerig is of staan te word.....	15,0
(c) Teen sekuriteit van verband op vaste eiendom wat vir besigheidsdoeleindes gebruik word of staan te word.....	3,0

(2) In die geval van 'n voorskot ter vervanging van 'n bestaande voorskot by dieselfde bouvereniging by die verwisseling van eienaar van die verhipotekeerde eiendom moet slegs die bedrag waarmee die nuwe voorskot die bestaande een oorskry in berekening gebring word vir doeleindes van die voorgeskrewe persentasies en moet dié bedrag ingedeel word onder die kategorie voorskotte ooreenkomstig die totale bedrag van die nuwe voorskot.

No. 1441

20 August 1976

LIMITATION ON CERTAIN KINDS OF ADVANCES BY BUILDING SOCIETIES

(1) In terms of section 44 of the Building Societies Act, 1965 (Act 24 of 1965), I, Owen Pieter Faure Horwood, Minister of Finance, prescribe in respect of advances or re-advances of a kind as set out in an item in the first column of the following table, the percentage as set out in the second column of the table against the said item as the maximum:

TABEL

Nature of advance/re-advance	Percentage of total amount of advances/re-advances granted during the financial year
(a) Against the security of the mortgage of immovable property on which a dwelling house has been or is to be erected and where the outstanding amount exceeds eighteen thousand rand.....	37,5
(b) Against the security of the mortgage of immovable property on which flats have been or are to be erected.....	15,0
(c) Against the security of the mortgage of immovable property which is or is to be used for business purposes.....	3,0

(2) In the case of an advance in substitution for an existing advance from the same building society on the change of owner of the hypothecated property, only the amount by which the new advance exceeds the existing advance shall be taken into account for purposes of the prescribed percentages and this amount shall be classified under the category of advances according to the total amount of the new advance.

(3) In die geval waar 'n hervoorskot of 'n verdere voorskot die verskuldigde bedrag van 'n lening teen sekuriteit van 'n verband op vaste eiendom waarop 'n woonhuis opgerig is of staan te word, verhoog tot bo R18 000 moet die bedrag van die verdere voorskot of hervoorskot in berekening gebring word onder die kategorie voorskotte teen sekuriteit van verband op vaste eiendom waarop 'n woonhuis opgerig is of staan te word en waar die verskuldigde bedrag R18 000 oorskry.

(4) Goewermentskennisgewing 1971 wat in *Staatskoerant* 4873 van 17 Oktober 1975 verskyn het, word hierby ingetrek.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. 1425 20 Augustus 1976

WET OP VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDSMIDDELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972 (WET 54 VAN 1972)

TOEPASSING DEUR PLAASLIKE BESTURE.—
PRIESKA EN PRINCE ALFRED HAMLET

Die Minister van Gesondheid magtig die Munisipaliteite van Prieska en Prince Alfred Hamlet hierby kragtens artikel 23 (1) van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet 54 van 1972), om binne hulle onderskeie regsgebiede en deur hulle behoorlik gemagtigde beamptes en behoudens die verstrekking van sodanige opgawes en verslae in verband met die uitvoering van of handeling kragtens die Wet as wat die Minister verlang, die bepalings van genoemde Wet ten opsigte van enige artikel wat onder die bepalings daarvan ressorteer, uit te voer.

Opmerking.—Gratis monsters toegestaan ingevolge artikel 23 (4):

Prieska: 12.

Prince Alfred Hamlet: 12.

No. 1461 20 Augustus 1976

RAAD VIR TANDWERKTUIGKUNDIGES

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 34 van die Wet op Tandwerktuigkundiges 1945 (Wet 30 van 1945), soos gewysig, die Raad vir Tandwerktuigkundiges te magtig om die gelde in die Bylae van genoemde Wet as volg te verhoog:

1. Die gelde genoem onder item 1 (d) van die Bylae vanaf R6,30 tot R25.

2. Die gelde genoem onder item 2 van die Bylae vanaf R1,05 tot R25.

3. Die gelde genoem onder item 3 van die Bylae vanaf R1,05 tot R10.

4. Die gelde genoem onder item 4 van die Bylae vanaf R1,05 tot R10.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 1426 20 Augustus 1976

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL 10TER VAN DIE WET OP BINNELANDSE VEILIGHEID, 1950 (WET 44 VAN 1950)

Die Minister van Justisie het ingevolge artikel 10ter van die Wet op Binnelandse Veiligheid, 1950 (Wet 44 van 1950), sy goedkeuring geheg aan die afkondiging van

(3) In the case where a re-advance or a further advance increases the outstanding amount of a loan against the security of a mortgage of immovable property on which a dwelling house has been or is to be erected to an amount in excess of R18 000, the amount of the further advance or re-advance shall be brought into account under the category advances against the security of a mortgage of immovable property on which a dwelling house has been or is to be erected and where the outstanding amount exceeds R18 000.

(4) Government Notice 1971 which appeared in *Government Gazette* 4873 of 17 October 1975, is hereby withdrawn.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

DEPARTMENT OF HEALTH

No. 1425 20 August 1976

FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT 54 OF 1972)

ENFORCEMENT BY LOCAL AUTHORITIES.—
PRIESKA AND PRINCE ALFRED HAMLET

The Minister of Health, in terms of section 23 (1) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act 54 of 1972), hereby authorises the Municipalities of Prieska and Prince Alfred Hamlet to enforce, within their respective areas of jurisdiction and through their duly authorised officers and subject to the furnishing of such returns and reports regarding the implementation of or action taken under the Act as may be required by the Minister, the provisions of the said Act in respect of any article falling within the provisions thereof.

Note.—Free samples allotted in terms of section 23 (4):

Prieska: 12.

Prince Alfred Hamlet: 12.

No. 1461 20 August 1976

THE DENTAL MECHANICIANS BOARD

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by section 34 of the Dental Mechanics Act, 1945 (Act 30 of 1945), as amended, to authorise the Dental Mechanics Board to increase the fees mentioned in the Schedule of the said Act as follows:

1. The fees mentioned in item 1 (d) of the Schedule from R6,30 to R25.

2. The fees mentioned in item 2 of the Schedule from R1,05 to R25.

3. The fees mentioned in item 3 of the Schedule from R1,05 to R10.

4. The fees mentioned in item 4 of the Schedule from R1,05 to R10.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 1426 20 August 1976

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION 10TER OF THE INTERNAL SECURITY ACT, 1950, (ACT 44 OF 1950)

The Minister of Justice has, in terms of section 10ter of the Internal Security Act, 1950 (Act 44 of 1950), approved the publication of the following particulars of a

onderstaande besonderhede van 'n kennisgewing wat in-gevolge artikel 9 (1) van genoemde Wet uitgereik is en waarby ondergenoemde persoon verbied is om byeen-komste by te woon:

notice issued in terms of section 9 (1) of the said Act whereby the person mentioned below was prohibited from attending gatherings:

Naam Name	Adres in kennisgewing vermeld Address mentioned in notice	Datum waarop kennisgewing oorhandig is Date on which notice was delivered	Datum waarop kennisgewing verstryk Date on which notice expires
Fatima Meer.....	Burnwoodweg/Road 148, Sydenham, Durban.....	22/7/76	31/7/81

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESIE DIENSTE

No. 1427 20 Augustus 1976

WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE FRIESTELERSVERENIGING VAN SUID-AFRIKA

Kragtens die bepalings van artikel 5 van die Wet op die Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat ek die wysiging van die Konstitusie van die Friestelersvereniging van Suid-Afrika, aanvaar deur die Algemene Jaarvergadering van die Vereniging op 23 September 1975, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, goed-gekeur het.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

No. 1428 20 Augustus 1976

SERTIFIKAAT VAN REGSPERSONLIKHEID KRAGTENS DIE WET OP REGISTRASIE VAN STAMBOEKVEE, 1957

Ingevolge die voorskrifte van artikel 2 van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat—

(a) ek aan die Amerikaanse Saalperdtelersgenootskap van Suid-Afrika op die 4de dag van Augustus 1976 kragtens artikel 2 van gemelde Wet 'n Sertifikaat van Regspersoonlikheid uitgereik het; en

(b) ek die Konstitusie van gemelde Genootskap met ingang van die datum in paragraaf (a) vermeld, goed-gekeur het.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

No. 1460 20 Augustus 1976

WET OP DIE ONDERVERDELING VAN LANDBOU- GROND, 1970 (WET 70 VAN 1970)

VERKLARING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE MUNISIPALE GEBIED VAN LEANDRA TOT LANDBOUGROND

Ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van die woordoms krywing van "landbou-grond" in artikel 1 van die Wet op die Onderverdeling van Landbougrond, 1970 (Wet 70 van 1970) en na oorleg-pleging met die uitvoerende komitee van die provinsie Transvaal, verklaar hiermee die grond in die Bylae hierby omskryf en wat geleë is in die regsgebied van die Munisipale Raad van Leandra, vanaf die datum van publikasie hiervan, tot landbougrond vir die doeleindes van vermelde Wet.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

4 Augustus 1976.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES

No. 1427 20 August 1976

AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE FRIESLAND CATTLE BREEDERS' ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA

In terms of the provisions of section 5 of the Regis-tration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the Friesland Cattle Breeders' Association of South Africa, accepted by the Annual General Meeting of the Association held on 23 September 1975.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

No. 1428 20 August 1976

CERTIFICATE OF INCORPORATION UNDER THE REGISTRATION OF PEDIGREE LIVESTOCK ACT, 1957

In terms of the provisions of section 2 of the Registra-tion of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agri-culture, do hereby make known that—

(a) I have on the 4th day of August 1976 issued a certificate of Incorporation in terms of section 2 of the said Act to the American Saddle Horse Breeders' Society of South Africa; and

(b) I have approved as from the date mentioned in paragraph (a) the Constitution of the said Society.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

No. 1460 20 August 1976

SUBDIVISION OF AGRICULTURAL LAND ACT, 1970 (ACT 70 OF 1970)

DECLARATION OF A PORTION OF THE MUNI- CIPAL AREA OF LEANDRA TO BE AGRICUL- TURAL LAND

I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, by virtue of the powers vested in me by paragraph (a) of the definition of "agricultural land" in section 1 of the Subdivision of Agricultural Land Act, 1970 (Act 70 of 1970) and after consultation with the executive committee of the Province of the Transvaal, declare hereby the land defined in the Schedule hereto and which is situated in the area of jurisdiction of the Municipal Council of Leandra, as from the date of publication hereof, to be agricultural land for the purpose of the said Act.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

4 August 1976.

BYLAE

Vanaf die noordelikste baken van Gedeelte 8 van die plaas Brakfontein 310, geleë in die Registrasie-afdeling IR, distrik Leslie, langs die noordelike grens van vermelde Gedeelte 8 tot by die oostelikste baken van daardie gedeelte; daarvandaan langs die oostelike grense van vermelde Gedeelte 8 en van Gedeelte 6 van daardie plaas tot by die suidelikste baken van vermelde Gedeelte 6; daarvandaan langs die suidelike grense van vermelde Gedeelte 6 en Gedeelte 8 van vermelde plaas asook die van Gedeeltes 7 en 4 van die plaas Rietfontein 313 in vermelde registrasieafdeling tot by die westelikste baken van vermelde Gedeelte 4; daarvandaan langs die westelike grens van vermelde Gedeelte 4 tot by die noordelikste baken van daardie gedeelte; daarvandaan langs die noordelike grense van vermelde Gedeeltes 4 en 7 van die plaas Rietfontein en ook dié van Gedeelte 8 van die plaas Brakfontein tot by die noordelikste baken van laasgenoemde gedeelte, die beginpunt hierbo genoem, sodat vermelde eiendomme asook alle ander eiendomme wat binne bogenoemde grense geleë is, ingesluit word.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 1468

20 Augustus 1976

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het 'n stuk geproklameerde grond kragtens myntitel gehou, ongeveer 18,557 7 hektaar groot, geleë op die plaas Paardekraal 266 IQ, distrik Roodepoort, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited en soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke onder RMT R. 15/76 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

(19/5/1/137)

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 1462

20 Augustus 1976

VERKLARING VAN 'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die terrein beskryf as ongeregistreerde Erf 13041, Uitenhage, met die historiese spoorwegstasie daarop, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Ongeregistreerde Erf 13041, met die historiese spoorwegstasie daarop, synde 'n Gedeelte van Erf 2216, Uitenhage, geleë in die munisipaliteit en administratiewe distrik Uitenhage en groot vierhonderd-en-tagtig (480) vierkante meter.

Kroongrondbrief 193/1959 gedateer 10 Desember 1959.

Historiese en argitektoniese belang

Dié spoorwegstasie, wat gedurende 1875 opgerig is, is die oorspronklike eindpuntgebou van een van die vroegste spoorlyne in Suid-Afrika. 10/2/452.

P. G. J. KOORNHOF, Minister van Nasionale Opvoeding.

SCHEDULE

From the northernmost beacon of Portion 8 of the farm Brakfontein 310, situate in the Registration Division IR, District of Leslie, along the northern boundary of the said Portion 8 to the easternmost beacon of that portion; thence along the eastern boundaries of the said Portion 8 and that of Portion 6 of the said farm to the southernmost beacon of the said Portion 6; thence along the southern boundaries of the said Portion 6 and that of Portion 8 of the said farm as well as that of Portions 7 and 4 of the farm Rietfontein 313 in the said registration division to the westernmost beacon of the said Portion 4; thence along the western boundary of the said Portion 4 to the northernmost beacon of that portion; thence along the northern boundaries of the said Portions 4 and 7 of the farm Rietfontein and also that of Portion 8 of the farm Brakfontein to the northernmost beacon of the last-mentioned portion, the point of beginning mentioned above, in order to include the said properties as well as all other properties situated within the above-mentioned boundaries.

DEPARTMENT OF MINES

No. 1468

20 August 1976

RESERVATION OF LAND FOR PURPOSES OF A TOWNSHIP

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for purposes of a township a portion of proclaimed land held under mining title, approximately 18,557 7 hectares in extent, situate on the farm Paardekraal 226 IQ, District of Roodepoort, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, registered in the name of Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited, and as shown on a sketch plan, copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT R. 15/76.

(19/5/1/137)

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 1462

20 August 1976

DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Minister of National Education, hereby declare the site described as unregistered Erf 13041, Uitenhage, with the historic railway station thereon, to be a national monument.

Description

Unregistered Erf 13041, with the historic railway station thereon, being a Portion of Erf 2216, Uitenhage, situate in the Municipality and Administrative District of Uitenhage and measuring four hundred and eighty (480) square metres.

Crown Grant 193/1959, dated 10 December 1959.

Historical and architectural interest

This railway station, which was erected during 1875, is the original terminus building of one of the earliest railway lines in South Africa. 10/2/452.

P. G. J. KOORNHOF, Minister of National Education.

No. 1463

20 Augustus 1976

VERKLARING VAN 'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby 'n gedeelte van Erf 391, Bathurst, met die historiese kruithuis daarop, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

'n Gedeelte van Erf 391, geleë in die Munisipaliteit en administratiewe distrik Bathurst, met die historiese kruithuis daarop, synde figuur A B C D E A, soos aangetoon op Landmeterskaart LG 5611/66 geliasseer by die kantoor van die Landmeter-generaal in Kaapstad, en groot as sodanig 27 801 vierkant voet.

Transportakte 28652/1975, gedateer 23 September 1975.

Historiese en argitektoniese belang

Die historiese kruithuis te Bathurst is in 1821 opgerig en het ongeveer 273 kilogram kruit, 7 000 koeëlpatrone en 60 gewere as gewone voorraad gehou. Dit is 'n besondere voorbeeld van Britse militêre argitektuur van die vroeë agtiende eeu en vorm 'n belangrike skakel met die geskiedenis van die Oostelike Provinsie. 10/2/450.

P. G. J. KOORNHOF, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1464

20 Augustus 1976

VERKLARING VAN 'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die historiese gebou bekend as Bachelors, geleë op die Restant van Erf 1836, Van Ryneveldstraat, Stellenbosch, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die historiese gebou bekend as Bachelors, geleë op die Restant van Erf 1836, Van Ryneveldstraat, Stellenbosch (voorheen bekend as die resterende gedeelte van sekere stuk grond bekend as Willow Grove, synde gedeeltelik vrypag- en gedeeltelik erfpaggrond, geleë in die afdeling Stellenbosch) en groot as sodanig twee (2) morg en drie-en-twintigduisend driehonderd drie-en-negentig (23 393) vierkante voet.

Transportakte 6329/1917 (paragraaf 1) gedateer 15 Augustus 1917.

Historiese en argitektoniese belang

Die oorspronklike gedeelte van die historiese Bachelors-gebou is tussen 1786 en 1799 opgerig. Die gebou is later in 'n dubbelverdieping- Georgiëaanse woonhuis omskep en in 1903 as losies-inrigting vir studente in gebruik geneem. Dit is die oudste gedeelte van die oudste universiteitskoshuis van Stellenbosch en talle bekende persoonlikhede in Suid-Afrika se openbare lewe het gedurende hul studentejare hier tuisgegaan. 10/2/457.

P. G. J. KOORNHOF, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1463

20 August 1976

DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Minister of National Education, hereby declare a portion of Erf 391, Bathurst, with the historic powder magazine thereon, to be a national monument.

Description

A portion of Erf 391, situate in the Municipality and Administrative District of Bathurst, with the historic powder magazine thereon, being figure A B C D E A as shown on Land Surveyor's Diagram SG 5611/66, filed at the Office of the Surveyor General in Cape Town and measuring as such 27 801 square feet.

Deed of Transfer 28652/1975, dated 23 September 1975.

Historical and architectural interest

The historic powder magazine at Bathurst was erected in 1821 and carried, as regular stock, approximately 273 kilograms of gunpowder, 7 000 ball cartridges and 60 rifles. It is an excellent example of British military architecture of the early eighteenth century and an important link with the history of the Eastern Province. 10/2/450.

P. G. J. KOORNHOF, Minister of National Education.

No. 1464

20 August 1976

DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Minister of National Education, hereby declare the historic building known as Bachelors, situate on the Remainder of Erf 1836, Van Ryneveld Street, Stellenbosch, to be a national monument.

Description

The historic building known as Bachelors, situate on the Remainder of Erf 1836, Van Ryneveld Street, Stellenbosch (formerly known as the remaining extent of certain piece of ground known as Willow Grove, being partly freehold and partly quitrent land, situate in the Division of Stellenbosch) and measuring as such two (2) morgen and twenty-three thousand three hundred and ninety-three (23 393) square feet.

Deed of Transfer 6329/1917 (paragraph 1), dated 15 August 1917.

Historical and architectural interest

The original portion of the historic Bachelors building was erected between 1786 and 1799. The building was later altered into a double-storeyed Georgian house and it was taken into use in 1903 as a boarding establishment for students. It is the oldest portion of the oldest university residence of Stellenbosch and many well-known personalities in the public life of South Africa lodged here during their student years. 10/2/457.

P. G. J. KOORNHOF, Minister of National Education.

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE

No. 1465 20 Augustus 1976

WET OP SEEVISSERYE, 1973 (Wet 58 van 1973)

Ek, Jan Christiaan Heunis, Minister van Ekonomiese Sake, verklaar hierby ingevolge artikel 4 van die Wet op Seevisserye, 1973 (Wet 58 van 1973), die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word tot 'n vissershawe.

J. C. HEUNIS, Minister van Ekonomiese Sake.

BYLAE

SALDANHABAAI

Die gebied gemerk op kaart F 38 Y 601 A soos vertoon in die Vissershawekantoor, Saldanhabaai, en begrens deur 'n lyn getrek—

- (a) vanaf punt A met die hoogwatermerk langs tot by punt B;
- (b) vanaf punt B met die bestaande veiligheidsomheining langs tot by punt C;
- (c) vanaf punt C met die hoogwatermerk langs tot by punt D;
- (d) daarvandaan reguit tot by punte D, E, F, G, H, J, K en L;
- (e) vanaf punt L met die bestaande veiligheidsomheining langs tot by punt M;
- (f) vanaf punt M met die hoogwatermerk langs noordwaarts tot by punt N; en
- (g) vanaf punt N reguit tot by punt A. Met uitsluiting van Erf 4454.

No. 1466 20 Augustus 1976

SALDANHABAAIHAWE-AANLEGWET, 1973 (WET 29 VAN 1973)

Ek, Jan Christiaan Heunis, Minister van Ekonomiese Sake, herroep hierby ingevolge artikel 5 van die Saldanhabaaihawe-aanlegwet, 1973 (Wet 29 van 1973), die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1578 van 15 Augustus 1975.

J. C. HEUNIS, Minister van Ekonomiese Sake.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE, HAWENS EN LUGDIENS

No. 1467 20 Augustus 1976

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ten gevolge van die Administrasie se besluit om sekere haweregte en -koste in die *Offisiële Hawetariefboek* (19de uitgawe) met ingang van 1 September 1976 te verhoog, die oorskakeling van die ou na die nuwe tariewe soos volg sal plaasvind:

(a) *Haweregte, liggelde en ander skeepsgelde.*—Alle skepe wat na middernag op 31 Augustus 1976 aankom, is onderworpe aan betaling van die gewysigde tariewe. In die geval van haweregte word skepe wat op daardie tydstip reeds in die hawe is, die eerste 48 uur teen die huidige tariewe aangeslaan, en daarna teen die toepaslike daaglikse tarief.

(b) *Lossings-, verskepings- en oorskepingsdienste.*—Die gelde wat vir lossings-, aflewering-, afsendings-, verskepings- of oorskepingsdienste betaalbaar is op alle orders wat op of na 1 September 1976 in die Administrasie se hawe-inkomstekantore gedatumstempel word, moet bereken word volgens die bepalinge van die wysigings in die *Offisiële Hawetariefboek* ongeag die tyd en datum waarop die betrokke skepe vasmeeer is, of wanneer daar volgens opdrag oor die vraag beskik word.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

No. 1465 20 August 1976

SEA FISHERIES ACT, 1973 (Act 58 of 1973)

I, Jan Christiaan Heunis, Minister of Economic Affairs, do hereby, in terms of section 4 of the Sea Fisheries Act, 1973 (Act 58 of 1973), declare the area defined in the Schedule hereto to be a fishing harbour.

J. C. HEUNIS, Minister of Economic Affairs.

SCHEDULE

SALDANHA BAY

The area marked on plan F 38 Y 601 A, as displayed in the Fishing Harbour Office, Saldanha Bay, and bounded by a line drawn—

- (a) from point A along the high-water mark to point B;
- (b) from point B along the existing security fence to point C;
- (c) from point C along the high-water mark to point D;
- (d) thence in straight lines to points D, E, F, G, H, J, K and L;
- (e) from point L along the existing security fence to point M;
- (f) from point M along the high-water mark northwards to point N; and
- (g) from point N along a straight line to point A. With the exclusion of Erf 4454.

No. 1466 20 August 1976

SALDANHA BAY HARBOUR CONSTRUCTION ACT, 1973 (ACT 29 OF 1973)

I, Jan Christiaan Heunis, Minister of Economic Affairs, do hereby, in terms of section 5 of the Saldanha Bay Harbour Construction Act, 1973 (Act 29 of 1973), repeal the regulations published under Government Notice R. 1578 of 15 August 1975.

J. C. HEUNIS, Minister of Economic Affairs.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS

No. 1467 20 August 1976

It is hereby notified for general information that as a result of the Administration's decision to increase certain harbour dues and charges in the *Official Harbour Tariff Book* (19th Edition) with effect from 1 September 1976, the change-over from the old to the new-tariffs will be effected as follows:

(a) *Port and light dues and marine charges.*—All ships arriving after midnight on 31 August 1976, will be subject to payment of the amended rates. In the case of port dues, ships already in port at that time, will be charged according to the present rates for the initial period of 48 hours, and thereafter at the appropriate daily rate.

(b) *Landing, shipping and transshipping services.*—The charges payable on all orders date-stamped in the Administration's Harbour Revenue Offices on or after 1 September 1976 in respect of landing, delivery and forwarding, shipping or transshipping services, shall be calculated in accordance with the amendments to the *Official Harbour Tariff Book*, irrespective of the time and date the vessels concerned are berthed or when the cargo is disposed of as ordered.

DEPARTEMENT VAN STATISTIEK

No. 1437 20 Augustus 1976

REGULASIES KRAGTENS ARTIKEL 17 VAN DIE WET OP STATISTIEKE, 1976 (WET 66 VAN 1976)

SENSUS VAN REGSDIENSTE, 1976

Die Minister van Statistiek vaardig kragtens artikel 17 van die Wet op Statistieke, 1976 (Wet 66 van 1976), die volgende regulasies uit:

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samhang anders blyk, beteken—

“regsdienste” die werksaamhede van advokate, prokureurs, notarisse en transportbesorgers wat regsdienste teen vergoeding beskikbaar stel, hetsy op 'n voltydse of deeltydse grondslag;

“regspraktyk” het 'n ooreenstemmende betekenis: Met dien verstande dat sodanige praktyk op 'n bepaalde plek geleë is.

2. Voor of op 30 September 1976 moet elke persoon in beheer van 'n regspraktyk op 'n eksemplaar van die vraelys waarvoor in die Aanhangsel (23-01A) hiervan voorsiening gemaak word, aan die Sekretaris van Statistiek, Pretoria, die toepaslike inligting ten opsigte van die praktyk betreffende die boekjaar of ander betrokke datums of tydperke verstrek.

3. Enige persoon wat sonder afdoende rede versuim om aan enige van die vereistes van regulasie 2 te voldoen, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R200, of in die geval van 'n voortdurende versuim om daaraan te voldoen, met 'n boete van hoogstens R10 vir elke dag waarop sodanige versuim voortduur.

This questionnaire is also obtainable in English.



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
DEPARTEMENT VAN STATISTIEK
SENSUS VAN REGSDIENSTE, 1976

DEPARTMENT OF STATISTICS

No. 1437 20 August 1976

REGULATIONS IN TERMS OF SECTION 17 OF THE STATISTICS ACT, 1976 (ACT 66 OF 1976)

CENSUS OF LEGAL SERVICES, 1976

The Minister of Statistics has under and in terms of section 17 of the Statistics Act, 1976 (Act 66 of 1976), made the following regulations:

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

“legal services” means the activities of advocates, attorneys, notaries and conveyancers, who furnish legal services for reward, whether on a full-time or part-time basis;

“legal practice” has a corresponding meaning: Provided that such practice is situated at a specific locality.

2. On or before 30 September 1976, every person in charge of a legal practice shall furnish to the Secretary for Statistics, Pretoria, the relevant information in respect of the practice for the financial year or other dates or periods concerned, on a copy of the questionnaire provided for in the Annexure (23-01E) hereto.

3. Any person who, without reasonable cause, fails to comply with any of the requirements of regulation 2 shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R200 or, in the case of a continuing failure to comply herewith, to a fine not exceeding R10 for every day during which such failure continues.

23-01

Meld in briefwisseling met die Departement asseblief die kodenommer wat tussen hakies bokant adres verskyn

SLEGS VIR DEPARTEMENTELE GEBRUIK

1. Ontvangs erken.....
2. Kontrole 1.....
3. Kontrole 2.....
4. Dataverwerking.....

VROEGTYDIGE INDIENING VAN OPGAWE

Die waarde van hierdie statistieke is afhanklik van die tydige vrystelling van die resultate. Geliewe dus u opgawe sonder versuim maar in elk geval voor of op die VERVALDATUM, naamlik 30 SEPTEMBER 1976 in te dien.

Die opgawe moet ingevul word sodra syfers beskikbaar is sonder om vir die ouditering van die jaarrekeninge te wag. Finale syfers word verkies maar ramings sal aanvaar word.

Hierdie statistieke word versamel ooreenkomstig regulasies uitgevaardig kragtens artikel 17 van die Wet op Statistieke, 1976 (Wet 66 van 1976).

VERPLIGTING TOT GEHEIMHOUDING

U opgawe sal as streng vertroulik behandel word in ooreenstemming met die geheimhoudingsklousule van die Wet op Statistieke. Die inhoud van individuele opgawes sal nie aan enige private persoon, organisasie of Staatsdepartement beskikbaar gestel word nie. Die resultaat sal op so 'n wyse gepubliseer word dat die gegewens in individuele opgawes vervat, vertroulik sal bly.

Verder sal geen inskrywing in die opgawe toelaatbaar wees in enige regsgeding nie behalwe in die geval van 'n oortreding van die Wet op Statistieke.

BELANGRIK.—Lees asseblief die definisies en verduidelikende opmerkings sorgvuldig deur voordat u die vraelys invul.

DEFINISIES EN VERDUIDELIKENDE OPMERKINGS

1. OMVANG VAN DIE SENSUS

Die sensus het betrekking op alle private regspraktyke van advokate, prokureurs, notaris en aktebesorgers.

2. TYDPERK DEUR DIE OPGAWE GEDEK

Die vraelys moet ingevul word ten opsigte van u boekjaar wat op enige datum gedurende die tydperk 1 Julie 1975 tot 30 Junie 1976 geëindig het.

3. DIE SENSUS WORD OP 'N REGSPRAKTYK GRONDSLAG GEHOU

'n "Regspraktyk" is 'n inrigting wat regsdienste lewer en as 'n eenheid bestuur word deur 'n individu, vennootskap of maatskappy. 'n Vraelys moet ten opsigte van elke regspraktyk wat as 'n eenheid bestuur word, ingevul word. Waar 'n vennootskap of maatskappy uit twee of meer regspraktike bestaan, wat as afsonderlike eenhede bestuur word, moet 'n vraelys ten opsigte van elke afsonderlike regspraktyk ingevul word.

4. GELDWAARDE

Gee geldwaarde asseblief tot die naaste rand aan. Moenie sente aangee nie.

AFDELING 1.—JAAR VAN OPGAWE

Hierdie vraelys moet voltooi word ten opsigte van u boekjaar wat op enige datum gedurende die tydperk 1 Julie 1975 tot 30 Junie 1976 geëindig het.

Hierdie opgawe dek die jaar vanaf (meld datums).....19..... tot 19.....

AFDELING 2.—BESONDERHEDE VAN REGSPRAKTYK

1. Handelsnaam.....

2. Naam van eienaar(s).....

3. Volledige posadres:
Posbus..... Poskantoor..... Poskode.....

4. Adres waar die regspraktyk geleë is:

4.1 Straat.....

4.2 Voorstad.....

4.3 Stad/Dorp.....

4.4 Landdrosdistrik.....

5. Indien hierdie regspraktyk aan 'n vennootskap of maatskappy behoort wat twee of meer regspraktike besit wat as afsonderlike eenhede bestuur word, vermeld hieronder die adresse en verwysingsnommer van die opgawes van die betrokke praktike:

Adres

Verwysingsnommer van opgawe

(i)

(ii)

(iii)

(iv)

(v)

6. Aard van die regspraktyk (maak 'n kruisie in die toepaslike blokke):

001 1. Advokaat 2. Prokureur 3. Notaris 4. Transportbesorger

7. Dui deur middel van 'n kruisie in die toepaslike blok of die regspraktyk op 'n voltydse of deeltydse basis besigheid doen:

002 1. Voltyds 2. Deeltids

8. Eienaarskap en organisasie (Maak, 'n kruisie in die toepaslike blok):

8.1 Eienaarskap:

003 1. Eenmansaak 2. Vennootskap Maatskappy 3. Publiek 4. Privaat

8.2 Indien eenmansaak of vennootskap, meld bevolkingsgroep(e) van eienaar(s) of, indien private maatskappy, meld bevolkingsgroep van finansiële behorende aandeelhouders:

004 1. Blank 2. Kleurling 3. Asiër 4. Bantoe

AFDELING 3.—WERKGELEENTHEID—GETAL PERSONE BETROKKE IN DIE AKTIWITEITE VAN HIERDIE PRAKTYK OP DIE LAASTE BETAALDAG IN JUNIE 1976

1. SLUIT IN:

1.1 Werkende eienaars en vennote, insluitende onbetaalde gesinsassistentie.

1.2 Besturende en werkende direkteure wat 'n vaste salaris ontvang.

1.3 Alle voltydse, permanent en tydelike werknemers.

1.4 Los- en deeltydse werknemers.

1.5 Werknemers met vakansie- en siekteverlof.

1.6 U eie werknemers betrokke, by die onderhoud van hierdie praktyk se geboue, voertuie, meubels, ens.

2. SLUIT UIT:

2.1 Persone wat deeltydse dienste lewer in 'n erkende professionele-, besigheids- of handelshoedanigheid en aan wie gelde eerder as salaris of lone vir hul dienste betaal word.

2.2 Werknemers wat voltydse militêre opleiding ontvang.

3. Gegewens van werknemers wat in diens van meer as een praktyk is, moet slegs in die opgawe van een praktyk aangegee word.

TABEL 1.—Voltydse werknemers;

Bevolkingsgroep en geslag	Gekwalifiseer en geregi-streer ingevolge Wet 23 van 1934 en/of Wet 74 van 1964	Gekwalifiseer en bevoeg vir registrasie	Ingeskrewe klerke	Ander werknemers wat—			Totaal	Werkende eienaars en onbetaalde gesins-assistente
				professionele werk verrig	administra-tiewe werk verrig	ander werk verrig		
Blankes:								
Manlik.....	005.....	014.....	023.....	032.....	041.....	050.....	059.....	068.....
Vroulik.....	006.....	015.....	024.....	033.....	042.....	051.....	060.....	069.....
Kleurlinge:								
Manlik.....	007.....	016.....	025.....	034.....	043.....	052.....	061.....	070.....
Vroulik.....	008.....	017.....	026.....	035.....	044.....	053.....	062.....	071.....
Asiërs:								
Manlik.....	009.....	018.....	027.....	036.....	045.....	054.....	063.....	072.....
Vroulik.....	010.....	019.....	028.....	037.....	046.....	055.....	064.....	073.....
Bantoës:								
Manlik.....	011.....	020.....	029.....	038.....	047.....	056.....	065.....	074.....
Vroulik.....	012.....	021.....	030.....	039.....	048.....	057.....	066.....	075.....
Totaal.....	013.....	022.....	031.....	040.....	049.....	058.....	067.....	076.....

TABEL 2.—Deeltydse werknemers:

Blankes:								
Manlik.....	077.....	086.....	095.....	104.....	113.....	122.....	131.....	140.....
Vroulik.....	078.....	087.....	096.....	105.....	114.....	123.....	132.....	141.....
Kleurlinge:								
Manlik.....	079.....	088.....	097.....	106.....	115.....	124.....	133.....	142.....
Vroulik.....	080.....	089.....	098.....	107.....	116.....	125.....	134.....	143.....
Asiërs:								
Manlik.....	081.....	090.....	099.....	108.....	117.....	126.....	135.....	144.....
Vroulik.....	082.....	091.....	100.....	109.....	118.....	127.....	136.....	145.....
Bantoës:								
Manlik.....	083.....	092.....	101.....	110.....	119.....	128.....	137.....	146.....
Vroulik.....	084.....	093.....	102.....	111.....	120.....	129.....	138.....	147.....
Totaal.....	085.....	094.....	103.....	112.....	121.....	130.....	139.....	148.....

AFDELING 4.—AANVULLENDE DIENSTE EN BETALINGS IN NATURA VIR DIE BOEKJAAR

Uitgawes in verband met dienste wat hoofsaaklik vir die voordeel van werknemers daargestel is (bv. behuising) en betalings in natura (bv. rantsoene, etes, verversings, ens.). Slegs die netto uitgawe d.w.s. totale uitgawe min inkomste moet getoon word ten opsigte van—

Rand

Blankes.....	149.....
Kleurlinge.....	150.....
Asiërs.....	151.....
Bantoës.....	152.....
Totaal.....	153.....

AFDELING 5.—SAMEVATTING VAN INKOMSTESTAAT VIR DIE BOEKJAAR

Opmerkings:

1. Vul hierdie staat in sonder om twee of meer poste bymekaar te tel bv. salarisse en lone moet vir elke bevolkingsgroep afsonderlik verstrek word; inkomste moet ook vir elke pos afsonderlik verstrek word.
2. Salarisse en lone
 - 2.1 Die bedrae wat getoon word moet die werklike bedrae wees voor aftrekking ingevolge die lopende betaaltelsel ten opsigte van inkomstebelasting.
 - 2.2 SLUIT IN:
 - 2.2.1 Salarisse, lone, bonusse, oortydbetalings, en ander toelaes sowel as betalings in een bedrag bv. Kersfees- en verlofbonusse.
 - 2.2.2 Werkgewersbydraes tot pensioen-, ondersteunings-, mediese hulp-, siekte- en siektebetalingsfondse ten opsigte van werknemers.
 - 2.2.3 Werkgewersbydraes tot die Werkloosheidversekeringsfonds en die Ongevalleffonds.
 - 2.2.4 Werkgewersbydraes ingevolge die Wet op Heffings vir Bantoedienste en die Wette op Vervoerdienste vir Nie-Blankes.
 - 2.3 SLUIT UIT:
 - 2.3.1 Trekkings van werkende eienaars en vennote.
 - 2.3.2 Gelde aan direkteure betaal.
 - 2.3.3 Gelde vir deeltydse professionele dienste.
 - 2.3.4 Betalings in natura soos maaltye, huisvesting, ens.

A.—DEBETS

Rand

1. Salarisse en lone (kyk na opmerking 2 hierbo):	
1.1 Blankes.....	154.....
1.2 Kleurlinge.....	155.....
1.3 Asiërs.....	156.....
1.4 Bantoës.....	157.....
2. Huur met inbegrip van huurkontrakbetalings aan buite-instansies:	
2.1 Grond en geboue.....	158.....
2.2 Uitrusting, meubels, ens.....	159.....
2.3 Motorvoertuie.....	160.....

	<i>Rand</i>
3. Waardevermindering (moet met item 8 van Afdeling 6 ooreenstem).....	161
4. Rente betaal aan buite-instansies en op lenings by eienaar(s).....	162
5. Eiendomsbelasting.....	163
6. Elektrisiteit en water.....	164
7. Lisensies, registrasies en permitte.....	165
8. Inkomsteseëls.....	166
9. Slegte skulde afgeskryf.....	167
10. Nie-herhalende of toevallige verliese (bv. verlies by die verkoop van vaste bates).....	168
11. Donasies en beurse.....	169
12. Reis- en verblyfuitgawes.....	170
13. Eienaarsuitdienstredingsannuïteitsfonds (slegs bedrae uit fondse van die praktyk betaal).....	171
14. Professionele ledegelde en registrasie van ingeskrewe klerke.....	172
15. Assuransiepremies betaal uit fondse van die inrigting:	
15.1 Vennote se lewenspolisse.....	173
15.2 Professionele vywaringsversekeringspremies.....	174
15.3 Ander.....	175
16. Ander uitgawes:	
16.1 Skryfbehoeftes, drukwerk en telefoon.....	176
16.2 Ander.....	177
17. Saldo (wins voor inkomste en maatskappybelasting).....	178
18. Totale debets (moet met totale kredits ooreenstem).....	179

B.—KREDITS

	<i>Rand</i>
1. Regs- en ander gelde.....	180
2. Kommissies.....	181
3. Huur met inbegrip van huurkontrakbetalings van buite-instansies ontvang:	
3.1 Grond en geboue.....	182
3.2 Uitrusting.....	183
4. Rente ontvang van buite-instansies.....	184
5. Slegte skulde verhaal.....	185
6. Nie-herhalende of toevallige inkomste (bv. wins by verkoop van vaste bates, wins by die realisering of herwaardering van beleggings, ens.).....	186
7. Assuransie-eise indien gekrediteer.....	187
8. Ander inkomste.....	188
9. Saldo (verlies).....	189
10. Totale kredits (moet ooreenstem met totale debits).....	190

AFDELING 6.—VASTE BATES, KAPITAALUITGAWES, WAARDEVERMINDERING, ENS.

Beskrywing	Grond en geboue (a)	Meubels, toebehore, ens. (b)	Voertuie (c)
	Rand	Rand	Rand
1. Boekwaarde aan begin van jaar.....	191	205	219
2. <i>Plus</i> : Kapitaaluitgawes aan—			
2.1 oprigting van nuwe geboue.....	192	206	220
2.2 toevoegings tot en verandering aan bestaande geboue.....	193	207	221
2.3 werk aan die gang en gekapitaliseer.....	194	208	222
2.4 nuwe meubels, uitrusting, voertuie, ens. en.....	195	209	223
2.5 gebruikte meubels, uitrusting, indien deur u ingevoer (aankoop van grond en bestaande geboue en ander gebruikte meubels, uitrusting, voertuie, ens. moet by item 3 hieronder ingesluit word)	196	210	224
3. <i>Plus</i> : Kapitaaluitgawes aan die verkryging van—			
3.1 grond en bestaande geboue:			
3.2 gebruikte meubels, uitrusting, voertuie, ens. en oorplasings-in (die waarde van meubels, uitrusting, voertuie, ens. deur u ingevoer moet by item 2 hierbo ingesluit word).....	197	211	225
4. <i>Plus</i> : Opwaartse herwaardering van vaste bates.....	198	212	226
Subtotaal.....	199	213	227
5. <i>Min</i> : Afwaartse herwaardering van vaste bates en afskrywings.....	200	214	228
6. <i>Min</i> : Boekwaarde van vaste bates verkoop en oorplasings-uit.....	201	215	229
7. <i>Min</i> : Verlies deur brand, ens. teen boekwaarde.....	202	216	230
8. <i>Min</i> : Waardevermindering gedurende jaar.....	203	217	231
9. Boekwaarde aan einde van jaar.....	204	218	232

Ek verklaar hierby dat die besonderhede in hierdie opgawe verstrek in ooreenstemming is met die aanwysings in die vraelys.

Handtekening..... Plek..... Teleksnommer.....
 Ampstitel..... Datum.....19..... Telefoonnommer..... Telegramadres.....

Hierdie vraelys is ook in Afrikaans verkrygbaar.

23-01E



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF STATISTICS
CENSUS OF LEGAL SERVICES, 1976

Quote the code numbers which appear in brackets above the address in correspondence with the Department

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY

1. Receipt noted.....
2. Check 1.....
3. Check 2.....
4. Dataprocessing.....

EARLY SUBMISSION OF RETURN

The value of these statistics is dependent upon the timeous release of the results. Therefore, kindly submit your return without delay, but in any case not later than the DUE DATE, namely 30 SEPTEMBER 1976.

The return should be completed as soon as figures are available, without waiting for the auditing of the annual accounts. *Final figures are preferred, but estimates will be accepted.*

These statistics are collected in terms of regulations promulgated under section 17 of the Statistics Act, 1976 (Act 66 of 1976).

OBLIGATION TO SECRECY

Your return will be treated as strictly confidential in compliance with the secrecy clause of the Statistics Act. The contents of individual returns will not be made available to any private person or organisation or any Government department. The results will be published in such a manner as to ensure the confidentiality of the data contained in individual returns.

Furthermore, no entry in the return will be admissible in any legal proceedings except in the case of an offence under the Statistics Act.

IMPORTANT.—Please read the definitions and explanatory notes before completing the questionnaire.

Department of Statistics
Private Bag X44
Pretoria
0001

T. A. DU PLESSIS,
Secretary for Statistics.

DEFINITIONS AND EXPLANATORY NOTES

1. SCOPE OF THE CENSUS

The census relates to all private legal practices of advocates, attorneys, notaries and conveyancers.

2. PERIOD COVERED BY THE RETURN

The questionnaire should be completed in respect of your financial year which ended on any date during the period 1 July 1975 to 30 June 1976.

3. THE CENSUS IS CONDUCTED ON A LEGAL PRACTICE BASIS

A "legal practice" is an establishment which renders legal services and is managed as a unit by an individual, a partnership or company.

A questionnaire should be completed in respect of each legal practice which is managed as a unit. Where a partnership consists of two or more legal practices, which are managed as separate units, questionnaires must be completed in respect of each separate legal practice.

4. MONETARY VALUE

Please show monetary values to the nearest rand. Do not show cents.

SECTION 1.—YEAR OF RETURN

This questionnaire should be completed in respect of your financial year which ended on any date during the period 1 July 1975 to 30 June 1976.

This return covers the year (state dates).....19..... to.....19.....

SECTION 2.—PARTICULARS OF LEGAL PRACTICE

1. Trading name.....
2. Name(s) of the owner(s).....
3. Complete postal address:
P.O. Box..... Post Office..... Postal code.....
4. Address at which the legal practice is situated:
4.1 Street.....
4.2 Suburb.....
4.3 City/Town.....
4.4 Magisterial district.....

5. If this legal practice belongs to a partnership or company which owns two or more legal practices which are managed as separate units quote hereunder the addresses and reference numbers of the returns of the practices concerned:

Address

Reference number of return

- | | |
|-------------|-------|
| (i) | |
| (ii) | |
| (iii) | |
| (iv) | |
| (v) | |

6. Nature of the legal practice [make a cross in the appropriate block(s)]:

001	1. Advocate	2. Attorney	3. Notary	4. Conveyancer
-----	-------------	-------------	-----------	----------------

7. Indicate by means of a cross in the appropriate block whether the establishment does business on a part-time or a full-time basis:

002	1. Full-time	2. Part-time
-----	--------------	--------------

8. Proprietorship and organisation (make a cross in the appropriate block):

8.1 Proprietorship

003	1. Individual	2. Partnership	Company	
			3. Public	4. Private

8.2 If individual or partnership, indicate population group(s) of proprietor(s) or if private company, state population group of financially controlling shareholders:

004	1. White	2. Coloured	3. Asian	4. Bantu
-----	----------	-------------	----------	----------

SECTION 3.—EMPLOYMENT—NUMBER OF PERSONS ENGAGED IN THE ACTIVITIES OF THIS PRACTICE ON THE LAST PAY-DAY IN JUNE 1976

1. INCLUDE:

- 1.1 Working proprietors and partners, including unpaid family assistants.
- 1.2 Managing and working directors in receipt of a regular salary.
- 1.3 All full-time permanent and temporary employees.
- 1.4 Casual and part-time employees.
- 1.5 Employees on vacation or sick leave.
- 1.6 Your own employees engaged in the maintenance of this practice's buildings, vehicles, furniture, etc.

2. EXCLUDE:

- 2.1 Persons who render services in a recognised professional, business or trade capacity and to whom fees rather than salaries or wages are paid for such services.
- 2.2 Employees on full-time military training.

3. Particulars in respect of employees in the service of more than one practice should be shown in the return of one practice only.

TABLE 1.—Full-time employees:

Population group and sex	Qualified and registered in terms of Act 23 of 1934 and/or Act 74 of 1964	Qualified and fit for registration	Article clerks	Employees rendering—			Total	Working proprietors and unpaid family assistants
				professional work	administrative work	other work		
Whites:								
Male.....	005.....	014.....	023.....	032.....	041.....	050.....	059.....	068.....
Female.....	006.....	015.....	024.....	033.....	042.....	051.....	060.....	069.....
Coloureds:								
Male.....	007.....	016.....	025.....	034.....	043.....	052.....	061.....	070.....
Female.....	008.....	017.....	026.....	035.....	044.....	053.....	062.....	071.....
Asians:								
Male.....	009.....	018.....	027.....	036.....	045.....	054.....	063.....	072.....
Female.....	010.....	019.....	028.....	037.....	046.....	055.....	064.....	073.....
Bantu:								
Male.....	011.....	020.....	029.....	038.....	047.....	056.....	065.....	074.....
Female.....	012.....	021.....	030.....	039.....	048.....	057.....	066.....	075.....
Total.....	013.....	022.....	031.....	040.....	049.....	058.....	067.....	076.....

TABLE 2.—Part-time employees:

Whites:								
Male.....	077.....	086.....	095.....	104.....	113.....	122.....	131.....	140.....
Female.....	078.....	087.....	096.....	105.....	114.....	123.....	132.....	141.....
Coloureds:								
Male.....	079.....	088.....	097.....	106.....	115.....	124.....	133.....	142.....
Female.....	080.....	089.....	098.....	107.....	116.....	125.....	134.....	143.....
Asians:								
Male.....	081.....	090.....	099.....	108.....	117.....	126.....	135.....	144.....
Female.....	082.....	091.....	100.....	109.....	118.....	127.....	136.....	145.....
Bantu:								
Male.....	083.....	092.....	101.....	110.....	119.....	128.....	137.....	146.....
Female.....	084.....	093.....	102.....	111.....	120.....	129.....	138.....	147.....
Total.....	085.....	094.....	103.....	112.....	121.....	130.....	139.....	148.....

SECTION 4.—SUPPLEMENTARY SERVICES AND PAYMENTS IN KIND FOR THE FINANCIAL YEAR

Expenses in connection with services which are mainly for the benefit of employees (e.g. housing) and payments in kind (e.g. rations, meals, refreshments, etc.). Only the net expenditure i.e. total expenses less income should be shown in respect of—

	<i>Rand</i>
Whites.....	149.....
Coloureds.....	150.....
Asians.....	151.....
Bantu.....	152.....
Total.....	<u>153.....</u>

SECTION 5.—SUMMARY OF INCOME FOR THE FINANCIAL YEAR*Notes:*

1. Complete this statement without combining two or more entries, e.g. salaries and wages should be shown separately for each population group; income should also be shown separately for each item.
2. *Salaries and wages*
 - 2.1 The amounts shown should be the actual amounts before deduction in terms of the pay as you earn system in respect of income tax.
 - 2.2 **INCLUDE:**
 - 2.2.1 Salaries and wages, bonuses, overtime payments and other allowances as well as payments in lump sums such as Christmas and leave bonuses.
 - 2.2.2 Employer contributions to pension, provident, medical aid and sick pay funds in respect of employees.
 - 2.2.3 Employer contributions to Unemployment Insurance Fund and Workmen's Compensation Fund.
 - 2.2.4 Employer contributions in terms of the Bantu Services Levy Act and Transport Services for Non-Whites Acts.
 - 2.3 **EXCLUDE:**
 - 2.3.1 Drawings of working owners and partners in the case of individuals and partnerships.
 - 2.3.2 Fees paid to directors.
 - 2.3.3 Fees paid for part-time professional services.
 - 2.3.4 Payments in kind such as meals, housing, etc.

A. DEBITS

	<i>Rand</i>
1. Total salaries and wages (see note 2 above):	
1.1 Whites.....	154.....
1.2 Coloureds.....	155.....
1.3 Asians.....	156.....
1.4 Bantu.....	157.....
2. Rent, including lease contract payments to outside concerns:	
2.1 Land and buildings.....	158.....
2.2 Equipment and furniture, etc.....	159.....
2.3 Motor vehicles.....	160.....
3. Depreciation (must agree with item 8 of Section 6).....	161.....
4. Interest paid to outside concerns and on loans from owner(s).....	162.....
5. Assessment rates.....	163.....
6. Electricity and water.....	164.....
7. Licences, registrations and permits.....	165.....
8. Duty stamps.....	166.....
9. Bad debts.....	167.....
10. Non-recurring or contingent losses (e.g. loss at sale of fixed assets).....	168.....
11. Donations and bursaries.....	169.....
12. Travelling and subsistence expenses (not recovered directly from the client).....	170.....
13. Owner's retirement annuity fund (only amounts paid from funds of the establishment).....	171.....
14. Professional membership fees and registrations of article clerks.....	172.....
15. Insurance premiums paid from the funds of the establishment:	
15.1 Partners' life policies.....	173.....
15.2 Professional indemnity insurance premiums.....	174.....
15.3 Other.....	175.....
16. Other expenses:	
16.1 Stationery, printing and telephone.....	176.....
16.2 Other.....	177.....
17. Balance (profit before income and company tax).....	178.....
18. Total debits (must agree with total credits).....	<u>179.....</u>

B. CREDITS

	<i>Rand</i>
1. Legal and other fees.....	180.....
2. Commission.....	181.....
3. Rent including lease contract payments received from outside concerns:	
3.1 Land and buildings.....	182.....
3.2 Equipment.....	183.....
4. Interest received from outside concerns.....	184.....
5. Bad debts recovered.....	185.....
6. Non-recurrent or contingent income (e.g. profit on the sale of fixed assets, profit on the realization or revaluation of investments, etc.).....	186.....
7. Insurance claims, if credited.....	187.....
8. Other income.....	188.....
9. Balance (loss).....	189.....
10. Total credits (must agree with total debits).....	<u>190.....</u>

SECTION 6.—FIXED ASSETS, CAPITAL EXPENDITURE, DEPRECIATION, ETC.

Description	Land and buildings (a)	Furniture, equipment, etc. (b)	Vehicles (c)
	Rand	Rand	Rand
1. Book value at the beginning of the year.....	191.....	205.....	219.....
2. Add: Capital expenditure on—			
2.1 erection of new buildings.....	192.....	206.....	220.....
2.2 additions to and alterations of existing buildings.....	193.....	207.....	221.....
2.3 work in progress capitalised.....	194.....	208.....	222.....
2.4 new furniture, equipment, vehicles, etc. and.....	195.....	209.....	223.....
2.5 used furniture, equipment, vehicles, etc. if imported by you (purchase of land and existing buildings and other used furniture, equipment, vehicles, etc. must be included in item 3 below)	196.....	210.....	224.....
3. Add: Capital expenditure on acquisition of—			
3.1 land, existing buildings;			
3.2 used furniture, equipment, vehicles, etc. and transfers-in (the value of imported, used furniture, equipment, vehicles, etc. must be included in item 2 above).....	197.....	211.....	225.....
4. Add: Upward revaluation of fixed assets.....	198.....	212.....	226.....
Subtotal.....	199.....	213.....	227.....
5. Less: Downward revaluation of fixed assets and write-offs.....	200.....	214.....	228.....
6. Less: Book value of fixed assets sold and transfers-out.....	201.....	215.....	229.....
7. Less: Losses by fire, etc. at book value.....	202.....	216.....	230.....
8. Less: Depreciation during the year.....	203.....	217.....	231.....
9. Book value at end of year.....	204.....	218.....	232.....

I declare hereby that the particulars furnished in this return are in compliance with the instructions furnished in the questionnaire.

Signature..... Place..... Telex number.....
Capacity..... Date..... 19..... Telephone number..... Telegraphic address.....

No. 1444

20 Augustus 1976

REGULASIES KRAGTENS ARTIKEL 17 VAN DIE WET OP STATISTIEKE, 1976 (WET 66 VAN 1976)**SENSUS VAN HOSPITALE EN INRIGTINGS VIR BINNEPASIËNTE, 1976**

Die Minister van Statistiek vaardig, kragtens artikel 17 van die Wet op Statistieke 1976 (Wet 66 van 1976), die volgende regulasies uit:

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken "hospitale en inrigtings vir binnepatiënte" inrigtings wat mediese, snykundige of verloskundige dienste of enige ander soort mediese behandeling aan binnepatiënte verskaf.

2. Voor of op 30 November 1976 moet elke eienaar, bestuurder of ander persoon in beheer van elke hospitaal of inrigting vir binnepatiënte op 'n eksemplaar van die vraelys waarvoor in Aanhangsel 20-06A hiervan voorsiening gemaak word, aan die Sekretaris van Statistiek, Pretoria, die toepaslike inligting ten opsigte van die hospitaal of inrigting vir binnepatiënte en die boekjaar of ander betrokke datums of tydperke verstrek.

3. Enige persoon wat sonder redelike oorsaak versuim om aan enige van die vereistes van regulasie 2 te voldoen, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R200, of in die geval van voortdurende versuim om daaraan te voldoen, met 'n boete van hoogstens R10 vir elke dag waarop sodanige versuim voortduur.

No. 1444

20 August 1976

REGULATIONS IN TERMS OF SECTION 17 OF THE STATISTICS ACT, 1976 (ACT 66 OF 1976)**CENSUS OF HOSPITALS AND ESTABLISHMENTS FOR IN-PATIENTS 1976**

The Minister of Statistics has in terms of section 17 of the Statistics Act, 1976 (Act 66 of 1976), made the following regulations:

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates "hospitals and establishments for in-patients" means establishments which render surgical, medical or maternity services or any other kind of medical treatment to in-patients.

2. On or before 30 November 1976, each proprietor, manager or other person in charge of each hospital or establishment for in-patients shall, on a copy of the questionnaire provided for in Annexure 20-06E hereto, furnish to the Secretary for Statistics, Pretoria, the relevant information in respect of the hospital or establishment for in-patients and the financial year or other dates or periods concerned.

3. Any person who, without reasonable cause, fails to comply with any of the requirements of regulation 2 shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R200 or, in the case of continuing failure to comply herewith, to a fine not exceeding R10 for every day during which such failure continues.

This questionnaire is also obtainable in English

20-06A



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
DEPARTEMENT VAN STATISTIEK
SENSUS VAN HOSPITALE EN INRIGTINGS VIR BINNEPASIËNTE, 1976

Haal asseblief die kodenommers wat bo die adres verskyn aan in korrespondensie met die Departement

SLEGS VIR DEPARTEMENTELE
GEBRUIK

1. Ontvangs aangeteken.....
2. Kontrole 1.....
3. Kontrole 2.....
4. Dataverwerking.....

VROEGTYDIGE INDIENING VAN OPGAWE

Die waarde van hierdie statistieke is afhanklik van die tydige vrystelling van die resultate. Geliewe dus u opgawe sonder versuim maar in elke geval voor die VERVALDATUM, naamlik 30 NOVEMBER 1976 in te dien.

Die vraelys moet ingevul word sodra syfers beskikbaar is sonder om vir die ouditering van die jaarrekeninge te wag. *Finale syfers word verkies maar ramings sal aanvaar word.*

Hierdie statistieke word versamel ooreenkomstig regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 17 van die Wet op Statistieke, 1976 (Wet 66 van 1976).

VERPLIGTING TOT GEHEIMHOUDING

U opgawe sal as streng vertroulik behandel word in ooreenstemming met die geheimhoudingsklousule van die Wet op Statistieke. Die inhoud van individuele opgawes sal nie aan enige private persoon of organisasie of enige staatsdepartement beskikbaar gestel word nie. Die resultate sal op so 'n wyse gepubliseer word dat die gegewens in individuele opgawes vervat, vertroulik sal bly.

Verder sal geen inskrywings in die opgawe toelaatbaar wees in enige regsgeding nie, behalwe in die geval van 'n oortreding van die Wet op Statistieke.

Lees asseblief die definisies en verduidelikende opmerkings sorgvuldig deur voordat u die vraelys invul. Dit sal tydrowende korrespondensie uitskakel.

Departement van Statistiek
Privaatsak X44
Pretoria
0001

T. A. DU PLESSIS,
Sekretaris van Statistiek.

DEFINISIES EN VERDUIDELIKENDE OPMERKINGS

1. OMVANG VAN DIE SENSUS

Die sensus het betrekking op alle hospitale wat mediese, snykundige of verloskundige dienste of enige ander soort mediese behandeling aan binnepasiënte verskaf.

"Hospitaal" vir die doeleindes van hierdie sensus sluit in alle hospitale in besit van die sentrale regering, provinsiale administrasies en plaaslike owerhede sowel as alle private hospitale wat as sodanig by die Departement van Gesondheid of die Departement van Hospitaal-diens van provinsiale administrasies geregistreer is.

Die gegewens met betrekking tot dienste gelewer aan buitepasiënte en ander bedrywighede wat gewoonlik verband hou met die verskaffing van mediese en gesondheidsorg, wat 'n integrale deel van 'n inrigting uitmaak, moet by die opgawe ingesluit word.

2. DIE SENSUS WORD OP 'N INRIGTINGSGRONDSLAG GEHOU

'n "Inrigting" het betrekking op enige algemene of spesiale hospitaal, verpleeginrigting of kliniek wat mediese en gesondheidsorg aan binnepasiënte lewer; wat as een eenheid bestuur word en sluit ook afdelings in wat op afsonderlike plekke geleë is, maar 'n integrale deel van die eenheid is.

Twee of meer mediese of gesondheidsorginrigtings onder dieselfde eienaarskap wat as afsonderlike eenhede bestuur word, word as afsonderlike inrigtings beskou en derhalwe moet afsonderlike vraelyste ten opsigte van elke inrigting ingevul word.

Indien 'n inrigting aan 'n eienaar behoort wat ander aktiwiteite as gesondheidsorg beoefen, bv. mynwese, dan moet hierdie vraelys slegs ten opsigte van die inrigtings wat gesondheidsorg lewer, ingevul word.

3. GELDWAARDES

Gee asseblief geldwaardes tot die naaste rand aan. Moenie sente aangee nie.

AFDELING 1.—BESKRYWING VAN INRIGTING

1. BESONDERHEDE VAN INRIGTING

- 1.1 Naam van inrigting.....
- 1.2 Naam van eienaar(s).....
- 1.3 Volledige posadres:
Posbus..... Poskantoor..... Poskode.....
- 1.4 Adres waar inrigting geleë is:
1.4.1 Straat.....
1.4.2 Voorstad.....
1.4.3 Stad/Dorp.....
1.4.4 Landdrosdistrik.....

1.5 Aard van die diens wat oorwegend deur hierdie inrigting gelewer word (maak 'n kruisie in die toepaslike blok):

001	Algemeen 1	Kraam 2	Tuberkulose 3	Psigiatries 4	Leprose 5	Ander 6
-----	---------------	------------	------------------	------------------	--------------	------------

2. EIENAARSKAP EN SOORT ORGANISASIE

Let wel.—Die identiteit van die liggaam wat direkte beheer oor die inrigting uitoefen moet aangedui word. Die feit dat die inrigting miskien subsidies of terugbetalings van die owerheid ontvang of skenkings van ander organisasies of persone, is nie ter sake nie.

2.1 Eienaarskap (maak 'n kruisie in die toepaslike blok):

2.1.1 Sentrale regering:

002

2.1.1.1 Transkeise regering.....

01	
02	
03	

2.1.1.2 Ander Bantoetuislande.....

2.1.1.3 Res van R.S.A.....

2.1.2 Provinsiale administrasie.....

2.1.3 Plaaslike owerheid (insluitende Afdelingsraad).....

2.1.4 Eenmansaak.....

2.1.5 Vennootskap.....

2.1.6 Maatskappy:

2.1.6.1 Private.....

2.1.6.2 Publieke.....

2.1.7 Godsdienstige organisasie:

2.1.7.1 Sending.....

2.1.7.2 Ander.....

2.1.8 Mediese hulpvereniging.....

2.1.9 Welsynsorganisasie.....

2.1.10 Ander (spesifiseer).....

04	
05	
06	
07	
08	
09	
10	
11	
12	
13	
14	

2.2 Indien eenmansaak of vennootskap, meld die bevolkingsgroep(e) van eienaar(s) of indien private maatskappy, meld bevolkingsgroep van finansiële behereendeaandeelhouders: (Maak 'n kruisie in die toepaslike blok):

003	Blank 1	Kleurling 2	Asiër 3	Bantoe 4
-----	------------	----------------	------------	-------------

2.3 Indien hierdie inrigting gedurende die jaar gedryf is as deel van een van die eienaars geklassifiseer onder item 2.1.6 Maatskappy, 2.1.9 Welsynsorganisasies of 2.1.10. Ander, hierbo, verstrek asseblief die volgende besonderhede ten opsigte van die eienaar:

- (i) Naam.....
- (ii) Posadres.....
- (iii) Aard van die hoofaktiwiteit van die eienaar.....

2.5 Dui deur middel van 'n kruisie in die toepaslike blok aan of die inrigting ingestel is op winsbejag al dan nie.

004	JA 1	NEE 2
-----	---------	----------

AFDELING 2.—GETAL PERSONE BETROKKE IN DIE AKTIWITEITE VAN HIERDIE INRIGTING OP DIE LAASTE BETAALDAG IN JUNIE 1976

1. SLUIT IN:

- 1.1 Werkende eienaars en vennote, insluitende onbetaalde gesinsassistentie;
- 1.2 besturende en werkende direkteure wat 'n vaste salaris ontvang, bestuurders, rekenmeesters, ens;
- 1.3 alle voltydse, permanente en tydelike werknemers/beamptes;
- 1.4 los en deeltydse werknemers/beamptes;
- 1.5 werknemers/beamptes met vakansie- en siekteverlof;
- 1.6 werknemers/beamptes van die inrigting betrokke by die konstruksie, onderhoud en herstel van hierdie inrigting se geboue, voertuie meubels, ens.

2. SLUIT UIT:

- 2.1 Persone wat dienste lewer in 'n erkende professionele-, besigheids- of handelshoedanigheid en aan wie gelde eerder as salarisse of lone vir hul dienste betaal word;
- 2.2 werknemers wat voltydse militêre opleiding ontvang.

WERKGELEENTHEID SOOS OP DIE LAASTE BETAALDAG IN JUNIE 1976

Klassifikasie	Blanke		Kleurlinge		Asiërs		Bantoes		Totaal
	Manlik	Vroulik	Manlik	Vroulik	Manlik	Vroulik	Manlik	Vroulik	
A. VOLTYDSE WERKNEMERS:									
1. Geneeskundiges:									
(a) Algemene praktisyngesluit kliniese assistente.....	005.....	006.....	007.....	008.....	009.....	010.....	011.....	012.....	013.....
(b) Spesialiste.....	014.....	015.....	016.....	017.....	018.....	019.....	020.....	021.....	022.....
(c) Interns.....	023.....	024.....	025.....	026.....	027.....	028.....	029.....	030.....	031.....
2. Tandheelkundiges.....	032.....	033.....	034.....	035.....	036.....	037.....	038.....	039.....	040.....
3. Verplegingspersoneel:									
(a) Geregistreer met inbegrip van vroedvroue en studente.....	041.....	042.....	043.....	044.....	045.....	046.....	047.....	048.....	049.....
(b) Ingeskrewe met inbegrip van vroedvroue en leerlinge.....	050.....	051.....	052.....	053.....	054.....	055.....	056.....	057.....	058.....
(c) Ingeskrewe verpleegassistentie met inbegrip van leerlinge.....	059.....	060.....	061.....	062.....	063.....	064.....	065.....	066.....	067.....
4. Mediese hulp insluitende paramedies, dieetkundiges, tegnisi, aptekers, ens.	068.....	069.....	070.....	071.....	072.....	073.....	074.....	075.....	076.....
5. Administratief en klerklike	077.....	078.....	079.....	080.....	081.....	082.....	083.....	084.....	085.....
6. Alle ander.....	086.....	087.....	088.....	089.....	090.....	091.....	092.....	093.....	094.....
7. Totaal.....	095.....	096.....	097.....	098.....	099.....	100.....	101.....	102.....	103.....
B. DEELTYDSE WERKNEMERS:									
(a) Geneesherc.....	104.....	105.....	106.....	107.....	108.....	109.....	110.....	111.....	112.....
(b) Verplegingspersoneel.....	113.....	114.....	115.....	116.....	117.....	118.....	119.....	120.....	121.....
(c) Ander.....	122.....	123.....	124.....	125.....	126.....	127.....	128.....	129.....	130.....
C. WERKENDE EIENAARS EN VENNOTE met inbegrip van onbetaalde gesinsassistent.....	131.....	132.....	133.....	134.....	135.....	136.....	137.....	138.....	139.....

AFDELING 3.—AKKOMMODASIE EN PASIËNTE

TABEL 1.—STANDAARDGETAL BEDDENS SOOS OP 30 JUNIE 1976

Let wel: (i) Die standaardgetal beddens is die maksimum getal beddens wat beplan is vir die inrigting vir die lewering van die onderskeie soorte mediese dienste onder normale en gereelde omstandighede.
(ii) Bedakkommodasie van 'n gesluite afdeling moet ook in die standaardgetal ingesluit word.
(iii) "Hospitaalbed" beteken 'n bed wat gewoonweg deur 'n pasiënt gedurende sy verblyf in die hospitaal beset word met inbegrip van pediatriese en kinderbeddens asook wiegies vir babapasiënte. Eerste fase- en kraambeddens, wiegies vir normale babas in die kraamafdeling, ondersoekbeddens, herstelbeddens in operasiesale, ysterlonge, drukkamers en ander stukke apparaat wat vir behandelings- of diagnostiese doeleindes gebruik word, word nie as hospitaalbeddens beskou nie.

Tipe bed	Beddens bestem vir:					
	Blankes	Kleurlinge	Asiërs	Bantoes	Ongeklassifiseer	Totaal
(a) Geklassifiseerde beddens:						
Chirurgie.....	140.....	141.....	142.....	143.....	144.....	145.....
Interne geneeskunde (insluitende pediatrie).....	146.....	147.....	148.....	149.....	150.....	151.....
Psigiatrie.....	152.....	153.....	154.....	155.....	156.....	157.....
Aansteeklike siektes.....	158.....	159.....	160.....	161.....	162.....	163.....
Kraam.....	164.....	165.....	166.....	167.....	168.....	169.....
(b) Nie-geklassifiseerde beddens.....	170.....	171.....	172.....	173.....	174.....	175.....
Totaal.....	176.....	177.....	178.....	179.....	180.....	181.....

TABEL 2.—GETAL BEDDENS SEMI-PERMANENT NIE IN GEBRUIK NIE SOOS OP 30 JUNIE 1976

Let wel: (i) "Bed" kyk na omskrywing bo-aan Tabel 1.
(ii) Die getal beddens semi-permanent nie in gebruik nie is die getal beddens wat gedurende 'n tydperk van 12 agtereenvolgende maande nie in gebruik is nie vir die lewering van die onderskeie soorte mediese dienste van die inrigting.

Tipe bed	Beddens bestem vir:					
	Blankes	Kleurlinge	Asiërs	Bantoes	Ongeklassifiseer	Totaal
(a) Geklassifiseerde beddens:						
Chirurgie.....	182.....	183.....	184.....	185.....	186.....	187.....
Interne geneeskunde (insluitende pediatrie).....	188.....	189.....	190.....	191.....	192.....	193.....
Psigiatrie.....	194.....	195.....	196.....	197.....	198.....	199.....
Aansteeklike siektes.....	200.....	201.....	202.....	203.....	204.....	205.....
Kraam.....	206.....	207.....	208.....	209.....	210.....	211.....
(b) Nie-geklassifiseerde beddens.....	212.....	213.....	214.....	215.....	216.....	217.....
Totaal.....	218.....	219.....	220.....	221.....	222.....	223.....

TABEL 3.—GETAL BEDDENS BYKOMSTIG TOT DIE STANDAARDGETAL BEDDENS SOOS OP 30 JUNIE 1976
Let wel: (i) "Bed" kyk na die omskrywing bo-aan Tabel 1.

(ii) Die getal beddens bykomstig tot die standaardgetal beddens is die getal beddens wat gedurende 'n tydperk van twaalf agtereenvolgende maande bykomstig tot die standaardgetal beddens (soos in Tabel 1 aangedui) vir die lewering van die onderskeie soorte mediese dienste deur die inrigting in gebruik was.

Tipe bed	Beddens bestem vir:					Totaal
	Blankes	Kleurlinge	Asiërs	Bantoes	Ongeklassifiseer	
(a) <i>Geklassifiseerde beddens:</i>						
Chirurgie.....	224.....	225.....	226.....	227.....	228.....	229.....
Interne geneeskunde (insluitende pediatrie).....	230.....	231.....	232.....	233.....	234.....	235.....
Psigiatrie.....	236.....	237.....	238.....	239.....	240.....	241.....
Aansteeklike siektes.....	242.....	243.....	244.....	245.....	246.....	247.....
Kraam.....	248.....	249.....	250.....	251.....	252.....	253.....
(b) <i>Nie-geklassifiseerde beddens:</i>	254.....	255.....	256.....	257.....	258.....	259.....
Totaal.....	260.....	261.....	262.....	263.....	264.....	265.....

TABEL 4.—GETAL PASIËNTE TOEGELAAT VOLGENS AFDELING GEDURENDE DIE TYDPERK 1 JULIE 1975 TOT 30 JUNIE 1976

Afdeling	Pasiënte volgens bevolkingsgroep				
	Blankes	Kleurlinge	Asiërs	Bantoes	Totaal
(a) <i>Geklassifiseerde afdelings:</i>					
Chirurgie.....	266.....	267.....	268.....	269.....	270.....
Interne geneeskunde (insluitende pediatrie).....	271.....	272.....	273.....	274.....	275.....
Psigiatrie.....	276.....	277.....	278.....	279.....	280.....
Aansteeklike siektes.....	281.....	282.....	283.....	284.....	285.....
Kraam*.....	286.....	287.....	288.....	289.....	290.....
(b) <i>Nie-geklassifiseer nie.....</i>	291.....	292.....	293.....	294.....	295.....
Totaal.....	296.....	297.....	298.....	299.....	300.....

* Kraambaba's moet nie ingesluit word nie.

TABEL 5.—GETAL PASIËNTE TOEGELAAT VOLGENS ONTSLAGDIAGNOSE GEDURENDE DIE MAANDE JULIE, AUGUSTUS EN SEPTEMBER 1976

Ontslagdiagnose	Pasiënte volgens bevolkingsgroep				
	Blankes	Kleurlinge	Asiërs	Bantoes	Totaal
1. Aansteeklike en parasitêre siektes.....	301.....	302.....	303.....	304.....	305.....
2. Neoplasieë.....	306.....	307.....	308.....	309.....	310.....
3. Endokriene, voedingsiektes en metaboliese siektes..	311.....	312.....	313.....	314.....	315.....
4. Siektes van die bloed en bloedvormende organe...	316.....	317.....	318.....	319.....	320.....
5. Geestesafwykings.....	321.....	322.....	323.....	324.....	325.....
6. Siektes van die senuweestelsel en sintuigorgane....	326.....	327.....	328.....	329.....	330.....
7. Siektes van die bloedsomloopstelsel.....	331.....	332.....	333.....	334.....	335.....
8. Siektes van die asemhalingstelsel.....	336.....	337.....	338.....	339.....	340.....
9. Siektes van die spysverteringstelsel.....	341.....	342.....	343.....	344.....	345.....
10. Siektes van die geslagsurinerstelsel.....	346.....	347.....	348.....	349.....	350.....
11. Komplikasies van swangerskap, bevalling en die puerperium.....	351.....	352.....	353.....	354.....	355.....
12. Siektes van die huid en selweefsel.....	356.....	357.....	358.....	359.....	360.....
13. Siektes van die spierskeletstelsel en bindweefsel...	361.....	362.....	363.....	364.....	365.....
14. Aangebore anomalieë.....	366.....	367.....	368.....	369.....	370.....
15. Bepaalde oorsake van perinatale morbiditeit en mortaliteit.....	371.....	372.....	373.....	374.....	375.....
16. Simptome en swakomskrewe toestande.....	376.....	377.....	378.....	379.....	380.....
17. Ongelukke, vergifting en geweld (uitwendige oorsaak)	381.....	382.....	383.....	384.....	385.....

TABEL 6.—GETAL PASIËNTDAE GEDURENDE DIE TYDPERK 1 JULIE 1975 TOT 30 JUNIE 1976

'n "Pasiëntdag" is gelyk aan 24 uur waarin 'n pasiënt 'n bed beset. Die opname en ontslagdae van 'n pasiënt word gesamentlik as een dag gereken.

Afdeling	Pasiëntdae volgens bevolkingsgroep				
	Blankes	Kleurlinge	Asiërs	Bantoes	Totaal
(a) <i>Geklassifiseerde afdelings:</i>					
Chirurgie.....	386.....	387.....	388.....	389.....	390.....
Medies.....	391.....	392.....	393.....	394.....	395.....
Pediatrie.....	396.....	397.....	398.....	399.....	400.....
Intensiewe sorg.....	401.....	402.....	403.....	404.....	405.....
Ginekologie.....	406.....	407.....	408.....	409.....	410.....
Kraam*.....	411.....	412.....	413.....	414.....	415.....
Ander.....	416.....	417.....	418.....	419.....	420.....
(b) <i>Nie-geklassifiseer nie.....</i>	421.....	422.....	423.....	424.....	425.....
Totaal.....	426.....	427.....	428.....	429.....	430.....

* Kraambabadae moet nie ingesluit word nie.

TABEL 7.—BUITEPASIËNTE- EN ONGEVALLE-AFDELING

Let wel: (i) Kliniekaktiwiteite wat deur die hospitaal onderneem word moet ingesluit word.
(ii) Distriksverplegingsdienste moet uigesluit word.

Tipe pasiënt	Getal behandelings gedurende die tydperk 1 Julie 1975 tot 30 Junie 1976
Buitepasiënte.....	431.....
Ongevalle.....	432.....
Buitepasiënte en Ongevalle (indien nie afsonderlik beskikbaar nie).....	433.....
Totaal.....	434.....

AFDELING 4.—FINANSIËLE GEGEWENS
Opmerkings:

- (1) Hierdie afdeling moet nie deur inrigtings van die Sentrale en Transkeise Regerings, provinsiale administrasies of plaaslike owerhede met inbegrip van afdelingsrade ingevul word nie.
- (2) Die besonderhede moet op 'n inrigtingsbasis verstrek word ten opsigte van die boekjaar van die inrigting wat op enige datum gedurende die tydperk 1 Julie 1975 tot 30 Junie 1976 geëindig het.

TABEL 1.—BOEKJAAR VAN INRIGTING

Die besonderhede wat in Afdeling 4—Finansiële gegewens—verstrek word, dek die jaar (meld datums) van 19.....
tot.....19..... (Indien nie vir twaalf maande nie, meld asseblief die rede).....

TABEL 2.—BESONDERHEDE VAN INKOMSTE EN UITGAWES
Opmerking:

Lone en salarisse.—Die bedrae wat verstrek word, moet die werklike bedrae wees voor aftrekkings soos bv. inkomstebelasting.

SLUIT IN:

- (i) Salarisse en lone, bonusse, oortydbetalings en ander toelaes sowel as betalings in een bedrag soos bv. verlofbonusse.
- (ii) Werkgewersbydraes tot pensioen-, voorsorg-, mediese hulp- en siektebetalingsfondse ten opsigte van werknemers.
- (iii) Werkgewersbydraes tot die Werkloosheidsversekeringsfondse en die Ongevallefonds.
- (iv) Werkgewersbydraes ingevolge die Wet op Bydraes ten opsigte van Bantoe-arbeid en die Wette op Nie-Blanke Vervoerdienste.

SLUIT UIT:

- (i) Trekkings van werkende eienaars en vennote in die geval van eenmansake en vennootskappe.
- (ii) Gelde betaal aan direkteure.
- (iii) Gelde betaal vir deeltydse professionele dienste.
- (iv) Betalings in nature soos rantsoene, inwoning, maaltye, behuisingssubsidies ens.

A.—DEBETS

	Rand
1. Salarisse en lone (kyk opmerking hierbo):	
1.1 Blankes.....	435.....
1.2 Kleurlinge.....	436.....
1.3 Asiërs.....	437.....
1.4 Bantoes.....	438.....
1. (a) Gelde en toelaes aan besoekende geneeskundiges.....	439.....
2. Huur:	
2.1 Grond en geboue.....	440.....
2.2 Toerusting en instrumente.....	441.....
2.3 Voertuie, ens.....	442.....
3. Waardevermindering [moet ooreenstem met item 8 (a), (b) en (c) van Tabel 4].....	443.....
4. Rente op lenings en oortrokke bankrekening.....	444.....
5. Eiendomsbelasting.....	445.....
6. Lisensies, permitte en registrasiegelde.....	446.....
7. Brandstof.....	447.....
8. Elektrisiteit en water.....	448.....
9. Koste van:	
9.1 Verband en bedekking.....	449.....
9.2 Medisyne, verdowingsmiddels en ontsmettingsmiddels.....	450.....
9.3 Proviant.....	451.....
9.4 Uniforms en klerasie.....	452.....
10. Herstel en vervanging van:	
10.1 Beddegoed en linne.....	453.....
10.2 Messegoed, breekware en hardeware.....	454.....
11. Herstel en onderhoud van:	
11.1 Geboue en terreine.....	455.....
11.2 Toerusting, instrumente en voertuie.....	456.....
11.3 Meubels en toebehore.....	457.....
12. Wassery en droogskoonmaak.....	458.....
13. Slegte skulde afgeskryf.....	459.....
14. Nie-herhalende of toevallige verliese (bv. verlies by verkoop van vaste bates, ens.).....	460.....
15. Skenkings, donasies en beurse.....	461.....
16. Skryfbehoeftes, drukwerk, pos- en telekommunikasie uitgawes.....	462.....
17. Ander uitgawes:	
17.1 Assuransiepremies.....	463.....
17.2 Kapitaalluitgawes uit inkomste betaal.....	464.....
17.3 Ander.....	465.....
18. Saldo (surplus).....	466.....
19. Totaal (moet ooreenstem met totale kredits).....	467.....

B. KREDITS

	Rand
1. Bedrae en subsidies ontvang van owerhede:	
1.1 Sentrale regering:	
1.1.1 Terugbetalings en betalings vir dienste.....	468.....
1.1.2 Toekennings deur die Departemente van Gesondheid, ens.....	469.....
1.2 Provinsiale administrasies:	
1.2.1 Terugbetalings en betalings vir dienste.....	470.....
1.2.2 Toekennings.....	471.....
1.3 Plaaslike owerhede:	
1.3.1 Terugbetalings en betalings vir dienste.....	472.....
1.3.2 Toekennings.....	473.....
2. Gelde ontvang vir gesondheidsdienste verskaf:	
2.1 Hospitalisasie.....	474.....
2.2 Medisyne.....	475.....
2.3 Ander.....	476.....
3. Toekennings en skenkings ontvang van organisasies en algemene publiek.....	477.....
4. Losies en inwoning gevorder van personeel.....	478.....
5. Huur ontvang:	
5.1 Grond en geboue.....	479.....
5.2 Uitrusting.....	480.....
6. Rente van buite-instansies ontvang.....	481.....
7. Slegte skulde verhaal.....	482.....
8. Toevallige en nie-herhalende winste (bv. wins by die realisering van beleggings).....	483.....
9. Versekeringseise (indien gekrediteer).....	484.....
10. Bedrae in berekening gebring teen inkomste van beheerende liggaam.....	485.....
11. Inkomste uit ander bronne.....	486.....
12. Saldo (tekort).....	487.....
13. Totaal (moet ooreenstem met totale debets).....	488.....

TABEL 3.—AANVULLENDE DIENSTE EN BETALINGS IN NATURA VIR DIE BOEKJAAR

SLUIT IN: Die totale geraamde *netto koste* van die inrigting se dienste wat hoofsaaklik tot voordeel van die werknemers strek, bv. behuising, behuisingssubsidies, rantsoene, maaltye, voerversings, ens., bo en behalwe lone en salarisse getoon in Table 2.

SLUIT UIT: Koste van oorpakke, uniforms, ens.

	Rand
Blankes.....	489.....
Kleurlinge.....	490.....
Asiërs.....	491.....
Bantoes.....	492.....
Totaal.....	493.....

TABEL 4.—VASTE BATES, KAPITAALUITGAWES, WAARDEVERMINDERING, ENS.

Beskrywing	Grond en geboue (a)	Meubels, toebehore en ander uitrusting (b)	Voertuie (c)
	Rand	Rand	Rand
1. Boekwaarde aan begin van die jaar.....	494.....	505.....	516.....
2. Plus: Kapitaaluitgawes aan:			
2.1 Oprigting van nuwe geboue;			
2.2 aanbouings en veranderings aan bestaande geboue;			
2.3 werk aan die gang gekapitaliseer;			
2.4 nuwe meubels, uitrusting, voertuie, ens.; en			
2.5 gebruikte meubels, uitrusting, voertuie, ens., indien deur u inge- voer (aankoop van grond en bestaande geboue en ander ge- bruikte meubels, uitrusting, voertuie, ens., moet by item 3 hier- onder ingesluit word).....	495.....	506.....	517.....
3. Plus: Kapitaaluitgawes aan die verkryging van:			
3.1 Grond en bestaande geboue; en			
3.2 gebruikte meubels, uitrusting, voertuie, ens., en oorplasing-in (die waarde van gebruikte meubels uitrusting, voertuie, ens., deur u ingevoer moet by item 2 hierbo ingesluit word)....	496.....	507.....	518.....
4. Plus: Opwaartse herwaarderings van vaste bates.....	497.....	508.....	519.....
Subtotaal.....	498.....	509.....	520.....
5. Min: Afwaartse herwaarderings van vaste bates en afskrywings..	499.....	510.....	521.....
6. Min: Boekwaarde van vaste bates verkoop en oorplasing-uit..	500.....	511.....	522.....
7. Min: Verliese deur brand, ens. teen boekwaarde.....	501.....	512.....	523.....
8. Min: Waardevermindering gedurende die jaar.....	502.....	513.....	524.....
9. Min: Aanvangs- en beleggingstoelae, indien gedebiteer.....	503.....	514.....	525.....
10. Boekwaarde aan die einde van die jaar.....	504.....	515.....	526.....

Ek verklaar dat die besonderhede in hierdie opgawe verstrek in ooreenstemming is met die aanwysings in die vraelys.

Datum.....	Handtekening.....
Plek.....	Ampstitel.....
Telegramadres.....	Telefoonnommer.....
Teleksnommer.....	

Hierdie vraelys is ook in Afrikaans verkrygbaar.

20-06E



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF STATISTICS
CENSUS OF HOSPITALS AND ESTABLISHMENTS FOR IN-PATIENTS, 1976

<i>Please quote the code numbers which appear in brackets above the address in correspondence with the Department</i>	FOR DEPARTMENTAL USE ONLY (1) Receipt noted..... (2) Check 1..... (3) Check 2..... (4) Data processing.....
--	---

EARLY SUBMISSION OF RETURN The value of these statistics is dependent upon the timeous release of the results. Therefore kindly submit your return without delay, but in any case not later than the DUE DATE namely 30 NOVEMBER 1976. Your return should be completed as soon as figures are available, without waiting for the auditing of your annual accounts. <i>Final figures are preferred but estimates will be accepted.</i> These statistics are collected in terms of regulations promulgated under section 17 of the Statistics Act, 1976 (Act 66 of 1976).	OBLIGATION TO SECRECY Your return will be treated as strictly confidential in compliance with the secrecy clause of the Statistics Act. The contents of individual returns will not be made available to any private person or organisation or any Government department. The results will be published in such a manner as to ensure the confidentiality of the data contained in individual returns. Furthermore, no entry in the return will be admissible in any legal proceedings except in the case of an offence under the Statistics Act.
--	---

<i>Please read the definitions and explanatory notes carefully before completing the questionnaire. This will obviate unnecessary and time-consuming correspondence.</i>

Department of Statistics
Private Bag X44
Pretoria
0001

T. A. DU PLESSIS,
Secretary for Statistics.

DEFINITIONS AND EXPLANATORY REMARKS

1. SCOPE OF THE CENSUS

The census relates to hospitals which render surgical, medical or maternity services or any other kind of medical treatment to in-patients. "Hospital", for the purposes of this census, includes all hospitals owned by the central government, provincial administrations and local authorities as well as all private hospitals which are registered as such with the Department of Health or the departments of hospital services of the provincial administrations.

The particulars relating to any services rendered to out-patients and other activities which are usually connected with the furnishing of medical and health care, which forms an integral part of the establishment, should be included in the return.

2. THE CENSUS IS CONDUCTED ON AN ESTABLISHMENT BASIS

An "establishment" relates to any general or special hospital, nursing home or clinic which renders medical and health care to in-patients; which is operated as a unit and also includes sections situated at separate localities, but is an integral part of the unit.

Two or more medical or health care establishments under the same ownership, which are operated as separate units, are regarded as separate establishments and therefore separate questionnaires must be completed in respect of each establishment.

If the establishment belongs to an owner who takes part in activities other than health care e.g. mining, the questionnaire should be completed in respect of the establishment which renders health care only.

3. MONETARY VALUES

Please show monetary values to the nearest rand. Do not show cents.

SECTION 1.—DESCRIPTION OF ESTABLISHMENT

1. PARTICULARS OF ESTABLISHMENT

1.1 Name of establishment.....

1.2 Name(s) of the owner(s).....

1.3 Complete postal address:

P.O. Box..... Post Office..... Postal Code.....

1.4 Address at which the establishment is situated:

1.4.1 Street.....

1.4.2 Suburb.....

1.4.3 City/Town.....

1.4.4 Magisterial district.....

1.5 Nature of service mainly rendered by this establishment (make a cross in the appropriate block):

001	General 1	Maternity 2	Tuberculosis 3	Psychiatric 4	Leper 5	Other 6
-----	--------------	----------------	-------------------	------------------	------------	------------

2. OWNERSHIP AND KIND OF ORGANISATION

Please Note.—The identity of the body exercising direct control over the establishment should be indicated. The fact that the establishment perhaps receives subsidies or repayments from the government or grants from other organisations or persons does not matter.

2.1 Ownership (make a cross in the appropriate block):

2.1.1 Central government:

002

2.1.1.1 Transkeian government.....

01

2.1.1.2 Other Bantu Homelands.....

02

2.1.1.3 Remainder of R.S.A.....

03

2.1.2 Provincial administration.....

04

2.1.3 Local authority (including Divisional Councils).....

05

2.1.4 Individual.....

06

2.1.5 Partnership.....

07

2.1.6 Company:

2.1.6.1 Private.....

08

2.1.6.2 Public.....

09

2.1.7 Religious organisation:

2.1.7.1 Mission.....

10

2.1.7.2 Other.....

11

2.1.8 Medical aid society.....

12

2.1.9 Welfare organisation.....

13

2.1.10 Other (specify).....

14

2.2 If individual or partnership, state population group(s) of owner(s) or if private company, state population group of financially controlling shareholders: (Make a cross in the appropriate block)

003	White 1	Coloured 2	Asian 3	Bantu 4
-----	------------	---------------	------------	------------

2.3 If this establishment has been operated during the year as part of one of the owners classified against item 2.1.6 Company, 2.1.9 Welfare organisation or 2.1.10. Other, above please furnish the following particulars in respect of the owner:

- (i) Name.....
 (ii) Postal address.....
 (iii) Nature of main activity of the owner.....

2.4 Indicate by means of a cross in the appropriate block whether the establishment is aimed at making a profit or not.

004	YES 1	NO 2
-----	----------	---------

SECTION 2—NUMBER OF PERSONS ENGAGED IN THE ACTIVITIES OF THIS ESTABLISHMENT ON THE LAST PAY-DAY IN JUNE 1976

1. INCLUDE:

- 1.1 Working proprietors and partners including unpaid family assistants;
- 1.2 managing and working directors receiving a regular salary, managers, accountants, etc.;
- 1.3 all full-time permanent and temporary employees/officers;
- 1.4 casual and part-time employees/officers;
- 1.5 employees/officers on vacation or sick leave;
- 1.6 employees/officers of the establishment engaged in the construction, maintenance and repair of this establishment's buildings, vehicles, furniture, etc.

2. EXCLUDE:

- 2.1 Persons who render services in a recognised professional, business or trade capacity and to whom fees rather than salaries or wages are paid for such services;
- 2.2 employees receiving full-time military training.

EMPLOYMENT AS ON THE LAST PAY-DAY IN JUNE 1976

Classification	Whites		Coloureds		Asians		Bantu		Total
	Male	Female	Male	Female	Male	Female	Male	Female	
A. FULL-TIME EMPLOYEES:									
1. Medical practitioners:									
(a) General practitioners including registrars...	005.....	006.....	007.....	008.....	009.....	010.....	011.....	012.....	013.....
(b) Specialists.....	014.....	015.....	016.....	017.....	018.....	019.....	020.....	021.....	022.....
(c) Interns.....	023.....	024.....	025.....	026.....	027.....	028.....	029.....	030.....	031.....
2. Dentists.....	032.....	033.....	034.....	035.....	036.....	037.....	038.....	039.....	040.....
3. Nursing staff:									
(a) Registered including midwives and students	041.....	042.....	043.....	044.....	045.....	046.....	047.....	048.....	049.....
(b) Enrolled including midwives and probationers	050.....	051.....	052.....	053.....	054.....	055.....	056.....	057.....	058.....
(c) Enrolled nursing assistants including probationers	059.....	060.....	061.....	062.....	063.....	064.....	065.....	066.....	067.....
4. Medical help including para-medical, dieticians, technicians, pharmacists, etc.	068.....	069.....	070.....	071.....	072.....	073.....	074.....	075.....	076.....
5. Administrative and clerical.....	077.....	078.....	079.....	080.....	081.....	082.....	083.....	084.....	085.....
6. Other.....	086.....	087.....	088.....	089.....	090.....	091.....	092.....	093.....	094.....
7. Total.....	095.....	096.....	097.....	098.....	099.....	100.....	101.....	102.....	103.....
B. PART-TIME EMPLOYEES:									
(a) Medical practitioners....	104.....	105.....	106.....	107.....	108.....	109.....	110.....	111.....	112.....
(b) Nursing staff.....	113.....	114.....	115.....	116.....	117.....	118.....	119.....	120.....	121.....
(c) Other.....	122.....	123.....	124.....	125.....	126.....	127.....	128.....	129.....	130.....
C. WORKING OWNERS AND PARTNERS including unpaid family assistants.....	131.....	132.....	133.....	134.....	135.....	136.....	137.....	138.....	139.....

SECTION 3—ACCOMMODATION AND PATIENTS
TABLE 1—STANDARD NUMBER OF BEDS AS AT 30 JUNE 1976

Please note: (i) The standard number of beds is the maximum number of beds planned for the establishment for the rendering of the various kinds of medical services under normal and regular circumstances.
(ii) Bed accommodation of a closed section must also be included in the standard number.
(iii) "Hospital bed" means a bed normally occupied by a patient during his stay in the hospital including pediatric and beds for children as well as cribs for baby patients. First stage and delivery beds, cribs for normal babies in the maternity section, examination couches, recovery beds in operating theatres, iron lungs, pressure chambers and other pieces of apparatus used for treatment or diagnostic purposes are not regarded as beds.

Type of bed	Beds earmarked for—					
	Whites	Coloureds	Asians	Bantu	Unclassified	Total
(a) Classified beds:						
Surgical.....	140.....	141.....	142.....	143.....	144.....	145.....
Internal medicine (including pediatrics)	146.....	147.....	148.....	149.....	150.....	151.....
Psychiatrics.....	152.....	153.....	154.....	155.....	156.....	157.....
Infectious diseases.....	158.....	159.....	160.....	161.....	162.....	163.....
Maternity.....	164.....	165.....	166.....	167.....	168.....	169.....
(b) Unclassified beds	170.....	171.....	172.....	173.....	174.....	175.....
Total.....	176.....	177.....	178.....	179.....	180.....	181.....

TABLE 2—NUMBER OF SEMI-PERMANENT BEDS NOT IN USE AS AT 30 JUNE 1976

Please note: (i) "Bed" see definition at top of Table 1.
(ii) The number of semi-permanent beds not in use is the number of beds which has not been in use for the rendering of the various medical services of the establishment for a period of 12 consecutive months.

Type of bed	Beds earmarked for—					
	Whites	Coloureds	Asians	Bantu	Unclassified	Total
(a) Classified beds:						
Surgical.....	182.....	183.....	184.....	185.....	186.....	187.....
Internal medicine (including pediatrics)	188.....	189.....	190.....	191.....	192.....	193.....
Psychiatrics.....	194.....	195.....	196.....	197.....	198.....	199.....
Infectious diseases.....	200.....	201.....	202.....	203.....	204.....	205.....
Maternity.....	206.....	207.....	208.....	209.....	210.....	211.....
(b) Unclassified beds	212.....	213.....	214.....	215.....	216.....	217.....
Total.....	218.....	219.....	220.....	221.....	222.....	223.....

TABLE 3—NUMBER OF BEDS ADDITIONAL TO THE STANDARD NUMBER OF BEDS AS AT 30 JUNE 1976

Please note: (i) "Bed" see definition at top of Table 1.

(ii) The number of beds additional to the standard number of beds is the number of beds which has been used in addition to the standard number of beds (as shown in Table 1) for rendering the various kinds of medical services by the establishment for a period of 12 consecutive months.

Type of bed	Beds intended for—					Total
	Whites	Coloureds	Asians	Bantu	Unclassified	
(a) <i>Classified beds:</i>						
Surgical.....	224	225	226	227	228	229
Internal medicine (including pediatrics).....	230	231	232	233	234	235
Psychiatrics.....	236	237	238	239	240	241
Infectious diseases.....	242	243	244	245	246	247
Maternity.....	248	249	250	251	252	253
(b) <i>Unclassified beds</i>	254	255	256	257	258	259
Total.....	260	261	262	263	264	265

TABLE 4—NUMBER OF PATIENTS ADMITTED DURING THE PERIOD 1 JULY 1975 TO 30 JUNE 1976 ACCORDING TO DIVISION

Division	Patients according to population group					Total
	Whites	Coloureds	Asians	Bantu	Unclassified	
(a) <i>Classified divisions:</i>						
Surgery.....	266	267	268	269	270	270
Internal medicine (including pediatrics).....	271	272	273	274	275	275
Psychiatrics.....	276	277	278	279	280	280
Infectious diseases.....	281	282	283	284	285	285
Maternity *.....	286	287	288	289	290	290
(b) <i>Unclassified</i>	291	292	293	294	295	295
Total.....	296	297	298	299	300	300

* Maternity babies are to be excluded.

TABLE 5—NUMBER OF PATIENTS ADMITTED ACCORDING TO DISCHARGE DIAGNOSIS DURING THE MONTHS JULY, AUGUST AND SEPTEMBER 1976

Discharge diagnosis	Patients according to population group					Total
	Whites	Coloureds	Asians	Bantu	Unclassified	
1. Infective and parasitic diseases.....	301	302	303	304	305	305
2. Neoplasms.....	306	307	308	309	310	310
3. Endocrine, nutritional and metabolic diseases.....	311	312	313	314	315	315
4. Diseases of the blood and blood-forming organs.....	316	317	318	319	320	320
5. Mental disorders.....	321	322	323	324	325	325
6. Diseases of the nervous system and sense organs.....	326	327	328	329	330	330
7. Diseases of the circulatory system.....	331	332	333	334	335	335
8. Diseases of the respiratory system.....	336	337	338	339	340	340
9. Diseases of the digestive system.....	341	342	343	344	345	345
10. Diseases of the genito-urinary system.....	346	347	348	349	350	350
11. Complications of pregnancy, childbirth and the puerperium.....	351	352	353	354	355	355
12. Diseases of the skin and sub-cutaneous tissue.....	356	357	358	359	360	360
13. Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue.....	361	362	363	364	365	365
14. Congenital anomalies.....	366	367	368	369	370	370
15. Certain causes of perinatal morbidity and mortality.....	371	372	373	374	375	375
16. Symptoms and ill-defined conditions.....	376	377	378	379	380	380
17. Accidents, poisonings and violence (external cause).....	381	382	383	384	385	385

TABLE 6—NUMBER OF PATIENT DAYS DURING THE PERIOD 1 JULY 1975 TO 30 JUNE 1976

A "patient day" is equal to 24 hours in which a patient occupies a bed. The admission and discharge days of a patient together are regarded as one day.

Division	Patient days according to population group					Total
	Whites	Coloureds	Asians	Bantu	Unclassified	
(a) <i>Classified divisions:</i>						
Surgical.....	386	387	388	389	390	390
Medical.....	391	392	393	394	395	395
Pediatric.....	396	397	398	399	400	400
Intensive care.....	401	402	403	404	405	405
Gynaecology.....	406	407	408	409	410	410
Maternity*.....	411	412	413	414	415	415
Other.....	416	417	418	419	420	420
(b) <i>Unclassified divisions</i>	421	422	423	424	425	425
Total.....	426	427	428	429	430	430

* Maternity babies are not to be included.

TABLE 7—OUT-PATIENT AND CASUALTY WARDS

Please note: (i) Clinical activities undertaken by the hospital should be included.
(ii) District nursing services should be excluded.

Type of patient,	Number of treatments during the period 1 July 1975 to 30 June 1976
Out-patients.....	431.....
Casualties.....	432.....
Out-patients and casualties (if not available separately).....	433.....
Total.....	434.....

SECTION 4—FINANCIAL PARTICULARS

Note: 1. This section should not be completed by establishments of the Central and Transkei Governments provincial administrations or local authorities, including divisional councils.
2. Particulars must be furnished on an establishment basis in respect of the financial year of the establishment ended on any date during the period 1 July 1975 to 30 June 1976.

TABLE 1—FINANCIAL YEAR OF ESTABLISHMENT

The particulars furnished in section 4—Financial particulars—cover the year (insert dates) from.....19.....
to.....19..... (If not for twelve months please state the reason).....

TABLE 2—PARTICULARS OF INCOME AND EXPENDITURE

Note—

Wages and salaries. The amount furnished should be the actual amounts before deductions, such as income tax, have been made.

INCLUDE— (i) Salaries and wages, bonuses, overtime payments and other allowances as well as payments in lump sums such as leave bonuses.
(ii) Employer contributions to pension, provident, medical aid and sick pay funds in respect of employees.
(iii) Employer contributions to Unemployment Insurance Fund and Workmen's Compensation Fund.
(iv) Employer contributions in terms of the Bantu Services Levy Act and the Non-White Transport Services Acts.

EXCLUDE— (i) Drawings of working proprietors and partners in the case of individuals and partnerships.
(ii) Fees paid to directors.
(iii) Fees paid for part-time professional services.
(iv) Payments in kind such as meals, lodging, housing subsidies, etc.

A. DEBITS

Rand

1. Salaries and wages (see note above):	
1.1 Whites.....	435.....
1.2 Coloureds.....	436.....
1.3 Asians.....	437.....
1.4 Bantu.....	438.....
1. (a) Fees and allowances to visiting physicians.....	439.....
2. Rent:	
2.1 Land and buildings.....	440.....
2.2 Equipment and instruments.....	441.....
2.3 Vehicles, etc.....	442.....
3. Depreciation [should correspond with item 8 (a), (b) and (c) of Table 4].....	443.....
4. Interest on loans and bank overdrafts.....	444.....
5. Property assessment rates.....	445.....
6. Licenses, permits and registration fees.....	446.....
7. Fuel.....	447.....
8. Electricity and water.....	448.....
9. The cost of:	
9.1 Bandaging and covering.....	449.....
9.2 Medicine, anaesthetics and antiseptics.....	450.....
9.3 Provisions.....	451.....
9.4 Uniforms and clothing.....	452.....
10. Repair and substitution of:	
10.1 Bedding and linen.....	453.....
10.2 Cutlery, crockery and hardware.....	454.....
11. Repair and maintenance of:	
11.1 Buildings and grounds.....	455.....
11.2 Equipment, instruments and vehicles.....	456.....
11.3 Furniture and fittings.....	457.....
12. Laundry and dry-cleaning.....	458.....
13. Bad debts written off.....	459.....
14. Non-recurrent or contingent losses (e.g. loss on the sale of fixed assets, etc.).....	460.....
15. Grants, donations and bursaries.....	461.....
16. Stationery, printing, post and telecommunication expenses.....	462.....
17. Other expenses:	
17.1 Insurance premiums.....	463.....
17.2 Capital expenditure paid from income.....	464.....
17.3 Other.....	465.....
18. Balance (profit).....	466.....
19. TOTAL (should correspond with total credits).....	467.....

B. CREDITS**Rand**

1. Amounts and subsidies received from authorities:	
1.1 Central Government:	
1.1.1 Refunds and payments for services.....	468
1.1.2 Grants by Department of Health, etc.....	469
1.2 Provincial administrations:	
1.2.1 Refunds and payments for services.....	470
1.2.2 Grants.....	471
1.3 Local authorities:	
1.3.1 Refunds and payments for services.....	472
1.3.2 Grants.....	473
2. Fees received for health services rendered:	
2.1 Hospitalisation.....	474
2.2 Medicine.....	475
2.3 Other.....	476
3. Grants and donations received from organisations and general public.....	477
4. Board and lodging recovered from staff.....	478
5. Rent received:	
5.1 Land and buildings.....	479
5.2 Equipment.....	480
6. Interest received from outside concerns.....	481
7. Bad debts recovered.....	482
8. Contingent and non-recurrent profits (e.g. profit on the realisation of investments).....	483
9. Insurance claims (if credited).....	484
10. Amounts taken into account against the income of the controlling body.....	485
11. Income from other sources.....	486
12. Balance (deficit).....	487
13. TOTAL (should correspond with total debits).....	488

TABLE 3—SUPPLEMENTARY SERVICES AND PAYMENTS IN KIND FOR THE YEAR

INCLUDE: The total estimated net cost of the establishment's services which are mainly for the benefit of employees, e.g. quarters, housing subsidies, rations, meals, refreshments, etc., over and above salaries and wages shown in Table 2.

EXCLUDE: Cost of overalls, uniforms, etc.

	Rand
Whites.....	489
Coloureds.....	490
Asians.....	491
Bantu.....	492
TOTAL	493

TABLE 4—FIXED ASSETS, CAPITAL EXPENDITURE, DEPRECIATION, ETC.

Description	Land and buildings (a)	Furniture, fittings and other equipment (b)	Vehicles (c)
	Rand	Rand	Rand
1. Book value at beginning of the year.....	494	505	516
2. Add—Capital expenditure on:			
2.1 Erection of new buildings;			
2.2 additions to and alterations of existing buildings;			
2.3 work in progress capitalised;			
2.4 new furniture, equipment, vehicles, etc.; and			
2.5 used furniture, equipment, vehicles, etc., if imported by you			
(purchase of land and existing buildings and other used furni-			
ture, equipment, vehicles, etc., must be included in item 3 below)	495	506	517
3. Add—Capital expenditure on acquisition of:			
3.1 Land and existing buildings; and			
3.2 used furniture, equipment, vehicles, etc., and transfers-in (the			
value of imported, used furniture, equipment, vehicles, etc.,			
must be included in item 2 above).....	496	507	518
4. Add—Upward revaluation of fixed assets.....	497	508	519
SUBTOTAL	498	509	520
5. Less—Downward revaluation of fixed assets and write-offs.....	499	510	521
6. Less—Book value of fixed assets sold and transfers-out.....	500	511	522
7. Less—Losses by fire, etc. at book value.....	501	512	523
8. Less—Depreciation during the year.....	502	513	524
9. Less—Initial and investment allowances, if debited.....	503	514	525
10. Book value at the end of the year.....	504	515	526

I declare that particulars furnished in this return are in accordance with instructions in the questionnaire.

Date.....	Signature.....
Place.....	Capacity.....
Telegraphic address.....	Telephone number.....
Telex number.....	

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 1478

20 Augustus 1976

Sy Edele die Minister van Vervoer het ingevolge die bepalings van artikel 3 (7) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, mnr. D. H. Scholtz vir die vergadering op 27-28 Julie 1976 as waarnemende lid van die Plaaslike Padvervoerraad, Pretoria, aangestel.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 1470

20 Augustus 1976

OHRIGSTAD RIVIER - STAATSWATERBEHEERGEBIED.—BEPALING VAN GEBIEDE WAT BESPROEI KAN WORD

Ek, Abraham Jacobus Raubenheimer, in my hoedanigheid van Minister van Waterwese, bepaal kragtens artikel 63 (2) (a) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, dat die maksimum omvang van die grond wat deel uitmaak van enige stuk grond inbegrepe in die Ohrigstadrivier-staatswaterbeheergebied, wat met water uit 'n staatswaterwerk in daardie gebied besproei kan word, die oppervlakte is soos aangedui op die jongste lys van belasbare oppervlakte deur die Ohrigstad-besproeiingsraad opgestel ingevolge artikel 88 (1) (b) van voormelde Waterwet as synde die omvang van bedoelde stuk grond ten opsigte waarvan water deur die Raad voorsien kan word.

Voorts bepaal ek kragtens artikel 63 (2) (b) van genoemde Wet, dat tot verdere kennisgewing 'n maksimum hoeveelheid van seweduisend (7 000) kubieke meter water (gelyk aan 'n diepte van 700 millimeter), indien dit beskikbaar is, jaarliks verskaf kan word vir die besproeiing van elke hektaar grond.

No. 1488

20 Augustus 1976

OHRIGSTAD - STAATSWATERBEHEERGEBIED.—KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 63 (1) (b) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), EN VERBOD Kragtens ARTIKEL 63 (11A) VAN GENOEMDE WET OP DIE OPRIGTING, VERANDERING OF VERGROTING VAN 'N WATERWERK, UITGESONDERD Kragtens MAGTIGING VAN 'N PERMIT

1. Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 63 (1) (b) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bepaal ek, Abraham Jacobus Raubenheimer, in my hoedanigheid van Minister van Waterwese, dat die bepalings van artikel 63 van genoemde Wet vanaf die datum van publikasie hiervan ten opsigte van die Ohrigstad-staatswaterbeheergebied van toepassing is.

2. Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 63 (11A) van genoemde Wet, lê ek ook met ingang van die datum van publikasie hiervan 'n verbod op die oprigting, verandering of vergroting van 'n waterwerk vir die uitneem, uitkeer, opdamming of opgaring van water uit of in 'n openbare stroom of natuurlike bedding binne genoemde staatswaterbeheergebied, uitgesonderd kragtens magtiging van 'n permit deur my uitgereik en onderworpe aan die voorwaardes in sodanige permit vermeld.

Die voorgeskrewe vorm waarop aansoek om die uitreiking van 'n permit gedoen kan word, is verkrygbaar van die Sekrtaris van Waterwese, Privaatsak X313, Pretoria, 0001.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 1478

20 August 1976

The Honourable the Minister of Transport has in terms of section 3 (7) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, appointed Mr D. H. Scholtz for the conference on 27-28 July 1976 as acting member of the Local Road Transportation Board, Pretoria.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 1470

20 August 1976

OHRIGSTAD RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA.—DETERMINATION OF AREAS TO BE IRRIGATED

I, Abraham Jacobus Raubenheimer, in my capacity as Minister of Water Affairs determine in terms of section 63 (2) (a) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the maximum extent of the land comprised in any piece of land includes in the Ohrigstad River Government Water Control Area which may be irrigated with water from a Government water work in that area shall be the area shown in the latest schedule of rateable areas prepared by the Ohrigstad Irrigation Board in terms of section 88 (1) (b) of the said Water Act as being the extent of such piece of land in respect of which water may be supplied by the board.

Furthermore, I determine in terms of section 63 (2) (b) of the said Act, that until further notice a maximum quantity of seven thousand (7 000) cubic metres of water (which is equal to a depth of 700 millimetres), may be supplied annually, if it is available, for the irrigation of each hectare of land.

No. 1488

20 August 1976

OHRIGSTAD GOVERNMENT WATER CONTROL AREA.—NOTICE IN TERMS OF SECTION 63 (1) (b) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AND THE PROHIBITION, UNDER SECTION 63 (11A) OF THE SAID ACT, OF THE CONSTRUCTION, ALTERATION OR ENLARGEMENT OF ANY WATER WORK, EXCEPT UNDER THE AUTHORITY OF A PERMIT

1. By virtue of the powers vested in me by section 63 (1) (b) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), I, Abraham Jacobus Raubenheimer, in my capacity as Minister of Water Affairs, determine that, with effect from the date of publication hereof, the provisions of section 63 of the said Act shall apply in respect of the Ohrigstad Government Water Control Area.

2. By virtue of the powers vested in me by section 63 (11A) of the said Act, I also place a prohibition, with effect from the date of publication hereof, on the construction, alteration or enlargement of any water work for the abstraction, diversion, impoundment or storage of water from or in a public stream or natural channel in the said Government Water Control Area, except under the authority of a permit issued by me and subject to the conditions specified in such permit.

The prescribed form on which application for the issue of a permit may be made is obtainable from the Secretary for Water Affairs, Private Bag X313, Pretoria, 0001.

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KENNISGEWING 531 VAN 1976****DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU
KENNISGEWING VAN ONTEIENING***Aan:*

DIE PERSONE AANGEDUI IN DIE ONDERSTAANDE SKEDULE EN AAN ALLE BELANGHEBBENDE PARTYE

1. Die eiendom hierna beskryf, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), die geregistreerde eienaars is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik.

2. Aangesien die ondergetekende as die gedelegeerde van die Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van genoemde Wet op 24 Mei 1976 en 6 Julie 1976 die onteining van genoemde eiendomme goedgekeur het.

3. Neem derhalwe kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad genoemde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing.

4. U word hiermee versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendom eis, te noem en u moet binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan die ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf eis, uiteengesit word;

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke vermelding van die registrasienommers en datum daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasie nommers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houters daarvan.

5. Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendomme hierna beskryf, op die datum van die eerste publikasie hiervan oorgaan op die Raad en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die voormelde datum genoemde eiendomme in besit kan neem.

(1) Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 26 van die regulasies uitgevaardig ingevolge die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), welke regulasies soos volg lui:

“26 tot tyd en wyl die eienaar of enige persoon wat namens hom of met sy toestemming okkupeer, onroerende eiendom wat deur die raad onteien is, ontruim en laasgenoemde toegelaat word om dit in besit te neem, moet die eienaar sorg dat die onroerende eiendom in dieselfde toestand gehou word as waarin dit was op die datum van besorging van die kennisgewing van onteining, en as hy versuim om dit te doen, het die Raad die reg om die koste verbonde aan die herstel van die eiendom in die genoemde toestand, op die eienaar te verhaal. Enige bedrag wat die eienaar aldus moet betaal, maak behoudens die bepalings van artikel 38 van die Wet, 'n voorkeureis uit teen die vergoeding betaalbaar ten opsigte van die eiendom.”

GENERAL NOTICES**NOTICE 531 OF 1976****DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT
NOTICE OF EXPROPRIATION***To:*

THE PERSONS MENTIONED IN THE SUBJOINT SCHEDULE AND TO ALL INTERESTED PARTIES

1. The property described hereunder, of which you are, to the knowledge of the Community Development Board, established under section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), the registered owner, is required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

2. Whereas the undersigned as the delegate of the Minister of Community Development has in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the said Act on 24 May 1976 and 6 July 1976 approved of the expropriation of the said properties.

3. Therefore, take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said properties with effect from the date of service of this notice.

4. You are hereby requested to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement, in writing, setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the immovable property described herein;

(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control; and

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and date thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of Mortgage Bond (if any) on the immovable property and the names and addresses of the holders, thereof.

5. Further take notice that the ownership in the immovable properties described hereunder shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said properties.

(1) Attention is drawn to the provisions of regulation 26 of the regulations made under the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), and which reads as follows:

“26. Until such time as the owner or any person occupying on his behalf or with his permission, vacates immovable property expropriated by the Board and the latter if allowed to take possession thereof the owner shall maintain such immovable property in the same order and condition as it was at the date of service of the notice of expropriation, failing which the Board shall be entitled to recover from the owner the cost of restoring the property to its said order and condition. Any amount thus becoming payable by the owner shall, subject to the provisions of section 38 of the Act, form a first charge against the amount of compensation payable in respect of such property.”

(2) Indien dit die eienaar se voorneme is om sy of enige ander persoon se okkupasie van die eiendom voort te sit, na verstryking van die kennisgewingtydperk van drie maande, waarna daar in paragraaf 5 van die "Kennisgewing van onteiening" verwys word, moet die eienaar, binne 30 dae vanaf die datum in voormelde kennisgewing vermeld, met die Streekkantoor van die Departement van Gemeenskapsbou in verbinding tree om die nodige reëlings te tref.

(3) Indien die eienaar of huidige okkuperder okkupasie van die eiendom behou totdat daar oor die bedrag van die vergoeding ooreengekom en dit betaal is of totdat die eiendom in die naam van die Raad getranspoteer is, is die eienaar vir die betaling van die munisipale belasting, heffings en ander kostes ten opsigte van die eiendom, vir die betrokke tydperk, verantwoordelik.

Indien die eienaar versuim om sodanige kostes te betaal, behou die Raad hom die reg voor om dit te betaal en van die vergoeding wat ten opsigte van die eiendom betaalbaar is, te verhaal en om die eienaar se okkupasie van die eiendom onverwyld te beëindig.

Gedateer te Port Elizabeth op hede die 19de dag van Julie 1976.

L. FOUCHÉ, Sekretaris van Gemeenskapsbou.

P/a Die Streekverteenwoordiger, Privaatsak 3913, Port Elizabeth.

(2) If it is the owner's intention to continue his or any other person's occupation of the property after the expiration of the three months period mentioned in paragraph 5 of the "notice of expropriation", the owner should, within 30 days of the date mentioned in the aforesaid notice, contact the regional office of the Department of Community Development in order to make the necessary arrangements.

(3) Should the owner or present occupier continue to occupy the property until such time as the amount of compensation is agreed upon and paid or the property is registered in the Board's name, the owner shall be responsible for the payment of municipal rates, taxes and other charges on the property for that period.

Should the owner fail to pay such charges the Board reserves to itself the right to pay and to deduct the amount from the compensation payable in respect of such property and to terminate the owner's occupation of the property forthwith.

Dated at Port Elizabeth this 19th day of July 1976.

L. FOUCHÉ, Secretary for Community Development.

C/o The Regional Representative, Private Bag 3913, Port Elizabeth.

SKEDULE VAN EIENDOMME, VAN DEEL VAN DIE PLAAS NOOITGEDACHT, GELEË IN DIE DORP PETERSBURG, IN DIE AFDELING GRAAFF-REINET, KAAPPROVINSIE

Eienaar	Verwysing	Perseel No.	Grootte	Transportakte
Sarah Ferrendeel.....	L/4320/6/0	156	876	11603 gedateer 29 Augustus 1945.
Attia Jacobs en Rachel Pedro.....	L/4320/2/8	76	1231	55 en 56 gedateer 8 Januarie 1894.
Attia Jacobs en Rachel Pedro.....	L/4320/3/6	92	1231	55 en 56 gedateer 8 Januarie 1894.
Pedro seun van Jephtha Pedro.....	L/4320/5/2	115	1204	59 gedateer 8 Januarie 1894.
Floris Jafta.....	L/4320/7/9	158	876	5637 gedateer 9 Oktober 1893.
Floris seun van Jephtha Pedro.....	L/4320/8/7	168	1045	60 gedateer 8 Januarie 1894.
Adam Pedro en Floris Pedro.....	L/4320/10/9	203	5149	63 gedateer 8 Januarie 1894 en 9068 gedateer 26 September 1905.
January Pedro seun van Jephtha Pedro.....	L/4320/11/7	204	659	64 gedateer 8 Januarie 1894.
Hannah Windvogel en Hannie Arnoldus.....	L/4320/13/3	205	3982	69 gedateer 8 Januarie 1894 en 19536 gedateer 9 Desember 1953.
Floris Pedro.....	L/4320/16/8	Onderverdeling 11 van Erf 205	331	68 gedateer 8 Januarie 1894.

SCHEDULE OF PROPERTIES IN PART OF THE FARM NOOITGEDACHT SITUATE IN THE VILLAGE OF PETERSBURG, DIVISION OF GRAAFF-REINET, CAPE PROVINCE

Owner	Reference	Lot number	Area	Title deed number
Sarah Ferrendeel.....	L/4320/6/0	156	876	11603 dated 29 August 1945.
Attia Jacobs & Rachel Pedro.....	L/4320/2/8	76	1231	55 and 56 dated 8 January 1894.
Attia Jacobs & Rachel Pedro.....	L/4320/3/6	92	1231	55 and 56 dated 8 January 1894.
Pedro son of Jephtha Pedro.....	L/4320/5/2	115	1204	59 dated 8 January 1894.
Floris Jafta.....	L/4320/7/9	158	876	5637 dated 9 October 1893.
Floris son of Jephtha Pedro.....	L/4320/8/7	168	1045	60 dated 8 January 1894.
Adam Pedro and Floris Pedro.....	L/4320/10/9	203	5149	63 dated 8 January 1894 and 9068 dated 26 September 1905.
January Pedro son of Jephtha Pedro.....	L/4320/11/7	204	659	64 dated 8 January 1894.
Hannah Windvogel and Hannie Arnoldus.....	L/4320/13/3	205	3982	69 dated 8 January 1894 and 19536 dated 9 December 1953.
Floris Pedro.....	L/4320/16/8	Subdivision 11 of Lot 205	331	68 dated 8 January 1894.

KENNISGEWING 542 VAN 1976

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 47, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 47 om 09h00 op die 28ste dag van September 1976 by die landdroshof te Middelburg, Tvl., in die distrik Middelburg, Tvl., gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

Aanvraag deur Myrddrin James, benoemde van die Chrome Klub, om die verlening van 'n klubdranklisensie aan genoemde Myrddrin James ten opsigte van 'n gebou geleë op die plaas Annexe Grootboom 335, Registrasieafdeling KT, Transvaal.

Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 47.

Middelburg, Tvl., 19 Julie 1976.

(20 Augustus 1976)

KENNISGEWING 543 VAN 1976

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 47, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 47 om 09h00 op die 28ste dag van September 1976 by die landdroshof te Middelburg, Tvl., in die distrik Middelburg, Tvl., gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

Aanvraag deur Wynand Cornelius Jansen van Vuuren, benoemde van die Olho Motel (Eiendoms) Beperk, om die verlening van 'n hoteldranklisensie aan genoemde Wynand Cornelius Jansen van Vuuren ten opsigte van 'n gebou geleë te Gedeelte 3 van die plaas Prinshof 2, Registrasieafdeling IS, geleë in die distrik Witbank.

Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 47.

Middelburg, Tvl., 19 Julie 1976.

(20 Augustus 1976)

KENNISGEWING 544 VAN 1976

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 9, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 9 om 10h00 op die 3de dag van September 1976 by die landdroshof te George, in die distrik George, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

Aanvraag ingevolge artikel 31 van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, om die verlening van 'n wyn-en-bierdisensie aan Suwilina Olivier, ten opsigte van die gebou geleë te Erwe 245 en 255, Sedgfield, Knysna.

J. J. AUGUSTYN, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 9.

George, 21 Julie 1976.

(20 Augustus 1976)

NOTICE 542 OF 1976

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 47, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 47 will be held at the Magistrate's Court at Middelburg, Tvl., in the District of Middelburg, Tvl., at 09h00 on the 28th day of September 1976, for consideration of the following matter:

Application by Myrddrin James, nominee of the Chrome Club, for the grant of a club liquor licence to the said Myrddrin James on premises situate on farm Annexe Grootboom 335, Registration Division KT, Transvaal.

Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 47.

Middelburg, Tvl., 19 July 1976.

(20 August 1976)

NOTICE 543 OF 1976

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 47, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 47 will be held at the Magistrate's Court at Middelburg, Tvl., in the District of Middelburg, Tvl., at 09h00 on the 28th day of September 1976, for consideration of the following matter:

Application by Wynand Cornelius Jansen van Vuuren, nominee of the Olho Motel (Pty) Limited, for the grant of a hotel liquor licence to the said Wynand Cornelius Jansen van Vuuren, on premises situate at Portion 3 of the farm Prinshof 2, Registration Division IS, District of Witbank.

Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 47.

Middelburg, Tvl., 19 July 1976.

(20 August 1976)

NOTICE 544 OF 1976

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 9, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 9 will be held at the Magistrate's Court at George, in the District of George, at 10h00 on the 3rd day of September 1976, for consideration of the following matter:

Application in terms of section 31 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, for the grant of a wine and malt liquor licence to Suwilina Olivier, in respect of the premises situated at Ervens 245 and 255, Sedgfield, Knysna.

J. J. AUGUSTYN, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 9.

George, 21 July 1976.

(20 August 1976)

KENNISGEWING 545 VAN 1976

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

STAATSGROND PER OPENBARE TENDER TE KOOP AANGEBIED

Hiermee word kennis gegee dat bogemelde Departement ondergenoemde Staatsgrond per openbare tender te koop aanbied en tenders vir die koop daarvan vra kragtens die bepalings van die Wet op die Beskikking oor Staatsgrond, 1961:

Gedeelte 16 (gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Douglas, geleë in die afdeling Queenstown, ook bekend as die Poskantoorgebou, Invani.

Groot vierduisend vyf-en-tagtig (4 085) vierkante meter.

Tenders sluit om 12h00 op 27 September 1976. Volledige besonderhede kan van die Posmeester-generaal, Posbus 2648, Pretoria 0001, of by die Streekdirekteur: Oos-Kaapland, H.P.K., Port Elizabeth, 6000, verkry word. (20 Augustus 1976)

KENNISGEWING 546 VAN 1976

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

STAATSGROND TE KOOP AANGEBIED PER OPENBARE VEILING

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van die Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal, soos gewysig en toegepas op die gebied Suidwes-Afrika, saamgelees met artikel 19 van die Wet op Aangeleenthede met betrekking tot Suidwes-Afrika, 1969 (Wet 25 van 1969), 'n openbare veiling van ondergenoemde Staatsgrond, met verbeterings, gehou sal word soos hieronder uiteengesit:

Sekere plaas Mahlzeit 232.

Distrik: Keetmanshoop.

Groot: 10 378,671 5 ha.

Datum van veiling: 23 September 1976 om 10h00.

Plek van veiling: Landdroskantoor, Keetmanshoop.

Afslaaers: Lou Bronkhorst, Posbus 5209, Windhoek, 9100.

Telefoon: 28965.

Voornemende kopers word aangeraai om die verkoopsvoorwaardes so gou moontlik te bekom om hulle te vergewis van enige beperkende voorwaarde(s). Dit is ook raadsaam om die eiendom voor die vendusie te besigtig. Sketse wat die ligging van die eiendom aandui asook die verkoopsvoorwaardes is verkrygbaar by die landdroskantoor van die betrokke distrik of van die Hoof, Departement van Landboukrediet en Grondbesit, Privaatsak 13175, Windhoek, 9100 (telefoon 34031, bylyn 3) of van die afslaer hierbo gemeld.

Slegs eienaars van landbougrond in die gebied Suidwes-Afrika sal bevoegd wees om op die veiling te bide.

(20 Augustus 1976)

KENNISGEWING 547 VAN 1976

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

STAATSGROND TE KOOP AANGEBIED PER OPENBARE VEILING

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van die Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), soos gewysig en toegepas op die gebied Suidwes-Afrika, saamgelees met artikel 19 van die Wet op Aangeleenthede met betrekking tot Suidwes-Afrika, 1969

NOTICE 545 OF 1976

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

STATE-OWNED LAND OFFERED FOR PURCHASE BY PUBLIC TENDER

Notice is hereby given that the above-mentioned Department offers for purchase by public tender the undermentioned State-owned land and invites tenders for its purchase in terms of the provisions of the State Land Disposal Act, 1961:

Portion 16 (portion of Portion 3) of the farm Douglas, situate in the Division of Queenstown, also known as the Post Office building, Invani.

In extent four thousand and eighty-five (4 085) square metres.

Tenders close at 12h00 on 27 September 1976. Full particulars may be obtained from the Postmaster General, P.O. Box 2648, Pretoria, 0001, or the Regional Director: Eastern Cape, G.P.O., Port Elizabeth, 6000.

(20 August 1976)

NOTICE 546 OF 1976

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

STATE LAND OFFERED FOR SALE BY PUBLIC AUCTION

Notice is hereby given that in terms of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), as amended and applicable to the Territory of South-West Africa, read with section 19 of the South-West Africa Affairs Act, 1969 (Act 25 of 1969), a public auction of the undermentioned State land, with improvements, will be held as set out hereunder:

Certain farm Mahlzeit 232.

District of Keetmanshoop.

In extent: 10 378,671 5 ha.

Date of auction: 23 September 1976 at 10h00.

Place of auction: Magistrate's Office, Keetmanshoop.

Auctioneers: Lou Bronkhorst, P.O. Box 5209, Windhoek, 9100.

Telephone: 28965.

Prospective buyers are advised to obtain the conditions of sale as soon as possible and study these to acquaint themselves with any restrictive condition(s). It is also important to inspect the property before the auction. A locality sketch showing the situation of the property, together with the conditions of sale, are obtainable from the Magistrate's Office in the District in which the property is situate or from The Chief, Department of Agricultural Credit and Land Tenure, Private Bag 13175, Windhoek, 9100 (telephone 34031, extension 3), or from the auctioneers mentioned above).

Only owners of agricultural land in the Territory of South-West Africa will qualify to bid on the auction.

(20 August 1976)

NOTICE 547 OF 1976

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

STATE LAND OFFERED FOR SALE BY PUBLIC AUCTION

Notice is hereby given that in terms of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), as amended and applicable to the Territory of South-West Africa, read with section 19 of the South-West Africa Affairs Act, 1969 (Act 25 of 1969), a public auction will be held

(Wet 25 van 1969), 'n openbare veiling van ondergemelde Staatsgrond, met verbeterings, as daar is, synde sekere gedeeltes grond geleë te Osonanederstelling, distrik Okahandja, Registrasieafdeling J, S.W.A., gehou sal word:

- (i) Perseel 13, groot 17,033 3 ha.
- (ii) Perseel 31, groot 14,790 0 ha.
- (iii) Perseel 34, groot 1,214 8 ha.
- (iv) Perseel 37, groot 12,047 8 ha.
- (v) Perseel 43, groot 5,082 1 ha.
- (vi) Lot 44, groot 5,737 3 ha.
- (vii) Perseel 49, groot 10,317 5 ha.
- (viii) Lot 58, groot 2,879 8 ha.
- (ix) Resterende gedeelte van Gedeelte 66 ('n gedeelte van Gedeelte AF) van die plaas Osona Commonage 65, groot 25,017 7 ha.
- (x) Gedeelte 69 ('n gedeelte van Gedeelte 66) van die plaas Osona Commonage 65, groot 75,184 0 ha.
- (xi) Gedeelte T van die plaas Osona Commonage 65, groot 6,761 2 ha.

Datum van veiling: 4 Oktober 1976 om 10h00.

Plek van veiling: Landdroskantoor, Okahandja.

Afslers: Lou Bronkhorst, Posbus 5209, Windhoek, 9100.

Telefoon: 28965.

Voornemende kopers word aangeraai om die verkoopsvoorwaardes so gou moontlik te bekom en te bestudeer om hulle te vergewis van enige beperkende voorwaarde(s). Dit is ook raadsaam om die eiendomme voor die vendusie te besigtig.

Die verkoopvoorwaardes is verkrygbaar van en 'n plan wat die ligging van die eiendomme aandui, lê ter insae by die landdroskantoor van die betrokke distrik, die Hoof, Departement van Landboukrediet en Grondbesit, Privaatsak X13175, Windhoek, 9100 (telefoon 34031, bylyn 3), of by die afslaer hierbo gemeld.

Slegs eienaars van landbougrond in die gebied Suidwes-Afrika sal bevoegd wees om op die veiling te bide.

(20 Augustus 1976)

of the undermentioned State land, with improvements, if any, being certain portions of land situate in the Osona Settlement, District of Okahandja, Registration Division J, S.W.A.:

- (i) Lot 13, in extent 17,033 3 ha.
- (ii) Lot 31, in extent 14,790 0 ha.
- (iii) Lot 34, in extent 1,214 8 ha.
- (iv) Lot 37, in extent 12,047 8 ha.
- (v) Lot 43, in extent 5,082 1 ha.
- (vi) Lot 44, in extent 5,737 3 ha.
- (vii) Lot 49, in extent 10,317 5 ha.
- (viii) Lot 58, in extent 2,879 8 ha.
- (ix) Remaining portion of Portion 66 (a portion of Portion AF) of the farm Osona Commonage 65, in extent 25,017 7 ha.
- (x) Portion 69 (a portion of Portion 66) of the farm Osona Commonage 65, in extent 75,184 0 ha.
- (xi) Portion T of the farm Osona Commonage 65, in extent 6,761 2 ha.

Date of auction: 4 October 1976 at 10h00.

Place of auction: Magistrate's Office, Okahandja.

Auctioneers: Lou Bronkhorst, P.O. Box 5209, Windhoek, 9100.

Telephone: 28965.

Prospective buyers are advised to obtain the conditions of sale as soon as possible and study these to acquaint themselves with any restrictive condition(s). It is also important to inspect the properties before the auction.

The conditions of sale are obtainable from and a plan showing the situation of the properties lies for inspection at the Magistrate's Office in the District in which the properties are situate, The Chief, Department of Agricultural Credit and Land Tenure, Private Bag X13175, Windhoek, 9100 (telephone 34031, extension 3), or from the auctioneers mentioned above.

Only owners of agricultural land in the Territory of South-West Africa will qualify to bid on the auction.

(20 August 1976)

KENNISGEWING 548 VAN 1976—NOTICE 548 OF 1976

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE—DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

STAAT VAN INKOMSTE EN UITGAWE JUNIE 1976

STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE JUNE 1976

	Begroting Estimates	Maand Junie Month of June		Totaal: April tot Junie Total: April to June		
	1976-77	1976	1975	1976-77	1975-76	
	R	R	R	R	R	
Inkomste						Revenue
Telekommunikasiedienste.....	486 739 000	38 955 357	38 787 709	117 502 246	101 414 550	Telecommunication Services
Posdienste.....	89 687 000	7 462 537	6 671 515	21 710 574	20 225 033	Postal Services
Spaardienste.....	16 848 000	677 492	665 678	2 504 323	2 407 211	Savings Services
Geldsendingsdienste.....	4 493 000	378 942	345 988	1 004 322	1 003 720	Remittance Services
Agentskapdienste.....	2 642 000	135 251	93 786	274 732	211 590	Agency Services
Totaal.....	600 409 000	47 609 579	46 564 676	142 996 197	125 262 104	Total
Uitgawe						Expenditure
Bedryfsuitgawe						Operating Expenditure
Telekommunikasie-, Pos-, Spaar-, Geldsendings- en Agentskapdien- ste	553 003 000	33 293 212	28 770 337	115 578 936	102 273 661	Telecommunication, Postal, Sav- ings, Remittance and Agency Services
Kapitaaluitgawe						Capital Expenditure
Telekommunikasiedienste.....	209 600 000	19 479 584	15 541 386	44 865 895	46 955 942	Telecommunication Services
Voertuie.....	4 814 000	55 575	114 262	69 443	175 568	Vehicles
Kantoor-, Elektroniese Dataverwer- kings-, Poshanterings- en Voor- raaduitrusting	6 350 000	15 530	475 289	17 724	695 493	Office, Electronic Data Proces- sing, Mail Handling and Stores Equipment
Aankoop van Grond.....	2 000 000	544 481	61 210	596 841	129 529	Purchase of Land
Behuising.....	2 500 000	119 003	96 330	181 997	212 043	Housing
Geboue.....	20 968 950	1 525 817	646 139	3 930 040	2 663 649	Buildings
Totaal.....	246 232 950	21 739 990	16 934 616	49 661 940	50 832 224	Total

Drukkers Nota.—Items stem ooreen met begrotings.

Printers Note.—Items correspond to estimates.

(20 Augustus 1976)/(20 August 1976)

KENNISGEWING 550 VAN 1976
SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 31ste dag van Julie 1976

Laste	R	Bates	R
Kapitaal.....	2 000 000,00	Goud.....	378 126 920,93
Reserwefonds.....	20 395 285,79	Buitelandse:	
Note in omloop.....	1 148 477 441,00	Wissels.....	14 850 613,01
Deposito's:		Beleggings.....	21 386 356,45
Regering.....	82 539 427,51	Ander bates.....	279 585 829,76
Provinsiale administrasies.....	54 408 971,27		
Bankiers.....	307 310 062,71	Totaal aan goud en buitelandse bates.....	693 949 720,15
Andere.....	60 524 486,84	Binnelandse:	
Ander laste.....	1 171 168 617,94	Gediskonteerde wissels.....	158 080 000,00
		Lenings en voorskotte:	
		Regering.....	—
		Andere.....	585 715 708,49
		Sekuriteite:	
		Regering.....	435 238 019,63
		Andere.....	8 527 363,69
		Ander bates.....	965 313 481,10
	<u>R2 846 824 293,06</u>		<u>R2 846 824 293,06</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 25,2 persent.

Pretoria, 11 Augustus 1976.

L. ORCHARD, Hoofbestuurder.

NOTICE 550 OF 1976
SOUTH AFRICAN RESERVE BANK
 Statement of assets and liabilities on the 31st day of July 1976

Liabilities	R	Assets	R
Capital.....	2 000 000,00	Gold.....	378 126 920,93
Reserve Fund.....	20 395 285,79	Foreign:	
Notes in circulation.....	1 148 477 441,00	Bills.....	14 850 613,01
Deposits:		Investments.....	21 386 356,45
Government.....	82 539 427,51	Other assets.....	279 585 829,76
Provincial administrations.....	54 408 971,27		
Bankers.....	307 310 062,71	Total gold and foreign assets.....	693 949 720,15
Other.....	60 524 486,84	Domestic:	
Other liabilities.....	1 171 168 617,94	Bills discounted.....	158 080 000,00
		Loans and advances:	
		Government.....	—
		Other.....	585 715 708,49
		Securities:	
		Government.....	435 238 019,63
		Other.....	8 527 363,69
		Other assets.....	965 313 481,10
	<u>R2 846 824 293,06</u>		<u>R2 846 824 293,06</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 25,2 per cent.

Pretoria, 11 August 1976.

L. ORCHARD, General Manager.

(20 Augustus 1976)/(20 August 1976)

KENNISGEWING 551 VAN 1976
SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK
 Staat van bates en laste op die 6de dag van Augustus 1976

Laste	R	Bates	R
Kapitaal.....	2 000 000,00	Goud.....	377 522 645,41
Reserwefonds.....	20 395 285,79	Buitelandse:	
Note in omloop.....	1 050 642 286,00	Wissels.....	12 932 581,10
Deposito's:		Beleggings.....	21 397 252,86
Regering.....	73 167 427,35	Ander bates.....	280 558 672,02
Provinsiale administrasies.....	41 356 317,36		
Bankiers.....	302 306 112,32	Totaal aan goud en buitelandse bates.....	692 411 151,39
Andere.....	53 266 680,26	Binnelandse:	
Ander laste.....	1 119 739 931,30	Gediskonteerde wissels.....	56 840 000,00
		Lenings en voorskotte:	
		Regering.....	—
		Andere.....	673 382 682,38
		Sekuriteite:	
		Regering.....	435 238 019,63
		Andere.....	8 527 363,69
		Ander bates.....	796 474 823,29
	<u>R2 662 874 040,38</u>		<u>R2 662 874 040,38</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 25,4 persent.

Pretoria, 11 Augustus 1976.

L. ORCHARD, Hoofbestuurder.

NOTICE 551 OF 1976

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 6th day of August 1976

Liabilities		Assets	
	R		R
Capital.....	2 000 000,00	Gold.....	377 522 645,41
Reserve Fund.....	20 395 285,79	Foreign:	
Notes in circulation.....	1 050 642 286,00	Bills.....	12 932 581,10
Deposits:		Investments.....	21 397 252,86
Government.....	73 167 427,35	Other assets.....	280 558 672,02
Provincial administrations.....	41 356 317,36		
Bankers.....	302 306 112,32	Total gold and foreign assets.....	692 411 151,39
Other.....	53 266 680,26	Domestic:	
Other liabilities.....	1 119 739 931,30	Bills discounted.....	56 840 000,00
		Loans and advances:	
		Government.....	—
		Other.....	673 382 682,38
		Securities:	
		Government.....	435 238 019,63
		Other.....	8 527 363,69
		Other assets.....	796 474 823,29
	R2 662 874 040,38		R2 662 874 040,38

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 25,4 per cent.

Pretoria, 11 August 1976.

L. ORCHARD, General Manager.

(20 Augustus 1976)/(20 August 1976)

KENNISGEWING 552 VAN 1976

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING

MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENINGE.—
STRANDFONTEIN, LANDDROSDISTRIK WYN-
BERG, KAAP

1. Kennis geskied hiermee dat skietoefeninge uitgevoer sal word deur die lugafweerartillerie te Strandfontein seewaarts oor die gebied beskryf in die bylae hierby op die volgende datums en tye:

Datum	Tyd (B-uur)
16 en 17 September 1976	09h00-16h00

2. Alle land-, lug- en waterverkeer in of in die nabyheid van die gebied word hierby gedurende gemelde datums en tye stopgesit kragtens subartikel 79 (2) van die Verdedigingswet, 1957 (Wet 44 van 1957).

3. Enigiemand wat 'n bevel of teken uit kragte van genoemde subartikel verleende bevoegdheid gegee, verontagsaam of nie daaraan gehoor gee nie, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R200 of gevangenisstraf van hoogstens ses maande.

4. Bewoners en eienaars van geboue in die omgewing van die skietplek te Strandfontein word gewaarsku om alle vensters oop te hou terwyl skietoefeninge plaasvind op die datums en tye soos aangehaal in paragraaf 1 hierbo.

5. Die Bevelvoerder, Kommandement Westelike Provinsie, word kragtens die regulasies as Kompensasie-offisier aangestel en eise moet binne 30 dae, na datum van skietoefeninge by sy kantoor by die Kasteel, Posbus 1, Kaapstad, ingedien word.

BYLAE

Die seegebied begrens deur die denkbeeldige lyne wat die volgende punte met mekaar verbind, en die lugruim onmiddellik daarbo tot 'n hoogte van 9 150 meter.

Lengtegraad	Breedtegraad
18°32,00' Oos	34°05,50' Suid
18°41,46' Oos	34°04,52' Suid
18°47,47' Oos	34°05,50' Suid
18°43,76' Oos	34°24,40' Suid
18°36,60' Oos	34°22,30' Suid
18°31,50' Oos	34°16,50' Suid

(20 Augustus 1976)

NOTICE 552 OF 1976

DEPARTMENT OF DEFENCE

MILITARY TRAINING AND EXERCISES.—
STRANDFONTEIN, MAGISTERIAL DISTRICT
WYNBERG, CAPE

1. Notice is hereby given that firing practices seawards will be carried out by the anti-aircraft artillery at Strandfontein over the area described in the schedule hereto on the following dates and times:

Date	Time (B-hrs)
16 and 17 September 1976	09h00-16h00

2. In terms of subsection 79 (2) of the Defence Act, 1957 (Act 44 of 1957), all land, air and water traffic in or in the vicinity of the area is hereby stopped during the times and dates mentioned above.

3. Any person who disobeys or disregards an order or signal given by virtue of the afore-mentioned subsection, is guilty of an offence and if found guilty, is punishable with a fine not exceeding R200 or imprisonment not exceeding six months.

4. Residents and owners of buildings in the vicinity of the firing point at Strandfontein are warned to leave all windows open during the firing practices on the dates and at the times as quoted in paragraph 1 above.

5. The Officer Commanding, Western Province Command, is appointed Compensation Officer in terms of the regulations, and any claims made are to be lodged at his office at the Castle, P.O. Box 1, Cape Town, within 30 days from date of practices.

SCHEDULE

The sea area enclosed by the imaginary lines joining the following points, and the sky immediately above, to a height of 9 150 metres:

Longitude	Latitude
18°32,00' East	34°05,50' South
18°41,46' East	34°04,52' South
18°47,47' East	34°05,50' South
18°43,76' East	34°24,40' South
18°36,60' East	34°22,30' South
18°31,50' East	34°16,50' South

(20 August 1976)

KENNISGEWING 553 VAN 1976

Ingevolge artikel 34 (2) van die Bouverenigingswet, 1965, word onderstaande saamgestelde opgawe vir algemene inligting gepubliseer:

NOTICE 553 OF 1976

In terms of section 34 (2) of the Building Societies Act, 1965, the following composite return is published for general information:

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 30 JUNIE 1976

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 30 JUNE 1976

	Getal Number	Bedrag Amount R	Bedrag Amount R
Getal verenigings/Number of societies.....	14		
Aandelekapitaal/Share capital:			
Onbepaalde/Indefinite.....		2 159 903 867	
Vastetermyn/Fixed period.....		1 048 305 337	
Totaal/Total.....			3 208 209 204
Algemene reserve/General reserve.....			140 352 030
Deposito's/Deposits:			
Vaste/Fixed.....		1 480 107 938	
Spaar/Savings.....		1 299 552 637	
Totaal/Total.....			2 779 660 595
Opgelepe rente/Accrued interest.....			56 996 468
Kollaterale kontantdeposito's/Collateral cash deposits.....			19 211 854
Opgelepe rente/Accrued interest.....			317 374
Lenings en oortrekkings/Loans and overdrafts.....			5 782 500
Voorskotte teen verband/Mortgage advances:			
(1) Alle voorskotte/All advances.....			5 246 769 747
(2) Voorskotte/Hervoorskotte toegestaan gedurende die tydperk 1.4.76 tot 30.6.76 vir/Advances/Re-advances granted during the period 1.4.76 to 30.6.76 for—			
(a) woonhuise waar die lening/dwelling houses where advance—			
(i) meer as R18 000 is/exceeds R18 000.....		64 112 673	
(ii) R18 000 of minder is/is R18 000 or less.....		146 542 039	
(b) woonstelle/flats.....		12 737 808	
(c) besigheiddoeleindes/business purposes.....		4 801 035	
Totaal/Total.....			228 193 555
(3) Toegestaan maar nie uitbetaal nie/Granted but not paid out.....			293 948 418
Likwiede bates/Liquid assets:			
Kontant en deposito's onmiddellik opvraagbaar/Cash and deposits withdrawable on demand..		326 473 569	
Lenings aan diskontohuise en wissels/Loans to discount houses and bills.....		—	
Onbeswaarde effekte/Unencumbered securities.....		56 019 927	
Opgelepe rente/Accrued interest.....		3 778 709	
Totaal/Total.....			386 272 205
Statutêre minimum bedrag/Statutory minimum amount.....			342 077 101
Voorgeskrewe beleggings/Prescribed investments:			
Likwiede bates/Liquid assets.....		386 272 205	
Deposito's (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Deposits (other than those ranking as liquid assets).....		147 410 422	
Lenings aan diskontohuise (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Loans to discount houses (other than those ranking as liquid assets).....		—	
Onbeswaarde effekte (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Unencumbered securities (other than those ranking as liquid assets).....		145 732 802	
Opgelepe rente/Accrued interest.....		6 153 810	
Totaal/Total.....			685 569 239
Statutêre minimum bedrag/Statutory minimum amount.....			605 105 954

(20 Augustus 1976)/(20 August 1976)

KENNISGEWING 554 VAN 1976

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Johannes Nicolaas Hitchcock, Assistent-nywerheids-registrateur, maak ingevolge artikel 4 (2) van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n werkgewersorganisasie ontvang is van die Pressure Vessel Manufacturers' Association of South Africa. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p.a. die Departement van Arbeid, Laboriëgebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

NOTICE 554 OF 1976

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Johannes Nicolaas Hitchcock, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the above-mentioned Act, give notice that an application for registration as an employers' organisation has been received from the Pressure Vessel Manufacturers' Association of South Africa. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Labour, Laboria Buildings, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie.—Pressure Vessel Manufacturers' Association of South Africa.

Datum waarop aansoek gedoen is.—14 April 1976.

Belange en gebiede ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werkgewers betrokke by die Nywerheid wat gemoeid is met die vervaardiging van drukhouers in die Landdrostdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Die Kaap, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Pinetown, Randburg, Roodepoort, Springs en Vereeniging.

Posadres van applikant.—Posbus 1338, Johannesburg, 2000.

Kantooradres van applikant.—Metal Industries House, Marshallstraat 84, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewers-organisasie verteenwoordigend is, word ingevolge subartikel (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lende wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

J. N. HITCHCOCK, Assistent-nywerheidsregistrator.
(20 Augustus 1976)

TABLE

Name of employers' organisation.—Pressure Vessel Manufacturers' Association of South Africa.

Date on which application was lodged.—14 April 1976.

Interests and areas in respect of which application is made.—Employers engaged in the Industry concerned with the manufacture of pressure vessels in the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Cape, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Pinetown, Randburg, Roodepoort, Springs and Vereeniging.

Postal address of applicant.—P.O. Box 1338, Johannesburg, 2000.

Office address of applicant.—Metal Industries House, 84 Marshall Street, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

J. N. HITCHCOCK, Assistant Industrial Registrar.
(20 August 1976)

KENNISGEWING 555 VAN 1976

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

**AFBAKENING INGEVOLGE ARTIKEL 76.—
MOTORNYWERHEID**

Hierby word ingevolge artikel 76 (5) van bogemelde Wet bekendgemaak dat die Landdroshof, Pretoria, na aanleiding van verrigtinge in gemelde Hof teen die werkgewer Superwagen (Pta) (Pty) Ltd, Voortrekkerweg 690, Mayville, Pretoria, waarby sekere van sy werknemers en die Motornywerheid ook betrokke is, kragtens artikel 76 (4) gelees met artikel 76 (1) van gemelde Wet, na die Nywerheidshof vir beslissing die vraag verwys het of, gedurende die tydperk 7 Oktober 1974 tot 5 Desember 1975, in die landdrostdistrik Pretoria—

(a) gemelde werkgewer betrokke was by en gemelde werknemers werksaam was in die Motornywerheid soos omskryf in die Hoofooreenkoms van die Nasionale Nywerheidsraad vir die Motornywerheid, gepubliseer by Goewermenskennisgewing R. 1055 van 21 Junie 1974, soos gewysig en verleng; en

(b) die Ooreenkoms in (a) bedoel vir hom en sy betrokke werknemers bindend was.

Belanghebbendes word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoe in verband met die aangeleentheid by die Nywerheidshof, in te dien. Sodanige vertoe, in sewevoud, moet binne 30 dae na die datum van publikasie hiervan by die Sekretaris, Nywerheidshof, Privaatsak X277, Pretoria, 0001, ingedien word.

H. T. J. COETZEE, Sekretaris, Nywerheidshof.
(20 Augustus 1976)

NOTICE 555 OF 1976

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

**DEMARCATIION IN TERMS OF SECTION 76.—
MOTOR INDUSTRY**

It is hereby notified in terms of section 76 (5) of the above-mentioned Act that the Magistrate's Court, Pretoria, with reference to proceedings in the said Court against the employer Superwagen (Pta) (Pty) Ltd, 690 Voortrekker Road, Mayville, Pretoria, and involving certain of his employees and the Motor Industry, has, in terms of section 76 (4), read with section 76 (1) of the said Act, referred to the Industrial Tribunal for determination the question whether, during the period 7 October 1974 to 5 December 1975, in the Magisterial District of Pretoria—

(a) the said employer was engaged and the said employees were employed in the Motor Industry as defined in the Main Agreement of the National Industrial Council for the Motor Industry, published under Government Notice R. 1055 of 21 June 1974, as amended and extended; and

(b) the Agreement referred to in (a) was binding on the said employer and his employees concerned.

Interested parties are hereby given the opportunity of submitting written representations to the Tribunal in regard to the matter. Such representations, in sevenfold, must be lodged with the Secretary, Industrial Tribunal, Private Bag X277, Pretoria, 0001, within 30 days after the date of publication hereof.

H. T. J. COETZEE, Secretary, Industrial Tribunal.
(20 August 1976)

KENNISGEWING 556 VAN 1976

RONDGANGDISTRIKTE. — KAAP DIE GOEIE HOOP PROVINSIALE AFDELING VAN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, kragtens artikel 7 (1) van die Wet op die Hooggeregshof, 1959 (Wet 59 van 1959), die regsgebied van Provinsiale Afdeling die Kaap die Goeie Hoop van die Hooggeregshof van Suid-Afrika hierby in rondgangdistrikte ingedeel word wat elkeen bestaan uit die gebied van die landdrostdistrikte soos hieronder uiteengesit, en dat Goewermentskennisgewing 450 van 1976 hierby herroep word:

1. Die distrikte Robertson, Montagu, Heidelberg en Swellendam, met die subdistrik Bonnievale.
2. Die distrikte Mosselbaai en Riversdal, met die subdistrik Albertinia.
3. Die distrik George.
4. Die distrik Knysna.
5. Die distrikte Oudtshoorn, Calitzdorp, Willowmore, Uniondale, Joubertina en Ladismith.
6. Die distrikte Vanrhynsdorp, Vredendal, Clanwilliam, Calvinia, Williston en Namakwaland, met die subdistrik Port Nolloth.
7. Die distrik Worcester.
8. Die distrikte Beaufort-Wes, Fraserburg, Prins Albert en Laingsburg.
9. Die distrikte Malmesbury, Moorreesburg, Piketberg, Hopefield, Vredenburg en Porterville.
10. Die distrikte Ceres en Tulbagh.
11. Die distrikte Stellenbosch, Paarl, Wellington, Somerset-Wes en Strand.
12. Die distrikte Caledon, Bredasdorp en Hermanus.

Gedateer te Kaapstad op hede die 4de dag van Augustus 1976.

J. W. VAN ZIJL, Regter-president.
(20 Augustus 1976)

KENNISGEWING 557 VAN 1976

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

AANSTELLING AS LID EN ONDERVOORSITTER VAN DIE NASIONALE BEHUISINGSKOMMISSIE EN AS VOORSITTER VAN DIE STREEKKOMITEE, KAAPSTAD

Sy Edele die Minister van Gemeenskapsbou het kragtens artikel 6 van die Behuisingswet, 1966 (Wet 4 van 1966), prof. E. Theron as lid en Ondervoorsitter van die Nasionale Behuisingskommissie en as Voorsitter van die Streekkomitee, Kaapstad, aangestel vir die tydperk 1 Julie 1976 tot 30 Junie 1978.

(20 Augustus 1976)

KENNISGEWING 558 VAN 1976

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

NOTICE 556 OF 1976

CIRCUIT DISTRICTS.—CAPE OF GOOD HOPE PROVINCIAL DIVISION OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

It is hereby notified for general information that, in terms of section 7 (1) of the Supreme Court Act, 1959 (Act 59 of 1959), the area of jurisdiction of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa is hereby divided into circuit districts, each comprising the area of the magisterial districts as set out hereunder, and that Government Notice 450 of 1976 is hereby withdrawn:

1. The Districts of Robertson, Montagu, Heidelberg and Swellendam, with the Subdistrict of Bonnievale.
2. The Districts of Mossel Bay and Riversdale, with the Subdistrict of Albertinia.
3. The District of George.
4. The District of Knysna.
5. The Districts of Oudtshoorn, Calitzdorp, Willowmore, Uniondale, Joubertina and Ladismith.
6. The Districts of Vanrhynsdorp, Vredendal, Clanwilliam, Calvinia, Williston and Namaqualand, with the Subdistrict of Port Nolloth.
7. The District of Worcester.
8. The Districts of Beaufort West, Fraserburg, Prince Albert and Laingsburg.
9. The Districts of Malmesbury, Moorreesburg, Piketberg, Hopefield, Vredenburg and Porterville.
10. The Districts of Ceres and Tulbagh.
11. The Districts of Stellenbosch, Paarl, Wellington, Somerset West and Strand.
12. The Districts of Caledon, Bredasdorp and Hermanus.

Dated at Cape Town this 4th day of August 1976.

J. W. VAN ZIJL, Judge President.
(20 August 1976)

NOTICE 557 OF 1976

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

APPOINTMENT OF MEMBER AND VICE-CHAIRMAN OF THE NATIONAL HOUSING COMMISSION AND CHAIRMAN OF THE REGIONAL COMMITTEE, CAPE TOWN

The Honourable the Minister of Community Development has, in terms of section 6 of the Housing Act, 1966 (Act 4 of 1966), appointed Prof. E. Theron member and Vice-Chairman of the National Housing Commission and Chairman of the Regional Committee, Cape Town, for the period 1 July 1976 to 30 June 1978.

(20 August 1976)

NOTICE 558 OF 1976

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Pri-vaatsak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waar- onder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Beson- derhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Beson- derhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Pretoria Vliegklub, Pk. Bon Accord, 0009. (B) Pretoria Vliegklub. (C) Handelslugdiens (laat hernuwing). (vii) Baniersleep; ad hoc-lugfotografie vir nie-karterings- doeleindes, valskermneerlating en sleep van sweetuie. (viii) R35 per uur ten opsigte van Piper PA28-140, R40 per uur ten opsigte van Piper PA28-180 en R50 per uur ten opsigte van Piper PA32-260. (D) Piper PA28-140 ZS-EEG, ZS-EVP, ZS-JNW en ZS-AKS, Piper PA28-180 ZS-DZF en ZS-ELP en Piper PA32-260 ZS-TRB.

(A) Rennies Air (Transvaal) (Edms.) Bpk., Posbus 3841, Johannesburg, 2000. (B) Rennies Air. (C) Handels- lugdiens. (vii) Slegs bedryf met helikopters: Geofisiese, geologiese en omgewings-besoedelingswerk; kus- en marine-opnames; konstruksie en oprigting insluitende onderhangende vragte en slingerwerk; vertikale en skuins fotografie; gestabiliseerde lugrolprentfotografie; wildbe- skerming, -uitdunning, -telling en -vangs; kraglyn-, pyp- leiding-, spoorlyn-, pad- en ander patrolling en seis- miese bystand. (viii) Hughes 269C en Westland Bell 47G R120-R140 per uur en Hughes 500C of Bell 206B R150- R170 per uur. (D) Hughes 269C ZS-HEU, Bell 206B, Westland Bell 47G ZS-HFJ en een Hughes 500C en/of een Bell 206B.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waar- onder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Avna Airlines (Edms.) Bpk., Posbus 3567, Johan- nesburg, 2000. (B) Avna Airlines (Edms.) Bpk. (C) Vas- gestelde-lugvervoerdienslisensie 906. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Britten Norman BN-2A-21 ZS-ORD".

(A) Emric Air Services (Edms.) Bpk., Posbus 472, Empangeni, 3880. (B) Emric Air Services (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienslisensie 778. Onder "Roetes wat bedien gaan word en frekwensies", skrap: "20 retoervlugte weekliks" en voeg by: "16 retoervlugte weekliks".

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an applica- tion, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as afore- said and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be pro- vided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Pretoria Flying Club, P.O. Bon Accord, 0009. (B) Pretoria Flying Club. (C) Aerial Work Air Service (late renewal). (vii) Banner towing, ad hoc aerial photography other than for mapping purposes, dropping of parachu- tists and glider towing. (viii) R35 per hour in respect of Piper PA28-140, R40 per hour in respect of Piper PA28-180 and R50 per hour in respect of Piper PA32-260. (D) Piper PA28-140 ZS-EEG, ZS-EVP, ZS-JNW and ZS- AKS, Piper PA28-180 ZS-DZF and ZS-ELP and Piper PA32-260 ZS-TRB.

(A) Rennies Air (Transvaal) (Pty) Ltd, P.O. Box 3841, Johannesburg, 2000. (B) Rennies Air. (C) Aerial Work Air Service. (vii) Helicopter operations only: Geophysical, geological and environmental pollution operations; coas- tal and marine surveys, construction and erection includ- ing underslung loads and winch operations, vertical and oblique photography; stabilized aerial cinematography, game and wild life protection, culling, counting and cap- ture; powerline, pipeline, rail, road and other patrols and seismic support. (viii) Hughes 269C and Westland Bell 47G R120-R140 per hour and Hughes 500C or Bell 206B R150-R170 per hour. (D) Hughes 269C ZS-HEU, Bell 206B, Westland Bell 47G ZS-HFJ and one Hughes 500C and/or one Bell 206B.

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERA- TION MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Avna Airlines (Pty) Ltd, P.O. Box 3567, Johan- nesburg, 2000. (B) Avna Airlines (Pty) Ltd. (C) Sched- uled Air Transport Service Licence 906. Under "Air- craft to be used", add: "Britten Norman BN-2A-21 ZS- ORD".

(A) Emric Air Services (Pty) Ltd, P.O. Box 472, Empangeni, 3880. (B) Emric Air Services (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 778. Under "Routes to be flown and frequencies", delete: "20 return flights per week" and add: "16 return flights per week".

(A) Mitchell Cotts Air (Edms.) Bpk., Posbus 6394, Johannesburg, 2000. (B) Mitchell Cotts Air (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlissensie 909. Onder naam van lissensiehouer en "Naam waaronder lugdiens bedryf word", skrap: "Mitchell Cotts Air (Edms.) Bpk." en voeg by: "Dorbyl/Mitcott Air (Edms.) Bpk.". (Verandering van naam van maatskappy). Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Een Rockwell Turbo Commander 690A". Onder "Soort verkeer wat vervoer gaan word", skrap: "Agencias Comercias Vigor Lda, Atlas Shipping Company (Edms.) Bpk., Cabo Shipping Co. (Edms.) Bpk., Divine Gates (1955) (Edms.) Bpk., A. H. Johnson & Co. (Edms.) Bpk., Joint Reinforcing Services (Edms.) Bpk., O. C. Lithgow (1961) (Edms.) Bpk., Miller Weedon Airfreight (Edms.) Bpk., Miller Weedon Transport (Edms.) Bpk., Miller Weedon Travel (Holdings) (Edms.) Bpk., Mitchell Cotts Shipping (Edms.) Bpk., Mitchell Cotts & Co. (S.A.) (Edms.) Bpk., Watson's Shipping East London (Edms.) Bpk. en Watson's Shipping (Pvt.) Bpk." en voeg by: "M.C. Adminotacao & Gestao Lda, Marburg Holdings (Edms.) Bpk., Mitchell Cotts Airfreight (S.A.) (Edms.) Bpk., Mitchell Cotts Freight Holdings (S.A.) (Edms.) Bpk., Mitchell Cotts Maritime (S.A.) (Edms.) Bpk., Mitchell Cotts Roadfreight (S.A.) (Edms.) Bpk., Mitchell Cotts Seafreight (S.A.) (Edms.) Bpk., Mitchell Cotts Seafreight (Rhodesia) (Pvt.) Bpk., Mitchell Cotts Trading (S.A.) (Edms.) Bpk., Mitchell Cotts Travel (S.A.) (Edms.) Bpk., Ralentrux Properties (Edms.) Bpk., Twenty Two Ameshoff Street (Edms.) Bpk., Dorbyl/Mitcott Air (Edms.) Bpk., Joint Reinforcing Services (Edms.) Bpk. en Torsteel Corporation South Africa (Edms.) Bpk.", sowel as: "Direkteure, werknemers en gaste van die Dorman Long Vanderbijl Corporation Beperk, en die filiaal- en verwante maatskappye: Automatic Pressings and Die Manufacturers (Edms.) Bpk., Automatic Plating (Edms.) Bpk., Brownbuilt Metal Sections S.A. (Edms.) Bpk., Dorbyl Busaf (Transkei) (Edms.) Bpk., Dorbyl (Eastern Cape) (Edms.) Bpk., Dorbyl Light Engineering (Edms.) Bpk., Dorbyl Metal Pressings Bpk., Dorbyl Petroleum Services (Edms.) Bpk., Dorbyl Stuart Beperk, Selby Engineers (Edms.) Bpk., The Union Construction Company (Edms.) Bpk., Vecor Heavy Engineering (Edms.) Bpk., Vecor (Newcastle) Engineering (Edms.) Bpk., VPC Beperk, Wright Anderson S.A. Bpk., Ruberowen (South Africa) Bpk., Vanderbijl Engineering Corporation Bpk., Alpheus Williams and Dowse Bpk., Dikkop Properties (Edms.) Bpk., Penelope Investments (Edms.) Bpk., Rosslyn Forge Properties (Edms.) Bpk., Vecor (Newcastle) Properties (Edms.) Bpk., Davis Crescent Flats (Edms.) Bpk., Bernlea Properties (Six) (Edms.) Bpk., Dorbyl Group Housing Organisation, D. L. Housing Co. (Edms.) Bpk., Deneberna (Edms.) Bpk., Plutus Holdings (Edms.) Bpk., Rainelor (Edms.) Bpk., Rovian Trust (Estates) (Edms.) Bpk., Vaal Syndications (Edms.) Bpk., VHE Properties (Edms.) Bpk., Juliet Prowse Holdings (Edms.) Bpk., Dorman Long Wright Anderson International Bpk., Overland Engineering Sales (Edms.) Bpk., Vecor Employment Co. (Edms.) Bpk., Wiele Korporasie (Edms.) Bpk., Dorman Long Swan Hunter (Edms.) Bpk., Steel Wheel and Axle (Edms.) Bpk., Rubery Owen Investments (Edms.) Bpk., Swasap Properties (Edms.) Bpk., Bus Bodies S.A. Bpk. en filiale: Busaf Border (Edms.) Bpk., Bus Bodies (Cape) (Edms.) Bpk., Bus Bodies (Letaba) (Edms.) Bpk., Bus Bodies (Natal) (Edms.) Bpk., Bus Bodies (Transvaal) (Edms.) Bpk., Bucape Properties (Edms.) Bpk., Butaba Properties (Edms.) Bpk., West Bridge Investments (Edms.) Bpk., Bertie Williams (Edms.) Bpk. en Busaf Engineering (Edms.) Bpk.; British Steel Corporation of S.A.

(A) Mitchell Cotts Air (Pty) Ltd, P.O. Box 6394, Johannesburg, 2000. (B) Mitchell Cotts Air (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 909. Under name of Licencee and "Name under which air service is operated", delete: "Mitchell Cotts Air (Pty) Ltd" and add: "Dorbyl/Mitcott Air (Pty) Ltd (change of name of company). Under "Aircraft to be used", add: "One Rockwell Turbo Commander 690A". Under "Types of Traffic to be conveyed", delete: "Agencias Comercias Vigor Lda, Atlas Shipping Company (Pty) Ltd, Cabo Shipping Company (Pty) Ltd, Divine Gates (1955) (Pty) Ltd, A. H. Johnson & Co. (Pty) Ltd, Joint Reinforcing Services (Pty) Ltd, O. C. Lithgow (1961) (Pty) Ltd, Miller Weedon Airfreight (Pty) Ltd, Miller Weedon Transport (Pty) Ltd, Miller Weedon Travel (Holdings) (Pty) Ltd, Mitchell Cotts Shipping (Pty) Ltd, Mitchell Cotts and Co. (S.A.) (Pty) Ltd, Watson's Shipping East London (Pty) Ltd, and Watson's Shipping (Pvt.) Ltd" and add: "M. C. Adminotacao & Cestao Lda, Marburg Holdings (Pty) Ltd, Mitchell Cotts Airfreight (S.A.) (Pty) Ltd, Mitchell Cotts Freight Holdings (S.A.) (Pty) Ltd, Mitchell Cotts Maritime (S.A.) (Pty) Ltd, Mitchell Cotts Roadfreight (S.A.) (Pty) Ltd, Mitchell Cotts Seafreight (S.A.) (Pty) Ltd, Mitchell Cotts Seafreight (Rhodesia) (Pvt.) Ltd, Mitchell Cotts Trading (S.A.) (Pty) Ltd, Mitchell Cotts Travel (S.A.) (Pty) Ltd, Raletlux Properties (Pty) Ltd, Twenty Two Ameshoff Street (Pty) Ltd, Dorbyl/Mitcott Air (Pty) Ltd, Joint Reinforcing Services (Pty) Ltd and Torsteel Corporation South Africa (Pty) Ltd", as well as: "Directors, employees and guests of Dorman Long Vanderbijl Corporation Limited, its subsidiaries and associate companies: Automatic Pressings and Die Manufacturers (Pty) Ltd, Automatic Plating (Pty) Ltd, Brownbuilt Metal Sections S.A. (Pty) Ltd, Dorbyl Busaf (Transkei) (Pty) Ltd, Dorbyl (Eastern Cape) (Pty) Ltd, Dorbyl Light Engineering (Pty) Ltd, Dorbyl Metal Pressings Ltd, Dorbyl Petroleum Services (Pty) Ltd, Dorbyl Stuart Limited, Selby Engineers (Pty) Ltd, The Union Construction Company (Pty) Ltd, Vecor Heavy Engineering (Pty) Ltd, Vecor (Newcastle) Engineering (Pty) Ltd, VPC Limited, Wright Anderson S.A. Ltd, Ruberowen (South Africa) Ltd, Vanderbijl Engineering Corporation Ltd, Alpheus Williams and Dowse Ltd, Dikkop Properties (Pty) Ltd, Penelope Investments (Pty) Ltd, Rosslyn Forge Properties (Pty) Ltd, Vecor (Newcastle) Properties (Pty) Ltd, Davis Crescent Flats (Pty) Ltd, Bernlea Properties (Six) (Pty) Ltd, Dorbyl Group Housing Organisation, D.L. Housing Co. (Pty) Ltd, Deneberna (Pty) Ltd, Plutus Holdings (Pty) Ltd, Rainelor (Pty) Ltd, Rovian Trust (Estates) (Pty) Ltd, Vaal Syndications (Pty) Ltd, VHE Properties (Pty) Ltd, Juliet Prowse Holdings (Pty) Ltd, Dorman Long Wright Anderson International Ltd, Overland Engineering Sales (Pty) Ltd, Vecor Employment Co. (Pty) Ltd, Wiele Korporasie (Pty) Ltd, Dorman Long Swan Hunter (Pty) Ltd, Steel Wheel and Axle (Pty) Ltd, Rubery Owen Investments (Pty) Ltd, Swasap Properties (Pty) Ltd, Bus Bodies S.A. Ltd, and subsidiaries: Busaf Border (Pty) Ltd, Bus Bodies (Cape) (Pty) Ltd, Bus Bodies (Letaba) (Pty) Ltd, Bus Bodies (Natal) (Pty) Ltd, Bus Bodies (Transvaal) (Pty) Ltd, Bucape Properties (Pty) Ltd, Butaba Properties (Pty) Ltd, West Bridge Investments (Pty) Ltd, Bertie Williams (Pty) Ltd, and Busaf Engineering (Pty) Ltd; British Steel Corporation of

(Edms.) Bpk., Dorfitra (Edms.) Bpk., Rhodesian Engineering and Steel, Construction Company Bpk., Reid and Mitchell (Edms.) Bpk., Sintered Metal Components Bpk., Guestro Industries (Edms.) Bpk., Biro Properties (Edms.) Bpk., S.A. Instrumentation (Edms.) Bpk., R. S. Trivett & Co. (Edms.) Bpk., Pan African Industries Bpk. en Babcock and Wilcox of Africa (Edms.) Bpk."

(A) National Airways Corporation (Natal) (Edms.) Bpk., Posbus 20070, Durban-Noord, 4016. (B) National Air Charter (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlissensie 901. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Piper PA28 R-200 ZS-VDS".

(A) W. McG. Peter, Posbus 80, Citrusdal, 7340. (B) Peterair. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlissensie 925. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Beech A23-24 ZS-FKS en Cessna 182M ZS-FUB" en voeg by: "Cessna U206F ZS-IOG en Piper PA32-300 ZS-JUK".

(A) Rapid Air (Edms.) Bpk., Posbus 183, Bon Accord, 0009. (B) Cherokee Flying Club. (C) Vliegopleidingslugdienslissensie 857. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Een Hughes 269C-helikopter". Onder "Tariefskaal", voeg by: "R120 per uur ten opsigte van Hughes 269C".

(A) Rapid Air (Edms.) Bpk., Posbus 183, Bon Accord, 0009. (B) Rapid Air (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlissensie 680. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Hughes 269C-helikopter". Onder "Tariefskaal", voeg by: "R120 per uur ten opsigte van Hughes 269C".

(A) Sandrivier Safaris (Edms.) Bpk., Posbus 27010, Sunnyside, 0132. (B) United Air. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienlissensie 789. Onder "Roetes wat bedien gaan word en frekwensies", voeg by: "Twee retoervlugte weekliks Pietersburg—Skukuza". Onder "Tariefskaal", voeg by "Pietersburg—Skukuza R23 enkel R46 retoer".

(A) Travelair (Edms.) Bpk., Posbus 1508, Johannesburg, 2000. (B) Travelair (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlissensie 231. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 402B ZS-VSA" en voeg by: "Piper PA31-350 ZS-NOT". Onder "Tariefskaal", voeg by: "55c-60c per km ten opsigte van Piper PA31-350".

(20 Augustus 1976)

KENNISGEWING 559 VAN 1976

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

SUIDELIKE BANTOE-EGSKEIDINGSHOF.—SITTINGS

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens artikel 13 (6) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), en artikel 10 (4) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet 9 van 1929), bepaal dat sittings van die Suidelike Bantoe-egskeidingshof om 09h30, of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plek en datum 'n aanvang sal neem:

Port St. Johns, Donderdag, 26 Augustus 1976.

(20 Augustus 1976)

KENNISGEWING 560 VAN 1976

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—LYS 26/76

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige besware teen of kommentaar op hierdie vertoe moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

S.A. (Pty) Ltd, Dorfitra (Pty) Ltd, Rhodesian Engineering and Steel, Construction Company Ltd, Reid and Mitchell (Pty) Ltd, Sintered Metal Components Ltd, Guestro Industries (Pty) Ltd, Biro Properties (Pty) Ltd, S.A. Instrumentation (Pty) Ltd, R. S. Trivett & Co. (Pty) Ltd, Pan African Industries Ltd and Babcock and Wilcox of Africa (Pty) Ltd."

(A) National Airways Corporation (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Box 20070, Durban North, 4016. (B) National Air Charter (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 901. Under "Aircraft to be used", add: "Piper PA28R-200 ZS-VDS".

(A) W. McG. Peter, P.O. Box 80, Citrusdal, 7340. (B) Peterair. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 925. Under "Aircraft to be used", delete: "Beech A23-24 ZS-FKS and Cessna 182M ZS-FUB" and add: "Cessna U206F ZS-IOG and Piper PA32-300 ZS-JUK".

(A) Rapid Air (Pty) Ltd, P.O. Box 183, Bon Accord, 0009. (B) Cherokee Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence 857. Under "Aircraft to be used", add: "One Hughes 269C Helicopter". Under "Tariff of charges", add: "R120 per hour in respect of Hughes 269C".

(A) Rapid Air (Pty) Ltd, P.O. Box 183, Bon Accord, 0009. (B) Rapid Air (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 680. Under "Aircraft to be used", add: "Hughes 269C Helicopter". Under "Tariff of charges", add: "R120 per hour in respect of Hughes 269C".

(A) Sandrivier Safaris (Pty) Ltd, P.O. Box 27010, Sunnyside, 0132. (B) United Air. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 789. Under "Routes to be flown and frequencies", add: "Two return flights weekly Pietersburg-Skukuza". Under "Tariff of charges", add: "Pietersburg-Skukuza R23 single R46 return".

(A) Travelair (Pty) Ltd, P.O. Box 1508, Johannesburg, 2000. (B) Travelair (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 231. Under "Aircraft to be used", delete: "Cessna 402B ZS-VSA" and add: "Piper PA31-350 ZS-NOT". Under "Tariff of charges", add: "55c-60c per km in respect of Piper PA31-350".

(20 August 1976)

NOTICE 559 OF 1976

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

SOUTHERN BANTU DIVORCE COURT.—SESSIONS

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of section 13 (6) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), and section 10 (4) of the Bantu Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act 9 of 1929), fixed the following place at which and date on which the Southern Bantu Divorce Court will commence sessions at 09h30, or so soon thereafter as may be convenient:

Port St Johns, Thursday, 26 August 1976.

(20 August 1976)

NOTICE 560 OF 1976

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—LIST 26/76

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Verhoging van die reg op:

Natuurlike of kunsskuurpocier of -korrels, op 'n basis van weefstof, van papier, van papierbord of van ander stowwe, hetsy na vorm gesny of genaai of andersins opge-
maak al dan nie:

(i) Van amaryl of korund, indeelbaar by tariefsubpos 68.06.10, van 15 persent *ad valorem* tot 25 persent *ad valorem*;

(ii) van silikonkarbied, indeelbaar by tariefsubpos 68.06.20, van 25 persent *ad valorem* tot 40 persent *ad valorem*; en

(iii) ander, indeelbaar by tariefsubpos 68.06.90, van 15 persent *ad valorem* tot 40 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/13/2/1 (B56/76).]

Applikant:

3 M South Africa (Pty) Ltd, Posbus 10465, Johannesburg, 2000.

Korting van die reg op:

1. Ru spermolie, indeelbaar by tariefpos 15.04, vir die vervaardiging van geswawelde en gesulfoneerde spermolie. [RHN-verw. T5/2/3/2/1 (D72/76).]

Applikant:

Chemical Specialities (Pty) Ltd, Edwin Swales V.C.-rylaan 30, Rossburgh, 4001.

2. Monofil van poliamiedstof, met 'n treksterkte van minstens 5,3 cN/dtex, indeelbaar by tariefsubpos 51.02.20, gebruik in die vervaardiging van skaduweedoek, wind-skermstof, haalnet, filtreerdoek en visnet. [RHN-verw. T5/2/11/3/1 (D75/76).]

Applikant:

Apeldoorn-Lighthouse Net & Twine (Pty) Ltd, Posbus 4995, Kaapstad, 8000.

3. Weefstowwe van sintetiese en sellulosiese vesels (diskontinu), met geweefde strepe, indeelbaar by tariefsubpos 56.07.75, vir die vervaardiging van seunskleurbaadjies. [RHN-verw. T5/2/11/9/1 (D77/76).]

Applikant:

The Veka Fashion Group (Edms.) Bpk., Posbus 5056, Johannesburg, 2000.

Kyk Algemene Kennisgewing 529 van 6 Augustus 1976 vir Lys 25/76.

(20 Augustus 1976)

Increase in the duty on:

Natural or artificial abrasive powder or grain, on a base of woven fabric, of paper, of paperboard or of other materials, whether or not cut to shape or sewn or otherwise made up:

(i) Of emery or corundum, classifiable under tariff subheading 68.06.10, from 15 per cent *ad valorem* to 25 per cent *ad valorem*;

(ii) of silicon carbide, classifiable under tariff subheading 68.06.20, from 25 per cent *ad valorem* to 40 per cent *ad valorem*; and

(iii) other, classifiable under tariff subheading 68.06.90, from 15 per cent *ad valorem* to 40 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/13/2/1 (B56/76).]

Applicant:

3 M South Africa (Pty) Ltd, P.O. Box 10465, Johannesburg, 2000.

Rebate of the duty on:

1. Crude sperm oil, classifiable under tariff heading 15.04, for the manufacture of sulphurised and sulphonated sperm oil. [BTI Ref. T5/2/3/2/1 (D72/76).]

Applicant:

Chemical Specialities (Pty) Ltd, 30 Edwin Swales V. C. Drive, Rossburgh, 4001.

2. Monofil of polyamide material, with a tenacity of 5,3 cN/dtex or more, classifiable under tariff subheading 51.02.20, for use in the manufacture of shade cloth, wind-break material, hail netting, filter cloth and fishing net. [BTI Ref. T5/2/11/3/1 (D75/76).]

Applicant:

Apeldoorn-Lighthouse Net & Twine (Pty) Ltd, P.O. Box 4995, Cape Town, 8000.

3. Woven fabrics of synthetic and cellulosic fibres (discontinuous), with woven stripes, classifiable under tariff subheading 56.07.75, for the manufacture of boys' blazers. [BTI Ref. T5/2/11/9/1 (D77/76).]

Applicant:

The Veka Fashion Group (Pty) Ltd, P.O. Box 5056, Johannesburg, 2000.

For List 25/76 see General Notice 529, dated 6 August 1976.

(20 August 1976)

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van eerstens verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waarvoor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel 13 (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating firstly reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section 13 (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

PORT ELIZABETH

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X3909, Port Elizabeth, 6056.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, Port Elizabeth, 6056.

A1084—GRAAFF-REINET. (2) J. Germeshuizen, Graaff-Reinet; nuwe aansoek (laat hernuwing). (3) 3 360-kg-vragmotor. (4) (a) Brandstofteken behorend aan B.P. Maatskappy vir oprigting deur die houer. (5) (a) Vanaf Graaff-Reinet na plase geleë binne die landdrostrik Graaff-Reinet.

A1086—PORT ELIZABETH. (2) J. Ngam, Port Elizabeth; new application (late renewal). (3) One motor-car. (4) (a) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 25 km of Post Office, New Brighton, Port Elizabeth.

A1081—DESPATCH. (2) C. M. Stucki, wat handel dryf as Conje Cartage; nuwe aansoek. (3) Een 4 820-kg-vragmotor. (4) (a) Sand, gruis, klip en stene vir padmaakdoeleindes uitsluitlik ten behoeve van Van der Touw Plant Hire and Repairs (Pty) Ltd. (5) (a) Binne 'n radius van 20 km vanaf Poskantoor, Uitenhage, asook insluitende die geheel van die munisipale gebied Port Elizabeth.

A1080—PORT ELIZABETH. (2) J. V. Adams, Port Elizabeth; new application. (3) One 681-kg-light delivery van. (4) (a) Goods exclusively on behalf of E. T. Adams, trading as Regent Trading Store, in the course of her business as general dealer. (5) (a) Within the Port Elizabeth exempted area.

A1078—JANSENVILLE. (2) D. J. Koetaan, Jansenville; nuwe aansoek (laat hernuwing). (3) Een 5-sitplekmotorkar. (4) (a) Nie-Blanke taxipasasiers. (5) (a) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Jansenville. (5) (a) (ii) Op toevallige ritte buite gebied omskryf in (i) hierbo.

A1079—KNYSNA. (2) Knysna Transport (Pty) Ltd, Knysna; late renewal. (3) One mechanical horse. (4) Goods in terms of Annexure T viz. (5) The holder of this motor carrier certificate is authorised to haul trailers within the area or areas or between points within which such trailers are, in terms of their respective motor carrier certificates or exemption certificates, to undertake conveyance by means of the mechanical horse described herein.

A1077—PORT ELIZABETH. (2) N. Rungqu, Port Elizabeth; new application. (3) One 5-seater motor-car. (4) (a) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 50 km of Clinic at Veeplaas.

A1066—DESPATCH. (2) J. J. van Tonder, Despatch; nuwe aansoek (laat hernuwing). (3) Een vragmotor. (4) (a) Boumateriaal, steierwerk en gereedskap uitsluitlik ten behoeve van O.P. Konstruksie (Edms.) Bpk. (5) (a) Binne die Port Elizabeth vrygestelde gebied. (4) (b) Werknemers uitsluitlik ten behoeve van O.P. Konstruksie (Edms.) Bpk., in die loop van hulle diens (sonder vergoeding). (5) (b) Vanaf O.P. Konstruksie se plek van besigheid te Despatch na punte binne dieselfde gebied soos hierbo.

A1075—KNYSNA. (2) H. Jantjies, Knysna; nuwe aansoek. (3) Een 15-sitplek ligte afleweringsvoertuig. (4) (a) 15 Kleurling kleuterskoolkinders. (5) (a) Vanaf Nekkie na kleuterskool te Hornlee en terug. Tydtafel: Maandae tot Vrydae: Vertrek Nekkie, 07h30. Vertrek Hornlee, 16h00. Tarief: R1,50 per dag (10c per kind). R30. per maand.

A1088—PORT ALFRED. (2) N. Haller, Port Alfred; new application. (3) One 9 071-kg-light delivery van and one 7 256-kg-truck. (4) (a) Goods in terms of contract with South African Railways and Harbours. (5) (a) Within the municipal area of Port Alfred.

A1087—CRADOCK. (2) S. Mahokoto, Cradock; new application (late renewal). (3) One motor-car. (4) (a) Non-White taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Cradock.

A1068—PORT ELIZABETH. (2) L. A. Deli, Port Elizabeth; new application. (3) One 5-seater motor-car. (4) (a) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 50 km of New Day Hospital Kwazakhele, Port Elizabeth.

A1064—PORT ELIZABETH. (2) F. Sister, Port Elizabeth; new application. (3) One motor-car. (4) (a) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 25 km of Post Office, New Brighton, Port Elizabeth.

A1072—RICHMOND. (2) Hoërskool Richmond; nuwe aansoek (laat hernuwing). (3) Een 54-sitplekbus. (4) (a) Blanke leerlinge en toesighoudende onderwysers van die Hoërskool Richmond op opvoedkundige toere en na sportbyeenkomste. (5) (a) Vanaf Richmond, na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Richmond, en terug.

A1071—PORT ELIZABETH. (2) G. J. Blunden, Port Elizabeth; additional vehicle. (3) One 56-seater bus to be acquired. (4) (a) Non-White organised parties (pro-forma). (5) (a) From points situated within the municipal area of Port Elizabeth to points situated within a radius of 160 km of New Law Courts, and return (pro-forma).

A1065—PORT ELIZABETH. (2) Uitenhage Passenger Transport, Port Elizabeth; additional vehicle. (3) Two 69-seater buses. (4) (a) Organised parties, passengers and their personal effects, goods and employees. (5) (a) Over existing approved routes. NB: Documents indicating the routes, time-table and scale of charges are available for inspection at the local Road Transportation Board, Room 533, Eben Dönges Buildings, Port Elizabeth.

A1067—KNYSNA. (2) P. H. Fourie, Knysna; laat hernuwing. (3) Een 6 840-kg-vragmotor. (4) (a) Klip, sand, gruis en stene vir padmaakdoeleinde. (5) (a) Binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Knysna.

A1060—PORT ELIZABETH. (2) Stuttaford Van Lines, Port Elizabeth; additional vehicle. (3) Two 10 000-kg-trailers. (4) (a) Goods belonging to Whites. (5) (a) Within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth, excluding the conveyance of goods between points situated within the Magisterial District of Uitenhage. (4) (b) Bona fide household removals. (5) (b) From one dwelling house to another dwelling house or from a dwelling house to a place of storage or from a place of storage to a dwelling house or from one place of storage to another place of storage within the Republic of South Africa. (4) (c) Cash register, typewriters, accounting machines, duplicating machines, dictaphones, counter scales, exhibition display stands, and scientific instruments. (5) (c) Within a radius of 240 km of New Law Courts, Port Elizabeth. (4) (d) Wardrobes etc. specified in terms of Press Statement. (5) (d) Within the Republic of South Africa. (4) (e) Knitting machines etc. specified in terms of Press Statement. (5) (e) Within a radius of 480 km of New Law Courts, Port Elizabeth.

A1085—UITENHAGE. (2) E. P. Bag Co. (Pty) Ltd, trading as Van Niekerk's Cartage. (3) Two mechanical horses and two trailers. (4) (a) Imported paper on behalf of Alex Pirie & Sons Africa (Pty) Ltd, Port Elizabeth. (5) (a) From Port Elizabeth to Johannesburg and Durban.

A1091—PORT ELIZABETH. (2) United Dairies Ko-op. Bpk., Port Elizabeth; nuwe aansoek. (3) Een 10-sitplek-mikrobus om aankoop te word. (4) (a) Blanke werknemers (sonder vergoeding). (5) (a) Vanaf die hoek van Kaapweg en William Moffet-snelweg, Newtonpark na plek van besigheid in Bennettsstraat, Neavedorpsgebied, Port Elizabeth en terug. Tydtafel: Maandae tot Vrydae. Heenreis: Tussen 07h30 en 08h30. Terugreis: Tussen 16h15 en 17h15.

A1092—KNYSNA. (2) R. Lamini, Knysna; nuwe aansoek (laat hernuwing). (3) Een 1 092-kg-voertuig. (4) (a) Nie-Blanke sokkerspanne en kerkgeselskappe wat gesamentlik 'n reis onderneem (i) om 'n godsdiensige byeenkomste by te woon (ii) om gesamentlik aan een of ander wedstryd of spel deel te neem of by te woon. (5) (a) Vanaf Gouna na punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Gouna en terug, onderhewig daaraan dat dieselfde passasiers wat op die heenreis vervoer was op die terugreis vervoer word na die beginpunt en verder onderhewig daaraan dat geen passasiers op- of afgelaai mag word op punte onderwag nie. (4) (b) Nie-Blanke skoolkinders van Gouna Kleurlingskool en hulle toesighoudende personeel op opvoedkundige toere en na sportbyeenkomste. (5) (b) Vanaf Gouna na punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Gouna en terug.

KAAPSTAD-CAPE TOWN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoorraad, Privaatsak X9021, Kaapstad. 8000.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9021, Cape Town, 8000.

A/JM607/23/10—ATLANTIS. (2) Verde Textiles (Pty) Ltd, Cape Town; new application. (3) One combi. (4) Nine Coloured employees in the employment of the holder (free of charge). (5) (i) Between their residences and their places of employment situated within the area known as Atlantis. (5) (ii) From Atlantis to Cape Town and return, once a week. Time-table: Depart homes 06h30. Arrive factory 07h00. Depart factory 17h00. Arrive homes 17h30.

A/JM607/23/9—CAPE EXEMPTED AREA. (2) E. R. Visser, Bellville; new application. (3) One light delivery van registered in the name of N. S. Visser. (4) Own goods. (5) Within the Cape exempted area.

H/JM607/23/2—HERMANUS. (2) Lasoon (Pty) Ltd, Hermanus; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 120 km vanaf Hermanus. (5) (ii) Toevallige ritte.

A/JM607/13/3—KAAPSE VRYGESTELDE GEBIED. (2) Agricol Saad Maatskappy (Edms.) Bpk., Bellville; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een bakkie. (4) Goedere soos per Sertifikaat C124150. (5) Binne gebiede gemagtig in bogenelde sertifikaat.

A/JM607/28/13—SPRINGBOK/KAMIESKROON. (2) A. J. Roux, Kamieskroon; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Vars water in tenke. (5) Vanaf Modderfontein, Springbok na Kamieskroon en terug met leë houters.

A/JM607/27/9—ATHLONE. (2) L. S. Neumann, Grassy Park; new application. (3) One lorry. (4) Sand, stone, gravel, bricks, loose bricks and premix for roadmaking purposes. (5) Within a radius of 240 km of General Post Office, Athlone.

H/JM607/27/1—OUDTSHOORN. (2) A. Mayongo, Oudtshoorn; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within a radius of 80 km of General Post Office, Oudtshoorn. (5) (ii) Casual trips.

A/JM607/28/4—PORTERVILLE. (2) J. J. Okhuis, Porterville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 130 km vanaf Hoofposkantoor, Porterville. (5) (ii) Toevallige ritte.

H/JM607/28/9—PAARL. (2) J. Fortuin, Paarl; new application. (3) One vehicle to be purchased. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within a radius of 35 km of General Post Office, Paarl. (5) (ii) Casual trips.

A/JM607/27/2—CAPE EXEMPTED AREA. (2) Transvaal Mattress Co. Ltd, Elsie's River; new application. (3) One truck registered in name of Sealy of S.A. (Pty) Ltd, one light delivery van registered in name of Springbok Manufacturing Co. (Pty) Ltd. (4) Own goods and goods on behalf of the subsidiary companies Sealy of S.A. (Pty) Ltd and Springbok Kitchen and Bedding Co. (5) Within the Cape exempted area.

A/JM607/28/10—MOSELBAAL. (2) W. G. J. Voigt, Mosselbaai; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Lewende hawe. (5) Binne 'n radius van 450 km vanaf Hoofposkantoor, Mosselbaai.

A/JM607/29/1—PAARL. (2) W. J. Williams, Paarl-Oos; bykomstige magtiging. (3) Een vragmotor. (4) Plaasarbeiders (lidmate van ons gemeente) vir bywoning van kerkdienste of kerkfunksies van plase, Lanquedoc, Keerweder, Palmietvlei, Knolvlei, Klein Nederburg, Ronwe, E. de Waalsaal, Lustigan, Bergskaduwees (alle plase in die Klein Drakensteinarea), geleë in die landdroisdistrikt Paarl na die N.G. Sendingkerk se gemeentes in Paarl-Oos (veral Zionskerk) en terug op Saterdaggaande of Sondag. Kerkraadslede van Zionskerk vir preekbeurte en huisbesoek vanaf Paarl na plase geleë binne die landdroisdistrikt Paarl en terug. Lede van die N.G. Sendingkerk (veral Zionskerk), vir bywoning of deelname aan geestelike konferensies of kampe oor naweke vanaf Paarl na plekke geleë binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor en terug.

A/JM607/26/9—SPRINGBOK. (2) Jowells Garage and Transport Ltd, Springbok; additional vehicles with existing authority. (3) Four mechanical horses, four semi-trailers, two semi-trailers and two trailers. (4) In respect of four mechanical horses as per attached Annexure JT. In respect of four semi-trailers as per attached Annexure JA. In respect of two semi-trailers as per attached Annexure JA. In respect of two trailers as per attached Annexure JD.

ANNEXURE JT

Trailer(s) (that is the haulage thereof whilst under load) in accordance with the provisions of the appropriate annual motor carrier certificate(s) issued by the Cape Town Local Road Transportation Board, to the holder of this motor carrier certificate or to Pofadder Transport (Pty) Ltd, in respect of the trailer(s) when coupled with the tractor described herein.

ANNEXURE JA

1. Goods:

(i) Between Bitterfontein and Oranjemund via Garies, Kamieskroon, Springbok, Okiep, Nababeep, Steinkopf, Port Nolloth and Alexander Bay.

(ii) Between Springbok and Port Nolloth via Wolfberg. Grootmist and Kleinzee.

(iii) Between Springbok and Komaggas.

(iv) Between Springbok and points situated within eight km of the northern bank of the Orange River (including the Noord-oewer Irrigation Scheme), via Steinkopf and Vioolsdrift.

(v) Between Springbok and Goodhouse via Concordia.

(vi) Between Pofadder and Port Nolloth via Wortel and Wolf-ton.

(vii) Between Vioolsdrift and Port Nolloth via Richtersveld.

(viii) Within the Magisterial District of Namaqualand and between points in the said district and the nearest or most convenient railway station provided no direct point to point conveyance is undertaken wholly between two or more points situated on a regular road transport route in respect of which a motor carrier certificate has been issued.

(Para. a): The conveyance of goods from Bitterfontein to Vioolsdrift (excluding the conveyance of goods on the route Port Nolloth to Vioolsdrift via Steinkopf) is subject to the condition that no through traffic for distribution in south-west emanating from Malmesbury and/or points south thereof be conveyed.

2. Livestock only within a radius of 240 km of Springbok, south of the Orange River, but excluding the existing departmental road transport service route between Klawer and Loeriesfontein and Klawer and Calvinia provided that no point to point conveyance is undertaken wholly between two or more points situated on a regular road transport route in respect of which a motor carrier certificate has been issued, except routes or areas of Pofadder Transport (Pty) Ltd.

3. Salt from points situated within the Magisterial District of Calvinia, between 18° and 20° longitude to Nababeep.

4. Goods:

(i) Between Port Nolloth and Brakfontein via Lekkersing.

(ii) Between Port Nolloth and Sendelingsdrift via Kuboes.

(iii) Between Port Nolloth and Eksteenfontein.

5. Livestock from routes and areas as described above direct to Matland and Klapmuts.

6. Coal, coke, lime, mine props, stable manure, kraal manure, bones, lucerne, hay, chaff, teff silage, stock meal, calf meal, stone, sand, bricks, earthen tiles, roofing slates, rough unsawn timber, firewood, fertilisers, crude and untreated minerals between Cape Town and Namaqualand.

7. Pulpits, counters, church benches, gramradios, pianos, cabinets for gramradios, electric heaters, sewing-machines, chandeliers, mirrors, glassware (except window glass), porcelainware (except washbasins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets, string and valve musical instruments, stoves, refrigerators, washing-machines, radios and electrical switchgear and switchboards between Cape Town and Namaqualand.

8. Spare parts for purposes of repairs, i.e. spare parts required for immediate bona fide repairs to machinery, electrical plant or mechanical plant which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously, excluding delivery to any business premises to replenish stocks, within the Republic of South Africa and South-West Africa, excluding the Transkei consisting of the Bantu areas as defined in section 2 of the Transkei Constitution 1963 (Act 48 of 1963), as amended, from time to time by proclamation in the *Government Gazette*.

9. Goods, all classes between Port Nolloth and Sendelingsdrift, Rosh Pinah and Aus Railway Station in South-West Africa.

10. Base minerals, ores and concentrates between Nababeep and Grunau and via Haib for loading and/or off-loading if required.

11. Goods, all classes within a radius of 40 km on both sides of the following routes:

(a) Between Pofadder and Bitterfontein via Kliprand or via Springbok.

(b) Between Pofadder and Kakamas.

(c) Between Pofadder and Kakamas via Onseepkans.

(d) Between Pofadder and Springbok.

(e) Between Kakamas and Granaatboskolk via Ysis.

(f) Between Pofadder and Kakamas via Kenhardt.

(g) Between Nuwefontein and Pofadder.

12. Goods, all classes:

(a) Between Bitterfontein and Sewefontein via Kliprand.

(b) Between Bitterfontein and Kruisvlei via Kliprand and Stofvlei.

(c) Between Kakamas and Onseepkans via Naries, Nous and Schuitklip (District of Kenhardt).

(d) Between Pofadder and Witbank.

(e) Between Pofadder and Pella.

(f) Between points within a radius of 160 km of Pofadder and the nearest bus stop, railway station or siding.

- (g) Between Alheit and Kwaggamag via Bankslei connecting at the Kenhardt Road.
- (h) Between Nuwefontein and Vanrhynsdorp.
- (i) Between Nuwefontein and Bitterfontein.
- (j) Between Nuwefontein and Loeriesfontein.
- (k) Between Nuwefontein and Vredendal via Vanrhynsdorp.

13. Goods, all classes between Kenhardt and Keimoes, excluding fuel between Kenhardt and Keimoes and within the municipal area of Kenhardt.

14. Livestock: (a) Between points within a radius of 240 km of General Post Office, Pofadder, subject to the condition that no goods are loaded or off-loaded between two or more points situated on a route which is served by a rail and/or authorised road transport service, provided that this condition shall not apply on any routes or areas of Pofadder Transport (Pty) Ltd.

(b) Trek Sheep: Between points within a radius of 240 km of General Post Office, Poffadder.

15. (a) Goods between points within the Magisterial Districts of Vanrhynsdorp and Vredendal, subject to the condition that no goods are loaded or off-loaded between two or more points situated on a route which is served by a rail and/or authorised road transport service, and that not more than one vehicle shall be used in the Magisterial District of Vredendal van Vanrhynsdorp at any one time.

(b) (i) Furniture from factory, shop or other place of sale to a dwelling house, and (ii) household removals within a radius of 240 km of General Post Office, Vredendal, subject to the condition that not more than one vehicle shall be used in the Magisterial Districts of Vredendal and Vanrhynsdorp.

16. Base minerals and concentrates:

- (i) From Copperton to Nababeep.
- (ii) From points within the Magisterial District of Prieska to Nababeep.
- (iii) From points within the Magisterial District of Prieska to the nearest railway station.

17. Liquid petroleum gas in bulk of Cape Town to Oranjen-mund.

18. Fresh fruit and vegetables and empty containers from points within a radius of 250 km of General Post Office, Cape Town, to points within a radius of 300 km of place of business of Springbok, and return.

19. Animal semen preserved in a flask containing liquid nitrogen from Cape Town to Namaqualand and Oranjenmund and flasks either empty or containing liquid nitrogen on the return journey.

20. Employees in the employment of the holder in the course of their employment subject to the condition that no charge be made for such conveyance within the Republic of South Africa and South-West Africa, excluding the Transkei consisting of the Bantu areas as defined in section 2 of the Transkei Constitution, 1963 (Act 48 of 1963), as amended, from time to time by proclamation in the *Government Gazette*.

21. Contractors plant in use for immediate use for construction purposes to a construction site where such plant will be required for construction purposes. From points situated within the Magisterial Districts of Namaqualand and Kenhardt to points situated within the Republic of South Africa and South-West Africa, excluding the Transkei consisting of the Bantu areas as defined in section 2 of the Transkei Constitution, 1963 (Act 48 of 1963), as amended, from time to time by proclamation in the *Government Gazette*.

22. Defective mining, shaft sinking, contractors, road-building earthmoving or mechanical or electrical plant or equipment from a site where such plant or equipment has been used, to a place which may be convenient to the owner of, or user of, such plant or equipment where such plant or equipment is to be repaired or altered and from the latter place direct to any place where the owner or user of such plant or equipment wishes such plant or equipment to be delivered to him after it has been so repaired or altered. From points situated within the Magisterial Districts of Namaqualand and Kenhardt to points situated within the Republic of South Africa and from points situated within the Republic of South Africa to points situated within the Magisterial Districts of Namaqualand and Kenhardt excluding the Transkei consisting of the Bantu areas as defined in section 2 of the Transkei Constitution, 1963 (Act 48 of 1963), as amended, from time to time by proclamation in the *Government Gazette*.

23. Fuel from Bitterfontein and points within the Magisterial District of Namaqualand to Decca Navigation stations within the Magisterial District of Namaqualand and to the Master Decca Station and Control Decca Station in South-West Africa.

24. Television sets and equipment between Cape Town and points within the Magisterial District of Namaqualand.

25. Not more than 500 kg of freight, which has been tendered to Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., for airfreighting from Cape Town to Springbok, on behalf of Namakwaland

Lugdiens (Edms.) Bpk., when that Company for technical reasons, is unable to transport such airfreight from Cape Town to Springbok.

ANNEXURE JD

1. Goods and passengers: (i) Between Bitterfontein and Oranjenmund via Garia, Kamieskroon, Springbok, Okiep, Nababeep, Steinkopf, Port Nolloth and Alexander Bay. (ii) Between Springbok and Port Nolloth via Wolfberg, Grootmist and Kleinsee. (iii) Between Springbok and Kemaggas. (iv) Between Springbok and points situated within 8 km of the northern bank of the Orange River (including the Noordoewer Irrigation Scheme) via Steinkopf and Vioolsdrift. (b) Between Springbok and Goodhouse via Concordia. (vi) Between Pofadder and Port Nolloth via Wortel and Wolftoon. (vii) Between Vioolsdrift and Porth-Nolloth via Richtersveld. (viii) Within the Magisterial District of Namaqualand and between points in the said district and the nearest or most convenient railway station provided no direct point to point conveyance is undertaken wholly between two or more points situated on a regular road transport route in respect of which a motor carrier certificate has been issued.

(Para. a): The conveyance of goods and passengers of Bitterfontein to Vioolsdrift (excluding the conveyance of goods and passengers on the route Port Nolloth to Vioolsdrift via Steinkopf) is subject to the condition that no through traffic for distribution in south-west emanating from Malmesbury and/or points south thereof be conveyed.

2. Livestock only within a radius of 240 km of Springbok; south of the Orange River but excluding the existing departmental road transport service routes between Klawer and Loeriesfontein and Klawer and Calvinia provided that no point to point conveyance is undertaken wholly between two or more points situated on a regular road transport route in respect of which a motor carrier certificate has been issued, except routes or areas of Pofadder Transport (Pty) Ltd.

3. Salt from points situated within the Magisterial District of Calvinia, between 18° and 20° longitude to Nababeep.

4. Goods and passengers: (i) Between Port Nolloth and Brakfontein via Lekkersing. (ii) Between Port Nolloth and Sendelingsdrift via Kuboes. (iii) Between Port Nolloth and Eksteenfontein.

5. Livestock from routes and areas as described above direct to Maitland and Klappmuts.

6. Coal, coke, lime, mine props, stable manure, kraal manure, bones, lucerne, hay, chaff, teff silage, stock meal, calf meal, stone, sand, bricks, earthen tiles, roofing slates, crude and untreated minerals, between Cape Town and Namaqualand.

7. Pulpits, counters, church benches, gramradios, pianos, cabinets for gramradios, electric heaters, sewing-machines, chandeliers, mirrors, glassware (except window glass), porcelainware (except washbasins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets, string and valve musical instruments, stoves, refrigerators, washing-machines, radios and electrical switchgear and switchboards, between Cape Town and Namaqualand.

8. Spare parts for purposes of repairs, i.e. spare parts required for immediate bona fide repairs to machinery, electrical plant or mechanical plant which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously, excluding delivery to any business premises to replenish stocks within the Republic of South Africa and South-West Africa, excluding the Transkei consisting of the Bantu areas as defined in section 2 of the Transkei Constitution, 1963 (Act 48 of 1963), as amended, from time to time by proclamation in the *Government Gazette*.

9. (i) Furniture from factory, shop or other place of sale to a dwelling-house; and (ii) household removals within a radius of 240 km of General Post Office, Vredendal. Subject to the condition that not more than one vehicle shall be used at Vredendal at any one time.

10. Goods, all classes between Port Nolloth and Sendelingsdrift, Rosh Pinah and Aus Railway Station in South-West Africa.

11. Passengers and goods, all classes, within a radius of 40 km of the following routes: (a) Between Pofadder and Bitterfontein via Kliprand or via Springbok. (b) Between Pofadder and Kakamas. (c) Between Pofadder and Kakamas via Onseepkans. (d) Between Pofadder and Springbok. (e) Between Kakamas and Granaatboskolk via Ysis. (f) Between Pofadder and Kakamas via Kenhardt. (g) Between Nuwefontein and Pofadder.

12. Passengers and goods, all classes: (a) Between Bitterfontein and Sewefontein via Kliprand. (b) Between Bitterfontein and Kruisvlei via Kliprand and Stofvlei. (c) Between Kakamas and Onseepkans via Naries, Nous and Schuitklip, District of Kenhardt. (d) Between Pofadder and Witbank. (e) Between Pofadder and Pella. (f) Between points within a radius of 160 km of Pofadder and the nearest bus stop, railway station or siding. (g) Between Alheit and Kwaggamag via Bankslei connecting at the Kenhardt Road. (h) Between Nuwefontein and Vanrhynsdorp. (i) Between Nuwefontein and Bitterfontein. (j) Between Nuwefontein and Loeriesfontein. (k) Between Nuwefontein and Vredendal via Vanrhynsdorp.

13. Goods, all classes between Kenhardt and Keimoes, excluding fuel between Kenhardt and Keimoes within the municipal area of Kenhardt.

14. Livestock: (a) Between points within a radius of 240 km of General Post Office, Pofadder, subject to the condition that no goods are loaded or off-loaded between two or more points situated on a route which is served by a rail and/or authorised road transport service, excluding the service of Pofadder Transport (Pty) Ltd. (b) Trek sheep: Between points within a radius of 240 km of General Post Office, Pofadder.

15. Goods between points within the Magisterial Districts of Vanrhynsdorp and Vredendal; subject to the condition that no goods are loaded or off-loaded between two or more points situated on a route which is served by a rail and/or authorised road transport service and that not more than one vehicle shall be used in the Magisterial Districts of Vanrhynsdorp and Vredendal at any one time.

16. Household removals consisting of household furniture and personal effects, within a radius of 240 km of places of business at Springbok, Port Nolloth, Bitterfontein and Pofadder.

17. A party of White and Non-White scholars or students from any educational institution or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation travelling together or attending a camp, picnic or any other gathering or a party of White or Non-White persons visiting any place for the purpose of attending any religious gathering; or taking part in a picnic, concert or other form of amusement; or jointly taking part in any competition or game: (a) From Springbok and points within a radius of 50 km of Springbok to points within a radius of 240 km of General Post Office, Springbok and return. (b) From Vredendal to points within a radius of 160 km of General Post Office, Vredendal, on Wednesdays, Saturdays, Sundays and public holidays, subject to the condition that the return journey is commenced within 24 hours of arrival and that not more than one vehicle shall be used at Vredendal at any one time. (c) From Pofadder and Bitterfontein to points within a radius of 240 km of General Post Office, Pofadder and Bitterfontein on Wednesdays, Saturdays, Sundays and public holidays, subject to the condition that the return journey is commenced within 24 hours of arrival. (d) From Port Nolloth and points within a radius of 50 km of Port Nolloth to points within a radius of 240 km of point of commencement, and return.

18. Bantu employees on behalf of De Beers Consolidated Mines and Okeip Copper Company Ltd and their personal baggage, between Kleinsee and Nababeep and Sterkspruit in the Eastern Province and the Border of the Transkei and route to the Transkei by way of Bitterfontein and Calvinia.

19. Bantu passengers and their personal effects on behalf of Alexander Bay Diamond Mines and Fishing Companies at Port Nolloth who are allowed to recruit such employees between the Ciskei and the Border of the Transkei and diamond mines at Alexander Bay and fishing companies at Port Nolloth by way of Bitterfontein and Calvinia.

20. Employees in the employment of the holder in the course of their employment subject to the condition that no charge be made for such conveyance within the Republic of South Africa and South West Africa, excluding the Transkei consisting of the Bantu areas as defined in section 2 of the Transkei Constitution, 1963 (Act 48 of 1963), as amended, from time to time by proclamation in the *Government Gazette*.

21. Fresh fruit and vegetables and empty containers from points within a radius of 250 km of General Post Office, Cape Town, to points within a radius of 300 km of place of business of Springbok, and return.

22. Animal semen preserved in a flask containing liquid nitrogen from Cape Town to Namaqualand and Oranjemund and flasks either empty or containing liquid nitrogen on the return journey.

23. Television sets and equipment between Cape Town and points within the Magisterial District of Namaqualand.

A/JM607/28/2—LOERIESFONTEIN. (2) C. P. van der Merwe, Loeriesfontein; nuwe aansoek, laat hernuwing. (3) Een vrugmotor. (4) Goedere soos per Sertifikat C102875 gehou gedurende 1975/76. (5) Binne gebiede gemagtig in bogemelde sertiikaat.

A/JM607/26/1—WORCESTER. (2) A. J. du Toit, Worcester; bykomende magtiging. (3) Vyf vrugmotors. (4) Sand, klip, gruis en stene. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

A/JM607/26/10—MALMESBURY. (2) S. Sulaiman, Malmesbury; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een wipbak-vrugmotor. (4) Goedere soos per Sertifikat C102545. (5) Binne gebiede gemagtig in bogemelde sertiikaat.

H/JM607/26/12—KUILSRIVIER. (2) D. Manus, Kuilsrivier; nuwe aansoek, laat hernuwing. (3) Twee motorkarre. (4) Nie-Blanke taxipassasiers soos per Sertifikat C212068 en C166470 gehou gedurende 1975/76. (5) Binne gebiede gemagtig in bogemelde sertiikaat.

A/JM607/21/4—GEORGE/HUMANSDORP. (2) W. Arries, Pacaltsdorp; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa. (4) Nie-Blanke orkeslede en hul instrumente na byeenkomste of danse. (5) Vanaf George na Beaufort-Wes, Heidelberg, Knysna en Humansdorp en terug.

H/JM605/25/21—MERWEVILLE. (2) E. McCallaghan, Merweville; oordrag vanaf A. C. McCallaghan en verandering van ras van taxipassasiers van Blank na Nie-Blank. (3) Een motorkar. (4) (a) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Merweville. (4) (b) Pos. (5) (b) Vanaf Merweville na Prins Albertweg en terug.

A/JM607/27/6—VREDENBURG. (2) P. H. Bester, Vredenburg; nuwe aansoek, laat hernuwing. (3) Ses vrugmotors, twee bakkes en een leunwa. (4) Goedere en werknemers soos per magtiging gehou gedurende 1975/76. (5) Soos per magtiging gehou gedurende 1975/76.

A/JM607/29/9—STOMPNEUSBAAI. (2) F. C. Benjamin, Stompneusbaai; nuwe aansoek. (3) Een vrugmotor. (4) Sand, gruis, klip en stene vir padbouoelindes. (5) Binne 'n radius van 250 km vanaf Hoofposkantoor, Stompneusbaai.

A/JM607/28/11—GEORGE VRYGESTELDE GEBIED. (2) Cathleen Hayward, Herold; nuwe aansoek. (3) Een bakkie geregiestreer in naam van F. J. Hayward. (4) Lewende hawe en produkte. (5) Binne die landdrostrikte George, Oudtshoorn, Mosselbaai en Knysna.

A/JM607/29/2—GEORGE. (2) Magdalena J. Visser, George; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Tupperware, plastiese kombuisware en bakke vir gebruik in yskas. (5) Vanaf Georgestatie na huis in Cypresslaan in George, en dan na klënte in George en distrik.

H/JM605/28/63—MATROOSFONTEIN. (2) H. C. September, Matroosfontein; nuwe aansoek. (3) Een kombi. (4) Nie-Blanke passasiers. (5) Vanaf Matroosfontein na Klipheuwel en vanaf Klipheuwel na Kraaifontein en terug.

A/JM607/09/11—KUILS RIVER. (2) S. Dreyer, Kuils River; additional authority. (3) One semi-trailer and one mechanical horse. (4) Live poultry. (5) From farms situated within a radius of 100 km of General Post Office, Kuils River, direct to slaughter houses.

A/JM607/22/7—KUILS RIVER. (2) S. Dreyer, Kuils River; additional authority. (2) Two semi-trailers and two mechanical horses. (4) Prefabricated panels and sections of complete buildings. (5) Within a radius of 480 km of General Post Office, Kuils River.

H/JM607/28/3—SAREPTASTASIE. (2) S. Abrahams, Bellville-Suid; bykomende voertuig met nuwe staanplek. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Sareptastatie na Bellville en omliggende gebied, ongeveer 40 km.

H/JM607/27/8—HANOVER PARK. (2) M. B. Sulaiman, Crawford; new application, late renewal. (3) One motor-car. (4) Non-White taxi passengers as per Certificate C190184 held during 1975/76. Within areas authorised in the above-mentioned certificate.

A/JM607/28/8—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) P. L. Palm Transport (Pty) Ltd, Philippi; additional vehicle with existing authority. (3) One semi-trailer. (4) Goods as per Certificate C73655. (5) Within areas authorised in the above-mentioned certificate.

OOS-LONDEN—EAST LONDON

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris. Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9009, Oos-Londen, 5200

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9009, East London, 5200

A1178—EAST LONDON. (2) Dolphin Hotel (Pty) Ltd, East London; new application (late renewal). (3) One station wagon—CE 32799. (4) (a) Own goods by means of a vehicle belonging to F. B. Staal. (5) (a) Within a radius of 50 km of place of business at East London. (4) (b) White guests by means of a vehicle belonging to F. B. Staal. (5) (b) Between the Dolphin Hotel, Nahoon, and the East London Airport, East London Railway Station and the East London Harbour.

A1177—QUEENSTOWN. (2) Frontier Transport (Pty) Ltd, Queenstown; new application (late renewal) and additional vehicle. (3) Two vehicles—CH 8178 and CH 8833. (4) (a) Spare parts exclusively on behalf of Alfred McAlpine & Son. (5) (a) Between Essex and Transkei Border en route to Cofimvaba.

A1172—ZWELITSHA. (2) The Good Hope Textile Corp. (Pty) Ltd, Zwelitsha; new application (late renewal). (3) Four combi's and three buses. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within a radius of 80 km of place of business at Zwelitsha. (4) (b) Own employees. (5) (b) Between own factory at Zwelitsha and King William's Town.

A1164—STEYNSBURG. (2) J. Adonisi, Steynsburg; new application. (3) One lorry—CCF 796. (4) (a) General goods. (5) (a) Within a radius of 300 km of Post Office, Steynsburg.

A1162—KAMASTONE. (2) K. Masoka, Kamastone; new application. (3) One vehicle—CH 3534. (4) (a) Goods exclusively on behalf of M. Sifuba. (5) (a) Within a radius of 80 km of M. Sifuba place of business at Kamastone.

A1155—EAST LONDON. (2) Border Air Charter (Pty) Ltd, East London new application. (3) One bus and one combi. (4) (a) Passengers. (5) (a) Between East London Airport and Kei Bridge and between East London Airport and S.A.A. Terminal, East London. (4) (b) Goods. (5) (b) Between East London Airport and Kei Bridge and East London Airport and S.A.A. Terminal, East London.

A1156—EAST LONDON. (2) Modern Business Machines (Pty) Ltd, East London; new application. (3) Four vehicles—CE 45940, CE 37685, CE 22655 and CE 8546. (4) (a) Own scales, cash registers, adding machines, typewriters and calculators. (5) (a) Within a radius of 480 km of Post Office, East London. (4) (b) Scales, cash registers, adding machines, typewriters and calculators exclusively on behalf of Transvaal Scale Co. (5) (b) within a radius of 480 km of Post Office, East London.

A1153—MDANTSANE. (2) V. J. Mona, NIN 2080776, 147 Nu 10, Mdantsane; new application (late renewal). (3) One car—CE 39747. (4) (a) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 25 km of Post Office, Mdantsane. Subject to the following conditions: (a) That no passengers be picked up or set down within the following townships: Duncan Village, Parkside, Buffalo Flats, Pefferville and C. C. Lloyd Township; (b) that the motor vehicle described in the motor carrier certificate be driven by the holder of this motor carrier certificate.

A1161—ALIWAL NORTH. (2) N. A. Mthontiso, 56 Block C Location, Aliwal North; amended authority. (3) One mini-bus—CAE 1685. (4) (a) Non-White organised parties. (5) (a) Increase of radius from the Magisterial District to a radius of 200 km of Post Office, Aliwal North.

A1166—ADELAIDE. (2) G. R. Ka Tywakadi, Adelaide; new application. (3) One bus—CFJ 1247. (4) (a) Non-White organised parties. (5) (a) Within the Republic of South Africa.

A1151—WHITTLESEA. (2) Q. B. Adoons, Whittlesea; new application. (3) One motor-car—CBD 506. (4) (a) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Whittlesea.

A1167—EZIBELENI/QUEENSTOWN. (2) M. Sikweyiya, S 123 Location, Queenstown; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) (a) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Ezibeleni.

A1184—QUEENSTOWN. (2) J. Mathiso, Queenstown; new application. (3) One lorry—CH 7144. (4) (a) Goods on behalf of Savage & Lovemore. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Queenstown.

A1157—MACLEAR. (2) J. F. Roux, Ugie; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CDL 882. (4) (a) Bousand. (5) (a) Vanaf plaas Dreyersrust, distrik Maclear, na Ugie.

A1182—BARKLY-OOS. (2) D. M. C. G. Munro, Barkly-Oos; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor om aankoop te word. (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) Vanaf Barkly-Oos na Durban.

A1181—ALIWAL-NOORD. (2) P. J. Kotze, Aliwal-Noord; nuwe aansoek. (3) Een meganiëse perd en een leunwa. (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) Vanaf punte binne die landdrostdistrik Aliwal-Noord na beheermarkte in Pretoria, Johannesburg, Krugersdorp, Springs, Benoni, Pietermaritzburg, Durban, Port Elizabeth en Oos-Londen.

A1179—QUEENSTOWN. (2) E. Solani, S 181 Loc., Queenstown; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) (a) Non-White taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Queenstown.

POTCHEFSTROOM

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X925, Potchefstroom, 2520.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X925, Potchefstroom, 2520.

M (A886)—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) G. S. Fouché, Schweizer-Reneke; bykomende voertuie met nuwe magtiging, herpublikasie vervang vorige publikasie. (3) Een meganiëse perd en een leunwa—TR 2004 en TR 2001 (22 ton). (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 150 km vanaf Schweizer-Reneke na veemarkte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (b) Goedere, alle soorte. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Schweizer-Reneke (pro forma).

M (A1362)—KLERKSDORP. (2) Pak Pakhuis Stelsel (Edms.) Bpk., Klerksdorp; bykomende magtiging. (3) Twee vragmotors—OB 19142 en OB70441 (3 ton elk). (4) Goedere behorende aan Farmers Pride. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf applikant se plek van besigheid te Klerksdorp.

M (A1348)—PROVINSIE VAN TRANSVAAL. (2) N. J. J. Erasmus, Sannieshof; oordrag vanaf J. B. Grobbelaar. (3) Een vragmotor—TSA 851 (6 ton). (4) Sand, klip en gruis vir padmaak-doeleindes ten behoeve van die Transvaalse Paaië Administrasie. (5) Binne die provinsie Transvaal.

M (A1332)—KROONSTAD. (2) D. J. Lekekiso, 2182 Phomolong Location, Kroonstad; new application. (3) One combi to be acquired (10 passengers). (4) Bantu church, funeral, sports and picnic parties. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Kroonstad.

M (A1167)—WELKOM. (2) P. J. Wagner, Welkom; bykomende voertuig. (3) Een ligte afleweringswa—OKE 20955 (1 016 kg). (4) Algemene handelsware. (5) Binne 'n radius van 35 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom.

M (A1414)—VIRGINIA. (2) P. Z. Lempe, 91 Melodinglokasie, Virginia; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OXV 85336 (6 passasiers). (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Bantoetaxistandplaas in Meloding-Bantoedorp te Virginia na punte geleë binne 'n radius van 25 km vanaf Hoofposkantoor, Virginia.

M (A1373)—PROVINSIE VAN TRANSVAAL. (2) J. H. de Nysschen, Hartbeesfontein; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—THA 4939 (10 000 kg). (4) Sand, klip en gruis vir padmaak-doeleindes ten behoeve van die Transvaalse Paaië Departement. (5) Binne die provinsie Transvaal.

M (A1411)—SASOLBURG. (2) M. C. Pretorius, Potchefstroom; nuwe aansoek. (3) Twee meganiëse perde en 2 leunwaens—TX 29175, TX 29173, Tx 29174 en TX 29176 (33 500 kg elk). (4) Kunsmsis. (5) Vanaf Sasolburg na punte geleë binne 'n radius van 400 km vanaf Hoofposkantoor, Sasolburg (pad pro forma).

M (A1392)—WELKOM-MASERUBRUG. (2) W. E. A. Grobbelaar, Welkom; nuwe aansoek. (3) Twee toegehoude vragmotors wat ingerig sal word as busse, om aankoop te word (25 passasiers). (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. Roete: Busroete vanaf Welkom onderweg na grens van Lesotho te Maserubrug. Vanaf Western Holdings Goudmyn 1 Skag, Bantoehotel met Lindsayweg tot by Staatsweg. Draai dan links in Staatsweg tot by Arraratweg. Draai dan links in Arraratweg oor die brug tot by die sirkel. Waar dit aansluit by Constantia-weg. Draai links in Koppie Alleenweg tot by die aansluiting van Hennenman-Ondendaalsruspad P4/1. Draai regs in Jasonweg oor Riebeeckstad met verbypad na Hennenman P43/3. Vandaar met die verbypad na Ventersburg P43/2. Met die verbypad na Winburg P55/3 tot by Senekal-aansluiting. Draai dan links tot by die afdraaipad na Marquard P57/5. Dan regs na Marquard by die verbypad na Clocolan P17/1 verby Clocolan met die verbypad na Ladybrand P18/5 aansluiting, dan regs na Ladybrand, verby Ladybrand met die verbydpad P48/1 tot by die grens van Lesotho te Maserubrug en terug oor dieselfde roete. Roete afstand: 233,6 km.

Tariëwe volwassenes

Enkel, R10. Retoer, R15.

Tydtafel

Saterdag en Sondag

Saterdag

Vertrek	Arriveer
Western Holdings 12h00	Maserubrug..... 15h30
Goudmyn Bantoe-hotel te Welkom (skag 1)	

Sondag

Vertrek	Arriveer
Maserubrug..... 17h00	Western Holdings 20h30
	Goudmyn Bantoe-hotel te Welkom (skag 1)

M (A1165)—WELKOM. (2) Boart Drilling (Pty) Ltd, Welkom; new application. (3) One bus—OKE 2527 (50 passengers). (4) Own Bantu employees (free of charge). (5) From Roberts Construction Bantu Hostel at Thabong, Welkom, to construction sites situated within a radius of 30 km of General Post Office, Welkom, and back. Route distance: 61,6 km. Time-table: Depart: Roberts Construction Bantu Hostel, Thabong, Welkom: 04h05. Arrive: Roberts Construction Bantu Hostel Thabong, Welkom: 17h00.

KIMBERLEY

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X5019, Kimberley, 8300.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X5019, Kimberley, 8300.

P293 / A1125 — VRYBURG, REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Vryburg Transport Edms. Bpk., Vryburg; bykomende magtiging. (3) Sewe vragmotors. Bykomende magtiging: (4) (a) Alle soorte goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 120 km vanaf Hoofposkantoor, Vryburg (pro forma). (4) (b) Sand, klip en boumateriaal. (5) (b) Binne 'n radius van 120 km vanaf Hoofposkantoor, Vryburg. (4) (c) Vars vrugte en vars groente.

(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (d) Lewende hawe. (5) (d) Vanaf punte binne 'n radius van 120 km vanaf Vryburg na beheerde markte te Newtown, Johannesburg, Krugersdorp, Benoni, Springs en Pretoria. (4) (e) Sink, staal, vooraf-vervaardigde staalstrukture, grasdakke en landbou implemente ten behoeve van Raakvat Vervaardigers, omheiningmateriaal, veevoer, lekbakke, selfvoeders, sout, beenmeel en sement ten behoeve van B.K.B., boumateriaal ten behoeve van Headermans en saad ten behoeve van Nu-Era, Saadfabriek, Vryburg. (5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika. Bestaande magtiging: (4) (f) Goedere uitsluitende lewende hawe, meubels en goedere ten behoeve van Olimpaatskappe. (5) (f) Binne die landdrostdistrik Vryburg (pro forma). (4) (g) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (g) Binne die Noordkaapland, noord van die Oranjerivier. (4) (h) Padmaakmateriaal. (5) (h) Tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepots binne die Noordkaapland Noord van die Oranjerivier. (4) (h) Sand en klip. (5) (h) Binne 'n radius van 105 km vanaf Hoofposkantoor, Vryburg, op voorwaarde dat geen sand vanaf Setlagoli na Vryburg vervoer word nie. (4) (i) Eie sand. (5) (i) Vanaf plase Helena en Vrede, distrik Vryburg, na punte binne die munisipale gebied Vryburg. (4) (j) Goedere. (5) (j) Binne die munisipale gebied Vryburg. (4) (k) Gebreekte konkreet klip. (5) (k) Vanaf plase Waterloof en Tierskloof, distrik Vryburg, na munisipale gebied, Vryburg. (4) (l) Sand. (5) (l) Vanaf Madibogospuit na Madibogostasie.

P294/A1127—WARRENTON. (2) S. Kote, Warrenton; additional vehicle. (3) One motor-car—CEE 2895. (4) Not more than 5 Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within a radius of 50 km of General Post Office, Warrenton. (ii) On casual trips within a radius of 140 km of General Post Office, Warrenton.

P295/A1128—KOEASBRUG, Prieska. (2) Cape Blue Mines (Pty) Ltd, Koegasbrug; new. (3) One bus—CBZ 3407. (4) (a) European schoolchildren and own white employees and passengers. (5) (a) Between Koegasbrug and Prieska. Proposed scale of charges for passengers: Between Prieska and Koegasbrug: Single, R1,50, return R3. Proposed time-table: Mondays and Fridays. (4) (b) White organised parties. (5) (b) Within a radius of 400 km of Koegasbrug.

P296 / A1124 — MAFEKING, REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Mafeking Homing Combine, Mafeking; nuut. (3) Een ligte afleweringsswa aangekoop te word. (4) Resiesduiwe vir loslating. (5) Vanaf Mafeking na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en lê mandjies op die tuigreis.

P297/A1064—KENHARDT. (2) L. C. van den Berg, Kenhardt; nuut (laat hernuwing). (3) Een ligte afleweringsswa—CBH 1436. (4) Kruideniersware, huishoudelike benodigdhede, pluimvee, eiers, groente en vrugte. (5) Vanaf goederekantoor van S.A. Spoorweë te Kenhardt na Blanke koshuis, Hartbeeshof, Kenhardt.

P298/A1130—PRIESKA. (2) Prieska Busdienste Edms. Bpk., Prieska; bykomende voertuig. (3) Een bus—CBZ 3253. (4) Blanke (reinpersoneel van S.A. Spoorweë Administrasie en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Prieskastasie langs Stasiestraat, Spoorwegstraat, Arbeekstraat deur spoorwegwoningbuurt na spoorwegrukwartiere en terug oor dieselfde roete soos per kontrak.

P299/A1131—SISHEN. (2) Barclays-Nasionale Bank Bpk., Sishen; nuut. (3) Een bus—CEW 192. (4) Eie werknemers. (5) (i) Vanaf Kathu na Sishen en terug. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Sishen en terug.

P300/A1132—KATHU. (2) J. J. Joubert, Kathu; nuut. (3) Twee vrugmotors—CAY 15017 en CAY 12977. (4) Sand, klip en gruis en padmaakmateriaal (pro forma). (5) Binne 'n radius van 200 km vanaf Hoofposkantoor, Kathu.

P303/A1135—MAFEKING. (2) J. A. Theron, Mafeking; bykomende magtiging. (3) Een ligte afleweringsswa—CBN 3582. Bykomende magtiging: (4) (a) Olie in dromme en gassilinders ten behoeve van Shell en Total Oliemaatskappe. (5) (a) Vanaf die betrokke petroldepots te Mafeking na punte binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Mafeking (pad pro forma). (4) (b) Dieseltens met staanders vir oprigting op plase deur die houer van hierdie sertifikaat. (5) (b) Binne 'n radius van 80 km vanaf Mafeking. Bestaande magtiging: (4) (c) Olie in dromme en gassilinders ten behoeve van Shell en Total Oliemaatskappe. (5) (c) Vanaf die betrokke petroldepots te Mafeking, na punte binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Mafeking (pad pro forma). (4) (d) Dieseltens met staanders vir oprigting op plase deur die houer van hierdie sertifikaat. (5) (d) Binne 'n radius van 50 km vanaf Mafeking. (4) (e) Gassilinders namens Shell Maatskappy. (5) (e) Binne die munisipale gebied Mafeking. (4) (f) Brandstoftens vir oprigting op plase, asook enige gereedskap vir oprigting van sodanige tenks. (5) (f) Vanaf die depots te Mafeking na plekke binne die landdrostdistrikte Mafeking, Lichtenburg en Zeerust. (4) (g) Brandstof vir vliegtuie ten behoeve van Oliemaatskappe. (5) (g) Vanaf die depots te Mafeking na die Mafekinglugaan. (4) (h) Olie, olie-produkte, ghries, gas en gasprodukte. (5) (h) Binne die munisipale gebied, Mafeking.

P306/A1139—HOPETOWN. (2) Hoërskool Hopetown, Hopetown; bykomende voertuig. (3) Een bus—CBE 1514. (4) (a) Blanke skoliere en onderwysers van die Hoërskool Hopetown as georganiseerde geselskappe enige dag van die week. (5) (a) Vanaf Hopetown na punte binne 'n radius van 500 km vanaf Hoofposkantoor, Hopetown en terug. (4) (b) Blanke skoliere. (5) (b) Tussen Hopetown en Strydenburg.

P308/A1013—PRIESKA, COPPERTON, MARYDALE EN NIEKERKSHOOP. (2) H. C. Keuris, Prieska; nuut. (3) Een motorkar—CAY 12050. (4) Kontant geld ten behoeve van Barclays-Nasionale Bank. (5) Tussen Prieska en Niekershoop, Marydale en Copperton.

P309/A1050—WARRENTON. (2) S. J. & J. J. Deetlefs, Warrenton; nuut. (3) Drie vragmotors. (4) Eie sand en gebreekte klip. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf plek van besigheid te Warrenton.

P310/A1142—BOSHOF. (2) P. J. S. Theron, Boshof; nuut. (3) Een ligte afleweringsswa—OD 747. (4) Goedere uitsluitlik ten behoeve van D. C. Theron. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf plaas Una, distrik Boshof.

P311/A1143—KIMBERLEY. (2) S.A. Spoorweë, Kimberley; bykomende voertuie. (3) Twee vragmotors—SAS MT 40075 en SAS MT 40077. (4) Goedere soos bestaande magtiging. (5) Oor alle bestaande goedgekeurde roetes en binne bestaande goedgekeurde gebied. Tariewe soos per offisiële tariewe. Tydtabel soos per offisiële tydtabel.

P312/A1146—GRIEKWASTAD. (2) Hoërskool Griekwastad, Griekwastad; bykomende voertuig. (3) Een bus—CBB 1030. (4) Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma). (5) Vanaf Griekwastad na punte binne 'n radius van 320 km vanaf Hoofposkantoor, Griekwastad en terug.

P245/A1057—CHRISTIANA. (2) L. Letebale, Christiana; nuwe aansoek. (3) Een kombi—TAC 1417. (4) Bantoe-georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Christiana na punte binne 'n radius van 300 km vanaf Hoofposkantoor, Christiana en terug.

P307/A1140—HOTAZEL. (2) S.A. Manganese Amcor Ltd, Hotazel; amendment and additional authority and replacement of vehicles. (3) Two buses—CBK 5084, CBK 1007, CBK 7428, CBK 7068 and CBK 7529. Amendment and additional authority: CBK 5084 and CBK 1007. (4) (a) Non-White organised parties (free of charge) (pro forma). (5) (a) From Hotazel to points within a radius of 480 km of General Post Office, Hotazel and return. (4) (b) Own employees (free of charge). (5) (b) Between working places at Hotazel, Mamatwan and Wessels, Manganore, Lohatla and Hay. (4) (c) School children of own employees. (5) (c) From Hotazel to Kuruman and back to Hotazel. Replacement of vehicles, amendment and additional authority: CBK 7428, CBK 7068 and CBK 7529. (4) (d) White sport teams on Saturdays, Sundays and public holidays (free of charge) (24 hour pro forma). (5) (d) From Hotazel to points within a radius of 480 km of General Post Office, Hotazel and return. (4) (e) Own employees (free of charge). (5) (e) Between working places at Hotazel, Mamatwan and Wessels, Manganore, Lohatla and Hay. (4) (f) Own employees (free of charge) on Wednesdays. (5) (f) From Hotazel to Kuruman and return. (4) (g) High school children of own employees (free of charge) during week-ends or school holidays. (5) (g) From Hotazel to Kuruman and return.

P314/A1148—WARRENTON. (2) J. Khengani, Warrenton; nuwe aansoek (laat hernuwing). (3) Een motorkar—CEE 1302. (4) Nie meer as vyf Bantoe-taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne die landdrostdistrik Warrenton.

P315/A1149—FRISCO. VALSPANLOKASIE. (2) S. Khuto, Pokwani; oordrag vanaf S. Sereo. (3) Een bus—CFN 544. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Frisco Bantoeëstat en na Hartswater en Taung (pro forma). (4) (b) Nie-Blanke-georganiseerde geselskappe (pro forma). (5) (b) Vanaf Valspanlokasie na punte binne 'n radius van 80 km vanaf Valspanlokasie en terug. (4) (c) Bantoeëpassasiers en hul persoonlike besittings. (5) (c) (i) Tussen Frisco en Taung oor Manthestat. Tydtabel: Maandae, Woensdae en Vrydae vertrek Frisco 07h00, vertrek Taung 14h30. (ii) Tussen Hartswater en Molelema oor Frisco. Tydtabel: Dinsdae en Donderdae vertrek Hartswater 07h00, vertrek Molelema 20h00.

Tariewe

	c
Hartswater na Frisco.....	40
Hartswater na Molelema.....	60
Frisco na Molelema.....	30
Frisco na Manthestat.....	25
Taung na Frisco.....	75
Taung na Manthestat.....	45

P316/A1150—KIMBERLEY. (2) S.A. Spoorweë, Kimberley; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—MT 40076. (4) Goedere binne alle bestaande goedgekeurde gebiede en oor alle bestaande goedgekeurde roetes soos reeds deur applikant gehou.

P331/A1170—KIMBERLEY. (2) S.A. Spoorweë, Kimberley; bykomende voertuig. (3) Een trekker—MT 18888. (4) Passasiers en goedere oor alle bestaande goedgekeurde roetes en binne alle bestaande goedgekeurde gebiede soos reeds deur applikant gehou.

P319/A1153 — KURUMAN, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) G. V. Schultz, Kuruman; new application. (3) One furniture truck to be purchased. (4) Furniture and household removals. (5) (i) Within a radius of 750 km of General Post Office, Kuruman. (ii) Within the Republic of South Africa.

P320/A1144—UPINGTON. (2) S.A. Ko-operatiewe Karakoel-telers, Upington; bykomende voertuig. (3) Een ligte afleweringswa—CEK 1087. (4) (a) Karakoelpelse. (5) (a) Vanaf plase binne die landdrosdistrikte Gordonia, Hay, Herbert, Hopetown, Prieska, Kuruman, Postmasburg, Kenhardt, Namakwaland en Calvinia na Upington. (4) (b) Onverpakte en ongebaalde karakoeltelers. (5) (b) Vanaf plase na en van depots binne die landdrosdistrikte Barkly-Wes, Gordonia, Hay, Herbert, Hopetown, Prieska, Kuruman, Postmasburg, Kenhardt, Namakwaland en Calvinia na die naaste balingsdepot te Prieska en/of Upington watter ookal die naaste is op voorwaarde dat geen pelse tussen Prieska en Upington vervoer word nie. (4) (c) Karakoelstoeve. (5) (c) Vanaf plase na en van depots binne die landdrosdistrikte Barkly-Wes, Gordonia, Hay, Herbert, Hopetown, Prieska, Kuruman, Postmasburg, Kenhardt, Namakwaland en Calvinia na en van Upington.

P321/A1155—MAFEKING. (2) Duffeys Transport (Pty) Ltd, Mafeking; additional vehicle. (3) Two trailers—CBN 8781 and CBN 8782. (4) Goods as per existing authority held by applicant on Motor Carrier Certificate C204241.

P322/A1158—PAMPIERSTAT. (2) S. M. Matshane, Harts-water; additional vehicle. (3) One motor-car to be purchased. (4) Not more than Five Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Pampierstat.

P323/A1159—KIMBERLEY. (2) B. C. Brink, Kimberley; amendment of restriction. (3) One motor-car—CC 24825. Amendment: (4) (a) Not more than five Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Kimberley on condition that the vehicle be stationed at and operated from Kimberley Railway Station and on further condition that no passengers be picked up at any bus stop as laid down by the Kimberley Municipality. Existing authority: (4) (b) Not more than five Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (b) Within a radius of 50 km of General Post Office, Kimberley, on condition that the vehicle be stationed at and operated from Homevale and on further condition that no passengers be picked up at any bus stop as laid down by the Kimberley Municipality.

P324/A1161—KIMBERLEY. (2) W. K. Koopman, Kimberley; bykomende magtiging. (3) Een bus—CC 31850. Bykomende magtiging: (4) (a) Nie-Blanke-georganiseerde geselskappe. (5) (a) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. Bestaande magtiging: (4) (b) Nie meer as 13 lode van 'n georganiseerde Nie-Blanke Kerkgeselskap op Saterdag, Sondag en publieke vakansiedae mits die terugreis aanvaar word binne 24 uur na aankoms by bestemming. (5) (b) Vanaf Kimberley na die punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley, en terug.

P325/A1162—KIMBERLEY. (2) B. S. du Toit, Kimberley; additional authority and additional vehicle. (3) Lorry—CC 20016 and one lorry to be purchased. Additional authority: (4) (a) Briks. (5) (a) Within a radius of 240 km of General Post Office, Kimberley. Existing authority: (4) (b) Goods excluding furniture and household removals. (5) (b) (i) Within the municipal area of Kimberley. (ii) Within a radius of 50 km of General Post Office, Kimberley (pro forma). (4) (c) Own crushed stone and sand. (5) (c) Within a radius of 60 km of General Post Office, Kimberley.

P326/A1163—KENHARDT. (2) R. P. Botha, Kenhardt; bykomende voertuig. (3) Een sleepwa—CBH 1242. (4) Lewende hawe. (5) Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrik Kenhardt wat binne 'n radius van 50 km is van die plaas Witkalkolk, distrik Kenhardt na beheerde markte binne die Republiek van Suid-Afrika.

P327/A1164—KIMBERLEY. (2) B. Fincham, Kimberley; bykomende voertuig en bykomende magtiging. (3) Een meganiese perd en twee leunwaens aangekoop te word. Bykomende magtiging: (4) (a) Sand, gruis en gebreëte klip vir padboudoeleindes. (5) (a) Binne 'n radius van 600 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. (4) (b) Eie sand en klip. (5) (b) Binne 'n radius van 600 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. (4) (c) Buite- en binnebande vir versuoldoelindes op die heenreis vanaf Kimberley na Kempton Park en versuoldoelindes op die terugreis vanaf Kepton Park na Kimberley ten behoeve van Mastertreds. Bestaande magtiging: (4) (d) Stene. (5) (d) (i) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. (ii) Vanaf Kimberley na Vogelstruisbult, distrik Prieska. (4) (e) Sand en gebreëte klip. (5) (e) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley, uitsluitende die vervoer na of binne Vaalhartsskema-gebied. (4) (f) Vars vrugte en vars groente. (5) (f) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. (4) (g) Graan

in sakke en in massa agter eie stropers. (5) (g) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley na die naaste koöperasiestoor en/of graansuier. (4) (h) Lewende hawe. (5) (h) Tussen plase binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley en veevendasies te Kimberley. (4) (i) Goedere. (5) (i) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley (pro forma). (ii) Binne die munisipale gebied Kimberley. (4) (j) Klip. (5) (j) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. (4) (k) Lusern, hooi, kaf, tef, vee-meel, veele en veevoerpille. (5) (k) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley (pad pro forma). (4) (l) Vars groente en vars vrugte. (5) (l) Vanaf punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley na die punte binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (m) Bona fide-huistrekke (pro forma). (5) (m) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. (4) (n) Gruis en gebreëte klip vir padbou-doeleindes. (5) (n) Binne 'n radius van 500 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. (4) (o) Sand. (5) (o) Binne 'n radius van 300 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.

P328/A1166—KIMBERLEY. (2) C. Pike, Kimberley; new application (late renewal). (3) One motor-car—CC 9515. (4) Not more than six Non-White passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Kimberley.

P329/A1167—STRYDENBURG. (2) B. J. H. van Wyk, Strydenburg; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—CBE 1592. Bykomende magtiging: (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) Vanaf punte binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Strydenburg na beheerde markte aan die Witwatersrand (Newton, Springs, Boksburg, Benoni, Krugersdorp) en Pretoria. Bestaande magtiging met betrekking tot lewende hawe: (4) (b) Lewende hawe. (5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 60 km vanaf Hoofposkantoor, Strydenburg na Kimberleyveeveiling en terug.

P330/A1169—KIMBERLEY. (2) De Beers Consolidated Mines Ltd, Kimberley; additional vehicle. (3) One combi—CC 12117. (4) Not more than 10 own employees (free of charge). (5) Between the municipal area of Kimberley and mines within the Republic of South Africa and South-West Africa.

P332/A1171 — GORDONIA, JOHANNESBURG, STELLEN-BOSCH. (2) B. J. van der Walt Transport (Edms.) Bpk., Karos; bykomende magtiging. (3) Drie voorspanmotors—CAY 1019, CAY 6931 en CAY 10980. Drie leunwaens—CAY 6443, CAY 15103 en CAY 5601. Bykomende magtiging: (4) (a) Ru-spiritus in massa. (5) (a) Vanaf winkelders van Oranjerivier Winkelders, geleë in die landdrosdistrik Gordonia na Stellenbosch en Wadeville. Bestaande magtiging: (4) (b) Wyn in massa. (5) (b) (i) Vanaf die winkelders van Oranjerivier Winkelders Koöp. Bpk., distrik Gordonia na Johannesburg (onderhewig aan hersiening). (ii) Vanaf Kelders in Gordonia landdrosdistrik na Stellenbosch en Wadeville. (iii) Tussen kelders van Oranjerivier Winkelders binne die landdrosdistrik Gordonia. (4) (c) Spiritus in massa. (5) (c) (i) Vanaf winkelders te Keimoes na Stellenbosch en Johannesburg (onderhewig aan hersiening). (ii) Vanaf Keimoes na Stellenbosch en Wadeville.

P333/A1172—LOUWNA. (2) Laerskool Louwna, Louwna; nuwe aansoek. (3) Een bus—CCS 8642. (4) Blanke skoliere synde georganiseerde geselskappe en op opvoedkundige toere en toesig-houdende onderwysers. (5) Vanaf Louwna na die punte binne 'n radius van 350 km vanaf Hoofposkantoor, Louwna en terug.

BLOEMFONTEIN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privatsak X20579, Bloemfontein, 9300.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X20579, Bloemfontein, 9300.

(A1372)—FICKSBURG. (2) W. J. Goosen, Ficksburg; nuwe aansoek. (3) Een kombi. (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Roete A: Heenroete: Vanaf Lotzplaas, distrik Ficksburg oor Senekal-Gumtreepad na Waterval Bantoeskool (Stop 1). Oor Senekal-Gumtreepad na kruising van Gumtree-Clocolangrondpad (Stop 2). Oor Clocolang-Gumtreegrondpad na Poskantoor, Gumtree (Stop 3). Oor Gumtree-Ficksburggrondpad na Kalambas (Stop 4). Oor Gumtree-Ficksburgpad na aansluiting Gumtree-Ficksburgpad met Ficksburg-Clocolanteerpad (Stop 5). Oor Clocolang-Ficksburghoofpad na Ficksburg oor McCabe-straat oor Erwestraat na busstop voor Frasers Supermark (Stop 6). Terugroete: Vanaf Fraser Supermark oor Erwestraat oor McCabestraat oor Ficksburg-Clocolangoofpad na aansluiting van Ficksburg-Clocolangoofpad na Ficksburg-Gumtreegrondpad (Stop 1). Oor Ficksburg-Gumtreegrondpad na Kalambas (Stop 2). Oor Gumtree-Ficksburggrondpad na Poskantoor, Gumtree (Stop 3). Oor Gumtree-Clocolangrondpad, aansluiting van Gumtree-Clocolangrondpad en Senekal-Gumtreepad (Stop 4). Oor Senekal-Gumtreegrondpad na Waterval Bantoeskool (Stop 5). Oor Gumtree-Senekalgrondpad na Lotzplaas, distrik Ficksburg (Stop 6). Roeteafstand: 40 km. (ii) Roete B: Heenroete: Vanaf Lotzplaas, distrik Ficksburg oor Gumtree-Senekalpad na Hammonia (Stop 1). Oor Hammonia-Ficksburgpad na Dunoon (Stop 2).

Oor Ficksburg-Hammonia na Meulspuitbrug (Stop 3). Oor Hammonia-Ficksburgpad na Ficksburg in Ficksburg oor McCabe-straat oor Erweestraat na busstop voor Frasers Supermark (Stop 4). Terugroete: Vanaf Fraser Supermark oor Erweestraat oor McCabe-straat oor Ficksburg-Hammoniapad na Meulspuitbrug (Stop 1). Oor Ficksburg-Hammoniapad na Dunoon (Stop 2). Oor Ficksburg-Hammoniapad na Hammonia (Stop 3). Oor Ficksburg-Hammoniapad na Hammonia (Stop 3) oor Senekal-Gumtreepad na Lotzplaas (Stop 4). Roeteafstand: 34 km. (iii) Roete C: Heenroete: Vanaf Lotzplaas, distrik Ficksburg oor Senekal-Gumtreepad na kruising van Senekal-Gumtreepad in die Ou Ficksburg-Marquardgrondpad (Stop 1). Oor Ficksburg-Marquardgrondpad na kruising van Ficksburg-Marquardgrondpad en Gumtree-Clocolangrondpad oor Gumtree-Clocolangrondpad na Clocolan in Clocolan oor Eerste Straat suid na Maluti Motors (Stop 2). Vanaf Maluti Motors, Clocolan, na Eerste Straat, suid oor Clocolan-Gumtreegrondpad na kruising van Clocolan-Gumtreegrondpad en Gumtree-Clocolangrondpad (Stop 3). Oor Clocolan-Marquardteerpap na aansluiting van Ficksburg-Marquardgrondpad in Clocolan-Marquardteerpap (Stop 3). Oor Clocolan-Marquardteerpap na Marquard, in Marquard oor Vanderwattstraat na Furman se winkel (Stop 5). Terugroete: Vanaf Furman se winkel in Marquard oor Vanderwattstraat oor Marquard-Clocolanteerpap na Kombuisland (Stop 1). Oor Marquard-Clocolanteerpap na aansluiting van Marquard-Clocolanteerpap en Marquard-Ficksburggrondpad (Stop 2). Oor Marquard-Ficksburggrondpad na kruising van Marquard-Ficksburggrondpad en Clocolan-Gumtreepad. Oor Gumtree-Clocolanpad na kruising van Clocolan-Gumtreepad en Gumtree-Senekalpad oor Gumtree-Senekalpad na Lotzplaas, distrik Ficksburg (Stop 4). Roeteafstand: 120 km. (iv) Roete D: Heenroete: Vanaf Lotzplaas, distrik Ficksburg oor Senekal-Gumtreepad na kruising van Senekal-Gumtreepad en Ou Ficksburg-Marquardgrondpad (Stop 1). Oor Senekal-Gumtreepad na Poskantoor, Gumtree (Stop 2). Vanaf Poskantoor, Gumtree oor Gumtree-Pekabrugpad na kruising van Gumtree-Pekabrugpad en Ficksburg-Clocolanhoofpad oor Gumtree-Pekabrugpad na Pekabrug (Stop 3). Terugroete: Vanaf Pekabrug oor Pekabrug-Gumtreepad na kruising van

Pekabrug-Gumtreepad en Clocolan-Ficksburghoofteerpap. Oor Pekabrug-Gumtreepad na Poskantoor, Gumtree (Stop 1). Oor Gumtree-Senekalpad na kruising van Senekal-Gumtreepad en Ou Ficksburg-Marquardgrondpad (Stop 2). Oor Senekal-Gumtreegrondpad na Lotzplaas, distrik Ficksburg (Stop 3). Roeteafstand: 16 km. (v) Roete E: Heenroete: Vanaf Lotzplaas, distrik Ficksburg oor Gumtree-Senekalpad na Hammonia (Stop 1). Oor Gumtree-Senekalpad na Cecelia (Stop 2). Oor Gumtree-Senekal na Goosens (Stop 3). Oor Gumtree-Senekalpad na Senekal in Senekal oor Voortrekkerstraat oor Boerbokstraat oor Senekal-Ventersburghoofpad na Ventersburg oor Ventersburgverbypad oor Ventersburg/Hennenmanhoofpad na Hennenman oor Hennenmanverbypad oor Hennenman-Welkomhoofpad na Welkom in Welkom oor Koppie Alleenweg oor Volksweg na Welkomstasie (Stop 4). Terugroete: Vanaf Welkomstasie oor Volksweg oor Koppie Alleenweg oor Welkom-Hennenman en Hennenman-Ventersburgverbypad oor Hennenman-Ventersburghoofpad na Ventersburg oor Ventersburg-Senekalhoofpad na Senekal in Senekal oor Boerbokstraat oor Voortrekkerstraat oor Senekal-Gumtreepad na Goosens (Stop 1). Oor Senekal-Gumtreepad na Cecelia (Stop 2). Oor Senekal-Gumtreepad na Hammonia (Stop 3). Oor Hammonia-Ficksburgpad na Dunoon oor Hammonia-Ficksburgpad na Meulspuitbrug oor Hammonia-Ficksburgpad na Ficksburg in Ficksburg oor McCabe-straat oor Fonteinstaat oor Ambagstraat oor Bloemstraat na Ficksburggrenspos (Stop 4). Roeteafstand: 197 km. (vi) Roete F: Heenroete: Vanaf Kalambas oor Gumtree-Dehooppad na De Hoop (Stop 1). Oor Dehoop-Gumtreepad terug na Kalambas (Stop 2). Oor Ficksburg-Gumtreepad na Gumtree Katolieke Kerk (Stop 3). Oor Gumtree-Senekalpad na Waterval Bantoeskool (Stop 4). Vanaf Waterval Bantoeskool oor Senekal-Gumtreepad na Gumtree Katolieke Kerk (Stop 5). Terugroete: Vanaf Gumtree Katolieke Kerk oor Gumtree-Ficksburgpad na Kalambas (Stop 1). Vanaf Kalambas oor Gumtree-Dehooppad na De Hoop (Stop 2). Vanaf De Hoop oor Dehoop-Gumtreepad na Kalambas (Stop 3). Vanaf Kalambas oor Ficksburg-Gumtreepad oor Gumtree-Clocolanpad na Gumtree Katolieke Kerk (Stop 4). Oor Gumtree-Senekalpad na Waterval Bantoeskool (Stop 5).

Tydtafel

Maandag en Donderdag

ROETE A

Vertrek	Arriveer
Lotzplaas.....	07h15
Waterval Bantoeskool.....	07h20
Kruising Senekal-Gumtreepad, Clocolan-Gumtreepad....	07h35
Gumtreeposkantoor.....	07h40
Kalambas.....	07h43
Aansluiting Gumtree-Ficksburgpad en Clocolan Ficksburgteerpap	07h46
Ficksburg-Fraser Supermark.....	13h15
Ficksburg-Clocolan-Gumtree-Ficksburgaansluiting.....	13h34
Kalambas.....	13h37
Gumtreeposkantoor.....	13h40
Kruising van Clocolan-Gumtree-Senekal-Gumtreepad....	13h45
Waterval Bantoeskool.....	14h00
Waterval Bantoeskool.....	07h20
Kruising Senekal-Gumtree Clocolan-Gumtreepad.....	07h35
Gumtreeposkantoor.....	07h40
Spoorwegkruising Gumtree-Ficksburgpad (Kalambas)....	07h43
Aansluiting Gumtree-Ficksburgpad en Clocolan-Ficksburgteerpap	07h46
Ficksburg-Fraser Supermark.....	08h05
Aansluiting Ficksburg-Clocolanteerpap, Gumtree-Ficksburgpad	13h34
Kalambas.....	13h37
Gumtreeposkantoor.....	13h40
Kruising van Clocolan-Gumtree en Senekal-Gumtreepad	13h45
Waterval Bantoeskool.....	14h00
Lotzplaas.....	14h05

Dinsdag

ROETE B

Vertrek	Arriveer
Lotzplaas.....	07h15
Hammonia.....	07h30
Dunoon.....	07h35
Meulspuitbrug.....	07h40
Ficksburg Frasersupermark.....	07h48
Meulspuitbrug.....	13h15
Dunoon.....	13h23
Hammonia.....	13h28
Lotzplaas.....	13h33
Hammonia.....	07h30
Dunoon.....	07h35
Meulspuitbrug.....	07h40
Ficksburg Frasersupermark.....	07h48
Meulspuitbrug.....	13h23
Dunoon.....	13h28
Hammonia.....	13h33
Lotzplaas.....	13h48

Woensdag

ROETE C

Vertrek	Arriveer
Lotzplaas.....	07h15
Kruising van Senekal-Gumtreepad en ou Ficksburg Marquardgrondpad	07h20
Kruising van Ficksburg-Marquardpad en Gumtree-Clocolanpad	07h30
Maluti Motors, Clocolan.....	07h50
Kruising van Ficksburg-Marquard pad en Gumtree Clocolan pad	10h50
Aansluiting van ou Ficksburg/Marquardgrondpad en Clocolan-Marquardteerpap	11h10
Kombuisland.....	11h15
Furmanwinkel.....	11h25
Kombuisland.....	13h30
Kruising van Senekal-Gumtreepad en ou Ficksburg Marquardgrondpad	07h20
Kruising van Ficksburg-Marquardpad en Gumtree-Clocolanpad	07h30
Maluti Motors, Clocolan.....	07h50
Kruising van Ficksburg-Marquard pad en Gumtree Clocolan pad	10h50
Aansluiting van ou Ficksburg/Marquardgrondpad en Clocolan-Marquardteerpap	11h10
Kombuisland.....	11h15
Furmanwinkel.....	11h25
Kombuisland.....	13h40

	<i>Vertrek</i>		<i>Arriveer</i>
Kombuisland.....	13h40	Aansluiting van ou Ficksburg-Marquardgrondpad en Marquard-Clocolanteerpad	13h45
Aansluiting van ou Ficksburg-Marquardgrondpad en Marquard-Clocolanteerpad	13h45	Kruising van ou Ficksburg-Marquardgrondpad en Clocolan-Gumtreepad	14h00
Kruising van ou Ficksburg-Marquardgrondpad en Clocolan-Gumtreepad	14h00	Kruising van Senekal-Gumtreepad en ou Ficksburg-Marquard grondpad	14h10
Kruising van Senekal-Gumtreepad en ou Ficksburg-Marquardgrondpad	14h10	Lotzplaas.....	14h15

Vrydag

ROETE D

Lotzplaas.....	12h50	Kruising van Senekal-Gumtree, Ficksburg-Ou Marquard-grondpad	12h55
Kruising van Senekal-Gumtree, Ficksburg-Ou Marquard-grondpad	12h55	Gumtreeposkantoor.....	13h00
Gumtreeposkantoor.....	13h00	Kruising van Gumtree-Pekabrugpad en Ficksburg-Clocolan teerpad	13h10
Kruising Gumtree-Pekabrugpad Clocolan-Ficksburgteerpad	13h10	Pekabrug.....	13h40
Pekabrug.....	14h30	Kruising Gumtree-Pekabrugpad, Clocolan-Ficksburg pad	15h00
Kruising Gumtree-Pekabrugpad, Clocolan-Ficksburg pad	15h00	Gumtreeposkantoor.....	15h10
Gumtreeposkantoor.....	15h10	Kruising Gumtree-Senekal, Ficksburg-Marquard pad....	15h15
Kruising Gumtree-Senekal, Ficksburg-Marquardpad....	15h15	Lotzplaas.....	15h20

Saterdag

ROETE E

	<i>Vertrek</i>		<i>Arriveer</i>
Lotzplaas.....	07h00	Hammonia.....	07h30
Hammonia.....	07h30	Cecilia.....	08h00
Cecilia.....	08h00	Goosens.....	08h30
Goosens.....	08h30	Welkomstasie.....	11h00
Welkomstasie.....	13h00	Goosens.....	15h30
Goosens.....	15h30	Cecilia.....	16h00
Cecilia.....	16h00	Hammonia.....	16h30
Hammonia.....	16h30	Ficksburgbrug.....	16h48

Sondag

ROETE F

	<i>Vertrek</i>		<i>Arriveer</i>
Kalambas.....	09h00	De Hoop.....	09h30
De Hoop.....	09h35	Kalambas.....	10h05
Kalambas.....	10h05	Gumtree Katolieke kerk.....	10h20
Gumtree Katolieke kerk.....	10h25	Waternal-bantoeskool.....	10h30
Waternal-bantoeskool.....	10h30	Gumtree Katolieke kerk.....	10h40
Gumtree Katolieke kerk.....	14h30	Kalambas.....	14h45
Kalambas.....	14h45	De Hoop.....	15h15
De Hoop.....	15h15	Kalambas.....	15h45
Kalambas.....	15h45	Gumtree Katolieke kerk.....	16h00
Gumtree Katolieke kerk.....	16h00	Waternal-bantoeskool.....	16h10

Tariewe

Maandag en Donderdag

ROETE A

	<i>Per passasier R</i>
Vanaf Lotzplaas na Ficksburg Fraser en terug.....	1,00
Vanaf Watervan-bantoeskool na Ficksburg, Fraser en terug.....	0,95
Vanaf Gumtreeposkantoor na Ficksburg, Fraser en terug.....	0,90
Vanaf Kalambas na Ficksburg, Fraser en terug.....	0,85
Vanaf kruising van Gumtree-Ficksburgpad en Ficksburg-Clocolanpad na Ficksburg, Fraser en terug.....	0,80

Dinsdag

ROETE B

	<i>Per passasier R</i>
Vanaf Lotzplaas na Ficksburg, Fraser en terug.....	0,95
Vanaf Hammonia na Ficksburg, Fraser en terug.....	0,80
Vanaf Dunoon na Ficksburg, Fraser en terug.....	0,75
Vanaf Meulspruit brug na Ficksburg, Fraser en terug.....	0,60

Woensdag

ROETE C

	<i>Per passasier R</i>
Vanaf Lotzplaas na Maluti Motors, Clocolan en terug.....	1,15
Vanaf Senekal-Gumtreepad en Ficksburg-Marquardgrondpad kruising na Maluti Motors, Clocolan en terug.....	1,00
Vanaf Lotzplaas na Maluti Motors, Clocolan, Furmanswinkel, Marquard en terug.....	2,15
Vanaf kruising van Senekal-Gumtreepad en Ficksburg-Marquardgrondpad na Furmanswinkel, Marquard en terug.....	2,00
Vanaf Maluti Motors, Clocolan na Marquard en terug.....	1,00
Vanaf Marquard na kruising van Marquard-Ficksburggrondpad en Senekal-Gumtreepad.....	1,15
Vanaf Marquard na Lotzplaas.....	1,20

ROETE D

	Per passasier R
Vanaf Gumtreeposkantoor na Pekabrug en omgekeerd.....	0,60
Vanaf Lotzplaas na Pekabrug en omgekeerd.....	0,80
Vanaf Senekal-Gumtreepad en Gumtree-Clocolanpad kruising na Pekabrug en omgekeerd.....	0,70

ROETE E

	Per passasier R
Vanaf Lotzplaas na Welkomstasie en omgekeerd.....	7,50
Vanaf Hammonia na Welkomstasie en omgekeerd.....	7,25
Vanaf Cecilia na Welkomstasie en omgekeerd.....	7,00
Vanaf Goosens na Welkomstasie en omgekeerd.....	6,75
Vanaf Welkomstasie na Ficksburgbrug.....	8,50

ROETE F

	Per passasier R
Vanaf De Hoop na Gumtree Katolieke kerk en terug.....	0,30
Vanaf Kalambas na Gumtree Katolieke kerk en terug.....	0,20
Vanaf Waterval-bantoeskool na Gumtree Katolieke kerk en terug.....	0,20

(A1459)—BLOEMFONTEIN. (2) Numill (Edms.) Bpk., Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Tien voertuie. (4) (a) Eie goedere in die loop van die applikant se bedryf, handel of besigheid en goedere in die loop van G. Metselaar Boukontraakteur (Edms.) Bpk., M. & S. Joinery Works (Edms.) Bpk., Klop Net-Net (Edms.) Bpk., en die vennootskap J. S. Fourie & Vennote se besigheid: (i) Deur die verkoper daarvan vir aflewering aan die koper daarvan of deur die eienaar daarvan na 'n plek waar hy voornemens is om dit te verkoop of vir verkoop op te berg. (ii) Deur die koper daarvan by verwydering daarvan van die plek waar hy dit gekoop het. (iii) Deur die eienaar daarvan na 'n plek waar hy voornemens is om dit te gebruik of vir 'n ander doel as verkoop op te berg. (5) (a) (i) Binne 'n radius van 80 km vanaf die applikant se plek van besigheid te Bloemfontein. (5) (b) (i) Binne die landdrostdistrikte Bloemfontein en Brandfort. (5) (a) (iii) Binne 'n radius van 80 km vanaf J. S. Fourie & Vennote se plekke van besigheid te Sterkfontein 196, Spitspunt 197, Vermaak 198, Overschoot 199, Uitkoms 530 van die plaas Brakfontein 129, restant van die plaas Onverwacht 131, Novo en Fouriespoort, distrik Wepener, op voorwaarde dat geen goedere tussen enige twee plekke wat verder as 80 km vanaf mekaar geleë is, vervoer mag word nie. (4) (b) Eie goedere slegs vir eie gebruik en goedere deur G. Metselaar Boukontraakteur (Edms.) Bpk., M. & S. Joinery Works (Edms.) Bpk., en Klop Net-Net (Edms.) Bpk., en die vennootskap J. S. Fourie & Vennote, op bouversele of konstruksieterreine. (5) (b) (i) Binne 'n radius van 50 km van sodanige bouversele of konstruksieterreine geleë binne die Republiek van Suid-Afrika. (5) (b) (ii) Asook tussen gemelde bouversele of konstruksieterreine en die spoorwegstasie of spoorwegstasie watter oorkal die naaste aan sodanige bouversele of konstruksieterreine mag wees. (4) (c) Werknemers (kosteloos) in diens van die applikant en werknemers (kosteloos) in diens van G. Metselaar Boukontraakteur (Edms.) Bpk., M. & S. Joinery Works (Edms.) Bpk., Klop Net-Net (Edms.) Bpk., en die vennootskap J. S. Fourie & Vennote, in die loop van hul diens (uitsluitende vervoer vanaf en na die woonplekke van sodanige werknemers). (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (d) Eie steierwerk, bougereedskap en vakmansgereedskap (uitsluitende boumateriaal) slegs vir eie gebruik en steierwerk, bougereedskap en vakmansgereedskap (uitsluitende boumateriaal) vir gebruik deur G. Metselaar Boukontraakteur (Edms.) Bpk., M. & S. Joinery Works (Edms.) Bpk., Klop Net-Net (Edms.) Bpk., en die vennootskap J. S. Fourie & Vennote, en nie om te verkoop nie en eie kamptoeerusting slegs vir gebruik deur eie werknemers en kamptoeerusting vir gebruik deur werknemers van G. Metselaar Boukontraakteur (Edms.) Bpk., M. & S. Joinery Works (Edms.) Bpk., Klop Net-Net (Edms.) Bpk., en die vennootskap J. S. Fourie & Vennote, en nie om te verkoop nie. (5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (e) Eie materiaal en materiaal namens G. Metselaar Boukontraakteur (Edms.) Bpk., M. & S. Joinery Works (Edms.) Bpk., Klop Net-Net (Edms.) Bpk., en die vennootskap J. S. Fourie & Vennote (massa van 680 kg per rit nie te boewegaande nie) vir gebruik in verband met die applikant en G. Metselaar Boukontraakteur (Edms.) Bpk., M. & S. Joinery Works (Edms.) Bpk., Klop Net-Net (Edms.) Bpk., en die vennootskap J. S. Fourie & Vennote se beroep, ambag of besigheid en wat nodig is vir die uitvoering van die werk ten opsigte waarvan die besondere rit is vir die uitvoering van die werk ten opsigte waarvan die besondere rit onderneem word (hierdie materiaal mag nie vir die doel om verkoop te word of vir aflewering ingevolge 'n verkoping vervoer word nie). (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf die houer se plek van besigheid te Bloemfontein. (4) (f) Eie asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting, winkelvesters, houtvensters, houtdeurraamwerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype asook samestellende dele van voorafvervaardigde

geboue en asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting, winkelvesters, houtvensters, houtdeurraamwerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype asook samestellende dele van voorafvervaardigde geboue direk na plek van montering en oprigting namens G. Metselaar Boukontraakteur (Edms.) Bpk., M. & S. Joinery Works (Edms.) Bpk., Klop Net-Net (Edms.) Bpk., en die vennootskap J. S. Fourie & Vennote, direk na bouversele vir boudoeleindes en nie ter aanvulling van voorrade nie. (5) (f) Binne 'n radius van 240 km vanaf die houer se plek van besigheid te Bloemfontein. (4) (g) Stalmis, kraalmis, bene, lusern, hooi, kaf, tef, kuilvoer, veemeel, kalfmeel, klip, sand, bakstene, erdteëls, dakteëls, ruwe ongesaagde timmerhout, bemestingsstowwe, vars vrugte en vars groente, kunsmis, veemeel, namens J. S. Fourie & Vennote. (5) (g) Binne 'n radius van 240 km vanaf J. S. Fourie & Vennote se plekke van besigheid te Sterkfontein 196, Spitspunt 197, Vermaak 198, Overschoot 199, Uitkoms 530 van die plaas Brakfontein 129, restant van die plaas Onverwacht 131, Novo en Fouriespoort, distrik Wepener. (4) (h) Landboumasjinerie en gereedskap direk na plase vir boerderydoelindes namens J. S. Fourie & Vennote. (5) (h) Binne 'n radius van 240 km vanaf J. S. Fourie & Vennote se plekke van besigheid te Sterkfontein 196, Spitspunt 197, Vermaak 198, Overschoot 199, Uitkoms 530 van die plaas Brakfontein 129, restant van die plaas Onverwacht 131, Novo en Fouriespoort, distrik Wepener. (4) (i) Onderdele vir herstdoeleindes, d.w.s. onderdele wat benodig word vir die onmiddellike bona fide herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitsluitende aflewering na enige besigheidspersoneel ter aanvulling van voorrade, namens J. S. Fourie & Vennote. (5) (i) Binne 'n radius van 240 km vanaf J. S. Fourie & Vennote se plekke van besigheid te Sterkfontein 196, Spitspunt 197, Vermaak 198, Overschoot 199, Uitkoms 530 van die plaas Brakfontein 129, restant van die plaas Onverwacht 131, Novo en Fouriespoort, distrik Wepener. (4) (j) Lewende hawe. (5) (j) Vanaf J. S. Fourie & Vennote se plekke van besigheid te Sterkfontein 196, Spitspunt 197, Vermaak 198, Overschoot 199, Uitkoms 530 van die plaas Brakfontein 129, restant van die plaas Onverwacht 131, Novo en Fouriespoort, distrik Wepener na die spoorwegstasies te Wepener asook na markte geleë binne 'n radius van 1500 km vanaf Hoofposkantoor, Wepener.

(A1362)—BLOEMFONTEIN. (2) M. Martens, Bloemfontein; nuwe aansoek, weens laat hernuwing. (3) Twee vragmotors—OB 41869 en OB 80873. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoelindes namens die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie. (5) (a) Binne die Oranje-Vrystaatse Provinsie. (4) (b) Padmaakmateriaal namens die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie, tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn, padwerkersdepot en konstruksiepersele. (5) (b) Binne die Oranje-Vrystaatse provinsie.

(A1384)—WITSIESHOEK. (2) F. C. Villapark, Boiketloekasie, Witsieshoek; nuwe aansoek. (3) Een mikro-bus. (4) Bantoelede van Villapark F.C. sokkerklub. (5) (i) Binne Witsieshoekgebied. (5) (ii) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Witsieshoek.

(A1420)—FAURESMITH. (2) Hoërskool Werda, Fauresmith; nuwe aansoek. (3) Een bus—OF 1212. (4) Blanke skoliere vir sportdoelindes, piekniedoeleindes, kerkbyeenkomste en opvoedkundige doeleindes. (5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(A1426)—THABA NCHU. (2) M. P. Tshikare, Moroka Location, Thaba Nchu; new application. (3) One motor-car—OT 972. (4) Not more than five Non-White taxipassengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Thaba Nchu.

(A1427)—LAKEVIEW. (2) J. H. P. Grobbelaar, Pk. Sperville, distrik Bloemfontein; nuwe aansoek weens laat hernuwing. (3) Een vragmotor—OB 15149. (4) Sand, klip gruis en stene. (5) (i) Binne die munisipale gebied Bloemfontein. (5) (ii) Binne die landdrostdistrik Bloemfontein (pro forma).

(A1429)—HARRISMITH. (2) Simon Xaba, 2246 Phomolong-lokasie, Harrismith; nuwe aansoek weens laat hernuwing. (3) Een motor—OHS 8055. (4) Nie meer as vyf Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Op ritte binne die landdrostdistrik Harrismith.

(A1430)—BLOEMFONTEIN. (2) C. Mkhosango, 2079 Batho-lokasie, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa OB 28244. (4) Algemene goedere ten behoeve van Nie-Blankes alleenlik. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein.

(A1431)—BRANDFORT. (2) J. P. Fourie, Houtnek, distrik Brandfort; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—OB 322, een sleepwa—OB 1339. (4) Lewende hawe. (5) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor Brandfort, na beheerde markte te Durban, Johannesburg, Pretoria, Vereniging, Benoni en Krugersdorp.

(A1433)—BRANDFORT. (2) Ben Kotoyi, 90 Location, Brandfort; new application. (3) One motor-car—OB 1226. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Brandfort.

(A1434)—FICKSBURG. (2) Jolly Hap (Edms.) Bpk., wat handel dryf as Jolly Hap Transport, Ficksburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OG 5210. (4) (a) Algemene goedere en landbouprodukte. (5) (a) Vanaf Ficksburg na Ficksburgbrug en terug. (4) (b) Koolkoppe. (5) (b) Vanaf markte te Johannesburg, Vereniging, Welkom, Bloemfontein en Ficksburg na Ficksburgbrug. (4) (c) Steenkool. (5) (c) Vanaf Coalbrook, Bethlehem en Ficksburg na Ficksburgbrug. (4) (d) Bona fide-Bantoehuistrekke (pro forma). (5) (d) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Ficksburg.

(A1435)—FICKSBURG. (2) E. Mqina, 794/2 Lokasie, Ficksburg; nuwe aansoek weens laat hernuwing. (3) Een ligte afleweringswa—OG 4863. (4) Bagasie van Nie-Blankes. (5) Tussen Ficksburglokasie, Ficksburgstasie en Ficksburgbrug.

(A1442)—STERKSPRUIT. (2) S. M. Hoho, Sterkspruit Village, Sterkspruit; new application. (3) One van—CBD 528. (4) (a) General goods belonging to and on behalf of Non-Whites only. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Sterkspruit (excluding the Magisterial District of Herschell). (4) (b) Bona fide house hold removals belonging to and on behalf of Non-Whites only. (5) (b) Within a radius of 150 km of General Post Office, Sterkspruit (excluding the Magisterial District of Herschell).

(A1448)—WITSIESHOEK. (2) L. A. Butlezi, Witsieshoek; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotore—OBW 1543 en OBW 1546. (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) Binne Witsieshoektruisland.

(A1449)—WITSIESHOEK. (2) E. Mokoena, Patryskamp, Witsieshoek; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OBW 1524. (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Witsieshoek.

(A1450)—HEILBRON. (2) P. Mokhoanthe, 518 Nuwe Lokasie, Heilbron; bykomende voertuig. (3) Een motor—OJ 3160. (4) Nie meer as vyf Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne die landdrostdistrik Heilbron. (ii) Op toevallige ritte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Heilbron.

(A1451)—WITSIESHOEK. (2) S. W. Moeko, Phuthaditjhaba, Witsieshoek; new application. (3) One light delivery van—OBW 398. (4) General goods on behalf of Non-Whites only. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Witsieshoek.

(A1452)—THABA NCHU. (2) J. Mathe, Kgalalalokasie, Thaba Nchu; bykomende voertuig. (3) Een motor aangekoop te word. (4) Bantoe- en Kleurlingtaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Thaba Nchu.

(A1453)—HEILBRON. (2) P. E. van Deventer, wat handel dryf as P. E. van Deventers Transport, Heilbron; bykomende voertuie. (3) Een meganiese perd—OJ 8231 en een leunwa—OJ 8232. (4) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(A1455)—BLOEMFONTEIN. (2) A. Terblanche, Ashbury, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—OB 35007. (4) Algemene goedere uitsluitlik te behoeve van Nie-Blankes. (5) Binne 'n radius van 200 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein en terug na Bloemfontein.

(A1456)—WITSIESHOEK. (2) M. P. Mazibuko, Mangaung, Witsieshoek; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OBW 285. (4) Algemene goedere ten behoeve van Nie-Blankes. (5) Tussen Harrismith, Afrikaskop en Bethlehem.

(A1457)—BETHELEHEM. (2) P. J. du Preez, Bethlehem; nuwe aansoek weens laat hernuwing. (3) Een vragmotor—OA 3692. (4) (a) Alle soorte goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Bethlehem (pro forma). (4) (b) Plaas

brandstof tenks en toebehore direk na plase vir montering en op- rigting uitsluitlik namens Caltex Olie Mpy. (5) (b) Binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Bethlehem. (4) (c) Sondag koerante op Sondae alleenlik. (5) (c) Vanaf Bethlehem na Paul Roux, Senekal, Marquard, Clocolan, Ficksburg, Fouriesburg, Clarens en terug na Bethlehem.

PRETORIA

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Privaatsak X193, Pretoria, 0001.

Skriftelike vertoë, in vyftienvoud, ter ondersteuning of bestyding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, Private Bag X193, Pretoria, 0001.

Written representations, in fifteen fold, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

D18/6/277 (A2/16)—JOHANNESBURG. (2) Kyalami Ranch (Pty) Ltd, Johannesburg; additional authority. (3) Four 22-seater buses, seven 10-seater micro-buses and nine 4-seater motor-cars. (4) White residents of Kyalami Ranch Hotel, Bergvlei, Transvaal. (5) To points within the Provinces of Natal and Transvaal, Orange Free State and Cape Province and return. Subject to the condition that the vehicle be operated from certificate holder's place of business at Bergvlei, Johannesburg.

D18/6/1156 (A3/5)—KAAPSTAD. (2) Eagle Bus Co. (Edms.) Bpk., Kaapstad; nuwe aansoek (laat hernuwing). (3) Drie 55-sitplekbusse, vyf 56-sitplekbusse, een 54-sitplekbus, een 64-sitplekbus, een 48-sitplekbus, een 60-sitplekbus, een 58-sitplekbus, een 59-sitplekbus en een 53-sitplekbus. (4) (a) Kleurling- en Bantoeassasiers op toer en besienswaardige ritte waarop individuele sitplekke verkoop word asook hul persoonlike bagasie, benodighede en uitrusting.

(5) (a) (i) Binne die Kaapse Skieroiland en om Kaappunt (ii) Vanaf Kaapstad na Faure, Stellenbosch, Helshoogte, Paarl en Kaapstad.

(iii) Vanaf Kaapstad na Sir Lowry's Pass, Elgin, Viljoenspas, Franschhoek, Helshoogte, Stellenbosch en Kaapstad.

(iv) Kaapstad, Dutoitskloof, Ceres, Wellington en Kaapstad.

(v) Kaapstad, Muizenberg, Baden Powellrylaan, Strand, Hangklip, Hermanus, Sir Lowry's Pass, Kaapstad.

(vi) Kaapstad, Darling, Hopefield, Redelinghuys, Citrusdal, Klaver, Vredendal, Vanrhynsdorp en Kaapstad.

(vii) Kaapstad, Malmesbury, Darling, Hopefield, Sauer, Piketberg, Clanwilliam, Citrusdal, Morreesburg en Kaapstad.

(viii) Kaapstad, Malmesbury, Piketberg, Citrusdal, Clanwilliam, Klaver, Vredendal, Vanrhynsdorp, Calvinia en terug na Kaapstad.

(ix) Kaapstad, Bloubergstrand, Mamre, Darling, Hopefield, Sauer, Piketberg, Clanwilliam, Vredendal, Piketberg en Kaapstad.

(x) Kaapstad, Bloubergstrand, Mamre, Darling, Hopefield, Sauer, Piketberg, Vredendal, Nieuwoudville, Calvinia, Nieuwoudville, Vredendal, Clanwilliam, Piketberg en Kaapstad.

(xi) Kaapstad, Malmesbury, Morreesburg, Piketberg, Citrusdal, Clanwilliam, Vanrhynsdorp, Knersvlakte, Nuwerus, Bitterfontein, Biesiesfontein, Koenaap, Lutzville, Vredendal en Kaapstad.

(xii) Kaapstad, Malmesbury, Morreesburg, Piketberg, Citrusdal, Clanwilliam, Vanrhynsdorp, Knersvlakte, Nuwerus, Bitterfontein, Garies, Kamieskroon, Springbok, O'Kiep, Concordia, Nababeep en terug na Kaapstad.

(xiii) Kaapstad, Sir Lowry's Pass, Caledon, Robinsonpas, Oudtshoorn, Kangogrotte, Outeniekwapas, Wildernes, Knysna, Plettenbergbaai, Tsitsikama, Port Elizabeth en Kaapstad.

(xiv) Kaapstad, Paarl, Dutoitskloof, Oudtshoorn, Kangogrotte, Outeniekwapas, George, Mosselbaai, Swellendam, Caledon, Sir Lowry's Pass en Kaapstad.

(xv) Kaapstad, Sir Lowry's Pass, Caledon, Robinsonpas, Oudtshoorn, Kangogrotte, Outeniekwapas, George, Wildernes, Knysna, Tsitsikamma, Port Elizabeth, Uitenhage, Steytlerville, Willowmore, De Rust, Swartbergpas, Beaufort-Wes, Laingsburg, Touwsrivier, Worcester, Dutoitskloof, Paarl en Kaapstad.

(xvi) Kaapstad, Faure, Stellenbosch, Helshoogte, Simondium, Franschhoek, Viljoenspas, Elgin, Botrivier, Hermanus, Shawspas, Caledon, Riviersonderend, Swellendam, Albertinia, Mosselbaai, George, Wildernes, Sedgfield, Homtini, Barrington, Phantompas, Knysna, Plettenbergbaai, Kurbomsvier, Tsitsikamma, Bloukranspas, Stormsrivier, Port Elizabeth, Addowildtuin, Port Elizabeth, Uitenhage, Steytlerville, Willowmore, De Rust, Swartbergpas, Beaufort-Wes, Laingsburg, Touwsrivier, Worcester, Du Toitskloof, Paarl en Kaapstad.

(xvii) Kaapstad, Sir Lowry's Pass, Caledon, Robinsonpas, Oudtshoorn, Kangogrotte, Wildernes, Knysna, Port Elizabeth, Grahamstad, Oos-Londen, Umtata, Kokstad, Richmond, Pietermaritzburg en Durban.

(xviii) Kaapstad, Faure, Stellenbosch, Helshoogte, Simondium, Franschhoek, Franschhoekpas, Elgin, Botrivier, Hermanus, Shawspas, Caledon, Rivieronderend, Swellendam, Albertinia, Mosselbaai, George, Wildernes, Sedgfield, Homtini, Barrington, Knysna, Plettenbergbaai, Keurboomsrivier, Tsitsikama, Blaukranspas, Port Elizabeth, Addowildtuin, Port Elizabeth, Uitenhage, Swartkopsrivier, Winterhoek, Karija, Steytleville, Uniondale, Oudtshoorn, Kangogrotte, Amaliestein, Ladismith, Barrydale, Montagu, Ashton, Robertson, Worcester, Du Toitskloof, Paarl en Kaapstad.

(xix) Kaapstad, Beaufort-Wes, Colesberg, Aliwal-Noord, Graaff-Reinet, Oudtshoorn en Kaapstad.

(xx) Kaapstad, Sir Lowry's Pass, Caledon, Robinsonpas, Oudtshoorn, Kangogrotte, Wildernes, Knysna, Port Elizabeth, Grahamstad, Oos-Londen, Umtata, Kokstad, Richmond, Pietermaritzburg, Durban, Howick, Estcourt, Bergville, Winterton, Ladysmith, Newcastle, Volksrust, Standerton, Greylingstad, Heidelberg, Johannesburg, Kimberley en Kaapstad.

(xxi) Kaapstad, Caledon, Mosselbaai, Robinsonpas, Oudtshoorn, Wildernes, Port Elizabeth, Grahamstad, Oos-Londen, Umtata, Kokstad, Richmond, Pietermaritzburg, Durban, Howick, Estcourt, Bergville, Winterton, Ladysmith, Newcastle, Volksrust, Standerton, Greylingstad, Heidelberg, Johannesburg, Kimberley en Kaapstad.

(xxii) Kaapstad, Caledon, Mosselbaai, Robinsonpas, Oudtshoorn, Wildernes, Port Elizabeth, Grahamstad, Oos-Londen, Umtata, Kokstad, Richmond, Pietermaritzburg, Durban, Howick, Estcourt, Bergville, Winterton, Ladysmith, Newcastle, Volksrust, Standerton, Greylingstad, Heidelberg, Johannesburg, Kimberley en Kaapstad.

(xxiii) Kaapstad, Sir Lowry's Pass, Caledon, Oudtshoorn, Kangogrotte, Wildernes, Knysna, Port Elizabeth, Grahamstad, Oos-Londen, Umtata, Kokstad, Richmond, Pietermaritzburg, Durban, Howick, Estcourt, Bergville, Winterton, Ladysmith, Newcastle, Volksrust, Standerton, Greylingstad, Heidelberg, Johannesburg, Kimberley en Kaapstad.

(xxiv) Kaapstad, Vredendal, Springbok, Ais Ais, Upington, Augrabies, Prieska, Beaufort-Wes, Oudtshoorn en Kaapstad.

(xxv) Kaapstad, Vredendal, Springbok, Keetmanshoop, Windhoek, Etoshawildtuin, Windhoek, Swakopmund, Windhoek en terug na Kaapstad.

(xxvi) Kaapstad, Vredendal, Springbok, Keetmanshoop, Windhoek, Etoshawildtuin, Windhoek, Swakopmund, Windhoek, Mariental, Kalahari Gemsbokpark, Upington, Augrabies, Prieska, Beaufort-Wes, Kaapstad.

(xxvii) Kaapstad, Worcester, Beaufort-Wes, Victoria-Wes, Kimberley en terug na Kaapstad.

(xxviii) Kaapstad, Worcester, Beaufort-Wes, Kimberley, Klerksdorp, Johannesburg, Pretoria, Pietersburg, Beitbrug onderweg na Rhodesië en terug na Kaapstad oor dieselfde roete.

(xxix) Kaapstad, Worcester, Beaufort-Wes, Kimberley, Klerksdorp, Johannesburg, Pretoria, Witbank, Nelspruit, Komatipoort, Lourenco Marques en terug na Kaapstad oor dieselfde roete.

(xxx) Kaapstad, Worcester, Beaufort-Wes, Colesberg, Bloemfontein, Maseru en terug na Kaapstad oor dieselfde roete.

(xxxi) Kaapstad, Worcester, Ladysmith, Oudtshoorn, Kangogrotte, Langkloof, Port-Elizabeth, Oos-Londen na Umtata en terug oor Port Elizabeth, Humansdorp, Stormsivier, Knysna en George na Kaapstad.

(xxxii) Kaapstad oor Worcester, Ladismith, Oudtshoorn, Kangogrotte, Langkloof, Port Elizabeth, King William's Town, Queenstown en Lady Frere na Umtata en terug oor Oos-Londen, Port Elizabeth, Humansdorp, Stormsivier, Knysna en George na Kaapstad.

(4) (b) Vervoer van Kleurling- en Bantoegeorganiseerde geskappe, groepe leerlinge en Bantoeskoliers, studente en volwassenes op sport, kerklike en opvoedkundige toere asook hulle persoonlike benodighede, bagasie en uitrusting. (5) (b) Vanaf punte binne die landdrostrikte Bellville, Kaapstad, Simonstad, Wynberg en vanaf punte binne Brackenfeld en Kuilsrivier na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika en terug.

PRETORIA

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X155, Pretoria, 0001.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X155, Pretoria, 0001.

B1627/A1919—TRANSVAAL. (2) Baigeni (Edms.) Bpk., Sunnyside, Pretoria: nuwe aansoek. (3) Drie vragmotors—TP 173-664, TP 233-447 en TP 233-459, een voorspanmotor—TP

240-393 en een leunwa—TP 240-427. (4) (a) Boumateriaal, stene, klip en sand. (5) (a) Binne die provinsie Transvaal. (4) (b) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

N489/A1408—DZWERANI 22, DISTRICT OF VUWANI. (2) Solomon Nengovhela, Louis Trichardt; new application (late renewal). (3) One combi (six passengers)—VV 3365. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (i) From Dzwzerani 22, District of Vuwani, to points within a radius of 20 km of Dzwzerani 22; (ii) from points within a radius of 20 km of Dzwzerani 22, District of Vuwani, to Dzwzerani, subject to the one hour pro forma restriction.

T292/A1895—NYLSTROOM. (2) Andrew George Thompson, Nylstroom; nuwe aansoek vir bestaande plus bykomende magtiging t.o.v. bestaande voertuig. (3) Een bestaande vragmotor—TAH 10745. (4) (a) Algemene goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Nylstroom, onderworpe aan die drie km (pro forma)-beperking. (4) (b) Sand en klip. (5) (b) Binne 'n radius van 56 km vanaf Poskantoor, Nylstroom.

M6469/A1922—WITBANK. (2) Perry Joseph Mbethe, Witbank; new application. (3) One micro-bus (21 seater) to be purchased. (4) Organised Bantu parties for sports, educational, religious, picnic and funeral purposes. (5) From points within the Bantu Township of Witbank to points within a radius of 160 km of the Post Office, Witbank, and return, subject to the proviso that the return journey be commenced within 24 hours from time of arrival. Time-table: When required. Tariff: As per Agreement.

M2890/A1853—DANTJIESKRAAL, KARINO. (2) Moses Mgenya, Karino; new application (late renewal). (3) One motor-car—TBH 4564. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Mpakeni 361 to Hoofman Dantjieskraal in the Nzikazi Bantu area via Luphihi and return.

S1286/A1871—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) C. J. M. J. F. Smit, Les Marais, Pretoria; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een meubelwa—TP 113-782. (4) Goedere soos per houer se bestaande magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

N881/A1799—NAMAGALE. (2) Harry Napo, Phalaborwa; new application (late renewal). (3) One combi (six passengers)—LEB 13-78. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Only direct passengers between Namagale and Phalaborwa. Vehicle to be stationed at Phalaborwa.

G802/A1916—MESSINA. (2) Gerrit Pieter Grobler, Messina; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TAR 601. (4) Algemene goedere (meubels, sand, klip en tuingrond). (5) (i) Meubels vanaf Messina na Beitbrug en vanaf Messina na Pietersburg; (ii) Sand, klip en grond binne Messinadorpgebied.

W251/A1860—RUSTENBURG. (2) D. G. S. Wolmarans, Rustenburg; nuwe aansoek vir bykomende voertuie met bykomende magtiging. (3) Een trekker—TRB 9744 en twee sleepwaens—TRB 1219 en TRB 4520. (4) Algemene goedere volgens kontrak met S.A.S. & H. (5) Binne die munisipale gebied Rustenburg, 45 km radius.

M9169/A1897—CORK FARM, DISTRICT OF PILGRIM'S REST. (2) Petrus Mnisi, Bosbokrand; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 30 km of Cork Farm, District of Pilgrim's Rest, and return from points within a radius of 30 km of Cork Farm to Cork Farm. Vehicle to be stationed at Cork Farm.

S2761/A1921—WATERVAL 220, DISTRIK ODI 1. (2) Gijimane Paulus Skosana, Ga-Rankuwa; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Waterval 220, distrik Odi 1, na punte binne 'n radius van 30 km vanaf Waterval; (ii) vanaf punte binne 'n radius van 30 km vanaf Waterval 220, distrik Odi 1, na Waterval.

C554/A1914—SYFERFONTEIN 925, DISTRIK THABAMOPO. (2) Buti Thomas Chuene, Boyne; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Syferfontein geleë in Blok 6, distrik Thabamopo, na punte binne 'n radius van 35 km vanaf Syferfontein en terug.

M6705/A1913—NKENSANI, DISTRIK GIYANI. (2) Msindu Willie Msapa, Thomo; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Nkensanihospitaal geleë in Blok 6, distrik Giyani, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Nkensanihospitaal en terug.

M5678/A1915—SYFERKUIL 92, DISTRIK THABAMOPO. (2) Judas Mogale, Sovenga; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Mankong geleë op plaas Syferkuil 92, distrik Thabamopo, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Syferkuil en terug.

R1047/A1887—BRITS. (2) Pieter J. A. S. le Roux, Brits; nuwe aansoek vir bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Een meganiese perd—TAZ 18519 en een leunwa—TAZ 20696. (4) Afgetakelde ongepakte tabakdroegoonde ten bate van

Delanco (Edms.) Bpk. (5) Vanaf Brits regstreeks na tabakplase binne die Republiek van Suid-Afrika, onderworpe aan die Transkei (pro forma)-beperking.

L987/A1902—MAGHATASHOEK 270, DISTRIK RUSTENBURG. (2) Piet Lepoye, Thlabane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Maghatashoek 270, distrik Rustenburg, na punte binne 'n radius van 15 km en terug.

L1118/A1906—SIBASA. (2) Joseph Thinandavha Lukoto, Sibasa; new application. (3) Two combis (10 passengers). (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (i) From Gonden Location, Sibasa, to points within a radius of 40 km of Gonden Location and return to Gonden Location; (ii) from Tshakhuma Location, Vuwani, to points within a radius of 50 km of Tshakhuma Location and back to Tshakhuma Location. Time-table: Between 07h00 and 17h00 at two hours intervals. Tariff: 4c per km.

R5/A1898—RUSTENBURG. (2) Rustenburg Platinum Mines Ltd, Bleskop; new application (late renewal). (3) One bus (90 passengers)—TRB 6969. (4) Own Bantu first aid, dancing and football teams. (5) From Rustenburg Platinum Mines to points within a radius of 160 km of Rustenburg Platinum Mines and return subject to proviso that the return journey is commenced within 24 hours from time of arrival.

M6926/A1861—MUTSHENZHENI 1058, DISTRIK SIBASA. (2) Edward Rachanyaho Maphugwi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Mutshenzheni 1058, distrik Sibasa, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Mutshenzheni; (ii) vanaf punte binne 'n radius van 15 km vanaf Mutshenzheni 1058, distrik Sibasa, na Mutshenzheni.

M684/A1878—MAKUSHANELOKASIE 28, DISTRIK LETABA. (2) John Maake, Namakgale; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Namakgale-Bantoeoord geleë in Makushanelokasie 28, distrik Letaba, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Makushane en terug.

M1005/A1893—BLOEDFONTEIN 153, DISTRIK MORETELE 2. (2) Moshe Moses Mohlala, wat handel dryf as Bloedfontein Busdiens, Bloedfontein; nuwe aansoek vir bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Een meganiese perd, een leunwa en vyf busse. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes met bestaande goedgekeurde tydtafels, tariewe en beperkings.

P1246/A1888—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) J. A. du Plessis, Rietondale, Pretoria; nuwe aansoek vir bykomende magtiging ten opsigte van bestaande voertuie. (3) Twee meganiese perde—TAJ 5592 en TAJ 238-921, twee leunwaens—TP 79511 en TAJ 5591 en drie trokke—TP 4215, TAJ 5590 en TAJ 5963. (4) (a) Sement, slagment en wallcrete in sakkies. (5) (a) Vanaf Pretoria Portland Sement, Hercules, Pretoria, na punte binne die landdrost distrik Sibasa. (4) (b) Vars vrugte en groente. (5) (b) Vanaf punte binne die landdrost distrik Soutpansberg en Messina na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

M2013/A1879—BOEKENHOUTFONTEIN 261, DISTRIK ODI 1. (2) Ntshina Isaac Maloka, Mabopane; nuwe aansoek vir bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Soshanguve-Bantoeoord, Blok H, wat geleë is op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na punte binne 'n radius van 30 km daarvandaan en terug na Soshanguve.

M6848/A1866—MAMELODI, DISTRIK PRETORIA. (2) William Khazamula Maluleka, Mamelodi; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Poskantoor, Mamelodi, distrik Pretoria, na punte geleë binne die Mamelodigebied. (ii) Vanaf punte binne die Mamelodigebied, distrik Pretoria, na Poskantoor, Mamelodi.

N1292/A1874—KAMEELFONTEIN 257, DISTRIK ODI 1. (2) Sanny Solomon Nkoane, Mabopane; oordrag van Motortransportertifikaat C191529 vanaf Mirriam Leshabela. (3) Een motorkar—TP 85564. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Poskantoor, Hebron, geleë op Kameelfontein 257, distrik Odi 1, na punte binne 'n radius van 8 km vanaf Poskantoor, Hebron. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 8 km vanaf Poskantoor, Hebron, geleë op Kameelfontein 257, distrik Odi 1, na Poskantoor, Hebron.

N1292/A1862—SOSHANGUVE, DISTRIK ODI 1. (2) Sanny Solomon Nkoane, Mabopane; oordrag van Motortransportertifikaat C170619 vanaf N. F. Shandu. (3) Een motorkar—TP 125-249. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf die superintendent se kantore te Soshanguve, geleë op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na naaste bushalte geleë binne 'n radius van 5 km vanaf superintendent se kantore. (ii) Vanaf naaste bushalte binne 'n radius van 5 km vanaf superintendent se kantore te Soshanguve, geleë op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na superintendent se kantore te Soshanguve.

A175/A1745—PHALABORWA. (2) S.A. Spoorweë, Pretoria; wysiging van tydtafel van Diens 8115 tussen Phalaborwa en

Gravelotte. (3) Een passasiersbus—SASMT 17777 en een bagasiesleepwa—SASMT 29345. (4) Blank en Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie, pos en pakkette. Oor bestaande goedgekeurde roete tussen Phalaborwa en Gravelotte.

Tydtabel

Daaglik	km	Stopplekke	Daaglik
V 10h30	—	Phalaborwa (Sta.)	A 15h20
A 11h50	59	Gravelotte (Sta.)	V 14h00

Tariewe

Volgens offisiële spoorwegtariefboek.

C14/A1820—MALELANE. (2) Cargo Carriers (Pty) Ltd, Isando; new application for additional vehicles with existing authority. (3) One mechanical horse—TAA 12579, one truck—TAA 12582, three trailers—TAA 12580, TAA 12581 and TAA 12583. (4) Sugar cane. (5) From farms situated within a radius of 50 km of Transvaalse Suikerkorporasie Bpk. at Malelane to the sugar mill of Transvaalse Suikerkorporasie Bpk. at Malelane; excluding the farms belonging to T. S. Treacher, W. A. Holm, W. J. Roux, Roux & Seun (Edms.) Bpk., R. W. Dehrmann and G. J. Krieg.

R1413/A1812—BABSFontein. (2) Charle Willem Rossouw, Brentwoodpark; nuwe aansoek. (3) Een bus (81 passasiers)—TA 30843. (4) Sondagskoolkinders en sondagskool onderwysers na kerk en terug slegs Sondae. (5) Tussen Bashewa en Zesfontein N.G. Kerk naby Petit—roete begin 9.9 km op die Garsfonteinpad vanaf Babsfontein-Bronkhorstspuitpad—dan op die Babsfontein-Bronkhorstspuitpad—draai uit op die Kameelkraalpad tot by die Onbekend-Waalkraalpad—terug tot by die Bronkhorstspuit na Babsfontein en Benonipad tot by die Zesfontein N.G. Kerk naby Petit en terug via dieselfde roete. Tydtabel: Heenreis. 08h25, bestemming. 09h20. Terugreis, 11h30, beginpunt, 12h30. Tariewe: Volgens ooreenkoms.

T963/A1781—GA-RANKUWA, DISTRIK ODI 1. (2) Jacob Tau, Ga-Rankuwa; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor aangekoop te word. (4) (a) Algemene goedere behorende aan Bantoes alleenlik. (5) (a) Binne 'n radius van 32 km vanaf Poskantoor, Ga-Rankuwa, distrik Odi 1. (4) (b) Vars vrugte en groete (nie ingemaak nie). (5) (b) (i) Vanaf genoemde punte in (5) (a) na punte geleë binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Ga-Rankuwa. (5) (b) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Ga-Rankuwa, na genoemde punte in (5) (a). (4) (c) Huistrukke behorende aan Bantoes alleenlik. (5) (c) (i) Vanaf genoemde punte in (5) (a) na punte geleë binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Ga-Rankuwa. (5) (c) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Ga-Rankuwa, na genoemde punte in (5) (a).

B1998/A1758—MESSINA. (2) Phillipus R. en Hendrik J. Breytenbach, Messina; nuwe aansoek vir bykomende magtiging ten opsigte van bestaande voertuie. (3) Vier leunwaens en een vragmotor. (4) (a) Sand, klip, stene en grond. (5) (a) Binne 120 km radius vanaf Poskantoor, Messina. (4) (b) Voorafvervaardigde gebou (pro forma). (5) (b) Binne 240 km radius vanaf Poskantoor, Messina. (4) (c) Masjinerie en meganiese installasies wat defek geraak het en spoedeisend herstel moet word. (5) (c) Vanaf punte binne die distrik Messina na punte binne 240 km radius vanaf Poskantoor, Messina, en terug nadat herstelwerk gedoen is (pro forma). (4) (d) Goedere. (5) (d) Binne 50 km radius vanaf Poskantoor, Messina, onderworpe aan die 3 km (pro forma) beperking.

M4696/A1723—HAMMANSKRAAL. (2) Josiah Masango, Temba; nuwe aansoek vir bykomende voertuie met gewysigde magtiging. (3) Twee meganiese perde—TWB 12091 en TWB 11895 en twee leunwaens—TWB 12106 en TWB 12024. (4) (a) Algemene goedere behorende aan Bantoes alleenlik. (5) (a) Binne 'n radius van 32 km vanaf Poskantoor, Hammanskraal. (4) (b) Vars vrugte en vars groente, nie ingemaak nie. (5) (b) (i) Vanaf genoemde punte in (5) (a) na punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Hammanskraal. (5) (b) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Hammanskraal, na genoemde punte in (5) (a). (4) (c) Huistrukke behorende aan Bantoes alleenlik. (5) (c) (i) Vanaf genoemde punte in (5) (a) na punte geleë binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Hammanskraal. (5) (c) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Hammanskraal, na genoemde punte in (5) (a). (4) (d) Steenkool behorende aan Bantoes alleenlik. (5) (d) Vanaf steenkoolmyne geleë in die landdrost distrikte Witbank en Middelburg (Tvl.) na Bantoegebiede geleë binne die provinsie Transvaal; onderhewig aan die beperking dat geen vervoer deur Ogies onderneem word nie.

V635/A1721—PRETORIA. (2) Mathys Philippus Vermeulen, Lynn East; nuwe aansoek vir bykomende vier bestaande magtiging ten opsigte van bestaande voertuie. (3) Twee voerspanmotors—TP 98636 en TP 129-843 en twee leunwaens—TP 98653 en TP 38779 en een vragmotor—TP 129-814. Bestaande magtiging: (4) (a) Sement. (5) (a) Vanaf sementfabriek te Pretoria na bouperssele binne die landdrost distrik Pretoria. (4) (b) Slagment. (5) (b) Vanaf slagmentfabriek, Pretoria, na bouperssele binne die landdrost distrik Pretoria. (4) (c) Sand, klip en

stene. (5) (c) Binne die landdrosdistrik Pretoria. Bykomende magtiging: (4) (d) Goedere, alle soorte. (5) (d) Binne die Pretoria-Randkarweigebied.

A175/A1769—SOEKMEKAAR. (2) S.A. Spoorweë, Pretoria; nuwe aansoek vir wysiging van tydtafel van bestaande roete Soekmekaar-Senwaborwana-Giyani diens 8095. (3) Bestaande

voertuie: Een passasiers leunwa (73 passasiers)—SASMT 32023, een passasiersbus (65 passasiers)—SASMT 17565 en twee sleepwaens—SASMT 29322 en SASMT 29324. (4) Nie-Blanke passasiers, hul persoonlike bagasie en possakke. (5) Oor bestaande goedgekeurde roete Soekmekaar-Senwaborwana-Giyani diens 8095. Tariewe: Volgens offisiële spoorwegtariefboek. Tydtafel: Voorgestelde gewysigde tydtafel.

Soekmekaar-Senwaborwana-Giyani (8095)

Daaglik 1	Ma. 3	Wo. 5	Vr., Sa. en So. 7	†	km	Stopplekke	Ma. 2	Wo. 4	Vr. 6	Sa. 8	So. 10	Daaglik 12
V 06h00	06h00	06h00	06h00	—	—	Soekmekaar (Sta.)	15h35	16h55	16h25	13h25	18h30	18h15 A
S	S	S	S	6	6	Gladdedraai.....	S	S	S	S	S	S
S	S	S	S	7	7	Geilbloekoms.....	S	S	S	S	S	S
S	S	S	S	10	10	Middagson.....	S	S	S	S	S	S
S	06h25	06h25	06h25	13	13	Doringboom.....	15h10	16h30	16h00	13h00	18h00	S
—	S	S	S	—	17	Struikgewas.....	S	S	S	S	S	—
—	S	S	S	—	18	Horingmuur.....	S	S	S	S	S	—
—	S	S	S	—	19	Agteros.....	S	S	S	S	S	—
—	S	S	S	—	20	Heuwellande.....	S	S	S	S	S	—
—	S	S	S	—	23	Ga-Matsara.....	S	S	S	S	S	—
—	S	S	S	—	25	Slingerpad.....	S	S	S	S	S	—
—	S	S	S	—	29	St. Orpins.....	S	S	S	S	S	—
—	S	S	S	—	32	Muwaweni (Pk.)...	S	S	S	S	S	—
—	07h30	07h25	07h25	—	33	Muwaweni.....	14h15	15h35	15h05	12h05	17h05	—
—	S	S	S	—	29	St. Orpins.....	S	S	S	S	S	—
—	07h45	07h40	07h40	—	34	Bontfontein.....	14h00	15h20	14h50	11h50	16h50	—
—	07h55	07h50	07h50	—	35	Muledane.....	S	S	S	S	S	—
—	S	S	S	—	38	Phaswana.....	S	S	S	S	S	—
—	S	S	S	—	46	Mula.....	S	S	S	S	S	—
—	08h20	08h15	08h15	—	47	Malwela.....	13h25	14h45	14h15	11h15	16h15	—
—	S	S	S	—	35	Muledane.....	S	S	S	S	S	—
—	S	S	S	—	37	Manase.....	S	S	S	S	S	—
—	S	S	S	31	39	Paulusweg.....	S	S	S	S	S	—
S	—	—	—	24	24	Nkeyi.....	—	—	—	—	—	S
S	—	—	—	31	31	Paulusweg.....	—	—	—	—	—	S
—	—	09h05	—	—	36	Senwamokgope...	—	—	—	—	—	—
S	S	S	S	31	39	Paulusweg.....	S	S	S	S	S	S
S	S	S	S	35	43	Sephukubje.....	S	S	S	S	S	S
S	09h00	09h30	09h00	38	46	Mamaila.....	12h30	13h50	13h20	10h20	15h20	S
S	S	S	S	40	48	Nahakwe.....	S	S	S	S	S	S
07h15	S	S	S	42	50	Matlatsi.....	S	S	S	S	S	17h10
—	S	S	S	43	51	Tshitopeni.....	S	S	S	S	S	—
—	S	S	S	47	55	Changana.....	S	S	S	S	S	—
—	—	10h10	09h40	49	57	Ku-Vuyane.....	—	13h20	12h50	09h50	14h50	—
—	S	S	S	47	55	Changana.....	S	S	S	S	S	—
—	S	S	S	50	58	Rivoningo.....	S	S	S	S	S	—
—	S	S	S	54	62	Tshangwane.....	S	S	S	S	S	—
A	09h40	10h40	10h00	56	64	Senwaborwana....	11h45	12h45	12h15	09h15	14h15	V
S	—	—	—	—	42	Matlatsi.....	—	—	—	—	—	17h10
S	—	—	—	—	43	Rhungulani.....	—	—	—	—	—	S
S	—	—	—	—	45	Pfumelani.....	—	—	—	—	—	S
S	—	—	—	—	55	Mahuntsi.....	—	—	—	—	—	S
S	—	—	—	—	58	Vuyani.....	—	—	—	—	—	S
S	—	—	—	—	64	Mxengi.....	—	—	—	—	—	S
S	—	—	—	—	73	Muhlahlandlela...	—	—	—	—	—	S
S	—	—	—	—	77	Nden'eza.....	—	—	—	—	—	S
S	—	—	—	—	82	Mabalavudzwani...	—	—	—	—	—	S
S	—	—	—	—	83	Babangu.....	—	—	—	—	—	S
08h40	—	—	—	—	91	Hlaniki.....	—	—	—	—	—	S
S	—	—	—	—	99	Mencisi.....	—	—	—	—	—	S
S	—	—	—	—	104	Maswaganyi.....	—	—	—	—	—	S
S	—	—	—	—	106	Bode.....	—	—	—	—	—	S
S	—	—	—	—	108	Dzingidzingi.....	—	—	—	—	—	S
—	—	—	—	—	112	Aansluiting.....	—	—	—	—	—	S
S	—	—	—	—	113	Nkhensani.....	—	—	—	—	—	S
A 09h20	—	—	—	—	116	Giyani.....	—	—	—	—	—	14h50 V

Blanke passasiers word nie vervoer nie.

* Slegs Nie-Blanke passasiers, bagasie en possakke.

† Kortste afstand.

M2380/A1731—NIEUWEDRIFT 672, DISTRIK MOKE-RONG. (2) Alpheus Matlala, Pietersburg; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een bus aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Nieuwedrift 672, distrik Mokerong 2, na Potgietersruspoortwegstasie via Salem 671, Waterfall 676, Blinkwater 680, Bavaria 678, Seirappes 681, Teneriffe 682, Non Plus Ultra 683, La Pucella 693, Schaffhausen 689, distrik Seshogo, Cromford 690, Sour Apple Tree 691, La Pucella 693, Schoongeleen 695, Goedgevonden 732, Matlalaslokasie 591, Jupiter 717, Luxemburg 772, distrik Potgietersrus, Suid-Holland 773, Noord-Holland 775, Suid-Holland 773, Wittrivier 777, Utrecht 776, Blinkwater 820, distrik Mokerong 2, Armoede 823, distrik Potgietersrus, Biltongfontein 239, Holmesleigh 1, distrik Mokerong 2, Valtyn, Makopaneslokasie 242, Mahwelereng, Potgieterstraat, Rabe-straat en terug op dieselfde roete.

Tydtafel

	Vertrek	Arriveer
Nieuwedrift.....	04h45	Potgietersrusstasie..... 10h00
Potgietersrus.....	14h00	Nieuwedrift..... 19h15

Tarief

2½c per passasier per km.

M7350/A1872—VALSCHFONTEIN 33, DISTRIK GROBLERSDAL. (2) Johan Masango, Strydmag; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Wesfortinrigting, distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van 5 km vanaf Westfortinrigting; (ii) vanaf punte binne 'n radius van 5 km vanaf Westfortinrigting, distrik Pretoria, na Wesfortinrigting.

N1238/A1867—WESFORT, DISTRIK PRETORIA. (2) Hendrik Orphenia Ngoato, Atteridgeville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Swartspuitkontantwinkel geleë op Rietvlei 314, distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van 10 km vanaf Swartspuitkontantwinkel; (ii) vanaf punte binne 'n radius van 10 km vanaf Swartspuitkontantwinkel geleë op Rietvlei 314, distrik Pretoria, na Swartspuitkontantwinkel.

R1416/A1863—RIETVLEI 314, DISTRIK PRETORIA. (2) Job Radebe, Saulsville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Swartspuitkontantwinkel geleë op Rietvlei 314, distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van 10 km vanaf Swartspuitkontantwinkel; (ii) vanaf punte binne 'n radius van 10 km vanaf Swartspuitkontantwinkel geleë op Rietvlei 314, distrik Pretoria, na Swartspuitkontantwinkel.

T208/A1936—PIETERSBURG. (2) Thomas Transport (Pty) Ltd, Pietersburg; new application for an additional vehicle with existing authority. (3) One mechanical horse—TAL 17505. (4) Haulage of own existing authorised trailers and semi-trailers. (5) Within existing approved areas.

D537/A1938—TRANSVAAL. (2) Jacobus Davids, Nelspruit; nuwe aansoek. (3) Vier vrugmotors—TBH 1543, TBH 12755, TBH 17973 en TBH 17972. (4) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

N1596/A1806—ZEERUST, DISTRIK MARICO. (2) Andrew Noko, Lichtenburg; nuwe aansoek. (3) Een bus—TAD 1474 (64/16). (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Zeerust-busroete: Vanaf Ikageleng-Bantoewoongebied langs Meltstraat tot by Klipstraat, dan links in Klipstraat tot by die meule (1,1 km vanaf stasie). Dan regs in Sarel Celliersstraat tot by Hendrik Potgieterstraat en dan links in Hendrik Potgieterstraat tot by die hospitaal (1,3 km vanaf meule). Dan regs in Mooistraat tot by Jeanstraat en dan regs met Jeanstraat tot by Jan Rossouwlaan (1,6 km vanaf hospitaal). Dan regs met Jan Rossouwlaan tot by Queenstraat en regs in Queenstraat tot by Sarel Celliersstraat (1,3 km vanaf hoek van Jeanstraat en Jan Rossouwlaan). Dan weer deur Sarel Celliersstraat, Kerkstraat, Gerrit Maritzstraat, Kloofstraat, Klipstraat en Meltstraat tot by Ikaleng (3,8 km vanaf hoek van Queenstraat en Sarel Celliersstraat). Totaal roete vanaf Ikageleng en terug is dan 11,8 km wat neerkom op 'n gemiddeld van 5,9 km vir elke rigting.

Tydtafel

Vertrek vanaf hoek van Jeanstraat en Jan Rossouwlaan

05h30	06h00
06h30	07h00
07h30	08h00
08h30	09h00
10h30	11h00
11h30	12h05
12h40	13h05
13h40	14h15
16h00	16h30
16h50	17h10
17h30	17h45
19h00	19h30

En dan vermeerdering van dienste soos en wanneer benodig.

Tarief

7c per rit.

M1019/A1813—PRETORIA. (2) P. P. Maré, handeldrywende as Petronella Busdiens, Pyramid; nuwe aansoek (laat hernuwing). (3) Twee busse—TP 169-766 en TP 84496 (65 passasiers). (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Roete uit: Vanaf opklimpunt hoek van Bosman- en Proesstraat oor Bosmanstraat, Boomstraat, Paul Krugerstraat, Provinsiale Pad P. 13, Nasionale Pad T1/22 tot by Petronellastasie dan links met Vastfonteinpad, regs met Bultfonteinpad tot by sirkel Plot 41, Lusthof (terminus). Roete in: Dieselfde behalwe oor Paul Krugerstraat, Vermeulenstraat, Bosmanstraat tot by opklimpunt.

Maandae tot Vrydae

Uit	In
16h50	06h00
17h15	06h20

Saterdag

Uit	In
13h15	06h10

Tarief

	c	R	R
Pretoria—Bon Accord.....	20	2,10	7,50
Pretoria—Pyramid.....	25	2,20	8,80
Pretoria—Rooiwal.....	30	2,50	9,90
Pretoria—Petronella.....	35	2,70	10,80
Pretoria—Bultfontein.....	40	3,00	11,50

Beperking: Dat met ritte na Pretoria geen passasiers opgelaa word vanaf die munisipale grens (Lintveldweg) nie en met ritte vanaf Pretoria geen passasiers afgelaai word binne munisipale gebied nie. Spesiale hure: Blanke passasiers vir sport- en godsdienslike doeleindes binne 'n radius van 160 km vanaf Kerkplein, Pretoria, mits die terugreis binne 24 uur na tyd van aankoms aanvaar word.

P583/A1710—LOUIS TRICHARDT. (2) J. Muzilal Phulwana, Louis Trichardt; new application. (3) Two buses to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Louis Trichardt Bantu Location to Louis Trichardt European Township and return via same route. Time-table: Proposed bus service between Louis Trichardt Bantu Township and European Township and also proceed to Industrial Sites.

Trip	Time of Departure Location	Arrival European Township	Back Location	Arrive Location
First.....	04h30	04h45	04h55	05h05
Second.....	05h15	05h30	05h35	05h45
Third.....	05h55	06h10	06h15	06h25
Fourth.....	06h35	06h50	06h55	07h05
Fifth.....	07h15	07h30	07h35	07h45
Sixth.....	07h55	08h10	08h15	08h25
Seventh.....	08h35	08h50	08h55	09h05
Eighth.....	09h15	09h30	09h35	09h45
Ninth.....	09h55	10h10	10h15	10h25
Tenth.....	10h35	10h50	10h55	11h05
Eleventh.....	11h30	11h45	11h50	12h00
Twelfth.....	12h45	13h00	Bus retires and proceed after 14h00	

Backward journey from European Township to Location.

Time from Town to Location	Arrival Location	Depart Location	Arrival Town
14h00	14h15	14h45	15h00
15h00	15h15	15h45	16h00
16h00	16h15	16h45	17h00
17h15	17h30	17h35	17h50
17h55	18h10	18h25	18h40
18h45	19h00	19h15	19h20
19h25	19h40	19h55	20h10
20h30	Last trip		

Tarief

3c per passenger per km.

T391/A1766—BEIT BRIDGE. (2) Trek Express Services (Pty) Ltd, Southerton, Rhodesia; new application for additional vehicles with existing authority. (3) Four pantechnicons—269-365M, 269-366N, 271-632B and 271-631A. (4) (a) Furniture and mattresses except upholstery materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings, except where such excepted items form part of, or are intended for use and were originally sold together with the places of furniture. (5) (a) From Beit Bridge to points within the Republic of South Africa. (4) (b) Pulpits, counters, church benches, radiograms, pianos, cabinets for radiograms, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware (except window glass), porcelain ware (except wash-basins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets, string and valve musical instruments, stoves, refrigerators, washing machines, radios, electric switchgear and switchboards. (5) (b) From Beit Bridge to points within a radius

of 480 km of Beit Bridge. (4) (c) Bona fide household removals from one dwelling house to another or from dwelling house to a place of storage, or from a place of storage to a dwelling house or from a place of storage to another. (5) (c) Between Beit Bridge and points within the Republic of South Africa. Only removals to and from Rhodesia may be conveyed, no goods of which the destination is situated within the Republic may be loaded in the Republic of South Africa. Subject to a review at any time. (4) (d) Display materials (not to be sold or offered for sale) for various trade, commercial and agricultural shows. (5) (d) From Beit Bridge to points within the Republic of South Africa. (4) (e) Ashtray stands, baby bathstands with drawers, prams, benches, palmstands, book-cases, book-shelves, liquor cabinets, complete diningroom suites, glass display cabinets, household kiosks, household tea trolleys, household stands, fireplace screens, cabinets, hall stands, church benches, pianos, kitchen furniture, chests of drawers, writing desks, linen cupboards, walkers, medicine chests, organs, record players, record holders, record cabinets, pulpits, radiograms with or without electric amplifiers and separate loudspeakers, couches, complete bedroom suites, grandfather clocks, stoep benches, settees, shoe cabinets, dolls (wendy) houses, play dens, complete lounge suites, stoves, periodical stands, trousseau kists, garden benches, washing machines, cradles with or without stands, refrigerators, as well as the following items where they form part of the items enumerated above and are intended for the use in a specific residence and were originally sold with such items and are conveyed simultaneously: Linoleum, curtains, cushions, upholstering material, carpets, floor mats. (5) (e) From Beit Bridge to points within the Republic of South Africa.

B2058/A1790—POTGIETERSRUS. (2) Bantoe Beleggings-korporasie, handeldrywende as Makopane Busdiens, Potgietersrus; nuwe aansoek vir bestaande plus bykomende magtiging ten opsigte van bestaande voertuie. (3) 18 bestaande busse. Bestaande magtiging: (4) (a) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Oor bestaande goedgekeurde roetes met bestaande goedgekeurde tydtafels, tariewe en beperkings. Bykomende magtiging: (4) (b) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (b) Tussen Potgietersruspoorwegstasie en Tiberius 702 en 667, distrik Mokerong 2, oor Voorstraat, Rabestraat, Potgieterstraat, Potgietersrus Town en Townlands, Mahwelereng Bantoeoord, Macalacaskop 243, Turfspruit 241, Tweefontein 238, Vaalkop 819, Zwartfontein 818, Overysel 815, Moordkopje 813, Inhambane 802, Vriesland 781, Vliegkraal 783, Bakenberg geleë op die plaas Hellem Bricksteen 761, Malokong 784, Vogelstruisfontein 765, Vlakfontein 735, Ga-Makoena 738 geleë op Clermont 738, Vlakfontein 739, Zwartkop 742, Eerste Geluk 741, Rhenoster Trap 719, Sterkloop 720, Ryswyk 706.

Tydtabel

Maandae-Saterdag			
Vertrek		Arriveer	
Tiberius.....	06h00	Potgietersrus.....	09h00
Potgietersrus.....	10h00	Depot.....	13h00
Depot.....	15h30	Tiberius.....	18h30

Sondae			
Vertrek		Arriveer	
Tiberius.....	13h00	Potgietersrus.....	16h00
Potgietersrus.....	17h00	Tiberius.....	21h00

Tarief

1,5c per passasier per km.

S664/A1849—PRETORIA. (2) Stadsraad van Pretoria, Pretoria; nuwe aansoek vir bykomende magtiging ten opsigte van bestaande voertuig. (3) Een bus (52/18)—TP 178-934. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Constantia Park busroete: Roete uit: Van 'n punt in Kerkstraat-Wes tussen Bosmanstraat en Kerkplein, om Kerkplein, af met Paul Krugerstraat, Jacob Maréstraat, Rissikstraat, Walkerstraat, Charlesstraat, 24ste Straat, Atterburyweg, Menlynrylaan, militêrepad tot by Roslynlaan (eindpunt). Roete in: Van die eindpunt af oor die militêrepad, Roverweg, Rudolphstraat, De Klerkstraat, Herminastraat, Rudolphstraat, Roverweg, militêrepad, Duvernoystraat, Coert Steynbergstraat, Dvorakstraat, Chopinstraat, Beethovenstraat, Anton Vanwouwstraat, Menlynrylaan, Atterburyweg, 24ste Straat, Charlesstraat, Walkerstraat, Rissikstraat, Jacobmaréstraat, Paul Krugerstraat tot by Kerkplein. Trekpunte: (1) Vanboeschotenlaan. (2) Devenishstraat. (3) Johnstonestraat. (4) Whitestraat. (5) Brooklynweg. (6) 24ste Straat. (7) Hoek van Atterburyweg en Menlynrylaan. (8) Hoek van Menlynrylaan en militêrepad. (9) Eindlus. Tydtabel: Soos en wanneer benodig. Tariewe: Volgens bestaande goedgekeurde tariewe.

S1887/A1837—PIETERSBURG. (2) C. F. Tweedy Investment (Pty) Ltd, trading as Safari Transport and Storage, Pietersburg; new application, late renewal. (3) One pantechnicon—TAL 11442. (4) (a) Household removals. (5) (a) From one dwelling house to another or from a dwelling house to a place of storage or from a place of storage to a dwelling house or

from one place of storage to another within a radius of 240 km of Post Office, Pietersburg. (4) (b) General goods. (5) (b) Within a radius of 35 km of Post Office, Pietersburg, subject to the proviso that no goods may be picked up at any point situated within 3 km of a railway station, railway siding or at any point situated within 3 km of a regular authorized road transport service and conveyed to another point situated within 3 km of another railway station, railway siding or regular authorised road transport service, if such points are catered for by the railway and/or a regular authorised road transport service. (4) (c) Bedroom suites, kitchen units, kitchen suites, dining room suites, refrigerators, deepfreezers, washing machines, radio grammes, hi-fi sets, dish washing machines, garden furniture, bar and stools, book cases, beds i.e. spring bases and mattresses, pianos, organs, prams, display cabinets (glass), mirrors, cots, office furniture, type writers, adding machines, refrigeration equipment, filing cabinets, scales, all types, counter fridges, display fridges, polishers, electrical appliances, television sets. (5) (c) Within a radius of 322 km of Post Office, Pietersburg.

S1042/A1851—WITBANK. (2) Steel Bus Service (Pty) Ltd, Witbank; new application for an additional vehicle with existing authority. (3) One bus (69/17)—TW 18410. (4) White passengers and their personal effects. (4) (a) White passengers. (5) (a) Route 1: Between points within the municipal area of Witbank and the property of Highveld Steel and Vanadium Corporation, District of Witbank. Time-table: As and when required. Tariff: By agreement with Highveld Steel and Vanadium Corporation. (4) (b) White employees of Highveld Steel and Vanadium Corporation and their personal effects. (5) (b) Route 2: (a) Between property of Highveld Steel and Vanadium Corporation (Vantra Division) on Driefontein 297 and municipal area of Witbank via Schoongezicht and National Road T49. (b) Between property of Highveld Steel and Vanadium Corporation (Vantra Division) and Highveld Steel and Vanadium Single Quarters at Klipfontein, District of Witbank. Time-table: As and when required. Tariff: As per agreement. (4) (c) White organised picnic, church, sports and educational parties. (5) (c) Route 3: From Witbank to points within a radius of 160 km of Witbank and return; provided that the return journey is commenced within 24 hours from time of arrival.

S664/A1850—PRETORIA. (2) Stadsraad van Pretoria, Pretoria; nuwe aansoek vir gewysigde magtiging ten opsigte van bestaande voertuig. (3) Een bus (52/18)—TP 288-308. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Wysiging van die bestaande Danvillebusroete 2: (i) Roete uit: Die bestaande goedgekeurde roete tot by die hoek van Danweg en Marsburglaan, dan verder noord met Danweg, Ferrislaan, van Broekhuizenstraat, Oslerstraat, suid met Marsburglaan, oos met Morkelstraat tot by Pretoria-Weshospitaal (eindpunt). (ii) Roete in: Dieselfde. (iii) Trekke: Ses. Eerste tot vierde trek—die bestaande goedgekeurde trekpunt. Vyfde trek—hoek van Paul Rooslaan en Morkelstraat. Sesde trek—Pretoria-Weshospitaal (eindpunt).

Tydtabel

Maandae tot Vrydae			
Tyd uit	Tyd in	Tyd uit	Tyd in
06h15	06h35	14h20	14h50
07h50	08h22	15h25	15h55
09h50	10h15	16h30	17h00
11h50	12h15	18h25	19h05

Saterdag			
Tyd uit	Tyd in	Tyd uit	Tyd in
06h25	06h50	15h25	15h55
09h50	10h20	18h25	19h05
12h00	12h30	19h00	19h35
14h25	14h55	21h30	22h05

Sondae en vakansiedae			
Tyd uit	Tyd in	Tyd uit	Tyd in
06h05	06h30	15h10	15h40
09h45	10h10	18h35	19h05
14h35	14h50	21h45	22h10

Tariewe

Bestaande goedgekeurde tariewe.

S154/A1843—TZANEEN. (2) Stewart & Lloyds of S.A. Ltd, Johannesburg; new application for an additional vehicle with additional authority. (3) One lorry—TBC 4003. (4) (a) Own goods and employees and goods and employees of subsidiary company Baldwins Ltd, in the course of industry, trade and business free of charge. (5) (a) Within a radius of 80 km from place of business, 8 Kudu Street, Tzaneen. (4) (b) Specific consignments free of charge for direct installation at particular building and construction sites and not for augmentation of stock for a dealer or for resale at destination or for sale en route; own irrigation equipment, windmills, aluminium, steel and PVC pipes, electric and diesel engines and lighting plants with

accessories for same, waterpumps, roof guttering and downpipes, earthenware pipes, terrazzaware, earthen or ceramic tiles, own stoves, heaters, kitchen cupboards, kitchen dressers, kitchen shelves and kitchen tables, asbestos cement pipes, porcelain and/or enamelled baths, porcelain and/or enamelled urinal stalls and/or enamelled lavatory cisterns, porcelain and/or enamelled lavatory pans, porcelain and/or enamelled urinal stalls and channels, mirrors, porcelain and enamelled hospital equipment, stainless steel urinals and sinks, PVC sewerage pipes and fittings, electrical hot water geysers, precast concrete gully tops, washtroughs and rain water channels, to total carrying capacity of vehicle per any one trip. (5) (b) Within a radius of 240 km of place of business, 8 Kudu Street, Tzaneen and return of any of the articles found to be defected or damaged in transit to place of business, 8 Kudu Street, Tzaneen. (4) (c) Own goods and goods belonging to subsidiary company Baldwins Ltd, free of charge, not exceeding 2000 kg per any one trip for use in connection with the holder's profession, trade or business as engineers and which are required for the immediate execution of the work in respect of which the particular journey is undertaken. These goods may not be conveyed for the purpose of sale or delivery in pursuance of a sale. (5) (c) From place of business, 8 Kudu Street, Tzaneen to points within a radius of 240 km of Tzaneen, free of charge. (4) (d) Own steel and steel products and steel products of subsidiary company Baldwins Ltd. (5) (d) From place of business, 8 Kudu Street, Tzaneen to Phalaborwa, free of charge. (4) (e) Tools of trade own use only and not for sale and own employees free of charge in the course of employment camping equipment own rations. (5) (e) From place of business, 8 Kudu Street, Tzaneen, within the Republic of South Africa. (4) (f) Own spare parts for direct installation and repairs and/or maintenance of machinery and/or mechanical installation which have become defective and have to be repaired expeditiously and urgently. (5) (f) Within the Republic of South Africa from place of business, 8 Kudu Street, Tzaneen. (4) (g) Own irrigation equipment and engineering equipment not exceeding 700 kg in mass. (5) (g) Between points situated within a radius of 240 km of own place of business at Tzaneen.

M7788/A1877—MIDDELPLAAS 487, DISTRIK BARBERTON. (2) Nathaniel Momba, Hectorspruit; nuwe aansoek. (3) Een bus. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Middelplaas 467 distrik Barberton en Nelspruit heen en terug oor Lomati 456, Schoemansdal 833, Jeppes Reef 334, Schoemansdal 833, Lomati 456, Kaalrug 465, Rusoord 261, Amo 259, Koedoe 218, Strathmore 214, Kaapmuiden 212, Exelsior 211, Weltevrede 210, Moederliefde 209, Stovehaven 226, De Hoop 203, Katsenbergh 208, De Hoop 203, Krokodilpoort, Madeliefie 138, Langgewacht 202, Dunma 201, Tipperary 135, Karino farm 134, The Union Farm 130, S. Afr. Prudential Citrus Estates 131, Nelspruit Reserve 133, Louis Trichardstraat.

Tydtabel

Maandag, Woensdag, Vrydag en Saterdag

	Vertrek		Arriveer
Middelplaas.....	04h00	Nelspruit.....	06h30
Nelspruit.....	17h00	Middelplaas.....	19h00

Tarief

2c per passasier per km.

W379/A1838—PIETERSBURG. (2) Jan Willem van Waveren, Pietersburg; nuwe aansoek vir bykomende voertuie met bykomende magtiging. (3) Twee vragwaens—TAL 13166, TAL 1571 en een leunwa—TAL 15908. (4) (a) Landboukalk slegs ten behoeve van Impala Kalkwerke, Roetan, distrik Potgietersrus. (5) (a) Na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Impala Kalkwerke, Roetan, distrik Potgietersrus. (4) (b) Boerderyprodukte, gesaagde hout. (5) (b) Vanaf punte in die landdrostdistrikte van Groblersdal en Middelburg na punte binne die landdrostdistrik van Pietersburg. (4) (c) Algemene handelware. (5) (c) Vanaf punte binne die munisipale gebied van Pietersburg na punte binne 'n radius van 240 km vanaf die Pietersburg poskantoor, distrik Pietersburg. (4) (d) Mineralemonsters, minerale en myntoerusting. (5) (d) Vanaf punte geleë binne die landdrostdistrik Pietersburg na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Pietersburg poskantoor, distrik Pietersburg.

M6239/A1858—DROOGHOEK 882, LYDENBURG. (2) Johannes Mampane, Lydenburg; new application (late renewal). (3) One motor-car—LEB 2-698. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (i) From Gamaphopha situated on farm Drooghoek 882 to points within a radius of 10 km of Gamaphopha; (ii) From points within a radius of 10 km of Gamaphopha situated on farm Drooghoek 882, to Gamaphopha.

T177/A1449—PRETORIA. (2) Edward Tau, Saulsville, Pretoria; new application (late renewal). (3) One combi (six passengers)—TP 276-937. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) On trips within a radius of 25 km of Church Square Pretoria.

K558/A1655—TAYLORS HOOP SPOORWEGSTASIE. (2) Isaac Kau, Atteridgeville, Pretoria; nuwe aansoek (laat heruwing). (3) Een motorkar—TP 285-464. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 10 km vanaf Taylors Hoop spoorwegstasie, na Bantoegebiede alleen.

M9208/A1995—SOSHANGUVE MABOPANE. (2) Frans S. Mahlangu, Soshanguve, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Soshanguve, Blok H, na punte binne 'n radius van 30 km en terug.

E640/A1994—TRANSVAAL. (2) Hendrik Lourens Marthinus Enslin, Potgietersrus; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TAN 6828. (4) Padmaakmateriaal (pro forma) ten behoeve van TPA. (5) Binne die provinsie Transvaal.

T208/A2003—PIETERSBURG. (2) Thomas Transport (Pty) Ltd, Pietersburg; new application for an additional vehicle with existing authority. (3) One Mechanical horse—TAL 17222. (4) Haulage of existing approved trailers or semi-trailers. (5) Within existing approved areas.

S154/A1844—PIETERSBURG. (2) Stewarts & Lloyds of S.A. Ltd, Johannesburg; new application for additional authority in respect of existing and additional vehicles. (3) Two existing vehicles: One mechanical horse—TAL 5889, one semi-trailer—TAL 10065 and one additional lorry—TAL 20481. (4) (a) Own goods and goods of subsidiary company Baldwins Ltd in the course of industry, trade and business free of charge. (5) (a) Within a radius of 80 km of place of business 26 Mare Street, Pietersburg. (4) (b) Specific consignment, free of charge for direct installation at particular building and construction sites and not for augmentation of stock for a dealer or for resale at destination or for sale en route; own irrigation equipment, windmills, aluminium, steel and PVC pipes, electric and diesel engines and lighting plants with accessories for same, waterpumps, roof guttering and downpipes, earthenware pipes, terrazzaware, earthen or ceramic tiles, own stoves, heaters, kitchen cupboards, kitchen dressers, kitchen shelves, kitchen tables, asbestos cement pipes, porcelain and/or enamelled baths, porcelain and/or enamelled urinal stalls and/or enamelled lavatory cisterns, porcelain and/or enamelled lavatory pans, porcelain and/or enamelled urinal stalls and channels, mirrors, porcelain and enamelled hospital equipment, stainless steel urinals and sinks, PVC sewerage pipes and fittings, electrical hot water geysers, precast concrete gully tops, washtroughs and rain water channels to total carrying capacity of vehicle per any one trip. (5) (b) Within a radius of 240 km of place of business 26 Mare Street, Pietersburg, and return of any of the above articles found to be defected or damaged in transit to place of business, 26 Mare Street, Pietersburg, free of charge. (4) (c) Own goods and goods belonging to the holder's subsidiary company Baldwins Ltd (not exceeding 2 000 kg per any one trip) solely for use in connection with the holder's profession, trade or business as Engineers and which are required for the immediate execution of the work in respect of which the particular journey is undertaken. These goods may not be conveyed for the purpose of sale or delivery in pursuance of a sale. (5) (c) From place of business, 26 Mare Street, Pietersburg, to points within a radius of 240 km of 26 Mare Street, Pietersburg, free of charge. (4) (d) Own steel and steel products. (5) (d) From place of business 26 Mare Street, Pietersburg, to Phalaborwa, free of charge. (4) (e) (i) Own goods and goods belonging to the holder's subsidiary company Baldwins S.A. Ltd: (a) By their seller for delivery to their purchaser or by their owner to a place where he intends to sell; (b) By their purchaser their removal from the place where he purchased them; (c) By their owner to any place where he intends to use them or to store them otherwise than for the purpose of sale by means of the herein described motor vehicle. (5) (e) (i) Within a radius of 50 km of his place of industry, trade or business as described. (4) (e) (ii) Windmills, windmill fittings and windmill tubes belonging to the holder's and to the holder's subsidiary company Baldwins S.A. Ltd for the immediate bona fide installation or erection thereof. (5) (e) (ii) From Pietersburg to points situated within a radius of 240 km of Pietersburg. (4) (f) Own goods and goods belonging to the holder's subsidiary company Baldwins S.A. Ltd (not exceeding fifteen hundred pounds in weight per trip) solely for use in connection with the holder's profession, trade or business as engineers and which are required for the immediate execution of the work in respect of which the particular journey is undertaken. These goods may not be conveyed for the purpose of sale or delivery in pursuance of a sale. (5) (f) From Pietersburg to points within a radius of 240 km of Pietersburg. (4) (g) (i) Scaffolding, building plant and tools of trade (excluding building material) for own use only and not for sale and own employees (free of charge) in the course of their employment—only whilst on duty and camping equipment for use by such employees and not for sale; (4) (g) (ii) Spare parts (for own use and for use by Baldwins S.A. Ltd) when required for the immediate bona fide repair and/or maintenance of machinery and/or mechanical installation which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired. (5) (g) Within the Republic of South Africa. (4) (h) Agricultural machinery and agricultural tools (for farming purposes belonging to the holder and the holder's subsidiary company Baldwins S.A. Ltd. (5) (h) From Pietersburg direct to farms situated within a radius of 240 km of Pietersburg. (4) (i) Own steel and steel products. (5) (i) From

Pietersburg to Potgietersrus. (4) (j) Own aluminium steel and PVC pipes, electric and diesel engines and water pipes for the immediate installation by the holder and to the holder's subsidiary firm Baldwins S.A. Ltd for immediate installation (total weight not to exceed 1 500 lbs). (5) (j) Within a radius of 240 km of Pietersburg. (4) (k) Samples of general merchandise (bona fide samples not to be sold or to be offered for sale). (5) (k) Within the Republic of South Africa. (4) (l) Own irrigation equipment to the holder and to the holder's subsidiary firm Baldwins S.A. Ltd direct to farms for immediate installation. (5) (l) Within a radius of 240 km of place of business. (4) (m) The conveyance of own porcelain and/or enamelled baths, porcelain and/or enamelled wash basins, porcelain and/or enamelled lavatory pans, porcelain and/or enamelled lavatory cisterns, porcelain and/or enamelled urinal stalls and channels for direct installation by the holder at particular building sites only and not for the augmentation of stocks. (5) (m) From the holder's place of business at Pietersburg direct to building sites situated within a radius of 240 km of the holder's place of business at Pietersburg. (4) (n) (i) Own goods and goods belonging to the holder's subsidiary company Baldwins S.A. Ltd. (a) By their seller for delivery to their purchaser or by their owner to a place where he intends to sell; (b) By their purchaser their removal from the place where he purchased them; (c) By their owner to any place where he intends to use them or to store them otherwise than for the purpose of sale by means of the herein described motor vehicle. (5) (n) (i) Within a radius of 50 km of his place of industry, trade or business as described. (4) (n) (ii) Windmills, windmill fittings and windmill tubes belonging to the holder and to the holder's subsidiary company Baldwins S.A. Ltd for the immediate bona fide installation or erection thereof. (5) (n) (ii) From Pietersburg to points situated within a radius of 240 km of Pietersburg. (4) (o) Own goods and goods belonging to the holder's subsidiary company Baldwins S.A. Ltd (not exceeding fifteen hundred pounds in weight per trip) solely for use in connection with the holder's profession, trade or business as engineers and which are required for the immediate execution of the work in respect of which the particular journey is undertaken. These goods may not be conveyed for the purpose of sale or delivery in pursuance of a sale. (5) (o) From Pietersburg to points within a radius of 240 km of Pietersburg. (4) (p) Scaffolding, building plant and tools of trade (excluding building material) for own use only and not for sale and own employees (free of charge) in the course of their employment—only whilst on duty and carrying equipment for use by such employees and not for sale and spare parts (for own use and for use by Baldwins S.A. Ltd) when required for the immediate bona fide repair and/or maintenance of machinery and/or mechanical installation which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired. (5) (p) Within the Republic of South Africa. (4) (q) Agricultural machinery and agricultural tools (for farming purposes belonging to the holder and the holder's subsidiary company Baldwins S.A. Ltd. (5) (q) From Pietersburg direct to farms situated within a radius of 240 km of Pietersburg. (4) (r) Own steel and steel products. (5) (r) From Pietersburg to Potgietersrus. (4) (s) Own aluminium steel and PVC pipes, electric and diesel engines and water pipes for the immediate installation by the holder and to the holder's subsidiary firm Baldwins S.A. Ltd for immediate installation (total weight not to exceed 1 500 lbs). (5) (s) Within a radius of 240 km of Pietersburg. (4) (t) Samples of general merchandise (bona fide) samples not to be sold or to be offered for sale. (5) (t) Within the Republic of South Africa. (4) (u) Own irrigation equipment to the holder and to the holder's subsidiary firm Baldwins S.A. Ltd direct to farms for immediate installation. (5) (u) Within a radius of 240 km of place of business.

M7523/A1775—PALMIETKUIL 25, DISTRIK KOSTER. (2) Christian Mabalane, Magaliesburg; nuwe aansoek. (3) Een motor-kar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Monnagotla'slokasie geleë op Palmietkuil 25, distrik Koster, na punte binne 'n radius van 35 km vanaf Monnagotla'slokasie. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 35 km vanaf Monnagotla'slokasie geleë op Palmietkuil 25, distrik Koster, na Monnagotla'slokasie.

T918/A1824—THE SMUGGLERS UNION 570, DISTRIK MOKERONG 3. (2) Fokomo Samuel Tshenya, Koringpunt; nuwe aansoek. (3) Een motor-kar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Mehlareng geleë op The Smugglers Union 570, distrik Mokerong 3, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Mehlareng. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Mehlareng geleë op The Smugglers Union 570, distrik Mokerong 3, na Mehlareng.

M7220/A1780—BOEKENHOUTKLOOF 315, DISTRIK PRETORIA. (2) Robela Elphas Mabusela, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motor-kar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Pretoria Bricks geleë op Boekenhoutkloof 315, distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van 10 km vanaf Pretoria Bricks. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 10 km vanaf Pretoria Bricks geleë op Boekenhoutkloof 315, distrik Pretoria, na Pretoria Bricks.

C1045/A1803—BANGLADESH LAUDIUM, PRETORIA. (2) Rathamsamy Moonsammy Chetty, Laudium; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Post Office, Bangladesh, situated in Laudium Extension 2, District of Pretoria, to points within a radius of 15 km of Post Office, Bangladesh, and from points within a radius of 15 km of Post Office, Bangladesh, situated in Laudium Extension 2, District of Pretoria, to Post Office, Bangladesh. Vehicle to be stationed at Post Office, Bangladesh.

M9164/A1875—NOOITGEDACHT 227, DISTRIK SEKHUKHUNELAND. (2) Mongale Tjeng Julius Molobela, Ohrigstad; nuwe aansoek. (3) Een motor-kar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Nooitgedacht 227, distrik Sekhukhuneland, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Nooitgedacht. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Nooitgedacht 227, distrik Sekhukhuneland na Nooitgedacht.

D821/A1832—PRETORIA AND REEF CARTAGE AREA. (2) J. Dickson, Benoni; new application. (3) One mechanical horse and one semi-trailer to be purchased. (4) (a) Goods. (5) (a) Within the Pretoria and Reef cartage area. (4) (b) Concrete pipes, concrete box culverts, manholes and concrete collars on behalf of Selberg Concrete Products, Irene, Pretoria. (5) (b) From Irene, District of Pretoria, direct to sites within a radius of 240 km of Post Office, Benoni.

R160/A1304—TLHABANE, RUSTENBURG. (2) Petrus Johannes Robertze, Tlhabane; nuwe aansoek (laat hernuwing). (3) Een motor-kar—TRB 25826. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 25 km vanaf Tlhabane-Bantoeoord, distrik Rustenburg, onderworpe aan die een uur (pro forma) beperking. Voertuig gestasioneer te word te Tlhabane-Bantoeoord.

M4696/A1823—HAAKDOORNFONTEIN 55, DISTRIK MORETELE 1. (2) Josiah Masango, Hammanskraal; nuwe aansoek. (3) Een motor-kar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Haakdoornfontein 55, distrik Moretele 1, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Haakdoornfontein. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Haakdoornfontein 55, distrik Moretele 1, na Haakdoornfontein.

M9187/A1821—TEMBA, DISTRICT OF MORETELE 1. (2) Solomon Mokegethi Mabote, Temba; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Organised Non-White parties for sport and religious purposes etc. (5) From Temba, District of Moretele 1, to Laudium, District of Pretoria, distance approximately 80 km. Time-table: Daily 04h00 to 24h00. Tariff: Temba to Pretoria, 60c. From Pretoria to Laudium, 30c.

M7232/A1792—GOEDVERTROUWEN, DISTRICT OF NEBO. (2) Magolome Lavious Mashile, Makadikwe; new application for an additional vehicle with additional authority. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Goedvertrouwen, District of Nebo, to points within a radius of 35 km of Goedvertrouwen and return. Vehicle to be stationed at Tsmanyane Hospital, District of Nebo.

M7308/A1779—WITGATBOOM 65, DISTRIK MORETELE 1. (2) Dirono Garson Mphelo, Hammanskraal; nuwe aansoek. (3) Een motor-kar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Thulwe geleë op Witgatboom 65, distrik Moretele 1, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Thulwe. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Thulwe geleë op Witgatboom 65, distrik Moretele 1, na Thulwe.

S2774/A1815—THE SMUGGLERS UNION, DISTRIK MOKERONG 3. (2) Naka Klaas Selomane, Koringpunt; nuwe aansoek. (3) Een motor-kar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Mehlareng geleë op The Smugglers Union 570, distrik Mokerong 3, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Mehlareng. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Mehlareng geleë op The Smugglers Union 570, distrik Mokerong 3, na Mehlareng.

B2169/A1744—BRITS. (2) Hermanus Nicolaas Barnard, Brits; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TAZ 17395. (4) Algemene goedere, grondverskuiwingsboumateriaal. (5) Binne die landdros-distrik Brits.

M7232/A1793—KORINGKOPJES, DISTRIK NEBO. (2) Magolome Lavious Mashile, Makadikwe; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bykomende maatiging. (3) Een motor-kar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 40 km vanaf Koringkopjes, distrik Nebo, en terug. Voertuig gestasioneer te word te Koringkopjes.

B1970/A1883—WINTERVELD. (2) Barnett Auto Spares Pretoria (Pty) Ltd, Pretoria; new application. (3) One light delivery van—TP 56486. (4) Own Bantu employees and their personal effects (free of charge). (5) From Winterveld to place of employment, Pretoria, and return to Winterveld. Time-table: Mornings to work in Pretoria and return in afternoons to homes at Winterveld. Tariff: Free of charge.

M203/A1828—PRETORIA. (2) Ropatin Mooloo, Cape Reserve, Pretoria; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Georgani-seerde Nie-Blanke begrafnisgroepe (nie meer as ses passasiers). (5) Vanaf Pretoria na plek van begrafnis binne 'n radius van 160 km vanaf Kerkplein, Pretoria, en terug.

V349/A1757—POTGIETERSRUS. (2) Jacobus Stefanus Venter, Potgietersrus; nuwe aansoek vir bykomende magtiging ten opsigte van bestaande voertuie. (3) Drie leunwaens, drie sleepwaens en twee vrugmotors. (4) Lewende hawe. (5) Vanaf plase en veevendasies wat geleë is of gehou sal word in die distrikte Waterberg, Potgietersrus, Pietersburg, Mokerong 2, Seshego, Bochum en Soutpansberg na markte (slagplase) geleë in die Pretoria- en Randkarrwgebied.

B1441/A1713—PRETORIA. (2) Reinder Bosman, Villieria; oordrag van Motortransportsertifikaat C191535 vanaf Fedde van der Molen. (3) Een motorkar—TP 7963. (4) (a) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) (i) Op ritte binne die landdrosdistrik Pretoria. (ii) Op toevallige ritte binne die gebied omskryf in (i) na enige punt buite daardie gebied of vanaf enige punt buite daardie gebied na enige punt binne daardie gebied (pro forma). Tarief: Vlagval 40c. Reistarief 30c per km. Wagtyd R3 per uur. Toevallige ritte volgens ooreenkom. Wagtyd 5c per minuut.

N1593/A1752—MODDERVLEI 44, DISTRIK SOUTPANSBERG. (2) Louis Joe Ndbane, Louis Trichardt; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Sweetwaters geleë op Moddervlei 44, distrik Soutpansberg, na punte binne 'n radius van 30 km vanaf Moddervlei 44. (ii) Vanaf punte binne 30 km vanaf Moddervlei 44, distrik Soutpansberg na Moddervlei. (iii) Vanaf Moddervlei 44, distrik Soutpansberg, na Tshilitzinihospitaal geleë op Beuster 259, distrik Sibasa, slegs direkte passasiers vervoer te word en dieselfde passasiers op die terugrit.

H431/A1852—PIETERSBURG. (2) Johannes Gert Heyman, Pietersburg; nuwe aansoek (laat hernuwing). (3) Een vrugmotor—TAL 8293. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 32 km vanaf Poskantoor, Pietersburg, onderworpe aan die drie km (pro forma) beperking. (4) (b) Steenkool. (5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Witbank na punte binne die landdrosdistrik Pietersburg.

K964/A1876—PRETORIA. (2) Die Koöperasie Pers van S.A. Bpk., Silverton; nuwe aansoek (laat hernuwing). (3) Een kombi (nege persone)—TP 147-289. (4) Eie Blanke personeel en hul persoonlike bagasie (gratis). (5) Nie meer as agt eie Blanke werknemers gratis vanaf Kerkplein, Pretoria, om 07h00 met Kerkstraat tot by houer se fabriek in Waltloo, Silverton, en om 16h15 terug vanaf Waltloo, Silverton, met Kerkstraat tot by Kerkplein.

M9186/A1818—EERSTE FABRIEKE, DISTRIK PRETORIA. (2) Citha Petrus Mathibela, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Eerste Fabriek-spoorwegstasie, distrik Pretoria, na punte geleë binne Mamelodiwoongebied. (ii) Vanaf punte geleë binne Mamelodiwoongebied, distrik Pretoria, na Eerste Fabriek-spoorwegstasie.

L1088/A1817—TAAIBOSCHLAAGTE 163, DISTRIK MOKE-RONG 3. (2) Maila Frans Lekgoathi, Gompies; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Manaileng geleë op Taaiboschlaagte 163, distrik Mokerong 3, na punte binne 'n radius van 10 km vanaf Manaileng. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 10 km vanaf Manaileng geleë op Taaiboschlaagte 163, distrik Mokerong 3, na Manaileng.

M6770/A1774—TAAIBOSCHLAAGTE 163, DISTRIK MOKE-RONG 3. (2) Ntjati Davidson Mogotlane, Koringpunt; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bykomende magti-ging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Manaileng geleë op Taaiboschlaagte 163, distrik Mokerong 3, na punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Manaileng. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 35 km vanaf Manaileng geleë op Taaiboschlaagte 163, distrik Mokerong 3, na Manaileng.

D724/A1819—DIKVROUW 1052, DISTRIK THABAMOPO. (2) George Dlamini, Tholongoe; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motorkar aange-koop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Ga-Mothapo geleë op Dikvrouw 1052, distrik Thabamopo, na punte binne 'n radius van 40 km vanaf Ga-Mothapo. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 40 km vanaf Ga-Mothapo geleë op Dikvrouw 1052, distrik Thabamopo, na Ga-Mothapo.

M7115/A1777—PRETORIA. (2) Mabopane Reconditioners (Pty) Ltd, Mabopane; new application for additional vehicle with additional authority. (3) One bus (25 seater)—TP 19651. (4) Own White employees (free of charge) to and from work. (5) From Karel Schoeman Buildings, Skinner Street, Pretoria, to place of

business Mabopane via Bosman Street, Church Street, Von Weil-igh Street, Paul Kruger Street, Rachel de Beer Street, main Ross-lyn Road, Hebron and return via same route. Time-table: Leave Pretoria, 06h30. Leave Mabopane, 17h15.

M4839/A1822—WATERKLOOF, DISTRIK MOUTSE 3. (2) Mputle Elias Makitla, Dennilton; nuwe aansoek. (3) Een motor-kar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Waterkloof 89, distrik Moutse 3, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Waterkloof. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 15 km van Waterkloof 89, distrik Moutse, na Waterkloof.

E72/A1810—HENDRINA ELLISRAS. (2) Nicolaas Jacobus Erasmus, Ellisras; nuwe aansoek. (3) Een bus (15 passasiers). (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne die distrik Waterberg, dit wil sê vanaf Botswanagrens tot Vaalwater en na punte tot hospitale waar persone naasbestaandes gedurende naweke wil besoek. Tydtabel: Wanneer benodig. Tariewe: (i) 20c per 5 km (ii) vir lang afstande 15c per 5 km.

D46/A1826—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Datsun Motor Vehicle Distributors (Pty) Ltd, Rosslyn, Pretoria; new application. (3) One bus (47 seats)—TP 17264 for demonstration purposes with intention for selling of buses. (4) White or Bantu or Asiatic or Coloured bus operators and their personal effects. (5) From Rosslyn, Pretoria, to points within the Republic of South Africa. Time-table: Depending on operations. Tariff: Depending on operations.

M9188/A1833—BOEKENHOUTKLOOF 315, DISTRIK PRETORIA. (2) Petrus Mabusela, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf plek van besigheid te Pretoria Bricks, geleë op plaas Boekenhoutkloof 315, distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van 15 km en terug.

M7798/A1645—AMELODI, DISTRIK PRETORIA. (2) Majo Samuel Mathebula, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TP 59082. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Mamelodimanshostel, Mamelodi, Pretoria, direk na Malottomeule geleë op plaas Hartebeesspruit 235, distrik Bronkhorstspuit. (ii) Vanaf Malottomeule geleë op Hartebees-spruit 235, distrik Bronkhorstspuit, direk na Mamelodihostel, Mamelodi, distrik Pretoria.

M9176/A1748—LYDENBURG. (2) Judas Makola, Lydenburg; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 110 km of Lydenburg and return to Lydenburg.

M9180/A1772—WITBANK. (2) Piet Morena, Witbank; new application. (3) One motor-car—TW 11121. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Witbank Railway Crossing near station to Bushveld Agencies, Dennilton.

B2114/A1835—SAULSVILLE, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Philemon Baloyi, Saulsville; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) To points within a 5 km radius of Naunde taxi rank, corner of Maunde and Mpalane Street, Saulsville, and return. Vehicle to be stationed at corner of Maunde and Mpalane Streets, Saulsville.

P2107/A1773—WELTEVREDEN, 26 DISTRIK KOSTER. (2) Otlabotsa Reuben Pitsong, Moletstad; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul per-sonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Moletstad geleë op Weltevreden 26, distrik Koster, na punte binne 'n radius van 35 km vanaf Moletstad. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 35 km vanaf Moletstad geleë op Weltevreden 26, distrik Koster, na Molet-stad.

M6652/A1754—WILDEBEESSHOEK, DISTRIK PRETORIA. (2) Albert Monisi, Ga-Rankuwa; nuwe aansoek vir bykomende voertuie met bykomende magtiging. (3) Twee motorkarre aange-koop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Wildebeeshoek, distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Wildebeeshoek en terug.

M8069/A1763—AMELODI, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Nkwalo Samuel Marara, Mamelodi; new application. (3) One combi to be purchased. (4) Organised registered Bantu members of the Mamelodi Punters Syndicate only and their personal effects. (5) From points within the Mamelodi Bantu residential area, District of Pretoria, to Germiston Race course, Germiston, New Market Race Course, Alberton, Turffontein Race Course, Johannesburg and Vaal Race Course, Vereeniging and return from the Race Courses to points in Mamelodi residential area.

M9185/A1814—KALAFONG HOSPITAL, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Stephen Makwela, Atteridgeville; new application. (3) One combi (6 passengers) to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Between Kalafong Hos-pital, District of Pretoria, and Brits Administration Office, Old location, Brits, and return via same route, distance 40 km.

R312/A1845—RUSTENBURG. (2) Rustenburg Bus Service (Pty) Ltd, Rustenburg; new application for additional vehicles with amended authority. (3) Two buses (66/22)—TRB 33571 and TRB 33570. (4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) Service 226: Rustenburg 272 JQ, to Zandfontein 37 JQ. Route: Rustenburg 272 JQ, Paardekraal 297 JQ, Reinkoyolskraal 278, Vlakfontein 276, Tweedepoort 283, Bierkraal 120, Swartbank 121, Roodekraalspruit 113, Doornspruit 84, Rietspruit 83, Zanddrift 82, Klipfontein 60, Olivenboom 62, Zandfontein 37.

Time-table

Depart Zandfontein 37 JQ	Depart Rustenburg
04h30	08h00
05h00	09h00
05h30	13h00
09h00	17h00
14h00	17h30

Additional journeys as and when required over whole or part of route.

Fare

1c per passenger per km.

T847/A1842—KAMEELDRIFT 313, DISTRIK PRETORIA. (2) Malesela David Tauwatswala, Mabopane; nuwe aansoek vir een bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Swacinapark geleë op Kameeldrift 313, distrik Pretoria, na die naaste bushalte geleë binne 'n radius van 8 km vanaf Swacinapark en terug vanaf punte binne 'n radius van 8 km vanaf Swacinapark na Swacinapark.

M9161/A1870—KLIPFONTEIN 268, DISTRIK ODI 1. (2) Moshoshe David Mokwana, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Klipfontein 268, geleë op die grens van distrik Odi 1, en distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van 8 km vanaf Klipfontein. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 8 km vanaf Klipfontein 268, geleë op grens, distrik Odi 1 en Pretoria, na Klipfontein.

M2033/A1869—BOEKENHOUTFONTEIN 261, Distrik Odi 1. (2) Mokale Philemon Mogotse, Mabopane; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Soshanguve geleë op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na punte binne 'n radius van 30 km vanaf Soshanguve. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 30 km vanaf Soshanguve geleë op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na Soshanguve.

M7284/A1868—BUFFELSDOORNS 237, DISTRIK ODI 1. (2) Francina Mahobye, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Shakung geleë op Buffelsdoorns 237, distrik Odi 1, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Shakung. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Shakung geleë op Buffelsdoorns 237, distrik Odi 1, na Shakung.

M6856/A1865—VALSCHFONTEIN 33, DISTRIK GROBLERSDAL. (2) Makua Frans Mabona, Dennilton; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Valschfontein 33, distrik Groblersdal, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Valschfontein. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 15 km vanaf Valschfontein 33, distrik Groblersdal, na Valschfontein, onderworpe aan die een uur (pro forma) beperking.

M4818/A1864—SYFERKUIL 15, DISTRIK MORETELE 1. (2) Peter Mphuti, Warmbad; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Syferkuil 15, distrik Moretele 1, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Syferkuil. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Syferkuil 15, distrik Moretele 1, na Syferkuil, onderworpe aan die een uur (pro forma) beperking.

T24/A1859—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA/BOTSWANA BORDER POST AT GROBLERSBRUG. (2) Tarr & Turk (Pty) Ltd, Mahalapye; new application (late renewal). (3) Two tankers—BM 456, BM 866 and two lorries—BM 887 and BM 947. (4) Fuels, oils and gas. (5) From Republic of South Africa/Botswana Border Post at Groblersbrug, to Swartwater and return en route to and from Mahalapye, Botswana.

W796 / A1880 — PRETORIA / RANDKARWEIGEBIED. (2) David de Villiers, Kemptonpark; nuwe aansoek. (3) Een vrugmotor. (4) (a) Padmaakmateriaal (pro forma) ten behoeve van Pretoria Aardwerke. (5) (a) Binne 'n radius van 100 km vanaf Poskantoor, Kempton Park. (4) (b) Goedere. (5) (b) Binne die Pretoria/Randkarweigebied.

N1395/A994—NYLSTROOM. (2) Gerhardus Coenraad Petrus van Niekerk; nuwe aansoek. (3) Een skoolbus (75 passasiers)—TAH 3116. (4) (a) Blanke leerlinge en hul persoonlike bagasie gedurende skooltermyne. (5) (a) Vanaf Nylstroomkoshuise op Vrydagmiddae na Vaalwater en op Sondagaande vanaf Vaalwater na Nylstroomkoshuise. Roete soos volg: Vaalwater 137, Wolwefontein 149, Modderspruit 150, Weltevreden 147, Zandriverspoort 146, Knopfontein 184, Hartbeespoort 360, Tambotierand 366, Kanfontein 367, Middelfontein 391, Rietfontein 389,

Witklip 388, Donkerpoort 406, Rhenosterfontein 407, Elandsport 411, Elandspoor 409, Nylstroom. Tydtafel soos volg: (a) Vertrek vanaf Nylstroom Hoërskool 'n halfuur na skole sluit en kom ongeveer 'n uur later op Vaalwater aan op Vrydae (skooltye wissel). (b) Vertrek vanaf Vaalwater Restaurant op Sondae om 18h00 en kom op Nylstroom aan om ongeveer 19h00. (4) (b) Blanke leerlinge en hul persoonlike bagasie vir opvoedkundige en sportdoeleindes. (5) (b) Binne die grense van die provinsie Transvaal soos gereël deur skole en instansies vanaf punte binne die grense van Waterberg, Ellisras, Warmbad en Potgietersrus distrikte en terug na vertrekpunte. Tye en tariewe soos gereël sal word deur die verskillende instansies. (4) (c) Volwasse kultuurgroepe, sportspanne, kerkgroepe en burgerkommandogroepe en hul persoonlike bagasie. (5) (c) Na punte binne die provinsie Transvaal, vanaf punte binne die grense van distrikte Waterberg, Warmbad, Ellisras en Potgietersrus, en terug na vertrekpunte. Tye en tariewe soos gereël sal word.

JOHANNESBURG

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X12, Johannesburg, 2000.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X12, Johannesburg, 2000.

JH2089—JOHANNESBURG. (2) Fofa Samuel Hlatywayo, Meadowlands; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Johannesburg.

JH2621—GERMISTON. (2) Sefina Khoali, Katlehong; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Germiston.

JH3225—JOHANNESBURG. (2) Ephraim Nkosi, Alexandra; transfer from estate late J. Nkosi (H1047). (3) One motor-car: (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg; (b) casual trips outside area (a).

JH4329—JOHANNESBURG. (2) Romano Gomes de Aguiar, Johannesburg; new application. (3) One motor-car—TJ 294-890. (4) White taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

JH4335/H11709—SOWETO. (2) Joseph Malotane, Meadowlands; new application (late renewal). (3) One motor-car—TJ 373-546. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Boundaries of Soweto.

JH4345/H11150—KLIPTOWN. (2) M. Harry Twala, Moroka; new application (late renewal). (3) One motor-car—TJ 293-837. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) From Baragwanath Hospital to Klipspruit, Kliptown. (car to be stationed at 2905 Moroka Soweto).

JH4305/H14784—JOHANNESBURG. (2) Willem Andries Christian van Wyk, Johannesburg; amendment to tariffs. (3) One motor-car—TJ 234-191. (4) White taxi passengers. (5) As per annexure attached.

Existing tariffs: Flagfall, 45c. For every one-sixth of a kilometre or part thereof, 5c. Every one minute waiting time, 5c. Or per hour, R3. The first 23 kilograms luggage: Free of charge and thereafter 5c for every 23 kilograms or part thereof.

Amended tariffs: Flagfall, 45c. For every one-eighth of a kilometre or part thereof, 5c. Every 40 seconds waiting time, 5c. Or per hour, R4,50. The first 23 kilograms luggage free of charge, thereafter, for every 23 kilograms luggage or part thereof, 5c.

PIETERMARITZBURG

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9015, Pietermaritzburg, 3200.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9015, Pietermaritzburg, 3200.

RAB353 (AP1994)—KRANSKOP. (2) J. M. Zungu, Kranskop; new application in place of certificate not renewed in 75/76. (3) One bus—NUM 1575. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Hlimbithwa to Kranskop via Manzamklamphe Dipping Tank, Thulini School, G. Hohl's Store then along the new main road from Stanger to Kranskop by way of Maduma Dumsa and return. Subject to the condition that on the inward journey to Kranskop no passengers be picked up from a point one kilometre point and the Stanger Kranskop Main Road Junction and on the return journey no passengers be set down before the aforesaid junction and the one kilometre point.

Time-table and scale of charges

<i>Monday to Saturday</i>				
<i>Forward journey</i>				
	<i>Depart</i>		<i>Arrive</i>	<i>km</i>
Hlimbithwa.....	08h00	Mankamana.....	08h00	3,2
Mankamana.....	08h13	Dipping Tank.....	08h23	3,2
Dipping Tank.....	08h25	Thulini School.....	08h30	1,6
Thulini School.....	08h33	G. Hohls Store.....	08h38	1,2
G. Hohls Store.....	08h43	Main Road Intersec- tion	08h48	1,6
Main Road Intersec- tion	09h00	Maduna.....	09h10	4,8
Maduna.....	09h12	Dumisa.....	09h20	4,8
Dumisa.....	09h22	Kranskop.....	09h30	5,2

Return journey

<i>Monday to Friday</i>				
	<i>Depart</i>		<i>Arrive</i>	
Kranskop.....	15h00	Dumisa.....	15h10	
Dumisa.....	15h12	Maduna.....	15h20	
Maduna.....	15h25	Main Road Intersec- tion	15h33	
Main Road Intersec- tion	15h35	G. Hohls Store.....	15h40	
G. Hohls Store.....	15h45	Thulini School.....	15h50	
Thulini School.....	15h55	Dipping Tank.....	16h00	
Dipping Tank.....	16h05	Mankamana.....	16h15	
Mankamana.....	16h20	Hlimbithwa.....	16h40	

Return journey

<i>Saturdays</i>				
	<i>Depart</i>		<i>Arrive</i>	
Kranskop.....	13h00	Dumisa.....	13h10	
Dumisa.....	13h12	Maduna.....	13h20	
Maduna.....	13h25	Main Road Intersec- tion	13h33	
Main Road Intersec- tion	13h35	G. Hohls Store.....	13h40	
G. Hohls Store.....	13h45	Thulini School.....	13h50	
Thulini School.....	13h55	Dipping Tank.....	14h00	
Dipping Tank.....	14h05	Mankamana.....	14h15	
Mankamana.....	14h20	Hlimbithwa.....	14h30	

Tariff

	<i>c</i>		<i>c</i>
Hlimbithwa to Krans- kop	40	G. Hohls Store.....	25
Mankamana to Krans- kop	35	Main Road Intersec- tion	25
Dipping Tank to Kranskop	30	Maduna.....	15
Thulini School to Kranskop	30	Dumisa.....	10

RAB354 (T1980)—MATATIELE, MOUNT CURRIE. (2) S. P. Tsoanyane; Matatiele; new application for portion of area under jurisdiction of this Board. (3) One car—CCX 416. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From the Transkei Border to points within that portion of the Magisterial Districts of Matatiele and Mount Currie and portion of the Province of Natal which falls within a radius of 50 km of Mzongwana, District of Matatiele and return from the afore-mentioned points to the Transkei Border.

RAB355 (T1972)—PIETERMARITZBURG. (2) C. M. Saville, Pietermaritzburg; new application in place of certificate not renewed for 1976/77. (3) One car—NP 45766. (4) White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of the City Hall, Pietermaritzburg. (5) (b) Casual trips outside area (5) (a) above.

RAB356 (AP1998)—PIETERMARITZBURG. (2) The Principal, St Charles College, Pietermaritzburg; new application. (3) Two vehicles—NP 56584 and NP 12369. (4) White scholars in an organised party. (5) Within a radius of 240 km of Post Office, Pietermaritzburg.

RAB357 (AG1999)—BOSTON. (2) H. Heerai, Estcourt; new application in place of certificate not renewed in 76/77. (3) One lorry. (4) Material for road construction, kerbing, sand, stone and hot asphalt. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Boston.

RAB358 (AG2015)—PIETERMARITZBURG. (2) Fidelity Guards (Pty) Ltd, Pietermaritzburg; application for additional vehicle. (3) One panel van—NP 59843. (4) (a) Bullion, specie, banknotes and articles of value. (4) (a) Between points situated within a radius of 160 km of General Post Office, Pietermaritzburg. (4) (b) White and Non-White employees, officials of banks and/or business houses accompanying items mentioned in (4) (a) above. (5) (b) Within a radius of 160 km of General Post Office, Pietermaritzburg.

RAB359 (T1391)—ESTCOURT. (2) A. Zondi, Estcourt; application for transfer from D. M. Shenbe—C149533. (3) One car—NE4495. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Estcourt. (4) (b) Casual trips. (5) (b) Outside area (5) (a) above.

RAB360 (T1907)—MOUNT CURRIE, MATATIELE. (2) W. S. Glaziya, Matatiele; new application for that portion of route that falls under the jurisdiction of this board. (3) One car—CCX 3282. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From the Transkei Border to points within that portion of the Magisterial Districts of Matatiele and Mount Currie and that portion of the Province of Natal which falls within a radius of 50 km of the Ramohlokoana Magistrate's Office and return from the aforementioned points to the Transkei Border.

RAB361 (AG1981)—PIETERMARITZBURG. (2) S. F. Essa, Pietermaritzburg; new application in place of motor carrier certificate not renewed by insolvent estate K. N. Naidoo, C139724. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 25 km of Post Office, Pietermaritzburg. (4) (b) Own sand. (5) (b) Within a radius of 50 km of Post Office, Pietermaritzburg. (4) (c) Bricks, earthen tiles, down pipes, sand, stone, coal, coke, roofing slate, asbestos and plastic guttering, lime, premix, soil, rubble, crusher stone, wooden doors and wooden window frames, plastic and earthenware airvents, earthenware tiles, rough unsawn timber, fencing slabs, aggregate, gravel and filling. (5) (c) From points within a radius of 25 km of Post Office, Pietermaritzburg, direct to builders and road construction sites situated within a radius of 240 km of Post Office, Pietermaritzburg. (4) (d) Cement, provided it is not conveyed in bulk tankers. (5) (d) From the nearest railway station or railway siding or road transport service halt, whichever is the nearer, direct to construction sites within a radius of 240 km of Post Office, Pietermaritzburg.

RAB362 (AP1987)—MOUNTA AYLIFF. (2) G. Mapompo, Mount Ayliff; new application for portion of route falling under the jurisdiction of this Board. (3) One van—CDW 194. (4) Bantu organised parties. (5) Within a radius of 10 km of Mount Ayliff for that portion of the route that falls under the jurisdiction of the Pietermaritzburg Board.

RAB363 (AG1984)—PIETERMARITZBURG. (2) S. Arvmugam, Northdale; new application. (3) One panel van—NP32548. (4) Clothing from and to customers for dry-cleaning purposes on behalf of Adlams & Protea Dry Cleaners. (5) Within a radius of 40 km of Post Office, Pietermaritzburg.

RAB364 (T1979)—ELANDSKOP. (2) D. Ngcobo, Edenvale; new application in place of certificate not renewed for 1976/77. (3) One car—NP 18347. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Emazwazini Cash Store, Elandskop provided that the taxi is stationed at and operated from Emazwazini Store.

RAB365 (AG1983)—IMPENDHLE. (2) W. M. Comrie, IMPENDHLE; new application in place of one certificate not renewed for 1976/77. (3) Two lorries—NIM 908/639. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Impendhle (pro orma). (4) (b) Fresh fruit and fresh vegetables (not canned, bottles or otherwise preserved). (5) (b) Within a radius of 100 km of Post Office, Impendhle. (4) (c) Livestock. (5) (c) Within a radius of 50 km of Post Office, Impendhle.

RAB366 (T1978)—PAULPIETERSBURG. (2) M. J. Twala, Paulpietersburg; application for transfer from estate M. Twala. (3) One car—NPP 1008. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Paulpietersburg Bantu Location, Paulpietersburg.

RAB367 (AP1283)—PAULPIETERSBURG. (2) M. J. Thwala, Paulpietersburg; application for transfer from estate M. Twala. (3) One mini bus—NPP 1239. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Paulpietersburg Bantu Location and Paulpietersburg Town.

Time-table

	<i>Depart</i>		<i>Arrive</i>
Location.....	05h45	Town.....	06h00
Town.....	06h10	Location.....	06h15
Location.....	07h00	Town.....	06h45
Town.....	07h30	Location.....	07h15
Location.....	08h00	Town.....	07h45
Town.....	08h45	Location.....	08h30
Location.....	09h30	Town.....	09h00
Town.....	10h30	Location.....	09h45
Location.....	11h30	Town.....	10h45
Town.....	12h30	Location.....	11h45
Location.....	13h10	Town.....	12h45
Town.....	13h45	Location.....	13h20
Location.....	15h00	Town.....	14h00
Town.....	15h45	Location.....	15h15
Location.....	17h00	Town.....	16h00
Town.....	17h30	Location.....	17h15
Location.....	18h15	Town.....	18h00
Town.....	18h30	Location.....	18h15

Distance

3½ km.

Fare

10c per trip.

Mondays to Saturdays only.

RAB368 (AG2019)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) T. L. Hutton; Highflats; application for additional vehicles. (3) One lorry, two trailers and two horses—NIX 270, NIX 884, NIX 874, NIX 1491 and NIX 1497. NIX 270: (4) Livestock. (5) Within the Republic of South Africa. NIX 884, NIX 879, NIX 1491 and NIX 1497: (4) (a) Timber. (5) (a) From Highflats to Umkomaas. (4) (b) Cane. (5) (b) From Highflats to Sizela. (4) (c) Fresh fruit and fresh vegetables. (5) (c) From Highflats to Durban Mariet.

RAB369 (AG2018)—PROVINCE OF NATAL. (2) K. C. Moran, Hilton; New application in place of certificates not renewed for 1976/77. (3) One pick-up and one horse trailer—NR 4763 and NR 1543. (4) Horses for show purposes. (5) From points within a radius of 50 km of Hilton to shows within the Province of Natal and from shows within the Province of Natal to points within a radius of 50 km of Hilton.

RAB370 (AP2016)—PIETERMARITZBURG. (2) Pietermaritzburg and District Council for the Care of the Aged, Pietermaritzburg; application for additional vehicle. (3) One combi—NP 62367. (4) Residents, staff and their personal effects. (5) (a) From Sunnyside Park Home to points within the municipal area of Pietermaritzburg and return. (5) (b) From points within the municipal area of Pietermaritzburg to points within a radius of 120 km of Pietermaritzburg and return.

RAB371 (T1831)—NEWCASTLE. (2) S. Vilakazi, Newcastle; new application. (3) Vehicle to be acquired. (4) Passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 15 km of Shzie's Cafe, Mountain View, Newcastle to points within a radius of 40 km therefrom and return empty or with the same passengers conveyed on the forward journey.

RAB372 (T1915)—MADADENI. (2) M. I. Mabele, Newcastle; application for two additional vehicles. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Madadeni, and return.

RAB373 (AG2033)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Reids Transport (Pty) Ltd, Pietermaritzburg; application for additional vehicles. (3) Two semi-trailers—NP 62194 and NP 62195. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 24 km of City Hall, Pietermaritzburg. (4) (b) (i) Bona fide household and office removals (including personal effects). (4) (b) (ii) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale. (5) (b) Within the Republic of South Africa. (4) (c) Household air conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, benches, book racks, cabinets, chairs, chests of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, household ladders, lamp shades, linoleums, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing machines, sideboards, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, Wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstery materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings where such items form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items. (5) (c) Within the Republic of South Africa and South West Africa. (4) (d) Barbecues, counters, refrigerators, grills, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glassware and porcelainware, electrical switchgear and switchboards. (5) (d) Between points situated within a radius of 480 km of place of business at Pietermaritzburg. (4) (e) Battery charging plant, batteries, fluorescent fittings and transformers, cash registers, typewriters, accounting machines, duplicators, counter scales, display stands, scientific instruments and fibre suitcases. (5) (e) Between points within a radius of 240 km of the City Hall, Pietermaritzburg.

RAB374 (T1929)—HATTINGSBURT. (2) S. Sumpat, Dundee; new application in place of certificate not renewed for 1976/77. (3) One car—NGL 902. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Hattingspruit.

RAB375 (AG2037)—MATATIELE. (2) J. E. Prinsloo, Matatiele; new application in place of certificate not renewed for 76/77. (3) One truck—CCX 680. (4) Goods, all classes and Non-White organised parties. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Matatiele (pro forma).

RAB376 (T2026)—DANNHAUSER, NEWCASTLE. (2) M. Nyandeni, Madadeni; new application in place of certificates not renewed for 76/77. (3) Two cars—NN 7892 and NN 17524. (4) Bantu passengers and their personal effects. NN 7892: (5) From points within a radius of 5 km of Mbabane School, District of Dannhauser to points within a radius of 30 km of Mbabane School, District of Dannhauser and from points within a radius of 30 km of Mbabane School, District of Dannhauser

to points within a radius of 5 km of Mbabane School, District of Dannhauser. NN 17524: (5) (i) From points within a radius of 3 km of Jobstown School, District of Newcastle to points within a radius of 30 km of Jobstown School, District of Newcastle and from points within a radius of 30 km of Jobstown School, District of Newcastle to points within a radius of 3 km of Jobstown School, District of Newcastle. (5) (ii) From points within a radius of 5 km of Mbabane School, District of Dannhauser to points within a radius of 30 km of Mbabane School, District of Dannhauser and from points within a radius of 30 km of Mbabane School, District of Dannhauser to points within a radius of 5 km of Mbabane School, District of Dannhauser. (5) (iii) From Jobstown School and Mbabane School to Dundee and Glencoe over weekends only.

RAB377 (AG2038)—UTRECHT. (2) R. J. Gradidge, Utrecht; new application. (3) One lorry—NUT 1813. (4) Bricks. (5) Within a radius of 80 km of Post Office, Utrecht.

RAB379 (AP1878)—CREIGHTON. (2) C. M. Gebashe, Centocow; new application. (3) One bus to be acquired. (4) Bantu organised parties for religious functions. (5) Within a radius of 240 km of Centocow Mission.

RAB380 (AG2030)—LADYSMITH. (2) Zwart & Swanepoel (Pty) Ltd, Ladysmith; application for additional vehicles. (3) Four mechanical horses and three trailers. (4) Fresh fruit and vegetables (not canned, bottled or otherwise preserved). (5) From farmers to markets within the Republic of South Africa, excluding conveyance to and from points situated within the Magisterial Districts of Vryheid, Louwsburg, Piet Retief, Ubombo and Hlabisa.

RAB381 (AP2027)—MATATIELE. (2) E. S. Moeketsi, Matatiele; new application in place of certificate not renewed for 76/77. (3) One mini bus—CCX 2148. (4) Bantu organised parties (pro forma). (5) From Matatiele to points within a radius of 160 km of Matatiele and return excluding the Transkei.

RAB328 (AG1964)—ELANDSKRAAL. (2) V. R. W. Dede-kind, Elandskraal; application for additional authority. (3) One lorry—NDE 7180. (4) (a) Goods as granted by the Board. (5) (a) Over areas as granted by the Board. (4) (b) Maize for grinding with owners or customers. (5) (b) Between Elandskraal and Rorkesdrift Road (Mission stations Ooskasberg and Amoibe).

RAB383 (AP1837)—ESTON. (2) S. A. Ngcobo, Eston; new application. (3) One mini bus to be acquired. (4) Bantu organised parties. (5) Within a radius of 240 km of Gumtree Transing Store, Eston.

DURBAN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoorraad, Privaatsak X54307, Durban.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X54307, Durban.

AR/723 (1532)—EMPANGENI. (2) Masango, J., Kwa Dlangezwa; late renewal. (3) One car—NUF 922. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 5 km of Reserve No. 10, Esikhaweni School, Empangeni, to points within a radius of 50 km thereof and return empty or with the same passengers conveyed on the forward journey.

AR/724 (1498)—DUFFS ROAD. (2) Mngadi, E., Kwa Mashu; late renewal. (3) One car—ND 49800. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 5 km of Duffa Road Railway Station to points within a radius of 25 km thereof and return empty or with the same passengers conveyed on the forward journey.

AR/725 (1522)—UMLAZI. (2) Shezi, M. S., Ntokozweni; new in place of C138073 held by J. Dube not renewed for 1976/77. (3) One car—NUZ 5686. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/726 (1514)—DURBAN. (2) Aussies Radio Taxis, Durban; late renewal. (3) One car—ND 192-594. (4) White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban, and casual trips.

AR/727 (1484)—DURBAN. (2) Naidoo, N., Chatsworth; late renewal. (3) One truck—ND 274-454. (4) Sand, stone and builder's rubble. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban.

AR/728 (1320)—UMKOMAAS. (2) Luckraj, P., Umkomaas; new motor carrier certificate. (3) One lorry—NX 4633. (4) Own live poultry and eggs and live poultry and eggs on behalf of farmers. (5) Within a radius of 150 km of Umkomaas.

AR/729 (1049)—DURBAN. (2) Wheelers Transport (Pty) Ltd, Pinetown; additional vehicle. (3) One truck—NPN 54881. (4) Goods as presently authorised. (5) Over presently authorised routes.

AR/730 (1515)—NATAL. (2) Van Tonder, F. G., Durban; late renewal. (3) One pick-up—NPN 20624. (4) The holder's tools of trade, spare parts and material not exceeding 680 kg in weight per any trip, all necessary for the execution of the work in respect of which the journey is undertaken subject

to the condition that any item so conveyed shall not be sold or offered for sale or delivered in pursuance of sale or delivered to supplement stocks. Any unused material conveyed on the forward journey may also be conveyed on the return journey. (5) Within the Province of Natal exclusively on behalf of A.A. Savage & Co.

AR/731 (1520)—DURBAN/LADYSMITH/ZULULAND. (2) Singh, P., trading as Ajmer Furnishers and Outfitters, Durban; new motor carrier certificate. (3) One van—NJ 5981. (4) Furniture. (5) (i) From Durban to Zululand. (ii) From Durban to Ladysmith. (iii) From Durban to surrounding areas.

AR/732 (1536)—ENSELENI. (2) Ngwenya, P. M., Mposa; late renewal. (3) One light delivery van—NUF 9403. (4) Goods, all classes including Bantu Beer on behalf of Bantu only. (5) From Enseleni Township to points within a radius of 40 km thereof.

AR/733 (1535)—UMKOMAAS/PENNINGTON. (2) Duckworth, J. R., Umlaas Road; late renewals. (3) Three semi-trailer—NX 7516, NX 9332 and NC 9987, two mechanical horses—NC 8769 and NX 1772 and one truck—NX 7040. (4) (a) and (5) (a) (mechanical horses) To haul own authorised trailers. (4) (b) NC 9987, rough unsawn timber not sawn longitudinally and own employees and their personal effects. (5) (b) Within a radius of 240 km of Umkomaas. (4) (c) Bricks. (5) (c) From Coronation Brick & Tile Co., Briardene to points within a radius of 20 km of Pennington, South Coast. (4) (d) NX 7516, NX 9332, NX 7040, rough unsawn timber (not sawn lengthwise) and own employees. (5) (d) Within a radius of 240 km of Umkomaas. (4) (e) Bricks. (5) (e) From Coronation Brick & Tile Co., Briardene to points within a radius of 20 km of Railway Station, Pennington.

AR/734 (864)—DURBAN/MT EDGEcombe. (2) Springfield Omnibus Service (Pty) Ltd, Durban; increase of fares. (3) Three buses—ND 171-968, ND 169-731 and ND 29244. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over presently authorised routes and as set out below:

Scale of charges	Existing Proposed Mileage		
	c	c	km
Durban to Ballins Store.....	5	10	7,3
Durban to Road House Hotel.....	5	10	8,3
Durban to Crown Hotel.....	7	12	10,5
Durban to Red Hill Chemist.....	8	12	11,7
Durban to Avoca.....	14	15	13,7
Durban to Springvale (S.O.S. Service Station)	14	15	16,5
Durban to Phoenix Turn-off (Spine Road)		20	21,0
Durban to Westbrook.....	15	20	21,0
Durban to Campbelltown.....	18	25	23,0
Durban to Mt Edgecombe.....	18	25	23,0
Minimum fare.....	5	10	

AR/735 (1524)—UMZINTO. (2) Govender, A., Braemar; new in place of C137069 held by M. Samal not renewed for 1976/77. (3) One truck—NX 11678. (4) (a) Sugar cane on forward journeys and manure on return journeys. (5) (a) Within a radius of 50 km of Sezela Sugar Mill. (4) (b) Rough unsawn timber not sawn longitudinally. (5) (b) Within a radius of 80 km of S.A.I.C.C.O.R. Factory at Umkomaas. (4) (c) Sand and stone. (5) (c) Within a radius of 50 km of Post Office, Umzinto. (4) (d) Goods as per Annexure attached. (5) (d) Over routes as per Annexure attached.

AR/736 (1358)—DURBAN. (2) Easte late R. S. Kalichuran, Chatsworth; increase of fares. (3) Three buses—ND 222-939, ND 159-651 and ND 189-568. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over presently authorised routes and as set out below:

Scale of charges	Existing Proposed Mileage		
	c	c	km
Chatsworth Unit 6 to Durban.....	14	22	23,0
Chatsworth Unit 6 to Clairwood.....	12	15	19,0
Chatsworth Unit 6 to Grimsby Road.....	9	12	15,3
Chatsworth Unit 7 to Durban.....	13	22	25,2
Chatsworth Unit 7 to Clairwood.....	12	15	21,0
Chatsworth Unit 7 to Grimsby Road.....	10	12	17,0
Intermediate.....	5	10	

AR/737 (1545)—MTUNZINI. (2) Khumalo, A., Mandini; late renewal. (3) One motor-car—NZ 3467. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Chief Mathaba's Kraal, Bethal Mission, in Reserve 9, Mtunzini, to points within a radius of 25 km thereof and return.

AR/738 (1546)—DURBAN. (2) McNamee & Co., Durban; additional vehicle. (3) One lorry—ND 34602. (4) Goods as presently authorised. (5) Over presently authorised routes.

AR/739 (1497)—DURBAN. (2) Singh, P. & D., Asherville; replacement of vehicle and transfer ex Springfield Omnibus Service. (3) One bus to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over routes as per Annexures attached.

ROUTE SCHEDULE

Non-White passengers and their personal effects from Durban (Lorne Street Bus Rank) to Springtown (terminus in Crocus Road near Stanley Copley Drive) and return.

Outwards: Via Lorne, Carlisle, Grey, Beatrice and Albert Streets, Umgini Road, Quarry Road, Alpine Road and Stanley Copley Drive.

Inwards: From outer terminal via Dahlia Road, Quarry Road, Umgini Road, Beatrice Street, Carlisle Street, Centenary Road to bus rank.

ROUTE SCHEDULE

Non-White passengers and their personal effects from Durban (Lorne Street Bus Rank) to corner of unnamed road and Westville Road, via Hillview School and return via outwards: Lorne, Carlisle, Grey, Beatrice and Albert Streets, Umgini Road, Quarry Road and corner of unnamed road and Westville Road to terminal.

Inwards: From terminal via above route to Umgini Road, thence via Beatrice, Grey and Carlisle Streets, Centenary Road to bus rank.

Non-White passengers and their personal effects from Durban (Lorne Street Bus Rank) to Springtown (terminus in Crocus Road near Stanley Copley Drive) and return.

Outwards: Via Lorne, Carlisle, Grey, Beatrice and Albert Streets, Umgini, Quarry and Alpine Roads, Stanley Copley Drive.

Inwards: From outer terminal via Dahlia, Quarry and Umgini Roads, Beatrice, Grey and Carlisle Streets, Centenary Road to bus rank.

Non-White passengers and their personal effects from Durban (Lorne Street Bus Rank) to Durban-Westville Indian University, and return.

Outwards: Lorne, Carlisle, Grey, Beatrice and Albert Streets, Umgini, Quarry and Westville Roads.

Inwards: From outer terminal via above route to Umgini Road, thence Beatrice, Albert, Grey and Carlisle Streets, Centenary Road to bus rank.

ROUTES—SCHEDULE

DURBAN TO CHATSWORTH TOWNSHIP—UNIT 5A

(1) Terminal point: (a) Inner: Victoria Street Bus Rank, alternative terminal point Sydney Road Bus Rank Loading Bay. (b) Outer: Junction of Sanrose Avenue and Road 501, Chatsworth Township.

(2) Route: Outwards: From Victoria Street Bus Rank, along Victoria Street to its junction with Warwick Avenue, along Warwick Avenue to its junction with Berea Road, along Berea Road to its junction with Gale Street, along Gale Street to its junction with Umbilo Road, along Umbilo Road to its junction with Sarnia Road, along Sarnia Road to its junction with Edwin Swales V.C. Drive, along Edwin Swales V.C. Drive to its junction with South Coast Road, along South Coast Road to its junction with Grimsby Road, along Grimsby Road to its junction with Higginson Highway, along Higginson Highway to its junction with the slipway, along the slipway to its junction with Road 337, along Road 337 to its junction with Road 336, along Road 336 to its junction with Road 601, along Road 601 to its junction with Road 501, along Road 501 to the terminal point.

Alternatively from Victoria Street Bus Rank, along Victoria Street to its junction with Warwick Avenue, along Warwick Avenue to its junction with Smith Street, across Smith Street to its junction with Sydney Road, along Sydney Road to its junction with Umbilo Road, along the route hereinbefore prescribed to the outer terminal point.

Inwards: From outer terminal point along Road 501 to its junction with Road 601, along Road 601 to its junction with Road 336, along Road 336 to its junction with Road 337, along Road 337 to its junction with the slipway, along the slipway to its junction with Higginson Highway, along Higginson Highway to its junction with Grimsby Road, along Grimsby Road to its junction with South Coast Road, along South Coast Road to its junction with Swales Drive, along Swales Drive to its junction with Sarnia Road, along Sarnia Road to its junction with Umbilo Road, along Umbilo Road to its junction with Gale Street, along Gale Street to its junction with Warwick Avenue, along Warwick Avenue to its junction with Victoria Street, along Victoria Street to Victoria Street Bus Rank.

Alternatively from outer terminal point concerned along the route prescribed above to Umbilo Road, at its junction with Congella Road, along Congella Road to its junction with Sydney Road, along Sydney Road to its junction with Smith Street, across Smith Street to its junction with Warwick Avenue, along Warwick Avenue to its junction with Victoria Street to the bus rank: Provided that on trips to Chatsworth no passengers be set down until the junction of Road 301 (Chatsworth) and Higginson Highway is reached and that on trips from Chatsworth no passengers be picked up after passing this junction; that services are to be per communal time-table.

AR/740 (1578)—EMPANGENI. (2) Landsberg, M. S., handel-drywende as Marieboe Taxis, Empangeni; nuwe motortransport-sertifikaat. (3) Een motorkar—NUF 15603. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings. (5) Binne 'n omtrek van 160 km vanaf Abeliaweg 3, Grantham Park, Empangeni.

AR/741 (1567)—UMZINTO. (2) Diplal, S., Umzinto; new in place of C136663 held by S. Rangasamy not renewed for 1976/77. (3) One car—NX 647. (4) White or Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Post Office, Umzinto, subject to the conditions as per attached annexure. Subject to review by this board at any time, be withdrawn in the event of any being granted a certificate to convey White passengers only. White and Non-White persons may not be conveyed simultaneously subject further to the restriction between the hours of 08h30 and 10h00 any day except Sundays not more than one single trip to be operated with Non-White persons over the whole or any portion of the Park Rynie and Umzinto Townships.

The following are further conditions under which this motor carrier certificate is granted and any breach thereof may result in prosecution and/or steps being taken to suspend or cancel such motor carrier certificate:

1. The holder of this motor carrier certificate shall not permit any other person to carry on motor carrier transportation under the authority of a certificate issued to such holder.

2. The holder or his servant shall not tout, nor allow any person to tout on his behalf, for the conveyance of passengers.

AR/742 (1562)—NATAL. (2) Ramsunder, D., Clare Estate; new motor carrier certificates. (3) Two trucks—ND 34157 and NJ 4461. (4) Fruit and vegetables on behalf of G. Ramsunder. (5) Within the Province of Natal.

AR/743 (1565)—DURBAN. (2) Ishwarlall Dhanpal, Clare Estate; new in place of C52988, held by N. Dawood not renewed for 1976/77. (3) One lorry—ND 138-374. (4) Goods as per Annexure attached. (5) Over routes as per Annexure attached.

1. Goods, all classes: Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

2. (a) Bona fide household and office removals (including personal effects); and (b) own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale: Both within a radius of 240 km of General Post Office, Durban.

3. Household air-conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, benches, book racks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kista, kitchen units, knitting machines, household ladders, lamp shades, linoleum, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstery materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings where such soft goods form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items, barbecues, counters, refrigerators, grills, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glass- and porcelainware: Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban, excluding imported traffic in international size metal containers.

AR/744 (1571)—EMPANGENI. (2) Sobral, I. C., Empangeni; additional vehicle. (3) One tip-truck—NUF 12380. (4) Sand, stone, rubble and subbase. (5) Within a radius of 50 km of Empangeni.

AR/745 (1568)—PINETOWN/NTUMENI. (2) Khuzwayo, T., Clairmont; new motor carrier certificate. (3) One truck—NPN 18145. (4) Goods, hardware, soft goods on behalf of S. Khuzwayo. (5) From Pinetown to Ntumeni.

AR/746 (1579)—DURBAN. (2) Gounden, C. P. and Naidoo, V., trading as Benz Transport, Reservoir Hills; late renewal. (3) One pick-up—ND 158-937. (4) Own spare parts for use only and drivers employed by Benz Transport. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/747 (1526)—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Republikeinse Pers (Edms.) Bpk., Mobeni; nuwe motortransport-sertifikate. (3) Drie-en-veertig voertuie. (4) (a) Eie goedere van die houer Republikeinse Pers Bpk. en goedere ten behoeve van filiaalmaatskappy Republikeinse Nuusagentskap (Edms.) Bpk. (5) (a) Binne 'n radius van 80 km vanaf bogemelde Maatskappy se bona fide plekke van besigheid en binne die Durbanse vrygestelde gebied. (4) (b) Eie werknemers van die houer Republikeinse Pers Bpk. en werknemers van filiaalmaatskappy Republikeinse Nuusagentskap (Edms.) Bpk., sonder vergoeding. (5) (b) (i) Tussen Durban; (ii) Illovo; (iii) Prospecton; (iv) Amanzimtoti en terug. (4) (c) Tydskrifte ten behoeve van Republikeinse

Nuusagentskap (Edms.) Bpk. (5) (c) Vanaf laasgenoemde Maatskappy se plek van besigheid in Durban na Empangeni en tussen-geleë plekke, Port Edward en tussen-geleë plekke en Kokstad en Matatiele. (4) (d) Koerante ten behoeve van Republikeinse Nuusagentskap (Edms.) Bpk. (5) (d) Binne 'n radius van 320 km vanaf laasgenoemde Maatskappy se plek van besigheid te Mobeni en Prospecton. (4) (e) Advertensiekatalogusse ten behoeve van die houer, Republikeinse Pers Bpk. en Republikeinse Nuusagentskap (Edms.) Bpk. vir vertoondoeleindes mits dit nie verkoop of te koop aangebied word nie. (5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (f) Bona fide-huistrekke (en persoonlike besittings) sonder vergoeding ten behoeve van die werknemers van die houer, Republikeinse Pers Bpk. en Republikeinse Nuusagentskap (Edms.) Bpk. (5) (f) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (g) Bona fide-kantoortrekke ten behoeve van die houer Republikeinse Pers Bpk. en Republikeinse Nuusagentskap (Edms.) Bpk. sonder vergoeding. (5) (g) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (h) Onderdele ten behoeve van die houer, Republikeinse Pers Bpk. en Republikeinse Nuusagentskap (Edms.) Bpk., alleenlik wanneer dit gebruik word vir onmiddellike bona fide-herstel van masjiene en/of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en weens dringende omstandighede spoedig herstel moet word (die vervoer van onderdele ter aanvulling van voorraad word verbied). (5) (h) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

AR/748 (1525)—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Arprint Bpk. en filiaalmaatskappy Harcourt Hotel, wat handel dryf as Brightonstrand Hotel, Honey Gold en RNA-boerdery, Mobeni; nuwe motortransport-sertifikate. (3) Agtien busse—ND 138001 / 83772 / 64190 / 227-723 / 187-617 / 187-618 / 145-309 / 76291/275-114/18773/186-232/206-880, NC 5811/593/3898/3890 / 3879/10425. (4) (a) Eie goedere van die houer Arprint Bpk. en goedere ten behoeve van filiaalmaatskappy, Harcourt Hotel, wat handel dryf as Brightonstrand Hotel, RNA Boerdery en Honey Gold (Edms.) Bpk. (5) (a) Binne 'n radius van 80 km vanaf bogemelde Maatskappy se bona fide-plekke van besigheid en tussen die Durbanse vrygestelde gebied. (4) (b) Eie werknemers van die houer, Arprint Bpk. en werknemers ten behoeve van filiaalmaatskappy, Harcourt Hotel, wat handel dryf as Brightonstrand Hotel, RNA Boerdery en Honey Gold (Edms.) Bpk., sonder vergoeding. (5) (b) Tussen (i) Durban; (ii) Illovo; (iii) Prospecton; (iv) Amanzimtoti en terug. (4) (c) Kunsmis en lewende hawe ten behoeve van R.N.A. Boerdery en Honey Gold. (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (d) Landboumasjiene en gereedskap direk na plase vir boerderydoeleindes ten behoeve van R.N.A. Boerdery en Honey Gold (Edms.) Bpk. (5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (e) Vars vrugte en vars groente (nie ingemaak of gepreserveer nie) ten behoeve van R.N.A. Boerdery en Honey Gold (Edms.) Bpk. (5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (f) Bona fide-huistrekke (en persoonlike besittings) sonder vergoeding, ten behoeve van die werknemers van die houer, Arprint Bpk., R.N.A. Boerdery, Honey Gold (Edms.) Bpk. en Harcourt Hotel, wat handel dryf as Brightonstrand Hotel. (5) (f) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (g) Bona fide-kantoortrekke ten behoeve van die houer, Arprint Bpk., R.N.A. Boerdery, Honey Gold (Edms.) Bpk., Harcourt Hotel, wat handel dryf as Brightonstrand Hotel, sonder vergoeding. (5) (g) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

AR/749 (1586)—HARDING. (2) Redinger, E., wat handel dryf as Harding Supermarket, Harding; nuwe motortransport-sertifikate. (3) Drie vragmotors om aankoop te word. (4) Kliente met hul aankope. (5) Binne 'n radius van 30 km vanaf Poskantoor, Harding.

AR/750 (1589)—TONGAAT / ESENEMBI / EMONA / LA MERCY / BUFFELS KLOOF / FRASERS. (2) Sukdew Rugpath, Tongaat; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 158-646. (4) Filter press. (5) From Tongaat Sugar Group Mill to (i) Esenembi; (ii) Emona; (iii) La Mercy Beach; (iv) Buffels Kloof in Tongaat area; (v) Frasers.

AR/751 (1591)—NATAL. (2) Stocks & Stocks (Natal) (Pty) Ltd, Marine Parade; additional vehicle. (3) One lorry—ND 158-1. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within the Durban exempted area. (4) (b) Employees free of charge. (5) (b) From residences at Kranskloof and yard at Westmead to building sites within the Province of Natal.

AR/752 (1597)—MALVERN. (2) Ginsberg, L., Durban; additional and amended authority. (3) One car—ND 6942. (4) White passengers to be driven by White or Non-White drivers. (5) From points within a radius of 15 km of Checkers (opposite Malvern Station) to points within a radius of 50 km thereof, returning empty or with the same passengers conveyed on the forward journey.

AR/753 (1602)—DURBAN. (2) Naidoo, M., trading as Bobby's Transport, Asherville; additional vehicle. (3) One lorry—ND 231-176. (4) Goods as presently authorised. (5) Over presently authorised routes.

AR/754 (847)—EMPANGENI. (2) Zungu, M., Empangeni; late renewal. (3) One truck—NUF 9895. (4) Goods, all classes, on behalf of Non-Whites only. (5) Within a radius of 50 km of

Post Office, Empangeni, subject to the condition that no goods may be picked up or set down on a route already served by the Railways or a scheduled road transport service in respect of which the motor carrier certificate(s) has (have) been issued.

AR/755 (1598)—ST LUCIA/DURBAN. (2) Swan Paper (Pty) Ltd, Durban; new motor carrier certificate. (3) One trailer—ND 93376. (4) General goods and fish. (5) Between St Lucia and Durban.

AR/756 (1590)—DURBAN. (2) Morris Taxi Service (Pty) Ltd, trading as Morris and Deluxe Taxis, Durban; late renewals. (3) Twenty vehicles. (4) (a) ND 40994: White passengers and their personal effects to be driven by White or Non-White drivers. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban, and casual trips. (4) (b) Not more than five Non-White foreign visitors and their personal effects. (5) (b) From Durban Harbour, Airport or Air Terminal to points within the Magisterial District of Durban and return to harbour, air port or air terminal, excluding parking at Ocean Terminal Taxi Rank, subject to restrictions as per Annexures attached. (4) (c) ND 1371 / 1300 / 5765 / 14646 / 70337 / 3358 / 2761/7253 / 1315 / 17695 / 26381 / 11785 / 9508 / 22344 / 27974 / 6763 / 16234/4046/65353/686/58540. White passengers and their personal effects, to be driven by White or Non-White drivers. (5) (c) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban, and casual trips, subject to restrictions as per Annexures attached.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

ANNEXURE

The following are further conditions under which this motor carrier certificate is granted and any breach thereof may result in prosecution and/or steps being taken to suspend or cancel such motor carrier certificate:

1. The holder of this motor carrier certificate shall not permit any other person to carry on motor carrier transportation under the authority of a certificate issued to such holder.

2. The holder or his servant shall not tout, nor allow any person to tout on his behalf, for the conveyance of passengers.

Subject to the conditions that no persons or goods be picked up or set down in the Transkei, consisting of the Bantu areas as defined in Section 2 of the Transkei Constitutional Act 1963 (Act 48 of 1963), as amended, from time to time by proclamation in the *Government Gazette*.

AR/757 (1595)—HIBBERDENE/PORT SHEPSTONE. (2) Mtentweni Motor and Bus Co. (Pty) Ltd, Mtentweni; additional authority. (3) Two buses—NUK 3583 and NPS 3200. (4) White passengers and their personal effects. (5) (i) Over presently authorised routes. (ii) Over routes as per route schedules attached.

Timetable

	Monday		Tuesday		Wednesday		Thursday		Friday		Fare	
	In	Out	In	Out	In	Out	In	Out	In	Out	In	R
Woodgrange.....					08h20							
Terminus.....					08h29		17h49					1,60
Woodgrange.....					—		17h44					
Umzumbe.....					08h45		17h34					
Pumula.....					08h51		17h28					1,40
Capuchin.....					—		17h23					
Great Fisherman.....					08h45		17h21					
Sunwich.....	12h45	17h15	09h00	12h45	09h00	12h45	12h45	17h15	12h45	17h15	09h00	12h45
Southport East.....	12h51	17h09	09h06	12h39	09h06	12h39	12h51	17h09	12h51	17h09	09h06	12h39
Southport West.....	12h57	17h03	09h12	12h33	09h12	12h33	12h57	17h03	12h57	17h03	09h12	12h33
Southport Extension.....	13h03	16h57	09h18	12h57	09h18	12h27	13h03	16h57	13h03	16h57	09h18	12h27
Sea Park West.....	13h10	16h50	09h25	12h20	09h25	12h20	13h10	16h50	13h10	16h50	09h25	12h20
Umtentweni.....	13h20	16h40	09h35	12h10	09h35	12h10	13h20	16h40	13h20	16h40	09h35	12h10
Port Shepstone.....	13h30	16h30	09h45	12h00	09h45	12h00	13h30	16h30	13h30	16h30	09h45	12h00

HIBBERDENE—PORT SHEPSTONE BUS SERVICE

Route detail

Bus stops

In: Hibberdene to Port Shepstone

	km	km
Woodgrange (Hibberdene) Turn-off from Main Road		
Diversion "A". (Woodgrange—Hibberdene)		
Main Road Turn-off north and west along Woodgrange Road—corner Bradfield Road.....	0,8	
South along Woodgrange Road—corner Sandhurst Road.....	0,3	
South along Woodgrange Road, north up Oxford Road and north along Asford Road—corner Sedgewick Crescent....	0,3	
North along Asford Road—Rondalia Turn-off.....	0,3	
East down Eton Road and Woodgrange Road—Main Road Turn-off.....	0,6	
Woodgrange Turn-off north along Main Road—School Stop 4.....		2,3
North along Main Road—School Stop 3.....		0,7
North along Main Road to Lot 189 then west and south on road marked S.A.N.T.A. and east down David Drive through		1,0
subway—Miami Road School Stop 2.....		1,6
North along Miami Road—School Stop 1 at Public Space 572.....		1,5
West onto Main Road, and south past Shopping Centre Bus Stop 5.....		5,7
South along Main Road—Hibberdene Boundary.....		1,4
South along Main Road—Umzumbe Boundary.....		2,6
Stage IV.....		14,8
South along Main Road—across to Umzumbe North access.....		0,7
Over flyover and south along bypass—Greenlane intersection.....		0,5
South along bypass—Umzumbe South access.....		1,5
South along Main Road—Pumula Main Road access.....		1,5
South along Main Road—Capuchin Way (Melville).....		1,1
East down Capuchin Way—14th Avenue.....		0,2
South along 14th Avenue—Bus stop (past Great Fisherman).....		0,2
South along 14th Avenue—Melville Road—Main Road.....		0,9
South along Main Road—Sunwich Port (Bendigo) boundary.....		1,2
Stage III.....		22,4
South along Main Road—across to Sunnyside Avenue (Sunwich Port).....		0,2
Diversion "B" (Sunwich Port)		
West up Sunnyside Avenue—intersection Dan Pienaar Road.....	0,2	
South along Dan Pienaar Road—intersection El Alemain Road.....	0,3	
South along Dan Pienaar Road—east down Station Road—intersection Diagonal Road.....	0,3	
East down Station Road and across Main Road.....	0,1	
		0,9

	km	km
South along Main Road and up Service Road-Anerley Shops.....		0,9
South along Service Road-Total Service Station.....		0,4
Diversión "C" (Southport East)		
East past Total Service Station-Gray Street (Town Board corner).....	0,2	
South along Gray Street-intersection Gall Road.....	0,4	
West up Gall Road-Southport Hotel.....	0,2	
		0,8
North from Southport Hotel, across Main Road and North-Kloof Road Turn-off.....		0,5
Diversión "D" (Southport West)		
West along Service Road-Kloof Road intersection.....	0,2	
West up Kloof Road-intersection Berea-Burma Roads.....	0,4	
West up and south down Burma Road-corner Teak Road.....	0,6	
East down Teak-Berea Roads-intersection Cedar Crescent and Yellowwood Avenue.....	0,3	
South down Berea Road-end of Valley Road.....	0,3	
East from Valley Road Stop-Main Road access.....	0,1	
		1,9
South along Main Road-across to Caro Avenue Turn-off.....		0,7
Diversión "E" (Southport Extension)		
South up Shepstone Street-Oxford Road-Darling Drive corner.....	0,3	
West up Henry Avenue-near Edward Avenue corner.....	0,5	
North up Henry Avenue and down Benjamin Drive-Caro Avenue.....	0,8	
South along Caro Avenue-across Main Road.....	0,2	
		1,8
South along Main Road-Sea Park Store Bus Stop.....		0,6
Stage II.....		31,3
South along Main Road and across-First Avenue (Sea Park).....		0,2
Diversión "F" (Sea Park)		
West up First Avenue-Abelia Crescent-intersection Ridge Road.....	0,5	
South along Ridge Road intersection Ocean View Road.....	0,5	
South along Ocean View Road and north up Cyclamin Terrace-Lot 73.....	0,6	
North up Cyclamin Terrace and east down Abelia Crescent and First Avenue-Main Road.....	0,9	
		2,5
Across and south along Main Road-Bus Stop opposite Post Office.....		0,6
South along Main Road-Bus Stop opposite Ridge Road access.....		0,3
South along Main Road-Umtentweni River north bank.....		0,2
South along Main Road-across to Abingdon Road Turn-off.....		2,6
Diversión "G" (Umtentweni)		
North along Link Road-Bus Stop 17.....	0,1	
North along Link Road-Lug Circle Bus Stop 18.....	1,0	
North along Link Road-Rethman Drive.....	0,4	
East across Main Road-Bus Stop 10.....	0,2	
East down Rethman Drive and South along Commercial Road-Bus Stop 11.....	0,7	
South along Commercial Road-Bus Stop 12.....	0,4	
South along Commercial Road-Bus Stop 19.....	0,6	
		3,4
South along Main Road to Port Shepstone, north up Aiken Street and west to Dick King Road Bus Stop.....		3,4
West to Bazley Street and south to Public Parking Lot.....		3,4
Stage I.....		44,5
<i>Out: Port Shepstone to Hibberdene</i>		
	km	km
Port Shepstone Public Parking Lot.....		3,4
North up Bazley Street and east to Dick King Road Bus Stop.....		3,4
South down Aiken Street and north along Main South Coast Road-Abingdon Road Turn-off.....		3,4
Diversión "G" (Umtentweni)		
North along Link Road-Bus Stop 17.....	0,1	
North along Link Road-Lug Circle Bus Stop 18.....	1,0	
North along Link Road-Rethman Drive.....	0,4	
East across Main Road-Bus Stop 10.....	0,2	
East down Rethman Drive and south along Commercial Road-Bus Stop 11.....	0,7	
South along Commercial Road-Bus Stop 12.....	0,4	
South along Commercial Road-Bus Stop 19.....	0,6	
		3,4
Across Main Road and north-School Stop 8.....		0,2
North along Main Road-School Stop 9.....		0,6
North along Main Road-Umtentweni River North Bank.....		1,8
North Bank Bus Stop north-Bus Stop past Ridge Road.....		0,3
North along Main Road-Bus Stop past Post Office.....		0,3
North along Main Road-First Avenue Bus Stop.....		0,5
Diversión "F" (Sea Park)		
West up First Avenue, Abelia Crescent-intersection Ridge Road.....	0,5	
South along Ridge Road-intersection Ocean View Road.....	0,5	
South along Ocean View Road, north up Cyclamin Terrace-Lot 73.....	0,6	
North up Cyclamin Terrace, east down Abelia Crescent and First Avenue-Main Road.....	0,9	
		2,5
North along Main Road-Boundary Road (Sea Park).....		0,2
Stage I.....		13,2
North along Main Road-Bus Stop opposite Lot 804 (Southport).....		0,4
North along Main Road-Caro Avenue Turn-off.....		0,3
Diversión "E" (Southport Extension)		
South up Shepstone Street-Oxford Road-Darling Drive corner.....	0,3	
West up Henry Avenue-near Edward Avenue corner.....	0,5	
North up Henry Avenue and down Benjamin Drive-Caro Avenue.....	0,8	
South along Caro Avenue-Main Road.....	0,2	
		1,8

	km	km
North along Main Road-Kloof Road Turn-off.....		1,6
Diversion "D" (Southport West)		
West along Service Road-Kloof Road intersection.....	0,2	
West up Kloof Road-intersection Berea-Burma Roads.....	0,4	
West up and South down Burma Road-corner Teak Road.....	0,6	
East down Teak-Berea Roads-intersection Cedar Crescent and Yellowwood Avenue.....	0,3	
South down Berea Road-end of Valley Road.....	0,3	
East from Valley Road Stop-Main Road access.....	0,1	
North along Main Road and across-Southport Hotel.....		1,9
Diversion "C" (Southport East) (Reversed)		0,5
North down Gall Road-Gray Street.....	0,2	
North along Gray Street-Town Board corner.....	0,4	
West to Total Service Station Stop.....	0,2	
North along Service Road-Anerley Shops Stop.....		0,8
Across and north along Main Road-Bus Stop.....		0,4
North along Main Road-Station Road (Sunwich Port).....		0,8
Diversion "B" (Sunwich Port) (Reversed)		0,1
West up Station Road-intersection Diagonal Road.....	0,1	
West up Station Road-north along Dan Pienaar Road-intersection El Alemein Road.....	0,3	
North along Dan Pienaar-Sunnyside Avenue.....	0,3	
East down Sunnyside Avenue-Main Road.....	0,2	
		0,9
Stage II.....		22,7
North along Main Road and across-"Melville Station" Turnoff.....		1,4
North along Melville Road and 14th Avenue-Great Fisherman Stop.....		0,9
North along 14th Avenue-west up Capuchin Way-across to Bus Stop.....		0,4
North along Main Road-Pumula Main Road Access.....		1,1
North along Main Road-Umzumbe South Access.....		1,5
North along Umzumbe By-pass-Greenlane intersection.....		1,5
North along Umzumbe By-pass-over flyover to Main Road.....		0,5
North along Main Road-Umzumbe boundary.....		0,7
Stage III.....		30,7
North along Main Road-Woodgrange (Hibberdene) Turn-off.....		3,1
Diversion "A" (Woodgrange-Hibberdene)		
North and west along Woodgrange Road-corner Bradfield Road.....	0,8	
South along Woodgrange Road-corner Sandhurst Road.....	0,3	
South along Woodgrange Road-North up Oxford and Asford Roads-corner Sedgewick Crescent.....	0,3	
North along Asford Road-Rondalia Turn-off.....	0,3	
East down Eton Road and Woodgrange Road-Main Road Turn-off.....	0,6	
		2,3
North along Main Road-School Stop 4.....		0,7
North along Main Road-School Stop 3.....		1,0
North along Main Road, west and south on S.A.N.T.A. road, east down David Drive, through subway-Miami Road Stop 2.....		1,6
North along Miami Road-School Stop 1 at Public Place 572.....		1,5
Stage IV.....		40,9

AR/758 (1618)—UMKOMAAS. (2) S.A.L.C.C.O.R., Umkomaas; additional vehicle and additional authority. (3) One panel-van—NX 11595. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within a radius of 100 km of own factory at Umkomaas. (4) (b) Own Bantu employees in the course of their employment. (5) (b) From the factory at Umkomaas to and from Magabeni Bantu Township and Amhlongwa. Restricted to conveyance after 18h00 to 06h00. (4) (c) Own White employees, free of charge. (5) (c) Between own factory at Umkomaas and Park Rynie, Scottburgh and Umbogintwini.

AR/759 (1206)—NTUZUMA. (2) Dlamini, P. K., Kwa-Mashu; new motor carrier certificates. (3) Two vans to be acquired. (4) Goods, all classes, including Bantu Beer. (5) From within Ntuzuma Township to points within a radius of 80 km.

AR/760 (1605)—DURBAN / ZULULAND / LADYSMITH / PORT SHEPSTONE. (2) Biswarmither, trading as Oleander Scrap Metal Dealers, Merebank; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 19525. (4) General goods and scrap metal on behalf of Coastal Metals (Pty) Ltd, trading as Ferrous Metals. (5) (i) Durban to Zululand and return. (ii) Durban to Port Shepstone and return. (iii) Durban to Ladysmith and return.

AR/761 (1610)—PIETERMARITZBURG / GREYTOWN / CHATSWORTH. (2) Padayachee, M., Silverglen; new motor carrier certificate. (3) One pick-up—ND 32080. (4) Live poultry. (5) (i) From Greytown to Chatsworth. (ii) From Pietermaritzburg to Chatsworth.

AR/762 (1612)—DURBAN. (2) H. J. Boshoff (Pty) Ltd, Durban; amended authority. (3) One car—ND 75605. (4) White passengers and their personal effects to be driven by White or Non-White drivers. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban, and casual trips.

AR/763 (1596)—NTONJANENI. (2) Ntombela, B., Kwa-Magwaza; late renewals. (3) Two cars—NO 1556 and NO 1197. (4) (a) NO 1556: Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within the Magisterial District of Ntonjaneni and casual trips. On such casual trips not more than seven Non-White persons including the driver, on weekends only, from 17h00 on

Friday to 09h00 on Monday and on public holidays. (4) (b) NO 1197: Bantu passengers and their personal effects. (5) (b) Within the Magisterial District of Ntonjaneni and casual trips.

AR 764 (1549)—DURBAN. (2) Asmal, E. H., and Desai, M., trading as Marinepine Transport, Pinetown; additional vehicle and additional authority. (3) One bus—ND 7787. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Leicester Road to Duranta Road, Durban, and return via Dharwar Road, Pendelbury Road, Himalya Road, Duranta Road, Dharwar Road and Pendelbury Road. Time-table: Depart Dharwar Road, 05h50. Arrive Leicester Road, 06h00. Depart Dharwar Road, 17h40. Arrive Leicester Road, 17h50. Scale of charges: Dharwar Road to Leicester Road, 7c.

AR/765 (1550)—MARIANNHILL / PINETOWN / DURBAN. (2) Asmal, E. H., and Desai, M., trading as Marinepine Transport, Pinetown; additional vehicles and additional authority. (3) Six vehicles to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (i) From Mariannhill Coloured Township to Pinetown (Hill Street Bus Rank) and New Germany Industrial Area via unnamed road, then over applicant's prescribed route, viz Mariannhill, Richmond and Old Main Roads, Anderson Road, Hill Street Bus Rank, Moodie Street, Old Main Road, Crompton Street, Shepstone Road, Blaze Road, Anderson Road to Hill Street and return to outer terminal points. (ii) From Mariannhill Coloured Township to Durban (Winterton Walk Bus Rank) via unnamed road then over applicant's prescribed route. Viz Mariannhill, Richmond, Old Main and Anderson Roads, Hill Street Bus Rank, Moodie Street, Old Main and Stapleton Roads, National Highway N3, alternatively R103, Jan Smuts Highway, Randles Road, Tills Crescent, alternatively on freeway to Berea Road, Old Dutch, Leatham, Mansfield Roads to Bus Rank and return via Mansfield Road and Warwick Avenue to outer terminal points. (iii) Mariannhill Coloured Township to Durban (Victoria Street Bus Rank) via unnamed road, then over applicant's prescribed route till Dalton Road, thereafter Sidney Road, Warwick Avenue and Victoria Street Bus Rank and return to outer terminal points. Time-table: Depart Coloured Township, from 05h00 to 19h00, every 30

minutes. Depart Pinetown/New Germany: 30 minutes after every departure from Township. Depart Coloured Township: from 05h00 to 19h00 every 80 minutes. Depart Durban: One hour after every departure from Township. Depart Coloured Township: From 05h00 to 19h00, every 90 minutes. Depart Durban Victoria Street Bus Rank: One hour 15 minutes after every departure from Township. Scale of charges: Mariannhill Coloured Township to Pinetown and New Germany industrial area, 13c single. Mariannhill Coloured Township to Durban (Winterton Walk Bus Rank), 30c single. Mariannhill Coloured Township to Durban (Victoria Street Bus Rank), 35c single.

AR/766 (1627)—REPUBLIC VAN SUID-AFRIKA. (2) Universiteit van Zoeloeland, Kwa-Dlangezwa; bykomende voertuig. (3) Een bus—NUF 19268. (4) Geregistreerde Bantoestudente en hul persoonlike besittings, vir opvoedkundige, sport-, godsdiens- en navorsingtoere en uitstappies. (5) Vanaf die Universiteit van Zoeloeland by Kwa-Dlangezwa na punte binne die Republiek van Suid-Afrika (uitsluitende Transkei).

AR/767 (1629)—DURBAN. (2) Putco Ltd, Durban; additional vehicles. (3) Seven buses—ND 168-958, ND 176-456, ND 182-604, ND 187-355, ND 24709, ND 24327 and ND 24317. (4) Non-White passengers and organised parties (pro forma). (5) Over presently authorised routes.

AR/768 (1635)—DURBAN. (2) Dorman Long Vanderbijl Corporation Ltd, Durban; new motor carrier certificate. (3) One bus—ND 118-482. (4) (a) General goods, spares for plant and machinery used on site, food for canteen. (5) (a) To and from Construction Shipyard on Pier 2 to points in the Durban area. (4) (b) White office staff, free of charge. (5) (b) (i) To and from Construction Shipyard on Pier 2, off Bayhead. (ii) To and from Bartle Road. (iii) To and from Durban North. Time-table: Between 07h00 and 08h00. Between 16h30 and 17h30.

AR/769 (1633)—DURBAN. (2) Mahadeo, G., trading as Mahadeo's Cartage, Sea Cow Lake; additional vehicles and additional authority. (3) Two lorries—ND 31159 and ND 53442. (4) Sand, stone and building rubble, general goods, excluding furniture on behalf of Umgeni Iron Works (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 80 km of General Post Office, Durban.

AR/770 (1631)—DURBAN / PRETORIA / PORT ELIZABETH. (2) Murugas & Archary, D., trading as Moorgas Bros, Durban; additional vehicles and additional authority. (3) Two trucks to be acquired. (4) (a) Goods as presently authorised. (5) (a) Over presently authorised routes. (4) (b) Carpets. (5) (b) Between Durban, Pretoria and Port Elizabeth.

Amptelike Publikasies Uitgegee Gedurende Junie 1976

BLOU BOEKE

Verslag van die Onderwysraad vir Kleurlinge vir die Boekjaar geëindig 31 Maart 1975. (RP 15/1976.) Prys 75c, oorsee 95c, posvry.

Registrateur van Maatskappye Eerste Jaarverslag jaar geëindig 31 Desember 1974. (RP 30/1976.) Prys 65c, oorsee 80c, posvry.

Jaarverslag van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die tydperk 1 Julie 1974 tot 30 Junie 1975. (RP 33/1976.) Prys R2,70, oorsee R3,40, posvry.

Verslag van die Kommissie van Ondersoek na Aangeleenthede Rakende die Kleurlingbevolkingsgroep. (RP 38/1976.) Prys R34,95, oorsee R43,65, posvry.

Departement van Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkings, Jaarverslag vir die tydperk 1 April 1974 tot 31 Maart 1975. (RP 42/1976.) Prys R3,50, oorsee R4,40.

Jaarverslag van die Suid-Afrikaanse Regskommissie, 1975. (RP 45/1976.) Prys 95c, oorsee R1,15, posvry.

Verslag van die Kommissaris van Gevangenis van die Republiek van Suid-Afrika vir die tydperk 1 Julie 1974 tot 30 Junie 1975. (RP 47/1976.) Prys R1,70, oorsee R2,10, posvry.

Verslag van die Sekretaris van Gemeenskapshou vir die tydperk 1 Januarie 1975 tot 31 Desember 1975. (RP 48/1976.) Prys R7,85, oorsee R9,85, posvry.

Verslag van die Spoorweg- en Haweraad betreffende die Aanleg van Nuwe Spoorlyne. (RP 49/1976.) Prys R3,75, oorsee R4,70, posvry.

Verslag van die Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Bantoeseke-Administrasieraad, Hoëveldgebied, vir die tydperk 1 Julie 1973 tot 31 Maart 1975. (RP 50/1976.) Prys R2,35, oorsee R2,95, posvry.

Verslag van die Departement van Mynwese insluitende verslae van die Staatsmyningenieur, Geologiese Opname, en Die Mineraal-buro vir jaar geëindig 31 Desember 1975. (RP 54/1976.) Prys R9,25, oorsee R11,55, posvry.

Verslag van die Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Bantoeseke-Administrasieraad, Karoogebied, vir die tydperk 1 September 1973 tot 31 Maart 1975. (RP 60/1976.) Prys R1,35, oorsee R1,70, posvry.

STATISTIEK

Verslag 02-05-08—Bevolkingsensus, 1970, Ouderdom, Huwelikstaats en Tipe Woning volgens Distrik en Ekonomiese Streek. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

Verslag 07-02-08—Verslag oor Huwelike en Egskeidings, 1974, Suid-Afrika. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

DIVERSE

Suid-Afrikaanse Argiefstukke, Kaap No. 8, Resolusies van die Politieke Raad, Deel 8, 1729-1734. Prys R8, oorsee R10, posvry.

Official Publications Issued During June 1976

BLUE BOOKS

Report of the Education Council for Coloured Persons for the Financial Year ended 31 March 1975. (RP 15/1976.) Price 75c, overseas 95c, post free.

Registrar of Companies First Annual Report year ended 31 December 1974. (RP 30/1976.) Price 65c, overseas 80c, post free.

Annual Report of the Commissioner of the South African Police for the period 1 July 1974 to 30 June 1975. (RP 33/1976.) Price R2,70, overseas R3,40, post free.

* Verslag van die Kommissie van Ondersoek na Aangeleenthede Rakende die Kleurlingbevolkingsgroep. (RP 38/1976.) Price R34,95, overseas R43,65 (Afrikaans only).

Department of Coloured, Rehoboth and Nama Relations, Annual Report for the period 1 April 1974 to 31 March 1975. (RP 42/1976.) Price R3,50, overseas R4,40.

Annual Report of the South African Law Commission, 1975. (RP 45/1976.) Price 95c, overseas R1,15, post free.

Report of the Commissioner of Prisons of the Republic of South Africa for the period 1 July 1974 to 30 June 1975. (RP 47/1976.) Price R1,70, overseas R2,10.

Report of the Secretary for Community Development for the period 1 January 1975 to 31 December 1975. (RP 48/1976.) Price R7,85, overseas R9,85, post free.

Report of the Railways and Harbours Board Relative to the Construction of New Lines of Railway. (RP 49/1976.) Price R3,75, overseas R4,70, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Highveld Area Bantu Affairs Administration Board for the period 1 July 1973 to 31 March 1975. (RP 50/1976.) Price R2,35, overseas R2,95, post free.

Report of the Department of Mines including reports of the Government Mining Engineer, Geological Survey, and the Minerals Bureau for the year ended 31 December 1975. (RP 54/1976.) Price R9,25, overseas R11,55, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Karoo Area Bantu Affairs Administration Board for the period 1 September 1973 to 31 March 1975. (RP 60/1976.) Price R1,35, overseas R1,70, post free.

* The English version of the full report is at present being compiled and should be available within three months.

STATISTICS

Report 02-05-08—Population Census, 1970, Age, Marital Status and Type of Dwelling by District and Economic Region. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

Report 07-02-08—Report on Marriages and Divorces, 1974, South Africa. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

MISCELLANEOUS

Suid-Afrikaanse Argiefstukke, Kaap No. 8, Resolusies van die Politieke Raad, Deel 8, 1729-1734. Price R8, overseas R10, post free.

Kaarte 1:50 000 Toporeeks

Prys R1, oorsee R1,25, posvry, gemetriseer

- 2018BA—SWA. Eerste Uitgawe.
- 2018BB—SWA. Eerste Uitgawe.
- 2019AD—SWA. Eerste Uitgawe.
- 2019BC—SWA. Eerste Uitgawe.
- 2019BD—SWA. Eerste Uitgawe.
- 2329DB—Munnik, SWA. Tweede Uitgawe.
- 2416AD—Harughas, SWA. Eerste Uitgawe.
- 2416DD—Maltahöhe, SWA. Eerste Uitgawe.
- 2417BA—Kalkrand, SWA. Eerste Uitgawe.
- 2417DA—Dassiefontein, SWA. Eerste Uitgawe.
- 2417DB—Mariental, SWA. Eerste Uitgawe.
- 2617CB—Kosis, SWA. Eerste Uitgawe.
- 2617DC—Feldschuhhorn, SWA. Eerste Uitgawe.
- 2618AB—Weltevrede, SWA. Eerste Uitgawe.
- 2819BD—Oranje Kom, SWA. Eerste Uitgawe.

Kaarte 1:250 000 Topo Kadastrale reeks

Prys R1, oorsee R1,25, posvry, gemetriseer

- 2922—Prieska. Tweede Uitgawe.
- 3024—Colesberg. Tweede Uitgawe.

VERKRYGBAAR VANAF DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD

Maps 1:50 000 Topo Series:

Price R1, overseas R1,25, post free, metricated

- 2018BA—SWA. First Edition.
- 2018BB—SWA. First Edition.
- 2019AD—SWA. First Edition.
- 2019BC—SWA. First Edition.
- 2019BD—SWA. First Edition.
- 2329DB—Munnik, SWA. Second Edition.
- 2416AD—Harughas, SWA. First Edition.
- 2416DD—Maltahöhe, SWA. First Edition.
- 2417BA—Kalkrand, SWA. First Edition.
- 2417DA—Dassiefontein, SWA. First Edition.
- 2417DB—Mariental, SWA. First Edition.
- 2617CB—Kosis, SWA. First Edition.
- 2617DC—Feldschuhhorn, SWA. First Edition.
- 2618AB—Weltevrede, SWA. First Edition.
- 2819BD—Oranje Kom, SWA. First Edition.

Maps 1:250 000 Topo Cadastral Series:

Price R1, overseas R1,25, post free, metricated

- 2922—Prieska. Second Edition.
- 3024—Colesberg. Second Edition.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN

BELANGRIKE AANKONDIGING

**Sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en
Goewermentskennisgewings**

Die sluitingstyd is steeds stiptelik 15h00 op die volgende dae:

- 2 September 1976, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 10 September 1976.
- 7 Oktober 1976, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 15 Oktober 1976.
- 9 Desember 1976, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 17 Desember 1976.
- 13 Desember 1976, Maandag, vir die uitgawe van Vrydag, 24 Desember 1976.
- 21 Desember 1976, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag, 31 Desember 1976.
- 28 Desember 1976, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag, 7 Januarie 1977.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

**Closing Times for Legal Notices and Government
Notices**

The closing time will remain 15h00 sharp on the following days:

- 2 September 1976, Thursday, for the issue of Friday, 10 September 1976.
- 7 October 1976, Thursday, for the issue of Friday, 15 October 1976.
- 9 December 1976, Thursday, for the issue of Friday, 17 December 1976.
- 13 December 1976, Monday, for the issue of Friday, 24 December 1976.
- 21 December 1976, Tuesday, for the issue of Friday 31 December 1976.
- 28 December 1976, Tuesday, for the issue of Friday, 7 January 1977.

Late notices will be published in the subsequent issue.

AGROCHEMOPHYSICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Biochemie, Biometrika, Grondkunde, Landbou-ingenieurswese, Landbouweerkunde en Ontledingstechnieke. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50 sent per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buitelands 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

AGROCHEMOPHYSICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol 1 to 11, 1958-1968 and deals with Biochemistry, Biometry, Soil Science, Agricultural Engineering, Agricultural Meteorology and Analysis Techniques. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar

Oorsee—R25 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum, en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 12h00 op Dinsdae.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van Die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van Die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opschrift as die afdeling of opschrift wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen Die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opschrift waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle cienne en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betalig van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie, vorm of dokument, die begeleidende brief, bestelling, of lys van items geplak word.

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R20 per annum

Overseas—R25 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 12h00 on Tuesdays.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of The Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against The Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncanceled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncanceled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy, form or document, the covering letter, order, or list of items.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 20c, in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls, per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncanceled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 20c per copy, payment to be effected by way of uncanceled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

Maak uself asseblief deeglik vertrouwd met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette*, as well as the new tariffs in connection therewith

LYS VAN VASTE TARIWE
Gestandaardiseerde Kennisgewings

*Tarief per
plasing
R*

Aktes: Verlore Dokumente.....	6,00
Besigheidskennisgewings.....	5,00
Boedelwettiekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187.....	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om Skadevergoeding.....	2,50
Insolvensiewet- en Maatskappywettiekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9.....	4,00
Naamsverandering (vier plasings).....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder).....	2,00
Onopgeëste Geld—slegs in die buitengewone Staats- koerant, sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag").....	0,80
Slagterskennisgewings.....	5,00
Sluopruimingshofkennisgewings.....	4,00
Verlore Lewensversekeringspolis.....	2 00

Nie-gestandaardiseerde Kennisgewings

Dranklisensie-kennisgewings:	
In die buitengewone Staatskoerant, sluitingsdatum 1 September.....	7,00
In die gewone Staatskoerant, afdeling "Algemeen"	9,00
Geregtelike en ander Openbare Verkope:	
Geregtelike verkope.....	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde.....	6,00
76 tot 250 woorde.....	15,00
251 tot 350 woorde.....	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....	11,00
Likwidauteurs en ander aangesteltes se kennisgewings..	7,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings aan aandeelhouders van vergade- rings, besluite, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende.....	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notes ingesluit.....	25,00
Lang kennisgewings, oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies.....	37,00
Orders van die Hof:	
Tersydestellings en afwysings van petisies.....	7,00
Voorlopige en finale likwidasies, sekwestrasies, her- instellings, ens.....	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samevoegings, aanbod van skikking.....	37,00
Geregtelike besture, kurator bonis en soortgelyke en uitgebreide bevels nisi.....	37,00

Algemeen.—Vir kennisgewings wat nie onder opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. In gevalle waar kennisgewings 1 600 woorde oorskry, of in gevalle waar twyfel bestaan omtrent die koste van 'n lang kennisgewing, moet die kopie vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf.

LIST OF FIXED TARIFF RATES
Standardised Notices

*Rate per
insertion
R*

Administration of Estates Acts Notices: Forms J 297, J 295, J 193, J 187.....		2,00
Business Notices.....		5,00
Butchers' Notices.....		5,00
Change of Name (four insertions).....		25,00
Deeds: Lost Documents.....		6,00
Insolvency Act and Company Acts Notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9.....		4,00
Lost Life Insurance Policies.....		2,00
Naturalisation Notices (including a reprint for the advertiser).....		2,00
Slum Clearance Court Notices.....		4,00
Third Party Insurance Claims for Compensation.....		2,50
Unclaimed Moneys—only in the extraordinary Govern- ment Gazette, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....		0,80

Non-standardised Notices

Company Notices:	
Short notices to shareholders of meetings, resolutions, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividend..	11,00
Declaration of dividend with profit statements, inclu- ding notes.....	25,00
Long notices, transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liqui- dations.....	37,00
Liquidators' and other 'Appointees' Notices.....	7,00
Liquor Licence Notices:	
In the extraordinary Government Gazette, closing date 1 September.....	7,00
In the ordinary Government Gazette, section "General"	9,00
Orders of the Court:	
Supersessions and discharge of petitions.....	7,00
Provisional and final liquidations, sequestrations, rehabilitations, etc.....	14,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise.....	37,00
Judicial managements, curator bonis and similar and extensive rules nisi.....	37,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution.....	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words.....	6,00
76 to 250 words.....	15,00
251 to 350 words.....	23,00
Trade marks in South-West Africa.....	11,00

General.—For notices which do not belong under headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. In cases where notices run to more than 1 600 words, or in cases where doubt exists about the cost of an extensive notice, the copy must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions.

WOORDETAL-TABEL/WORD COUNT TABLE

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasings Two insertions	Drie plasings Three insertions	Vier plasings Four insertions
1- 100.....	R 7,00	R 11,00	R 15,00	R 19,00
101- 150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151- 200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201- 250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251- 300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301- 350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351- 400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401- 450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451- 500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501- 550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551- 600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601- 650.....	45,50	66,00	92,00	118,00
651- 700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701- 750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751- 800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801- 850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851- 900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901- 950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	101,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,00	186,00	234,00
1 301-1 600.....	108,00	164,00	220,00	276,00

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS—BUSINESS NOTICES

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERING VAN VENNOOTSAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalinge van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasië van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

TRANSVAAL

BENONI.—(2) Sarah Antony. (3) Daveyton Central Butchery, N.R.C. Buildings, Farm Klipfontein 11 IR, Tvl. (4) Sale. (5) Agostinho Cabral da Cerca and Antonio Serrao Cunha. (6) Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.

TZANEEN.—(2) Dennis Weeber and Hendrina Gerdia Weeber. (3) Bovidae Restaurant. (4) Alienation. (5) Franciscus Arnoldus Johannes Tangelder and Albertus Cornelis Meyerink. (6) C. J. Kemp & Eiselen, Tamarisk Buildings, Agatha Street, P.O. Box 50, Tzaneen.

VEREENIGING.—(2) Christos John Klonarides. (3) T.V. Take-Away Foods, 10 Voortrekker Street, Vereeniging. (4) Alienation. (5) George Manolios. (6) Rooth & Wessels, Attorneys of the Parties, Concorde Buildings, Vanderbijlpark, 4/8/76.

VAN DER BIJLPARK.—(2) Hester Minzina van Wyk. (3) Max Hair Studio, Goodyearstraat 35, C.W.6, Vanderbijlpark. (4) Verkoop. (5) Johanna Sussanna van der Walt. (6) Pierre Jacobs & Vennote, Kamer 101, Sasbankgebou, Vanrijnstraat, Posbus 1138, Vanderbijlpark.

PRETORIA.—(2) Louis Friedman and Macedonio Friagacom. (3) Pasta Roma, 575 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria. (4) Sale. (5) Robert Victorio Moni and Ernest Edward Harris and Andries Johannes Vorster. (6) Sapirstein, Shapiro & Pokroy, 48 Tudor Chambers, Pretoria, 10/8/76.

VEREENIGING.—(2) Gage Francis Heathcote. (3) Carol Ann's Hairdressing Salon, Voortrekker Street, Vereeniging. (4) Alienation. (5) A. F. Barendse, for Barendse Botha & Van Gucht, B & W Buildings, Van Rhijn Street, P.O. Box 779, Vanderbijlpark, 5/8/76.

VEREENIGING.—(2) Gage Francis Heathcote. (3) Carol Ann's Hairdressing Salon, Voortrekkerstraat, Vereeniging. (4) Vervreemding. (5) A. F. Barendse, vir Barendse Botha & Van Gucht, B & W-gebou, Vanrhijnstraat, Posbus 779, Vanderbijlpark, 5/8/76.

PRETORIA.—(2) Nicholas Kazazis. (3) Café and general dealer under the name of Alexandria Café, 99 Du Toit Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Joao Gomes Neto. (6) P. B. Angelopulo & Company, Third Floor, Savelkous Buildings, Paul Kruger Street, P.O. Box 589, Pretoria, 11/8/76.

KEMPTON PARK.—(2) A. G. Estanislau. (3) Green Star Gardens, corner of Beech and Addax Streets, Cresslawn, Kempton Park. (4) Sale. (5) Antonio Sardinha Viera. (6) Massel, Maré & Green, 9/8/76.

BRAKPAN.—(2) Mrs Strydom. (3) Salon Madre, 139a Wenden Avenue, Brakpan. (4) Sale. (5) Ingrid Fouché. (6) Trollip, Joubert, Cowling & Bröcker, First Floor, Harvey Chambers, Prince George Avenue, P.O. Box 38, Brakpan.

BRAKPAN.—(2) Machiel Petrus Basson. (3) Atlas Motors, 362 Voortrekker Road, Brakpan. (4) Sale. (5) Petrus Johannes Prinsloo and Jacobus Frederick Niemand. (6) Trollip, Joubert, Cowling & Bröcker, First Floor, Harvey Chambers, Prince George Avenue, P.O. Box 38, Brakpan.

VEREENIGING.—(2) Basil Goitsopoulos. (3) Blue Moon Roadhouse and Fish and Chips, Barrageweg, Vereeniging. (4) Oorgawe. (5) Dimitrios Revelas en George Papadopoulos. (6) Basil Goitsopoulos, Minnahof 101, Lewislaan, Vereeniging, 2/8/76.

VEREENIGING.—(2) Basil Goitsopoulos. (3) Blue Moon Roadhouse and Fish and Chips, Barrage Road, Vereeniging. (4) Abandonment. (5) Dimitrios Revelas and George Papadopoulos. (6) Basil Goitsopoulos, 101 Minna Court, Lewis Avenue, Vereeniging, 2/8/76.

BRAKPAN.—(2) Home Improvement, 424 Voortrekker Street, Brakpan. (4) Dissolved. (5) Arthur Barend Smit and Samuel Wilhelm Odendaal. (6) S. W. Odendaal, 1/8/76.

JOHANNESBURG.—(2) Sergio Esposito. (3) Alfa Romeo and Fiat Tune up Centre, 38 Siwewright Avenue, New Doornfontein, Johannesburg. (4) Sale. (5) Anibal Theodoro Rodrigues Canha and Avelino Faria de Sousa. (6) Jack Blumenthal & Cohen, Attorneys of Seller, 605 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg, 4/8/76.

JOHANNESBURG.—(2) Canvas Awnings (Pty) Ltd (3) 542 Jules Street, Malvern, Johannesburg. (4) Sale. (5) Mannie Kotzen. (6) Taitz for Taitz & Goldstein, Attorneys for the Parties, 201 Pylon House, Human Street, P.O. Box 231, Germiston.

BOKSBURG NORTH.—(2) Jan Raymond Conradie. (3) Engineering supply business carried on under the style of Jaco Engineering Supplies, 2 Skew Road, Boksburg North. (4) Sale. (5) Christopher Paul Conradie. (6) 102 Algernon Road, Norwood, Johannesburg, 2192. (7) Max Goodman & Manfred Goodman, 11th Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, P.O. Box 2507, Johannesburg, 6/8/76.

HEIDELBERG.—(2) Bhabha's Bus Service (Pty) Ltd. (3) Bhabha's Bus Service. (4) Sale. (5) Vaal Transport Corporation (Pty) Ltd. (6) Denys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, P.O. Box 61334, Marshalltown, 2107, 6/8/76.

BEDFORDVIEW.—(2) Amaro Dias Fernandez. (3) Rietfontein Cash Store, Main Road, Bedfordview. (4) Alienation. (5) Antonio Pocas. (6) Alec Oshry & Cohen, Attorneys for the Parties, 1040 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Severina Saveira Sica. (3) Serena Hair Boutique, 114b Twist Street, Hillbrow, Johannesburg. (4) Transfer. (5) Diedrich Lutz Hermann. (6) J. H. Isaacs & Company Ltd, Agents for the Parties, Century Insurance Buildings, Market and Kruis Streets, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Joseph William Henry Handcock. (3) Cincinnati Prawn and Steakhouse, 81 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg. (4) Repossessed. (5) David Jonathan Brandt. (6) Joel Melamed & Hurwitz, Attorneys for D. J. Brandt, 13th Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg, 9/8/76.

JOHANNESBURG.—(2) Paul Hendler. (3) Hendler Bros Garage (Pty) Ltd, 133 Kerk Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Antonio Santo Custodio. (6) Hillrand Business Brokers, P.O. Box 17529, Hillbrow.

JOHANNESBURG.—(2) Konstantinos Loulitsis. (3) Touch of Tartan, 21 Von Brandis Street, Marshalltown, Johannesburg. (4) Sale. (5) Ivan Vulvic. (6) Hillrand Business Brokers, P.O. Box 17529, Hillbrow.

JOHANNESBURG.—(2) Nicos Spiropoulos and Charalambos Giotopoulos. (3) Savings Café and Supermarket, corner of Swallow and Lark Streets, Meredale. (4) Sale. (5) Stelios Joannou. (6) Feinstein, P.O. Box 8210, Johannesburg.

ROODEPOORT.—(2) Stratos Stratis. (3) Station Fish and Chips, 19 Station Street, Roodepoort. (4) Sale. (5) J. A. Figueira and M. I. Figueira. (6) Hillrand Business Brokers, P.O. Box 17529, Hillbrow.

JOHANNESBURG.—(2) A M & I Black (Pty) Ltd. (3) Thrifts, 27 Menton Road, Richmond, Johannesburg. (4) Sale. (5) Yusof Khan. (6) Norman Isserow & Slom, 234 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, 10/8/76.

JOHANNESBURG.—(2) Napoleon Nathaniel. (3) Plaza Café and Fisheries, Tulisa Park Shopping Centre, corner of Heidelberg and Paul Kruger Roads, Tulisa Park, Johannesburg. (4) Sale. (5) Angelo Fernandes Agrio. (6) Cirota, Cirota & Levisohn, 802 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Leslie Desmond Nicholas. (3) Vleis en Rys, 3 Guildford Street, Brixton, Johannesburg. (4) Sale. (5) Robert Vardas. (6)—. (7) Jack Levitan, Attorneys for the Parties, 512 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg, 5/8/76.

EDENVALE.—(2) Amritlal Kara, Galabhai Kara, Mohanlal Kara and Nanoobhai Kara. (3) Good Hope Grocers, 123 Van Riebeeck Avenue, Edenvale. (4) Dissolved. (5) Mohanlal Kara. (6)—. (7) Reuven Broide & Schoonees, Attorneys for the Parties, 78 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Tvl.

JOHANNESBURG.—(2) Pericles Georgiou. (3) Tina's Delicatessen, North Slate Buildings, 97 Market Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) A. Vitale. (6)—. (7) John Tsalavoutas, Fourth Floor West, His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) M. Triantafyllidis. (3) Oceanic Fisheries, 26 Rocky Street, Bellevue, Johannesburg. (4) Sale. (5) Charalambos Monoglou. (6)—. (7) John Tsalavoutas, Fourth Floor West, His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Thomas Vlahakis. (3) Mr Prawn, 14 Darwin Avenue, Savoy Estate, Johannesburg. (4) Disposal. (5) Maria Alifantis. (6)—. (7) D. Oshry, for Kahn, Oshry & Ellis, Attorneys for the Purchaser, Second Floor, Protea Assurance Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg.

KAAP—CAPE

HONDEKLIPBAAI.—(2) Johannes Hendrik Hanekom. (3) Hondeklipbaaikafee, Hondeklipbaai. (4) Verkoop. (5) Marthinus Johannes van Dyk. (6)—. (7) G. Dixon, Agent vir Partye, Radarigebou 1, Hofstraat, Springbok, 8240, 4/8/76.

PAROW VALLEY.—(2) Antonio de Abreu. (3) Tony's Café, 87a Clarendon Street, Parow Valley. (4) Disposal. (5) Manual Veiera and Wilhelmina Antonia van Vianen da Silva. (6)—. (7) Robert Goldblatt, Attorney for Purchasers, 1 Libertas, Klosser Street Arcade, Parow, 27/7/76.

PAROW INDUSTRIA.—(2) South Western Distributors (Pty) Ltd. (3) Furniture manufacturers, Lumberest, 21 Assegai Road, Parow Industria, C.P. (4) Sale. (5) Edblo (Cape) Ltd. (6)—. (7) Gelb Gelb Simon & Shapiro, French Bank Buildings, 4 Church Square, Cape Town.

BELLVILLE.—(2) Gabriël Carel Louw Burger. (3) Slagtery, Eikendal Slagtery, Durbanweg, Bellville. (4) Verkoop. (5) Christoffel Gideon Marais en Gideon Petrus Marais. (6)—. (7) Bornman & Hayward, Posbus 393, Bellville, 5/8/76.

EAST LONDON.—(2) Difford E.L. (Pty) Ltd. (3) Diffords Take-Aways, Commercial Centre, Fitzpatrick Road, East London. (4) Sale. (5) Eleanor Pamela Dickerson, born Jones, married out

of community of property to Derrick Rodney Dickerson. (6)—. (7) David L. Russell & Lindsay, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Southern House, 56 Terminus Street, East London.

MACLEAR.—(2) Johanna Catherina Gouws, born Van Eyck, married in community of property to Christoffel Johannes Gouws. (3) Protea Café, Van Riebeeck Street, Maclear. (4) Sale. (5) Josef Adriaan Coetsee. (6)—. (7) Malherbe & Malherbe, P.O. Box 55, Maclear, 1/8/76.

MAGOGONG.—(2) Jurgens Johannes Becker. (3) Lekker Rus Kafee, Perseel 997, Magogong. (4) Verkoop. (5) Jan Harm Pieter Ignatius Michael du Plessis. (6)—. (7) Lubbe, Cilliers & Van Tonder, Prokureurs vir die Partye, Tom Naudestraat, Posbus 12, Hartswater.

FORT BEAUFORT.—(2) George Francis Millad and Anthony Abraham Millad. (3) M. Millad, 76 Campbell Street, Fort Beaufort, C.P. (4) Sale. (5) Peter John Ford. (6) Ford's. (7) Hanesworth & Nienaber, Attorneys for the Parties, 45 Durban Street, Fort Beaufort, 27/7/76.

GOUDA.—(2) Hannes Lodewyk Steyl. (3) Kafee-onderneming bekend as Gouda Kafee, Skoolstraat, Gouda. (4) Verkoop. (5) Manuel dos Ramos Lima. (6)—. (7) Conradie & Botha, Posbus 112, Worcester, K.P., 6850, 13/8/76.

NATAL

UTRECHT.—(2) William Alfred Clappen. (3) Utrecht Herbal Agencies. (4) Verkoop. (5) Arnoldus Petrus Barnard. (6)—. (7) Shawe & Bosman, Prokureurs vir die Partye, Posbus 13, Utrecht.

PINETOWN.—(2) Christine Clarkson Neilson. (3) Manor Gardens Store. (4)—. (5) Robert Delaney. (6)—. (7) Browne, Brodie & Company, Third Floor, United Buildings, Crompton Street, Pinetown, 9/8/76.

DURBAN.—(2) Panayiotis Philip Moutzouris. (3) Marlborough Supply Store, 1201/3 Bluff Road, Durban. (4) Sale. (5) Eleftherio Loupos. (6)—. (7) L. J. Paola, Wright & Wilkinson, Attorneys for Seller, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban, 3/8/76.

O.V.S.—O.F.S.

VIRGINIA.—(2) Dorothy May Eldridge. (3) Cheryl's Boutique, President Buildings, Erf 1035, Government Avenue, Virginia. (4) Sale. (5) Adriaan Jacobus van der Zandt. (6)—. (7) Andrews & Co., Suite 7, M.B.A. Buildings, Bok Street, P.O. Box 595, Welkom, 21/7/76.

BLOEMFONTEIN.—(2) Alieda Francina Pretorius en Pieter Wouter Fourie. (3) Gift Box, 30 F.V.B.-sentrum. (4) Ontbinding. (5) Pieter Wouter Fourie. (6)—. (7) E. F. Saffy, p/a Siebert & Honey, Tweede Verdieping, Santamgebou, Aliwalstraat, Posbus 29, Bloemfontein.

MAATSKAPPYKENNISGEWINGS—COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

POTGIETERSRUS PLATINUMS LTD (P. P. Rust)

UNION PLATINUM MINING COMPANY LTD (Union)

WATERVAL (RUSTENBURG) PLATINUM MINING

COMPANY LTD (Waterval)

(All incorporated in the Republic of South Africa)

JOINT COMPANY ANNOUNCEMENT

Notice is hereby given that the registers of members of the above-mentioned companies will be closed from 24 August 1976 to 31 August 1976, both days inclusive, for the purpose of the general meetings of members of the companies to be held on 31 August 1976. By Order of the Boards.—Waterval (Rustenburg) Platinum Mining Company Ltd, Gold Fields of South Africa Ltd, Secretaries, per K. Hunter. Potgietersrust Platinums Ltd, Union Platinum Mining Company Ltd, Johannesburg Consolidated Investment Company Ltd, Secretaries, per D. A. Ward.

BARSAB INVESTMENT TRUST (PTY) LTD, in voluntary liquidation

ADVERTISEMENT IN TERMS OF SECTION 356 (2) (b) OF THE COMPANIES ACT, 1973, AS AMENDED

A special resolution was passed at a general meeting of the above-mentioned Company held on 9 June 1976, that it be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) the Companies Act, 1973, as amended.

Walter Victor Brunton, Johannesburg, has been nominated for the appointment as liquidator of the Company.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg, 10/8/76.

AKOT ENTERPRISES (PTY) LTD, in voluntary liquidation, 15/7/76 (T284/75)

Dividend being paid.—Neil David Rissik, c/o Hayman, Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg, 10/8/76.

HORTORS LTD

(Incorporated in the Republic of South Africa)

ORDINARY DIVIDEND 75

Notice is hereby given that the transfer books and register of members in respect of ordinary shares will be closed from 4 to 8 October 1976, both days inclusive, in connection with the payment of the dividend. On behalf of the Board.—I. G. Macpherson and J. M. Parrington, Directors. Registered office: National Employers' House, 52 Anderson Street, Johannesburg, 2001. Transfer office: Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg, 2001, 2/8/76.

BANKBEHEERKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA Bpk. (BANKORP)

(Geïnkorporeer in die Republiek van Suid-Afrika)

DIVIDENDVERKLARING

Kennis geskied hiermee dat 'n Finale Dividend van 8c (1975—7c) per aandeel vir die jaar geëindig 30 Junie 1976 verklaar is, betaalbaar aan aandeelhouers geregistreer in die boeke van die Maatskappy by die sluiting van sake op 3 September 1976. Tesame met die Tussentydse Dividend van 44c (1975—4c) per aandeel lewer dit 'n Totale Dividend van 124c (1975—11c) per aandeel vir die jaar.

Die oordragboeke en lederegister sal gesluit wees van 4 September 1976 tot 10 September 1976, albei dae inbegrepe, en tjeks sal teen ongeveer 24 September 1976 gepos word.

Kragtens die Wet op Inkomstebelasting 1962, soos gewysig, is 'n belasting deur nie-inwonende aandeelhouders van 15 persent betaalbaar en die Maatskappy sal dus sodanige belasting aftrek van dividende wat uit te keer is aan aandeelhouders wie se adresse in die lederegister buite die Republiek val. Op las van die Direksie.—G. J. Wrogemann, Groepsekretaris, Bankbeheerkorporasie van Suid-Afrika Bpk., 19e Verdieping, Andersonstraat 20, Johannesburg, 9/8/76.

ANGLO AMERICAN COAL CORPORATION LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS
DIVIDEND 106

Notice is hereby given that for the purpose of declaration of Dividend 106, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 20 August 1976, the transfer registers and registers of members will be closed from 21 August to 3 September 1976, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per H. B. Stacey, Senior Divisional Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001; and Charter Consolidated Ltd, P.O. Box 102, Charter House, Park Street, Ashford, Kent TN24 8EQ, England. London office: 40 Holborn Viaduct, London EC1P 1AJ, England, 4/8/76.

RHODESIAN PULP AND PAPER INDUSTRIES LTD

DECLARATION OF DIVIDEND 20

Notice is hereby given that Dividend 20 of 3c per share in respect of the year ended 30 June 1976, has been declared payable to members registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 27 August 1976.

The transfer books and register of members will be closed from 30 August 1976 to 3 September 1976, both days inclusive.

The dividend is declared in the currency of Rhodesia and warrants in payment will be posted on or about 3 September 1976. By Order of the Board.—African Finance Corporation Ltd, Local Secretaries, per I. R. Kemp. Local transfer office: 71 Fox Street, Johannesburg, 9/8/76.

PREMIER INDUSTRIES LTD

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND 61

Notice is hereby given that Preference Dividend 61 for the six months ending 31 August 1976, amounting to 5½c per share, has been declared payable on or about 17 September 1976, to holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered at the close of business on 3 September 1976. The transfer books and register of preference shareholders of the Company will be closed from 4 to 17 September 1976, both days inclusive. In terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic. By Order of the Board.—Amalgamated Management Corporation Ltd, Secretaries, per A. S. F. Gous, P.O. Box 9955, Johannesburg, 6/8/76.

TIGER OATS AND NATIONAL MILLING COMPANY LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND 63 (INTERIM)
ORDINARY SHARES

Notice is hereby given that the transfer books and registers of members will be closed from 25 September to 8 October 1976, both days inclusive. By Order of the Board.—G. M. Utian, Secretary. Registered office: 15th Floor, Wesbank House, 222 Smit Street, Johannesburg. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, 16/8/76.

JOHN ORR HOLDINGS LTD

Notice is hereby given that the transfer books and register of members of the Company will be closed from 28 August to 6 September 1976, both days inclusive, for the purpose of payment of Dividend 69 on ordinary shares. By Order of the Board. John L. Orr, Secretary, B.A., F.C.I.S., 73 Pritchard Street, Johannesburg, 12/8/76.

OOSTRA INMAKERS (EDMS.) BPK., onder geregtelike bestuur (Meestersverwysing T458/76)

Neem kennis dat 'n vergadering van skuldeisers van bogenoemde Maatskappy gehou sal word in die Boulevard Hotel te Witbank, op Vrydag, 27 Augustus 1976, om 15h00, ten einde die

verslag van die geregtelike bestuurder te bespreek asook die finansiële state soos op 28 Februarie 1976, en alle ander sake wat daaruit mag voortspruit en om die voorgestelde besluite te neem wat insluit 'n besluit ingevolge artikel 435 (1) (a) van die Maatskappyywet, 1973.—T. C. Muller, Geregtelike Bestuurder.

SIMMER AND JACK MINES LTD

NOTICE OF DECLARATION OF DIVIDEND A

Notice is hereby given that a dividend of 5c per share, Dividend A, has been declared and will be payable to shareholders registered in the books of the Company at close of business on the 10th day of September 1976.

For this purpose the ordinary share register of the Company will be closed from 11 September 1976 to 17 September 1976, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders as soon as possible after 17 September 1976.

Shareholders on the London register will be paid from the Company's London Secretaries and Non-Residents' Shareholders Tax will be deducted from the dividends of shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

Holders of bearer warrants must present the actual warrant for the purpose of the collection of the dividend and the fact of the payment thereof will be endorsed on such warrant.

The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa but all foreign shareholders will be paid in British Sterling at the rates ruling on 10 September 1976.—G. R. Farrow, Secretary, P.O. Box 192, Germiston, 1400.

KAAP-CAPE

DIE SOUTHERN LEWENSASSOSIASIE

KENNISGEWING AAN LEDE

Kennisgewing geskied hiermee dat die Vyf-en-Tagtigste Algemene Jaarvergadering van lede van Die Southern Lewensassosiasie om 09h15, op Woensdag, 15 September 1976, by die hoofkantoor van die Assosiasie, Groot Westervoort, Rondebosch, Kaapstad, gehou sal word.

'n Lid is daarop geregtig om 'n gevolmagtigde (wat 'n lid van die Assosiasie moet wees) aan te stel, wat in geval van 'n stemming in sy plek mag stem. Om van krag te wees, moet die dokument waardeur die gevolmagtigde aangestel word, minstens sewe dae voor die dag van die algemene jaarvergadering by die hoofkantoor van die Assosiasie ingedien word. Op las van die Direksie.—D. W. Williams, Hoofbestuurder.

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION

NOTICE TO MEMBERS

Notice is hereby given that the Eighty-Fifth Annual General Meeting of members of The Southern Life Association will be held at the head office of the Association, Great Westford, Rondebosch, Cape Town, at 09h15, on Wednesday, 15 September 1976.

A member is entitled to appoint a proxy (who must be a member of the Association) who may in the event of a poll vote in his stead. To be effective the instrument of proxy must be lodged at the head office of the Association at least seven days before the day of the annual general meeting. By Order of the Board.—D. W. Williams, General Manager.

H. J. JEPPESEN & COMPANY (PTY) LTD, under judicial management

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS

Take notice that the meeting of creditors in terms of section 433 (b) of the Companies Act, will be held in the Committee Room of the Midland Chamber of Industries, S.A. Wool Commission Buildings, Grahamstown Road, Port Elizabeth, at 11h00, on Wednesday, the 25th day of August 1976, to receive the Judicial Manager's Report on the position of the Company, as at the 29th day of February 1976.

Dated at Port Elizabeth on the 20th day of August 1976.—Ward Able & Son, Attorneys for the Company, 153 Main Street, Port Elizabeth.

NATCO ENTERPRISES (PTY) LTD

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY (No. 61/1567)

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (f) of the Companies Act, 1973, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders on 30 July 1976, the following special resolution was passed:

(a) That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended; and

(b) that the winding up be conducted in accordance with the provisions of section 350 of the Companies Act, 1973, as amended, and be referred to as a members' voluntary winding up.

A. Milde, P.O. Box 9, Port Elizabeth, 9/8/76.

BRIGHTON PROPERTIES (PTY) LTD

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY (No. 67/7402)

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (f) of the Companies Act, 1973, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders on 30 July 1976, the following special resolution was passed:

(a) That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended; and
(b) that the winding up be conducted in accordance with the provisions of section 350 of the Companies Act, 1973, as amended, and be referred to as a member's voluntary winding up.

B. Lipschitz, P.O. Box 9, Port Elizabeth, 9/8/76.

NATAL

CHANCERY BUILDINGS (PTY) LTD

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) of the Companies Act, 1973, that at a general meeting of shareholders of the above-named Company held on 26 July 1976, the following resolution was passed as a special resolution:

That the Company be wound up as a members' voluntary winding up; and the following was passed as ordinary resolution:

That Kenneth Yuill Holloway be nominated for appointment as liquidator of the Company pursuant to section 369 (1) of the Companies Act, 1973, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed at R350.

Chancery Buildings (Pty) Ltd, R. W. B. Acutt, Director.

MOLWENI ESTATES (PTY) LTD

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) of the Companies Act, 1973, that at a general meeting of shareholders of the above-named Company held on 26 July 1976, the following resolution was passed as a special resolution:

That the Company be wound up as a members' voluntary winding up; and the following was passed as ordinary resolution:

That Kenneth Yuill Holloway be nominated for appointment as liquidator of the Company pursuant to Section 369 (1) of the Companies Act, 1973, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed at R350.

Molweni Estates (Pty) Ltd, R. W. B. Acutt, Director.

NUROCK FURNISHERS (PTY) LTD, WHO TRADED IN DURBAN AND PIETERMARITZBURG AS NUROCK'S DISCOUNT HOUSE, AND IN PORT ELIZABETH AS BOULEVARD

Notice is hereby given that the scheme of arrangement circularised to creditors was duly accepted by the requisite majority, and has been sanctioned by the Supreme Court. The Order sanctioning the arrangement was registered in terms of section 311 (6) (a) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, on 21 July 1976. In terms of the arrangement, all creditors are required to file their claims with the receivers within a period of 60 days of 21 July 1976. Should any creditors fail to prove their claims within the period specified they shall, in terms of the arrangement, be deemed to have waived their rights against the Company and shall not be entitled to receive any dividends in terms of the arrangement.—M. J. Ensor and F. D. Muller, Receivers, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, Eighth Floor, Hill Samuel House, 17 Field Street, Durban, 4001; P.O. Box 1050, Durban, 4000, 5/8/76.

NOTICE OF WINDING UP (NO. 69/12664)

Notice is given that a special resolution has been passed under section 349 of the Companies Act, 1973, in terms of which this Company will be voluntarily wound up under section 351 of the Act.—Negus & Wagenvoorde (Pty) Ltd, 8 Main Road, Hillcrest, Natal.

PRUDHOMME SHOES (PTY) LTD (No. 71/13076)

Date notice given to members.—7 July 1976.

Date resolution passed.—3 August 1976.

Special resolution passed in terms of section 349 of the Act.

That following on the meeting of creditors held in Pietermaritzburg, on the 29th day of June 1976, as provided in section 351 of Act 61 of 1973, members now resolve in terms

of section 349 of the said act to wind up the Company voluntarily and, to that end, nominate Bernard John Gordon of Pietermaritzburg, attorney, and Ivan Arthur James Clark, Durban, chartered Accountant, as joint liquidators.—Louis Hubert Guy Prudhomme, 3/8/76.

PRUDHOMME MANAGEMENT (PTY) LTD (No. 71/10119)

Date notice to members.—7 July 1976.

Date resolution passed.—3 August 1976.

Special resolution passed in terms of section 349 of the Act.

That following on the meeting of creditors held in Pietermaritzburg on the 29th day of June 1976, as provided in section 351 of Act 61 of 1973, members now resolve in terms of section 349 of the said Act to wind up the Company voluntarily and, to that end, nominate Bernard John Gordon, Pietermaritzburg, attorney, and Ivan Arthur James Clark, Durban, chartered accountant, as joint liquidators.—Louis Hubert Guy Prudhomme, 3/8/76.

ROUILLARD RUBBER COMPANY (PTY) LTD (No. 72/11846)

Date notice given to members.—7 July 1976.

Date resolution passed.—3 August 1976.

Special resolution passed in terms of section 349 of the Act.

That following on the meeting of creditors held in Pietermaritzburg, on the 29th day of June 1976, as provided in section 351 of Act 61 of 1973, members now resolve in terms of section 349 of the said Act to wind up the Company voluntarily and, to that end, nominate Bernard John Gordon, Pietermaritzburg, attorney, and Ivan Arthur James Clark, Durban, chartered accountant, as joint liquidators.—Louis Hubert Guy Prudhomme, 3/8/76.

SKIPSKOT LALAMANZI (EDMS.) BPK., in likwidasie (Meester C186/76)

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 378 (3) van die Maatskappijwet, 1973, word kennis hiermee gegee dat Pieter Christoffel Luttig in opdrag van die Meester van die Hooggeregshof te Kaapstad op 6 Augustus 1976, bedank het as mede-voorlopige likwidateur van bogenoemde Maatskappy.

Die bedanking affekteer geensins die aanstelling van Ralph Millman as voorlopige likwidateur van bogenoemde Maatskappy nie.

SKIHAVEN (EDMS.) BPK., in likwidasie (Meester C185/76)

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 378 (3) van die Maatskappijwet, 1973, word kennis hiermee gegee dat Pieter Christoffel Luttig in opdrag van die Meester van die Hooggeregshof te Kaapstad op 6 Augustus 1976, bedank het as mede-voorlopige likwidateur van bogenoemde Maatskappy.

Die bedanking affekteer geensins die aanstelling van Ralph Millman as voorlopige likwidateur van bogenoemde Maatskappy nie.

SKIHAVEN GAME PARK (EDMS.) BPK., in likwidasie (Meester C187/76)

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 378 (3) van die Maatskappijwet, 1973, word kennis hiermee gegee dat Pieter Christoffel Luttig in opdrag van die Meester van die Hooggeregshof te Kaapstad op 6 Augustus 1976, bedank het as mede-voorlopige likwidateur van bogenoemde Maatskappy.

Die bedanking affekteer geensins die aanstelling van Ralph Millman as voorlopige likwidateur van bogenoemde Maatskappy nie.

THE TONGAAT GROUP LTD

6,5 PER CENT REDEEMABLE CUMULATIVE PREFERENCE SHARES

Notice is hereby given that Dividend 26 on preference shares has been declared payable on 30 September 1976, at the rate of 6,5 per cent per annum (equivalent to 3,25c per share) for the period 1 April 1976 to 30 September 1976, to preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 3 September 1976.

To effect payment of this dividend, the relevant transfer books and register of members will be closed from 4 to 12 September 1976, both dates inclusive.

Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent (fifteen per cent) will be deducted where applicable. By Order of the Board.—E. S. C. Garner, Group Secretary, Maidstone, Natal, 20/8/76.

THE LION MATCH COMPANY LTD

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the share register and the register of members will be closed from Saturday, 4 September to Sunday, 19 September 1976, both dates inclusive, for the purpose of determining the shareholders entitled to participate in the interim dividend. By Order of the Board.—A. O. C. Tonkinson, Secretary. Transfer secretaries: Natal Securities Trust (Pty) Ltd, Ninth Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban, 19/8/76.

MAN-ABOUT-TOWN-HOLDINGS LTD (Mantown)

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF DECLARATION OF DIVIDEND AND CLOSING OF SHARE REGISTER

Notice is hereby given that the directors of Mantown have declared an Interim Dividend, No. 10, of 1c per share, as payable on 17 September 1976, to Mantown's shareholders registered in Mantown's share register at the close of business on 3 September 1976, on account of Mantown group's profits in respect of the period of six months ended 30 June 1976.

Mantown's share register will be closed from 4 September 1976 to 10 September 1976, both dates inclusive, for the dual purpose of—

(1) determining the shareholders entitled to participate in that dividend; and

(2) determining the shareholders who are to rank as Mantown scheme shareholders in terms of the scheme of arrangement proposed by Dublin Investments Ltd, to be effected between Mantown and its shareholders other than Duban Finance Ltd, if that scheme of arrangement is agreed to by the requisite majority of shareholders at the meeting which has been convened to be held on 24 August 1976, and sanctioned by order of court.

Dividends payable to non-residents will be subject to the deduction of Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent. By Order of the Board, T. S. Russell, Secretary, 29 Grimsby Road, Mobeni, Natal, 4092, 20/8/76.

THE NATAL CHEMICAL SYNDICATE LTD

The transfer books and the register of members will be closed from 25 September 1976 to 8 October 1976, both days inclusive. By Order of the Board.—P. J. W. Osborn, Secretary, 9 Pine-side Road, New Germany, Natal, 3600, 10/8/76.

LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGWINGS LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteltes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

TRANSVAAL

SEBASTIAN INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given under section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973 (as amended) that Mervyn Taback, First Floor, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, has been appointed liquidator of the above company.

DALLAS, Demetrios.—Notice is hereby given that I, Demetrios Dallas, P.O. Box 2432, Johannesburg, having been appointed by the Master of the Supreme Court at Pretoria as trustee and/or liquidator of various estates, will be absent from the Republic of South Africa for the month September 1976. During my absence, attorney J. Briggish, Johannesburg, will act on my behalf under Power of Attorney.

KAAP-CAPE

C110/76—LIMELIGHT ADVERTISING CORPORATION (EDMS.) BPK., in vrywillige likwidasië.—Kennis word hiermee ingevolge artikel 406 van die Maatskappijwet, 1973, gegee dat

die Likwidasië- en Distribusierekening van die likwidateur ter insae lê vir belanghebbendes te die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.—H. N. Kotze, Posbus 308, Parow.

NATAL

BAKER, Richard King.—I, Richard King Baker, Suite 1922, 320 West Street, Durban, who acts as liquidator/provisional liquidator, in the following Companies in liquidation, hereby give notice in terms of section 378 (1) of the Companies Act, 1973, that I will be absenting myself from the Republic of South Africa for the period from 27/8/76 to 24/9/76: N202/75, Stott Development Company (Pty) Ltd, N147/76, Petit Investments (Pty) Ltd, N194/76, Richgrower Securities Ltd, Acre Lane (Pty) Ltd, Chrisleigh Court (Pty) Ltd, N290/76, Cresta Heights (Pty) Ltd, Hyphen Properties (Pty) Ltd, Carolocay (Pty) Ltd, 29 Frere Road (Pty) Ltd. During my absence, my duties will be attended to by Gert Thomas Graham of my above-mentioned address.—David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban, 4000, 10/8/76.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument (e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

TRANSVAAL

GRAAFF-REINET.—(2) Deed of Transfer 7748, dated 11/5/49. (3) The Municipality of Graaff-Reinet. (4) Jacobus Hendrik Keyser, born on 13/12/07. (5) Certain piece of freehold land being Erf 1981, Graaff-Reinet, situate in the Municipality and Division of Graaff-Reinet, measuring 8 000 square feet. (6) Els & Els, 22 Church Square, Graaff-Reinet, 16/7/76. (7) Cape Town.

NEW PIETERSBURG.—(2) Deed of transfer 4571/1937, dated 12/3/37. (3)—(4) Gerard Mamaholo. (5) Erf 137, situate in the Township of New Pietersburg, Registration Division LS, measuring 2 552 square metres. (6) C. B. Niland, c/o C. B. Niland & Partners, Fourth Floor, Nedbank Centre, Mare Street, P.O. Box 143, Pietersburg, 26/7/76. (7) Pretoria.

ALEXANDRIA.—(2) Mortgage Bond 18942/62, dated 20/9/62. (3) John Ndaba, Zabulon Jobe Richardson Sibande, Home Maseko Jackson Mvulane (1/8/24), Philemon Makhubela (5/3/09). (4) Apex Building Society, R2 955. (5) Lot 1211, situate in the Township of Alexandria, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 110 square metres. (6) Vorster & Prinsloo, P.O. Box 1167, Pretoria, 0001, 10/8/76. (7) Pretoria.

ALEXANDRIA.—(2) Mortgage Bond 18359/1962, dated 20/7/62. (3) John Ndaba, Zabulon Jobe Richardson Sibande, Home Maseko Jackson Mvulane (1/8/24), Philemon Makhubela (5/3/09). (4) Apex Building Society, R3 712. (5) Lot 1211, situate in the Township of Alexandria, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 110 square metres. (6) Vorster & Prinsloo, P.O. Box 1167, Pretoria, 0001, 10/8/76. (7) Pretoria.

SELECTION PARK.—(2) (a) Deed of Transfer 6959/52, dated 12/8/52. (b) First Bond 15583/1973, dated 25/7/73. (3) Doreen Clidaris, born Paxton on 31/1/22, married out of community of property with the exclusion of the marital power to Pericles George Clidaris. (4) Becky Bloch, formerly Kayle, born Harris on 13/11/20, married out of community of property with the exclusion of the marital power to Adolf Bloch, R7700. (5) Erf 1232, Selection Park Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1115 square metres. (6) Frank Kayle & Co., Attorneys for Applicant, Suite 3606, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 7/8/76. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

ALEXANDRIA.—(2) Deed of Transfer 20395/1962, dated 13/7/62. (3)—. (4) John Ndaba, Zabulon Jobe Richardson Sibande, Home Maseko Jackson Mvulane (1/8/24), Philemon Makhubela (5/3/09). (5) Lot 1239, situate in the Township of Alexandria, Registration Division IR, Tvl, measuring 1110 square metres. (6) Vorster & Prinsloo, P.O. Box 1167, Pretoria, 0001, 10/8/76. (7) Pretoria.

ALEXANDRIA.—(2) Deed of Transfer 20225/1962, dated 19/7/62. (3)—. (4) John Ndaba, Zabulon Jobe Richardson Sibande, Home Maseko Jackson Mvulane (1/8/24), Philemon Makhubela (5/3/09). (5) Lot 1211, situate in the Township of Alexandria, Registration Division IR, Tvl, measuring 1110 square metres. (6) Vorster & Prinsloo, P.O. Box 1167, Pretoria, 0001, 10/8/76. (7) Pretoria.

JAN NIEMANDPARK.—(2) Deed of Transfer T33482/1975, dated 3/10/75. (3) Jacobus Hendrik Coetzee, born on 17/4/47. (4) Daniel Jacobus van Wyk, born on 29/6/50. (5) Portion 1 of Lot 227, situate in the Township of Jan Niemandpark, Registration Division JR, Tvl, measuring 744 square metres. (6) Klagsbruns, Attorneys, P.O. Box 294, Pretoria, 10/8/76. (7) Pretoria.

RIETFontein.—(2) Akte van Transport 6578/1958, gedateer 18/3/58. (3)—. (4) Martin Willem Barnard, gebore op 21/12/09. (5) Resterende gedeelte van Lot 187 (nou bekend as die resterende gedeelte van Erf 740), geleë in die dorpsgebied Rietfontein, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1134 vierkante meter. (6) Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria, 9/8/76. (7) Pretoria.

RUSTFontein.—(2) Notarial Deed of Cession of Usufruct 247/1963S, dated 12/6/62 and registered on 20/3/63. (3)—. (4) Anna Maria Martha de Wet, born Minnaar on 8/2/1897, a widow. (5) Remaining extent of Portion 9 (Rustfontein), a portion of Portion 1, of the farm Rooikop 347, Registration Division JS, Tvl, now described as the remaining extent of Portion 3 (called Rustfontein), of the south-western half of the said farm, measuring as such 256,950.6 hectare. (6) Harvey, Mostert, Jonker & Tee, Attorneys for Applicant, Mutual Buildings, P.O. Box 61, Witbank, 13/8/76. (7) Pretoria.

SWARTRUGGENS.—(2) Akte van Transport T14810/1976, gedateer op 26/4/76. (3) Engela Elizabeth Erasmus, gebore Scheepers op 27/6/06. (4) Hermanus Lambertus Erasmus, gebore op 1/2/28. (5) Sekere Gedeelte 16 (gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Rietvallei 406, geleë in die Registrasieafdeling JP, Tvl., groot 377,495.1 hektaar. (6) Van der Merwe & Louw, Jan Vanriebeekstraat 7, Posbus 4, Swarttruggens. (7) Pretoria.

SWARTRUGGENS.—(2) Akte van Transport 14809/1976, gedateer op 26/4/76. (3) Engela Elizabeth Erasmus, gebore Scheepers op 27/6/06. (4) Hendrik Petrus Erasmus, gebore op 27/6/39. (5) (a) Sekere Gedeelte 21 (gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Rietvallei 406, geleë in die Registrasieafdeling JP, Tvl., groot 2,324.1 hektaar. (b) Sekere Gedeelte 22 (gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Rietvallei 406, geleë in die Registrasieafdeling JP, Tvl., groot 2,612.4 hektaar. (c) Sekere een-halwe aandeel in Gedeelte 23 (gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Rietvallei 406, geleë in die Registrasieafdeling JP, Tvl., groot 1,083,902.7 hektaar. (d) Sekere een-negende aandeel in Gedeelte 37 (gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Rietvallei 406, geleë in die Registrasieafdeling JP, Tvl., groot 6,852.3 hektaar. (e) Sekere eenhonderd en sewe eenduisend en vyf-en-dertigste aandeel in die resterende gedeelte van Gedeelte 2 van die plaas Rietvallei 406, geleë in die Registrasieafdeling JP, Tvl., groot 1,083,902.7 hektaar. (f) Sekere Gedeelte 10 van die plaas Rietvallei 406, geleë in die Registrasieafdeling JP, Tvl., groot 5,482.2 hektaar. (6) Van der Merwe & Louw, Jan Vanriebeekstraat 7, Posbus 4, Swarttruggens. (7) Pretoria.

BRAKPAN.—(2) Deed of Transfer F2949/1960, dated 11/4/60. (3) Hendrik Jacob Koekemoer, born on 10/3/1899. (4) Meldore Properties (Pty) Ltd. (5) Certain Freehold Residential Lot 331, situate in Escombe Avenue in the Township of Brakpan, District of Brakpan. (6) De Jager Kruger & Van Blerk, Second Floor, Sanlam Centre, Fourth Street, Springs, 30/7/76. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

BRAKPAN.—(2) Deed of Transfer F1704/1960, dated 4/3/60. (3) Philippus Lodewicus Erasmus, born on 7/2/17. (4) Meldore Properties (Pty) Ltd. (5) Certain Freehold Residential Lot 313, situate in Escombe Avenue in the Township of Brakpan, District of Brakpan, measuring 991 square metres. (6) De Jager Kruger & Van Blerk, Second Floor, Sanlam Centre, Fourth Street, Springs, 30/7/76. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

EVATON SMALL FARMS.—(2) Deed of Transfer 14850/1967, dated 5/5/67. (3)—. (4) Estate of the late George Dhlamini. (5) Portion 1 of Lot 14, situate in the Township of Evaton Small Farms, Registration Division IQ, Tvl, measuring 5 661 square metres. (6) Snijman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging, 5/8/76. (7) Pretoria.

WINTERVELD AGRICULTURAL HOLDINGS.—(2) Deed of Transfer 5129/1957, dated 6/3/57. (3)—. (4) Edward Drake Shihambe. (5) Holding 307, situate in the Winterveld Agricultural Holdings, measuring 4,282.7 hectares. (6) Stegmanns Metelerskamp Ritson & Glen, P.O. Box 344, Pretoria, 6/8/76. (7) Pretoria.

STEELPARK.—(2) Transportakte T19335/1951, gedateer op 8/8/51. (3)—. (4) Bernardus Lambertus Muller, gebore op 28/3/24. (5) Erf 320, geleë aan Sodiumweg in die dorpsgebied Steelpark, groot 10 270 vierkante voet. (6) Van der Walt Du Plessis & Ballot, Prokureurs vir Applikant, Posbus 454, Vanderbijlpark, 1900, 10/8/76. (7) Pretoria.

GERMISTON.—(2) Verbandakte F2790/1973, gedateer 13/2/73. (3) Pieter Fourie Investments (Pty) Ltd, No. 73/00124. (4) Suid-Afrikaanse Spaar- en Voorskotbank Bpk., R130 000. (5) Erf 345 in die dorpsgebied Germiston, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 495 vierkante meter. (6) Prinsloo, Coetzee & Terblanche, Posbus 448, Germiston, 1400, 9/8/76. (7) Randdorpe Registrateur, Johannesburg.

PRETORIA.—(2) Cancellation of Mortgage Bond 21521/1961, dated 21/11/61. (3) David Jacobus Marais, born on 4/2/38. (4) Christiaan Johannes Scheffer, born on 15/7/07. (5) Remaining extent of Lot 1127, situate in the Township of Capital Park, Registration Division JR, Tvl, measuring as such 595 square metres and the remaining extent of Lot 1128, situate in the Township of Capital Park, Registration Division JR, Tvl, measuring as such 595 square metres. (6) Weavind & Werksmans, Applicant's Attorneys, First Floor, Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria, 10/8/76. (7) Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Mortgage Bond F5040/1972, dated 20/4/72. (3) International Fruit Exchange (Pty) Ltd (No. 63/3755). (4) First Consolidated Holdings (Pty) Ltd (No. 52/2308) [formerly known as Premier Finance Corporation (Pty) Ltd], R35 000. (5) (a) Erf 2137, measuring 1 536 square metres. (b) Erf 2142, measuring 1 507 square metres. (c) Erf 2144, measuring 1 507 square metres. (d) Erf 2145, measuring 1 507 square metres. (e) Erf 2147, measuring 1 487 square metres. (f) Erf 2149, measuring 1 487 square metres. (g) Erf 2173, measuring 1 555 square metres. (h) Erf 2175, measuring 1 555 square metres. (i) Erf 2188, measuring 1 607 square metres, all situate in the Township of Northcliff Extension 15, District of Johannesburg, Registration Division IQ, Tvl, held by the mortgagor under Deed of Transfer F2938/1972, dated 3/3/72. (6) Wertheim, Becker & Partners, Attorneys for Applicant, Second Floor, Gloucester House, corner of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg, 3/8/76. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

EVATON.—(2) Deed of Transfer 19737/1957, registered on 15/8/57. (3)—. (4) Johanna Swartz, born Watson on 31/12/03, widow. (5) Lot 438, Evaton Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 4 045 square metres. (6) N. Mendelow, Zimmerman & Keith Malsels, Attorneys for the Applicant, 14th Floor, Longbank, corner of Rissik and Bree Streets, Johannesburg, 4/8/76. (7) Pretoria.

VENTERSDORP.—(2) Sertifikaat van Regte op Minerale RM624/1953, gedateer 7/12/53. (3)—. (4) Jan Harm Eloff en Joseph Francois Swanepoel. (5) Mineraleregte in en op die resterende gedeelte van die plaas Bultfontein 132 (voorheen 36), Registrasieafdeling JP, Tvl., groot 2 107,432.0 hektaar. (6) Galtg, Courtis & Munro, Prokureurs vir eksekuteur van boedel wyle Joseph Francois Swanepoel, Posbus 302, Pretoria, 0001, 12/8/76. (7) Pretoria.

RUSTENBURG.—(2) Akte van Transport T2820/76, gedateer op 29/1/76. (3) Hendrik Jacobus de Beer. (4) Herbert Vivian Halder, gebore op 28/11/17. (5) Resterende gedeelte van Gedeelte 2 van Erf 1325 geleë in die dorps Rustenburg, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 952 vierkante meters. (6) Stegmanns Metelerskamp Ritson & Glen, Posbus 344, Pretoria, 12/8/76. (7) Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Deed of Transfer 4081/1963, dated 22/4/63. (3)—. (4) Edith Frances Moira Dugmore, born Ann on 28/5/14. (5) Erf 32 situate at Dalmeny Road and Keith Avenue, Pine Park Township, City of Johannesburg, measuring 1 518 square metres. (6) C. van der Valk, 425 Centenary Buildings, Bureau Lane, Pretoria. (7) Pretoria.

TURFFONTEIN.—(2) Deed of Transfer F1254/1958, dated 18/2/58. (3)—. (4) Renier Christiaan Cloete, born on 9/8/13. (5) Erf 600, Township of Turffontein, Registration Division IR, Tvl, measuring 495 square metres. (6) Le Roux, Mathews & Du Plessis, Applicant's Attorneys, Lippert House, 104 Pritchard Street, Johannesburg, 10/8/76. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Deed of Transfer F8797/55, dated 31/8/55. (3)—. (4) Ada Reddy, widow. (5) Lot 19, in the Township of Rosettenville, Registration Division IR, Tvl, measuring 495 square metres. (6) William Aronsohn & Goodman, Attorneys for Applicant, Eighth Floor, St Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg, 10/8/76. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

FAIRLAND.—(2) Deed of Transfer T17726/75, dated 25/9/75. (3)—. (4) Norman Nobbs, born on 30/8/20. (5) Lot 734, Fairland Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 2 974 square metres. (6) Norman Isserow & Slom, Attorneys for Applicant, Loveday Street, P.O. Box 5872, Johannesburg, 5/8/76. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

TURFFONTEIN.—(2) Deed of Transfer F6077/68, dated 7/6/68. (3)—. (4) Richard Gordon Osrin. (5) Certain Freehold Stand 629, situate in Frederick Street, in the Township of Marshalls, on the farm Turffontein 21, in the District of Johannesburg. (6) Alec Oshry & Cohen, Attorneys for the Applicant, 1040 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, 28/7/76. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

PIET RETIEF.—(2) Akte van Transport T1337/1976, gedateer 19/1/76. (3) Petrus Philippus Leonard Ackerman, gebore op 19/4/12. (4) Dawid Willem Paul Knobel, gebore op 30/9/50. (5) Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van Erf 15, geleë in die dorp Piet Retief, Registrasieafdeling HT, Tvl., groot 1 322 vierkante meter. (6) Stegmanns Metelerskamp Ritson & Glen, Posbus 776, Pretoria, 13/8/76. (7) Pretoria.

KAAP-CAPE

DE AAR.—(2) Transportakte 26377, gedateer 13/8/74. (3) Frans Barnard van Zyl. (4) Schotelfontein Boerdery (Edms.) Bpk. (5) (a) Seker stuk opgehefte erfpaggrond, synde Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Schootelfountain 28, geleë in die afdeling Richmond, groot 60,485 7 hektaar. (b) Seker stuk opgehefte erfpaggrond, synde Gedeelte 5 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Schootelfountain 28, geleë in die afdeling Richmond, groot 87,753 4 hektaar. (6) Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, De Aar, 5/8/76. (7) Kaapstad.

PAROW.—(2) Deed of Transfer 19294, dated 25/8/48. (3) Joyce & McGregor Ltd. (4) Daniel Fortuin. (5) Certain piece of land being Lots 11 and 12, Block AJ, Florida Estate, portion of Lot II situate in the Municipality of Parow, Cape Division, measuring 10 000 square feet. (6) Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town, 8001, 4/8/76. (7) Cape Town.

PAROW.—(2) Transportakte 2457, gedateer 28/2/53. (3)—. (4) William George Everts, gebore op 25/1/1898. (5) Sekere stuk eiendomsgrond, geleë in die Munisipaliteit van Parow, Kaapse Afdeling, synde Perseel 1212 van die plaas Tiger Valley (nou beskryf as Erf 10489, Parow), groot 2 181 vierkante meter. (6) D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs, Posbus 1857, Kaapstad, 8000, 3/8/76. (7) Kaapstad.

NAMAKWALAND.—(2) Akte van Transport 14655, gedateer 11/7/68. (3) (a) Peter Drayson Fryer, in sy hoedanigheid as benoemde van Barclays Bank D.C.O., Kaapstad, en as sulks die ekskuteur testamentêr in die boedel van wyle Daniel Albertus Jacobus Izakse, gebore op 21/6/1896. (b) Aletta Alida Elizabeth Izakse, gebore De Kock op 17/5/05, weduwee, wat in gemeenskap van goedere getroud was met gemelde wyle Daniel Albertus Jacobus Izakse, albei Blanke groep. (4) Aletta Alida Elizabeth Izakse, gebore De Kock op 17/5/05, weduwee. (5) (a) Seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit van Springbok, afdeling Namakwaland, synde Erf 165, Springbok, groot 24 vierkante roede 96 vierkante voet. (b) Seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde die restant van Erf 162, Springbok, groot 3 857 vierkante voet. (c) Seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde die restant van Erf 163, Springbok, groot 6 840 vierkante voet. (6) Bisset, Boehnke & McBlain, Fairbairngebou 301, St. Georgesstraat 140, Kaapstad, 8001, 5/8/76. (7) Kaapstad.

CAPE TOWN.—(2) Deed of Transfer 20860, dated 9/8/71. (3) Estate late Pieter Johannes Venter, born on 29/4/06. (4) Pieter Lourex Venter, born on 18/6/38. (5) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 50701, Cape Town at Claremont in Mews Park Subdivided Estate, measuring 638 square metres. (6) Fuller, Moore & Son, N.B.S. Buildings, Greenmarket Square, Cape Town, 5/8/76. (7) Cape Town.

FRANSCHHOEK.—(2) Deed of Transfer 41808, dated 13/12/75. (3) Cecilia Helena Visser, born De Waal on 10/9/28. (4) Roy Havelock Watts, born on 11/10/40. (5) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality Franschhoek, District of Paarl, measuring 3 569 square metres. (6) Solomon Miller, Maisel & Gaum, Permanent Buildings, 47/49 Lady Grey Street, Paarl. (7) Cape Town.

DORDRECHT.—(2) Deed of Transfer 10671, dated 9/10/37. (3)—. (4) Lea Philander, born Diederiks. (5) Certain piece of quitrent land, being Erf 484, portion of the farm Boschrand,

situate in the Municipality of Dordrecht, Division of Wodehouse, measuring 595 square metres. (6) Roup, Schneider & Wacks, Matador Centre, 62 Strand Street, Cape Town, 8001, 2/8/76. (7) Cape Town.

VANRHYNSDORP.—(2) Transportakte 17607, gedateer 5/8/48. (3)—. (4) Simon Lazarus, gebore op 8/10/29. (5) (a) Seker stuk grond, geleë in die afdeling Vanrhynsdorp, synde die plaas Alleveins Vlake 79, groot 2 871,052 4 hektaar. (b) Seker stuk grond, geleë in die afdeling Vanrhynsdorp, synde die plaas Beest Kraal 80, groot 2 471,260 4 hektaar. (6) D. P. de Klerk & Van Gend, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad, 2/8/76. (7) Kaapstad.

UPINGTON.—(2) Akte van Transport 744/1949, gedateer 22/8/49. (3)—. (4) Leslie Leite, gebore op 15/10/23. (5) Seker Erf 1183, Upington, geleë in die Munisipaliteit van Upington, afdeling Gordonia, groot 202 vierkante meter. (6) Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, 8600, 3/8/76. (7) Vryburg.

KURUMAN.—(2) Deed of Transfer 506/1961, dated 18/7/61. (3)—. (4) London Mission Society Corporation as trustees for the London Missionary Society. (5) Certain Erf 1985, Kuruman, formerly Lot LMS of the Kuruman Town Commonage, situate in the Municipality of Kuruman, Division of Kuruman, measuring 8 870 square metres. (6) Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, 8600, 3/8/76. (7) Vryburg.

ADELAIDE.—(2) Transportakte 7323, gedateer 4/5/49. (3)—. (4) Margaretha Barendina van Vuuren, gebore Dreyer op 19/12/1893, weduwee. (5) Seker stuk grond synde Erf 155, Adelaide, geleë in die Munisipaliteit van Adelaide, afdeling Fort Beaufort, groot 714 vierkante meter. (6) D. van Vuuren, Ekskuteur boedel wyle M. B. van Vuuren, Posbus 20, Adelaide, 29/7/76. (7) Kaapstad.

FISH HOEK.—(2) Mortgage Bond 4564, dated 14/5/62. (3) Sybil Spiro, formerly Radin, born on 16/4/11, divorcee, who has resumed her maiden name. (4) Cape of Good Hope Savings Bank, R6 000 plus R400 for costs. (5) Certain piece of land, being Lot 1568, part of the Visch Hoek Estate, situate in the Municipality of Fish Hoek in the Cape Division, measuring 36 square roods 35 square feet. (6) Cloete & Partners, 117 St George's Street, Cape Town, 19/5/76. (7) Cape Town.

MALMESBURY.—(2) Notarial Cession of Mineral Rights 2/1944, executed on 18/1/44. (3) John Baard. (4) African Metals Corporation Ltd and notarial agreement varying the terms of the aforementioned Cession of Mineral Rights 6/1946 executed on 11/11/46 between the said John Baard and African Metals Corporation Ltd in respect of base minerals, metals, lime, lime stone, fosfates, coal, clay and platinum but excluding precious stones, gold and silver. (5) Remaining extent of the farm Langeberg near Langebaan Road in the Division of Malmesbury, measuring 1 121,107 6 hectares. (6) Swemmer & Levin, Attorneys for Applicant, 16/7/76. (7) Cape Town.

KAAP.—(2) Transportakte 26833, gedateer 7/10/71. (3)—. (4) Boprebin (Edms.) Bpk. (5) Sekere stuk grond gedeeltelik eiendoms en gedeeltelik opbetaalde erfpaggrond, synde Erf 2871, geleë in die Munisipaliteit van Brackenfell, afdeling Stellenbosch, groot 4,139 3 hektaar. (6) Bornman & Hayward, Boland Bankgebou, Kruskallaan 8, Bellville, 29/7/76. (7) Kaapstad.

CAPE TOWN.—(2) Deed of Transfer 14999, dated 11/9/59. (3)—. (4) Manuel Da Silva Lopes. (5) Certain piece of freehold land situate at Plumstead, in the City of Cape Town, being Lot 552, Southfield Township, measuring 34 square roods 104 square feet. (6) Thompson, Smithers & Bradley, First Floor, Medical Centre, Main Road, Wynberg, 6/8/76. (7) Cape Town.

CAPE TOWN.—(2) Deed of Transfer 12407, dated 30/11/38. (3)—. (4) Govind Dajee and Kanan Jaga. (5) Certain piece of land, situate in Cape Town, Cape Division, being Erf 7872, Cape Town, measuring 308 square metres. (6) A. M. Omar & Co., 191c Victoria Road, Woodstock, Cape, 30/7/76. (7) Cape Town.

KAAP.—(2) Transportakte 11716/71, gedateer 6/5/71. (3) Maria Elizabeth Truter. (4) Albert George Uytendogaardt, gebore op 5/3/30. (5) Seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit van Kaapstad, Kaapse Afdeling, synde Erf 95069, Kaapstad te Tuine, groot 397 vierkante meter. (6) D. P. de Klerk & Van Gend, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad, 7/8/76. (7) Kaapstad.

VRYBURG.—(2) Akte van Transport 62/1950, gedateer 6/2/50. (3)—. (4) Anna Elizabeth Magdalena Jordaan, voorheen Jordaan, gebore Van Tonder op 28/4/06, getroud buite gemeenskap van goedere met Johannes Stefanus Jordaan (Huweliksvoorwaardekontrak 39/56). (5) Seker resterende gedeelte van die plaas Welgevonden 631, geleë in die afdeling Vryburg, groot as sulks 788,506 9 hektaar. (6) Wessels, De Kock & Van Rooyen, Prokureurs vir Applikant, Dekockstraat 23, Posbus 82, Vryburg, 10/8/76. (7) Vryburg.

ALICE.—(2) No. 25934, gedateer 29/5/71. (3)—. (4) Die Nederduitse Gereformeerde Kerk te Alice. (5) Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit van Alice, afdeling Victoria-Oos, synde Erf 1071, Alice, groot 1 428 vierkante meter. (6) Hanesworth & Nienaber, Prokureurs vir Applikant, Durbanstraat 45, Fort Beaufort, (7) Kaapstad.

PORT ELIZABETH.—(2) Covering Mortgage Bond 13367, dated 14/6/73. (3) Aysa Mohamed. (4) Western Bank Ltd, R28 000. (5) Certain piece of land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 278, Gelvandale, measuring 555 square metres. (6) Burman, Blumberg & Saks, Security Place, corner of Hancock and Market Streets, North End, Port Elizabeth, 10/8/76. (7) Cape Town.

PORT ELIZABETH.—(2) Deed of Transfer 19296, dated 14/7/70. (3) Aysa Mohamed. (5) Certain piece of land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 278, Gelvandale, measuring 555 square metres. (6) Burman, Blumberg & Saks, Security Place, corner of Hancock and Market Streets, North End, Port Elizabeth, 10/8/76. (7) Cape Town.

UITENHAGE.—(2) Deed of Transfer 18379, dated 8/11/54. (3) Cornelius Hermanus Smit, born on 1/9/08. (5) (a) Certain abolished quitrent land, situate in the Division of Uitenhage, being Lot 20, Bosch Drift, portion of the place Kruijs River, measuring 2 morgen, 314,43 square roods. (b) Certain abolished quitrent land, situate as above, being Lot 21, Bosch Drift, portion of the place Kruijs River, measuring 2 morgen, 314,43 square roods. (6) J. S. Levy & Levy, Attorneys for Applicant, P.O. Box 10, Uitenhage, 6/8/76. (7) Cape Town.

EAST LONDON.—(2) Deed of Transfer 1081/1949, dated 16/8/49. (3) Ramo Moothoosamy Pillay, born on 10/8/14. (5) Erf 13926, East London, Municipality and Division of East London, measuring 307 square metres. (6) Brown Hurly & Clark, 38 Terminus Street, East London. (7) King William's Town.

EAST LONDON.—(2) Mortgage Bond 215/1961, dated 17/3/61. Ramo Moothoosamy Pillay, born on 10/8/14. (4) Marguerite Mabel Duncan Weir, born Brown on 30/9/13, widow, R300 plus R200 to secure costs. (5) Erf 13926, East London, Municipality and Division of East London, measuring 307 square metres. (6) Brown Hurly & Clark, 38 Terminus Street, East London. (7) King William's Town.

EAST LONDON.—(2) Mortgage Bond 112/1965, dated 1/2/65. (3) Ramo Moothoosamy Pillay, born on 10/8/14. (4) Marguerite Mabel Duncan Weir, born Brown on 30/9/13, widow, R200 plus R200 to secure costs. (5) Erf 13926, East London, Municipality and Division of East London. (6) Brown Hurly & Clark, 38 Terminus Street, East London. (7) King William's Town.

NATAL

ZULULAND.—(2) Mortgage Bond 13082/1969, dated 17/11/69. (3) Morrison Mackey Schreiber. (4) Petrus Johannes Uys. (5) Subdivision 5 (a subdivision of B) of Schuilhoek 6142, situate in the County of Zululand, Province of Natal, in extent 263,8178 hectares, and Subdivision 4 (a subdivision of C) of the farm Schuilhoek 6142, situate in the County of Zululand, Province of Natal, in extent 348,5655 hectares. (6) Behrmann, Schreiber & Smith, P.O. Box 62, Empangeni, 5/8/76. (7) Pietermaritzburg.

KLIP RIVER.—(2) Deed of Transfer 2669/1950, dated 27/4/50. (3) Straite Phannuel Kumalo. (5) Subdivision 75 (a subdivision of Lot 1) of the farm Crowfield 8854, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 49,9847 acres. (6) Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street, P.O. Box 332, Ladysmith. (7) Pietermaritzburg.

KLIP RIVER.—(2) Deed of Transfer 138/1950, dated 12/1/50. (3) Straite Phannuel Kumalo. (5) A one-third share of the remainder of Lot 1 of the farm Crowfield 8854, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 125,0057 acres. (6) Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street, P.O. Box 332, Ladysmith. (7) Pietermaritzburg.

KLIP RIVER.—(2) Deed of Transfer 2670/1950, dated 27/4/50. (3) Straite Phannuel Kumalo. (5) Subdivision 76 (a subdivision of Lot 1) of the farm Crowfield 8854, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 50,0256 acres. (6) Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street, P.O. Box 332, Ladysmith. (7) Pietermaritzburg.

PIETERMARITZBURG.—(2) Deed of Transfer 184/1940, dated 19/1/40. (3) Samuel Alexander Houston. (5) A one-quarter share in and to Subdivision A of Lot 23, Drank Vlei Reserve 9888, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 50 acres, 3 roods, 28 perches. (6) Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg, 5/8/76. (7) Pietermaritzburg.

VRYHEID.—(2) Deed of Transfer 904/1924, dated 11/3/24. (3) Martha Catharina Aletta Malan, born Louwrens, widow. (5) A certain piece of land known as Erven 1498, 1499, 1500 and 1501 in the Town of Bloed Rivier, measuring 3 roods 26,92 perches, being portion of Portion Charl Cilliers of A of Vechkop 168, situate in the District of Vryheid, Province of Natal. (6) C. C. C. Raulstone & Geyser, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg, 3/8/76. (7) Pietermaritzburg.

PIETERMARITZBURG.—(2) Deed of Transfer 10467/1964, dated 21/8/64. (3) Leslie Norman Cooper, born on 7/7/19. (5) Subdivision 1 of the farm Inhlamvini 12754, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 112,6994 acres. (6) Leslie Weinberg & Co., Second Floor, Main City Buildings, 206 Longmark Street, Pietermaritzburg, 5/8/76. (7) Pietermaritzburg.

ALFRED.—(2) Deed of Transfer 9614/1966, dated 8/8/66. (3) Derrick Stuart Wahl. (5) Lot 11, Oslo Beach Township, situate in the Marburg Town Board Area in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 30 290 square feet. (6) Forder, Ritch & Pfaff, P.O. Box 18, Port Shepstone, 4240, 20/7/76. (7) Pietermaritzburg.

ISPINGO.—(2) Mortgage Bond 9976/1976, dated 23/6/76. (3) Ramadu, born on 7/10/31. (4) Allied Building Society, R4 250 plus a further sum of R1 000 for contingencies. (5) Lot 1450, Isipingo (Extension 7), situate in the Borough of Isipingo and in the Amanzimtoti Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 992 square metres. (6) R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, 20/8/76. (7) Pietermaritzburg.

NATAL.—(2) Cancellation of the entry relating to Surety Bond B9925/1974, registered on 19/6/74. (3) Alitta Investments (Pty) Ltd, No. 51/3451. (4) Lease Plan International Corporation of South Africa Ltd, No. 62/6254, R10 000 and the further sum of R1 000 to cover contingencies. (5) Shepstone & Wylie, Attorneys for Applicant, Scotwood House, 41 Acutt Street, Durban, 5/8/76. (7) Pietermaritzburg.

O.V.S.—O.F.S.

ROUXVILLE.—(2) Transportakte 6524/68, geregistreer op 20/12/68. (3) Johannes Christoffel Hendrik Mynhardt, gebore op 16/7/07. (5) Erf 43 geleë in die dorp en distrik Rouxville, groot 535 vierkante meter. (6) J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, 5/8/76. (7) Bloemfontein.

ZASTRON.—(2) Transportakte 100/1944, geregistreer op 17/1/44. (3) Johannes Christoffel Hendrik Mynhardt, gebore op 16/7/07. (5) Die resterende gedeelte van Watererf 47, geleë in die dorp Zastron, groot as sodanig 265 vierkante meter. (6) J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, 5/8/76. (7) Bloemfontein.

BETHULIE.—(2) Transportakte 2807/64, geregistreer op 21/5/64. (3) Johannes Christoffel Hendrik Mynhardt, gebore op 16/7/07. (5) Erf 635 geleë in die dorp Springfontein, distrik Bethulie, groot 728 vierkante meter. (6) J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, 5/8/76. (7) Bloemfontein.

ZASTRON.—(2) Transport 8447/1973, geregistreer op 8/10/73. (3) Johannes Christoffel Hendrik Mynhardt, gebore op 16/7/07. (5) Erf 469 geleë in die dorp en distrik Zastron, groot 3 719 vierkante meter. (6) J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, 5/8/76. (7) Bloemfontein.

ROUXVILLE.—(2) Transportakte 170/1976, gedateer 14/1/76. (3) Frans Jacobus van der Merwe (a) in sy hoedanigheid as eksekuteur in die boedel van wyle Hester Sophia van der Merwe, gebore Coetzer, No. 75/1953; (b) in sy hoedanigheid as eksekuteur in die boedel van wyle Hermanus Stephanus Christoffel Antonie van der Merwe, No. 701/1959, kragtens briewe van administrasie, uitgereik deur die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) op 11/11/75 en 26/11/75 onderskeidelik. (4) Hermanus Stephanus Christoffel Antonie van der Merwe, gebore op 5/2/50. (5) Sekere resterende gedeelte van die plaas Albion 100, geleë in die distrik Rouxville, groot as sulks 1 498,4111 hektaar. (6) McIntyre & Van der Post, Permanente Gebou, Maitlandstraat, Posbus 540, Bloemfontein, 9300, 6/8/76. (7) Bloemfontein.

BOSHOF.—(2) Akte van Verband 2329/1976, geregistreer op 2/4/76. (3) Albertus Stephanus van der Watt, gebore op 4/11/38; (4) Maria Magdalena Susanna van Straaten, gebore Hattigh op 12/10/27, weduwee, R9 000 as 'n Eerste Verband. (5) Sekere plaas Mooihoek 968, geleë in die distrik Boshoff, groot 274,388 6 hektaar. (6) Davidson & Marais, Aanvrager se Prokureurs, Tweede Verdieping, S.A. Mutualgebou, Posbus 277, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

BLOEMFONTEIN.—(2) Deed of Transfer 5847/1948, registered on 11/10/48. (3) Abraham Thomas Watson, born on 2/2/1900. (3) Daniel Jacobus Derksen, born on 30/8/07. (5) Certain Subdivision 19 of the farm Kemilworth 2734, District of Bloemfontein, measuring 20 morgen. (6) D. H. Schuurman & Co., P.O. Box 275, Bloemfontein, 11/8/76. (7) Bloemfontein.

FICKSBURG.—(2) Transportakte 3589/1970, gedateer 9/6/70. (3) Elizabeth Susanna Rosslee, gebore Fourie op 2/8/29, getroude buite gemeenskap van goedere met Phillipus Christoffel Rosslee (Huweliksvoorwaardekontrak 630/58 MMU). (5) Sekere Gedeelte a van Gedeelte A van Erf 132, geleë in die dorp en distrik Ficksburg, groot 1 115 vierkante meter. (6) Heyns, Liebenberg & Van Rooyen, Applikante se Prokureurs, Piet Retiefstraat 66a, Posbus 11, Ficksburg, 29/6/76. (7) Bloemfontein.

S.W.A.

GROOTFONTEIN.—(2) Notarial Deed of Cession of Prospecting Grant 20/1974, dated 12/3/74, and registered in the Mining Title Office, Windhoek on 2/4/74. (3) Anglo American Prospecting Company Ltd. (4) Deblin Development (Pty) Ltd. (5) Prospecting Grant M46/3/167, dated 8/5/68, registered in the Mining Titles Office Windhoek, on 14/5/68 under No. 3/1968, conferring the exclusive right to prospect for all minerals as defined in section 1 of the Mines, Works and Minerals Ordinance,

1969, with the exception of oil, salt, gypsum, limestone and marble and source material, as defined in terms of the Atomic Energy Act, 1967 (Act 90 of 1967 of the Republic of South Africa) over the farms Achalm 583, Ondjondja 505, Hohentweil 506, Neuwerk 507, Hartbeespoort 508, Asheveld Suid 525 and Devon 566, Registration Division B, District of Grootfontein. (6) Deblin Developments (Pty) Ltd, c/o Lorentz & Bone, P.O. Box 85, Windhoek, 9100, 3/8/76. (7) Windhoek.

ORDERS VAN DIE HOF—ORDERS OF THE COURT

TRANSVAAL

Saak 8201/76 (PH90)

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

Voor Sy Edele Regter F. S. Steyn

Johannesburg, die 4de dag van Augustus 1976

In die *ex parte* aansoek van GASSENTRAAL (EDMS.) BPK.,
Applikant

Na aanhoor van advokaat namens die Applikant, en na deurlaes van die kennisgewing van mosie en die ander ingediende dokumente;

Word Gelas:

1. (a) Dat die aansoek om likwidasië onder Saak 8231/76 uitgestel word tot 7 September 1976;

(b) Diegene wat tot nog toe belas was met die bestuur van die Maatskappy, word daarvan onthef;

(c) Die Maatskappy word onder die bestuur geplaas, onderworpe aan die toesig van die Hof, van 'n voorlopige geregtelike bestuurder wat deur die Meester aangestel mag word, en enige geregtelike bestuurder wat daarna ingevolge die Wet aangestel mag word;

(d) Alle gedinge en die tenuitvoerlegging van alle lasbriewe, dagvaardings en ander prosesstukke teen die Maatskappy word opgeskort en mag nie sonder verlof van die Hof voortgesit word nie;

(e) Indien 'n voorlopige geregtelike bestuurder deur die Meester aangestel word, sal hy die bevoegdheid besit wat die Meester aan hom mag toeken, en sonder om die algemeenheid hiervan in te kort, sal hy die bevoegdheid besit wat in die algemeen by die direkteur van die Maatskappy berus het, en hy sal verder met verlof van die Meester die bevoegdheid besit om geld met of sonder sekuriteit namens die Maatskappy te leen vir die nakoming van noodsaaklike verpligtinge, soos salarisse, lone en ander noodsaaklike uitgawes vir die sake van die Maatskappy;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om voor hierdie Hof om 10h00 op die 7de dag van September 1976, redes aan te voer, as daar is, waarom—

(a) hierdie bevel nie finaal gemaak moet word nie en die Maatskappy nie onder geregtelike bestuur geplaas moet word nie, soos bedoel in artikel 195 van die Wet op Maatskappye, No. 61 van 1973, en waarom die Hof nie die volgende voorskrifte moet gee nie:

(i) Die Maatskappy staan onder die bestuur, onderworpe aan die toesig van die Hof, van die geregtelike bestuur wat aangestel mag word;

(ii) die geregtelike bestuurder moet onverwyld die bestuur van die Maatskappy oorneem en so spoedig doenlik, en, tensy met verlof van die Meester, nie later as binne een maand, maar in elk geval nie later as drie maande na die datum van aanvaarding van bestuur nie, en met tussenpose daarna van nie langer as ses maande nie, of, indien die Meester so gelas, te eniger tyd voor die einde van enige sodanige tydperk van ses maande, aan 'n vergadering van die Maatskappy, aan 'n vergadering van die krediteure van die Maatskappy, en aan die Meester, 'n verslag voorlê wat die bate en laste van die Maatskappy aantoon sy skulde en verpligtinge, soos vasgestel deur die ouditeure van die Maatskappy, en alle ander inligtinge wat nodig mag wees om die Meester en die aandeelhouders en die krediteure ten volle op hoogte te stel van die Maatskappy se posisie;

(iii) alle gedinge en die tenuitvoerlegging van alle lasbriewe, dagvaardings en ander prosesstukke teen die Maatskappy word opgeskort en word nie sonder dat die betrokke krediteure verlof daartoe van hierdie Hof verkry het, voortgesit nie;

(iv) die geregtelike bestuurder mag sonder magtiging van die aandeelhouders, maar onderworpe aan magtiging van die krediteure, geld namens die Maatskappy leen, met of sonder sekuriteit, vir die nakoming van noodsaaklike verpligtinge soos salarisse en lone en ander noodsaaklike uitgawes vir die sake van die Maatskappy verbind vir nodige goedere en dienste, op

die voorwaarde dat skulde wat aangegaan word na die uitreiking van die geregtelike bestuursbevel deur hierdie Hof, voorkeur sal hê bo bestaande onversekerde skulde, en ten volle betaal sal word uit die eerste gelde at die Maatskappy van tyd tot tyd ontvang;

(v) die vergoeding van die geregtelike bestuurder word oorgehou totdat die Meester daaromtrent verslag gedoen het;

(b) die koste van hierdie aansoek en die koste van die aansoek deur Afrox Bpk. om likwidasië van die Applikant onder Saak 8231/76 nie koste in die geregtelike bestuur moet wees nie;

3. Dat betekening van hierdie Bevel aan die Maatskappy op sy geregistreerde kantoor geskied, en deur een publikasie onverwyld in die *Staatskoerant* en in 'n Johannesburgse dagblad, en per aangetekende pos op alle bekende skuldeisers van die Maatskappy;

4. Dat hierdie bevel *nisi* dien as 'n tydelike geregtelike bestuursbevel;

5. Die bevoegdheid om 'n geregtelike bestuurder aan te stel, stuit die bevoegdheid in om meer as een aan te stel. Deur die Hof.—D. F. Joubert, Assistent-griffier.—Smit & Papenfus.

N.B.—'n Skuldeiser wat nadere inligting betreffende hierdie aangeleentheid benodig moet met die prokureur(s) wat aan die voet van die bevel vermeld word en/of die Meester van die Hooggereghof, Privaatsak X60, Pretoria, 0001, in verbinding tree.

Saak M1638/76

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Melamet

Pretoria, die 29ste dag van Julie 1976

In die saak tussen DAWID HERCULES JANSE VAN RENSBURG, Applikant, en LEMOENDRAAI LANDGOED (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantore te Vickers & Joseph, Derde Verdieping, Legal and Generalgebou, Voortrekkerstraat, Nelspruit, met vernaamste besigheidsplek gesetel te die plaas Rensrust, The Rest, Nelspruit, Respondent

Na aanhoor van advokaat Berg, namens die Applikant, en na deurlaes van die kennisgewing van mosie en ander stukke ingehandig;

Word Gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00, op 27 Augustus 1976, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasië geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die Respondent Maatskappy per aangetekende pos, en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Transvaler* Deur die Hof.—I. F. R. du Preez, Assistent-griffier.

Case 9728/76 (PH155)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice McEwan

Johannesburg, the 23rd day of July 1976

In the matter between WERNER HEITNER, Applicant, and GENTNER MANUFACTURING COMPANY (PTY) LTD, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the Respondent Company be, and is hereby placed provisionally under judicial management in terms of Act 61 of 1973;

2. That while this Order is in force the Company be under the management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers appointed by the Master;

3. That as from this date any other person or persons vested with the management of the Company's affairs be divested thereof;

4. That the provisional judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 430 of Act 61 of 1973;

5. That the provisional judicial manager or managers appointed by the Master be empowered without the authority of the shareholders but subject to the authority of creditors and the Master to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of paying essential running expenditure in and about the business of the said Company including salaries, wages and rental for business premises required by the said Company and to pledge the credit of the said Company for any goods or services required;

6. That while the Company is under judicial management all actions, proceedings, the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

7. That the rate of remuneration of the provisional judicial manager or managers be fixed by the Master in accordance with the services rendered and disbursements incurred, or should the Master so request the said rate of remuneration shall be fixed by the Court after the Master has reported thereon;

8. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00, on the 21st day of September 1976—

(a) why a final judicial management order should not be granted;

(b) why the following directions should not be included in the said final order:

(i) that the management of the Company shall vest, subject to the supervision of the Court, in the final judicial manager or managers;

(ii) that the provisional judicial manager or managers shall forthwith hand over all matters, and account for his or their administration of the property, business and affairs of the Company to the final judicial manager or managers;

(iii) that the provisional judicial manager or managers be discharged from their duties, but that he or they remain obliged to account to the final judicial manager or managers as aforesaid, and to the Master;

(iv) that the provisions of paragraphs 5, 6 and 7 hereof, should apply *mutatis mutandis*;

(v) that the final judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 433 of Act 61 of 1973;

(c) and why the costs of this application should not be costs in the judicial management;

9. That this Order be published forthwith in each of the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper;

10. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Case T405/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between PROTEA DIAMONDS (PTY) LTD, Applicant, and UNITED EMERALDS (PTY) LTD, having its registered office at 401 Lippert House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration/liquidation granted in this case on the 31st day of March 1976, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 3rd day of August 1976.—Master of the Supreme Court.

Case T509/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between DENNIS WRAY-GIBB, Applicant, and RODELCO ENGINEERING (PTY) LTD, having its registered office at 16th Floor, S.A. Mutual Centre, 29 Kerk Street, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on the 20th day of April 1976, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 27th day of July 1976.—Master of the Supreme Court.

Case 7164/76 (PH344)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice F. S. Steyn

Johannesburg, the 3rd day of August 1976

In the matter between INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST COMPANY (PTY) LTD, Applicant, and SILK WHOLESALERS (PTY) LTD, having its registered office at Seventh Floor, Access City, corner of Beacon Road and Stout Street, New Doornfontein, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 24th day of August 1976 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Case 8173/76 (PH281)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Van F. S. Steyn

Johannesburg, the 3rd day of August 1976

In the matter of the *ex parte* application of NORTHLAND TELEVISION (PTY) LTD, having its registered office at Fourth Floor, Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 31st day of August 1976, at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.—Leon Seligson.

N.B.—Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney(s) reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria.

Case 7867/76 (PH358)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Esselen, Acting

Johannesburg, the 10th day of August 1976

In the matter between M.A.N. TRUCK AND BUS (S.A.) (PTY) LTD, Applicant, and BEROLDS MOTOR BODY SPECIALISTS (PTY) LTD, having its registered office at 405 United House, West Street, Kempton Park, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 31st day of August 1976, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Case 8171/76 (PH98)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice F. S. Steyn
Johannesburg, the 3rd day of August 1976

In the *ex parte* application of REBRANDINE (PTY) LTD, having its registered office at 302 Sandown Centre, Maud Street, Sandton, Tvl, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 31st day of August 1976, at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.—Louis H. Garb & Raymond Joffe.

N.B.—Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney(s) reflected at the foot of this order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

Case 8165/76 (PH144)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice F. S. Steyn
Johannesburg, the 3rd day of August 1976

In the *ex parte* application of TAB SHOES (PTY) LTD, having its registered office at Second Floor, 1 Browning Street, Wolhuter, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 31st day of August 1976, at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.—Norman Isserow & Slom.

N.B.—Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney(s) reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

Saak M1735/76

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Ackermann Waarnemende
Pretoria, die 10de dag van Augustus 1976

In die saak tussen JAN MATHYS DE BEER, Applikant, en PRO ELECTRIC (EDMS.) BPK., met geregisteerde kantoor te p/a Vickers & Joseph, Sesde Verdieping, Legal & Generalgebou, Posbus 167, Nelspruit, Respondent

Na aanhoor van advokaat R. Claassen, namens die Applikant, en na deurslees van die kennisgewing van mosie en ander stukke ingelewer;

Word Gelas:

1. Dat die bogenelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof om 10h00, op 27 Augustus 1976, aan te voer waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregisteerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die Respondent Maatskappy per aangeleide pos, en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Transvaler*. Deur die Hof.—I. F. R. du Preez, Assistent-griffier.

Case M1593/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Van Reenen
Pretoria, the 20th day of July 1976

In the matter between LESLIE COHEN and LEWIS KLOPPER, in their capacities as joint liquidators of Haakdoornboom Beleggings en Ontwikkelingsmaatskappy (Edms.) Bpk., Applicants, and ALEA IACTA EST (PTY) LTD, First Respondent, and RUBER CRUORE (PTY) LTD, both companies having its registered offices at c/o Nieuwoudt & Alberts, Auditors, 206 Hallmark Buildings, Pretoria, and carrying on business as property speculators, Second Respondent

Having heard Mr Joffe, Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and other documents filed;

It is Ordered:

1. That both above-mentioned Respondent Companies be and are hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00, on the 2nd November 1976, why both Respondent Companies should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon both Respondent Companies at its registered office, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Hoofstad* newspaper. By the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar.

Case 7976/76 (PH212)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice F. S. Steyn
Johannesburg, the 3rd day of August 1976

In the *ex parte* application of T.P.T. MANUFACTURERS (PTY) LTD, having its registered office at c/o Pollard & Lewin, Sixth Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 31st day of August 1976, at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.—I. Mendelow & Browde.

N.B.—Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney(s) reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Ackermann, Acting
Pretoria, the 10th day of August 1976

In the matter between GWENDOLYNE MARTENS, Applicant, and MARTIN MAARTENS (PTY) LTD, carrying on business as an investment company, 893 Michael Brink Street, Villieria, Pretoria, and having its registered office at 290 Richard Street, Hatfield, Pretoria, Respondent

Having heard Mr Galgut, Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and other documents filed;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, at 10h00, on 3 September 1976, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office, upon all known creditors of the Respondent Company by registered post, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star*. By the Court.—Assistant Registrar.

Case M1593/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between LESLIE COHEN (N.O.) and LEWIS KLOPPER (N.O.), Applicant and RUBER CRUORE (PTY) LTD, Second Respondent

Whereas the Respondent was placed under provisional winding-up order, which order is returnable on 2 November 1976.

Take notice that Applicant intends to apply to the above Honourable Court on Tuesday, 31 August 1976, at 10h00, for an order in the following terms:

1. That leave be granted to anticipate the aforesaid return date;
2. that upon anticipation, the rule *nisi* be confirmed and the Respondent be placed under a final winding-up order;
3. that the costs of the said anticipation and the application therefor be costs in the winding up;
4. alternative relief.

The aforesaid procedure is being invoked as it is to the advantage of creditors. The affidavits in support thereof may be inspected at the offices of the Applicants' Attorneys of record during office hours from 24 August 1976.—Carson, Haswell & Company, Applicants' Attorneys, Eighth Floor, African Eagle Life Centre, corner of Andries and Vermeulen Streets, Pretoria, Telephone 38041.

Case 8406/76 (PH225)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Van Reenen

Johannesburg, the 4th day of August 1976

In the matter between T. W. BECKETT & COMPANY LTD, Applicant, and ABDUL MAHOMED, who carries on business at 45 Goch Street, Newtown, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the estate of the above-named Respondent be and is hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master and that a rule *nisi* do issue calling upon the Respondent to appear and to show cause, if any, to this Court on the 14th day of September 1976, at 10h00, why a final order of sequestration should not be granted against his estate;

2. That service of this Order be effected by one publication thereof in *The Star* newspaper, by pinning a copy to the door of the Court and by forwarding a copy by registered post to the person who purchased the Respondent's property. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

KAAP-CAPE

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Provincial Division)

In the matter of DAVID ALEXANDER MORRIS (N.O.), First Applicant, and RAOUL LE SUEUR (N.O.), Second Applicant, and PRESTIGE JOINERY WORKS (PTY) LTD, Respondent

Notice is hereby given that the provisional winding-up order granted in this matter on the 13th day of June 1974, by the Supreme Court of South Africa (South-Eastern Cape Local Division), has been set aside and the rule *nisi* discharged by Order of the said Court, dated the 27th day of July 1976.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court, Master's Office, Grahamstown, 6140, 3/8/76.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Provincial Division)

In the matter of E. P. TIMBERS (PTY) LTD, Applicant, and ANDREW AUSTIN, a builder, 49 Hurd Street, Newton Park, Port Elizabeth, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this matter on the 27th day of April 1976 by the Supreme Court of South Africa (South-Eastern Cape Local Division), has been set aside and the rule *nisi* discharged by Order of the said Court, dated the 27th day of July 1976.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court, Master's Office, Grahamstown, 6140, 2/8/76.

NATAL

Case M443/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Milne

Pietermaritzburg, Friday, the 6th day of August 1976

In the application of STEPHANUS PETRUS SMIT (N.O.), Applicant

Upon the motion of Mr E. B. M. van Zuydam, Counsel for the Applicant; and

Upon reading the notice of motion, supporting affidavit, and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Stephanus Petrus Smit, c/o S. P. Smit & Liebenberg, Ground Floor, Saambou Buildings, Stateway, Welkom, Province of the Orange Free State, in his capacity as Liquidator of the Company known as Musketeer Films (Pty) Ltd (hereinafter referred to as the Company); be and he is hereby authorised to convene, pursuant to the provisions of section 311 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, a meeting of—

- (a) the creditors of the Company;
- (b) the members of the Company;

2. That the said meeting shall be held at the offices of C. C. C. Raulstone & Geyser, Raulstone Buildings, 11 Galloway Lane, Pietermaritzburg, Natal, on Monday, the 20th day of September 1976, at 10h00, for the purpose of considering, and deciding whether or not to agree to the said arrangements, with or without modification;

3. That the said Stephanus Petrus Smit will act as chairman at the said meeting;

4. That the directions concerning the notices for the said meeting are—

(a) at least 21 clear days' written notice of the meeting, and of the purpose for which it has been convened, shall be posted to each creditor and member of the Company by prepaid registered post to such creditor's or member's last known address; the said notice shall be accompanied by copies of this Order and the proposal and, with regard to the said notice, there shall be compliance with the provisions of section 312 (1) (a) of the said Act;

(b) a notice of the meeting, and of the purpose for which it has been convened, shall be published on or before the 20th day of August 1976, once in *The Star*, *Die Vaderland*, the *Sunday Times*, the *Rapport* and once in the *Government Gazette*; with regard to the said notice, there shall be compliance with the provisions of section 312 (1) (b) of the said Act;

(c) in each notice sent by post or published, as aforesaid, there shall appear the statements that, in the event that the said arrangements are agreed to by the majority required in terms of section 311 (2) of the said Act, application will be made to this Court on Friday, the 15th day of October 1976, at 10h00, or as soon thereafter as the matter can be heard, for—

(i) this Court's sanction of the said arrangements;

(ii) the grant by this Court of an order setting aside proceedings in relation to the winding up of the Company;

5. That the chairman of the meeting shall report the result thereof to this Court by affidavit;

6. That in the event that the applicant make application for this Court's sanction of the said arrangements, he may apply on the papers in this application supplemented in so far as may be necessary. By Order of the Court.—L. O. Fourie, Assistant Registrar.

Case M431/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Hefer

Pietermaritzburg, Friday, the 30th day of July 1976

In the matter of the application of MARTINUS BEYERS BRINK, First Applicant, and MICHEL CHRISTIAAN BRINK, Second Applicant, and CARLTON TOWNSHIP DEVELOPMENT COMPANY LTD, a company duly incorporated in terms of the laws of the Republic of South Africa and having limited liability and its registered office at c/o D'Abbadie & Partners, Chartered Accountants, 21 Beach Grove, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr J. van Rensburg, Counsel for the Applicant, upon reading the notice of motion, supporting affidavits and the other documents filed of record, upon hearing

Mr L. A. Hurt, Counsel for the intervening creditor Collective Investments (Pty) Ltd, and upon also reading the notice of intention to intervene and the affidavits and other documents filed in support thereof;

It is Ordered:

1. That the Respondent Company, Carlton Township Development Company Ltd, be and it is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg;

2. That a rule nisi do hereby issue calling upon the Respondent and all interested persons to show cause, if any, to this Court on Friday, the 27th day of August 1976, at 10h00, why the Respondent Company should not be placed under a final winding up;

3. That in view of the fact that an application has been prepared in the Transvaal leave be and it is hereby granted to the intervening creditor to approach this Court on the return day for proper relief in respect of the costs incurred on that day;

4. That this Order be served on the Respondent Company at its registered office, together with a copy of the application and annexures thereto;

5. That this Order be published on or before the 20th day of August 1976, once in the *Government Gazette* and once in the *Natal Mercury*;

6. That the intervening creditor pay the Applicants' costs occasioned by the intervention. By Order of the Court.—C. T. Verwey, Registrar.

Case M425/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Hefer

Pietermaritzburg, Friday, the 30th day of July 1976

In the matter of MARIE JOSE GHISLAIN THEVENAU, Applicant, and BAXTEV (PTY) LTD, a company with limited liability, duly incorporated and registered according to the Company laws of the Republic of South Africa, and carrying on business as Transport Contractors at its principal place of business in Natal, at Hilton, Natal, Respondent

Upon the motion of Mr C. S. White, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion, supporting affidavits and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Baxtev (Pty) Ltd, hereinafter referred to as the Respondent Company, and all other interested persons be, and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on the 3rd day of September 1976, at 10h00, or so soon thereafter as the matter may be heard why the Respondent Company shall not be placed under final winding-up order;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the affidavit of Applicant be served forthwith upon the Respondent Company at its registered office and that a copy of this Order be published on or before the 20th day of August 1976, once in a *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Durban and Pietermaritzburg. By Order of the Court.—C. T. Verwey, Registrar.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

In the matter between CITY CREDIT NATAL (PTY) LTD, Applicant, and MATTHEWS FRESH PRODUCE (N224/76), Respondent, CHRISTIAN FAYD'HERBE DE MAUDAVE (N227/76), Respondent, MARIO MONTEREGGI (N225/76), Respondent, and ALBERTUS DU PREEZ (226/76), Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 11th day of June 1976, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 2nd day of July 1976.—H. G. Rainier, Master of the Supreme Court.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

In the matter between CITY BRAKE AND CLUTCH (DURBAN), Applicant, and P. K. PERSADH, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 25th day of June 1976, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 16th day of July 1976.—H. G. Rainier, Master of the Supreme Court.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPPE
SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES

Case 3962/75

TRANSVAAL

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen PETRUS JOHANNES JACOBUS RADEMAN, Eiser, en OTTO ZIETZLING, Verweerder

Ten uitvoerlegging van 'n vonnis in die bogemelde Agbare Hof, gedateer 23 Januarie 1976, en lasbrief in eksekusie, word die volgende eiendom in eksekusie verkoop op Woensdag, 8 September 1976, om 10h00, by die Adjunk-balju se kantoor, Vyfde Verdieping, Standard Generalhuis, 215 Proesstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder met 'n reserweprys van R15 184:

Hoewe 91, geleë in Swacina Parklandbouhoewes, Registrasie-afdeling JR, Tvl., groot 2,021 3 hektaar.

Die volgende besonderhede omtrent die eiendom word verskaf, maar nie gewaarborg nie:

Daar is 'n netjiese vierslaapkamerwoonhuis, bediendekamer en pakkamer, boorgat met sterk water, asook elektriese pomp, vrugteboom (perskes, druiwe, pere en appeltjies) en sementdam.

Terme en voorwaardes

Terme.—Die koopprys sal wees 10 (tien) persent daarvan in kontant by verkoping en die balans moet binne 14 (veertien) dae verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskap-waarborg.

Voorwaardes.—Die volle voorwaardes van verkoping wat deur die Adjunk-balju van Pretoria onmiddellik voor die verkoping uitee lees sal word, lê ter insae by die kantoor van die Adjunk-balju te Standard Generalhuis, Vyfde Verdieping, 215 Proesstraat, Pretoria.

Geteken te Pretoria op hierdie 3de dag van Augustus 1976.—Tim du Toit & Kie., Eiser se Prokureurs, Volkskasgebou 122, Vanderwalstraat 229, Pretoria.

In the matter between PREMIER FINANCE CORPORATION (PTY) LTD, Plaintiff, and SALMAN PETRUS STROEBEL, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R6 500 (six thousand five hundred rand) will be held in front of the New Law Courts, Main Street, North End, Port Elizabeth, on Friday, the 10th day of September 1976, at 14h15, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Port Elizabeth, prior to the sale:

Certain piece of freehold land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth in Wolmaransville Township, Division of Port Elizabeth, being Erf 206, North End, measuring 678 (six hundred and seventy-eight) square metres, known as 23 Albert Street, Sydenham, Port Elizabeth.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Dwelling-house consisting of three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom and usual outbuildings.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and the auctioneer's charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Dated 13 July 1976.—Broomberg, Graff and Korb, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, Swissco House, 7 Rissik Street, Johannesburg.

Case 6288/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP

Between **SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY**, Plaintiff and **LYNETTE MARION JACOBS**, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and writ of execution, dated the 29th day of September 1975, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 15th day of September 1976, at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Biccard Street Entrance, Krugersdorp, to the highest bidder, viz:

Erf 67, situate in the Township of Quellerie Park, Registration Division IQ, Tvl, measuring 694 square metres, known as 27 Nassau Street, Quellerie Park, Krugersdorp;

upon which is erected a detached dwelling of brick walls under iron roof, said to contain five rooms, kitchen, pantry, two bathrooms and the usual outbuildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

Terms—R500 (Five hundred rand) cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to be secured by an approved bank's or building society's guarantee to be delivered within 21 (twenty-one) days thereafter.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 1 Biccard Street, Krugersdorp.—Phillips & Osmond, First Floor, Edanwaves, 1 Monument Street, Krugersdorp.

Case 3941/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VANDERBIJLPARK, HELD AT VANDERBIJLPARK

In the matter between **FIELD INVESTMENTS (PTY) LTD**, Plaintiff, and **THIPENYANE ANDRIES MAKURUBE**, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and warrant of execution, dated 7 June 1976, the following property which was declared specially executable, will be sold in execution on Friday, 1 October 1976, at 10h00, at the Magistrate's Court, Vanderbijlpark, to the highest bidder:

Certain Portion 1 of Lot 732, situate on Boundary Road, in the Township of Evaton, District of Vanderbijlpark, measuring 4 045 (four thousand and forty-five) square metres.

Conditions of sale

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended.

2. The purchase price shall be paid as follows:

(a) 10 per cent (ten *per centum*) thereof on the day of sale;

(b) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vanderbijlpark.

3. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—S. Sacks, for S. Sacks & Company, 3 Fam-Eales Buildings, Eric Louw Street, P.O. Box 946, Vanderbijlpark.

Saak 3540/76 (P/H70)

In die saak tussen **SAAMBOU-NATIONALE BOUVERENIGING**, Eiser, en **STAND ONE EIGHT EIGHT WINDSOR PARK (PTY) LTD**, Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping sonder 'n reserweprys gehou word ten kantore van die Adjunk-balju, Eerste Verdieping, Nedbanksentrum, hoek van Bordeaux en Parisstraat, Randburg, op Dinsdag, die 14de dag van September 1976, om 14h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die venduafslaer gelees sal word ten tye van die verkoping, en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Randburg, voor die verkoping ter insae sal lê:

Sekere Perseel 188, in Windsordorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 991 vierkante meter (ook bekend as Princesslaan 39, Windsor Park, Randburg).

Die volgende inligting word verskaf insake verbeteringe, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

'n Woonstelblok met sinkdak bestaande uit ses woonstelle, elke woonstel bestaande uit sitkamer, eetkamer, twee slaapkamers, badkamer en kombuis.

Terme.—Tien persent van die koopprys en 2½ persent aflaaersgelde (minimum R20) in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Gedateer 3 Augustus 1976.—D. H. Scholtz, vir D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Eiser se Prokureur, Tweede Verdieping, Saambou-Nasionalegebou, Commissionerstraat 130, Johannesburg.

Saak 839/76

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRAKPAN, GEHOU TE BRAKPAN

In die saak tussen **DIE STADSRAAD VAN BRAKPAN**, Eiser, en **A. J. DU TOIT**, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof op die 30ste dag van Junie 1976, die onderstaande eiendom, te wete:

Erf 2715, Brakpan, groot 495,67 m², bestaande uit twee slaapkamers, sitkamer, kombuis, ingangsportaal, gang, badkamer, spens, twee stoepe, dubbelmotorhuis, bediendekamer en latrine; in eksekusie verkoop sal word op die 17de dag van September 1976, om 11h00, voor die Landdroshof, Brakpan.

Voorwaardes van verkoping

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.

2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 persent plus verkoopkommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen 10½ persent per jaar tot datum van betaling, sal betaal of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapwaarborg; binne 14 (veertien) dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van die verkoping.

3. Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastinge, sanitêre fooie, rente, ens.

4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word, onvoldoende is om die skuld plus koste van die Eksekusieskuld-eiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.

5. Die verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan.

Gedateer te Brakpan op hede die 4de dag van Augustus 1976.—Frank le Roux & V. d. Westhuizen, Sheffreegebou 108/113, Prince Georgelaan, Brakpan.

Saak 861/76

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRAKPAN, GEHOU TE BRAKPAN

In die saak tussen **DIE STADSRAAD VAN BRAKPAN**, Eiser, en **G. Z. JORDAAN**, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof op die 25ste dag van Junie 1976, die onderstaande eiendom, te wete:

Erf 2054, Brakpan, groot 991,34 m², bestaande uit sitkamer, kombuis, drie slaapkamers, spens, eetkamer, badkamer, stoep, gang, motorhuis en twee latrines;

in eksekusie verkoop sal word op die 17de dag van September 1976, om 11h00, voor die Landdroshof, Brakpan.

Voorwaardes van verkoping

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.

2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 persent plus verkoopkommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen 10½ persent per jaar tot datum van betaling, sal betaal of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapwaarborg; binne 14 (veertien) dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van die verkoping.

3. Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastinge, sanitêre fooie, rente, ens.

4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word, onvoldoende is om die skuld plus koste van die Eksekusieskuld-eiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.

5. Die verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan.

Gedateer te Brakpan op hede die 4de dag van Augustus 1976.—Frank le Roux & V. d. Westhuizen, Sheffreegebou 108/113, Prince Georgelaan, Brakpan.

Case 3027/76 (39)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA

In the matter between ALL STEEL OFFICE FURNITURE (PTA) (PTY) LTD, Plaintiff, and MRS H. L. MARAIS, trading as Lend 'n Spend Finance, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and warrant of execution, dated the 10th day of February 1976, the undermentioned fixed property will be sold in execution, without reserve, subject to the rights of the bondholders of the property, by the Messenger of the Court, Pretoria, at 11h00, on Monday, the 13th day of September 1976, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:

Certain Erf 305, situate in the Township of Valhalla, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 586 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T4206/1975, dated on the 12th day of February 1975, and also known as 22 Aland Road, Valhalla, Pretoria, consisting of a dwelling-house and usual improvements.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Messenger of the Court, Pretoria West, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Dated at Pretoria on this the 6th day of August 1976.—V. Stupel, for Klagsbruns, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, Norwich Union House, 52 Queen Street, Pretoria.

Saak 5077/76

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VEREENIGING, GEHOU TE VEREENIGING

In die saak tussen ALLIED BOUVERENIGING, Eiser, en A. M. HEUNIS, Verweerder

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Vereeniging, sal die eiendom hieronder vermeld per openbare veiling verkoop word by die Landdroskantoor, Sasolburg, om 11h00, op Vrydag, 24 September 1976:

Erf 1227, geleë in die dorp Vaalpark, distrik Parys, groot 1 005 (eenduisend en vyf) vierkante meter.

Verbeterings.—Woonhuis en buitegeboue.

Terme.—Een-tiende van die koopprys sal betaalbaar wees op die dag van verkoping en die balans tesame met rente daarop teen die koers van 11 persent per jaar vanaf datum van koop tot datum van betaling sal gewaarborg word deur 'n bank- of bouvereniging- of ander aanvaarbare waarborg. Sodanige waarborg moet verstrek word aan die Geregsbode, Sasolburg, binne 14 dae vanaf datum van verkoping.

Voorwaardes.—Die volledige voorwaardes vir die verkoping lê ter insae by die Geregsbode se kantoor te Sasolburg.

Geteken te Vereeniging op hede die 9de dag van Augustus 1976.—D. J. Malan & Hoffman, Cicerogebou, Lesliestraat, Posbus 415, Vereeniging.

Case 6532/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT

In the matter between BUILDING IMPROVEMENTS FINANCE COMPANY (PTY) LTD, Plaintiff, and JOHN PETER WERNER, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort, and writ of execution, dated 4 September 1975, the following property will be sold in execution Friday, the 10th day of September 1976, at 10h00, before the Messenger of the Court's office, Dieperink Street, Roodepoort, to the highest bidder:

Certain freehold Erf 133, in the Township of Roodepoort West, District of Roodepoort, known as 32 Coetzee Avenue, Roodepoort West.

Conditions of sale

1. The property shall be sold without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

Single-storey, brick under corrugated iron, entrance hall, lounge, three bedrooms, kitchen, pantry, scullery and tiled bathroom/w.c.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per centum (10 per cent) thereof on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance, together with interest on the full

purchase price at the rate of 10½ per cent (ten and a half per centum) per annum to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Roodepoort, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the offices of W. S. van Vuuren, Greeff & Botha, Rocklin House, 1 Hodgson Street, Roodepoort.—W. S. van Vuuren, Greeff & Botha, Attorneys for the Plaintiff, Rocklin House, 1 Hodgson Street, P.O. Box 862, Roodepoort.

Case I3140/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and ALWYN PETRUS KRUGER, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and a warrant of execution, dated 20 June 1975, the undermentioned property of the Defendant Alwyn Petrus Kruger, will be sold in execution by the Deputy Sheriff, Letaba at 10h00 on the 17th day of September 1976 at his offices at 45 Agatha Street, Tzaneen, to the highest bidder:

Portion 2 of the farm Gembokspruit 349, Registration Division LT, District of Letaba, Tvl, measuring 204,127 3 hectares, held under Deed of Transfer 25487/71, dated 28 July 1971.

Improvements.—The property has been developed by farming operations and has a dwelling on it, but nothing in this regard is guaranteed.

The conditions of sale are open for inspection at the offices of the said Deputy Sheriff and at the offices of the Plaintiff's Attorney.

Dated at Pretoria this the 10th day of August 1976.—George H. Traub, Plaintiff's Attorney, 55 Burlington House, Burlington Arcade, 233 Church Street, Pretoria.

Case 5951/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HAROLD ERNEST BERRY, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve price will be held at the sales rooms of Chase & Sons (Pty) Ltd, 16 Leslie Street, Vereeniging, on Thursday, the 9th day of September 1976, at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Vereeniging, prior to the sale:

Certain Portion 40 (a portion of Portion 26) of the farm Hartsenbergfontein 332, Registration Division IQ, Tvl, with improvements thereon.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:

Prefabricated dwelling-house of six rooms, cottage of four rooms, garage with outside bedroom, three servants' room, two boreholes, on with engine and tank stand and one with windmill.

Terms.—10 (ten) per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days from the date of the sale.

Dated at Pretoria this 22nd day of July 1976.—Savage Jooste & Adams, Attorneys for Plaintiff, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Case I3471/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and THEODORUS VAN KRUISELBERGEN, Defendant

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated the 23rd day of June 1975, the property listed hereunder will be sold in execution at 10h00, on Wednesday, the 8th

day of September 1976, at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Certain remaining extent of Erf 937, situate on the De Beer and West Streets, in the Township of Pretoria North, City of Pretoria, measuring 1 276 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 9511/1970, dated 3 April 1970, known as 67 West Street, Pretoria North.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house built of brick under corrugated iron roof, consisting of six rooms, two bathrooms and w.c.'s, kitchen, pantry and back stoep, with electric stove, electric geyser, herculite ceilings and floors of carpeting, wood blocks and tiles. Two outbuildings, both of brick with corrugated iron roof, one consisting of double garage and two servants' rooms, and the other with two w.c.'s and servant's room.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Signed at Pretoria this 28th day of July 1976.—O. J. Price, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 335 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, P.O. Box 801, Pretoria.

Case I3491/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DANIEL LOURENS CAMPHER, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Court and writ of execution, dated the 12th day of July 1976, the undermentioned property will be sold in execution on Wednesday, the 8th day of September 1976, at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Certain Portion 1 of Lot 122, situate in the Township of Vilieria, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 276 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T5351/1974, dated 12 February 1974, known as 820 30th Avenue, Vilieria, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, but in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house built of brick under corrugated iron roof, consisting of lounge with wall-to-wall carpeting, three bedrooms with woodblock floors, bathroom and kitchen with Marley tile flooring and front and back stoep.

Outbuildings consisting of a flatlet with bedroom, lounge, kitchen, shower and toilet with slasto flooring, and a garage and servant's toilet.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Signed at Pretoria this 9th day of August 1976.—O. J. Price, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 335 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, P.O. Box 801, Pretoria.

Case 76264/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between CARPET HOMES, Plaintiff, and P. P. GELDENHUYS, Defendant

Take notice that pursuant to a judgment of the above Court on the 13th day of December 1974, the hereinaftermentioned property will be sold in execution on the 2nd day of September 1976, before the Magistrate's Court (Pollock Street Entrance), Randfontein, at 14h30:

Certain Holding 88, Hillside Agricultural Holdings, Randfontein.

The conditions of sale which will be read immediately prior to the sale, are open for inspection at the office of the Messenger of the Court, Randfontein.

Dated at Johannesburg on the 4th day of August 1976.—Israelsohn & Eiser, Plaintiff's Attorneys, 10th Floor, Old Arcade, 100 Market street, Johannesburg.

Saak I8881/76

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen ROELOF FREDERIK BOTHA, Eiser, en MICHAEL MINNAAR LOUW, Verweerder

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), sal die eiendom hieronder vermeld per openbare veiling sonder reserve verkoop word op Vrydag, die 10de dag van September 1976, om 10h00, voor die Landdroskantoor, Bronkhorstspuit:

Sekere Erf 111, geleë in die dorpsgebied Bronkhorstbaai, Registraarsafdeling JR, Tvl., groot 3 916 (drieduisend negehonderd en sestig) vierkante meter.

Termes.—Die koper moet afslaaerskommissie van minstens R25 sowel as 'n deposito van 10 persent van die koopprijs betaal in kontant op die dag van die verkoping, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n hank of bougenootskap wat deur die Eiser se prokureur goedgekeur is, die waarborg aan die Adjunk-balju binne 60 (sestig) dae na die datum van die verkoping verstrek te word.

Voorwaardes.—Die volledige voorwaardes van die verkoping lê ter insae by die Adjunk-balju, Bronkhorstspuit, distrik Bronkhorstspuit, by sy kantore te Sentrakorgebou 729, Pretoriusstraat, Pretoria.

Geteken te Pretoria op hede die 12de dag van Augustus 1976.—H. P. Krogh & De Wet, Standard Generalegebou, Proesstraat 215, Pretoria.

Case 16243/76

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and FRED THOMAS COGLE, Defendant

Sale in execution to be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 10h00, on Tuesday, the 7th day of September 1976, of:

Certain remaining extent of Lot 336, situate in the Township of Rietfontein, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 276 (one thousand two hundred and seventy-six) square metres.

The property is known as 801 Beyers Street, Rietfontein, Pretoria, and is situate in a good residential area.

Improvements comprise a brick under iron north-facing dwelling-house of lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, laundry and front verandah. The outbuildings comprise a garage, servant's room and w.c. Other improvements include swimming-pool and walls.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

Terms.—10 per cent in cash on day of sale and the balance against transfer to be secured by an approved guarantee to be furnished within 21 days after the date of sale.

Conditions of sale can be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Pretoria East.—Solomon & Nicolson, P.O. Box 645, Pretoria.

Saak 1981/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BOKSBURG, GEHOU TE BOKSBURG

In die saak tussen J. H. VENTER, Eiser, en H. G. STOOP, Verweerder

Ingevolge in vonnis van die Landdros te Boksburg en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 3 Maart 1976, sal die onderstaande eiendom, te wete:

Standplaas 60, geleë in die dorpsgebied Jansen Park, Boksburg, groot 991 vierkante meter, tesame met die volgende verbeterings te wete:

Woonhuis met teëldak, drie slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis, badkamer, toilet, garage, bediendekamer en latrine, in eksekusie verkoop sal word op die 24ste dag van September 1976, om 11h00, voor die Landdroskantoor, Boksburg.

Die verkoopvoorwaardes van bogenoemde eiendom sal ter insae lê by die Geregsbode, Boksburg.

Gedateer te Boksburg op hede die 3de dag van Augustus 1976.—Moodie & Moodie, Eiser se Prokureurs, Ou Mutualgebou, Commissionerstraat 288, Posbus 26, Boksburg.

Saak 2075/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRITS, GEHOU TE BRITS

In die saak tussen B. L. A. NIELSEN, Eksekusieskuldeiser, en G. P. P. CAMPBELL, Eksekusieskuldenaar

Ingevolge uitspraak van die Landdros vir die distrik Brits, gehou te Brits, en daaropvolgende lasbrief vir eksekusie, word die hierondervermelde vaste eiendom op Woensdag, 1 September 1976, om 10h15, geregtelik aan die hoogste bieder verkoop by die

Landdroskantoor, Brits, te Vanveldenstraat, Brits. Die verkoping is sonder reserwe maar onderhewig aan die verkoopvoorwaardes wat by die Geregsbode, p/a Danie Potgieter (Edms.) Bpk., Murraylaan, Brits, ter insae sal lê vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik:

Gedeelte 39 (n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Beestekraal 199, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 43,062 1 hektaar.

Geteken te Brits op hierdie 11de dag van Augustus 1976.—D. Potgieter, Geregsbode, Brits.

Case 2023/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

In the matter between SQUIRE FINANCE AND INVESTMENT COMPANY (PTY) LTD, Plaintiff, and NICOLAAS PETRUS GELDENHUYS, Defendant

In execution of a judgment of the above Honourable Court, granted on the 27th day of April 1976, and the warrant of execution, dated the 4th day of May 1976, the properties listed hereunder will be sold in execution by public auction without reserve on Wednesday, 8 September 1976, at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Pretoria, at Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria:

(a) Portion 29 (a portion of Portion 27) of the farm Vlakplaats 555, Registration Division IQ, Tvl, measuring 8,565 3 (eight comma five six five three) hectares.

(b) Portion 32 (a portion of Portion 27) of the farm Vlakplaats 555, Registration Division IQ, Tvl, measuring 8,565 3 (eight comma five six five three) hectares.

(c) Portion 33 (a portion of Portion 27) of the farm Vlakplaats 555, Registration Division IQ, Tvl, measuring 8,565 3 (eight comma five six five three) hectares.

(d) Portion 30 (a portion of Portion 27) of the farm Vlakplaats 555, Registration Division IQ, Tvl, measuring 8,565 3 (eight comma five six five three) hectares.

(e) Portion 31 (a portion of Portion 27) of the farm Vlakplaats 555, Registration Division IQ, Tvl, measuring 8,565 3 (eight comma five six five three) hectares.

(f) Portion 36 (a portion of Portion 27) of the farm Vlakplaats 555, Registration Division IQ, Tvl, measuring 8,565 3 (eight comma five six five three) hectares, held by the Defendant under Deed of Transfer 38128/1972, dated 14 December 1972.

(g) Portion 35 (a portion of Portion 27) of the farm Vlakplaats 555, Registration Division IQ, Tvl, measuring 8,565 3 (eight comma five six five three) hectares, held by the Defendant under Deed of Transfer 40973/1973, dated 21 November 1973.

Improvements.—Although nothing is guaranteed, a dwelling-house and borehole.

Terms of payment.—Ten (10) per cent of the purchase price in cash on the day of the sale and the balance payable against transfer, such balance to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's attorneys and to be provided to the Deputy Sheriff, Pretoria, within 14 (fourteen) days after the sale.

Conditions of sale.—The conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Signed at Pretoria this 12th day of August 1976.—U. M. Paladini, for Weavind & Werksmans, Plaintiff's Attorney, First Floor, Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.

Saak 27800/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK JOHANNESBURG, GEHOU TE JOHANNESBURG

In die saak tussen TRUST BANK VAN AFRIKA BPK., Eiser, en J. D. C. JANKOWITZ, Verweerder

Geliewe kennis te neem dat voortspruitend uit 'n lasbrief uitgereik deur die Klerk van hierdie Agbare Hof en 'n beslaglegging gemaak deur die Geregsbode op die 22ste dag van Julie 1976, sal die ondergenoemde eiendom per openbare veiling aan die hoogste bieder verkoop word op die 1ste dag van Oktober 1976, om 10h00, by die Geregsbode se kantore te Dieperinkstraat 11, Roodepoort:

Sekere Erf 525, geleë in Lindhaven te Roodepoort, en ook bekend as Maroelastraat 3, Lindhaven, Roodepoort.

Gedateer te Johannesburg op hede die 10de dag van Augustus 1976.—Le Roux Mathews & Du Plessis, Eiser se Prokureurs, 10de Verdieping, Lipperthuis, Pritchardstraat 104, Posbus 1312, Johannesburg.

THEO JORDAAN & DAVID FOURIE (PTY) LTD'S AUCTIONS

Insolvent estate sale W. A. VERMAAS

(Master's Reference T1424/75)

Insolvent estate sale of Ford Ranchero light delivery van, five wheelbarrows, steel scaffolding, five trestles, six forks, nine picks, six spades, etc., will be sold at our mart, 7a Nedbank Plaza, corner of Church and Beatrix Streets, Arcadia, on Wednesday, 18 August 1976, at 10h00.

Terms.—Strictly cash.

For further particulars contact: Theo Jordaan & David Fourie (Pty) Ltd, 7a Nedbank Plaza, corner of Church and Beatrix Streets, Arcadia, Pretoria.

AUCOR (PTY) LTD

PLAST CREATION (PTY) LTD, in liquidation
(Master's Reference T556/76)

Plant and machinery at our sale room, 74 Siemert Road, Doornfontein on Friday 27 August at 10h30.

Duly instructed by the liquidator we will sell as above.

Terms.—Cash or bank-guaranteed cheques only.

For particulars contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, Doornfontein.

AUCOR (PTY) LTD SALES

CERAMIC MILLING (PTY) LTD, in liquidation
(Master's Reference T1048/76)

Plant, vehicles and machinery on the spot, Ceramic Milling, Mica, on Wednesday 25 August at 10h30.

Duly instructed by the liquidators we will sell as above.

Terms.—Cash or bank-guaranteed cheques only.

For particulars contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, Doornfontein.

AUCOR (PTY) LTD SALES

Insolvent estate N. DU PISANIE

(Master's Reference T363/76)

Two residences being 18 Gerke Street, Birchleigh Extension 1, and 37 Cecil Auret Street, Illiondale, both on the spot, at 10h30 and 11h30 respectively

Duly instructed by the trustee we will sell as above.

Terms.—10 per cent on the day of sale, balance within 30 days after confirmation by banker's or building society guarantee.

For particulars contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, Doornfontein.

AUCOR (PTY) LTD SALES

Insolvent estate P. S. DU PLESSIS

(Master's Reference T478/76)

Erf 184, Welgelegen, Pietersburg, on the spot, 108 General Muller Street, on Thursday, 26 August 1976, at 10h30

Duly instructed by the trustee we will sell as above.

Terms.—10 per cent on day of sale, balance within 30 days after confirmation by banker's or building society guarantee.

For particulars contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, Doornfontein.

SPRINT MOTORS (PTY) LTD, in liquidation
(Master's Reference E140/75)

Duly instructed by the liquidators of the above company, we will offer to public auction the following at Vigne & Howard, Newton Park, Port Elizabeth, on Friday, 13 August 1976, at 10h00:

1967 Toyota Stallion, trolley jack, adding machine, trestles, battery charger and a number of spares, etc.—Vigne & Howard, corner of Nobili and Newton Streets, Newton Park.

VOLKS AUCTIONEERS SALES COMPANY
(Bernardi Bros)

Duly instructed by the trustee in the matter of WESTERN HOTELS (PTY) LTD, in liquidation (Master's Reference T885/76), we will sell by auction, subject to confirmation with the trustee:

Western Hotel, Pretoria West, being the liquor and off-sales licence held by Western Hotels (Pty) Ltd, the loose assets which comprise the furniture and fittings, crockery and cutlery, linen, vehicles and the liquor stock as at the date of occupation as well

as the trading licences belonging to Western Hotels (Pty) Ltd, but excludes the book or other debts in favour of the company in liquidation. To be sold as a going concern.

On the spot, Western Hotel, 59 Mitchell Street, Pretoria West, on Tuesday, 31 August 1976, at 11h00 precisely.

Terms.—Cash or bank-guaranteed cheque only. Arrangements to view and further details from the auctioneers.—Volks Auctioneers Sales Company, Auctioneers and Appraisers, 222-224 Schubart Street, P.O. Box 2144, Pretoria.

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES (Sam Rumbak, Auctioneer)

Plettenberg Bay erf, District of Knysna

Duly instructed by the liquidator of WOODSHAD INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation (Master's Reference T11/75), we shall sell without reserve, but subject to confirmation:

Certain Erf 1172, in the Township of Plettenberg Bay Extension 5, in the Municipality of Plettenberg Bay, Division of Knysna, in extent 9 077 square feet.

Note.—Sale takes place in our mart, 231 Commissioner Street (off End Street), Johannesburg, on Tuesday, 31 August 1976, at 11h00.

Terms.—10 per cent of the purchase price in cash as deposit on the fall of the hammer.

Deed of transfer available for inspection.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 231 Commissioner Street (off End Street), P.O. Box 8986, Johannesburg. Telegrams: Losamor, Johannesburg.

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES (Sam Rumbak, Auctioneer)

Insolvent estate, Benoni Orchards Agricultural Holdings

Duly instructed by the trustee of the insolvent estate of SIDNEY WALTER COX (Master's Reference T858C/72), we shall sell without reserve, but subject to confirmation:

Certain Holding 16, Benoni Orchards Agricultural Holdings, in extent 4,047 1 hectares.

Note.—Sale takes place in our mart, 231 Commissioner Street (off End Street), Johannesburg, on Tuesday, 31 August 1976, at 11h00.

Terms.—10 per cent of the purchase price in cash as deposit on the fall of the hammer.

Note.—In terms of an option in favour of Electricity Supply Commission, 0,431 6 hectares have been expropriated. The estate shall now offer for sale 3,615 5 hectares. Documents are available for inspection with the auctioneers.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 231 Commissioner Street (off End Street), P.O. Box 8986, Johannesburg. Telegrams: Losamor, Johannesburg.

CURRIE'S AUCTION SALES

Unreserved sale of motor spares and household furniture

Duly instructed thereto by the provisional trustee of CORNELIUS LOURENS DUNN (Master's Reference T291/76), we will sell, without reserve, on the spot, i.e. 136 Smit Street, Rustenburg (opposite new O.K. Bazaars Shopping Centre), on Friday, 27 August 1976, at 10h00, the undermentioned items:

Quantity motor spares.

Household furniture of wardrobes, dressing-table, dining-room suite, lounge suite, beds and Pilot radiogram.

Terms.—Cash or bank-guaranteed cheque.

Viewing.—Thursday, 26 August 1976.

For further particulars, contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

KAAP-CAPE

Case 2418/76

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and DELVILLE IVAN WHATLEY, Judgment Debtor

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bellville and writ of execution, dated 12 March 1976, the following will be sold in execution on 8 September 1976, at 11h00, at the site, being 212 Conroy Street, Kraaifontein, Cape, to the highest bidder:

Certain piece of redeemed quitrent land being Erf 610, Kraaifontein, situate in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, measuring four hundred and ninety-six (496) square metres, held under Deed of Transfer 5736/1972, also known as 212 Conroy Street, Kraaifontein, Cape.

Conditions of sale

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Detached single-storey brick under Canadian asbestos dwelling with hall, lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, bathroom, separate w.c., servant's w.c., attached garage constructed of brick under main roof.

(3) **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of ten comma seven five (10,75) per centum per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within fourteen (14) days of the sale.

(4) **Conditions.**—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—L. J. W. Roux, for Silberbauers, Attorneys for Judgment Creditor, United House, Heerengracht, Cape Town.

Case 8765/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG

In the matter between ESSMANN & HART LTD, Judgment Creditor, and SHAM SINGH, trading as Olympic Construction, Judgment Debtor

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg, in the above matter, a sale will be held on Friday, 3 September 1976, at 10h00, at Tashi Mahal, College Road, Gatesville Estate, Athlone, Cape, of the following immovable property:

Certain piece of land being Erf 102380, Cape Town, in Gatesville Township, situate at Athlone, in the City of Cape Town, Administrative District of Cape, measuring five hundred and ninety-five (595) square metres, held by the Judgment Debtor by Deed of Transfer 14742/1974, dated 27 May 1974, also known as Tashi Mahal, College Road, Gatesville Estate, Athlone, being a single-storey dwelling under a slate roof consisting of lounge, dining-room, three bedrooms, main bedroom with ensuite bathroom and a second bathroom with toilet, kitchen double garage and servants' quarters.

Conditions of sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above act, and further subject to the conditions of sale.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon as provided for in paragraph 3 of the conditions of sale, is to be paid against registration of transfer, and secured within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within fourteen (14) days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court At Wynberg, Cape.—P. Kriger, for Mallinck Ress Richman & Co., Attorneys for Judgment Creditor, Seventh Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town.

Case 2623/76

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Execution Creditor, and GERT CORNELIUS STEPHANUS SMITH, Execution Debtor

In terms of a judgment granted by the Magistrate's Court, for the District of Bellville, dated 26 April 1976, and a warrant of execution, dated 17 June 1976, the undermentioned property

will be sold voetstoots and without reserve in execution by public auction, held on the premises, to the highest bidder, on Wednesday, 8 September 1976, at 10h00:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, being Erf 2880, Kraaifontein, measuring nine hundred and ninety-one (991) square metres, address: 138 11th Avenue, Kraaifontein.

Conditions of sale

1. The property will be sold in execution without reserve and voetstoots to the highest bidder by public auction and subject to the provisions and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules applicable thereto, and also the servitudes and conditions attaching to the property contained in the relevant title deeds.

2. The following information is furnished but not guaranteed:

Single-storey detached dwelling consisting of six rooms, kitchen, bathroom and w.c., under a tile roof. Outbuildings also detached, garage, servant's room and w.c.

3. The full and complete conditions of sale will be announced by the Messenger of the Court, Bellville, immediately before the said and lie for inspection at his offices on 14 Northumberland Road, Bellville.

4. Payment will be effected as follows:

Ten (10) per cent of the purchase price on the day of the sale and the balance together with interest thereon at the rate of 10½ (ten and one half) per cent per annum from date of sale to date of registration of transfer against transfer of the property into the name of the purchaser, which payment shall be secured by an approved guarantee by a Bank or building society within fourteen (14) days of the date of sale.

Dated at Bellville this 16th day of July 1976.—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Execution Creditor, First Floor, 119 Volkseentrum Buildings, Cross Street, Bellville.

Case 998/76

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF QUEENSTOWN, HELD AT QUEENSTOWN

Between VOLKSWAGEN CREDIT, a division of VOLKSWAGEN OF SOUTH AFRICA (PTY) LTD, Plaintiff, and ULRICH HUGO VAN HEERDEN, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Queenstown, and writ of execution, dated 2 June 1976, the property listed hereunder will be sold in execution without reserve on 2 September 1976, at the Magistrate's Court, Queenstown, at 11h00, to the highest bidder:

1. Certain piece of land situate in the Municipality and Division of Queenstown, measuring 991 (nine hundred and ninety-one) square metres.

2. Certain piece of land situate as above, being Erf 844, Queenstown, measuring 198 (one hundred and ninety-eight) square metres;

with dwelling-house erected thereon, subject to the rights of bondholder, the Allied Building Society, and subject to the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules thereunder on the following conditions:

Terms.—Ten per cent of the purchase price shall be paid in cash on signing of the conditions of sale or otherwise as the Messenger may arrange and the balance of the purchase price with interest thereon at 11 per cent per annum from the date of sale to the date of transfer shall be secured by a bank or building society guarantee.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Queenstown.

Dated at Queenstown this 2nd day of August 1976.—T. D. Vorster, for Tehodore Vorster & Co., Attorneys for Plaintiff, 88 Cathcart Road, Queenstown.

Saak 1377/76

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Suidoos-Kaapse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen SAAMBOU-NASIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en KATE ELIZABETH LANE, gebore Grobblar, Verweerderes

Ingevolge vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Suidoos-Kaapse Plaaslike Afdeling) in die bogemelde saak, sal die volgende eiendom sonder reserve in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder op Vrydag, 10 September 1976, om 14h15, by die hoofingang van die Nuwe Gereghowe, Noordeinde, Port Elizabeth, naamlik:

Sekere stuk vragekoopte erfpaggrond, geleë in Cotswolddorpsgebied 2, in die Munisipaliteit van die stad Port Elizabeth, afdeling Port Elizabeth, synde Erf 746, Cotswold, geleë te Arendstraat 2,

Cotswold, Port Elizabeth, groot 872 (agthonderd twee-en-sewentig) vierkante meter, en soos gehou deur die Verweerder kragtens Transportakte 21605, gedateer 9 Augustus 1973.

Verbeterings.—Daar is 'n vrystaande dubbelverdiepingwoonhuis met agt woonvertrekke, twee badkamers, waskamer en buitegebou bestaande uit bediendekamer, garage en stoorkamer.

Betaling.—Tien persent van die koopprys sal betaalbaar wees op die dag van verkoping en die saldo betaalbaar teen registrasie van transport, welke bedrag gewaarborg moet word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg en deur die Eiser se prokureurs goedgekeur, gelewer binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping aan Eiser se prokureurs.

Voorwaardes.—Die eiendom sal verkoop word onderhewig aan die bestaande huurkontrak, indien enige, maar as die bedrag wat verky word onvoldoende is om die skuld van die Eksekusieskuldeiser te betaal, dan sal die eiendom vry van die huurkontrak verkoop word. Die koopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Adjunk-balju, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.—Delpot & Delpot, Prokureurs vir die Eiser, Volkskasgebou, Hoofstraat 523, Port Elizabeth.

Case 6949/76

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and THOMAS ALEXANDER ROSSOUW, Judgment Debtor

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court of Bellville in the above matter, a sale in execution will be held on Wednesday, 8 September 1976, at 12h00, at 8 Tanner Street, Kraaifontein, of the following immovable property:

Certain piece of land in Scottville Estate, in the Municipality of Kraaifontein, Administrative District of Paarl, being Erf 5383, portion of Erf 448, Kraaifontein, measuring four hundred and ninety-six (496) square metres, held by the Defendant by Deed of Transfer 25296, dated 22 September 1971, also known as 8 Tanner Street, Kraaifontein, and comprising:

A single-storey detached dwelling with brick walls and Canadian pattern asbestos roof with lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, bathroom and separate toilet. The property is situate in a White group area.

Conditions of sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above act.

2. The purchase price shall be paid as to ten (10) percent thereof in cash upon signature of the conditions of sale immediately after the property is declared to be sold, otherwise as the Messenger of the Court may arrange, and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or a building society guarantee to be delivered within fourteen (14) days of the sale.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property within 14 days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Bellville.—Silberbauers, Attorneys for Plaintiff, United House, 32 Voortrekker Road, Bellville.

Case 1011/76

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT SHEPSTONE, HELD AT PORT SHEPSTONE

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Execution Creditor, and JOHANNES WILHELMUS OTTO VAN DER MAST, Execution Debtor

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated the 3rd day of June 1976, and a writ of execution, dated the 30th day of June 1976, the following property will be sold in execution on Friday, the 3rd day of September 1976, at 10h00, at the front entrance of the Magistrate's Court, Port Shepstone, to the highest bidder:

Lot 180, Ramsgate, situate in the Borough of Margate and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal in extent 1 573 (one thousand five hundred and seventy three) square metres.

The improvements on the property consist of a modern well constructed split level dwelling and outbuildings under coronation tile together with a large swimming pool.

Conditions of sale

1. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price on signature of the conditions of sale and the unpaid balance together with interest shall be secured by a satisfactory bank or building society guarantee to be furnished to the Execution Creditor's Attorneys within fourteen (14) days of the sale.

2. The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Port Shepstone and these will be read by the auctioneer immediately before the sale.—Crickmay & Kirsch, Attorneys for Execution Creditor, Oripi Centre, Marine Drive, Margate.

Case 11091/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between CRESTA CARPETS (PTY) LTD, Plaintiff, and ALLIE SOLOMONS, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, granted on 21 October 1975, a sale in execution will be held on Friday, the 17th day of September 1976, at 11h00, at corner of Hyde and Bush Roads, Parkwood Estate, Southfield, Cape, when the property there situate will be sold by the Deputy Sheriff of Wynberg to the highest bidder. The property to be sold is more fully described as:

Certain piece of abolished quitrent land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 75382, Cape Town, at Southfield in Parkwood Estate, measuring five hundred and ninety-eight (598) square metres.

Conditions of payment.—10 (ten) per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's attorneys to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 (fourteen) days of the date of sale. The purchaser shall pay 2½ per cent (two and a half per centum) auctioneer's charges to the Deputy Sheriff on the date of sale.

The aforesaid sale shall be subject to the above-mentioned conditions and further conditions to be read by the Deputy Sheriff at the time of sale, which conditions may be inspected at the office of the Deputy Sheriff at Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Cape.

The above property is a house erected on land and may be inspected by appointment with the Deputy Sheriff of Wynberg.

Dated at Cape Town this 5th day of August 1976.—J. J. Glick & Co., Plaintiff's Attorneys, S.A. Permanent Buildings, 55 Hout Street, Cape Town.

Saak 3190/76

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK UITENHAGE,
GEHOU TE UITENHAGE

Tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en D. J. LABUSCHAGNE, Verweerder

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Uitenhage en lasbrief tot geregtelike verkoop, gedateer 2 Augustus 1976, sal die Bode van die Hof op Donderdag, 26 Augustus 1976, om 15h00, by die nuwe Landdroskantore, Uitenhage, die eiendom bekend as Erf 1769 (Hollandstraat 62), Despatch, groot 1 376 vierkante meter, verkoop.

1. Die eiendom sal sonder voorbehoud aan die hoogste bieder verkoop word.
2. Die koopprys moet kontant of gewaarborg word.
3. Besitname volgens ooreenkoms.
4. Die voorwaardes in terme lê ter insae by die kantore van die Bode van die Hof, Boland Bankgebou, Kerkstraat, Uitenhage.

Gedateer te Despatch op hierdie 10e dag van Augustus 1976.—Conradie, Campher & Kirsten, Prokureurs vir die Eiser, Hoofstraat 20, Posbus 12, Despatch.

Case 9904/76

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF
PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and THOMAS JACOBUS WILLIAMS, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Elizabeth, dated the 2nd day of July 1976, and the warrant of execution, dated the 6th day of July 1976, the following property will be sold in execution, without reserve, to the highest

bidder on the 24th day of September 1976, at 14h15, at the front entrance of the New Law Courts, North End, Port Elizabeth:

Certain piece of land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 2051, Gelvandale, measuring five thousand five hundred (5 500) square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer 13260, dated the 5th day of July 1966, situate at 63 Raphael Crescent, Gelvandale, Port Elizabeth.

Improvements.—The following improvements on the property are reported, though in this respect nothing is guaranteed:

Single-storey brick under iron detached dwelling, with lounge, dinette, three bedrooms, kitchen, bathroom and separate toilet, with outbuildings.

The area in which this property is situated is zoned for Coloured ownership and occupation.

Terms and conditions

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 (ten) per centum thereof on the day of the sale and the unpaid balance within fourteen (14) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of sale.*—The full conditions of sale may be inspected prior to the date of the sale at the offices of the Messenger of the Court, Port Elizabeth North.

The said conditions of sale will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale.

Dated at Port Elizabeth this 6th day of August 1976.—I. Katz, for Archibald Marock, Myers & Katz, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, Capitol Buildings, 547 Main Street, Port Elizabeth.

NATAL

Case 11311/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

In the matter between POWTRAC LTD, Plaintiff, and C. VAN ROOYEN, Defendant

In pursuance of a judgment in the Durban Supreme Court and warrant of execution, dated the 8th day of July 1976, the goods listed hereunder will be sold in execution on Friday, the 3rd day of September 1976, at 10h00, at the office of the Deputy Sheriff, at 16 Hulley Avenue, Mtunzini, for cash to the highest bidder:

1973 Same Setarna tractor, haulage trailer—NZ 680 and Nuffield tractor—NZ 3836.

Conditions of sale

1. All goods will be sold by public auction to the highest bidder. In the event of there being any dispute as to the identity of the highest bidder, the auctioneer shall be entitled to re-offer the goods for sale afresh.

2. The purchaser shall pay the amount of the purchase price to the auctioneer immediately such goods have been knocked down to the purchaser.

3. The said goods are sold voetstoots and without warranty or guarantee of any description against latent or patent defects.

4. The purchaser shall at his own expense and without delay, remove goods purchased by him from the site of the sale.—Deputy Sheriff, P.O. Box 50, Mtunzini, 3867.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

In the matter between VOERMOL PRODUCTS LTD (trading as Tongaat Maize Products), Plaintiff, and MAIN ROAD FRUIT SUPPLIES, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) in the above-mentioned action, a sale with a reserve price of fifteen thousand rand (R15 000) (subject to any reduction in that reserve price by the secured creditor prior to the date of sale) will be held at the main entrance of the Magistrate's Court, Stanger, on Friday, 3 September 1976, at 10h00 of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:

Lot 61 Shaka's Kraal Township, situate in the Development & Services Board Area of Shaka's Kraal and the North Coast Regional Water Services Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 2 023 square metres, physical address: Old Main Road, Stanger, Natal.

The following information is furnished regarding the property, although nothing in respect thereof is guaranteed:

The property to be sold has a building containing shops erected on it, which building has been gutted by fire and remains in that state.

Terms.—A cash deposit of 10 per cent of the purchase price together with auctioneer's commission of 2½ per cent of the purchase price, with a minimum of R20 to be paid immediately after the sale is concluded, the balance of the purchase price with interest at the rate of 12 per cent per annum to be paid against registration of transfer, the payment of which balance and interest is to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff, Stanger, within twenty-one (21) days of the date of the sale.

Conditions of sale.—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Lower Tugela Division, 22 Jackson Street, Stanger, Natal.—Garlicke & Bousfield, Plaintiff's Attorneys, 11th Floor, Standard House, 275 Smith Street Durban.

Case 18/76

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UTRECHT, HELD AT UTRECHT

In the matter between L. SUZMAN (MIDLANDS) (PTY) LTD, Plaintiff, and F. A. FAURIE, trading as Umgala Trading Company (Pty) Ltd, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Utrecht, and writ in execution, dated 18 February 1976, the property listed hereunder will be sold in execution on the 27th day of August 1976, at 10h30, at the Magistrate's Court entrance, Utrecht:

Sub 1 of Erf 656, Utrecht, situate in the Municipality and District of Utrecht, Province of Natal, in extent one eight nine four (1894) square metres, held by Defendant under Deed of Transfer 13913/73, dated 23 August 1973.

The following information is supplied in respect of the property, but not guaranteed:

- (a) The property is situate at 6 General Street, Utrecht.
- (b) The property comprises vacant land.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Utrecht.

Dated at Pietermaritzburg, this 29th day of July 1976.—Brokensha McLaren & Meyer, Plaintiff's Attorneys, 17 Change Lane, Pietermaritzburg.

Case 1723/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ESTCOURT, HELD AT ESTCOURT

In the matter between BROKENSHA'S GARAGE (PTY) LTD, Plaintiff, and H. G. BARKHUIZEN, Defendant

Pursuant to a warrant of execution, dated 17 March 1976, the following property will be sold in execution by the Messenger of the Court, Estcourt, Natal, at 10h00, on Wednesday, 8 September 1976, at the Magistrate's Court, Estcourt:

Lot 1158, Estcourt Township, situate in the Borough of Estcourt, County of Weenen, Province of Natal, in extent two thousand and twenty-three (2023) square metres.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Estcourt, Natal, and at the offices of the Execution Creditor's attorneys, Estcourt.—Lombard & Kisthoff, Attorneys for Execution Creditor, 59 Harding Street, P.O. Box 18, Estcourt.

Case 1023/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UMZINTO, HELD AT SCOTTBURGH

In the matter of POOBATHY, Plaintiff (Judgment Creditor), versus BALA SOOBARAMONEY, KRISHNA, PRAGASAN, MONOGRAN, duly assisted by his father and legal guardian Muthusamy Kistnasamy, and MUTHUSAMY KISTNASAMY, Defendants (Judgment Debtors)

In pursuance of a judgment granted on the 23rd day of October 1975, in the Court of the Magistrate, Scottburgh, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 24th day of September 1976, at 10h00, at the front entrance to the Magistrate's Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:

Lot 223, Umhlathuzana Township, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 4306 square metres.

Postal address.—Near 41 32nd Avenue, Umhlathuzana Township.

Material conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank-guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the purchaser.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Pinetown, or at the offices of attorney C. J. Moggridge, Surfer's Paradise Buildings, Scott Street, Scottburgh.

Dated at Scottburgh this 5th day of August 1976.—C. J. Moggridge, Attorney for Judgment Creditor, Scott Street, P.O. Box 201, Scottburgh.

Saak 1380/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK NIGEL, GEHOU TE NIGEL

In die saak tussen JOCLAIR INVESTMENTS (PTY) LTD, Eiser, en LEPOSAVA STOJILIKOVIC, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis in die Landdroshof van Nigel en 'n ekskusielasbrief, gedateer 6 Augustus 1975, sal die Verweerder se belang in en tot die volgende eiendom aan die hoogste bieder op 24 September 1976, om 15h00, te S.M.O. Vervoer, Vierde Straat 66, Springs, naamlik:

Sekere Woonerf 295, geleë aan Gilhooleyweg 6, in die dorpsgebied Selection Park, distrik Springs, groot 1152 (eenduisend eenhonderd twee-en-vyftig) vierkante meter;

bestaande uit alleenstaande enkelverdiepinghuis met ingangsportaal, sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, gang, kombuis, badkamer, buite toilet, motorhuis en bediendekamer.

Die voorwaardes van die verkoop sal gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Springs, en die kantore van Van Heerden & Mitchell, Rotobelsentrum, Hendrik Verwoerdstraat, Nigel, ter insae lê, wat kortliks voorsiening maak vir die volgende:

1. Die koper sal een-tiende van die koopprys betaal op die dag van verkoping en sal binne 30 dae daarna goedgekeurde waarborge verskaf vir die balans van die koopprys.

2. Die koper sal geregtig wees op besit en okkupasie van die eiendom vanaf die datum van lewering van die waarborge.

3. Die koper sal rente betaal op die balans van die koopprys vanaf die datum van koop tot datum van registrasie van die eiendom teen 9 persent per jaar.

4. Die koper sal verantwoordelik wees vir alle belastinge en rioolfooe op die eiendom vanaf 1 Julie 1975, asook 3 persent kommissie van die Geregsbode, altwee betaalbaar op datum van verkoping.

5. Die koper sal verplig wees om 'n deposito by Eiser se prokureurs te betaal om alle transportkoste te dek asook die koste van transport van die eiendom vanaf die Stadsraad, Springs, van Verweerder as sodanige transport nodig is.

Geteken te Springs op hede die 9de dag van Augustus 1976.—Geregsbode, Ultragebou, Derde Straat, Springs.

Saak 370/76

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (Natalafdeling)

In die saak tussen BARCLAYS-NATIONALE BANK BPK, Eiser, en MICHAEL CHARLES AIRD, Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak van bogenoemde Hof en lasbrief tot ekskusie, gedateer 9 April 1976, sal die hierondervermelde eiendom geregtelik verkoop word om 09h30, op 11 September 1976, by die kantoor van die Adjunk-balju, Loopstraat 369, Pietermaritzburg, Natal:

The remainder of Lot C of Erf 39, Prince Alfred Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent nine hundred and ninety-nine (999) square metres (Bulwerstraat 391, Pietermaritzburg) gehou deur die Verweerder kragtens Akte van Transport 7669 van 1972, gedateer 2 Junie 1972.

Die volgende verbeteringe is op die eiendom geleë, maar in hierdie opsig word daar niks gewaarborg nie:

Die volgende verbeteringe aan die eiendom word vermeld, alhoewel niks in hierdie verband gewaarborg word nie:

Baksteen onder sinkgebou wat in twee woonstelle verdeel is. Die een woonstel bestaan uit slaap-/sitkamer, ingangsportaal, kombuis en badkamer. Volvloermatte. Die tweede woonstel bestaan uit drie slaapkamers, eet-/sitkamer, kombuis en badkamer. Daar is ook die volgende buitegeboue, wat uit bediendekamer, pak-kamer, toilet en stortkamer bestaan.

Terme.—Tien (10) persent van die koopprys in kontant betaalbaar ten tye van verkoping en die balans teen registrasie van transport, te word versekureer deur 'n goedgekeurde bank- of bouvereniging waarborg te word gelewer binne veertien (14) dae na die verkoping.

Voorwaardes.—Die volledige verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Adjunk-balju, Loopstraat 369, Pietermaritzburg. Die genoemde verkoopvoorwaardes sal deur die Adjunk-balju onmiddellik voor die verkoping uitgelees word.

Gedateer te Pietermaritzburg op hede die 4de dag van Augustus 1976.—Lister & Lister, Eiser se Prokureurs, 11de Verdieping, Unitedgebou, Longmarketsraat 194, Pietermaritzburg.

Case 370/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

In the matter between BARCLAYS NATIONAL BANK LTD, Plaintiff, and MICHAEL CHARLES AIRD, Defendant

In pursuance of a judgment in the Supreme Court (Natal Provincial Division), dated 9 April 1976, and the writ of execution, dated 28 April 1976, the following will be sold in execution with a reserve of sixteen thousand rand (R16 000) to the highest bidder on 11 September 1976, at 09h30, at the offices of the Deputy Sheriff, at 369 Loop Street, Pietermaritzburg, Natal:

The remainder of Lot C of Erf 39, Prince Alfred Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent nine hundred and ninety-nine (999) square metres, and situate at 391 Bulwer Street, Pietermaritzburg, held by the Defendant under Deed of Transfer 7669 of 1972, dated 2 June 1972.

Improvements.—The following improvements on the property are reported, though in this respect nothing is guaranteed:

Brick under iron dwelling which is divided into two flats. The one flat consists of bedroom, lounge hallway, kitchen and bathroom with wall-to-wall carpeting. The second flat consists of three bedrooms, lounge and dining-room combined, kitchen and bathroom. There are also the following outbuildings which consist of servant's room, box room, a toilet and shower.

Terms and conditions

1. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to ten (10) per centum thereof on the day of the sale and the unpaid balance within fourteen (14) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. **Conditions of sale.**—The full conditions of sale may be inspected prior to the date of sale at the offices of the Deputy Sheriff at 369 Loop Street, Pietermaritzburg.

The said conditions of sale will be read out by the Deputy Sheriff immediately prior to the sale.

Dated at Pietermaritzburg on this the 2nd day of August 1976.—Lister & Lister, Plaintiff's Attorneys, 11th Floor, United Buildings, 194 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

Case 1/1541/76

In the matter between FANS INVESTMENTS (PTY) LTD, Plaintiff, and GAR FARM (PTY) LTD, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) in the above suit, a sale will be held by the Deputy Sheriff, Pinetown, Natal, on steps at the front entrance of the Magistrate's Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, Natal, on the 3rd day of September 1976, at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant to the highest bidder on conditions to be read by the Deputy Sheriff at the time of this sale:

Subdivision 100 (a subdivision of 55) of the farm Waterfall 978, situate in the Pinetown Regional Water Services, County of Durban, Province of Natal, in extent 8,053.1 (eight comma nought five three one) hectares, known as Gar Farm, on Rock Road, Waterfall, near Inanda Road, Hillcrest, Natal.

Improvements.—Which has been improved by the construction thereon of a modern single-storey dwelling, brick under IBM sheeting, comprising four bedrooms with built-in cupboards, main bedroom-en-suite, with bathroom and w.c., separate bathroom, separate w.c., fitted kitchen, dining-room and entrance hall. Swimming-pool, separate change rooms and separate w.c. The outbuildings consist of a separate cottage of cement block under corrugated asbestos comprising bedroom, hand basin and w.c. There are two separate servants' quarters, both cement block under corrugated asbestos, a double garage with workshop space, tennis court, very large aviaries, an established garden and paved driveway.

The property can be sold to persons of the White group. The purchaser shall immediately after the sale pay to the auctioneer his commission of 2.5 per centum of the purchase price.

Terms.—A deposit of 10 (ten) per centum of the purchase price to be paid immediately after the sale is completed, and the balance of the purchase price against registration of transfer, such balance to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff, Pinetown, or to Plaintiff's attorneys, within 14 (fourteen) days of the sale.

Conditions.—The conditions of the sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Pinetown, or at the offices of Plaintiff's attorneys.

Dated at Durban this 30th day of July 1976.—A. R. Fairleigh, for Barker, Fairleigh and Evans, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, Prudential Assurance Buildings, 269 Smith Street, Durban.

Case 1/1542/76

In the matter between FANS INVESTMENTS (PTY) LTD, Plaintiff, and GAR FARM (PTY) LTD, First Defendant, and D. H. T. WALTERS N.O., Second Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) in the above suit, a sale will be held by the Deputy Sheriff, Pinetown, Natal, on the steps at the front entrance of the Magistrate's Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, Natal, on the 3rd day of September 1976, at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant to the highest bidder on conditions to be read by the Deputy Sheriff at the time of this sale:

Subdivision 100 (a subdivision of 55) of the farm Waterfall 978, situate in the Pinetown Regional Water Services, County of Durban, Province of Natal, in extent 8,053.1 (eight comma nought five three one) hectares, known as Gar Farm on Rock Road, Waterfall, near Inanda Road, Hillcrest, Natal.

Improvements.—Which has been improved by the construction thereon of a modern single-storey dwelling, brick under IBM sheeting, comprising four bedrooms with built-in cupboards, main bedroom-en-suite, with bathroom and w.c., separate bathroom, separate w.c., fitted kitchen, dining-room and entrance hall. Swimming-pool, separate change rooms and w.c. The outbuildings consist of a separate cottage of cement block under corrugated asbestos comprising bedroom, hand basin and w.c. There are two separate servants' quarters, both cement block under corrugated asbestos, double garage with workshop space, tennis court, very large aviaries, an established garden and paved driveway.

The property can be sold to persons of the White group. The purchaser shall immediately after the sale pay to the auctioneer his commission of 2.5 per centum of the purchase price.

Terms.—A deposit of 10 (ten) per centum of the purchase price to be paid immediately after the sale is completed, and the balance of the purchase price against registration of transfer, such balance to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff, Pinetown, or to Plaintiff's attorneys, within 14 (fourteen) days of the sale.

Conditions.—The conditions of the sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Pinetown, or at the offices of Plaintiff's attorneys.

Dated at Durban this 30th day of July 1976.—A. R. Fairleigh, for Barker, Fairleigh and Evans, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, Prudential Assurance Buildings, 269 Smith Street, Durban.

Duly instructed thereto by the trustee of the insolvent estate WILLEM FERDINAND MEYER (No. B6/76), we will offer for sale by public auction at 10h00, on Saturday, 28 August 1976, at the premises of W. L. Bellenger & Son (Pty) Ltd, Windsor House, Margate, the following:

Certain Erf 1892, Uvongo, Borough of Margate, measuring 4 106 square metres; and

certain Erf 1897, Uvongo, Borough of Margate, measuring 4 136 square metres;

both located in Barton Road, separated by Faux Street, and are both zoned as General Residential 3, namely they are flat sites.

Terms.—A deposit of 10 per cent on date of sale will be required either in cash or by way of a bank-guaranteed cheque. The sale will be subject to confirmation by the trustee within 30 days of date of sale, when the balance of the purchase price should be guaranteed.

Enquiries.—W. L. Bellenger & Son (Pty) Ltd, P.O. Box 232, Margate, or Hibiscus Development Corporation, P.O. Box 25, Margate, or V. H. Neumann, P.O. Box 799, Welkom.

Insolvent estate F. J. LIEBENBERG, farm Ametis
(Master's Reference N294/76)

Duly instructed, we will sell, at the spot, District of Hlabisa, on Tuesday, 28 September 1976, at 10h30:

Lot H 82 13418, situate in the County of Zululand, Province of Natal, in extent 234,313.2 hectares, and equipment.

Terms for farm.—10 per cent cash on day of sale. The balance within 21 days (after confirmation of sale).

Terms for equipment.—Cash/bank-endorsed cheques.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban.

Insolvent estate DENNIS HARRY COETZER
(Master's Reference N86/76)

Duly instructed, we will sell, at the spot, Estcourt, on Tuesday, 21 September 1976, at 10h30:

Plant and equipment.

Terms.—Cash/bank-endorsed cheques.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban.

DALES BROS AUCTIONS, incorporating
FLETCHER'S MART

Instructed by B. Rulten of Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, liquidator of ARTHUR GORTON (PTY) LTD & IDOL'S EYE, in liquidation (Master's Reference N320/75), presently trading at 716 Eagle Buildings, 350 Smith Street, Durban, we will sell in our mart, Auction House, 625/627 Smith Street, on Tuesday, 24 August 1976, at 10h00:

Carved oak chairs and office machines.

Terms of sale.—Strictly cash or bank-guaranteed cheques.—Dales Bros, Estate Agents and Auctioneers, P.O. Box 15, Pine-town.

Insolvent estate C. H. VORSTER, trading as Moolman Hotel and Bottle Store, District of Piet Retief

(Master's Reference T974/76)

Duly instructed by the provisional trustee, we will sell, at the spot, on Wednesday, 15 September 1976, at 11h00, the above as a going concern.

Terms.—Cash/bank-endorsed cheques.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban.

AUCOR (PTY) LTD

Insolvent estate P. S. DU PLESSIS
(Master's Reference T478/76)

Pietersburg residence, on the spot, 111 Pietersburg Street, Annandale, on Thursday, 26 August 1976, at 11h30

Duly instructed by the trustee in the above matter we will sell the house as above.

Terms.—10 per cent on day of sale and balance within 30 days after confirmation by bank or building society bond.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg.

Insolvent estate JACK EVERINGTON, trading as Crystal Gems
(Master's Reference N18/76)

Duly instructed, we will sell, at our mart, 152 Umgeni Road, Durban, on Wednesday, 29 September 1976, at 10h30:

Stock in trade.

Terms.—Cash/bank-endorsed cheques.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban.

NAAMSVERANDERING—CHANGE OF NAME WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

TRANSVAAL

GOLDSTEIN, Benjamin Harry. (2) Eerste Straat 1, Lower Houghton, Johannesburg. (3) 'n Direkteur van maatskappye. (4)—. (5) Goldstone. (6) Dat ek geken word onder sodanige naam sedert 1942 en al my belangrike dokumente aan my in daardie naam uitgereik is. My vrou en kinders staan altyd bekend onder daardie naam. (7)—. (8) Vrou, Catherine Phyllis Renee (Kitty), en minderjarige kind, David Arthur. (9) Johannesburg.

30-6-13-20

WILLIAMS, Richard Edwin. (2) Gainsborough Mansions 21, Catherinelaan, Berea, Johannesburg. (3) Joernalis. (4)—. (5) Hesom-Williams. (6) Ek wil my vrou se van lewendig hou omdat sy die laaste van haar familie is. (7) Richard Edwin Williams. (8) Vrou, Angela, minderjarige kind, Nina. (9) Johannesburg.

6-13-20-27

CAMPBELL, Peter David John. (2) 171 Emily Hobhouse Avenue, Pretoria North, 0182. (3) Farmer. (4)—. (5) Deacon. (6) After my mother's divorce from my natural father and her subsequent marriage to Maurice G. Deacon when I was 11 years of age, I informally adopted the surname of my stepfather, namely, Deacon. Except for my birth certificate, all documents relating to my identity were thereafter issued in the name of Deacon. (7)—. (8)—. (9) Pretoria.

6-13-20-27

WAGNER, Gregory Derek. (2) 124 Inver Avenue, Crosby, Johannesburg. (3) Clerk. (4)—. (5) Dwyer. (6) I wish to revert to my original surname. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

6-13-20-27

RASOOL (Rasul), Mohamed Rafik. (2) 22a 18th Street, Vrede-dorp, Johannesburg. (3) General clerk. (4)—. (5) Ismail. (6) My father's legal and legitimate surname is Mohamed Ismail and that incorrect information was furnished at birth. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

13-20-27-3

NELL, Brian Stewart. (2) Drummonds Farm, Krom Drive, Swartkops, Muldersdrift, Krugersdorp. (3) Electrical engineer. (4)—. (5) Battson. (6) My wife's maiden name was Battson. My wife's family does not have any male heir with the exception of my wife's unmarried brother. My wife and I wish to ensure that her family name is maintained. My surname is commonly misspelt as Nel. The frequent erroneous use of the Afrikaans form of my name is misleading as I move in predominantly English business and social circles. (7)—. (8)—. (9) Krugersdorp.

20-27-3-10

LANGERMAN, Victor Hugo, minderjarige. (2) Samuelstraat 52, Randhart, Alberton. (3)—. (4)—. (5) Hugo-Langerman. (6) Hy wil sy oorkede vader se van wat nou as voornaam gebruik word as deel van sy van aanneem. (7) Victor Hugo. (8)—. (9) Vader, Mathys Johannes Langerman. Alberton.

20-27-3-10

KAAP-CAPE

SAADIEN-RAAD, Maurice. (2) c/o Mrs H. Knoop, 17 Thornhill Road, Rondebosch. (3) Medical doctor, Tygerberg Hospital, Parow. (4) —. (5) Raad. (6) All my friends and colleagues have always known me as Raad and in fact in my identity card my surname is stated as Raad due to the fact that I only discovered that my surname was Saadien-Raad during 1972. Similar applications for the change of surname by relatives have been granted. (7) —. (8) —. (9) Wynberg.

30-6-13-20

RUSSELL, Sara Louise, minor child. (2) 3 Biskops Steps, Clifton, C.P. (3) —. (4) —. (5) Warburton. (6) My mother's surname is now Warburton. (7) —. (8) —. (9) Father, Iain James Brodie Russell, and mother, Pamela Mary Warburton, formerly Russell, born Cooper; Cape Town, C.P.

30-6-13-20

SEPTEMBER, James. (2) Wesstraat 4, Wellington, Kaap. (3) Klerk. (4) —. (5) Simpson. (6) My natuurlike vader is gebore Simpson maar later aangeneem deur Julie September na welke aanname sy van verander is na September. Ons as familie voel dat ons vader se werklike familienaam voortgedra moet word. (7) —. (8) Vrou, Maria Magdalena September, gebore Van der Wygen, kinders, O'Neil September, James September, Desiree Pearl September, Terrance September, Sean Hyllton September, Ian Bruce September en Yolande September. (9) Wellington.

13-20-27-3

JOANNOU, Kypros Achilleos. (2) 4 Stella Loudt Drive, Fernglen, Port Elizabeth. (3) —. (4) —. (5) Achilleos. (6) My late father's surname was Achilleos and my mother's maiden name was Joannou and in Cyprus where I was born it was customary to tag one's mother's surname after the father's surname, and in fact my correct surname is Achilleos. I was married under the name of Achilleos and my children are all registered under that name. (7) —. (8) —. (9) Port Elizabeth.

20-27-3-10

HUMPHREYS, Andrew Carr. (2) 6 Langley Road, Wynberg, C.P. 7800. (3) Technician (Communications). —. (5) Grant. (6) Grant is the surname of my stepfather. (7) —. (8) —. (9) Wynberg.

20-27-3-10

NATAL

TEBBUTT, Shelley Juanita. —(2) 4 Bahamas, 120 Windermere Road, Durban, 4001. (3) Public Relations officer, Paradise Valley Township, 74 Entabeni Road, Pinetown, 3600. (5) Shapiro. (6) I have recently got divorced and wish to take my mother's surname.

Her second husband, dr Shapiro, was considered to be my father, but due to his early demise legal adoption was never effected. I do not know my own father. (7) —. (8) —. (9) —. Durban.

30-6-13-20

MAHARAJH, Oosha. (2) 26 Parthab Road, Red Hill, Durban. (3) Commissioned engineer for Air Conditionings, 260 Gale Street, Durban. (4) —. (5) Khan. (6) I have embraced the religion of Islam and my present surname is inconsistent with and alien to the traditions and tenets of my new faith. (7) —. (8) —. (9) Durban.

30-6-13-20

PILLAY, Coopasamy. (2) Road 109, House 9, Chatsworth. (3) Clerk at Motor Assemblies (Pty) Ltd, Jacobs, Durban. (4) —. (5) Aslam Mohamed. (6) I have embraced the religion of Islam as my only religion and my present surname is inconsistent with and alien to the traditions and tenets of my new faith. (7) —. (8) —. (9) Pinetown.

30-6-13-20

HOGGARD, Helena Wilhelmina, formerly Murray, born Scheepers. (2) 29 Bowker Road, Escombe, Queensburgh, Natal. (3) Housewife. (4) —. (5) Hougard. (6) I was previously married to Tom Hoggard who has since remarried and his present wife's christian name is Heather thus she has the same initial in her christian name as I do and this causes confusion. Letters meant for me go to her and letters meant for her come to me and people wanting her often telephone me. (7) —. (8) —. (9) Durban.

13-20-27-3

WADIWALLA, Abdool Samadh. (2) 3 Schroeders Road, Glencoe. (3) —. (4) —. (5) Peer. (6) I am better known by that name. (7) —. (8) —. (9) Glencoe.

WADIWALLA, Moosa Ismail. (2) 3 Schroeders Road, Glencoe. (3) —. (4) —. (5) Peer. (6) I am better known by that surname. (7) —. (8) —. (9) Glencoe.

20-27-3-10

O.V.S.—O.F.S.

BRETT, Henry Moll. —(2) Vlakfontein, Parys. (3) Bestuurder (motoronderdele) by Helmut Motors, Lewisslaan 15, Vereeniging. (4) —. (5) Russell-Brett. (6) Aangesien beide my broers onder die van Russell-Brett bekend is en dit my vader se van was. (7) Russell-Brett en Van Staden. (8) Anne Elizabeth Brett, gebore Ferreira, Marcello Henry Brett, gebore 1/9/67 en Maurice Collin Brett, gebore 30/8/69. (9) Russell-Brett. Parys.

30-6-13-20

SLAGTERSKENNISGEWINGS—BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermeldde besigheid of die kansellasië van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasië van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

TRANSVAAL

KEMPTON PARK. —(2) Edgar Franz Krapf. (3) Transfer of ownership, retail butcher and meat products manufacturer. (4) Stand 249, 1 Oak Avenue, Kempton Park. (5) Stefans Butchery (Pty) Ltd. Director: M. L. Koppers under Certificate V20/1/2618. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

GERMISTON. —(2) Manual Rodrigues Teixeira. (3) New application, retail butcher. (4) Stand 528, corner of Barbara and Lente Avenue, Klopfer Park, Germiston. (5) —. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

TURFFONTEIN. —(2) Thomas McFarlane Guest. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 67 Leonard Street, Turffontein, Johannesburg. (5) Christiaan Johannes Swanepoel. (6) —.

RANDFONTEIN. —(2) Manuel Jardim de Sousa. (3) New application, retail butcher. (4) Finsbury Shopping Centre (Shops 9 and 10), Finsbury, Randfontein, Tvl. (5) —. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

MABOPANE. —(2) Robert Kamokadikia Magodiello. (3) New application, retail butcher. (4) C1579, Mabopane Township, District of Odi. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

WITBANK. —(2) Josias Andries Izak Bothma. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 434 van die plaas Eensaamheid geleë te Balmoral, distrik Witbank, provinsie Transvaal. (5) Frederik Johannes Buskes. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

BENONI. —(2) Agostinho Cabral da Cerca and Antonio Serrao Cunha. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) N.R.C. Buildings, situate on the farm Klipfontein 11 IR, District of Benoni. (5) Sarah Antony. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

PIETERSBURG. —(2) Hendrik Jacobus Swart. (3) Kleinhandel-slagter. (4) Eduan Heightsgebou, Erf 1952, Dap Naudestraat, Eduanpark, Pietersburg, Tvl. (5) Mōregloed Slaghuis (Edms.) Bpk.. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

KAAP-CAPE

PAARDEN EILAND. —(2) Myros Marine Suppliers X105 (Pty) Ltd. (3) Transfer of premis, wholesale butcher. (4) 41 Neptune Street, Paarden Eiland, Cape Town. (5) 29 Somerset Road, Cape Town. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 14 days.

SIMONDIUM.—(2) Hendrik Jacobus van Romburgh. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Die perseel van die Simondium Supply & Trading Store geleë te Hoofweg, Simondium, distrik Paarl. (5) Sidney Back. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

NATAL

PINETOWN.—(2) F. W. Knowles (Pty) Ltd. (3) New application, wholesale butcher and manufacturer of meat products. (4) 14 Bamboo Lane, Pinetown, Natal, Lot 3607, Pinetown Township. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

O.V.S.—O.F.S.

WILGEHOF-WES.—(2) Hendrik Tjaart Schoeman. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 9951, Wildealslaan 46, Wilgehof-Wes, Bloemfontein. (5) Carlos dos Santos. (6) Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, 9300, 14 dae.

WELKOM.—(2) Lucas Augustinus Breedts Potgieter. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 8 Oranje Street, Odendaalsrus, Erf 27. (5) Odendaalsrus Slaughter (Edms.) Bpk. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

ALGEMEEN—GENERAL

TRANSVAAL

Case M1593/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **LESLIE COHEN (N.O.)** and **LEWIS KLOPPER (N.O.)**, Applicants, and **ALEA IACTA EST (EDMS.) BPK.**, Respondent

Whereas the Respondent was placed under provisional winding-up order, which order is returnable on 2 November 1976.

Take notice that Applicant intends to apply to the above Honourable Court on Tuesday, 31 August 1976, at 10h00, for an order in the following terms:

1. That leave be granted to anticipate the aforesaid return date;
2. that upon anticipation, the rule *nisi* be confirmed and the Respondent be placed under a final winding-up order;
3. that the costs of the said anticipation and the application therefor be costs in the winding up; and
4. alternative relief.

The aforesaid procedure is being invoked as it is to the advantage of creditors. The affidavits in support thereof may be inspected at the offices of the Applicants' Attorneys of Record during office hours from 24 August 1976.—Carson, Haswell & Company, Applicants' Attorneys, Eighth Floor, African Eagle Life Centre, corner of Andries and Vermeulen Streets, Pretoria, Telephone 38041

Case M1560/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **LESLIE COHEN (N.O.)** and **LEWIS KLOPPER (N.O.)**, Applicants and **RADEMEYER & KIE., SAFARI (EDMS.) BPK.**, Respondent

Whereas the Respondent was placed under provisional winding-up order, which order is returnable on 2 November 1976.

Take notice that Applicant intends to apply to the above Honourable Court on Tuesday 31 August 1976, at 10h00, for an order in the following terms:

1. That leave be granted to anticipate the aforesaid return date;
2. that upon anticipation, the rule *nisi* be confirmed and the Respondent be placed under a final winding-up order;
3. that the costs of the said anticipation and the application therefor be costs in the winding up; and
4. alternative relief.

The aforesaid procedure is being invoked as it is to the advantage of creditors. The affidavits in support thereof may be inspected at the offices of the Applicants' Attorneys of Record during office hours from 24 August 1976.—Carson, Haswell & Company, Applicants' Attorneys, Eighth Floor, African Eagle Life Centre, corner of Andries and Vermeulen Streets, Pretoria, Telephone 38041.

Case M1338/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **LESLIE COHEN (N.O.)** and **LEWIS KLOPPER (N.O.)**, Applicants and **HAAKDOORN-BOOM BELEGGINGS EN ONTWIKKELINGS MAATSKAPPY (EDMS.) BPK.**, Respondent

Whereas the Repondent was placed under provisional winding-up order, which order is returnable on 2 November 1976.

Take notice that Applicant intends to apply to the above Honourable Court on Tuesday, 31 August 1976, at 10h00, for an order in the following terms:

1. That leave be granted to anticipate the aforesaid return date;
2. that upon anticipation, the rule *nisi* be confirmed and the Respondent be placed under a final winding-up order;
3. that the costs of the said anticipation and the application therefor be costs in the winding up; and
4. alternative relief.

The aforesaid procedure is being invoked as it is to the advantage of creditors. The affidavits in support thereof may be inspected at the offices of the Applicants' Attorneys of Record during office hours from 24 August 1976.—Carson, Haswell & Company, Applicants' Attorneys, Eighth Floor, African Eagle Life Centre, corner of Andries and Vermeulen Streets, Pretoria, Telephone 38041.

Case M1390/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **LESLIE COHEN (N.O.)** and **LEWIS KLOPPER (N.O.)**, Applicants and **UNICOPP (PTY) LTD.**, Respondent

Whereas the Respondent was placed under provisional winding-up order, which order is returnable on 2 November 1976.

Take notice that Applicant intends to apply to the above Honourable Court on Tuesday, 31 August 1976, at 10h00, for an order in the following terms:

1. That leave be granted to anticipate the aforesaid return date;
2. that upon anticipation, the rule *nisi* be confirmed and the Respondent be placed under a final winding-up order;
3. that the costs of the said anticipation and the application therefor be costs in the winding up; and
4. alternative relief.

The aforesaid procedure is being invoked as it is to the advantage of creditors. The affidavits in support thereof may be inspected at the offices of the Applicants' Attorneys of Record during office hours from 24 August 1976.—Carson, Haswell & Company, Applicants' Attorneys, Eighth Floor, African Eagle Life Centre, corner of Andries and Vermeulen Streets, Pretoria, Telephone 38041.

Case M1400/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **BARCLAYS NATIONAL BANK LTD.**, Applicant and **NEW ORCHARDS (PTY) LTD.**, Respondent

Whereas the Respondent was placed under provisional winding-up order, which order is returnable on 2 November 1976.

Take notice that Applicant intends to apply to the above Honourable Court on Tuesday, 31 August 1976, at 10h00, for an order in the following terms:

1. That leave be granted to anticipate the aforesaid return date;
2. that upon anticipation, the rule *nisi* be confirmed and the Respondent be placed under a final winding-up order;
3. That the costs of the said anticipation and the application therefor be costs in the winding up; and
4. alternative relief.

The aforesaid procedure is being invoked as it is to the advantage of creditors. The affidavits in support thereof may be inspected at the offices of the Applicants' Attorneys of Record during office hours from 24 August 1976.—Carson, Haswell & Company, Applicants' Attorneys, Eighth Floor, African Eagle Life Centre, corner of Andries and Vermeulen Streets, Pretoria, Telephone 38041.

Case M1389/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between BARCLAYS NATIONAL BANK LTD,
Applicant and ARUNDO (PTY) LTD, Respondent

Whereas the Respondent was placed under provisional winding-up order, which order is returnable on 2 November 1976.

Take notice that Applicant intends to apply to the above Honourable Court, on Tuesday, 31 August 1976, at 10h00 for an order in the following terms:

1. That leave be granted to anticipate the aforesaid return date;
2. that upon anticipation, the rule *nisi* be confirmed and the Respondent be placed under a final winding-up order;
3. that the costs of the said anticipation and the application therefor be costs in the winding up; and
4. alternative relief.

The aforesaid procedure is being invoked as it is to the advantage of creditors. The affidavits in support thereof may be inspected at the offices of the Applicants' Attorneys of Record during office hours from 24 August 1976.—Carson, Haswell & Company, Applicants' Attorneys, Eighth Floor, African Eagle Life Centre, corner of Andries and Vermeulen Streets, Pretoria, Telephone 38041.

Case M1149/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between BARCLAYS NATIONAL BANK LTD,
Applicant and RADEMEYER & KIE., AGENTS KAPPE (EDMS.) BPK., Respondent

Whereas the Respondent was placed under provisional winding-up order, which order is returnable on 2 November 1976.

Take notice that Applicant intends to apply to the above Honourable Court on Tuesday, 31 August 1976, at 10h00, for an order in the following terms:

1. That leave be granted to anticipate the aforesaid return date;
2. That upon anticipation, the rule *nisi* be confirmed and the Respondent be placed under a final winding-up order;
3. That the costs of the said anticipation and the application therefor be costs in the winding up; and
4. Alternative relief.

The aforesaid procedure is being invoked as it is to the advantage of creditors. The affidavits in support thereof may be inspected at the offices of the Applicants' Attorneys of record during office hours from 24 August 1976.—Carson, Haswell & Company, Applicants' Attorneys, Eighth Floor, African Eagle Life Centre, corner of Andries and Vermeulen Streets, Pretoria, Telephone 38041.

Case M1145/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between BARCLAYS NATIONAL BANK LTD,
Applicant and RADEMEYER AND GOUGH STAFF ENTERPRISES (PTY) LTD, Respondent

Whereas the Respondent was placed under provisional winding-up order, which order is returnable on 2 November 1976.

Take notice that Applicant intends to apply to the above Honourable Court on Tuesday, 31 August 1976, at 10h00, for an order in the following terms:

1. That leave be granted to anticipate the aforesaid return date;
2. That upon anticipation, the rule *nisi* be confirmed and the Respondent be placed under a final winding-up order;
3. That the costs of the said anticipation and the application therefor be costs in the winding up; and
4. Alternative relief.

The aforesaid procedure is being invoked as it is to the advantage of creditors. The affidavits in support thereof may be inspected at the offices of the Applicants' Attorneys of record during office hours from 24 August 1976.—Carson, Haswell & Company, Applicants' Attorneys, Eighth Floor, African Eagle Life Centre, corner of Andries and Vermeulen Streets, Pretoria, Telephone 38041.

Case M1147/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between BARCLAYS NATIONAL BANK LTD,
Applicant and KARORA BELEGGINGS (EDMS.) BPK., Respondent

Whereas the Respondent was placed under provisional winding-up order, which order is returnable on 2 November 1976.

Take notice that Applicant intends to apply to the above Honourable Court on Tuesday, 31 August 1976, at 10h00, for an order in the following terms:

1. That leave be granted to anticipate the aforesaid return date;
2. That upon anticipation, the rule *nisi* be confirmed and the Respondent be placed under a final winding-up order;
3. That the costs of the said anticipation and the application therefor be costs in the winding up;
4. Alternative relief.

The aforesaid procedure is being invoked as it is to the advantage of creditors. The affidavits in support thereof may be inspected at the offices of the Applicants' Attorneys of record during office hours from 24 August 1976.—Carson, Haswell & Company, Applicants' Attorneys, Eighth Floor, African Eagle Life Centre, corner of Andries and Vermeulen Streets, Pretoria, Telephone 38041.

Case M1148/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between BARCLAYS NATIONAL BANK LTD,
Applicant and GOODWILL ENTERPRISES (PTY) LTD, Respondent

Whereas the Respondent was placed under provisional winding-up order, which order is returnable on 2 November 1976.

Take notice that Applicant intends to apply to the above Honourable Court on Tuesday, 31 August 1976, at 10h00, for an order in the following terms:

1. That leave be granted to anticipate the aforesaid return date;
2. That upon anticipation, the rule *nisi* be confirmed and the Respondent be placed under a final winding-up order;
3. That the costs of the said anticipation and the application therefor be costs in the winding up; and
4. Alternative relief.

The aforesaid procedure is being invoked as it is to the advantage of creditors. The affidavits in support thereof may be inspected at the offices of the Applicants' Attorneys of record during office hours from 24 August 1976.—Carson, Haswell & Company, Applicants' Attorneys, Eighth Floor, African Eagle Life Centre, corner of Andries and Vermeulen Streets, Pretoria, Telephone 38041.

SUIWELRAAD

AANSOEK OM DIE OPRIJTING VAN 'N KAAS- EN
KONDENSEERMELKDEPOT TE BATHURST, K.P.

Hierby word bekendgemaak dat die Suiwelraad die volgende aansoek om registrasie as 'n persoon wat as 'n besigheid handel met die produk soos aangedui, ingevolge Goewermentskennisgewing 2030 van 1 Oktober 1954, gelees met artikels 35 en 44 van die Suiwelskema, gepubliseer by Proklamasie R. 25 van 1972, ontvang het:

Applikant	Produk	Perseel
Bowkers' Park Koöperatiewe Romery, Be-perk	Kaas- en kondenseermelk	Bathurst, K.P.

Iemand wat enige besware teen die toestaan van die bogemelde aansoek het, word hiermee versoek om sodanige besware binne 21 dae na datum van verskyning van hierdie kennisgewing skriftelik by die Suiwelraad, Posbus 1284, Pretoria, in te dien.

Op Las van die Raad.—P. J. H. Maree, bestuurder.

DAIRY BOARD

APPLICATION FOR THE ESTABLISHMENT OF A CHEESE
AND CONDENSING MILK DEPOT AT BATHURST, C.P.

Notice is hereby given that the Dairy Board has, in terms of Government Notice 2030 of 1 October 1954, read with sections 35 and 44 of the Dairy Scheme, published by Proclamation R. 25 of 1972, received the following application for the registration as a person dealing in the course of trade with the product indicated:

Applicant	Product	Premises
Bowkers' Park Co-operative Creamery, Limited	Cheese and condensing milk	Bathurst, C.P.

Any person who has any objections to the granting of the said application is hereby called upon to submit objections in writing to the Dairy Board, P.O. Box 1284, Pretoria, within twenty-one days of the date of publication of this notice.

By Order of the Board,—P. J. H. Marce, manager.

CHANGE OF NAME OF ORGANISATION

AMENDMENT OF CONSTITUTION

Notice is hereby given in terms of section 22 of the National Welfare Act No. 79 of 1965 that THE FLORIDA ROODEPOORT MARAISBURG SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS, intends amending its name to THE ROODEPOORT SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS, and/or DIE ROODEPOORT DIEREBESKERMINGS VERENIGING.

The objects and area of operation of the Organisation remain unchanged.

Any objections should be lodged with the Secretary, Transvaal Regional Welfare Board, Private Bag 3, Johannesburg, 2000, within 21 days of date of publication of this advertisement.—Abrahams Israel During & Kossuth, Rocklin House, 3 Hodgson Street, P.O. Box 439, Roodepoort, Tel. 763-2128/9.

KAAP-CAPE

DIE WETSGENOOTSKAP VAN DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kennis word hiermee gegee dat die volgende reëls wat kragtens artikel 21 (1) van Wet 41 van 1975 deur die Raad van die Wetsgenootskap van die Kaap die Goeie Hoop opgestel is, aanvaar was deur 'n meerderheid van die lede van die Genootskap teenwoordig of verteenwoordig op die Algemene Jaarvergadering van die Genootskap wat gehou was te Port Elizabeth op 13, 14 en 15 Oktober 1975 en dat die Hoofregter van Suid-Afrika in konsultasie met die Regters President van die Kaap die Goeie Hoop Provinsiale afdeling, Oos-Kaap Afdeling en Noord-Kaap Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika asook met die Hoofregter van die Transkei Hoër Hof gemelde Reëls goedgekeur het ingevolge artikel 21 (3) van Wet 41 van 1975.

Hierdie reëls vervang die Genootskap se bestaande regulasies onder artikel 47 van die Wetsgenootskap (Kaap die Goeie Hoop) Private Wet, 1916, welke Wet herroep is deur artikel 24 van Wet 41 van 1975 en tree in werking op die datum van publikasie hiervan.—K. A. Wilson, President, St. George'sstraat 150, Kaapstad.

DIE WETSGENOOTSKAP VAN DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

REËLS VOORGESKRYWE IN TERME VAN DIE WET OP PROKUREURSORDES No. 41 VAN 1975

1. WOORDBEPALING.

In hierdie reëls—

1.1 Tensy uit die samehang anders blyk het woorde die betekenis wat aan hulle toegeken is in die Wet, en beteken—

1.2 "rekenmeester" 'n rekenmeester of ouditeur wat geregistreer is in terme van die Publieke Rekenmeesters en Ouditewet No. 51 van 1951.

1.3 "Wet" die Wet op Prokureursordes No. 41 van 1975.

1.4 "prokureur" 'n praktiserende prokureur en sluit in 'n praktiserende notaris en 'n praktiserende transportbesorger.

1.5 "Raad" die Raad van die Genootskap.

1.6 "Dissiplinêre Komitee" 'n Komitee aangestel in terme van Artikel 13 van die Wet om sodanige dissiplinêre magte uit te oefen as wat daaraan toegewys mag wees.

1.7 "Ondersoek" 'n dissiplinêre ondersoek gehou deur die Raad of deur 'n dissiplinêre komitee.

1.8 "firma" 'n prokureursfirma en sluit in 'n prokureur wat sonder vennote praktiseer.

1.9 "lid" 'n persoon wat kragtens artikel 3 (1) van die Wet 'n lid van die Genootskap is.

1.10 "President" en "Vise-President" respektiewelik die President en die Vise-President van die Genootskap.

1.11 "professieel werk" bo en behalwe werk wat deur wet, of deur regulasie uitgevaardig kragtens enige wet, slegs verrig kan word deur 'n prokureur, notaris of transportbesorger, sodanige ander werk as wat behoorlik en gebruiklik verrig word deur, of assosieer word met die praktyk van 'n prokureur, notaris of transportbesorger.

1.12 "Sekretaris" die Sekretaris aangestel in terme van Reël 9.1 en sluit in 'n waarnemende, adjunk of assistent-sekretaris.

1.13 "betekening" betekening in terme van die Hofreëls van die Landdroshof.

1.14 "Genootskap" die Wetsgenootskap van die Kaap die Goeie Hoop.

1.15 "Ledegelde" ledegelde in terme van Reël 8.1.

1.16 "trustbankrekening" 'n bankrekening gehou deur 'n prokureur in terme van artikel 33 (1) van die Wet 23 van 1934.

1.17 "trust spaarrekening" 'n spaarrekening of rentedraende rekening gehou deur 'n prokureur in terme van artikel 33 (2) van Wet 23 van 1934.

2. ERELEDE.

Die Genootskap mag met die goedkeuring van 'n algemene vergadering van lede, verleen deur 'n resoluë wat aanvaar is sonder teenstem, enige prokureur, of hy praktiseer al dan nie, aanstel as 'n erelid van die Genootskap. Sodanige persone sal erelede bly so lank dit die Genootskap behaag, en sal geregtig wees om alle vergaderings van lede by te woon, maar sal geen stem op sodanige vergaderings hê nie en sal ook nie verplig wees om ledegelde te betaal nie.

3. VERGADERINGS VAN LEDE.

3.1 Algemene jaarvergaderings.

3.1.1 'n Kennisgewing van elke algemene jaarvergadering belê in terme van artikel 14 van die Wet word ten minste agt weke voor die datum bepaal vir die vergadering—

- (i) gestuur of gepos aan elke lid; en
- (ii) eenmaal adverteer in die *Staatskoerant*.

3.1.2 Sodanige kennisgewing sit uiteen die sake wat op die vergadering behandel sal word en vra ook aan kennisgewings en nominasies in terms van Reël 3.1.3.7, 4.8 en 6.2 onderskeidelik.

3.1.3 Die sake wat op 'n algemene jaarvergadering behandel word is—

3.1.3.1 die oorweging van die President se verslag vir die jaar wat geëindig het op die voorafgaande 30 Junie;

3.1.3.2 die oorweging en aanvaarding, met of sonder wysiging, van die rekening vir die jaar wat geëindig het op die voorafgaande 30 Junie;

3.1.3.3 om die uitslag van die verkiesing van Raadslede te verneem;

3.1.3.4 om die name van die President en die Vise-President vir die komende jaar aan te kondig;

3.1.3.5 die verkiesing van die ouditeur;

3.1.3.6 die oorweging van voorstelle of ander sake wat deur die Raad aan die vergadering voorgelê mag wees;

3.1.3.7 die oorweging van voorstelle waarvan skriftelike kennisgewing ten minste vyf weke voor die vergadering deur enige lid aan die Sekretaris gegee is.

3.1.4 Die volgorde vir die afhandeling van sake op 'n algemene jaarvergadering is, tensy gewysig met die toestemming van die vergadering, as volg:

3.1.4.1 Die notule van die vorige algemene jaarvergadering en van enige spesiale vergadering wat intussen gehou mag gewees het, word vir bekragtiging voorgelê;

3.1.4.2 Die President se verslag word oorweeg en word oopgestel vir bespreking van alle sake wat daaruit voortvloei;

3.1.4.3 Die Voorsitter kondig aan die name van die Raadslede wat gekies of aangestel is vir die komende drie jaar;

3.1.4.4 Die geouditeerde rekening van die Genootskap soos geteken deur die ouditeur word voorgelê aan die vergadering vir oorweging en aanvaarding, met of sonder wysiging;

3.1.4.5 Nominasies vir die aanstelling van 'n ouditeur word aangevra deur die Voorsitter en indien daar meer as een persoon genomineer word, geskied aanstelling by wyse van stemming deur die vergadering;

3.1.4.6 Voorstelle wat voorgelê is deur die Raad word afgehandel en indien nodig word daaroor gestem;

3.1.4.7 Enige ander sake voorgelê deur die Raad word oopgestel vir bespreking;

3.1.4.8 Voorstelle voorgelê deur lede word afgehandel;

3.1.4.9 Die name van die President en die Vise-President verkies deur die Raad vir die komende jaar word aangekondig en hulle aanvaar hulle amp onmiddellik nadat die vergadering verdaag;

3.1.4.10 Nadat enige ander sake wat deur die Voorsitter vir bespreking toegelaat is, afgehandel is, verdaag die vergadering.

3.2 Spesiale vergadering.

Die Raad—

3.2.1 mag ter enige tyd; en

3.2.2 sal binne 14 dae na ontvangs van skriftelike versoek of versoek daarvoor wat geteken is deur minstens 20 lede, 'n spesiale algemene vergadering belê waarvan skriftelike kennisgewing van minstens 21 dae gestuur of gepos sal word aan alle lede van die Genootskap, met die voorbehoud dat die Raad in sy oordeel in spesiale omstandighede korter kennisgewing mag gee. Sodanige kennisgewing meld wat die doel van die vergadering is en geen ander sake word daar verrig nie.

3.3 Bepalings met betrekking tot algemene vergaderings.

3.3.1 'n Korum by 'n algemene vergadering is tien lede persoonlik teenwoordig binne 15 minute na die tyd wat vasgestel is vir die hou van die vergadering.

3.3.2 Indien daar nie 'n kworum by 'n vergadering of 'n verdaagde vergadering is nie word geen sake op daardie vergadering verrig nie en die vergadering of die verdaagde vergadering word verdaag of verder verdaag vir sewe dae; indien egter die vergadering 'n spesiale algemene vergadering is wat aangevra is in terme van Reël 3.2.2, word die vergadering ontbind.

3.3.3 Indien die datum waarna 'n vergadering verdaag is 'n publieke vakansiedag, is word die verdaagde vergadering gehou op die oorspronklike dag wat nie 'n publieke vakansiedag, 'n Saterdag of 'n Sondag is nie.

3.3.4 'n Algemene Vergadering waar 'n kworum teenwoordig is mag verdaag word tot 'n tyd en na 'n plek waarop die vergadering besluit.

3.3.5 Geen sake word verrig op 'n verdaagde algemene vergadering nie anders as sodanige sake as wat op die vergadering wat verdaag was kon verrig word maar wat nie afgehandel was nie.

3.3.6 Op 'n algemene vergadering is die volgende die reëls van die verrigtinge:

3.3.6.1. Behalwe om verduidelikings te gee spreek 'n lid die vergadering slegs een keer oor 'n saak toe; die voorsteller van 'n resoluësie mag die vergadering egter weer toespraak by wyse van antwoord, maar daarna is daar geen verdere debat nie.

3.3.6.2 'n Lid wat 'n mosie voorstel mag die vergadering vir hoogstens vyftien minute toespraak en enige ander lid vir hoogstens tien minute, met die voorbehoud dat die Voorsitter die gemelde tydperke met die toestemming van die vergadering mag verleng vir sodanige tyd as waarop hy mag besluit.

3.3.6.3 'n Lid mag 'n mosie stel of hy kan voorstel dat die mosie nie gestel word nie deur voor te stel dat die vergadering oorgaan tot die afhandeling van die volgende saak.

3.3.6.4 'n Lid mag die Vergadering vir hoogstens vyftien minute toespraak wanneer hy die verdag van die vergadering of debat voorstel of voorstel dat 'n saak gedebateer word of nou aan die vergadering gestel moet word of dat die vergadering oorgaan tot die volgende saak, en enige sodanige voorstel sal sonder toespraak geskondeer word. Een lid (en hier sal die voorsteller van die voorstel of wysiging onder bespreking voorkeur geniet) mag die vergadering vir vyf minute toespraak in antwoord op enige sodanige voorstel, welke voorstel dan deur die Voorsitter aan die vergadering gestel sal word sonder debat.

3.3.6.5 Waar 'n wysiging tot 'n oorspronklike voorstel voorgestel en geskondeer is, word geen verdere wysiging voorgestel nie alvorens die eerste wysiging nie afgehandel is nie. Indien 'n wysiging aanvaar word kom die voorstel soos gewysig in die plek van die oorspronklike voorstel en is dan 'n voorstel waarop 'n verdere wysiging voorgestel mag word.

3.3.6.6 'n Lid mag hoogstens een wysiging op 'n mosie voorstel.

3.3.6.7 Die Voorsitter mag die aandag van die vergadering vestig op onbetaamlike taal of op 'n breuk van orde deur 'n lid in mag las dat sodanige lid nie sy toespraak verder voortsit nie.

3.3.7 Indien 'n lid wat behoorlike kennisgewing van 'n voorstel gegee het nie teenwoordig is nie en hy het nie sy voorstel teruggetrek nie, mag enige lid wat teenwoordig is met die toestemming van die Voorsitter die mosie oorneem en stel asof die kennisgewing deur hom gegee was.

3.3.8 'n Lid wie se ledegedelde vir langer as twee maande agterstallig is, is nie geregtig om te stem of om teenwoordig te wees by enige algemene vergadering nie.

3.3.9 Daar word oor alle sake beslis by wyse van 'n vertoon van hande tensy, voor of met die bekendmaking van die uitslag van 'n stemming deur 'n vertoon van hande, 'n lid teenwoordig op die vergadering eis dat 'n stemming gehou word wat dan besleg sal word deur die stemming van die lede teenwoordig of wat deur volmag verteenwoordig word.

3.3.10 'n Stemming word onmiddellik geneem op sodanige wyse as wat die Voorsitter mag bepaal.

3.3.11 In die geval van 'n staking van stemme op 'n stemming deur vertoon van hande of deur 'n stembus is die Voorsitter geregtig op 'n tweede of beslissende stem.

3.3.12 Die uitslag van die stemming word aanvaar as die besluit van die vergadering.

3.3.13 Slegs 'n lid mag 'n gevolmagtigde wees.

3.3.14 'n Volmag is van krag slegs vir die besondere vergadering waarvoor dit gegee is of vir enige verdagting daarvan.

3.3.15 Geen lid wat—

3.3.15.1 binne 'n radius van 30 kilometer woon vanaf die plek waar die algemene vergadering gehou word; of

3.3.15.2 agterstallig is met sy ledegedelde vir meer as twee maande; is geregtig om deur volmag verteenwoordig te word nie.

3.3.16 'n Volmag moet as volg lees:

Ek.....van.....synde 'n lid van die Wetsgenootskap van die Kaap die Goeie Hoop stel hiermee aan.....van.....wat ook 'n lid van die Genootskap is, as my gevolmagtigde om namens my teenwoordig te wees en te stem oor

alle sake wat voorgelê mag word aan 'n algemene vergadering van die Genootskap wat gehou sal word op die.....dag van.....of enige verdagting daarvan.
Gedateer te.....hierdie.....dag van.....

Handtekening

en moet geteken word deur die Volmaggewer.

3.3.17 Daar word kragtens geen volmag gehandel nie tensy dit 24 uur voor die vasgestelde tyd van die vergadering waarop dit voornemens is om dit te gebruik, aan die Sekretaris besorg word nie.

3.3.18 Die Sekretaris of in geval hy afwesig is, 'n persoon aangestel deur die Voorsitter, hou notule van die verrigtinge van elke algemene vergadering. Die oorspronklike afskrif van sodanige notule word gehou in 'n notule boek en word geteken deur die Voorsitter sodra dit bekragtig is op die volgende algemene vergadering.

3.3.19 Die Voorsitter van 'n algemene vergadering is die President, en in sy afwesigheid enige Raadslid wat aangestel is deur die Raad en in sy afwesigheid, enige lid aangestel deur die vergadering.

4. SIRKELS.

4.1 Vir die doeleindes van hierdie reël word die provinsie van die Kaap die Goeie Hoop as volg in sirkels verdeel:

No. 1: Die Landdrosdistrik van die Kaap.

No. 2: Die afdelings van Stellenbosch, Paarl, Caledon en Bredasdorp.

No. 3: Die afdelings van Worcester, Sutherland, Laingsburg, Montagu, Robertson, Tulbagh en Ceres.

No. 4: Die afdelings van George, Mosselbaai, Oudtshoorn, Uniondale, Ladismith, Calitzdorp en Knysna.

No. 5: Die afdelings van Beaufort-Wes, Prins Albert en Fraserburg.

No. 6: Die afdelings van Graaff-Reinet, Aberdeen, Jansenville, Pearston en Willowmore.

No. 7: Die afdelings van De Aar, Britstown, Victoria-Wes, Prieska, Carnarvon, Hopetown, Philipstown, Murraysburg, Hanover, Richmond en Loxton.

No. 8: Die afdelings van Port Elizabeth, Uitenhage, Humansdorp en Steytlerville.

No. 9: Die afdelings van Somerset-Oos, Alexandria, Albany, Fort Beaufort, Bathurst en Bedford.

No. 10: Die afdelings van Colesberg, Middelburg, Cradock, Hofmeyr en Steynsburg.

No. 11: Die afdelings van Aliwal-Noord, Barkly-Oos, Albert, Lady Grey en Venterstad.

No. 12: Die afdeling van Kaffraria (met uitsluiting van die Landdrosdistrik van Oos-Londen).

No. 13: Die afdelings van Queenstown, Tarka, Sterkstroom, Elliot, Cathcart, Molteno, Wodehouse en Maclear.

No. 14: Die afdeling van Griqualand-Oos.

No. 15: Die Transkei.

No. 16: Die afdelings van Kimberley, Herbert, Hay en Barkly-Wes (met uitsluiting van die Landdrosdistrik van Olifantshoek) en Vaalharts.

No. 17: Die afdelings van Vryburg, Kuruman (met uitsluiting van die Landdrosdistrik van Olifantshoek) en Mafeking.

No. 18: Die afdelings van Namaqualand, Vanrhynsdorp, Clanwilliam, Calvinia en Williston.

No. 19: Die afdelings van Gordonia en Kenhardt.

No. 20: Die afdelings van Malmesbury en Piketberg.

No. 21: Die afdelings van Swellendam, Riversdal en Heidelberg.

No. 22: Die Landdrosdistrikte van Goodwood, Parow, Bellville, Durbanville en Kuilsrivier.

No. 23: Die Landdrosdistrikte van Wynberg en Simonstad.

No. 24: Die Landdrosdistrik van Oos-Londen.

4.2 Die Raad het die mag om van tyd tot tyd die gebiede van die verskillende sirkels te vergroot, kleiner te maak of op enige ander wyse te verander.

4.3 Alle prokureurs wat praktiseer in die gebied van 'n sirkel is lede van daardie sirkel.

4.4 Die belange van 'n sirkel word behartig deur 'n sirkelkomitee wat bestaan uit drie prokureurs wat in daardie sirkel praktiseer, of sodanige groter getal as waarop die Raad mag besluit.

4.5 Die funksie van 'n sirkelkomitee is—

4.5.1 om sodanige aangeleenthede te oorweeg en af te handel wat spesifiek die prokureurs wat binne sy gebied praktiseer raak en nie aangeleenthede is wat na die mening van die Raad deur die Raad behandel behoort te word nie;

4.5.2 om sake wat deur die Raad verwys is na die sirkel te bespreek en daarvoor te rapporteer, en om in die algemeen sulke aangeleenthede af te handel wanneer daartoe versoek deur die Raad;

4.5.3 om oorweging te skenk en voorstelle te maak aan die Raad aangaande enige aangeleentheid wat die professie affekteer, hetsy in die gebied van die betrokke sirkel of in die algemeen, of wat die Wetsgenootskap mag raak;

4.5.4 om waar moontlik behulpsaam te wees met die vriendeskaplike oplossing van dispute tussen sy lede;

4.5.5 om sodanige ander funksies as waarop die Raad van tyd tot tyd mag besluit, te behartig;

4.6 In die gevalle waar die hele gebied van 'n sirkel bedien word deur 'n Prokureursvereniging wie se konstitusie goedgekeur is deur die Raad—

4.6.1 is die komitee van sodanige Prokureursvereniging die sirkelkomitee vir daardie sirkel indien die Raad so sou besluit, of in die alternatief—

4.6.2 word die toepassing van hierdie reël in sy geheel of gedeeltelik deur die Raad opgeskort met betrekking tot die betrokke sirkel vir sodanige tydperk as wat die Raad mag goed dink.

4.7 Die Hoofkwartiere van die sirkelkomitees is tot tyd en wyl die Raad anders mag besluit as volg:

- No. 1: Kaapstad.
- No. 2: Paarl.
- No. 3: Worcester.
- No. 4: George.
- No. 5: Beaufort-Wes.
- No. 6: Graaff-Reinet.
- No. 7: De Aar.
- No. 8: Port Elizabeth.
- No. 9: Grahamstad.
- No. 10: Cradock.
- No. 11: Aliwal-Noord.
- No. 12: King William's Town.
- No. 13: Queenstown.
- No. 14: Kokstad.
- No. 15: Umtata.
- No. 16: Kimberley.
- No. 17: Vryburg.
- No. 18: Calvinia.
- No. 19: Upington.
- No. 20: Moorreesburg.
- No. 21: Swellendam.
- No. 22: Bellville.
- No. 23: Wynberg.
- No. 24: Oos-Londen.

4.8 Lede van sirkelkomitees word jaarliks genomineer en gekies op soortgelyke wyse *mutatis mutandis* as nominasie en verkiesing van lede vir die Raad, met dien verstande dat slegs lede wat in die sirkel praktiseer geregtig sal wees om te nomineer of te stem met betrekking tot die komitee vir daardie sirkel.

4.9 Die lede van 'n sirkelkomitee beklee hul amp vir een jaar. 'n Lid wat aftree is herkiesbaar.

4.10 Wanneer hy nominasies vra om die jaarlikse vakatures op die Raad aan te vul, sal die Sekretaris terselfdertyd ook nominasies aanvaar in elk van die gesegde sirkels van kandidate vir die verkiesing van komiteelede vir die komende jaar.

4.11 Indien 'n lid van 'n komitee versuim om twee agtereenvolgende vergaderings by te woon sonder dat hy verlof tot afwesigheid het, sal hy nie langer lid van die komitee wees nie.

4.12 Enige tydelike vakature wat in enige sirkelkomitee ontstaan tussen die algemene jaarvergaderings van die Genootskap mag aangevul word deur die oorblywende lede van daardie sirkelkomitee maar hulle genomineerde sal sy amp beklee slegs vir so lank as wat sy voorganger sy amp sou kon beklee het indien sy amp nie vakant geraak het nie. Die Raad word onmiddellik in kennis gestel van enige sodanige tydelike aanstelling.

4.13 'n Sirkelkomitee stel jaarliks 'n voorsitter en sekretaris aan en verwittig onmiddellik na sodanige aanstelling die Sekretaris van hulle name en hulle adresse. 'n Behoorlike rekord van die komitee se verrigtinge word in 'n notuleboek gehou welke notuleboek die eiendom van die Raad bly en tot welke notuleboek die Raad te alle tye insae het. Twee lede is 'n kworum.

4.14 Elke sirkelkomitee stuur jaarliks 'n verslag aan die Raad vir voorlegging aan die algemene jaarvergadering.

4.15 Elke lid van 'n sirkelkomitee is geregtig om deur skriftelike volmag 'n ander prokureur as sy plaasvervanger aan te stel om namens hom enige vergadering of vergaderings van die sirkelkomitee by te woon waar hy nie self teenwoordig kan wees nie, en om daar te stem; en die bywoning deur sodanige plaasvervanger word gereken as bywoning deur die betrokke lid.

4.16 Ontvangs van alle kommunikasies gerig deur die Sekretaris aan 'n sirkelkomitee word onmiddellik erken deur sy sekretaris en alle geskrifte of dokumente deurgestuur na enige sirkelkomitee vir aandaag en oorweging word geag vertroulik te wees en word behoorlik teruggestuur na die Sekretaris soos deur hom verlang.

4.17 Dit is die plig van elke sirkelkomitee om op elke algemene jaarvergadering van die Genootskap verteenwoordig te wees deur ten minste een verteenwoordiger, welke verteenwoordiger een van die komiteelede moet wees of sy plaasvervanger (mits hy 'n prokureur in daardie sirkel is).

4.18 Die Raad mag jaarliks 'n bedrag van hoogstens R75 bydra aan elke sirkel ter bestryding van die onkoste deur die sirkel aangegaan.

4.19 Elke sirkel is geregtig om van die Genootskap te eis 'n bedrag van hoogstens R75 ter bestryding van die onkoste van sy verteenwoordigers na 'n algemene jaarvergadering van die Genootskap; mits die distansie wat afgele word na sodanige vergadering deur sodanige verteenwoordiger of verteenwoordigers meer as 200 km is, mag sodanige bedrag egter verhoog word na R100.

5. LEERKONTRAKTE.

5.1 Leerkontrakte moet die hele ooreenkoms aangegaan tussen die partye bevat en word ingelewer by die Sekretaris binne een maand nadat hulle uitgevoer is; indien enige daaropvolgende ooreenkoms aangegaan word wat die leerkontrakte wysig moet die wysigende ooreenkoms ingelewer word binne 60 dae nadat dit uitgevoer is.

5.2 Die Raad het die reg om enige leerkontrakte of aanvullende leerkontrakte wat soos voormeld ingelewer word te verwerp indien dit strydig is met die Wet of indien dit na die mening van die Raad enige onbehoorlike of onaanvaarbare bepalinge bevat.

6. VERKIESING VAN RAADSLEDE.

6.1 Kennisgewing waarin die nominasie van Raadslede aangevra word, word ten minste agt weke voor die datum van die algemene jaarvergadering aan elke lid gepos.

6.2 Nadat die kennisgewing waarna verwys word in subparagraaf 6.1 uitgestuur is, kan enige twee lede skriftelik enige lid of lede nomineer as lid of lede van die Raad vir die komende drie jaar. Sodanige nominasie moet aanvaarding deur die genomineerde of genomineerdes bevat en moet die Sekretaris bereik ten minste vyf weke voor die datum wat vasgestel is vir die hou van die algemene jaarvergadering.

6.3 Geen lid wie se ledegedelde agterstallig is vir meer as twee maande is geregtig om 'n kandidaat as lid van die Raad te nomineer of te sekondeer nie en geen lid wie se ledegedelde sodanig agterstallig is mag genomineer word as 'n kandidaat vir die Raad nie.

6.4 Indien die kandidate wat genomineer word nie meer is as die getal vakatures wat geval moet word nie word die kandidate wat genomineer is geag en verklaar behoorlik verkose te wees.

6.5 Indien daar by die verstryking van die tyd wat bepaal is vir die ontvangs van nominasies geen nominasies ontvang is nie of indien die getal kandidate behoorlik genomineer minder is as die getal Raadslede wat verkies moet word, word die kandidate wat genomineer is (indien enige) geag en verklaar behoorlik verkose te wees en die Raad vul dan enige vakature waarvoor geen nominasie ontvang is nie, aan.

6.6 Indien die getal kandidate behoorlik genomineer meer is as die getal Raadslede wat verkies moet word, pos die Sekretaris so spoedig moontlik aan elke lid van die Genootskap 'n skriftelike stembrief tesame met 'n gedrukte identifikasie koevert asook 'n koevert waarop aangebring is die adres van die Sekretaris en die woorde "Stembrief". Die vorm van die stembrief en die identifikasie koevert sal onderskeidelik so na as moontlik aan die volgende wees:

DIE WETSGENOOTSKAP VAN DIE KAAP DIE GOEIE HOOP STEMBRIEF

Naam van Kandidaat	Adres	Kolom vir Kieser se merk (X)
C.D.....		
E.F.....		
G.H.....		
I.J.....		

NOTAS

Die name van die kandidate word alfabeties aangegee en die name van die Raadslede wat hulle dienstermyn voltooi het en weer verkiesbaar is word aangedui deur 'n asterisk.

Drie Raadslede moet gekies word. Tensy u stem vir soveel kandidate as waarvoor daar vakatures is, is u stembrief ongeldig.

Geen stembrief buite hierdie een sal aanvaar word nie tensy dit deur u gestuur of afgelewer word aan die Sekretaris in 'n koevert gemerk "stembrief" tesame met 'n brief waarin verduidelik word hoekom die gedrukte vorm nie teruggestuur is nie.

Ingevolge Reël 6.3, sal geen lid wie se ledegelde agterstallig is vir meer as twee maande geregtig wees om sy stem uit te bring vir enige kandidaat vir verkiesing as 'n Raadslid nie.

IDENTIFIKASIE KOEVERT

VORM VAN VERKLARING OP IDENTIFIKASIE KOEVERT

Ek, (vermeld naam).....
van (meld adres).....
synde 'n lid van die Wetsgenootskap van die Kaap die Goeie Hoop, verklaar hiermee dat ek die persoon is aan wie die aangehegte Stembrief geadresseer was, dat ek geregtig is om te stem en dat ek nog geen ander Stembrief in hierdie verkiesing uitgebring het nie.

Handtekening van
Kieser

Geteken te.....hierdie.....dag van.....
in die teenwoordigheid van die ondergetekende getuie.

Handtekening van
getuie

6.7 Elke lid wat sy stem wil uitbring moet op die stembrief wat hy ontvang het 'n kruis aanbring teenoor die name van die kandidate vir wie hy wil stem.

6.8 Geen lid wie se ledegelde vir meer as twee maande agterstallig is, is geregtig om vir enige kandidaat te stem nie.

6.9 'n Kieser moet die verklaring op sy stembrief teken in die teenwoordigheid van 'n getuie, dit toevou met die gedrukte kant na binne, dit in die identifikasie koevert plaas, dit toemaak en dit dan in die koevert wat geadresseer is aan die Sekretaris soos bepaal in Reël 6.6 of in 'n soortgelyke geadresseerde koevert aan die Sekretaris pos of dit aan hom oorhandig sodat dit hom bereik ten minste sewe dae voor die datum vasgestel vir die algemene jaarvergadering, by versuim waarvan die stembrief ongeldig is.

6.10 Enige stembrief wat nie aan hierdie reëls voldoen nie of wat nie ontvang word in die identifikasie koevert soos in hierdie reëls bepaal nie, is ongeldig, mits egter dat 'n stembrief wat nie gevou is met die gedrukte kant na binne nie, nie bloot net om daardie rede ongeldig sal wees nie.

6.11 Die Sekretaris bewaar alle identifikasie koeverte geadresseer of gelewer aan hom soos voormeld, ongeopen en lewer dit op die laaste dag vasgestel vir die ontvangs van stembriewe aan die stembearbeters aangestel deur die President vir die ondersoek van die stembriewe. Daar sal ten minste twee stembearbeters wees; kandidate en voorstellers en sekondeerders van kandidate word nie aangestel as stembearbeters nie.

6.12 Die stembearbeters—

6.12.1 ondersoek die identifikasie koeverte en die verklarings daarop met die doel om vas te stel of die verklarings voltooi is in ooreenstemming met hierdie reëls deur die persone wat bevoeg is om te stem;

6.12.2 verwerp en laat ongeopen enige identifikasie koeverte waarop die verklarings nie in ooreenstemming met hierdie reëls voltooi is nie of wat voltooi is deur persone wat onbevoeg is om te stem;

6.12.3 maak oop sodanige identifikasie koeverte waarop die verklarings volgens hierdie reëls voltooi is deur persone wat bevoeg is om te stem;

6.12.4 haal die stembriewe uit die identifikasie koeverte uit en terwyl hulle toegevoeg gehou word met die gedrukte kant na binne, word hulle geplaas in 'n stembus met 'n opening vir sodanige doel;

6.12.5 maak die stembus oop, ondersoek die stembriewe en bepaal die getal geldige stemme uitgebring vir elke kandidaat.

6.13 Die kandidate op wie die meeste stemme uitgebring is (volgens die getal Raadslede wat verkies moet word) word geag behoorlik verkose.

6.14 Nadat die ondersoek deur die stembearbeters voltooi is verwittig die stembearbeters die President skriftelik van die uitslag. Die verslag moet geteken word deur al die stembearbeters en moet die volgende besonderhede bevat:

6.14.1 Die totale aantal stembriewe ontvang.

6.14.2 Die aantal (indien enige) verwerp, en die gronde vir die verwerping.

6.14.3 Die totale aantal stemme uitgebring ten gunste van elke kandidaat.

6.14.4 Die name van dié wat behoorlik verkies is.

6.14.5 Die persentasie van die stemming.

Na ontvangs van die verslag sien die President toe dat die kandidate in kennis gestel word van die besonderhede uiteengesit in 6.14.1 tot 6.14.5 hierbo en sodanige besonderhede word ook ingevolge Reëls 3.1.3.3 en 3.1.4.3 aangekondig op die algemene jaarvergadering.

6.15 Die verslag is beslissend wat betref die feite van die verkiesing nieëntaanstaande enige ongerymdhede of gebreke.

6.16 In geval van 'n staking van stemme tussen twee of meer kandidate word dit deur loting bepaal welke van die kandidate behoorlik verkose geag en verklaar sal word, welke loting moet geskied op sodanige wyse en op sodanige plek en tyd as wat die President mag bepaal.

6.17 Sodra die stembriewe ondersoek is en die uitslag van die verkiesing vasgestel en aan die President gerapporteer is, word die stembriewe gesluit onder die seël van die stembearbeters en deur hulle bewaar vir een maand na die verkiesing en daarna word hulle deur die stembearbeters vernietig. Die stembearbeters voorsien die President van 'n sertifikaat ter staving van sodanige vernietiging.

7. DIE RAAD.

7.1 Die Raad bestaan uit 10 lede waarvan ten minste vier nie binne 'n radius van 30 kilometer vanaf die Genootskap se kantoor te Kaapstad praktiseer nie.

7.2 Die ampstermyn van Raadslede is drie jaar.

7.3 Die ampstermyn van die President en die Vise-President is een jaar.

7.4 'n Lid van die Raad sal sy amp neerlê indien hy—

7.4.1 skriftelik bedank; of

7.4.2 nie langer 'n lid van die Genootskap is nie; of

7.4.3 geskors word om te praktiseer; of

7.4.4 sy boedel oorgee of finaal gesekwestreer word; of

7.4.5 geestelik onbekwaam word; of

7.4.6 sonder verlof afwesig is van vier agtereenvolgende gewone vergaderings van die Raad, op nie een van welke vergaderings sy plaasvervanger teenwoordig was nie; of

7.4.7 indien sy ledegelde vir meer as 2 maande agterstallig is.

7.5 'n Resolusie van die Raad wat bepaal dat die amp van 'n Raadslid vakant is, is beslissend wat betref die feite en die gronde van sodanige ampsneerlegging.

7.6 Vergaderings van die Raad word gehou sover moontlik een keer per maand op sodanige datum as wat die Raad mag bepaal of na sewe dae kennisgewing ten dien effekte deur die Sekretaris op sodanige tyd en plek as wat die Raad mag vastel of wat bepaal mag word deur die President.

7.7 Enige drie lede van die Raad mag die President skriftelik versoek om 'n spesiale vergadering van die Raad te belê met vermelding van die sake wat op sodanige vergadering oorweeg moet word; sodanige vergadering word belê deur minstens drie-dae skriftelike of telegrafiese kennisgewing daarvan met vermelding van die sake wat oorweeg sal word, maar waar minder as sewe dae kennis gegee is, sal die sake wat op sodanige vergadering afgehandel is, voorgelê word aan die volgende vergadering van die Raad vir bekragtiging; verder mag die President 'n spesiale vergadering van die Raad belê wanneer hy dit nodig ag.

7.8 Op enige vergadering van die Raad is 'n kworum vier lede wat persoonlik teenwoordig is.

8. LEDEGEDELDE EN REGISTRASIEFOOIE.

8.1 Elke lid betaal jaarliks op die eerste dag van Julie in elke jaar 'n ledegelde, die bedrag waarvan vasgestel word deur 'n meerderheid van die lede wat teenwoordig of verteenwoordig is op 'n algemene jaarvergadering of op 'n spesiale vergadering wat vir hierdie doel belê is; sodanige ledegelde is vooruitbetaalbaar.

8.2 'n Prokureur wat 'n lid van die Genootskap word gedurende die ses maande wat eindig op 31 Desember in enige jaar betaal die volle ledegelde vir daardie jaar en 'n prokureur wat 'n lid word gedurende die ses maande wat eindig op 30 Junie in enige jaar betaal die helfte van die ledegelde vir daardie jaar; sodanige ledegelde is betaalbaar binne een maand nadat die prokureur 'n lid geword het.

8.3 Iemand wat by die Sekretaris aansoek doen om enige sertifikaat betaal met sy aansoek 'n bedrag van R2,50 vir die verkryging van sodanige sertifikaat.

9. SEKRETARIAAT.

9.1 Die Raad mag 'n Sekretaris, een of meer Assistent-Sekretarisse of Adjunk-Sekretaris of Agerende-Sekretarisse en ander beamptes en werknemers in diens neem, hul salaris vasstel en ander diensvoorwaardes bepaal, en sodanige persone weer ontslaan.

9.2 Die kantoor van die Sekretaris vir tyd en wyl is die kantoor van die Genootskap.

9.3 Enige lid wat ophou om te praktiseer stel binne 30 dae daarna die Sekretaris skriftelik in kennis van die datum waarop hy aldus ophou het om te praktiseer.

9.4 Elke prokureur wat voornemens is om weer te begin praktiseer moet voordat hy begin praktiseer die Sekretaris skriftelik in kennis stel van die datum waarop hy van voorneme is om weer te begin praktiseer.

9.5 Elke lid verwittig binne 30 dae nadat hy 'n lid geword het die Sekretaris skriftelik van sy volle name en sy plek van besigheid.

9.6 Elke lid wat sy plek van besigheid verander stel binne 30 dae vanaf sodanige verandering die Sekretaris skriftelik in kennis van sy nuwe besigheidsplek asook van sy volle name en sy vorige adres.

9.7 Elke firma stel binne 30 dae nadat 'n nuwe vennoot tot die firma toegelaat is die Sekretaris skriftelik in kennis van die volle name van die vennoot wat aldus toegelaat is.

9.8 Elke firma stel binne dertig dae na verandering van die naam van die firma die Sekretaris skriftelik daarvan in kennis.

9.9 Enige kennisgewing wat ingevolge hierdie reëls deur enige persoon aan die Sekretaris gegee moet word, word by wyse van vooruitbetaalde geregistreerde pos versend.

9.10 Die Sekretaris hou 'n register van al die lede tesame met hulle volle name en besigheidsadresse en enige brief of kennisgewing in verband met die aangeleenthede van die Raad wat deur die Raad of die Sekretaris per pos versend word aan enige lid na sy adres soos aangetoon in die register, word geag behoorlik versend te gewees het en die lid word geag kennis te gekry het van die inhoud van sodanige brief of kennisgewing op die tyd wanneer die brief hom in die gewone gang van die pos sou bereik het.

9.11 Indien 'n lid versuim om sy jaarlikse ledegelde te betaal binne een maand nadat dit betaalbaar is, vestig die Sekretaris per brief sy aandag daarop en indien die agterstallige ledegelde nie betaal word binne 21 dae gereken vanaf die datum van sodanige brief of binne sodanige verdere tyd as wat die Raad mag toestaan nie, neem die Raad stappe vir die verhaal daarvan.

9.12 Die Sekretaris hou 'n register van Raadslede wat aantoon hoe dikwels elke lid die vergaderings van die Raad bywoon en hoe dikwels die Raad vergader het gedurende die afgelope jaar, en sodanige lys sal ter insae wees vir die lede van die Genootskap by die kantoor van die Sekretaris.

10. JAARLIKSE VERSLAE EN OUDIT.

10.1 Die Raad moet toesien dat behoorlike rekeninge gehou word van die inkomste en uitgawes en van die bates en laste van die Genootskap; die rekeninge word jaarliks op 30 Junie afgesluit en die rekeningstaat en die balansstaat wat op die volgende algemene jaarvergadering voorgelê moet word, word opgestel tot gemelde datum. Die Genootskap se biblioteekfonds en liefdadigheidsfonds word afsonderlik van mekaar en afsonderlik van die ander fondse gehou.

10.2 Die President se verslag en die rekeninge vir die afgelope jaar, geteken deur die ouditeur, lê ter insae van die lede ten kantore van die Sekretaris vir minstens 14 dae voor elke algemene jaarvergadering en 'n afskrif daarvan word aan elke lid gegee.

10.3 Daar sal een ouditeur wees wat gekies word op die algemene jaarvergadering. Hy beklee sy amp vir een jaar waarna hy aftree en 'n opvolger gekies word ensovoorts van jaar tot jaar; die aftredende ouditeur kan weer herkies word. Die aftredende ouditeur word geag in sy amp aan te bly tot by die afsluiting van die algemene jaarvergadering of, indien om enige rede sy plaasvanger nie op sodanige vergadering gekies word nie, dan totdat sodanige opvolger wel gekies word.

10.4 Indien die amp van die ouditeur gedurende die jaar vakant word, kan sodanige vakature deur die Raad gevul word.

11. BIBLIOTEEK.

11.1 Die Raad versorg en beheer die Genootskap se biblioteek wat in Kaapstad gehou sal word.

11.2 Die Raad mag sodanige publikasies vir die biblioteek aansoek as wat dit mag goed dink en mag in sy diskresie ontslae raak van, of andersins handel met, publikasies in die biblioteek.

11.3 Die Raad is geregtig om ledegelde vas te stel vir die gebruik van die biblioteek met dien verstande dat—

11.3.1 verskillende ledegelde vasgestel mag word ten aansien van verskillende klasse persone; en

11.3.2 geen ledegeld vir die gebruik van die biblioteek deur enige lid vasgestel word sonder die toestemming van die meerderheid van die lede op 'n algemene jaarvergadering van die Genootskap nie.

11.4 Die Raad is geregtig om regulasies te maak met betrekking tot—

11.4.1 die persone wat die biblioteek mag gebruik;

11.4.2 die verwydering van boeke vanuit die biblioteek;

11.4.3 die wyse waarop die biblioteek gebruik sal word;

11.4.4 die verantwoordelikheid vir skade aan publikasies in die biblioteek;

11.4.5 gedurende welke ure die biblioteek oop sal wees.

12. INVORDERINGSKOMMISSIE.

12.1 'n Prokureur aan wie 'n likwiedeerde monetêre eis oorhandig word vir invordering as gevolg van versuim aan die kant van 'n skuldenaar, is verplig om die volgende fooie te

hef bo en behalwe enige professionele fooie (soos byvoorbeeld die koste vir enige proses in enige geregshof), en tot hierdie fooie sal hy beperk wees, te wete:

12.1.1 'n Basiese fooi van R1 wat die koste van 'n aanskrywing insluit.

12.1.2 Kommissie teen die koers van 10 persent op die bedrag wat ingevorder word onderhewig aan 'n maksimum van R50 per betaling of paaiement; waar die prokureur hierdie kommissie verhaal van die skuldenaar, hetsy kragtens enige regsbeplanning of ingevolge 'n kontraktuele verpligting, krediteer hy sy klient daarmee maar hoogstens tot die bedrag van die kommissie wat teen sy klient gedebiteer is.

12.1.3 Die fooie wat in subparagraaf 12.1.1 en 12.1.2 hierbo uiteengesit is, word gehê afgesien daarvan of geregtelike stappe ingestel is al dan nie en afgesien daarvan of die koste van sodanige regsproses verhaalbaar is van die skuldenaar al dan nie.

12.2 Vir die doeleindes van hierdie reël sluit die woorde "bedrag ingevorder" in enige betaling wat gemaak is deur of ten behoeve van enige skuldenaar direk aan die klient, hetsy in kontant of andersins, of by wyse van novasie of skuldvergelyking, nadat die rekening aan die prokureur vir invordering oorhandig is.

12.3 Nieteenstaande die bepalings van 12.1.2 hiervan mag 'n prokureur waar die totale kommissie deur hom verhaalbaar in enige besondere saak meer as R150 is, afstand doen van en sy kommissie verminder met die bedrag waarmee dit R150 oorskry.

12.4 In die geval van die finale terugvordering of herinbesittingname van losgoedere ingevolge huurkoopkontrakte, opskortende verkoop-ooreenkomste, huurkontrakte of ooreenkomste van soortgelyke aard, is 'n prokureur verplig om bo en behalwe enige professionele fooie 'n fooi te hef, tot welke fooi hy ook beperk sal wees, wat gelykstaan aan invorderingskommissie bereken in terme van subparagraaf 12.1 en 12.3 hierbo op die waarde van die goedere wat aldus herinbesit geneem is of teruggevorder is, welke waarde sal wees—

12.4.1 die waarde wat op die losgoedere gestel is deur die Hof met die bepaling van 'n finale vonnis, en by gebreke daarvan;

12.4.2 die waarde wat deur 'n taksateur op die losgoedere gestel is;

met dien verstande—

12.4.2.1 waar die totale uitstaande balans wat verskuldig is onder die ooreenkoms minder is as die waarde van die losgoedere, dan in sodanige geval word die fooi bereken op sodanige totale uitstaande balans en nie op die waarde van die losgoedere nie;

12.4.2.2 waar geen waarde gestel is op die losgoedere in terme van of subparagraaf 12.4.1 of 12.4.2 hierbo nie dan in sodanige geval word die fooi bereken op die totale uitstaande balans verskuldig onder die ooreenkoms.

12.5 Die Raad mag op skriftelike aansoek van 'n lid, maar slegs in buitengewone gevalle, magtiging verleen aan sodanige lid om af te wyk van die bepalings van hierdie Reël.

13. TRUSTREKENINGE EN TRUSTGELDE.

13.1 Elke prokureursfirma maak met tussenposes van hoogstens drie kalendermaande 'n lys van sy trustrekeningbalanse aan die einde van sodanige tydperk, en tel sodanige balanse op en rekonsilieer die totaal daarvan met die totale kredietbalanse van die trustbankrekening wat deur die firma gehou word tesame met enige trustpaarrekening wat deur die firma gehou word asook enige trustgelde wat deur die firma gehou word by wyse van kontant voorhande. Die balanse van elke rekening aldus in die lys getoon sal ook aangeteken word op een of ander permanente en duidelike wyse in die Grootboekrekening waaruit sodanige balanse geneem is. Die lys balanse sal gehou word vir minstens vyf jaar vanaf die datum waarop sodanige balanse opgeneem was.

13.2 Elke firma lê een keer in elke kalenderjaar, of op sodanige ander tye as wat die Raad mag verlang, aan die Raad voor 'n sertifikaat deur 'n rekenmeester wat deur die firma op sy koste ten behoeve van en as verteenwoordiger van die Raad aangestel word, welke sertifikaat sal meld—

13.2.1 of hy 'n oudit uitgevoer het al dan nie, en of hy bloot 'n ondersoek in terme van hierdie Reël gemaak het;

13.2.2 dat hy homself vergewis het tot sodanige mate as wat 'n opinie gegee kan word sonder om 'n volledige oudit te maak, deur die rekeningboeke, bankstate en boekhoustelsel wat deur die firma gebruik word te ondersoek vir 'n tydperk van 12 maande wat eindig op 'n datum wat in die sertifikaat gespesifiseer is (of vir sodanige korter periode as wat die prokureur mag praktiseer het), dat—

13.2.2.1 die firma gedurende die betrokke tydperk behoorlik sodanige boeke gehou het en nog steeds hou as wat nodig is om dit in staat te stel om te voldoen aan die bepalings van artikel 33 (1) en (4) van Wet 23 van 1934; en

13.2.2.2 die rekeningboeke 'n volledige rekord bevat van al die firma se finansiële transaksies met betrekking tot sy prokureurspraktijk; en

13.2.2.3 dat alle gelde wat deur sodanige firma op rekening van enige persoon ontvang is, gereeld en stiptelik gedeponeer was in die trustbankrekening wat deur sodanige firma gehou word;

13.2.3 tot welke datum sodanige boeke blyk opgeskryf te wees en die datum waarop dit blyk dat sodanige boeke laas gebalanseer was, en of dit blyk dat die firma gedurende die tydperk gemeld in 13.2.2 hierbo, voldoen het aan die vereistes van Reël 13.1 al dan nie;

13.2.4 dat hy die lys van balanse wat aangetoon word op trustrekening in die grootboek van die gemelde firma soos op die sluitingsdatum van die tydperk gemeld in 13.2.2 hierbo en ook op minstens een ander datum deur hom in gemelde periode gekies, vergelyk het met die onderskeie grootboek-rekeninge;

13.2.5 of op beide die datums vermeld in 13.2.4 hierbo die totaal van die saldo op die trustbankrekening tesame met enige trustgelde wat volgens sodanige rekeningboeke deur gemelde firma in kontant gehou was (welke gelde hy homself vergewis het behoorlik gedeponeer was in die gemelde bankrekening op die eerste besigheidsdag wat volg op elk van gemelde datums waarop dit redelik verwag kan word dat sodanige gelde gedeponeer sal word) voldoende was om alle bedrae te dek wat volgens die rekeningboeke op daardie datums verskuldig was aan die trustkrediteure van sodanige firma, al dan nie, en of hulle presies ooreengestem het of meer was as die totaal van sodanige laasgenoemde bedrae;

13.2.6 dat hy die trustbankstaat van die gemelde firma vir 'n tydperk van een week na elk van die datums waarna verwys word in 13.2.4 hierbo, of vir sodanige langer termyn as wat hy nodig geag het, ondersoek het in enige besondere geval, en dat sodanige ondersoek aangetoon het dat geen verhandelbare dokumente wat in die gemelde trustbankrekening gedeponeer was, as onbetaald teruggestuur was nie (behalwe in omstandighede wat hy as aanvaarbaar beskou het);

13.2.7 of na sy mening die boekhoustelsel wat deur die gemelde firma gevolg word by die oorsplasing van bedrae vanaf die trustbankrekening na die besigheidsbankrekening voldoende is om te verseker dat by elke geleentheid wanneer sodanige oorsplasing gemaak word die balans wat op die krediet van sodanige firma se trustbankrekening staan plus die balans op enige spaarrekening wat deur sodanige firma gehou word plus sodanige trustgelde as wat deur gemelde firma in kontant voorhande gehou word, dieselfde of meer sal wees as die firma se verpligtinge teenoor trust krediteure, al dan nie.

13.3 Die sertifikaat wat verstrek moet word ingevolge hierdie reël word deur die rekenmeester direk gestuur aan die Raad binne ses maande na die jaarlikse afsluiting van die boeke van die betrokke firma of binne sodanige ander periode as wat die Raad mag bepaal, en 'n afskrif daarvan en van enige verslag ingevolge reël 13.5 hieronder word deur die rekenmeester aan die betrokke firma gestuur.

13.4 In gevalle waar die Raad tevrede is dat dit nie prakties moontlik is om die dienste van 'n rekenmeester te verkry vir die uitreiking van sodanige sertifikaat nie, mag die Raad instede daarvan sodanige ander bewys aanvaar as wat dit voldoende mag ag dat die vereistes van Reël 13.2 nagekom word.

13.5 Elke rekenmeester wat 'n ondersoek gemaak het of 'n aanvang gemaak het met 'n ondersoek in terme van hierdie reël, rapporteer sonder versuim direk aan die Raad aangaande die volgende aangeleenthede:

13.5.1 Die feit (indien dit wel die geval is) dat dit tot sy aandag gekom het dat op enige datum die totaal van die trustbalanse aangetoon in die grootboek van die firma meer is as die totaal van die fondse beskikbaar in die trustbankrekening wat deur die gemelde firma gehou word plus enige fondse beskikbaar in afsonderlike trustpaarrekeninge wat deur die gesegde firma gehou word plus enige trustgelde wat volgens die rekeningboeke deur gemelde firma in kontant gehou word;

13.5.2 die strekking van enige ter saaklike navrae wat hy aan die firma gerig het in verband met die rekeningboeke of inskrywings daarin en wat nie tot sy bevrediging afgehandel is nie.

13.6 Elke firma stel sonder versuim die Raad in kennis van die naam en die adres van die bank of banke waar sy trustbankrekening of rekeninge gehou word en stel daarna die Raad onmiddellik in kennis van enige verandering in die naam en adres van sodanige bank of banke.

13.7 Elke firma verstrek binne 10 dae of sodanige langer tydperk as wat die Raad mag stipuleer aan die Raad 'n getekende sertifikaat deur die bank of banke waar die firma sy trustbankrekening of rekeninge hou en 'n getekende sertifikaat deur die finansiële instansie waar sodanige prokureur of firma enige trustpaarrekening hou, aantonende die saldo wat tot krediet

(of debiet, indien dit die geval is) van sodanige trustbankrekening of rekening of trustpaarrekening of rekeninge staan soos op 'n datum of datums wat deur die Raad gespesifiseer is.

13.8 Die totaal van die trustbalanse aangetoon in die grootboek van enige firma sal op geen datum die saldo van die gelde in sy trustbankrekening plus enige gelde beskikbaar in trustpaarrekening en enige trustgelde wat volgens die rekeningboeke in kontant gehou word, oorskry nie.

13.9 Geen firma sal toelaat dat die trustrekening van 'n klient in sy boeke in debiet raak nie.

13.10 Enige gelde wat deur 'n firma geëis word as gelde verskuldig aan die firma, word uit die betrokke trustrekening onttrek by wyse van 'n tjek en word gedeponeer tot die krediet van die firma in sy besigheidsbankrekening.

13.11 Geen firma sal enige trustgelde wat namens 'n klient gehou word of wat deur 'n klient aan die firma toevertrou is, ten behoeve van of in die naam van die klient belê nie behalwe in 'n spaar of rentedraende rekening by 'n bankinstelling of bougenootskap of inrigting waarna verwys word in artikel 33 (2) van Wet 23 van 1934 nie tensy die klient se skriftelike toestemming tot 'n ander wyse van belegging eers vooraf verkry is nie, met dien verstande egter dat niks hierin vervat die reg van 'n firma om trustgelde te belê in terme van die gemelde artikel beperk nie.

13.12 Elke firma hou behoorlike rekeningboeke en bewaar hulle vir minstens vyf jaar, welke boeke 'n volledige en akkurate rekord bevat van al die firma se finansiële transaksies met uitsluiting slegs van sodanige sake as wat geen betrekking het op die firma se praktijk nie; dit word geag dat sodanige boeke nie behoorlik gehou is nie indien hulle vir meer as een maand nie opgeskryf is nie of indien hulle nie afgesluit word binne drie maande na elke datum waarop 'n lys van trustbalanse gemaak moet word ingevolge Reël 13.1 nie.

13.13 Vir die doeleindes van hierdie Reël sluit "rekeningboeke" die rekords van 'n meganiese of elektroniese boekhoustelsel in en sluit "grootboekrekening" in die kaarte van sodanige stelsel waarop die rekeninge aangetoon word.

14. ONPROFESSIONELE GEDRAG.

Onprofessionele of oneerbare of onwaardige gedrag aan die kant van 'n prokureur sluit die volgende in sonder om die algemeenheid van die terme te beperk:

14.1 Klantelokkery.

14.2 Om geen vergoeding of vergoeding wat minder is as die tarief wat deur wet of regulasie vasgestel is vir professionele werk of wat algemeen erken word in die gebied waar die betrokke prokureur praktiseer, te aanvaar of om toe te stem om dit te aanvaar of homself bereid te verklaar om dit te aanvaar tensy hy pro deo of pro amico optree, mits dat 'n prokureur nie geag word pro amico op te tree wanneer hy werk doen vir of ten behoeve van werknemers, agente of besigheidsmedewerkers van 'n klient en die afslag op fooie ontstaan uit die verhouding van die prokureur tot sy klient.

14.3 Om direk of indirek bekend te maak, of toe te laat dat dit bekendgemaak word, dat hy bereid is om professionele dienste te lewer teen 'n vergoeding wat minder is as die tarief van fooie wat deur wet of regulasie nageleë is of die fooie wat algemeen erken word in die gebied waar sodanige prokureur praktiseer.

14.4 Om 'n toelaag op fooie of vergoeding vir professionele werk te maak aan 'n prokureur met wie hy nie in vennootskap is nie as sodanige toelaag direk of indirek meer is as een-derde van die fooie of vergoeding wat gevra is of ontvang is vir die besondere professionele werk deur die prokureur wat die toelaag maak, of om enige hoër toelaag aldus gemaak, te aanvaar.

14.5 Om af te wyk van 'n toedeling van fooie soos bepaal deur wet, regulasie of besissing van die Raad.

14.6 Om direk of indirek te tender vir professionele werk of om professionele dienste aan te bied as gevolg van advertensies, sirkulêre briewe of soortgelyke uitnodigings.

14.7 Om te ageer ingevolge 'n koopakte van vaste eiendom waarin sy naam of die naam van sy firma gedruk is of gedupliseer is as die prokureur wat sal toesien tot die oordrag, tensy die verkoper se skriftelike opdragte of bevestiging verkry is.

14.8 Om te adverteer behalwe in 'n joernaal of tydskrif wat beperk is tot regsake, mits egter dat 'n advertensie wat nie sy kwalifikasies as prokureur, notaris of transportbesorger aantoon nie, geag sal word nie 'n oortreding van hierdie Reël 14.8 te wees nie.

14.9 Om sy naam of die naam van sy firma tesame met sy kwalifikasies as prokureur, notaris of transportbesorger in enige telefoon- of ander gids in groot letters of in swaarder druk of op enige ander prominente wyse te plaas of te laat plaas.

14.10 Om in enige verkoopsadvertensie te verwys na of te meld sy professionele kwalifikasies as prokureur, notaris of transportbesorger of om toe te laat dat dit aldus gemeld word of na verwys word.

14.11 Om op enige briefhoof uitgesonder die van 'n prokureursfirma te plaas of te laat plaas sy kwalifikasies as prokureur, notaris of transportbesorger.

14.12 Om sonder die toestemming van die Raad vooraf verkry, of, indien die toestemming van die Raad wel verkry is onderhewig aan voorwaardes, om sonder nakoming van sodanige voorwaardes—

14.12.1 enige leke gehoor toe te spreek of 'n lesing aan sodanige gehoor te gee oor 'n regsonderwerp behalwe waar die gehoor uitsluitlik bestaan uit leerlinge, studente of ingeskrewe klerke;

14.12.2 sy naam of kwalifikasies as prokureur, notaris of transportbesorger in enige radio of beeldradio uitsending oor 'n regsonderwerp of in enige kennisgewing of advertensie wat betrekking het op sodanige uitsending, bekend te maak of te laat bekend maak;

14.12.3 briewe of artikels oor regsonderwerpe, of enige verwyding daarna, te plaas onder sy naam in enige publikasie ander as 'n erkende regstydskrif;

14.12.4 sy kwalifikasies as prokureur, notaris of transportbesorger te plaas in enige artikel of brief in 'n koerant of publikasie ander as 'n erkende regstydskrif mits dat die plasing van sodanige kwalifikasies in 'n advertensie van 'n regs-tekstboek waarvan hy die skrywer of medeskrywer is, nie geag sal word 'n verbreking van hierdie Reël te wees nie.

14.13 Te bewerkstellig of toe te laat dat die naam van sy firma of sy eie naam tesame met die woorde "prokureur", "notaris" of "transportbesorger", of enige van hulle, verskyn in enige besigheidsbriefhoof of ander dokument uitgesonder—

14.13.1 sy kantoorstrykbehoefte;

14.13.2 enige prospektus, verkoopsaanbod, verklaring of jaarlikse direksieverslag uitgereik ingevolge die wette of regulasies wat betrekking het op maatskappye of 'n erkende Effekteurs se regulasies.

14.14 Om op die briefhoofde van sy firma of op enige ander dokumente, naamborde of kennisgewings waarop sy regskwalifikasies as prokureur, notaris of transportbesorger verskyn te laat druk enige ander kwalifikasies of aanstelling wat hy mag hou of beroep wat hy mag volg met uitsondering van—

14.14.1 'n graad toegekene deur enige Universiteit in Suid-Afrika of 'n graad wat goedgekeur is deur die Raad;

14.14.2 boedelberedderaar;

14.14.3 waardeerder;

14.14.4 afslaer;

14.14.5 patente-agent of patente-prokureur indien geregistreer ingevolge die bepalings van artikel 89 van die Wet op Patente, No. 37 van 1952;

14.14.6 professionele ingenieur indien geregistreer in terme van artikel 18 van die Wet op Professionele Ingenieurs, No. 81 van 1968;

14.14.7 geswore vertaler;

14.14.8 handelsmerkagent.

14.15 Om uitdruklik of stilswygend, direk of indirek, enige ooreenkoms, reëling of skema aan te gaan, as gevolg waarvan—

14.15.1 die prokureur die voordeel verkry van professionele werk wat gewerf is deur 'n ongekwalifiseerde persoon; of

14.15.2 'n ongekwalifiseerde persoon in staat gestel word om te verkry, te deel in of 'n aandeel te hê in fooie vir professionele werk.

14.16 Om te ageer—

14.16.1 namens of in oorleg met 'n persoon, ander dan 'n prokureur, wat met 'n winsoogmerk eise voortspruitende uit die dood of liggaamlike beserings van 'n persoon instel, steun of voortsit, of wat opdragte werf om sulke eise in te stel, te steun of voort te sit;

14.16.2 in 'n eis waarna verwys word in 14.16.1 hierbo namens iemand wat tot sy wete deur sodanige persoon voorgestel is of na hom verwys is, of om opdragte te aanvaar sonder om vooraf redelike navrae te doen of die party deur sodanige persoon voorgestel is of na hom verwys is.

14.17 Om in 'n kosterekening wat hy as prokureur lewer in te sluit enige koste wat 'n ongekwalifiseerde persoon toekom sonder om in sodanige rekening hierdie feit en die bedrag van sodanige koste te vermeld.

14.18 Om op enige wyse mee te werk of toe te laat dat 'n ongekwalifiseerde persoon enige fooi hef of ontvang of enige vergoeding verkry uit of in verband met die lewering van enige professionele diens wat kragtens wet slegs deur 'n prokureur, notaris of transportbesorger gelever mag word, of om op enige wyse mee te werk tot 'n reëling, ooreenkoms of verstandhouding ingevolge waarvan sodanige fooi of vergoeding geheel of ontvang sal word deur enige sodanige ongekwalifiseerde persoon.

14.19 Om te versuim om binne sewe dae nadat hy daartoe versoek is, aan die Raad of die Sekretaris voor te lê 'n beëdigde verklaring wat die status van 'n werknemer verduidelik asook die bedrag waarmee of wyse waarop sodanige werknemer vergoed word, of wat die teenwoordigheid van en die vergoeding betaalbaar aan enige ongekwalifiseerde persoon wat voortdurend in die prokureur se kantoor is, verduidelik.

14.20 Om die rekeninge van sy praktyk te hou in die rekeningboeke van enige besigheid waarin hy saam met 'n ongekwalifiseerde persoon 'n belang het.

14.21 Om terwyl hy as prokureur praktiseer of te kenne gee dat hy 'n praktiserende prokureur is, in die diens te wees van 'n ongekwalifiseerde persoon wat te kenne gee dat hy 'n persoon is wat die bereddering van insolvente boedels, trusts of bestorwe boedels of die opstel van testamente, kontrakte of ander dokumente met betrekking tot persone of eiendom, behartig.

14.22 Om sonder die skriftelike toestemming van die Raad opdragte te gee aan 'n ongekwalifiseerde persoon om die boedel van 'n gestorwene persoon te administreer of te beredder; die Raad sal sodanige toestemming slegs gee indien—

14.22.1 dit weens die ligging van die woonplek van die nabywende eggenoot van die oorledene, of weens die ouderdom, ongesteldheid of liggaamlike swakheid van die nabywende eggenoot, in die belang van sodanige eggenoot is dat sodanige persoon die boedel likwiedeër of administreer; of;

14.22.2 die meerderheid van die bates van die oorledene geleë is in 'n dorp of in 'n distrik waar daar geen praktiserende prokureur is nie; en

14.22.3 die oorledene se testament of ander testamentêre akte die wens uitspreek dat sodanige ongekwalifiseerde persoon sy boedel moet administreer of dat hy behulpsaam moet wees met die bereddering daarvan, of indien die Raad tevrede is dat 'n spesiale verhouding bestaan het tussen die oorledene en sodanige persoon; en

14.22.4 die weerhouding van sodanige toestemming 'n onredelike las op iemand sal plaas.

14.23 Om sonder dat hy eers die toestemming van die Raad verkry het 'n tak- of ander kantoor te open of aan te hou wat nie onder die voortdurende persoonlike toesig van 'n prokureur is nie.

14.24 Om 'n kantoor te deel met iemand wat nie 'n prokureur of in diens van 'n prokureur is nie, of om kantore te gebruik wat direkte verbinding het met enige sodanige kantoor, met dien verstande dat hierdie Reël nie betrekking het nie op 'n private maatskappy wat ingevolge enige wet geregistreer is en wie se sake beperk is tot die besigheid van 'n beleggingsmaatskappy, of afslaers, of boedel-, assuransië-, finansiële en kommissie agente, of tot die behartiging van 'n deelnemersverband-skema ingevolge die bepalings van Wet 48 van 1964, en wat slegs prokureurs as aandeelhouders of direkteure het; verder dat niks in hierdie Reël 'n prokureur sal belet om sy kantoor te gebruik as die geregistreerde kantoor van 'n ander maatskappy as waarna hierbo verwys word wat geregistreer is kragtens wet en wat nie enige handelsaktiwiteite in of vanaf sodanige kantoor voortsit nie.

14.25 Om te versuim om in 'n briefhoof van sy firma sy eie naam asook die name van al sy vennote aan te toon.

14.26 Om in die besigheidsbriefhoofde van sy firma die naam van 'n prokureur wat in sy diens is te vermeld sonder om dit duidelik te stel deur die woorde "konsultant" of "bygestaan deur" onmiddellik voor sy naam, of "professionele assistent" onmiddellik na sy naam aan te bring, dat sodanige prokureur nie 'n vennoot in die firma is nie, en met die verdere bepaling dat die woord "konsultant" net gebruik mag word in die geval waar die prokureur na wie dit verwys voorheen 'n vennoot in die firma was.

14.27 Om te praktiseer onder 'n naam of firmanaam anders as—

14.27.1 sy eie naam indien hy sonder vennote praktiseer; of

14.27.2 die name van enige of al die vennote van die firma indien die firma 'n vennootskap is met die bepaling egter dat hierdie Reël dit nie belet nie dat 'n prokureur praktiseer onder 'n naam of firmanaam

14.27.3 wat bestaan uit enige of al die name van die vorige vennote van die firma; of

14.27.4 waarin sy eie naam of enige of al die name van vorige eienaars of vennote van die gemelde firma, of die naam of deel van die naam van 'n firma met wie sy firma amalgameer het, gevoeg is; of

14.27.5 waarin die woorde "en kompanie", of "en vennote", of "en seun", of woorde van soortgelyke strekking toegevoeg word tot sy eie naam of tot die name van enige van die vorige vennote van die firma nie.

14.28 Om wanneer daartoe versoek te versuim om binne 14 dae vanaf datum van sodanige versoek aan die Raad of die Sekretaris voor te lê volledige besonderhede aangaande die naam of firmanaam waaronder hy praktiseer asook die redes vir die gebruik van enige naam of name wat voorkom in die naam of firmanaam van die praktyk.

14.29 Om in sake wat na hom verwys is deur die Regshulp-raad direk of indirek te ontvang of poog om te verhaal uit enige bron hoegenaamd, hetsy vir homself of vir enige ander persoon, enige uitgawe, fooi of ander vergoeding wat meer is as wat aan die gemelde Raad verklaar is en deur die gemelde Raad goedgekeur is.

14.30 Om in 'n aanskrywing te eis die betaling van die koste van die aanskrywing of kolleksie fooie tensy die verpligting om sodanige koste te betaal erken is in die kontrak of die dokument waarop die skuld gegrond is.

14.31 Om die betaling van trustgelde onredelik te vertraag of te weerhou.

14.32 Om te versuim om te voldoen aan die bepalings van Reël 13.

14.33 Om te versuim om binne redelike tyd briewe te beantwoord wat van kliënte of korrespondente ontvang is en waarin 'n verslag aangevra word oor sake wat deur sodanige kliënte of korrespondente aan die prokureur toevertrou is.

15. DISSIPLINÊRE AANGELEENTHEDE.

15.1 Die Raad mag self, op die wyse hierinlater bepaal, die dissiplinêre magte uiteengesit in die Wet uitoefen, of die Raad mag tot die mate hierinlater bepaal sodanige magte, met of sonder beperking, oordra aan 'n dissiplinêre komitee wat in terme van Reël 15.2 aangestel is. Waar die Raad self sodanige dissiplinêre magte uitoefen sal enige verwysing in hierdie reëls na 'n dissiplinêre komitee *mutatis mutandis* op die Raad van toepassing wees.

15.2 Die Raad mag jaarliks een of meer dissiplinêre komitees aanstel om die Raad se dissiplinêre magte onder die Wet uit te oefen.

15.3 'n Dissiplinêre komitee wat aldus aangestel is, bestaan uit soveel lede van die Raad as wat die Raad mag bepaal. Die Raad stel vas wat 'n kworum is en stel alternatiewe lede aan vir elk van die lede van 'n dissiplinêre komitee.

15.4 'n Lid van die dissiplinêre komitee bly aan in sy amp tot by die afsluiting van die eerste Raadsvergadering na die algemene jaarvergadering van die Wetsgenootskap tensy hy reeds vroeër sy lidmaatskap van die Raad beëindig het. 'n Lid van 'n dissiplinêre komitee is verkiesbaar vir heraanstelling.

15.5 Tensy dit deur die Raad self gedoen is, stel elke dissiplinêre komitee uit sy lede 'n voorsitter aan, en wanneer hy afwesig is stel die oorblywende lede 'n waarnemende voorsitter in sy plek aan.

15.6 Onderhewig aan die bepalings van hierdie reëls besluit die voorsitter van 'n dissiplinêre komitee hoe dikwels dit sal vergader en op welke wyse dit sy pligte sal afhandel.

15.7 Enige vakature op 'n dissiplinêre komitee word deur die Raad aangevul.

15.8 Onderhewig onder enige beperking wat deur 'n resoluë van die Raad opgelê mag word met die oormak van sy pligte, of enige wysiging daarvan, word die volgende pligte aan 'n dissiplinêre komitee opgelê, naamlik:

15.8.1 Om enige formele klagte teen 'n lid te oorweeg en te ondersoek;

15.8.2 waar dit van mening is dat 'n prima facie klagte teen 'n lid uitgemaak is, sodanige klagte in ooreenstemming met hierdie reëls af te handel;

15.8.3 waar die komitee na afhandeling van 'n klagte die mening toegedaan is dat die gedrag van die lid prima facie onprofessioneel of oneerbare of onwaardig is en dat 'n skuldbevinding dit sal regverdig dat aansoek gedoen word vir die verwydering van sodanige lid se naam van die Prokureursrol of sy opskorting as lid, maak die komitee geen beslissing in die aangeleentheid nie maar doen 'n aanbeveling aan die Raad en stuur terselfdertyd die oorkonde van die ondersoek aan die Raad vir sodanige optrede as wat die Raad gerade mag ag;

15.8.4 om in alle gevalle uitgesonder dié waarna verwys word in Reël 15.8.3 sodanige straf op te lê as wat dit nodig mag ag en om toe te sien dat dit volbring word;

15.8.5 om die klaer en die betrokke lid in kennis te stel van sy beslissing; en om in gevalle waar die Raad dit gemagtig het, hetsy in die algemeen of vir die besondere geval, sodanige besonderhede aangaande die beslissing te publiseer as wat die Raad mag bepaal. Tensy aldus gemagtig stel die komitee nie die klaer in kennis van die straf wat opgelê is nie;

15.8.6 tensy anders bepaal in hierdie Reëls is die aard van die verrigtinge van die komitee konfidensieel;

15.8.7 om alles te doen om te verseker dat dissiplinêre stappe billik en spoedig en in ooreenstemming met hierdie reëls afgehandel word;

15.9 'n Dissiplinêre komitee het die volgende magte onderhewig aan enige beperking wat opgelê mag word by wyse van 'n resoluë van 'n Raad wanneer die Raad sy magte oormak, of enige wysiging daarvan, en verder onderhewig aan die bepalings van die Wet:

15.9.1 Om te bepaal welke inligting die Sekretaris aan 'n klaer wat voornemens is om 'n klagte in te dien, sal verstrek; of welke hulp die Sekretaris van die Genootskap sal verleen aan 'n klaer wat om gegronde redes nie sonder hulp 'n klagte kan indien nie.

15.9.2 Om, alvorens dit 'n klagte ondersoek, die klaer te las om sy klagte formeel op skrif te stel en dit deur 'n beëdigde verklaring te staaf.

15.9.3 Om 'n klaer te las om sodanige verdere getuënis, hetsy skriftelik of mondeliks, dokumentêr of andersins, as wat dit mag verlang, voor te lê.

15.9.4 Om enige klagte te ondersoek wat deur die Raad *mero motu* gemaak is.

15.9.5 Om 'n klagte summier af te wys waar dit van mening is dat dit geen prima facie aantyging van onprofessionele of oneerbare of onwaardige gedrag daarstel nie of waar die klaer versuim of nalaat of weier om te voldoen aan die vereistes van 'n dissiplinêre komitee.

15.9.6 Om waar dit van mening is dat 'n prima facie saak van onprofessionele of oneerbare of onwaardige gedrag aan die kant van 'n praktisyn uitgemaak is, die lid te voorsien van sodanige besonderhede van die klagte as wat nodig mag wees om die lid in staat te stel om te weet wat die saak is wat hy moet bestry, en om hom te versoek om 'n antwoord daarop aan die Sekretaris te verstrek binne 'n bepaalde tyd.

15.9.7 Om van 'n lid te eis dat enige antwoord waarna verwys word in Reël 15.9.6 deur 'n beëdigde verklaring gestaaf moet word.

15.9.8 Om wanneer na oorweging van die klagte en die lid se antwoord daarop dit van mening is dat geen saak van onprofessionele of oneerbare of onwaardige gedrag teen die lid uitgemaak is nie, sodanige klagte af te wys en om die klaer en die lid dienooreenkomstig te verwittig.

15.9.9 Wanneer na die oorweging van die klagte en die lid se antwoord daarop die dissiplinêre komitee tevrede is dat die klagte 'n prima facie saak van onprofessionele of oneerbare of onwaardige gedrag daarstel, mag dit—

15.9.9.1 die saak summier onder 'n verhoor afhandel en 'n straf ople; met die bepaling dat wanneer die lid in kennis gestel word van die straf word hy gelyktydig die geleentheid gebied om binne 'n bepaalde tyd te eis dat 'n ondersoek in terme van hierdie reëls gehou word in plaas daarvan dat hy hom by sodanige summiere straf neerlê; of

15.9.9.2 besluit om 'n summiere of 'n formele ondersoek te hou soos later in hierdie reëls bepaal in welke geval dit 'n prokureur (uitgesonderd 'n lid van die Raad) of 'n advokaat mag aanstel as 'n pro forma aanklaer om die saak namens die klaer op die onkoste van die Genootskap voor te lê;

15.9.10 Om behalwe in 'n geval wat voorsien word deur Reël 15.8.3, na beëindiging van 'n summiere afhandeling van 'n klagte of na afsluiting van 'n summiere ondersoek of na beëindiging van 'n formele ondersoek die lid—

15.9.10.1 onskuldig te bevind; of

15.9.10.2 (a) skuldig te bevind van onprofessionele gedrag;

(b) skuldig te bevind van oneerbare gedrag; of

(c) skuldig te bevind van onwaardige gedrag; of

(d) skuldig te bevind van enige of meer van bogemelde;

Sodanige bevinding is, tensy anders bepaal in hierdie reëls of in die geval van 'n ooglopende fout, finaal; en wat die dissiplinêre komitee en die Raad betref, is die saak daarna *res judicata*;

15.9.11 Om by skuldbevinding—

15.9.11.1 sodanige straf op te lê as wat bepaal word in subartikel (1), of op te tree soos bepaal in subartikels (2) en (3) van artikel 18 van die Wet, en

15.9.11.2 bo en behalwe enige straf wat opgelê word kragtens Reël 15.9.11.1 hiervan, die lid te verwittig van die kumulatiewe effek van sodanige straf en dat dit in oorweging geneem mag word by enige toekomstige dissiplinêre optrede

15.9.12 Om te las dat die koste waarna verwys word in enige bevel gemaak kragtens Reël 15.9.11 hiervan bereken sal word in ooreenstemming met die Hooggeregshof tarief van toepassing op siviele gedingvoering. Sonder om afbreek te doen aan die algemene omvang van enige sodanige mag of sodanige bevel vir die betaling van koste, sal koste insluit—

15.9.12.1 die koste van die opneem, oorskrywe en voorbereiding van enige oorkonde en die maak van die nodige afskrifte van sodanige oorkonde;

15.9.12.2 die koste aangegaan deur die Genootskap waar dit 'n pro forma aanklaer aangestel het om getuënis te lei namens die klaer voor die Raad of 'n rekenmeester aangestel het om die lid se rekeningboeke te ondersoek en daarvoor verslag te doen;

15.9.12.3 die koste om die bywoning van getuies te verkry asook hul reisgelde bereken teen die tarief van toepassing op getuies in siviele gedinge in landdroshowe;

15.9.12.4 die redelike toelae wat gewoonweg betaal word deur die Genootskap aan 'n lid van die Raad weens sy afwesigheid van sy kantoor gedurende die verhoor en die afhandeling van die klagte.

Sodanige koste is onmiddellik betaalbaar deur die praktisyn op ontvangs van die Raad se kosterekening gesertifiseer as juis deur die Sekretaris. 'n Praktisyn wat ontevrede is met enige item wat aangetoon word in sodanige kosterekening het die reg van

appèl na die Raad op sy volgende gewone vergadering waar hy dan voor die Raad sal verskyn en die saak sal daar summier en finaal afgehandel word.

15.9.13 Indien 'n dissiplinêre komitee na afhandeling van 'n ondersoek die mening toegedaan is dat die betrokke geval een is wat voorsien is deur Reël 15.8.3, maak dit geen beslissing in die saak nie maar verwys dit na die Raad vir sodanige optrede as wat die Raad gerade mag ag.

15.9.14 Om op die wyse wat neergelê is in subartikel (2) van artikel 17 van die Wet 'n persoon te verplig om voor 'n ondersoek wat gehou word getuie af te lê.

15.9.15 Om die eed af te neem en om toe te sien dat die verrigtinge opgeteken word op sodanige wyse dat daar 'n volledige en korrekte oorkonde van die verrigtinge van die ondersoek, hetsy summier of formeel, beskikbaar sal wees in geval van 'n appèl.

15.9.16 Om te aanvaar dat enige handeling of versuim aan die kant van 'n lid wie gelas is om 'n klagte te beantwoord of om 'n ondersoek by te woon, en wat daarop gemik is om die behoorlike ondersoek, verhoor en afhandeling van die klagte te belemmer, opsigself 'n afsonderlike geval van onprofessionele, oneerbare of onwaardige gedrag daarstel. In sodanige geval mag dit die lid sodanige wangedrag ten laste lê en die saak verhoor en afhandel en die lid in ooreenstemming met hierdie reëls straf.

15.9.17 Om enige ondersoek *mero motu* of op versoek van enige persoon uit te stel op sodanige voorwaardes wat betref koste of andersins as wat dit wenslik mag ag.

15.9.18 Om in gevalle waar dit billik skyn te wees, af te sien van enige vereistes wat hierdie reëls neêrlê met betrekking tot dagvaardings, kennisgewings, beëdigde verklarings, dokumente, betekening of tydsepalings, of om die termyn waarin enige iets onder hierdie reëls gedoen moet word te verleng.

15.9.19 Om sodanige bykomende magte uit te oefen as wat redelik noodsaaklik is om dit in staat te stel om sy pligte te vervul en sy doeleindes te bereik.

15.10 In elke geval waar 'n dissiplinêre komitee in terme van Reël 15.9.2 besluit om 'n summier ondersoek of 'n formele ondersoek te hou, sal sodanige ondersoek 'n aanvang neem deur die betekening van 'n dagvaarding op die betrokke lid persoonlik waarin sy bywoning gelas word. Sodanige dagvaarding word minstens veertien hoofde voor die datum wat vasgestel is vir die ondersoek, beteken.

15.11 Wanneer 'n ondersoek gehou word en dit onwaarskynlik is dat dit sal lei tot 'n aanbeveling dat 'n lid se naam van die Rol van Prokureurs vervwyder word of dat hy van sy praktyk geskors word, mag 'n dissiplinêre komitee, hetsy voor of na die aanvang van die ondersoek, die lid die geleentheid bied om te kies tussen 'n summier ondersoek en 'n formele ondersoek.

15.12 Die lid se keuse ingevolge Reël 15.11 word aangeteken; waar 'n lid versuim of weier om sodanige keuse te maak word dit geag dat hy die aanbod van 'n summier ondersoek verwerp het.

15.13 By 'n summier ondersoek mag die dissiplinêre komitee in sy diskresie die klagte afhandel op die basis van sodanige skriftelike of mondelinge, dokumentêre of ander getuie as wat dit nodig mag ag vir 'n billike en behoorlike afhandeling van die aangeleentheid, en mag verder afsien van die teenwoordigheid van die lid, met die bepaling dat die lid mag eis—

15.13.1 om teenwoordig te wees gedurende die aanhoor van enige mondelike getuie;

15.13.2 om enige skriftelike, dokumentêre of ander getuie wat die dissiplinêre komitee in oorweging gaan neem, te inspekteer;

15.13.3 dat dit ter enige tyd gedurende die aflegging van getuie gelas sal word dat die getuie wat getuie is voor die dissiplinêre komitee aflê sy getuie onder eed sal gee en dat hy onderhewig sal wees aan kruisverhoor;

15.13.4 die reg om skriftelike of mondelinge submissie te maak ter stawing van sy verweer;

15.13.5 dat 'n dagvaarding op sy koste uitgereik en gedien word ten einde die bywoning van 'n getuie by die ondersoek te bewerkstellig, behalwe in gevalle waar die dissiplinêre komitee tevrede is dat sodanige versoek gemaak word met die uitdruklike doel om vertraging te veroorsaak.

15.14 'n Lid wat gedagvaar is om te verskyn by 'n ondersoek voor 'n dissiplinêre komitee hetsy summier of formeel, is geregtig—

15.14.1 tot regsvertegenwoordiging;

15.14.2 om te weier om enige vraag te beantwoord die strekking waarvan hom mag inkrimineer in enige kriminele stappe wat mag voortvloei uit sodanige ondersoek.

15.15 Onderhewig aan die bepalings van hierdie Reëls bepaal die Voorsitter van die dissiplinêre komitee op welke wyse die ondersoek, hetsy summier of formeel, gevoer sal word. Indien hierdie Reëls nie spesifiek voorsiening maak vir 'n geval nie, word hy gelei deur die praktyk en prosedure wat toegepas word in strafsake in die Hooggeregshof.

15.16 Elke bevinding van 'n dissiplinêre komitee word skriftelik aangeteken en word voorgegaan deur 'n uiteensetting van hulle bevinding met betrekking tot die feite van die saak en dit word onderteken deur die Voorsitter of deur 'n lid wat daartoe gemagtig is. Elke sodanige bevinding word lussier in die rekords van die Genootskap.

15.17 'n Lid se reg tot appèl teen 'n skuldigbevinding deur die Raad of deur 'n dissiplinêre komitee word beperk en gereël deur die bepalings van artikel 20 van die Wet.

15.18 Onderhewig aan die bepalings van die Wet is hierdie Reëls *mutatis mutandis* van toepassing op enige stappe teen 'n ingeskrewe klerk, met die bepaling dat in sodanige stappe mag dit vereis word dat sy prinsipaal ook teenwoordig sal wees gedurende die ondersoek tensy hy verskoon word, en hy is geregtig om aldus teenwoordig te wees.

16. LIEFDADIGHEIDSFONDS.

16.1 Die Raad skep en beheer 'n afsonderlike fonds wat bekend sal staan as die Liefdadigheidsfonds van die Kaap die Goeie Hoop (Die Fonds).

16.2 Die Raad plaas tot krediet van sodanige fonds—

16.2.1 sodanige bates as wat aan die Fonds oorgedra mag word deur die beherende liggaam van die Liefdadigheidsfonds van die Kaap die Goeie Hoop, daargestel deur die Regulasies goedgekeur deur die Raad van die Genootskap op 'n vergadering gehou op 9 Julie 1935 onder magtiging verleen op die algemene jaarvergadering van die Genootskap gehou te Port Elizabeth op 22 November 1934; en

16.2.2 alle ledegelde en skenkings tot die fonds wat van enige persoon ontvang word.

16.3 Die Raad solisiteer van tyd tot tyd in sy diskresie van sy lede donasies vir die fonds hetsy by wyse van jaarlikse bydraes, een-bedrag betalings of op enige ander wyse.

16.4 Die Raad verleen in sy diskresie uit die bates van die Fonds bystand aan behoeftige lede en hulle eggenotes en afhanklikes en die behoeftige weduwees en afhanklikes van afgestorwe lede, hetsy deur spesiale skenking, toekenning, jaargeld of andersins.

16.5 Die Raad is geregtig om vas te stel—

16.5.1 die vorm en wyse van aansoek om hulp uit die fonds;

16.5.2 die voorwaardes waarop enige sodanige hulp verleen word.

THE LAW SOCIETY OF THE CAPE OF GOOD HOPE

It is hereby notified that the subjoined Rules framed in terms of section 21 (1) of Act 41 of 1975 by the Council of the Law Society of the Cape of Good Hope were agreed to by the majority of the members of the Society present or represented at the Annual General Meeting of the Society held at Port Elizabeth on 13, 14 and 15 October 1975 and have in terms of section 21 (3) of Act 41 of 1975 been approved by the Chief Justice of South Africa in consultation with the Judges President of the Cape of Good Hope Provincial Division, Eastern Cape Division and Northern Cape Division of the Supreme Court of South Africa as well as the Chief Justice of the Transkeian High Court.

These Rules replace the Society's existing Regulations under section 47 of the Law Society (Cape of Good Hope) Private Act, 1916, which was repealed by section 24 of Act 41 of 1975 and shall come into operation on the date of publication hereof.—K. A. Wilson, President, 150 St George's Street, Cape Town.

THE LAW SOCIETY OF THE CAPE OF GOOD HOPE

RULES PRESCRIBED IN TERMS OF THE LAW SOCIETIES ACT, NO. 41 OF 1975

1. DEFINITIONS.

In these Rules:

1.1. Unless the context otherwise indicates words have the meaning assigned to them in the Act.

1.2 "accountant" means an accountant or auditor registered in terms of the Public Accountants and Auditors Act, No. 51 of 1951.

1.3 "Act" means the Law Societies No. 41 of 1975.

1.4 "attorney" means a practising attorney and includes a practising notary and a practising conveyancer.

1.5 "Council" means the Council of the Society.

1.6 "Disciplinary Committee" means a committee appointed in terms of Section 13 of the Act to exercise such disciplinary powers as may have been assigned to it.

1.7 "Enquiry" means a disciplinary enquiry held by the Council or a disciplinary committee.

1.8 "firm" means a firm of attorneys and includes an attorney practising without partners.

1.9 "member" means a person who by virtue of Section 3 (1) of the Act is a member of the Society.

1.10 "President" and "Vice-President" mean respectively the President and Vice-President of the Society.

1.11 "professional work" means in addition to work which may by law or regulation promulgated under any law be performed only by an attorney, notary or conveyancer, such other work as is properly or commonly performed by or associated with the practice of an attorney, notary or conveyancer.

1.12 "Secretary" means the Secretary appointed in terms of Rule 9.1 and shall include an acting, deputy or assistant secretary.

1.13 "service" means service in terms of the Rules of Court of the Magistrate's Court.

1.14 "Society" means the Law Society of the Cape of Good Hope.

1.15 "subscription" means a subscription in terms of Rule 8.1.

1.16 "trust banking account" means a banking account kept by an attorney in terms of Section 33 (1) of Act 23 of 1934.

1.17 "trust savings account" means a savings or interest bearing account kept by an attorney in terms of Section 33 (2) of Act 23 of 1934.

2. HONORARY MEMBERS.

The Society may subject to the approval of a general meeting of members expressed in a resolution passed without dissent appoint any attorney, whether practising or not, an honorary member of the Society. Such persons shall remain honorary members during the pleasure of the Society, be entitled to attend all meetings of members, but shall have no vote thereat and shall not be liable for payment of subscriptions.

3. MEETINGS OF MEMBERS.

3.1 Annual general meetings.

3.1.1 Notice of every annual general meeting convened in terms of section 14 of the Act shall, at least eight weeks before the date of the meeting, be—

- (i) sent or posted to every member; and
- (ii) advertised once in the *Government Gazette*.

3.1.2 Such notice shall state the business to be transacted at the meeting and shall call for notices and nominations in terms of Rule 3.1.3.7, 4.8 and 6.2 respectively.

3.1.3 The business to be transacted at an annual general meeting shall be—

3.1.3.1 the consideration of the President's Report for the year ended on the preceding 30th June;

3.1.3.2 the consideration and adoption with or without modification of the accounts for the year ended on the preceding 30th June;

3.1.3.3 to receive the result of the election of Councillors;

3.1.3.4 to announce the names of the President and the Vice-President for the ensuing year;

3.1.3.5 the election of the auditor;

3.1.3.6 the consideration of motions or other matters submitted by the Council to the meeting;

3.1.3.7 the consideration of motions of which notice in writing has been given by any member to the Secretary at least five weeks before the meeting.

3.1.4 The order of business at an annual general meeting shall unless varied with the approval of the meeting, be as follows:

3.1.4.1 The Minutes of the preceding annual general meeting and of any intervening special general meeting shall be submitted for confirmation;

3.1.4.2 the President's report shall be considered and all matters arising therefrom shall be open for discussion;

3.1.4.3 the chairman shall announce the names of the Councillors elected or appointed for the ensuing three years;

3.1.4.4 the audited accounts of the Society as signed by the auditor shall be submitted to the meeting for consideration and adoption with or without modification;

3.1.4.5 nominations for the office of auditor shall be called for by the chairman and if more than one person be nominated the appointment shall be by vote of the meeting;

3.1.4.6 motions submitted by the Council shall be dealt with, and if necessary the vote of the meeting taken thereon;

3.1.4.7 any other matter submitted by the Council shall be open for discussion;

3.1.4.8 motions submitted by members shall be dealt with;

3.1.4.9 the names of the President and Vice-President elected by the Council for the ensuing year shall be announced and they shall take office immediately after the closure of the meeting;

3.1.4.9 the names of the President and Vice-President elected by the Council for the ensuing year shall be announced and they shall take office immediately after the closure of the meeting;

3.1.4.10 after any other matter allowed by the chairman has been discussed, the meeting shall be closed.

3.2 Special general meeting.

The Council—

3.2.1 may at any time; and

3.2.2 shall within 14 days of receiving a written requisition or requisitions therefor signed by not less than 20 members; convene a special general meeting, of which written notice of not less than 21 days shall be sent or posted to all members of the Society provided that the Council may in its discretion in special circumstances give shorter notice. Such notice shall state the purpose of the meeting and no other business shall be transacted thereat.

3.3 Provisions common to general meetings.

3.3.1 A quorum at a general meeting shall be 10 members personally present within 15 minutes of the time fixed for the meeting.

3.3.2 If there be no quorum at a meeting or an adjourned meeting, no business shall be transacted thereat and the meeting or adjourned meeting shall be adjourned or further adjourned for seven days, provided that if the meeting is a special general meeting requisitioned in terms of rule 3.2.2, the meeting shall be dissolved.

3.3.3 If the date to which any meeting is adjourned is a public holiday the adjourned meeting shall be held on the first succeeding day which is not a public holiday, a Saturday or a Sunday.

3.3.4 A general meeting at which a quorum is present may be adjourned to a time and place decided by the meeting.

3.3.5 No business shall be transacted at an adjourned general meeting other than business capable of being considered and uncompleted at the meeting which was adjourned.

3.3.6 At a general meeting the following shall be the rules of debate:

3.3.6.1 A member shall speak once only on any question save by way of explanation provided that the mover of a resolution may speak in reply, after which there will be no further debate.

3.3.6.2 A member moving a motion may not speak for more than 15 minutes and any other member may not speak for more than 10 minutes provided that the chairman may, with the consent of the meeting, extend such periods by such time as he may direct.

3.3.6.3 A member may move a question, or that the question be not put, by moving that the meeting proceed to the next business.

3.3.6.4 A member moving the adjournment of the meeting or the debate or that the question be now put or that the meeting proceed to the next business, may speak for not more than five minutes and such motion shall be seconded without a speech. One member (the mover of the motion or amendment under discussion having preference) may speak for five minutes in opposition to any such motion, which shall then be put by the chairman without debate.

3.3.6.5 Whenever an amendment to an original motion has been moved and seconded no further amendment shall be moved until the first amendment has been disposed of. If an amendment is carried, the motion as amended shall take the place of the original motion and shall become the question on which any further amendment may be moved.

3.3.6.6 No member may move more than one amendment on any motion.

3.3.6.7 The chairman may call the attention of the meeting to unbecoming language or a breach of order on the part of a member and may direct such member to discontinue his speech.

3.3.7 If a member who has given proper notice of a motion is not present and has not withdrawn the motion any member present may, with the consent of the chairman, adopt the motion and move it as if notice had been given by him.

3.3.8 No member whose subscription is in arrear for more than two months shall be entitled to vote or be present at any general meeting.

3.3.9 All matters shall be decided on a show of hands unless before or on the declaration of the result of the show of hands a member present at the meeting demands a poll which shall be determined by the votes of members present in person or by proxy.

3.3.10 A poll shall be taken forthwith in the manner directed by the chairman.

3.3.11 In the event of an equality of votes on a show of hands or a poll, the chairman shall be entitled to a second or casting vote.

3.3.12 The result of voting shall be the decision of the meeting.

3.3.13 A proxy holder shall be a member.

3.3.14 A proxy shall remain in force only for the particular meeting for which it is given and for any adjournment thereof.

3.3.15 No member who—

3.3.15.1 resides within a radius of 30 kilometres of the place where any general meeting is held; or

3.3.15.2 is in arrear with his subscription for more than two months; may be represented by proxy.

3.3.16 A proxy shall be in the following form:

I of a member of the Law Society of the Cape of Good Hope, appoint of also a member of the Society as my proxy to appear and vote for me upon all matters to be brought forward at a general meeting of the Society to be held on the day and at any adjournment thereof.

Dated at this day of

Signature

and shall be signed by the grantor.

3.3.17 No proxy form shall be acted upon unless it is delivered to the Secretary at least 24 hours before the time fixed for the meeting at which it is intended to be used.

3.3.18 Minutes of the proceedings at every general meeting shall be kept by the Secretary or in the event of his absence by a person appointed by the chairman. The original copy of such Minutes shall be kept in a Minute Book and signed by the chairman upon confirmation at the next succeeding general meeting.

3.3.19 The President, failing whom the Vice-President, failing whom a member of the Council appointed by the Council, failing whom a member appointed by the meeting shall be the chairman of a general meeting.

4. CIRCLES.

4.1 For the purposes of this Rule the Province of the Cape of Good Hope shall be divided into Circles as follows:

- No. 1: The Magisterial District of the Cape.
- No. 2: The Divisions of Stellenbosch, Paarl, Caledon and Bredasdorp.
- No. 3: The Divisions of Worcester, Sutherland, Laingsburg, Montagu, Robertson, Tulbagh and Ceres.
- No. 4: The divisions of George, Mossel Bay, Oudtshoorn, Uniondale, Ladismith, Calitzdorp and Knysna.
- No. 5: The Divisions of Beaufort West, Prince Albert and Fraserburg.
- No. 6: The Divisions of Graaff-Reinet, Aberdeen, Jansenville, Pearston and Willowmore.
- No. 7: The Divisions of De Aar, Britstown, Victoria West, Prieska, Carnarvon, Hopetown, Philipstown, Murraysburg, Hanover, Richmond and Loxton.
- No. 8: The divisions of Port Elizabeth, Uitenhage, Humansdorp and Steytleville.
- No. 9: The Divisions of Somerset East, Alexandria, Albany, Fort Beaufort, Bathurst and Bedford.
- No. 10: The Divisions of Colesberg, Middelburg, Cradock, Hofmeyr and Steynsburg.
- No. 11: The Divisions of Aliwal North, Barkly East, Albert, Lady Grey and Venterstad.
- No. 12: The Division of Kaffraria (excluding the Magisterial District of East London).
- No. 13: The Divisions of Queenstown, Tarka, Sterkstroom, Elliot, Cathcart, Molteno, Wodehouse and Maclear.
- No. 14: The Divisions of East Griqualand.
- No. 15: The Transkei.
- No. 16: The Divisions of Kimberley, Herbert, Hay and Barkly West (including the Magisterial District of Olifantshoek) and Vaalharts.
- No. 17: The Divisions of Vryburg, Kuruman (excluding the Magisterial District of Olifantshoek) and Mafeking.
- No. 18: The Divisions of Namaqualand, Vannhynsdorp, Clanwilliam, Calvinia and Williston.
- No. 19: The divisions of Gordonia and Kenhardt.
- No. 20: The divisions of Malmesbury and Piketberg.
- No. 21: The divisions of Swellendam, Riversdale and Heidelberg.
- No. 22: The Magisterial District of Goodwood, Parow, Bellville, Durbanville and Kuils River.
- No. 23: The Magisterial Districts of Wynberg and Simons-town.
- No. 24: The Magisterial District of East London.

4.2 The Council shall have the power from time to time to increase, reduce or in any other manner alter the areas of the several circles.

4.3 All attorneys practising in the area of a circle shall be members of that circle.

4.4 The affairs of a circle shall be conducted by a circle committee, which shall consist of three attorneys practising in that circle or such greater number as the Council may determine.

4.5 The functions of a circle committee shall be—

4.5.1 to consider and deal with such matters as specifically affect the attorneys practising in its area and are not matters which in the opinion of the Council should properly be dealt with by the Council;

4.5.2 to discuss and report on matters referred to it by the Council and generally deal with such matters when so required by the Council;

4.5.3 to consider and make representations to the Council upon any matter affecting the profession either in its area or as a whole or affecting the Society;

4.5.4 to assist where possible in the friendly settlement of disputes between its members;

4.5.5 such other functions as the Council may from time to time decide.

4.6 Where the whole area of a circle is served by an Attorneys' Association whose constitution has been approved by the Council—

4.6.1 the committee of such Attorneys' Association shall, if the Council so decides, constitute the circle committee for such circle; or, alternatively—

4.6.2 the Council shall suspend the operation of the whole or any part of this Rule for as long as it shall think fit, in relation to that circle.

4.7 The headquarters of the circle committees shall, unless otherwise determined by the Council, be as follows:

- No. 1: Cape Town.
- No. 2: Paarl.
- No. 3: Worcester.
- No. 4: George.
- No. 5: Beaufort West.
- No. 6: Graaff Reinet.
- No. 7: De Aar.
- No. 8: Port Elizabeth.
- No. 9: Grahamstown.
- No. 10: Cradock.
- No. 11: Aliwal North.
- No. 12: King William's Town.
- No. 13: Queenstown.
- No. 14: Kokstad.
- No. 15: Umtata.
- No. 16: Kimberley.
- No. 17: Vryburg.
- No. 18: Calvinia.
- No. 19: Upington.
- No. 20: Moorreesburg.
- No. 21: Swellendam.
- No. 22: Bellville.
- No. 23: Wynberg.
- No. 24: East London.

4.8 Members of circle committees shall be nominated and elected annually in like manner *mutatis mutandis* as if such nomination and election were for members of the Council, only members practising in a circle being entitled to nominate or vote in respect of the committee for such circle.

4.9 Members of circle committees shall remain in office for one year. A retiring member shall be eligible for re-election.

4.10 The Secretary, in calling for nominations to fill the annual vacancies in the Council, shall at the same time call for nominations in each of the said circles of candidates for election as members of the Committee for the ensuing year.

4.11 If a member of a committee fails to attend two consecutive meetings without leave of absence he shall cease to be a member of the committee.

4.12 Any casual vacancy occurring in any circle committee between the annual general meetings of the Society may be filled by the remaining members of the circle committee, but their nominee shall hold office only for so long as his predecessor would have held office had his position not become vacant. Any such casual appointment shall forthwith be notified to the Council.

4.13 A circle committee shall annually appoint a chairman and secretary and shall immediately after such appointment notify the Secretary of their names and addresses. It shall keep in a minute book, a proper record of all its proceedings, which minute book shall be open to the inspection of the Council at all times, and remain the property of the Council. Two members shall form a quorum.

4.14 A circle committee shall furnish an annual report to the Council for submission to the annual general meeting.

4.15 Each member of a circle committee shall be entitled by written proxy to appoint another attorney to act as his alternate to attend any meeting or meetings of the circle committee at which he cannot be present, and to vote thereat, and the attendance of such alternate shall be reckoned as the attendance of such member.

4.16 All communications addressed by the Secretary to a circle committee shall be promptly acknowledged by its secretary, and all papers or documents transmitted to any circle committee for its perusal and consideration shall be deemed to be confidential and shall be duly returned to the Secretary as required by him.

4.17 It shall be the duty of each circle committee to be represented by at least one representative, who shall be either one of its members or his alternate (provided he is an attorney in that circle) at each annual general meeting of the Society.

4.18 The Council may annually contribute to each circle committee a sum not exceeding R75 towards the expenses incurred by it.

4.19 Each circle shall be entitled to claim from the Society an amount not exceeding R75 towards the expenses of its delegates attending an annual general meeting of the Society, provided that, if the distance travelled to such meeting by such delegate or delegates exceeds 200 kilometres, such amount may be increased to R100.

5. ARTICLES OF CLERKSHIP.

5.1 Articles of Clerkship shall contain the whole agreement entered into between the parties and shall be lodged with the Secretary within one month of their execution; should any subsequent agreement amending the articles be entered into, the amending agreement shall be lodged within 60 days of its execution.

5.2 The Council shall have the right to reject any Articles of Clerkship or supplementary agreement lodged as aforesaid, which are in conflict with the Act or which in the opinion of the Council contain any improper or objectionable clauses.

6. ELECTION OF COUNCILLORS.

6.1 Notice calling for nomination of councillors shall be sent by post to every member at least 8 weeks before the holding of every annual general meeting.

6.2 After the issue of the notice referred to in subclause 6.1 any two members may nominate in writing any member or members as a member or members of the Council for the ensuing three years. Such nomination shall bear the acceptance of the nominee or nominees and be in the hands of the Secretary at least five weeks before the date fixed for the holding of the annual general meeting.

6.3 No member whose subscription is in arrear for more than two months may nominate or second any candidate as a member of the Council and no member whose subscription is so in arrear may be nominated as a candidate for the Council.

6.4 If no greater number of candidates be duly nominated than the number of vacancies to be filled, the candidates nominated shall be deemed and declared to be elected.

6.5 If at the expiration of the time appointed for the receipt of nominations none be received, or if the number of candidates duly nominated shall be fewer than the number of councillors to be elected, the candidates nominated (if any) shall be deemed and declared to be elected and the Council shall thereupon fill up any vacancy for which no nomination has been made.

6.6 If the number of candidates duly nominated exceeds the number of councillors to be elected, the Secretary shall as soon as possible forward by post to every member of the Society a printed voting paper accompanied by a printed identification envelope and an envelope bearing the address of the Secretary and the words "Voting Paper" printed thereon. The form of the voting paper and of the identification envelope shall respectively be as nearly as is material, the following:

THE LAW SOCIETY OF THE CAPE OF GOOD HOPE VOTING PAPER

Name of Candidate	Address	Column for Voter's Mark (X)
C.D.....		
E.F.....		
G.H.....		
I.J.....		

NOTES

The names of the candidates are given in alphabetical order and the names of councillors who have completed their term of office and are again standing for nomination are indicated by an asterisk.

There are three councillors to be elected. Unless you vote for as many candidates as there are vacancies your voting paper will be invalid.

No voting paper other than this will be accepted unless it is sent or delivered by you to the Secretary in an envelope marked "Voting Paper", with a letter explaining why the printed form was not returned.

In terms of Rule 6.3, no member whose subscription is in arrear for more than two months shall be entitled to cast his vote for any candidate for election as a councillor.

IDENTIFICATION ENVELOPE

FORM OF DECLARATION ON IDENTIFICATION ENVELOPE

I, (state name).....
of (state address).....
being a member of the Law Society of the Cape of Good Hope, do hereby declare that I am the person to whom the enclosed Voting Paper was addressed, that I am entitled to vote and that I have not returned any other voting paper in this election.

Signature of
Voter

Signed at.....this.....day of.....
in the presence of the undersigned witness.

Signature of
Witness

6.7 Each member desiring to vote shall mark upon the voting paper received by him a cross against the names of those candidates for whom he intends to vote.

6.8 No member whose subscription is in arrear for more than two months shall be entitled to vote for any candidate.

6.9 A voter shall sign the declaration on his voting paper in the presence of a witness, place it, folded with the face inwards, in the identification envelope and close it and forward it by post in the envelope addressed to the Secretary as provided in clause 6.6 or in a similarly addressed envelope, or deliver it to the Secretary so as to reach him at least seven days before the date fixed for the annual general meeting, failing which the vote shall be invalid.

6.10 Any voting paper not in accordance with these Rules or not received in an identification envelope in accordance with these Rules shall be invalid, provided that a voting paper not folded face inwards shall not on that account be invalid.

6.11 The Secretary shall retain unopened all identification envelopes addressed or delivered to him as aforesaid and shall deliver the same upon the last date fixed for the receipt of voting papers to the scrutineers appointed by the President for examining the votes. There shall be at least two scrutineers; candidates for office and proposers and seconders and seconders of candidates shall not be appointed as scrutineers.

6.12 The scrutineers shall—

6.12.1 examine the identification envelopes and the declarations thereon for the purpose of determining whether or not the declarations have been completed in accordance with these Rules by persons qualified to vote;

6.12.2 reject and leave unopened those identification envelopes on which the declarations have not been completed in accordance with these Rules or have been completed by persons not qualified to vote;

6.12.3 open those identification envelopes on which declarations have been completed in accordance with these Rules by persons qualified to vote;

6.12.4 extract from the opened identification envelopes the voting papers and, keeping such voting papers folded, face inwards, place them in a closed ballot box with aperture for such purpose;

6.12.5 open the ballot box, examine the voting papers and ascertain the number of valid votes recorded for each candidate.

6.13 The candidates for whom the greatest number of votes have been recorded (according to the number of Councillors to be elected) shall be deemed to be duly elected.

6.14 Upon the completion of the scrutiny the scrutineers shall report the result in writing to the President. The report which shall be signed by them, shall contain the following particulars:

6.14.1 The total number of voting papers received.

6.14.2 The number (if any) rejected, and the grounds for the rejection.

6.14.3 The total number of votes in favour of each candidate.

6.14.4 The names of those who are duly elected.

6.14.5 The percentage of the poll.

The President shall on the receipt of the report, cause the candidates to be advised of the particulars set out in 6.14.1 to 6.14.5 above and such particulars shall also, in terms of Rules 3.1.3.3 and 3.1.4.3 be announced at the annual general meeting.

6.15 The report shall be conclusive as to the fact of election, notwithstanding any irregularity or informality.

6.16 In the event of a tie between two or more candidates, the question as to which candidate shall be deemed and declared to be elected shall be decided by lot to be drawn in such manner and at such time and place as the President may direct.

6.17 As soon as the voting papers have been examined and the result of the election ascertained and reported to the President, the voting papers shall be closed up under seal of the scrutineers and shall be retained by them for one month after the election, when they shall be destroyed by the scrutineers. A certificate of such destruction shall be furnished by the scrutineers to the President.

7. THE COUNCIL.

7.1 The Council shall consist of 10 members, of whom 4 at least shall be practising outside a radius of 30 kilometres from the Society's office in Cape Town.

7.2 Members of the Council shall hold office for three years.

7.3 The President and the Vice-President shall hold office for one year.

7.4 A member of the Council shall vacate his office if he—

7.4.1 resigns in writing; or

7.4.2 ceases to be a member of the Society; or

7.4.3 is suspended from practice; or

7.4.4 surrenders his estate or is finally sequestered; or

7.4.5 becomes of unsound mind; or

7.4.6 is absent without leave from four consecutive ordinary meetings of the Council, none of which has been attended by his alternate; or

7.4.7 if his subscription is in arrear for more than two months.

7.5 A resolution of the Council declaring the office of a member of the Council vacated shall be conclusive as to the facts and grounds of such vacating of office.

7.6 Meetings of the Council shall as far as possible be held once a month on dates fixed by the Council or after seven days notice by the Secretary at such time and place as fixed by the Council or determined by the President.

7.7 Any three members of the Council may request the President in writing to convene a special meeting of the Council stating the business to be considered and such meeting shall be forthwith convened by at least three days notice in writing or by telegram specifying the business to be considered provided that where less than seven days notice has been given the business transacted at such meetings shall be submitted for confirmation at the next succeeding meeting of the Council; provided further that the President may call a special meeting of the Council whenever he may consider it necessary.

7.8 At any meeting of the Council a quorum shall be 4 members personally present.

8. SUBSCRIPTION AND REGISTRATION FEES.

8.1 Each member shall pay an annual subscription on the 1st day of July in each year in advance in an amount determined by a majority of the members who are present or represented at an annual general meeting or at a special general meeting convened for that purpose.

8.2 An attorney becoming a member of the Society during the six months ending 31 December in any year shall pay the full subscription for the year, and an attorney becoming a member during the six months ending 30 June in any year shall pay half the subscription for the year, which subscriptions shall be paid within one month of becoming a member.

8.3 For every certificate obtained from the Secretary the applicant for such certificate shall on application pay the sum of R2,50.

9. SECRETARIAT.

9.1 The Council may employ, fix the remuneration and other conditions of service of and discharge a Secretary, one or more Assistant Secretaries or Deputy Secretary or Acting Secretaries and other officials and employees of the Society.

9.2 The office of the Secretary for the time being shall be the office of the Society.

9.3 Every member ceasing practice shall within 30 days thereafter give notice in writing to the Secretary of the date upon which he discontinued or ceased to practise.

9.4 Every attorney who intends to resume practice shall prior to resuming practice give notice in writing to the Secretary of the date upon which he intends to resume practice.

9.5 Every member shall within 30 days of becoming a member lodge with the Secretary a statement of his full name and place of business.

9.6 Every member who changes his place of business shall within 30 days of such change notify the Secretary in writing of his new place of business, together with a statement of his full name and former address.

9.7 Every firm shall within 30 days of the admission to the firm of any new partner, notify the Secretary in writing of the full names of the partner so admitted.

9.8 Every firm shall within 30 days of he change of name of the firm notify the Secretary in writing of such change.

9.9 Any notification required to be given by any person to the Secretary in terms of these rules shall be given by prepaid registered post.

9.10 The Secretary shall maintain a register of all members containing the full names and business addresses of each member and any letter or notice in connection with any business affecting the Society sent by the Council or the Secretary by post to any member to the address entered in the register shall be deemed to have been properly sent and the member shall be deemed to have received notice of the contents of such letter or notice at the time when he letter would have reached him in the ordinary course of post.

9.11 If a member fails to pay his annual subscription within one month after it has become due the Secretary shall, by letter, draw his attention to the fact and if the subscription in arrear is not paid within 21 days from the date of such letter or within such further time as the Council may grant, proceedings for recovery thereof shall be taken by the Council.

9.12 The Secretary shall maintain a list of members of the Council showing how often each member has attended meetings of the Council and how often the Council met during the past year, which list shall be available for the inspection of members of the Society in the office of the Secretary.

10. ANNUAL REPORTS AND AUDIT.

10.1 The Council shall cause proper accounts to be kept of the income and expenditure of the Society, and of the assets and liabilities of the Society; the accounts shall be closed annually on the 30th of June, up to which date the statement and balance sheet to be submitted to the next annual general meeting shall be framed. The Society's Library Fund and Benvolent Fund shall be kept apart from its other funds and from each other.

10.2 At least 14 days before every annual general meeting the President's report and the accounts for the past year, signed by the auditor, shall lie for inspection by the members at the office of the Secretary, and a copy of the same shall be posted to each member.

10.3 There shall be one auditor who shall be elected at the annual general meeting. He shall remain in office for one year, on the expiry of which period he shall retire and a successor shall be elected, and so on from year to year, the retiring auditor going eligible for re-election. The outgoing auditor shall be deemed to continue in office till the close of the annual general meeting, or if from any cause his successor shall not be elected at such meeting, then till the election of his successor.

10.4 If any vacancy shall arise during the year in the office of auditor, such vacancy may be filled by the Council.

11. LIBRARY.

11.1 The Council shall maintain and control the Society's library which shall be situate in Cape Town.

11.2 The Council may acquire such publications for the library as it deems fit and may dispose of and otherwise deal with publications in the library in its discretion.

11.3 The Council may fix subscriptions to be paid by any person for the use of the library provided—

11.3.1 different subscriptions may be fixed in respect of different classes of persons; and

11.3.2 no subscription for the use of the library by any member shall be fixed save with the consent of a majority of members at an annual general meeting of the Society.

11.4 The Council may make regulations in regard to—

11.4.1 those persons who may use the library;

11.4.2 the removal of books from the library;

11.4.3 the manner in which the library shall be used;

11.4.4 the responsibility for damage to publications in the library;

11.4.5 the hours during which the library shall be open.

12. COLLECTION COMMISSION.

12.1 An attorney to whom a liquidated monetary claim is handed for collection owing to any default on the part of a debtor shall in addition to any professional fees (e.g. the charges for any proceedings in any court of law) be obliged to make, and shall be limited to the following charges, namely:

12.1.1 A basic charge of R1,00 which shall include the charge for the letter of demand.

12.1.2 Commission at the rate of 10 per cent on the amount collected subject to a maximum of R50 per payment, or instalment, provided that, where the attorney recovers commission from the debtor, either in terms of any law or in terms of contractual obligation, he shall credit his client therewith, to the extent of but not exceeding the commission debited to his client in terms thereof.

12.1.3 The charges set out in subparagraph 12.1.1 and 12.1.2 above shall be made irrespective of whether legal proceedings are instituted or not, and irrespective of whether the cost of any such legal proceedings are recoverable from the debtor.

12.2 For the purposes of this Rule the words "amount collected" include any payment made by or on behalf of any debtor direct to the client whether in cash or in kind, or by way of novation or set off, after the account is handed to the attorney for collection.

12.3 Notwithstanding the provisions of paragraph 12.1.2 hereof an attorney may where the total commission chargeable by him in any one matter exceeds R150 waive or reduce his commission charges to the extent that they exceed the said sum of R150.

12.4 In the case of the final recovery or repossession of movables in terms of hire purchase agreements, suspensive sale agreements, leases or agreements of a like nature an attorney shall in addition to any professional fees be obliged to make and shall be limited to a charge equivalent to collection commission calculated in terms of subparagraphs 12.1 and 12.3 hereof upon the value of the goods so repossessed or recovered, which value shall be—

12.4.1 the value fixed upon the movables by the Court in arriving at a final judgment, failing which;

12.4.2 the value fixed upon the movables by a sworn appraiser.
Provided—

12.4.2.1 where the total unpaid amounts owing under the agreement are less than the value of the movables then the charge shall be calculated upon such total unpaid amounts, and not upon the value of the movables;

12.4.2.2 where no value has been fixed upon the movables in terms of either subparagraphs 12.4.1 or 12.4.2 above, then the charge shall be calculated upon the total unpaid amounts owing under the agreement.

12.5 The Council may on the written application of a member, but only in exceptional circumstances, authorise such member to depart from the provisions of this Rule.

13. TRUST ACCOUNTS AND TRUST MONEYS.

13.1 Every firm of attorneys shall extract, at intervals of not more than three calendar months, a list of its trust account balances at the end of such interval and shall total such list and reconcile the said total with the total of the balances standing to the credit of the trust banking account kept by the firm and any trust savings account kept by the firm together with any trust moneys held by such firm, being cash on hand. The balance listed from each account shall also be noted in some permanent, prominent and clear manner in the ledger account from which such balance was extracted. The lists of balances shall be kept for not less than five years from the dates as at which such balances were extracted.

13.2 Each firm shall once in each calendar year, or at such other times as the Council may require, furnish to the Council a certificate by an accountant appointed by the firm on behalf of and as the representative of the Council (such appointment to be at the expense of the firm), which certificate shall state—

13.2.1 whether or not he has carried out an audit or has merely made an examination in terms of this Rule;

13.2.2 that he has satisfied himself, to the extent that an opinion can be given without a full audit, by an examination of the books of account, bank statements and system of bookkeeping employed by the firm for the period of 12 months (or for such lesser period as the attorney has been practising) terminating at the date to be specified in the certificate, that—

13.2.2.1 the firm has kept for the period under review and is keeping proper books in such manner as enables it to comply with the provisions of section 33 (1) and (4) of Act, No. 23 of 1934; and

13.2.2.2 its books of account contain a full record of all its financial transactions relating to its practice as attorneys; and

13.2.2.3 all moneys received by such firm on account of any person were deposited regularly and promptly in the trust banking account kept by such firm;

13.2.3 the date to which such books appear to have been written up and the date to which it appears that they were last balanced, and whether or not it appears that the said firm, during the period specified in 13.2.2 above, complied with the provisions of Rule 13.1;

13.2.4 that he has compared the list of balances shown on trust account in the ledgers of the said firm at the closing date of the period covered as specified in 13.2.2 above, and also at at least one other date during the said period selected by him, with the respective ledger accounts;

13.2.5 whether or not on each of the dates referred to in 13.2.4 above the total of the balances standing to the credit of the trust banking account, together with any trust moneys which were, according to such books of account held by such firm in cash (which moneys he has satisfied himself were deposited in the said banking account on the first banking day following each such date on which it might reasonably be expected that such moneys would be banked) was sufficient to cover all amounts which, according to the books of account,

were on those dates due to the trust creditors of such firm and agreed exactly with or was in excess of the total of such last mentioned amounts;

13.2.6 that he has made an examination of the trust bank statement of such firm for a period of a week, or such longer period as he considered necessary in any particular case, following each such date referred to in 13.2.4 above, and that such examination did not reveal that any negotiable instruments deposited in the said trust banking account had not been met (except in circumstances which he regarded as unobjectionable);

13.2.7 whether or not in his opinion the system employed by such firm of transferring amounts from its trust banking account to its business banking account, appears to ensure that, on each occasion such a transfer is made, the balance which remains to the credit of such firm's trust banking account and any trust savings accounts kept by such firm, together with such trust moneys held by such firm in cash on hand, is equal to or in excess of such firm's trust liabilities.

13.3 The certificate to be furnished in terms of this Rule shall be sent by the accountant direct to the Council within six months of the annual closing of the books of the firm concerned or within such other period as the Council may require and a copy thereof and of any report made in terms of 13.5 hereafter shall be sent by the accountant to the firm concerned.

13.4 In any case where the Council is satisfied that it is not practicable to obtain the services of an accountant for the issuing of such a certificate, it may in lieu thereof accept as compliance with the requirements of Rule 13.2 such other evidence as it may deem sufficient.

13.5 Every accountant who has made or commenced an examination in terms of this Rule shall without delay report direct to the Council upon the following matters:

13.5.1 the fact that it has come to his notice (if such be the case) that at any date the total of the balances shown on trust account in the ledgers of the firm exceeded the amount of the funds available in the trust banking account kept by the said firm, together with any funds available in separate trust savings accounts kept by the said firm and any trust moneys held by such firm in cash according to the books of account;

13.5.2 the tenor of any material queries concerning the books of account or entries which he has raised with the firm and which have not been dealt with to his satisfaction.

13.6 Every firm shall immediately notify the Council of the name and address of the bank or banks at which are kept its trust banking account or accounts and shall thereafter notify the Council immediately of any change in the name and address of such bank or banks.

13.7 Every firm shall, whenever so required by the Council, furnish to the Council within 10 days or such longer period as the Council may stipulate a signed statement issued by the bank or banks with which it keeps its trust banking account or accounts and a signed statement issued by the financial institution with which such attorney or firm keeps any trust savings account, certifying the amount standing to the credit (or debit if such be the case) of such trust banking account or accounts or trust savings account or accounts as at such date or dates as may be specified by the Council.

13.8 The total of the Trust balances shown on trust account in the ledgers of any firm shall not at any date exceed the amount of the moneys in its trust banking account together with any moneys available in trust savings accounts and any trust moneys held, according to the books of account, in cash.

13.9 No firm shall permit the trust account of a client in its books to be in debit.

13.10 Any amount claimed by a firm as being owing to it shall be withdrawn from the relevant trust account by cheque and shall be deposited to the credit of its business banking account.

13.11 No firm shall invest on behalf of or in the name of a client any trust moneys held on behalf of or entrusted to it by such client otherwise than in savings or interest-bearing accounts opened in any banking institution or building society or institutions referred to in section 33 (2) of Act 23 of 1934, unless such client's written consent to another form of investment has first been obtained, provided however that nothing herein shall in any way restrict such firm from investing any trust moneys in terms of the said section.

13.12 Every firm shall keep and for at least five years retain and preserve proper books of account containing a full and accurate record of all the firm's financial transactions, excluding only such matters as have no relation to the practice, which books shall be deemed not to have been properly kept if they have not been written up for more than one month or if they have not been balanced within three months after each date on which Rule 13.1 requires the firm to extract trust balances.

13.13 For the purpose of this Rule "books of account" shall include the records of a mechanical or electronic bookkeeping system and "ledger account" shall include the cards of such a system on which the accounts are recorded.

14. UNPROFESSIONAL CONDUCT.

Unprofessional or dishonourable or unworthy conduct on the part of an attorney shall without restricting the generality of those terms include the following:

14.1 Touting.

14.2 Accepting or offering or agreeing to accept no remuneration or remuneration at less than the scale of charges prescribed for professional work by law or regulation or generally recognised in the area in which such attorney practises unless he acts *pro deo* or *pro amico*, provided that an attorney will not be deemed to have acted *pro amico* where he performs work for or on behalf of employees, agents or business associates of a client and his remission of fees arises out of his relationship with such client.

14.3 Directly or indirectly holding himself out or allowing himself to be held out as being prepared to do professional work at less than the scale of charges prescribed by law or regulation or the charges generally recognised in the area where such attorney practises.

14.4 The making of an allowance on fees or earnings for professional work to an attorney with whom he is not in partnership which directly or indirectly exceeds one-third of the fees or earnings charged or received on the particular professional work done by the attorney making the allowance, or the taking of any excess allowance so made.

14.5 Departing from an apportionment of fees laid down by law, regulation or ruling of the Council.

14.6 Tendering or offering in response to advertisements, circulars or similar invitations, either directly or indirectly for professional work.

14.7 Acting in terms of a deed of sale of immovable property in which deed his name or the name of his firm has been printed or duplicated as transferring attorney, otherwise than on the written instructions or confirmation of the seller.

14.8 Advertising other than in a journal or periodical confined to legal matters save that an advertisement which does not state his qualifications of attorney, notary or conveyancer shall not be deemed a contravention of this Rule 14.8.

14.9 Causing or permitting the printing in large or heavier type or in any other prominent form, of his name or the name of his firm, together with his qualifications as attorney, notary or conveyancer in any telephone or other directory.

14.10 Referring to or mentioning or permitting the reference to or mentioning of any of his professional qualifications of attorney, notary or conveyancer in any sale advertisements.

14.11 Placing or permitting the placing of his qualifications as attorney, notary or conveyancer on any letterhead except that of a firm of attorneys.

14.12 Without the prior consent of the Council or having obtained such consent subject to conditions and not complying with such conditions—

14.12.1 lecturing to or addressing any lay audience other than one consisting solely of scholars, students or articulated clerks on a legal subject;

14.12.2 disclosing or permitting the disclosure of his name or qualifications of attorney, notary or conveyancer in a radio or television broadcast on a legal subject or in any notice or advertisement relating to such broadcast;

14.12.3 publishing under his name letters or articles or any reference to such letters or articles on legal subjects in any publication other than a recognised legal journal;

14.12.4 publishing his qualifications as attorney notary or conveyancer in any article or letter in any newspaper or publication other than a recognised legal journal provided that the publication of such qualifications in an advertisement of a legal text book of which he is the author or part-author shall not be deemed to be a breach of this Rule.

14.13 Procuring or allowing the name of his firm or his own name with all or any of the words "attorney", "notary" or "conveyancer" to appear on any business letterhead or other document other than—

14.13.1 his office stationery;

14.13.2 any prospectus, offer for sale, statement or annual Directors' report issued in accordance with the laws or regulations relating to companies or the regulations of a recognised Stock Exchange.

14.4 Printing on the letterheads of his firm or any other papers or nameplates or signs on which his legal qualifications of attorney, notary or conveyancer appear of any other qualification or any appointment he may hold or any occupation he may follow other than the following:

14.14.1 A degree conferred by any University in South Africa or any degree approved by the Council;

14.14.2 administrator of estates;

14.14.3 appraiser;

14.14.4 auctioneer

14.14.5 patent agent or patent attorney if registered in terms of section 89 of the Patents Act, No. 37 of 1952;

14.14.6 professional engineer if registered in terms of section 18 of the Professional Engineers Act, No. 81 of 1968;

14.14.7 sworn translator;

14.14.8 trade mark agent;

14.15 Entering into any agreement, arrangement or scheme of operation, express or tacit, direct or indirect, the result of which is—

14.15.1 to secure for the attorney the benefit of professional work solicited by an unqualified person; or

14.15.2 to enable an unqualified person to enjoy, share or participate in fees for professional work.

14.16 Acting—

14.16.1 for or in association with any person other than an attorney who for gain makes, supports or prosecutes claims arising from death or personal injury or who solicits instructions to make, support or prosecute;

14.16.2 knowingly in any claim referred to in 14.16.1 above for any party introduced or referred to him by any such person or failing to make reasonable enquiries before accepting instructions as to whether any party has been so instructed or referred.

14.17 Including in any bill of costs or account rendered by him as an attorney any charges of an unqualified person without disclosing in such bill or account the fact and amount of such charges;

14.18 In any way assisting or allowing an unqualified person to charge or receive any fee or derive any remuneration for or in connection with the performance of any professional act, which by law only an attorney, notary or conveyancer is permitted to perform or in any way conniving at any arrangement, agreement or understanding whereby such fee or remuneration is or shall be charged or received by any such unqualified person.

14.19 Failing within seven days of request therefor to furnish the Council or the Secretary with an affidavit explaining the position of an employee and the amount or manner of remuneration of such employee, or explaining his presence and remuneration of any unqualified person continuously in or about the attorney's office.

14.20 Keeping the accounts of his practice in the books of account in any business in which he has a joint interest with an unqualified person.

14.21 While practising or holding himself out as practising as an attorney being in the service of an unqualified person who holds himself out as doing the work of administering insolvent, trust or deceased estates, or the preparation of wills, contracts or other documents relating to persons or property.

14.22 Instructing an unqualified person to liquidate or distribute a deceased estate without the consent in writing of the Council provided that the Council shall only grant such consent if—

14.22.1 by reason of the situation of the place of residence and the age, illness or infirmity of the deceased's surviving spouse it would be in the interest of such spouse if such person liquidated or administered such estate; or

14.22.2 the majority of the assets of the deceased are situated in a town or district in which there is no practising attorney; and

14.22.3 the deceased's testamentary act or other writing expressed a desire that such unqualified person administer or assist in administering the estate or the Council is satisfied that a special relationship existed between the deceased and such person; and

14.22.4 the refusal of such consent would result in undue hardship to any person.

14.23 Without the prior consent of the Council, opening or maintaining any branch or other office which is not under the continuous personal supervision of an attorney.

14.24 The sharing of offices with or the occupation of offices having direct communication with any office occupied by a person who is neither an attorney nor employed by an attorney provided that this rule shall not apply to a private company registered under any law which confines its activities to the business of an investment company or of auctioneers, estate, insurance, building society, financial and commission agents or to the conduct of a participation bond scheme under the provisions of Act 48 of 1964 and has no shareholders or directors other than attorneys, provided further that nothing in this Rule shall prohibit an attorney from using his office as the registered office of a company, not being a company hereinbefore referred to, registered under any law so long as such company does not engage in any trading activities in or from such office.

14.25 Failing to disclose his name and the names of all his partners on the letterhead of his firm.

14.26 Disclosing in the business letterheads of his firm the name of any attorney employed by the firm without clearly indicating by means of the use of the words "consultant" or "assisted by" immediately before or the words "professional assistant" immediately after the name of such attorney that he

is not a partner in the firm provided that the word "consultant" shall be so used only where the attorney to whom the word refers has been a partner of the firm.

14.27 Practising under a style or name other than—

14.27.1 his own name if he practices without partners; or

14.27.2 the names of any or all of the partners in the firm if the firm is a partnership;

provided that nothing in this Rule contained shall prevent an attorney from carrying on his profession under a style or name—

14.27.3 consisting of any or all of the names of the former partners of the firm; or

14.27.4 in which his own name or any or all of the names of the former owners or partners of the said firm or the whole or part of the name of the firm with which the firm has amalgamated are added; or

14.27.5 in which the words "and company" or "and partners" or "and son" or words of a similar nature are added to his own name or to any or all of the names of the former partners of the firm.

14.28 Failing when requested to do so within 14 days of the receipt of such request to supply the Council or Secretary with full information concerning the name or style under which his practice is conducted as well as the reasons for the use of any name or names appearing in the name or style of the practice.

14.29 Receiving or seeking to recover directly or indirectly from any source whether for himself or any other person in matters referred to him by the Legal Aid Board, any disbursement, fee or other reward in excess of that disclosed to and approved by the said Board.

14.30 Claiming in a letter of demand the payment of costs of demand or collection unless liability for such costs has been acknowledged in the contract or instrument of debt.

14.31 Unreasonably withholding or delaying the payment of trust moneys.

14.32 Failing to comply with the provisions of Rule 13.

14.33 Failing within a reasonable time to reply to letters received from clients or correspondents requesting a report on matters entrusted by such clients or correspondents to the attorney.

15. DISCIPLINARY.

15.1 The Council, may itself, in the manner hereinafter provided, exercise the disciplinary powers set forth in the Act, or it may to the extent hereinafter set forth, assign such powers, with or without limitation to a disciplinary committee appointed in terms of Rule 15.2. Where the Council exercises such disciplinary powers itself, any reference in these Rules to a disciplinary committee shall apply *mutatis mutandis* to the Council.

15.2 The Council may appoint annually one or more disciplinary committees to exercise the Council's disciplinary powers under the Act.

15.3 A disciplinary committee so appointed shall consist of as many of the members of the Council as it may decide. The Council shall prescribe the quorum and may appoint an alternate to each of the members of the disciplinary committee.

15.4 A member of a disciplinary committee shall hold office until the end of the first Council meeting held after the annual general meeting of the Society, unless he shall have ceased to be a member of the Council. A member of a disciplinary committee shall be eligible for re-appointment.

15.5 Unless the Council shall have done so, each disciplinary committee shall from amongst its members appoint a chairman, and in his absence, the remaining members shall appoint an acting chairman in his place.

15.6 Subject to the provisions of these Rules, the chairman of a disciplinary committee shall determine how often it shall meet and the manner in which it shall discharge its duties.

15.7 The Council shall fill any vacancy on any disciplinary committee.

15.8 Subject to any limitation imposed by a resolution of the Council when assigning its duties, or any variation thereof, a disciplinary committee shall be charged with the following duties, namely:

15.8.1 To consider and investigate any complaint formally made against a member;

15.8.2 when it is of the opinion that a prima facie complaint has been made out against a member, determine such complaint in accordance with these Rules;

15.8.3 when upon the determination of a complaint, it is of the prima facie opinion that the conduct of a member has been unprofessional or dishonourable or unworthy, and that a finding of guilt would warrant an application for the striking off of such member from the Roll of Attorneys or his suspension from practice it shall not make a finding but it shall make a recommendation to the Council and simultaneously therewith forward the record of the enquiry to the Council for such action as the Council may deem proper;

15.8.4 in all cases other than those referred to in Rule 15.8.3 to impose such punishment as it deems fit and to cause it to be carried into effect;

15.8.5 to notify the complainant and the member concerned of its finding; and when so authorised by the Council, either generally or specially in any particular case, to publicise such information concerning the finding as may be determined by the Council. Unless so authorised, it shall not notify the complainant of the punishment imposed;

15.8.6 save to the extent set forth in these Rules, to preserve the confidential nature of its proceedings;

15.8.7 to do all things necessary to ensure that disciplinary proceedings are dealt with justly, expeditiously and in accordance with these Rules.

15.9 Subject to any limitation imposed by the resolution of the Council when assigning its powers, or any variation thereof, and subject further to the provisions of the Act, a disciplinary committee shall have the following powers, namely:

15.9.1 To determine the information to be furnished by the Secretary to a complainant who intends to lodge a complaint; or what assistance shall be given by the Secretary of the Society to a complainant who for good cause cannot lodge a complaint unaided;

15.9.2 before it investigates any complaint, to require a complainant to make his complaint formally in writing, and to verify it by affidavit;

15.9.3 to require the complainant to furnish such further evidence, written or oral, documentary or otherwise, as it may require;

15.9.4 to investigate any complaint made by the Council *mero motu*;

15.9.5 summarily to dismiss a complaint where it is of the opinion that it does not disclose a prima facie charge of unprofessional or dishonourable or unworthy conduct, or where a complainant has neglected or refused to comply with the requirements of a disciplinary committee;

15.9.6 where in its opinion a prima facie case of unprofessional or dishonourable or unworthy conduct on the part of a practitioner has been made out, to furnish the member with such particulars of the complaint as may be necessary to enable the member to know what case he has to meet and to call on him to furnish a reply to the Secretary within a time stipulated;

15.9.7 to require a member to verify an answer referred to in Rule 15.9.6 above by affidavit;

15.9.8 when, upon consideration of the complaint and the member's answer, it is of the opinion that no case of unprofessional or dishonourable or unworthy conduct has been made out against the member to dismiss the complaint and notify the complainant and the member accordingly;

15.9.9 when, upon a consideration of the complaint and the member's answer, the disciplinary committee is satisfied that the complaint discloses a prima facie case of unprofessional or dishonourable or unworthy conduct on the part of the member, it may—

15.9.9.1 determine the matter summarily without a hearing and impose a punishment; provided that at the same time as it notifies the member of such punishment, it shall afford the member the opportunity of demanding within a stipulated time, an enquiry to be conducted in terms of these Rules instead of submitting to such summary punishment; or

15.9.9.2 decide to hold a summary enquiry, or a formal enquiry in the manner hereinafter set forth in these Rules, in which event it may appoint an attorney (other than from amongst the members of the Council) or an advocate as a pro forma prosecutor to present the case on behalf of the complainant, at the expense of the Society;

15.9.10 save in a case contemplated by Rule 15.8.3 upon the summary determination of a complaint or at the conclusion of a summary enquiry, or the conclusion of a formal enquiry, to find the member—

15.9.10.1 not guilty; or

15.9.10.2 (a) guilty of unprofessional conduct; or

(b) guilty of dishonourable conduct; or

(c) guilty of unworthy conduct; or

(d) guilty of any one or more of the above.

Such finding shall, save as is elsewhere provided in these Rules, or in the case of any manifest error, be final; and for the purposes of the disciplinary committee and the Council, the matter shall thereafter be *res judicata*;

15.9.11 Upon a finding of guilt—

15.9.11.1 to impose such punishment as is provided in subsection (1), or act in the manner provided in subsections (2) and (3) of section 18 of the Act; and

15.9.11.2 in addition to any punishment imposed in terms of Rule 15.9.11.1 hereof, to inform the practitioner of the cumulative effect of such punishment and that it may be taken into consideration in any future disciplinary proceedings concerning the practitioner.

15.9.12 To require that any costs referred to in any order made under Rule 15.9.11 hereof be calculated in accordance with the Supreme Court tariff applicable to civil litigation. Without derogating from the generality of any such power or of any such order for the payment of costs, such costs shall include—

15.9.12.1 the cost of recording, transcribing and preparing copies of any record;

15.9.12.2 the costs incurred by the Society when it employs any pro forma prosecutor to lead evidence on behalf of the complainant before the Council, or an accountant to investigate and report on the member's books of account;

15.9.12.3 the costs of procuring the attendance of witnesses and their conduct money payable on the tariff applicable to witnesses in civil cases in the Magistrate's Court;

15.9.12.4 the reasonable allowance normally paid by the Society to any of the members of its Council arising out of the absence of such member from his office during the hearing and determination of the complaint.

Such costs shall be payable by the practitioner forthwith upon the receipt by him of the Society's bill of costs certified under the hand of the Secretary. A practitioner dissatisfied with any item reflected in such bill of costs, shall have a right of appeal to the Council at its next ordinary meeting when he shall appear before the Council and the matter shall be summarily and finally determined at such meeting.

15.9.13 If at the conclusion of an enquiry, the disciplinary committee is of the opinion that the case is one which is contemplated by the provisions of Rule 15.8.3 it shall not make any finding but it shall refer the matter to the Council for such action as the Council may deem proper.

15.9.14 In the manner provided in subsection (2) of section 17 of the Act, to compel any person to attend to give evidence at an enquiry conducted by it;

15.9.15 to administer on oath and to cause the proceedings to be recorded in such a manner as shall enable a true and correct record of its proceedings at the enquiry, whether summary or formal, to be available in the event of an appeal;

15.9.16 to deem that any act or omission on the part of a member (who has been required to answer a complaint or attend an enquiry) which is calculated to interfere with the proper investigation, hearing and determination of a complaint shall itself constitute a separate case of unprofessional, dishonourable or unworthy conduct. In such event, it may charge the member with such misconduct, hear and determine the matter and punish the practitioner in accordance with these Rules;

15.9.17 *mero motu*, or upon the application of any party, to adjourn the enquiry upon such terms as to costs, or otherwise, as it deems fit;

15.9.18 to dispense with any requirements of these Rules, respecting summonses, notices, affidavits, documents, service or time, in any case where it appears to be just so to do; or to extend the time for doing anything under these Rules.

15.9.19 to exercise such ancillary powers as shall be reasonably necessary to enable it to discharge its duties and achieve its objects.

15.10 Whenever a disciplinary committee decides in terms of Rule 15.9.2 to hold a summary enquiry, or a formal enquiry, such enquiry shall be commenced by serving on the member concerned, personally, a summons requiring the attendance of the member. Such summons shall be served not less than 14 Court days before the date appointed for the hearing.

15.11 When holding an enquiry not likely to result in a recommendation that a member be struck off the Roll of Attorneys or suspended from practice, a disciplinary committee may, either before or at the commencement of the hearing, offer the member an election of a summary enquiry or a formal enquiry.

15.12 The member's election in terms of Rule 15.11 shall then be recorded; provided that in the event of the member neglecting or refusing to make such election, he shall be deemed to have rejected the offer of a summary enquiry.

15.13 At a summary enquiry the disciplinary committee may in its discretion, determine the complaint on the basis of such written or oral, documentary or other evidence as it deems necessary for a just and proper determination of the matter, and may dispense with the attendance of the member, provided the member may demand—

15.13.1 to be present during the hearing of any oral evidence;

15.13.2 to inspect any written, documentary or other evidence to be taken into consideration by the disciplinary committee;

15.13.3 that any witness testifying before a disciplinary committee shall be required at any time during the course of his evidence to give evidence on oath and to be subject to cross-examination;

15.13.4 the right to make written or oral submissions in his own defence;

15.13.5 that a summons be issued and served at his expense, to procure the attendance of any witness at any enquiry, save where the disciplinary committee is satisfied that such demand has been made for the sole purpose of causing delay.

15.14 A member summoned to appear at an enquiry whether summary or formal, before a disciplinary committee shall be entitled—

15.14.1 to legal representation;

15.14.2 to decline to answer any question which may tend to incriminate him in any criminal proceedings that may flow from such enquiry.

15.15 Subject to the provisions of these Rules, the Chairman of the disciplinary committee shall determine the manner in which an enquiry, whether summary or formal, shall be conducted. In the event of these Rules not providing specifically for any matter he shall be guided by the practice and procedure prevailing in criminal matters in the Supreme Court.

15.16 Every decision of a disciplinary committee shall be recorded in writing and shall be prefaced by a statement of their finding in relation to the facts of the case, and shall be signed by the chairman or a member authorised in that behalf. Every such decision shall be filed in the records of the Society.

15.17 The right of appeal of a member against a finding of guilt by the Council, or a disciplinary committee, shall be limited to and regulated by the provisions of section 20 of the Act.

15.18 Subject to the provisions of the Act, these Rules shall apply *mutatis mutandis* to any proceedings against an articulated clerk, provided that in such proceedings his principal may also be required to be present throughout the enquiry unless excused, and shall be entitled to be present.

16. BENEVOLENT FUND.

16.1 The Council shall create and control a separate fund to be known as the Benevolent Fund of the Law Society of the Cape of Good Hope ("The Fund").

16.2 The Council shall credit to such Fund—

16.2.1 such assets as may be transferred to the Fund by the governing body of the Benevolent Fund of the Law Society of the Cape of Good Hope established by regulations approved by the Council of the Society at a meeting on 9 July 1935 under authority conveyed to it by the annual general meeting of the Society held at Port Elizabeth on 22 November 1934; and

16.2.2 all subscriptions and donations to the Fund received from any person.

16.3 The Council shall from time to time in its discretion solicit donations to the Fund from members either by way of annual contributions, lump sum payment or in any other manner.

16.4 The Council shall in its discretion assist from the assets of the Fund, either by special donation, grant, annuity or otherwise, necessitous members and their wives and dependants and the necessitous widows and dependants of deceased members.

16.5 The Council may determine—

16.5.1 the form and manner of application for assistance from the Fund;

16.5.2 the conditions upon which any such assistance is given.

IN DIE KAAPSE WATERHOF Saak W5/1976

In sake die aansoek van FREDERICK JACOBUS BRUWER, Applikant en JAN LODEWIKUS CONRADIE, Respondent, vir 'n bevel wat Respondent as geregistreerde eienaar van die volgende plaas eiendomme:

(a) Seker stuk opgehefde erfpaggrond, geleë in die afdeling Swellendam, synde Gedeelte 34 ('n gedeelte van Gedeelte 10), van die plaas Tradauw 69, groot 47,878 6 hektaar; en

(b) seker stuk opgehefde erfpaggrond, geleë soos hierbo synde Gedeelte 35 ('n gedeelte van Gedeelte 4), van die plaas Tradauw 69, groot 73,886 6 hektaar;

en ingevolge 'n skriftelik ooreenkoms tussen die partye gedateer 23 Januarie 1974, gelas om die water in die waterbeurt van 24 uur vanaf Woensdag, 17h00, tot Donderdag, 17h00, elke week, wat aan die bogenoemde plaas eiendomme toegeken is kragtens toekenning gedateer 1 April 1863, vir 24 uur vir elke eerste week van elke maand aan Applikant as geregistreerde eienaar van die volgende plaas eiendom:

Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling Swellendam, synde die restant van Gedeelte 4 van die plaas Tradauw 69, groot 31,864 4 morg; teen kosprys te verkoop.

Kennis geskied hiermee dat bogemelde aansoek ingedien is by die Kaapse Waterhof op 9 Julie 1976, en dat dit te Kaapstad verhoor sal word op 'n uur en op 'n datum wat met die Griffier gereël sal word.

Geliewe verder kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle deur die aansoek geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, pleit of teenis wil indien binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, hul eksepsie, verweerskrif of teenis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Griffier te Kaapstad, af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikant of sy prokureurs te bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word bestel sal word aan alle partye wat hulle eksepsie, verweerskrif of teenis indien soos hierby voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teenis in te dien nie.

Gedateer te Kaapstad op hede die 28ste dag van Julie 1976.—Van der Spuy & Vennote, Prokureurs vir Applikant, Eaglegebou, Laer Burgstraat 18, Kaapstad.

IN THE CAPE WATER COURT Case W5/1976

In the matter of FREDERICK JACOBUS BRUWER, Applicant and JAN LODEWIKUS CONRADIE, Respondent, for an order that Respondent as registered owner of the following farm properties:

(a) Certain piece of abolished quitrent land, situate in the Division of Swellendam, being Portion 34 (a portion of Portion 10), of the farm Tradauw 69, measuring 47.878 6 hectare; and
(b) certain piece of abolished quitrent land, situate as above, being Portion 35 (a portion of Portion 4), of the farm Tradauw 69, measuring 73.886 6 hectare;

and in terms of a written agreement between the parties dated 23 January 1974, sell the water in the turn to use water out of the stream for a period of 24 hours from Wednesday, 17h00, to Thursday, 17h00, in every week granted in favour of Respondent's aforementioned properties in terms of a Deed of Grant dated 1 April 1863, at cost price to Applicant as registered owner of the following farm property:

Certain piece of abolished quitrent land situate in the Division of Swellendam, being the remainder of Portion 4, of the farm Tradauw 69, measuring 31.864 4 morgen; for a period of 24 hours in every first week of every month.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Cape Town Water Court, at Cape Town on 9 July 1976, and that it will be heard at Cape Town at a time and on a date to be arranged with the registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counterclaim to the application are required to file their exception, plea or counterclaim in writing, within 30 days from the date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the registrar at the Cape Town and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or his attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim.

Dated at Cape Town on this 28th day of July 1976.—Van der Spuy & Partners, Applicant's Attorneys, Eagle House, 18 Lower Burg Street, Cape Town.

ABATTOIRKOMMISSIE

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 16 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRKOMMISSIE, 1976 (No. 86 VAN 1967)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat MARIA ELIZABETH MARAIS, Pk. Koopmansfontein, distrik Barkly-Wes, K.P., by die Abattoirkommissie aansoek gedoen het om registrasie van 'n abattoir te Gedeelte 7 van die plaas Koopmansfontein 212, distrik Barkly-Wes, K.P.

Indien registrasie van die abattoir toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir voorsiening in die openbare vleisbehoefte van Koopmansfontein en omgewing.

Iemand wat verdoel of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige verdoel of besware aan die Voor-sitter, Abattoirkommissie, Privatsak X272, Pretoria rig binne 'n tydperk van 28 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens genoemde Wet.—M. J. C. Jamneck, Voor-sitter, Abattoirkommissie.

L.W.—Die regulasies vereis dat—

(a) besware onder eed bevestig en in drievoud aan die Kommissie voorgelê moet word; en

(b) 'n afskrif van die dokument waarin besware uiteengesit is deur die beswaarmaker op die applikant bestel moet word.

ABATTOIR COMMISSION

NOTICE OF APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 16 (1) OF THE ABATTOIR COMMISSION ACT, 1967 (No. 86 OF 1967)

It is hereby made known in terms of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967), that MARIA ELIZABETH MARAIS, P.O. Koopmansfontein, District of Barkly West, C.P., has applied to the Abattoir Commission for registration of an abattoir at Portion 7 of the farm Koopmansfontein 212, District of Barkly West, C.P.

If registration is granted, the abattoir will be used for providing in the public meat requirements of Koopmansfontein and environment.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application, shall direct such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X272, Pretoria, within a period of 28 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published in terms of the said Act.—M. J. C. Jamneck, Chairman, Abattoir Commission.

Note.—The regulations require that—

(a) objections shall be affirmed under oath and submitted to the Commission in triplicate; and

(b) a copy of the document in which objections are set out, shall also be served on the applicant by the objector.

S.W.A.

SOUTH-WEST AFRICA

THE PATENTS, DESIGNS, TRADEMARKS AND COPYRIGHT PROCLAMATION, 1923

APPLICATION FOR THE RESTORATION OF A LAPSED PATENT UNDER SECTION 53 OF THE PATENTS ACT, No. 9 OF 1916

Notice is hereby given that Edward L. Bateman Ltd, Founders Buildings, Bartlett Road, Boksburg North, Province of Transvaal, Republic of South Africa, has made application for the restoration of the patent granted to the said Edward L. Bateman Ltd, for an invention entitled "Apparatus for loading particulate material into open railway trucks", numbered SWA 72/0031, and dated 21 March 1972, which became void on 21 March 1975, owing to the non-payment of the prescribed renewal fees.

Any person may give notice on Patents Form 14 of opposition to the application within two months hereof.—The Registrar of Patents for South-West Africa, The Patent Office, Pretoria.

SOUTH-WEST AFRICA

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT PROCLAMATION No. 17 OF 1923

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION

Screenex Wire Weaving Manufacturers (Pty) Ltd, 156 Chris Street, Alrode, Alberton, Province of Transvaal, Republic of South Africa seeks leave to amend by way of correction and/or disclaimer and/or explanation the Specification of Letters Patents 74/1 for "Wear-resistant means".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.—Registrar of Patents for South-West Africa.

SOUTH-WEST AFRICA

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT PROCLAMATION No. 17 OF 1923

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION

Screenex Wire Weaving Manufacturers (Pty) Ltd, 156 Chris Street, Alrode, Alberton, Province of Transvaal, Republic of South Africa seeks leave to amend by way of correction and/or disclaimer and/or explanation the Specification of Letters Patents 73/140 for "Improvements in or relating to the separation of particulate material".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.—Registrar of Patents for South-West Africa.

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES- AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk, op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangeaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH-WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South-West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH-WEST AFRICA

CLASS 5

75/0401 (SWA), in Class 5: Infants' and invalids' foods and all dietetic foods included in the class, in the name of Weight Watchers International Inc., a corporation organised and existing under the laws of the State of Virginia, United States of America, 800, Community Drive, Manhasset, New York 11030, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall not confer exclusive rights to the use of representations of a scale, other than representations identical or confusingly similar to the scale depicted in the mark.

Associated with Nos. 75/0402 (SWA) and 74/0917 (SWA).

Filed 17 July 1975.

CLASS 25

75/0475 (SWA), in Class 25: Articles of clothing, including footwear, casual wear and sportswear, in the name of adidas Sport-schuhfabriken Adi Dassler K.G., a German Limited partnership, Am Bahnhof, 8522 Herzogenaurach, West Germany. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 75/0476 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 13 August 1975.

CLASS 30

75/0358 (SWA), in Class 30: Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery; ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salts, mustard; pepper, vinegar, sauces, spices; ice; in the name of Bristol-Myers Company a corporation organised and existing under the laws of the State

of Delaware, 345 Park Avenue, New York, New York 10022, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

VANTAGE HOUSE

Associated with No. 75/0356 (SWA).

Filed 24 June 1975.

CLASS 28

75/0476 (SWA), in Class 28: Toys, games and playthings; gymnastic and sporting articles and equipment, and including balls of all kinds, tennis, squash and badminton racquets, ice skates, roller skates and skis and ski equipment; in the name of adidas Sport-schuhfabriken Adi Dassler K.G., a German Limited partnership, Am Bahnhof, 8522 Herzogenaurach, West Germany. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 75/0475 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 13 August 1975.

CLASS 30

75/0402 (SWA), in Class 30: Sugar substitutes; coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery; ices; honey, sauces, spices, ice; in the name of Weight Watchers International Inc., a corporation organised and existing under the laws of the State of Virginia, United States of America, 800, Community Drive, Manhasset, New York 11030, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



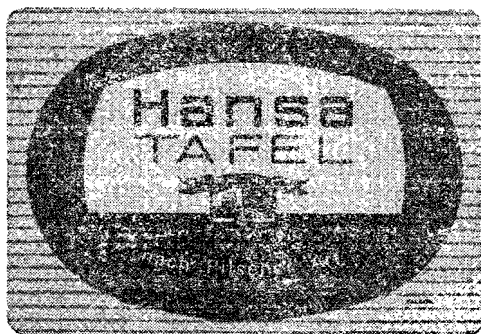
Registration of this trade mark shall not confer exclusive rights to the use of representations of a scale, other than representations identical or confusingly similar to the scale depicted in the mark.

Associated with No. 75/0401 (SWA).

Filed 17 July 1975.

CLASS 32

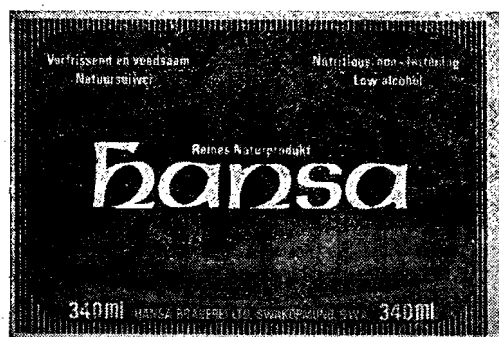
75/0403 (SWA), in Class 32: Beer, ale, malt beverages, in the name of Hansa Brauerei Limited, a company organised and existing under the laws of the Republic of South Africa, Swakopmund, South-West Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



The descriptive wording present in the mark may vary in use.
Filed 17 July 1975.

CLASS 32

75/0404 (SWA), in Class 32: Beer, ale, malt beverages, in the name of Hansa Brauerei Limited, a company organised and existing under the laws of the Republic of South Africa, Swakopmund, South-West Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



The descriptive wording present in the mark may vary in use.
Associated with No. 75/0403 (SWA).
Filed 17 July 1975.

CLASS 32

75/0408 (SWA), in Class 32: Beer, ale, malt beverages, in the name of Hansa Brauerei Limited, a company organised and existing under the laws of the Republic of South Africa, Swakopmund, South West Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "H" and "B" separately and apart from the mark.
Associated with No. 75/0407 (SWA).
Filed 17 July 1975.

CLASS 32

75/0407 (SWA), in Class 32: Beer, ale, malt beverages, in the name of Hansa Brauerei Limited, a company organised and existing under the laws of the Republic of South Africa, Swakopmund, South West Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



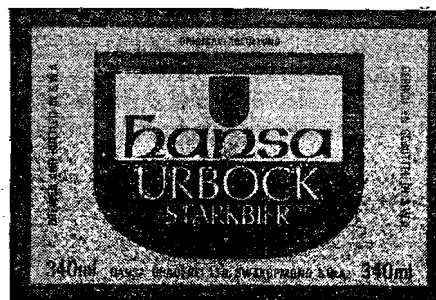
The descriptive wording present in the mark may vary in use.

Registration of this trade mark will give no rights to the exclusive use of a beer glass device separately and apart from the mark.

Associated with No. 75/0406 (SWA).
Filed 17 July 1975.

CLASS 32

75/0406 (SWA), in Class 32: Beer, ale, malt beverages, in the name of Hansa Brauerei Limited, a company organised and existing under the laws of the Republic of South Africa, Swakopmund, South West Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "H" and "B" separately and apart from the mark.

The descriptive wording present in the mark may vary in use.
Associated with No. 75/0405 (SWA).
Filed 17 July 1975.

CLASS 2

75/0294 (SWA), in Class 2: Paints, varnishes, lacquers, enamels, protective coatings, preservatives against rust and against deterioration of wood and other surfaces, colouring matters, dyestuffs, primers, filling agents for treating walls and the like surfaces, thinners, and all other goods included in this class, in the name of AE & CI Limited, 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: The Patent and Trade Mark Agents, AE & CI Limited, c/o Research Department, P.O. North Rand, Transvaal.

AQUAPRIME

Applicant admits that registration of this trade mark will not debar other persons from the bona fide use of the word "Primer" in its ordinary signification and apart from the mark.

Associated with No. 75/0283 (SWA).
Section 24 (1) (b) application.
Filed 29 May 1975.

CLASS 2

75/0280 (SWA), in Class 2: Paints, varnishes, lacquers, enamels, protective coatings, preservatives against rust and against deterioration of wood and other surfaces colouring matters, dyestuffs, primers, filling agents for treating walls and the like surfaces, thinners, included in this class, in the name of AE & CI Limited, 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: The Patent and Trade Mark Agents, AE & CI Limited, c/o Research Department, P.O. North Rand, Transvaal.

AQUAGLOSS

Associated with No. 75/0281 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 14 May 1975.

CLASS 3

75/0356 (SWA), in Class 3: Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions; dentifrices; in the name of Bristol-Myers Company, a corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, 345 Park Avenue, New York, New York 10022, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

VANTAGE HOUSE

Associated with No. 75/0357 (SWA).

Filed 24 June 1975.

CLASS 5

75/0357 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin; in the name of Bristol-Myers Company, a corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, 345 Park Avenue, New York, New York 10022, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

VANTAGE HOUSE

Associated with No. 75/0358 (SWA).

Filed 24 June 1975.

CLASS 10

75/0416 (SWA), in Class 10: Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus (including artificial limbs, eyes and teeth); surgical sutures and suture material, in the name of Johnson & Johnson, a U.S. company organised and existing under the laws of the State of New Jersey, 501 George Street, New Brunswick, New Jersey 08903, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

ETHICON

Associated with Nos. 5141/60 (SWA), 67/382 (SWA) and with 73/164 (SWA).

Filed 23 July 1975.

CLASS 5

75/0470 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; hygienic preparations and substances; gynaecological preparations; pharmaceuticals and medical specialities for use as diagnostics and preventives; in the name of

Johnson & Johnson, a U.S. company organised and existing under the laws of the State of New Jersey, 501 George Street, New Brunswick, New Jersey 08903, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

ORTHO

Associated with No. 75/0415 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 12 August 1975.

CLASS 5

75/0471 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; ligatures and ligature material; plasters, material for bandaging; in the name of Johnson & Johnson, a U.S. company organised and existing under the laws of the State of New Jersey, 501 George Street, New Brunswick, New Jersey 08903, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

ETHICON

Associated with No. 75/0416 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 12 August 1975.

CLASS 9

75/0484 (SWA), in Class 9: Tubes including glass collection tubes, in the name of Johnson & Johnson, a U.S. company organised under the laws of the State of New Jersey, 501 George Street, New Brunswick, New Jersey, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

J-TUBE

Registration of this trade mark will give no rights to the exclusive use of the letter "J" separately and apart from the mark.

Associated with No. 874/0454 (SWA).

Filed 27 August 1975.

CLASS 9

75/0485 (SWA), in Class 9: Scientific, laboratory and electrical apparatus and instruments; sampling and analysing instruments, apparatus and accessories; tubes including tubes for blood collection; in the name of Johnson & Johnson, a U.S. company organised under the laws of the State of New Jersey, 501 George Street, New Brunswick, New Jersey, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

LVAC

Registration of this trade mark will give no rights to the exclusive use of the letter "J" separately and apart from the mark.

Associated with No. 874/0454.

Filed 27 August 1975.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

BOEDELWETTEKENNISGEWINGS ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros. L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate. N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

KAAP-CAPE

- 4246/76—MESSARIS, Polidoris, retired shopkeeper. 1/7/76. Cape Town, 31/8/76, 10h30.
- 4279/76—SNELL, Christian Jacobus, teacher. 7/7/76. Cape Town, 31/8/76, 10h30.
- 3796/76—ARNOLD, Ismail, painter. 7/10/75. Wynberg, 31/8/76, 09h00.
- 4289/76—BRITZ, Andreas, verwer. 14/7/76. George, 3/9/76, 10h00.
- 4326/76—ROCHA, Jaanto Carlos, greengrocer. 26/4/76. Cape Town, 31/8/76, 10h30.
- 5446/76—ZANDBERG, Anna Jacoba Hendrina, huisvrou. 1/3/74. Williston, 2/9/76, 10h00.
- 3886/76—LANGE, Jack William Richald, sergeant. 16/6/76. Kaapstad, 31/8/76, 10h30.
- 3866/76—ADOLF, Ernst John, arbeider. 16/6/76. Beaufort-Wes, 3/9/76, 10h00.
- 5676/63—WYNAND, Frederick, labourer. 23/8/63. Somerset West, 2/9/76, 09h00.
- 6166/50—CORNELL-COLE, Henry Edmund, retired. 20/11/50. Cape Town, 31/8/76, 10h30.
- 526/59—VEER, Henry James, visserman. 5/10/58. Vredenburg, 1/9/76, 10h00.
- 2379/71—MOSKOWITZ, Mendel, company director. 9/1/71. Cape Town, 31/8/76, 10h30.
- 4205/76—WARLEY, Ishmael, clerk. 10/7/76, Wynberg, 31/8/76, 09h00.
- 4171/76—VERMEULEN, Johannes Jacobus, retired policeman. 10/7/76. Wynberg, 31/8/76, 09h00.
- 145/361—JACKSON, Sidney, retired farmer. 25/3/12. Beaufort West, 3/9/76, 10h00.
- 4341/76—HAVENGA, Abraham Johannes, plaasvoorman. 8/7/76. Bellville, 31/9/76, 10h00.
- 4192/76—NAIKER, Martha Rajoo Clappem, housewife. 6/11/74. Cape Town, 31/8/76, 10h30.
- 7702/67—JOSHUA, Hendrik Gabriel (Henry), unemployed. 14/1/63. Cape Town, 31/8/76, 10h30.
- 4328/76—NEWMAN, Marion Henrietta, housewife. 17/7/76. Simonstown, 2/9/76, 10h00.
- 3448/76—NEWMAN, Dennis Daincourt, retired. 17/6/76, Simonstown, 2/9/76, 10h00.
- 4238/76—LLOYD, Violet Elizabeth, born Willett, retired. 19/7/76. Wynberg, 31/8/76, 09h00.
- 4252/76—DU PREEZ, Catharina Maria, gebore Boshoff, pensioenaris. 30/6/76. George, 3/9/76, 10h00.
- 7123/75—SMIT, Susarah Maria, huisvrou. 12/12/75. Kaapstad. 31/8/76, 10h30.
- 4274/76—McADAM, Henry Malcolm, P.W.D. 5/7/76. Wynberg, 31/8/76, 09h00.
- 3104/70—JOHANNESSON, Ingeberg, pensioner. 6/6/70, Cape Town, 31/8/76, 10h30.

TRANSVAAL

- 8603/76—POSTHUMUS, Magel Maria, huisvrou. 1/7/76. Pretoria, 1/9/76, 09h00.
- 8533/76—ACKERMAN, Wilhelmina Hermina, pensioenaris. 15/7/76. Volksrust, 3/9/76, 10h00.
- 10213/75—ROETS, Stephanus Machiel, pensioner. 16/9/75. Johannesburg, 3/9/76, 09h00.
- 7863/76—SMIT, Johannes Willem, boer. 7/6/76. Soutpansberg, 3/9/76, 10h00.
- 8391/76—ENGELBRECHT, Jan Hendrik, huisvrou. 15/7/76. Meyerton, 3/9/76, 10h00.

- 8412/76—LAWRANCE, Louis Thomas, retired. 26/6/76. Johannesburg, 3/9/76, 09h00.
- 8171/76—VAN DEVENTER, Inez May, housewife. 18/6/76. Brakpan, 3/9/76, 10h00.
- 8541/76—BOTES, Hendrik Engerlates, pensioenaris. 8/7/76. Johannesburg, 3/9/76, 09h00.
- 8121/76—STEYNBERG, Coert Erasmus, tegnikus. 11/6/76. Pretoria, 1/9/76, 09h00.
- 8651/76—GILLMER, Ivan Jonathan, barbier. 13/7/76. Brits, 3/9/76, 10h00.
- 8673/76—VAN DER WALT, Petrus Jacobus, bewaarder. 4/2/76. Pretoria, 1/9/76, 09h00.
- 8612/76—SPRUYT, Stephanus Johannes, administratiewe beampste. 10/7/76. Pretoria, 1/9/76, 09h00.
- 8432/76—ROOTHMAN, Benjamin Richard, boer. 4/7/76. Lichtenburg, 1/9/76, 10h00.
- 8542/76—BHOWAN, Dayal, retired. 14/6/76. Johannesburg, 3/9/76, 09h00.
- 8620/76—SCHULTZ, Kenneth Ernest, rivetter. 17/6/76. Johannesburg, 3/9/76, 09h00.
- 5853/76—LAMONT, Dudley Lindsay, clerk. 30/6/76. Benoni, 3/9/76, 10h00.
- 8656/76—JOUBERT, Stephanus Johannes, passer en draaier. 27/7/76. Pietersburg, 10/9/76, 10h00.
- 6756/76—FERREIRA, Johan Hendrik, stoorman. 19/5/76. Krugersdorp, 3/9/76, 10h00.
- 4156/73—LABUSCHAGNE, Edward Johannes Leonard, boer, 3/5/73. Volksrust, 3/9/76, 10h00.
- 7626/75—ERASMUS, Gerritt Marthinus, afgetree. 21/7/76. Warmbad, 1/9/76, 10h00.
- 8765/76—HANNAY, George Alston, retired. 31/7/76. Johannesburg, 3/9/76, 09h00.
- 8465/76—DAWSON, Ashley, apprentice. 17/7/76. Krugersdorp, 3/9/76, 10h00.
- 8486/76—LABUSCHAGNE, Sophia Wilhelmina Johanna, huisvrou. 17/7/76. Randburg, 3/9/76, 09h30.
- 8506/76—PICKWORTH, Petrus Cornelius, pensioenaris. 5/7/76. Pretoria, 2/9/76, 09h00.
- 8460/76—VAN DER CRAGHT, Johannes Cornelius Phillipus, pensioenaris. 17/7/76. Pretoria, 2/9/76, 09h00.
- 8584/76—LAVENDER, Anne. 28/5/76. Johannesburg, 3/9/76, 09h00.
- 8554/76—GRUNDLINGH, Klemens, assistent drywer. 17/7/76. Pretoria, 2/9/76, 09h00.
- 6780/76—RIDER, William Alfred, electrician. 7/6/76. Klerksdorp, 1/9/76, 10h00.
- 8700/76—HOFFMAN, Theo Roland, bank clerk. 14/7/76. White River, 1/9/76, 10h00.
- 7280/76—DE KOKER, Petrus Marthinus, fitter and turner. 30/5/76. Randfontein, 3/9/76, 10h00.
- 2279/75—VERMAAK, Christina Johanna, huisvrou. 16/2/75. Koster, 3/9/76, 10h00.
- 12399/75—VAN RENSBURG, Catherina Willemina, housewife. 11/10/75. Johannesburg, 3/9/76, 09h00.
- 8559/76—HELENA, Manuel Agreta, pensioner. 14/7/76. Benoni, 3/9/76, 10h00.
- 8579/76—LOOTS, Johnny Ralph, drywer. 2/7/76. Pretoria, 27/8/76, 09h00.
- 8699/76—HATTINGH, Carel Jacobus. 26/6/76. Pretoria, 27/8/76, 09h00.
- 8288/76—BREEDT, Tessa, huisvrou. 16/11/75. Rustenburg, 2/9/76, 10h00.
- 8768/76—KEULDER, Christoffel Johannes, telefonis. 25/7/76. Johannesburg, 3/9/76, 09h00.
- 8298/76—HALL, Truda Hazel, housewife. 6/7/76. Johannesburg, 3/9/76, 09h00.

NATAL

3411/76—MOONSAMY, Munsamy. 15/3/76. Durban, 26/8/76, 09h00.
 3302/76—HAUSPATHY (Hanusporthy Pakkiri), housewife. 9/5/76. Durban, 26/8/76, 09h00.
 3403/76—JAGATH, Nandhlal Pardasee, clerk. 15/6/76. Dundee, 25/8/76, 09h30.
 3414/76—PYOTT, Barbara Mary Stanley, housewife. 8/7/76. Durban, 26/8/76, 09h00.
 3424/76—GOVINDSAMY, Vandayar (Govindsamy Arumugam), retired. 23/6/76. Stanger, 26/8/76, 10h00.
 3298/76—MANOMONEY, Esther, housewife, 14/6/76. Durban, 26/8/76, 09h00.
 3247/76—HARRIS, Alfred John, retired. 30/6/76. Greytown, 26/8/76, 10h00.
 3398/76—BRIDGER, Louise Florence, housewife. 18/6/76. Pinetown, 26/8/76, 10h00.
 3307/76—VENKETAMMA, housewife. 27/6/76. Durban, 26/8/76, 09h00.
 3178/76—WILKINSON, James William, pensioner. 2/7/76. Durban, 26/8/76, 09h00.
 3348/76—UTTON, Evangeline, housewife. 5/6/76. Durban, 26/8/76, 09h00.
 3017/76—PILLAY, Ponnai, plumber. 1/5/76. Port Shepstone, 26/8/76, 10h00.
 2648/49—SWART, Jacobus Nicolaas, rustende boer. 26/11/49. Newcastle, 30/8/76, 10h00.
 1295/76—ANGELUS, Jacob, seaman. 22/3/24. Durban, 26/8/76, 09h00.
 3366/76—LATIMER, Johanna Maria, pensioner. 16/7/76. Durban, 26/8/76, 09h00.
 3415/76—RAJKUMAR, labourer. 3/6/73. Durban, 26/8/76, 09h00.
 3455/76—GEGATHUMBA, retired. 14/1/76. Durban, 26/8/76, 09h00.
 1452/76—DAGIANDAS, Dimitrios Christou, carpenter. 18/8/73. Empangeni, 26/8/76, 10h00.
 3443/76—PERUMAL, waiter. 2/5/75. Verulam, 26/8/76, 10h00.
 3283/76—BHANJEE, Manjula, housewife. 7/7/76. Durban, 26/8/76, 09h00.
 3441/76—MANIRAM, Sunkar. 18/5/73. Pietermaritzburg, 25/8/76, 10h00.
 3461/76—STRATHBOURNE, Joseph, pensioner. 15/7/76. Pietermaritzburg, 25/8/76, 10h00.
 3198/76—STAMPS, John William, caretaker. 2/7/76. Durban, 26/8/76, 09h00.
 3417/76—REDDY, Sivanandhan, printers assistant. 9/2/68. Durban, 26/8/76, 09h00.
 3553/76—JANSEN VAN VUUREN, Daniel Rudolph, sales manager. 14/6/76. Pinetown, 26/8/76, 10h00.
 3554/76—NAVOMONEY (Navomoney Munien and Navomoney Munian), motor mechanic. 23/3/76. Stanger, 26/8/76, 10h00.
 2473/76—WILLIAMS, Alfred Ernest Lionel, representative. 15/5/76. Durban, 26/8/76, 09h00.
 3303/76—PELSTER, Stefanus, depotbestuurder. 10/7/76. Dundee, 09h30.
 3471/76—NIEMAND, Gottlieb Johannes, klerk. 13/7/76. Pietermaritzburg, 1/9/76, 10h00.
 2761/76—SWANEPOEL, Gert Jacobus, painter signwriter. 9/6/76. Durban, 2/9/76, 09h00.
 2811/76—PILLAY, Shunmugam, salesman. 2/3/76. Durban, 2/9/76, 09h00.
 2952/76—SOOBRAMONEY, works clerk. 19/6/76. Durban, 2/9/76, 09h00.
 3442/76—POTGIETER, Rudolph Gerhardus, passer en draaier. 26/5/76. Dannhauser, 2/9/76, 10h00.
 3440/76—DOUGALL, Aileen Mary, farmer. 12/7/76. Pietermaritzburg, 25/8/76, 10h00.
 1320/76—HARPER, Eric Hiram, retired. 3/3/76. Pietermaritzburg, 25/8/76, 10h00.
 66/1892—LAWRENCE, Cornelius. Pietermaritzburg, 1/9/76, 10h00.

3439/76—ATHIMULAM, taxi operator. 21/6/76. Scottburgh, 30/8/76, 10h00.
 3550/76—HOUSEN, Sheik, pensioner. 21/7/76. Durban, 26/8/76, 09h00.
 3549/76—GANESH, missionary. 18/6/76. Durban, 26/8/76, 09h00.
 3564/76—DE JAGER, Samuel Jacobus, shopowner. 26/6/76. Pietermaritzburg, 25/8/76, 10h00.
 3573/76—STORK, Peter Abraham. 18/4/75. Pietermaritzburg, 25/8/76, 10h00.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

818/66—SCHOEMAN, Anna Petronella, sielsieke. Heilbron, 1/9/76, 11h00.
 1424/76—DE BEER, Johanna Catharina, boerin. 14/7/76. Heilbron, 1/9/76, 11h00.
 1740/73—MILES, Ronald Hector Boyle, mine overseer. 2/9/73. Virginia, 1/9/76, 10h00.

NOORD-KAAP—NORTHERN CAPE

641/76—VAN DER WESTHUIZEN, Gert Johannes, boer. 27/6/76. Carnarvon, 31/8/76, 10h00.
 642/76—LOUW, John Paulus, polisieman. 4/7/76. Postmasburg, 1/9/76, 10h00.
 680/76—VORSTER, Gertruida Catharina, huisvrou. 22/7/76. Philipstown, 31/8/76, 10h00.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

2088/76—NIXON, Sydney David, pension (veteran): 21/7/76. Port Elizabeth, 27/8/76, 14h00.
 2061/76—DELPORT, Dirkie Cecilia Magdalena, born Koeckmoer, housewife. 24/7/76. East London, 27/8/76, 10h00.
 2065/76—KEMP, William, operateur. 7/6/76. King William's Town, 31/8/76, 10h00.
 300/76—SCHMIDT, Lodewickus, farmer. 16/12/75. Johannesburg, 27/8/76, 09h30.
 2062/76—GREEFF, Johannes Hendrik, elektrisiën. 30/7/76. Aliwal-Noord, 26/8/76, 09h00.
 3284/75/2—MALHERBE, John Addey, predikant, reeds afgetree. 19/11/75. Rustenburg, 26/8/76, 10h00.
 2079/76—SCHEEPERS, Gertrude Lydia, housewife. 18/7/76. Port Elizabeth, 27/8/76, 14h00.
 2078/76/3—PRETORIUS, Hugo, pensioenaris. 24/7/76. Grahamstad, 27/8/76, 10h00.
 1557/76—RYN (RYON), Jannie, tronkbewaarder. 28/2/76. Graaff-Reinet, 27/8/76, 09h30.
 2037/76/3—MAY, Helene Rosalind, office clerk. 25/7/76. Queenstown, 25/8/76, 10h00.
 1818/76—SCHOEMAN, Stephanus (Stefanus) Johannes, afgetrede prokureur. 3/7/76. Graaff-Reinet, 27/8/76, 09h30.
 2080/76/3—SCHEEPERS, Miriam, huisvrou. 28/1/68. Uitenhage, 25/8/76, 10h00.
 2055/76/1—SCHOEMAN, Vera, gebore Snyders, huisvrou. 26/7/76. Graaff-Reinet, 27/8/76, 09h30.
 2039/76—SWAIN, Dick William, pensioner. 9/7/76. King William's Town, 24/8/76, 10h00.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

335/76—VAN DER MERWE, Jacomina Hendrina, rustend. 13/5/76. Karasburg, 2/9/76, 10h00.
 818/66—SCHOEMAN, Anna Petronella, sielsieke. Heilbron, 1/9/76, 11h00.
 199/76—BENJAMIN, Glyn Thomas, retired. 3/5/76. Windhoek, 3/9/76, 10h00.
 337/76—VAN JAARSVELD, Cornelius Abraham, assuransie-vertegenwoordiger. 18/7/76. Windhoek, 3/9/76, 10h00.
 291/76—BAUSE, Heinrich Christian, pensioenaris. 3/6/76. Windhoek, 3/9/76, 10h00.

Form/Form J 295

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KAAP-CAPE

5960/75—**BRAND**, Myra Henrietta (Myra Bruce-Brand). Kurator bonis, Hermanus Johannes Fourie. Aanstelling, 7/6/76. Kaapstad.

6762/75—**DU TOIT**, Marselleis De Lange. Kurator bonis, Hermanus Johannes Fourie. Aanstelling, 14/1/76. Kaapstad.

7970/74—**ROUX**, J. J. Sr, Zerilda Steyn Memorial Home, Pinelands, Cape. Curator/Tutor, J. J. Roux Jr, Jan-Lou, 17 Brigantine Avenue, Sun Valley, Fish Hoek, Cape. Appointment, 17/6/75. Cape Town.

1802/76—**VAN ZYL**, Nicolaas Johannes, Floralaan, Hermanus. Kurator/Voog, Pieter Daniel Theron, Luytstraat 10, Eastcliff, Hermanus. Aanstelling/Beëindiging, 28/7/76. Kaapstad.

TRANSVAAL

4110/74—**WYNNE**, Jennifer, and Michael Wynne, 311 York Avenue, Ferndale, Randburg. Tutor, Kenneth Griessel, 311 York Avenue, Ferndale, Randburg. Appointment, 4/7/75.

NATAL

719/52—**PICCIONE**, Eileen Patricia, Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg. Curator/Tutor, William Hugh Ferrar, 3 Abroth Road, Westville, 3630. Appointment, 5/8/76. Pietermaritzburg.

C3110/63—**VAN BUUREN**, Hester Johanna Cornelia, Town Hill Hospital, Pietermaritzburg. Curator bonis, Abraham Willem Britz, 301 Santam Buildings, 447 Smith Street, Durban. Cease, 19/2/76. Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT-ORANGE FREE STATE

183/76—**FERREIRA**, Martha Catharina, Kurator bonis, Johannes Christiaan Orffer, p/a Edmeades, De Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein, 9670. Aanstelling, 30/7/76. Bloemfontein.

NOORD-KAAP-NORTHERN CAPE

772/75—**DUVENHAGE**, Catharina Beatrix, Kameeldam, Niekershoop. Kurators, Michiel Duvenhage, Perdepan, Niekershoop, en Anna Catharina Schoombee, gebore Duvenhage, Privaatsak 462, Kuruman. Aanstelling, 30/7/76. Kimberley.

OOS-KAAP-EASTERN CAPE

1612/76/2—**GLASS**, Irene Daisy. Curator/Tutor, Julian Edward Place, 119 High Street, Grahamstown. Appointment, 3/8/76. Grahamstown.

SUIDWES-AFRIKA-SOUTH-WEST AFRICA

464/75—**VAN ZYL**, Anna Maria Magaretha, voorheen Engelbrecht, gebore De Klerk, Erf 641, Okahandja, S.W.A. Kurator, Peter Nicolaas de Wet, Bestuurder, Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 460, Windhoek, en John Richard Mercer Powell, Unitegebou, Goeringstraat, Windhoek. Aanstelling, 22/12/75. Windhoek.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verskrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vordering indien anders as 30 dae.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

KAAP-CAPE

2806/76—**CAMPBELL-HARRIS**, Mary Stuart, born Moberly, 0305-140001002, Risala, Parel Vallei, Somerset West, 15/5/76. M. S. Campbell-Harris and S. A. Kluth, 119b Main Street, Somerset West.

4145/76—**JACOBS**, Henry Christian, 15/6/20, 2006155032001, Smithstraat 3, Plumstead, 14/7/76; Cornelia Johanna Jacobs, gebore Du Plooy, 11/11/17, 171111021004. Johannes Jakobus Bouwer Westraadt, Taksektretaris, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad.

3975/76—**DIENER**, Jan Francious, 9/9/18, 1809095018001, Silver Oaklaan 4, Thornton, 5/7/76; Aletta Susanna Gertrya Diener, gebore Spamer. Johannes Jakobus Bouwer Westraadt, Taksektretaris, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad.

1843/76—**DU PREEZ**, Claudia Leonora, gebore Van Wyk, 29/11/22, 137229503, Bella Vista, Pk. Trimou, distrik Vredendal, 18/3/76; Guillaume Johannes Hendrik du Preez, 25/11/14, 1411 25 5033 001, Kruger & Van Coppenhagen, Posbus 36, Vredendal.

3432/76—**VAN VUUREN**, Marthinus Maré, 3/6/14, 093 685 340 W, Bondstraat 12, Oudtshoorn, 13/6/76. J. T. de Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 208, Oudtshoorn.

4130/76—**BOTHA**, Ivy Dorothy, 24/4/1898, 022 507711W, Conrادية Hospital, Pinelands, 18/7/76. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

4207/76—**DE WIT**, Pieter Dirk, 17/1/43, Weskoppieshospitaal, Pretoria, 17/8/75; Johanna Maria Louw de Wit. Naomi Gerber, p/a Truter & Lombard, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad.

3459/76—**BRITS**, Anna Magrietha, voorheen Kilian, gebore Keyter, 9/5/10, 100509 0012 00 4, Amandelhoogte, distrik Beaufort-Wes, 24/5/76. Gird & Dercksen, Donkinstraat 136, Posbus 6, Beaufort-Wes.

6201/75—**CRONJE**, Martha Maria, gebore Pool, 9/10/23, 014 527634W, weduwee, Stasieweg, Lutzville, 13/5/75. Van Wyk Swanepoel & Schreuder, Voortrekkerstraat, Posbus 12, Vredendal.

2333/76—**GARLICK**, Louise, 11/10/57, 571011 0047 00 7, 18 Alexander Street, Stellenbosch, 31/3/76. Cluver & Markotter, 4 Plein Street, Stellenbosch.

4177/76—**BEUKES**, Beatrix Wilhelmina, gebore Kotze, 14/8/02, 137230075W, Voortrekkerstraat 13, Vanrhynsdorp, 11/7/76; Petrus Andreas Gert Beukes, 7/5/1899, 137 230074 W. Johannes Jacobus Petrus Beukes, Musgrave Heights 704, Musgraveweg, Berea, Durban.

3953/76—**MOUTON**, Gerhardus Cornelius (Cornelis), 15/10/06, 096 754821W, Hoofstraat 75, Paarl, 26/6/76; Anna Barbara Mouton, gebore Craill, 10/5/08, 096 754822 W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat, Posbus 3981, Kaapstad.

4157/76—**MAREE**, Lukas Marthinus, 7/11/22, 221107 5036 005, Olmlaan 13, Worcester, 10/7/76; Maria Magdalena Marce, gebore Jacobs, 16/4/23, 230416 0036 00 4. Boland Bank Bpk., Hoogstraat 100, Worcester.

4051/76—**MARAS**, Catherina Gezina, gebore De Nicker, 19/4/1894, 149348249 W, Nuwerus, Russellstraat, Worcester, 6/7/76. Theron, Humphrey & Fick, Posbus 62, Worcester.

4199/76—**RUSSOUW**, Petrus Johannes, 28/5/05, 0505285007 009, Yzerfontein, Strand, Darling, 16/7/76. Santam Bank Bpk., Posbus 15, Malmesbury.

641/76—**RHEEDER**, Daniel Jacobus, 5/7/27, 2707055015000-W, L'Agulhas Hotel, Pk. L'Agulhas, distrik Bredasdorp, 28/12/75. Traub & Traub, Russellstraat 63, Posbus 18, Worcester.

112/76—**MacMINN**, Elizabeth Josina, 16/5/1895, 189386407-W, Durban, 24/11/67. Findlay & Tait, P.O. Box 248, Cape Town.

2280/76—**VOLSCHENK**, Charlotte Maria Gertruida, 22/5/09, 073453208W, Koninginstraat, Ladismith, 17/3/76; Johannes Jacobus Volschenk, 18/11/1898. Johannes Jacobus Volschenk, Koninginstraat, Ladismith.

3366/76—**WRIGHT**, Annie Lilian (Lilian Anne), born Cruywagen, 20/4/1894, 115 292493 W, widow, 56 Second Crescent, Fish Hoek, 3/5/76. Guthrie & Rushton, 102 Fish Hoek Centre, Main Road, Fish Hoek.

3951/76—**KAHN**, Moses, 21/7/13, 014 516053 K, 24 12th Avenue, Elsie's River, 6/6/76; Hester Katrina Kahn, born Gelderbloem. Tennant & Company, 4 Wale Street, Cape Town.

3475/75—**NIEMAND**, Lucas John, 3/5/13, 130503 5004 003, Moltenostraat 6, Grabouw, 23/2/75; Laura Magdalena Niemand, gebore Du Toit, 24/12/15, 151224 0003 00 7. Boland Bank Bpk., Posbus 76, Grabouw.

3934/76—VICTOR, Mattheus Daniel, 20/4/36, 073-443027W, Laer Kruisstraat 8, Mosselbaai, 11/6/76. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

4040/76—COHEN, Isadore Julius, 12/3/18, 115266753 W, 40 Belmont Avenue, Oranjezicht, Cape Town, 20/6/76. Guthrie & Rushton, 102 Fish Hoek Centre, Main Road, Fish Hoek.

3919/76—COHEN, Solomon (Salomon), 4/10/14, 14 1004 5020 005, Fairmead, 67 Main Road, Diep River, 2/6/76. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

4052/76—KIRWIN, Edward Alexander, 9/11/05, 022:451214 W, 4 Marine Mansions, Clarens Road, Sea Point, 26/6/76; Sheen Olive Kirwin, born Shepherd, 2/11/07, 022:45 1215 W. Guthrie & Rushton, 102 Fish Hoek Centre, Main Road, Fish Hoek.

4055/76—RHATEGAN, Walter Frank Ernest, 22/2/16, 115: 279125, 27 Ninth Avenue, Fish Hoek, 22/6/76; Irene Myrtle Rhategan, born Booth, Guthrie & Rushton, 102 Fish Hoek Centre, Main Road, Fish Hoek.

4085/76—BARNARD, Catherina Maria Jacoba, voorheen Young, gebore Muller, 6/6/1895, Voorbrug, distrik George, 3/7/76; Adam Johannes Barnard, 15/5/1894, 940515 5004 007. A. J. Barnard, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117, George.

4181/76—EBERSOHN, Jan Johannes, 8/6/22, 118 947 024W, Somsynstraat 3, Bellville, 1/7/76. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

4125/76—THERON, Christina Phoebe, voorheen Karelsen, gebore Swanepoel, 30/10/17, 171030-0002-00-6, Brandstraat 48, Beaufort-Wes, 26/6/76. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

4260/76—SMITH, Louis Petrus Joachim, 5/10/1892, Hoogstraat 356, Oudtshoorn, 21/6/76. Duvenage Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn.

4186/76—LOUW, Jacobus Adriaan Stephanus, 20/4/1897, 970 420 5005 000, Jakkalstroom, Williston, 8/7/76; Maria Magdalena Louw, gebore Wolmarans, 15/5/06. G. B. Kempen & De Wet Nel, Greystraat 7, Posbus 4, Carnarvon.

3306/76—ZEELIE, Amarensia Wilhelmina Frederika, 30/12/35, 351230 0015 006, Wehmeyerstraat, Willowmore, 8/6/76; Johannes Jacobus Zeelie, 7/2/28, 280207 5012 002. Johannes Jacobus Zeelie, Wehmeyerstraat, Willowmore.

3388/76—OLDJOHN, Dennis Vernon, 4/1/50, 490601552C, 43 Sycamore Way, Bridgetown, Athlone, 10/6/76; Maureen Josephine Oldjohn, born Daniels, 12/11/51. Saacks & Jaffe, 808 Standard General House, Church Street, Cape Town.

4267/76—CHAMPION, Hillary Francis, 27/3/1894, 9403275 001003W, 18/7/76. Fairbridge Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

4100/76—KEMP, Jacoba Gertruida, gebore Smith, 20/8/76, 220820 0009 006, Alfawoonstel 1, Tulbagh, 2/7/76. Boland Bank Bpk., Posbus 14, Tulbagh.

3868/76—MEYER, Petronella Catharina, 29/9/14, 014 465947 W, Conradiehospital, Pinelands, 26/6/76. Truter & Lombard, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad.

3121/76—MEYER, Andre, 25/12/40, 4012255031009W, Soutpanweg, Port Nolloth, 24/5/76; Helena Hendrika Susanna Meyer, gebore Du Plooy. Schreuder & Schreuder, Vanriebeekstraat 91, Springbok.

3659/75—HUISAMEN, Johannes Christiaan, 10/7/11, 007704 764, ongetroud, Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai, 31/8/68. Van Wyk Swanepoel & Schreuder, Voortrekkerstraat, Posbus 12, Vredendal.

4167/76—WILLIAMS, Annie Butler, born McGrath, 4/10/1889, 022 369427 W, divorcee, 46 Riverside Flats, Ficus Road, Thornton, 17/7/76. R. D. Lambert, 710 Guardian Buildings, 31 Adderley Street, Cape Town.

4221/76—ENGELBRECHT, Hugo Amos Lambrecht, 17/5/19, 1905175006005W, Fontejntjie, Lambertabaai, 3/7/76; Cornelia Wilmina (Cornelia Johanna Wilhelmina) Engelbrecht, gebore Engelbrecht, 137243314W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

4132/76—BANNISTER, William, 23/11/1899, 101 224707W, 115 Radio City, Tulbagh Square, Cape Town, 30/6/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2531/76—DE KOCK, Andries, 9/8/26, 007 238 497, Spesbanastraat 33, New York, Paarl-Oos, 3/8/75; Ellis de Kock, gebore Anthony, 4/9/34, OSG 5S 1170 K. S. G. Hoffman & Van Tonder, Lady Greystraat 31, Paarl.

3113/76—JACOBS, Helena Susanna (Helena), 23/3/1898, 980 323 0012 005, Bredahof 5, Paarl, 22/5/76; Frans Albertus Jacobs. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

4123/76—VOLSCHEK, Hendrik Petrus, 10/1/1895, 9501105 002008, Biccardstraat 6, Malmesbury, 10/7/76; Maria Jacoba Elizabeth Volschenk, gebore Smith, 1413080027. Santam Bank Bpk., Posbus 15, Malmesbury.

4155/76—MEIRING, Magdalena Josina, gebore Rootman, 2/5/1893, Langenhovenstraat 13, Stellenbosch, 19/6/76. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

4215/76—VAN DER MERWE, Sophia Johanna Maria, 14/9/1899, 118956499W, Vanderstelstraat 13, Stellenbosch, 27/2/76. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

4262/76—WEST, Johanna Jacoba, 11/7/42, 019602871, Sewende Straat 36, Kleinmond, 12/7/76; Jacobus Nesbit West, 27/4/36, 019633219. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

4298/76—MOSIERT, Dina Elizabeth, gebore Visser, 14/11/1900, 100 810389, Die Brug, Piketberg, 30/6/76. Anderson, Nel & Kie., Hofstraat, Posbus 41, Piketberg.

1880/76—JORDAAN, Sagarya Petronella, gebore Kriel, 20/9/1891, 085-196248W, Kromstraat 8, Montagu, 11/8/71. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

3860/76—HAMAD, Willie Dominic, 1/7/23, 007929456 K, 1927 Nuwe Uitbreiding, Bridgton, Oudtshoorn, 13/6/76; Sarie Serina Frederika Hamad, gebore Lucas, 22/3/25, 093872447 K. Kaplan & Oates, Kerkstraat 99, Posbus 152, Oudtshoorn.

2790/76—ROSSOUW, Petrus Andries Gert, 23/10/03, 137-247 674-W, Commercialstraat 27, Vanrhynsdorp, 8/5/76; Anna Johanna Rossouw, gebore Van Zyl, 23/10/03, 090/639490 W. Anna Johanna Rossouw, gebore Van Zyl, p/a Le Roux & Van der Westhuysen, Posbus 1, Vanrhynsdorp.

2457/76—CRONJE, Pieter Christiaan Herodes, 31/5/58, Grootfontein, Pk. Stilbaai, 24/12/75. M. J. F. Appel, vir Santam Bank Bpk., Posbus 6, Vredenburg.

3523/76—COHEN, Maurice, 22/8/1893, Highlands House, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town, 15/4/76. Frank, Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town.

4185/76—LOUW, Frederik Bester, 14/9/18, 090/38435 W, Spoorweghuis 59, Klawer, 15/7/76; Aletta Susanna Johanna Louw, gebore Coetzee, 0137 230004 W. Le Roux & Van der Westhuysen, Posbus 1, Vanrhynsdorp.

4243/76—NIEUWOUDT, Jacobus Petrus Johannes, 12/11/09, 117915083W, Helen's Inry Kafee, Gordonsbaai, 4/7/76; Helen Quick Nieuwoudt, born Nicholas, 2/6/16, 117917084W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

3986/76—OOSTHUIZEN, Annie Gertrude, 9/9/07, 070909-0033-00-8W, 61 Porter Street, Worcester, 28/5/76; Daniel Frederick Oosthuizen, 18/5/08, 080 518 5032 002. C. V. Oosthuizen, 1 Pelican Way, Nerina Estate, Durbanville.

4223/76—EASON, Emily May, born Bridge, 2/5/1889, 901 551506 W, divorcee, Sea Point Clinic, Private Hospital, 295 High Level Road, Sea Point, 17/7/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

4425/75—SEAN, Leong, 5/10/07, 3392 West 39th Avenue, Vancouver B.C., Canada, 6/8/74. Buiski, Herbstein & Ipp, Ninth Floor, Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town.

327/76—SYLVESTER, George Henry, 28/1/08, 007 933 199K, 16 De Wet Street, Bellville South, 9/9/75; Christina Elizabeth Sylvester, born Daniels, 014 462963. A. M. Omar & Co., Ordal House, 191c Victoria Road, Woodstock.

4228/76—GORDON, Jack Albert, Summerplace, Liermans Road, Llandudno; Daphne Noreen Gordon, born Davies. Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

3756/76—LYNESS, Frederick Alfred, 022734579 W, 21 Avenue St Charles, Sea Point. Bailsillie Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town.

3614/76—MCGILTON, Edward Charles, 6/3/18, 180306502 8009, 22 Nuttall Road, Observatory, Cape Town, 17/6/76; Iris Grace McGilton, 3/3/19, 190303 0021 004. Bass, Temkin & Co., 601 Matador Centre, 62 Strand Street, Cape Town.

3259/76—GRIMWOOD, Leslie (Lesley) Leonard, 15/5/26, 022 217564K, 8 West Avenue, Gleemore, Athlone, 21/5/76; Pearl Jeanette Grimwood, born Rhoda, 25/3/44, 022, 217375K. Thompson, Smithers & Bradley, First Floor, Medical Centre, Maynard Road, Wynberg.

3453/76—TARR, William Shaw, 15/4/1885, 022505103 W, 61 Central Drive, Camps Bay, Cape Town, 31/5/76. L. F. Tarr, 501 Prudential Assurance Buildings, 34 St George's Street, Cape Town.

3672/76—PLUKE, Louisa, 10/5/04, 022 140381, 9 Sydney Road, Mowbray, 12/6/76. Silberbauers, United House, Heerengracht, Cape Town.

3058/76—CHEVERS, Ada Victoria, 19/4/1878, 022 214923 W, Kingston, 4 Teddington Road, Rondebosch, 21/5/76. Silberbauers, United House, Heerengracht, Cape Town.

3668/76—SIMON (Simmonds), Osman, 28/2/1897, 022 503067 M, 28a 12th Street, Kensington, Cape Town, 5/6/76. Bloomberg & Co., Unisw House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

264/76—HEYDENRYCH, Thomas Michael, 18/5/39, 390518 5040000W, 32 Van der Stael Road, Bothasig, 10/12/75; Gloria Jeanette Heydenrych, 13/1/40. Syfret, Godlonton & Low, P.O. Box 695, Cape Town.

4108/76—ROBINSON, Emma Elizabeth, born Heath, 17/7/09, 25 Norfolk House, Norfolk Road, Sea Point, 9/7/76. Saacks & Jaffe, 808 Standard General House, Adderley Street, Cape Town.

3565/76—GREENSTEIN, Rachel Jetty, formerly Harris, born Shagam, during 1892, 11527-4847-W, Highlands House, Cape Jewish Aged Home, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town, 14/6/76. C. & A. Friedlander, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town.

4172/76—ALBERT, Frank, 17/5/11, 1105175013008. Rhodes Drive, Constantia, 18/7/76. Jaffer & Askew, 702 N.B.S. Buildings, 11 Greenmarket Square, Cape Town.

4119/76—MATTHEE, HESSIE Morkel, born Smuts, 9/1/02, 020 1090014006 W, 22 McDonald Street, Goodwood, 17/5/76; Henry Cloete Matthee. Morris Lewin & Bliden, 170b Voortrekker Road, Goodwood.

4150/76—MAMPIES (Mompies), Jacob, 13/11/08, 022163886K. 7 Cowell Way, Retreat, 3/6/76. C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.

4240/76—MENDEL, Fritz Sally, 30/5/1900, 0005305002007W, 174 Kloof Road, Bantry Bay, 14/7/76; Margarete Mendel, born Kallmann. C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.

3707/76—ERASMUS, Isak, 13/9/46, 022-190-190K, Blue Star, 25 St Clement's Way, Lotus River, Grassy Park, 8/5/76. Adam Erasmus, Blue Star, 25 St Clement's Way, Lotus River, Grassy Park.

4013/76—HUDSON, Grace Evelyn, 10/2/1900, 211-767764, Ocean View Residentia, 122 Beach Road, Muizenberg, 30/6/76. Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

BOERSSSEN, Johannes Hendrik Zacharias, 17/7/09, 090717 5013 00 8, Blomstraat 17, Hermanus, 25/7/76; Maria Anna Jane Boerssen, gebore De Kock. Boland Bank Bpk., Posbus 62, Hermanus.

3853/76—VAN WYK, Anna Petronella, gebore Loedolff, 26/10/1890, 111 884 481W, Tehuis Jan Lange, Riversdal, 2/7/76. Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.

4107/76—ROSSOUW, Jacobus Petrus, 12/8/09, 090812 5008 00 7, Spekboomstraat 15, Edenpark, Brackenfell, 3/7/76; Louisa Johanna Rossouw, gebore Van der Stel, 15/2/14, 306 104238. J. H. Fourie, vir Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

4247/76—OOSTHUIZEN, Stefanus Adriaan, 25/3/13, 130325 5020 00 7, Delahayelaan 76, De La Haye, Bellville, 18/6/76; Susara Johanna Oosthuizen, gebore Van der Merwe, 2/4/12, 120 402 0007 00 8, J. H. Fourie, vir Santam Bank Bpk., Bellville.

3416/76—ENGELBRECHT, Christoffel Gerhardus, 24/12/20, 014 472 780 W, Tierhofwoonstelle 18, Chardstraat, Parow, 12/6/76. J. H. Fourie, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

3634/76—ADDISON, Evelyn Esther Beatrice, 10/10/23, 022 140 354 W, Frankfortstraat 63, Parow, 8/5/76; Johan Michael Addison, 7/8/16, 014 559 539W. J. H. Fourie, vir Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

3845/76—JORDAAN, Johannes Lodewicus, 4/4/1888, 085-567 646 W, Kromstraat 8, Montagu, 13/6/76. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

4154/76—MACKINTOSH, John Kenneth, 17/11/04, 490 165 832, Stellenbosch, 1/7/76; Johanna Margaretha Mackintosh, born Van Niekerk, 118 952603. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

3714/76—CRAUSE, Johanna Petronella Maria, gebore Gerber, 16/8/20, 200816 0004 00 9, George, 24/6/76. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteet, Posbus 4, Kaapstad.

3687/76—BENDLE, Johanna Hendriena, 30/7/19, 190730 0004 00 4, 29 Mike Harris Street, Mossel Bay, 24/6/76; Charles Bendle, 2/3/04, 040302 5009 00 8. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

4305/76—DE VRIES, Cupido Moses (Moses de Vries), 23/5/23, 007/082090 K, Erasmusmitstraat 41, Idasvallei, Stellenbosch, 17/7/76; Clara de Vries, gebore Arends, 16/10/28, 007-053415K. Cluver & Markotter, Pleinstraat 4, Stellenbosch.

4354/76—SWART, Vera, gebore Schemper, 21/10/16, 161021-0009-00-2, Swellendamstraat 13, Robertson, 26/7/76. Beneke & Kannenberg, Kerkstraat 73, Posbus 2, Robertson.

4153/76—MULLER, Pieter Paul, 25/5/05, 050 525 501 800 2, 2 Burchell Street, Epping, 8/7/76; Susara Johanna Muller, gebore Matthee, 31/10/12, 121 031 002 000 7. Boland Bank Ltd, P.O. Box 96, Cape Town.

4067/76—WELMAN, Frederick (Frederik) Petrus, 10/12/09, 091210 5006 00 7, Forreststraat, Bonnievale, 23/6/76. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

3773/76—WESSELS, Jacob George Hendrik, 3/8/24, 240803 5006 009, Karsrivier, Napier, 27/6/76; Cecilia Aletha Susanna Wessels, gebore De Kock, 27/1/22. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

4290/76—COLLISON, Colin Clive, 17/5/34, 014527487, 125 Anderson Street, Goodwood, 6/7/76; Joan Elizabeth Collison, born Appleby, 23/5/37, 014929398. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

4059/76—LE ROUX, Daniël Jacobus, 17/7/1890, 112993462 W, Olifantsdoorns, McGregor, 4/7/76. Santam Bank Bpk., Posbus 62, Robertson.

3624/76—SWIEGELAAR, Cornelis Johannes, 16/7/14, 055 327525 W, Piet Groblerstraat 42, Ysterplaat, 2/4/76; Cornelia Isabella Elizabeth Swiegelaar, 20/3/20, 055 327526 W. Mev. C. I. E. Swiegelaar, Piet Groblerstraat 42, Ysterplaat.

3828/76—BARTLETT, Phyllis, born Stean, 24/11/1890, 3 Avon Road, Diep River, 30/6/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

3941/76—BRUSSOW, Dorothy Alice, 21/3/09, 356165895 W, 1 Lyme Regis, Dalton Road, Fish Hoek, 6/7/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

LEARY, Alfred Cornwall, 13/6/01, 0106135004005, 37a Joubert Road, Green Point, 9/7/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

3994/76—SMITH, Wilson, 20/1/23, 230120.5006.00.0, 21 Casino Road, Plumstead, 9/7/76; Pearl Josephine Smith, born Kidd.

3770/76—WALLACE, Charles William, 12/7/04, 040712.5002. 00.3, 13 Totnes Road, Plumstead, 17/6/76; Sidonie Elise Hedwig Wallace, born Heckler.

3223/76—DAVIDS, John Isaac (Alfred), 5/2/46, 4 Pioneer Road, Lansdowne, 20/3/76. Syfret Godlonton and Low, 15th Floor, Cartwright's Corner House, Adderley Street, P.O. Box 695, Cape Town.

4304/76—SOUTHEY, Robert Gordon, 11/6/1896, 117 935 642W, Castello, Exeter Avenue, Bishopscourt, 25/7/76. D. A. St C. Hennesy, A. B. St John and Mrs A. D. Cara-Southey, c/o Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

4011/76—FLINT, Margaret Sheila, 25/5/1898, 022 502 769W, 12 Queens Road, Sea Point, 13/7/76. Mrs N. E. Davis and H. O. van Zyl, General Manager, Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

4264/76—WILLIS, Humphrey Charles, 3/6/02, 331174253W, Boulders House, Simonstown, 23/7/76. J. J. Willis, P. C. Willis and H. O. van Zyl, for Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

3517/76—ALEXANDER, Brian Paton, 15/3/08, 014 470978 W, New Kings Residence, Kalk Bay, 21/6/76. M. H. Alexander, c/o Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

4194/76—OCTOBER, Isak Henry (Isaac October), 12/2/10, 022314736K, 70 Winterbergweg, Heideveld, 12/6/76; Lydia Magdalena October, born Cupido. A. M. Omar & Co., 191c Victoria Road, Woodstock.

4249/76—MYBURGH, Maria Helena, born Hendricks, 20/6/04, 022 788313 K, 16 Joanne Road, Lansdowne, 24/5/76. Wilkinson, Van der Ross & Joshua, Barclay Centre, corner of Klipfontein Road and Findon Street, Athlone.

3506/76—PAGE, Mary Phillipa, 20/9/14, 014 389225C, 167 Coronation Road, Maitland, 12/6/76; Daniel Andrew Page. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

4204/76—VOIGT, Ethel Mary, 27/7/1886, 022 274497, 2 Herschel Court, Bowwood Road, Claremont, 10/7/76. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

3181/76—VILJOEN, Petrus Johannes, 5/8/28, 280805 5032 00 1, 17 Jangada Street, Sun Valley, Fish Hoek, 26/5/76; Rene Viljoen, born Bouwer, 066 139172W. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

3072/76—NEWBOLD, Mary, 7/8/1887, 022323 222W, 1 Chester Court, High Level Road, Sea Point, 18/5/76. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town.

3163/76—COATON, Charles Atkins, 11/11/1888, Zerilda Steyn Home for the Aged, Forest Drive, Pinelands, 18/3/76. Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

4176/76—VAN ZYL, Maria Elizabeth, 18/11/1895, 9511180 04001, 16de Laan 17, Bellville, 12/7/76. Boland Bank, Posbus 48, Bellville.

4337/76—GROENEWALD, Coenraad Bernardus Adolf, 10/7/16, 160710 5024 005, Stroebelstraat, Noordeinde, Beaufort-Wes, 21/7/76; Elsabe Johanna Susanna Groenewald, 26/6/19, 190626 0017 006. John D. Craford & Seun, Donkinstraat 36, Beaufort-Wes.

2018/76/3—OLIVIER, Sarel Gerhardus, 28/9/36, 3609285006 008, 80 Hawthorn Street, Kokstad, 3/7/76; Valerie Margaret Olivier, born Scholtz, 5/10/41, 4110050026007, Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.

3032/76—BOKELMANN, Friedrich Hermann August, 18/4/29, 002 967 791W, Van de Rein, Boy Brierspad, Kraaifontein, 13/3/76. Boland Bank Bpk., Posbus 96, Kaapstad.

3467/76—HAWKINS, Hester Cecilia, 29/12/1900, 014 507 116W, 17 Scott Street, Observatory, 3/5/76. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Goodwood, Posbus 4682, Kaapstad.

1430/76—ASWORTH, Harold William, 19/11/1898, 324835 250W, 27 Church Road, Plumstead, 7/2/76. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, Libertas Centre, Goodwood, P.O. Box 4682, Cape Town.

3530/76—MUNRO, Daniel Johannes, 5/6/28, 280605 5017 00 6, Riverside, Klein Brakrivier, afdeling Mosselbaai, 16/6/76; Johanna Petronella Catharina Munro, gebore Voigt, 2/10/34, 042 934887W, P. O. Wilmot, Takbestuurder, Boland Bank Bpk., Posbus 270, Mosselbaai.

4041/76—CONRADIE, Maria Combrinck (Combrink), 6/6/1896, 112 977344 W, Whitestraat 8, Robertson, 11/7/76. Boland Bank Bpk., Posbus 223, Robertson.

4071/76—DE VILLIERS, Johanna Hendrika, gebore Nel, 12/2/04, 022 414183 W, Spencerstraat 52, Goodwood, 8/7/76; Jacobus Aletius Cornelius De Waal de Villiers, 4/6/1895, 950604 5003 00 8, Meij. M. E. de Villiers, Spencerstraat 52, Goodwood.

3418/76—KRIEL, Jacobus, 25/4/10, 014/478/630, Taylorweg 29, Parowvallei, 11/3/76; Cornelia Anna Florestina Kriel, gebore Van Dyk, Du Plessis, Kriel & Veldman, Voortrekkerweg 219, Parow.

3754/76—KRÜGEL, Christiaan Theunis Gertze, 22/7/15, 1507225015000 W, Versien, Brandvlei, 19/6/76; Hester Josina Krügel, gebore Theron, 12/7/27, 270712 0009 00 4, E. v. d. M. Louw, Werdastraat 3, Posbus 56, Loeriesfontein.

2847/76—MOSTERT, Jacobus Petrus Johannes, 17/7/1900, Vlooijsdrift, Namakwaland, 3/5/76; Maria Jacoba Mostert, gebore Agenbag, D. J. Scholtz & De Wit, Posbus 35, Springbok.

4256/76—VAN DER MERWE, Sophia Johanna, 6/4/1896, 096 76001 G, Huis Magnolia, Baxterstraat, Bellville, 29/6/76. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

4295/76—LOUBSER, Jacob Eliza De Villiers, 3/10/09, 091 003-5020-00-7, Stadlerweg 49, Bloubergstrand, 19/7/76. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

3956/76—NIEMAND, Catharina Magritha Josiva, gebore Strydom, 9/2/1889, 8902090004002W, Buffelsvlei, Calitzdorp, 26/6/76. Barry & Mouton, Posbus 15, Calitzdorp.

2855/76—SEKELS, Dawid (David), 16/1/23, 025 731767 K, St. Johnstraat 16, Ceres, 19/3/75; Dinah Johanna Rosea Sekels, 2/4/14, 007 239177 K, Hauptfleisch & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres.

4098/76—VAN LINGEN, Willem Hendrik, 26/10/27, 2710 26 5008 005, Reitzstraat 54, Robertson, 29/6/76. Muller, Baard & Conradie, Posbus 41, Robertson.

4069/76—WINTERBACH, Hendrik Johannes, 29/4/09, 090429 5003001W, Philipstraat 31, Ceres, 8/7/76; Elena Alberta Winterbach, gebore Olivier, 7/10/12, 121007 0030 00 6, Hauptfleisch & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres.

TRANSVAAL

BIERMANN, Anna Petronella Greyling, 16/4/1887, 356 184 841, Huis Hermon, Generaal Dewetstraat, Pretoria-Noord, 29/6/76. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

4381/76—ROGERS, Neville John, 18/3/52, 520 3185025 009, Robada Heights 23, Kerkstraat, Pretoria, 10/3/76; Ursula Olga Rogers, gebore Lipka, 5608240152004, Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

7933/76—BODENSTEIN, Dewald Johannes, 22/5/1891, 910 522 5001 005, Doornhoek, Pk. Maanhaarand, 1/7/76; Magdalena Susanna Bodenstein, gebore Vrey, 25/12/1892, 335 693022W, Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustetakt, Posbus 1196, Krugersdorp.

8206/76—KEMP, Marthinus Theunis Steyn, 17/3/20, 300317 3013 004, Adamweg 25, Berton Park, Boksburg, 6/7/76; Anna Elizabeth Kemp, gebore Calitz, 11/8/18, 130811 0010 001, Pickard Kirstein & Maree, Posbus 14, Delmas.

7216/76—KRUGER, Louis Hosea (Hosieha), 5/1/20, 200105 5008 003, Kortstraat 16, Louis Trichardt, 30/5/76; Jacoba Johanna Magdalena Kruger, gebore Bezuidenhout, 9/11/06, 061109 0003 009, Coxwell & Steyn, Posbus 52, Louis Trichardt.

3550/76—EKSTEEN, Johanna Francina, 15/10/1885, 851015 0002 00 4, Vlakpoort, Pk. Vlakpoort, 19/3/76. B. J. K. Eksteen, Vlakpoort, Pk. Vlakpoort.

6629/76—WESSELS, Gertuida Margaretha Elizabeth, 4/4/12, 120 404000400, Portlandstraat, Shurry, distrik Lichtenburg, 17/3/76. Wessels van Duyn L'ange & De Waal, Posbus 59, Klerksdorp.

5519/76—LOUW, Eugene Anton, 29/7/54, 540729 5003 00 0, Keatslaan 50, Witbank, 4/4/76. Santam Bank Bpk., Posbus 57, Witbank.

8046/76—PIETERSE, Willem Jacobus, 18/7/10, 356-156483W, President Steynstraat 490, Pretoria-Noord, 6/7/76; Maria Elizabeth Pieterse, gebore Weeber, 3/1/18, 356-156484W, Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Eerste Vloer, Sanlamegebou, Hoek van Pretorius- en Andriesstraat, Posbus 4697, Pretoria.

312/74—LETTNER, James (Jakob James), 19/2/09, Ambleside, Penrith End, Hawkshead Drive, Salisbury, Rhodesia, 28/5/74. Klagsbruns, P.O. Box 294, Pretoria.

6216/76—BURGER, Deon, 29/5/56, 560529 5057005, Charles Swartstraat 25, Peacehaven, Vereeniging, 7/3/76. D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Posbus 738, Germiston.

7690/76—COKER, Doris Jessie, 16/8/03, 211 982424W, Elaresgebou 501, Berlandinastraat, Roodepoort, 10/7/76; Leslie Victor Alker Coker, 12/6/05, 211982423 W, Cuyler Gresse & Venter, Posbus 281, Roodepoort.

7956/76—McSWEENEY, Jeanie (Jean), 12/12/02, 021212 0002 101, 119 Mimie Fourie Court, Market Street, Vereeniging, 4/5/75. Malherbe, Rigg & Ranwell, P.O. Box 186, Boksburg.

6636/76—MURRAY, Jean Elizabeth, 25/2/06, 331-331812, Sanatoria Nursing Home, Sandrighnam, Johannesburg, 14/5/76. Malherbe, Rigg & Ranwell, P.O. Box 186, Boksburg.

1750/76—SMIT, Andries Petrus Jacobus, 1/1/36, 360101 5022009, Vlakfontein, Pk. Welbekend, 25/1/76; Hester Maria Smit, gebore De Beer, 13/12/37, Van der Merwe, Serfontein & Vennote, Posbus 378, Krugerstraat 46a, Bronkhorstspuit.

4464/76—OLIVIER, Willem Albertus, 23/12/54, 654085419, Pretoria, 23/4/76. Die Sentraie Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

4384/76—SMIT, Gerhard Llewyn, 24/5/55, 655021472, Orkney, 30/1/76. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

7520/76—MEYER, Andries Marthinus, 25/7/1891, 910725 5002 00 2, Charl Cilliersstraat 61b, Standerton, 3/7/76. Pieter Daniel Francois van den Berg, Posbus 55, Standerton.

7398/76—RAUTENBACH, Barbara Magdalena, 26/1/1900, 000126 0006 00 0, Bergstraat 9, Standerton, 27/6/76. Elsie Johanna Human, p/a I. Fisher, Van der Berg & Van der Merwe, Posbus 55, Standerton.

7332/76—CALITZ, Cornelis Johannes Jacobus, 2/6/24, 240602 5012 00 3, Buxtonrylaan 68, Stilfontein, 7/6/76; Rosemarie Martha Elizabeth Calitz, 18/11/25, 251118 0008 00 9, Andries van der Walt, Bestuurder, Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trustetakt, Derde Vloer, Monumentweg 22, Krugersdorp.

7824/76—LOOTS, Willem Nicolaas Hendrik, 6/9/13, 130906 5020 00 4, Jan Dewetstraat 10, Flamwood, Klerksdorp, 17/7/76; Petronella Cornelia Loots, 3/10/04, 334-044010, Andries van der Walt, Bestuurder, Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trustetakt, Derde Vloer, Monumentweg 22, Krugersdorp.

6784/76—SCHULENBURG, Erich Heinrich Dietrich, 21/6/03, 030621 5018 00 4, Goedgedacht, Coligny, 5/6/76; Johanna Henriette Schulenburg, 19/7/05, 050719 0015 00 2, Andries van der Walt, Bestuurder, Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trustetakt, Derde verdieping, Monumentweg 22, Krugersdorp.

7934/76—CHIPPS, Andrew, 24/1/35, 350124 5013 00 2, Van-ribeekstraat 218, Potchefstroom, 10/7/76; Engela Maria Gertruida Chipp, gebore Louw, 17/2/37, 370217 0004 00 4, Thiel, Theron & Le Grange, Octrongebou, Lombardstraat, Potchefstroom.

8038/76—ORSELLI, Mary Agnes Una Patricia, 28/12/03, 031 228 0013 003, Kafferskraal, P.O. Cullinan, 2/7/76. Nedbank Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

7886/76—BEZUIDENHOUT, Cornelius Willem, 28/2/1893, 930228-5002-00-3, Penrosestraat 4, Vanderbijlpark, 20/6/76. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Kommissarisstraat 48, Posbus 970, Klerksdorp.

5682/76—LEONARD, Edward Bonaparte, 11/3/1899, 990211 5005007, Die Plas, Sandela, Bandelierskop, 15/5/76; Jacomina Johanna Leonard, 25/8/05, 356141402W, Klaas Berkenbosch, vir Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 194, Pietersburg.

7825/76—MARKS, Richard Samuel, 29/10/13, 331251340 W, 8 Horwood Street, Edenvale, 13/7/76. Reuven Broide & Schoonees 78 Van Riebeeck Avenue, P.O. Box 83, Edenvale.

7333/76—DOUGLAS, William James, 29/11/15, 335676 041W, Bodensteinstraat 125, Krugersdorp-Noord, 9/4/76; Maria Christina Sophia Magdalena Douglas, 3/3/10, 335 676 042W, J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp.

8064/76—BERKENBOSCH, Jan, 19/5/11, 1105195003005, Ann Court 1, Hoogstraat, Potgietersrus, 13/7/76; Engela Magrietha Berkenbosch, 31/10/13, 1310310006004, Klaas Berkenbosch, vir Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 194, Pietersburg.

7845/76—NIENABER, Barend Petrus, 10/10/12, 308H61357 W, Milnerlaan 74, Noycedale, Nigel, 28/4/76; Anna Magdalena Nienaber, 11/11/17, 308 461358, Malherbe, Rigg & Ranwell, Posbus 186, Boksburg.

7916/76—SMITH, Pieter Engelbertus, 19/1/1897, 970119 5004 001, Ouethuis, Bloemhof, 30/6/76. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Kommissarisstraat 48, Posbus 970, Klerksdorp.

7994/76—BOTH, Elsie Petronella Elizabeth, 16/4/1897, 365 119542, Nieuwestraat 117, Potchefstroom, 28/6/76. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustetakt, Posbus 1196, Krugersdorp.

7951/76—VAN DER MERWE, Hendrik Jacobus, 5/8/04, 040 805 5009 000, Luipaardsvlei 243, distrik Randfontein, 26/6/76; Lady Jane Grey van der Merwe, gebore Du Toit, 31/1/05, 357 884408. J. B. Hugo & Cronje, Posbus 115, Humanstraat 43, Krugersdorp.

7733/76—PIETERSE, Elizabeth Catharina Petronella, 9/9/1899, 308 466676, Struisbultthawe, Springs, 7/7/76. Malherbe, Rigg & Ranwell, Posbus 186, Boksburg.

7894/76—GOUWS, Lukas Frederik Johannes, 12/11/04, 041112 5015 00 7, Dormehlstraat 47, Danville, Pretoria, 1/7/76; Aletta Johanna Elizabeth Gouws, 21/8/12, 120821 0012 009. Bank van Johannesburg Bpk., Boedelafdeling, Posbus 3908, Pretoria.

8009/76—GOUWS, Susanna Cornelia, 2/9/02, 356 211257 W, 13de Laan 887, Wonderboom-Suid, Pretoria, 5/7/76. Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Eerste Verdieping, Sanlamgebou, hoek van Pretorius- en Andriessstraat, Posbus 4697, Pretoria.

6327/76—DE VILLIERS, Grace Adelaide, 12/5/13, 331456 709, Clarendon Drive 62, Discovery, Florida, distrik Roodepoort, 2/4/76; David Johannes de Villiers, 15/4/14, 331456710. Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 2242, Johannesburg.

12671/75—OOSTHUIZEN, Nicolaas Johannes Rudolph, 21/5/57, 5705215058 008, Kerkstraat 61b, Zeerust, 24/11/75. Van den Berg & Kie., Posbus 126, Groot Marico.

7133/76—DRY, Benjamin, 28/4/21, 2104285043004, 113 Prince Albert Street, Linmeyer, Johannesburg, 14/6/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

6737/76—WILLIAMS, Albert Owen, 22/1/03, Mlezu Rural Technical School, P.O. Box 311, Que Que, Rhodesia, 12/2/76. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

8175/76—VAN EEDEN, Alida Maria, 21/8/1886, 860821 0001 006, Elandsfontein, Bethal, 9/7/76. Ferreira & Fourie, S. en S. gebou, Eeufesstraat, Posbus 187, Bethal.

7735/76—PRETORIUS, Magdalena Elizabeth, 16/7/22, 2207 16 0003 00 9, Britsstraat 41, Meyerville, Standerton, 29/5/76; Hendrik Gerhardus Pretorius, 5/9/06. Van Heerden, Schoeman, De Ville & Boer, Phoenixgebou, Burgerstraat, Posbus 39, Standerton.

6060/76—DU PLESSIS, Elsie Susanna, gebore Visser, 18/4/15, 1504180027005, Gerberstraat 267, Mountainview, Pretoria, 14/6/76. Strydom & Vennote, Sentrakorgebou 614, Pretoriusstraat, Posbus 4584, Pretoria.

8045/76—PARKIN, Dora, born Reay, 10/9/07, 305 767419 W, 26 Fourteenth Avenue, Northmead, Benoni, 22/4/76. A. E. Cook, Cook & Falconer, Permanent Buildings, 47 Prince's Avenue, P.O. Box 52, Benoni.

7302/76—ZWANEPOEL, Dorothea Jacomina, gebore Dercksen, 3/10/1899, 375-209500, weduwe, Vanheerdenstraat 2, Warmbad, 29/6/76. Louis Botha, Van Onselen & Potgieter, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrus.

12620/75—BOTH, Matthys Jakobus, 12/6/50, 500612-5020-000, Swaanstraat 76, Lynn East, Pretoria, 20/11/75; Anna Christina Botha, gebore Botha, 2/4/50. Abel Mulder, Rentmeestergebou, Potgieterstraat 88, Posbus 245, Nylstroom.

8106/76—OOSTHUIZEN, Anna Jacomina Barbara, 18/8/1886, 309 529237, widow, Tweedy Park Old Age Home, Brakpan, 30/6/76. Gerald Kalk, Gromer & Muntingh, 106 Victoria Avenue, Brakpan.

5739/76—DELPORT, Hester Elsie Susannah, 17/10/13, 131017 0020004, Roselaan 124, Rothdene, 6/5/76. Johannes Marthunes Delport, Roselaan 124, Rothdene.

4704/76—ASLETT, Henry, 19/1/05, 331-478 071 W, 1a Seventh Avenue, Maraisburg, 2/4/76; Dorothea Sophia Aslett, 11/11/21, 360-942 230 W. Dorothea Sophia Aslett, 1a Seventh Avenue, Maraisburg.

9993/75—EMDIN, Dorothy Rebecca, born Segal, 12/2/11, 331-139435, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, 19/8/75. Barry Eli Katz, Eighth Floor, Trust Bank Centre, Voortrekker Street, P.O. Box 367, Kempton Park.

7313/76—HARRISON, Dorothy, 6/11/06, 356-162-265W, 501 Lorna Court, Paul Kruger Street, Pretoria, 3/7/76. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

9072/75—SNYMAN, Rudolph, 6/12/07, 071206 5027 005, Duvenhagestraat 40, Carolina, 8/4/75; Anna Magrieta Elena Gertruida Snyman, 1/4/23, 352533098W. Mev. A. M. E. G. Snyman, p/a Alwyn Geysler, Posbus 105, Carolina.

6048/76—EDWARDS, Petronella Alida, 25/6/38, 380625/0001/00/2, 18 Vlier Crescent, West Acres, Nelspruit, 29/5/76. Van Vuuren, Van Rensburg & Bosman, S.A. Permanentgebou, Brownstraat, Posbus 173, Nelspruit.

7561/76—JANSE VAN RENSBURG, Adam Jacobus, 24/12/19, 191224 5006 00 7, Kafferskraal, Pk. Marikana, distrik Rustenburg, 11/6/76; Elizabeth Catharina Janse van Rensburg, gebore De Klerk, 20/6/20. E. C. Janse van Rensburg, p/a Wessels & Le Roux, Steenstraat 53, Posbus 54, Rustenburg.

5018/76—BLIGNAUT, Abraham Chrisoffel, 11/6/50, 500611/5023/006, 25/4/76. Van Vuuren. Van Rensburg & Bosman, S.A. Permanentgebou, Brownstraat, Nelspruit.

4140/76—TOLMAY, Petrus Johannes, 11/12/1891, 354 855423, Montlavina, Pk. Lindequedrift, 16/3/76; Elizabeth Catharina Johanna Tolmay. Van der Walt, Du Plessis & Ballot, Posbus 454, Vanderbijlpark.

7913/76—PELSER, Willem Frederik, 10/3/08, 080310 5013 004, Rietvaly, Pk. Zeerust, 29/6/76; Maria Elizabeth Cornelia Pelsler, gebore Smith, 3/5/12, 120503 0021 004. Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust.

6687/76—FOURIE, Caroline Janet Elizabeth Alison, 9/6/1893, 930609-0001-00-1, Onetehuis, Messina, 5/6/76. Coxwell & Steyn, Posbus 52, Louis Trichardt.

6084/76—JOSEPHIDES, Daniel Dimitri, 20/7/1887, 870720500 2100, 207 Jan Smuts Avenue, Parktown North, Johannesburg, 2/5/76. Fluxman & Partners, P.O. Box 7140, Johannesburg.

7189/76—SCHOUTEN, Wilhelmus Gerardus Franciscus, 27/8/32, 320827-5024-00-4, Franzinastraat 308, Eloffsdal, Pretoria, 12/6/76; Cornelia Frederika Schouten, gebore Schoeman. J. H. N. Strydom, Standard Bankgebou 403, Posbus 4503, Pretoria.

7904/76—LOWE, Hilda Grace, 25/12/1888, 331 208336W, 80 Garrick Street, Kenmare, Krugersdorp, 7/7/76. A. G. Gladwin & Downie, P.O. Box 154, Krugersdorp.

6805/76—FOURIE, Louis Barend Petrus, 13/11/01, 356238 640, Silverkroon 49, Avrilstraat, Pretoria, 26/11/75; Anna Maria Catharina Fourie, 27/7/1898, 356146559 W. Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Posbus 125, Pretoria.

7000/76—PERICAO, Horacio Tavares, 1/6/04, c/o A. Fernandes Tomás, 1069, Maputo, Mocambique, 6/9/75. G. M. Kraljevich & Company, 713 Van Erkom Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

882/76—MAGUIRE, James Thomas Schouw, 18/1/08, 080118 5005 00 7, 5 Sunninghill, corner of Koch and Quartz Streets, Johannesburg, 19/11/75; Alice Helen May Maguire, 10/5/10, 100510 0027 00 0. Mrs A. H. M. Maguire, 85 Ann Road, Olifantsfontein.

5408/76—BROWN, Ian Hamilton Brabant, 26/9/1899, 331 294605 W, 17 Suffolk Road, Kensington, Johannesburg, 18/3/76. A. F. Brown, c/o C. J. van Lulle, 129 Hallmark Buildings, Vermeulen Street, Pretoria.

6661/76—BADENHORST, Henry Jakob Lilienfeld, 10/5/1890, 900510 5003 008, Carterlaan 1166, Queenswood, Pretoria, 21/5/76; Jacoba Hester Magdalena Badenhorst, gebore Jansen, 9/10/1894, 96 9452293W. J. H. M. Badenhorst, p/a C. J. van Lulle, Hallmarkgebou 129, Vermeulenstraat, Pretoria.

5341/76—MARITZ, Adolph Solomon, 4/4/18, 210024 938, McFarlanestraat 92, Risiville, Vereeniging, 12/3/76; Christina Levina Maritz, voorheen Jenkins, gebore Cilliers, 1/10/28, 025 8061915. Nolte Wiid & Steyn, Posbus 83, Vereeniging.

7812/76—KELLAR, Wesley Underwood, 7/10/1889, 891007 5005 00 1, 2 Kellar Road, Barberton, 30/6/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

7860/76—SAUER, Jan, 2/5/08, 080502 5029 00 2, Leydsstraat 10, Wolmaransstad, 25/6/76; Maria Hendrika Sauer, gebore De Koker, 28/7/12, 079487430. D. J. Pretorius & Taljaard, Krugerstraat, Posbus 287, Wolmaransstad.

8361/76—SCHUTTE, Barend Jacobus Filippus, 7/8/11, 110 807 5020 00 8, Teddy Heights 15, Wes-Turffonteinweg 25, Turffontein-Wes, Johannesburg, 12/7/76; Gertje Cornelia Schutte, 24/5/13, 130524 0024 00 2. Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Eerste Verdieping, Sanlamgebou, hoek van Pretorius- en Andriessstraat, Posbus 4697, Pretoria.

7203/76—KLAASSEN, Willem Marx, 19/11/17, 356-144560 W. Denysenlaan 653, Mountain View, Pretoria, 30/6/76; Johanna Magdalena Gertruida Klaassen, 17/11/22, 356-144561 W. Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Eerste Verdieping, Sanlamgebou, hoek van Pretorius- en Andriessstraat, Posbus 4697, Pretoria.

8331/76—HECHTER, Gideon Johannes, 24/4/51, 211-566064 W. Nuwe Veldwoonstelle 71, hoek van Troye- en Rissikstraat, Sunnyside, Pretoria, 19/7/76. Bank van Johannesburg Bpk., Boedelafdeling, Trustdepartement, Posbus 3908, Pretoria.

8244/76—PRETORIUS, Johannes Jacobus, 3/3/14, 140303 5006 00 1, Muiskraal, Pk. Rysmierbult, Potchefstroom, 8/7/76; Cecilia Susanna Pretorius, 13/11/16, 161113 0012 00 1. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Commissie-nerstraat 48, Posbus 970, Klerksdorp.

8113/76—REDELINGHUIS, Izak Frederik, 5/8/1897, 970 805 5008 006, Plot 43, Klipdrif, Posbus 281, Potchefstroom, 30/6/76. Nedbank Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

8406/76—HARMSE, Dina Carolina Magdalena, 11/6/04, 040 611 0003 00 0, Buitestraat 82, Christina, 13/7/76; Rudolf Johannes Harmse, 24/8/03, 030824 5002 00 8. Jan Nico Uys & Kie., Posbus 44, Christina.

7592/76—VAN ANTWERP, Isabella Margaretha, 25/12/07, 331509543, 11de Laan 55, Kieserville, Lichtenburg, 19/6/76. Bosman & Bosman, Melvillestraat 45, Posbus 1, Lichtenburg.

6641/76—PALMER, Henry Joseph, 27/1/43, 430127 5044 004, 741 Naude Street, Wonderboom South, Pretoria, 1/6/76. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

8160/76—BELZER, George, 11/9/06, 966012 631, Parkzicht 607, Andriessstraat 457, Pretoria, 21/6/76; Gerritje Belzer, Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 1830, Pretoria. 8033/76—VAN DER MERWE, Erasmus Albertus, 18/5/18, 180518 5006 005, Steynstraat 15, Barberton, 13/7/76; Maria Catharina van der Merwe, 29/7/24, 290724 0023 006. Samuel Milstein, P.O. Box 253, Barberton.

7961/76—PRETORIUS, Johannes Michiel, 10/8/04, 040810 5008 002, Vanrensburgouetehuis, Danville, Pretoria, 22/6/76. Nedbank Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

5864/76—GILDENHUIS, Burgert Christiaan, 9/10/32, 353 875558 W, Vaalbosstraat 9, Vandykpark, Boksburg, 8/5/76. Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Tweede Verdieping, Blairgowrie Plaza, Conradrylaan, Blairgowrie, en Posbus 56242, Pinegowrie.

7451/76—GROBBELAAR, Arendine Ludolphine, 12/7/12, 120712 0008 008, Haystraat 193, Brooklyn, Pretoria, 28/6/76. Dyason, Posbus 793, Pretoria.

7911/76—NOLTE, Francina Stephina, 25/10/1889, 356179676 W, Huis Luzetta, Papagaaiiaan 10, Lynn East, Pretoria, 8/7/76. Dyason, Posbus 793, Pretoria.

5001/76—NIEHAUS, Christina Johanna Elizabeth, 1/7/1888, 361-426408W, Soetdoringlaan 25, Proteapark, Rustenburg, 16/4/76. Dries Louw, Posbus 700, Pretoria.

8874/76—BESTER, Cornelis Johannes, 23/2/08, 080223 5006 003, Danie Theronstraat 165, Pretoria-Noord, 22/6/76; Heila Levina Helena Catharina Bester, gebore Roodt, 14/12/06, 061 214 0003 007. J. A. Willemse, Danie Theronstraat 165, Pretoria-Noord.

8372/76—VAN DER WALT, Hendrik Stephanus, 404 111404, Rontrustwoonstelle 705, Skinnerstraat, Pretoria, 18/7/76; Anna Christina Catharina van der Walt, Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

7604/76—FOURIE, Francois Retief, 12/2/04, 040212 5015 006, Eildebeeshoek, De Wildt, 7/6/76. Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8341/76—MARTINS, David Schalk, 26/4/04, 040426 5001 002, Rustig, Pk. Rust de Winter, 10/7/76; Aleita Cicilia Martins, gebore Saayman, 11/5/07, 070511 0019 007. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8188/76—HERMANN, Martha Elena, 18/6/23, 230618 0002 007, Rhenosterfontein, distrik Waterberg, 18/6/76; Matthys Johannes Hermann, 13/6/18, 180613 5003 001. Jan Hendrik van Wyngaardt, vir Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8227/76—MEERE, Isabella Maria Magdalena, 16/8/31, 469 454008, Pionierstraat 7, Glen Marais, Kempton Park, 27/6/76; Gert Willem Meere, 31/8/25, 250831/5006/007. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

8285/76—VAN ASWEGEN, Johannes Francois, 22/12/26, 261 222 5018 001, Kromstraat 60, East Lynn, 28/6/76; Susara Maria Elizabeth van Aswegen, 12/11/31, 311112 0011 004. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

8116/76—ROSSOUW, Johannes Petrus Stephanus, 23/9/1894, 940923 5007 006, Plot 243, Derdepoort, distrik Pretoria, 4/7/76; Elizabeth Catharina Rossouw, gebore Jansen van Vuuren, 991013 0005 003. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

7638/76—STEYN, Hermanus Johannes Petrus, 30/1/06, 060 130-5021-003, Mimosstraat 24, Middelburg, 6/6/76. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

7443/76—DU PLOOY, Christina Magdalena, 28/10/16, 356-108704W, Elistraat 533, Erasmia, Pretoria, 18/6/76; Cornelis Willem du Plooy, 15/8/14, 140815-5017-00-1. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

8396/76—FOUCHE, Pieter Marthinus, 10/5/1900, 000510 5003 007, Garingboomlaan 15, Edleen, Kempton Park, 8/6/76. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

8313/76—VAN DEN BERG, Lesya Susanna, 28/12/06, 061228 0013 006, Wootonlaan 138, Benoni, 10/7/76; Gert Johannes van den Berg, 17/7/16, 160717 5022 004. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

8122/76—SMIT, Elizabeth Dorothea, 14/1/1892, 324 870301 W, Ons Tuisouetehuis, 2/6/76. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

8141/76—BOSCH, Carolina Margaretha Wilhelmina, 27/12/06, 141-271453, Lockheedstraat 13, Impala Park, Boksburg, 15/6/76. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

7543/76—VAN GRAAN, Magtli Johanna, 17/11/13, 131117 0032 007, Bayleystraat 28, Farrarmere, Benoni, 16/6/76; Jeremias Cornelius Olivier van Graan, 23/1/08, 080123 5011 005. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

8189/76—HUMAN, Francina Jacoba, 8/1/02, 324 887284, weduwee, P.F.M.-woonstelle 11, Longstraat, Kempton Park, 21/6/76. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

8259/76—SWART, Petrus Jacobus, 3/7/34, 340703 5034 002, Alliancweg 12, Selcourt, Springs, 26/6/76; Wilhelmina Christina Susanna Swart, 4/12/40, 354 399770. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

7932/76—BAUM, Johanna Margaretha, 26/10/07, 071026 000 9000, 17 Eight Road, Cloverdene, 26/6/76. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 893, Benoni.

7371/76—WILLIAMS, Ernest Vaughan, 14/7/08, 080714 5013 007, Plot 2, Kate Hamel Settlements, District of Germiston, 5/7/76. Campbell, Bode, Brown & Stewart, Ninth Floor, Nongai, 32/34 Fifth Street, P.O. Box 33, Springs.

2486/75—WILKINS, Stanley William, 8/11/1895, 370 901846 W, Camelot, Loch Vaal, 14/8/74. Mrs E. Wilkins, c/o Dudley Walker & Co., P.O. Box 718, Vanderbijlpark.

7643/76—THOMPSON, William Edmond, 23/3/28, 280323 5024 002, 2 Angus Street, South Germiston, 3/7/76. James Logan Ross, Provident Buildings, Human Street, P.O. Box 224, Germiston.

6500/76—PATLANSKY, Jessie, 9/9/02, 331 511026W, 102 Philberta Court, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, 29/5/76. De Klerk, Vermaak & Partners, Overvaal, 28 Kruger Avenue, P.O. Box 338, Vereeniging.

5744/76—GROBLER, Helena Petronella Dorothea, voorheen Zietsman, gebore Jansen van Rensburg, 16/8/1894, 940816 0002 008, weduwee, Elandsfontein, distrik Bethal, 14/5/76. Nimrod Smit & De Wet, Marktstraat 48, Posbus 47, Bethal.

5956/76—DE KLERK, Anna, gebore Goosen, 24/11/30, 301124 0024 004, Eerste Geluk, Bethalstasie, 27/4/76; Johannes Paulus Christiaan de Klerk, 8/9/32, 320908 5017 006. Nimrod Smit & De Wet, Marktstraat 48, Posbus 47, Bethal.

8398/76—GIRODO, Resigio Domenico, 5/1/10, 356-169572, Plot 72, Heatherdale, 8/5/76. G. M. Kraljevich & Company, 713 Van Erkom Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

6907/76—BEUKES, Veronica Harriet, gebore Lötter, 11/5/24, 240511 0026 001, Pietersestraat 866, Villieria, 16/6/76. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

7765/76—BARNARD, Maria Magdalena Petronella, 9/8/04, 040809 0009 007, Tweefontein, Roossenekal. J. F. Botes, p/a E. Marks & C. R. Swarts, Bezuidenhoutsentrum, Voortrekkerstraat, Posbus 24, Middelburg.

7878/76—YOUNG, Alice Maud, 2/8/1894, 331.635 711 W, Hendrik Bothatehuis, Florida, 30/6/76. A. J. S. Kruger, Protealaan 23, Alan Manor, Johannesburg.

7625/76—NAGEL, Cornelius Johannes, 9/10/1879, 971009 5002 007, Maritzlaan 43, Dalview, Brakpan, 29/4/76; Martha Magdalena Nagel, 21/2/04, 040221 0006 001. Kredietbank van S.A. Bpk., Boedelafdeling, Posbus 1149, Johannesburg.

5948/76—FLEETWOOD, James, 20/1/13, 130120 5003008, Motorstraat 29, Westdene, Johannesburg, 29/5/76; Martha Hermina Fleetwood, 12/11/24, 241112 0003 006. A. H. Rees, Posbus 1331, Johannesburg.

5546/76—SWART, Johanna Maria, 23/6/40, 377 9GG094 W, 1 Library Gardens, Northlystraat, Witbank, 31/8/75. J. P. Swanepoel & Kie., Posbus 31, Reitz.

SMIT, Francina Cornelia Susanna, 22/6/28, 331 432166W, Turfstraat 7, Forest Hill, Johannesburg, 3/6/76; Wynand Cornelius Smit, 11/11/26, 261111 5028 005. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

DU PREEZ, Maria Elizabeth Anna, gebore Van Heerden, 15/10/15, 151015 001 1002, weduwee, Collinstraat 119, Brixton, Johannesburg, 7/7/76. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

OOSTHUIZEN, Hendrik Jacobus, 9/12/13, 1312095027007, Progressweg 101, Lindhaven, Roodepoort, 18/7/76; Maria Elizabeth Oosthuizen, gebore Van der Walt, 200615002 8004. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

BEUKES, Ellen Louise, 11/3/1893, 324875057 W, weduwee, Esda Home for Aged, P.O. Box 13060, Geduld, Springs, 18/4/76. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

ZEELIE, Albertus Ernst Jacobus, 19/12/35, 351219 5035 002, Plot 86, Proteariff, Krugersdorp, 10/7/76; Berendina Geretta Zeelie, 19/9/34, 331 678868. Christiaan Eloff, vir Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

6946/76—SHEPLEY, Michael Harold McBride, 11/6/34, 207 Duncan House, Dolphin Square, London SW1, England, 23/6/75. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

3772/76—VAN ECK, Michael William, 4/8/57, 570804 5072 009, St. Erminsstraat 14, Hurst Hill, Johannesburg, 1/4/76. Sekuriteit Eksekuteur en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 2103, Johannesburg.

8303/76—VAN WYK, Willem, 13/10/11, 054258154, Farnhamweg 102, Lynnwood Manor, Pretoria, 17/7/76; Anna Maria Elizabeth van Wyk, gebore Willers, 14/7/19, 054258155. A. G. van Oordt, vir Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

8291/76—COERTZE, Thomas Frederik, 19/9/26, 2609175 001 003, Walkinslaan 289, Queenswood, 15/7/76; Engela Dorothea Coertze, 19/10/29, 291019 0001006. A. G. van Oordt, vir Santam Bank, Posbus 1666, Pretoria.

8120/76—SWANEPOEL, Albertus Jacobus, 29/7/14, 356/287865 W, Honeystraat 797, Pretoria-Tuine, 5/7/76; Elizabeth Hendrina Claudina Swanepoel, gebore Van der Merwe, 3/6/14, 356287866 W. A. G. van Oordt, vir Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

6854/76—WALKER, Johnny, 17/9/54, Huis Edelstaal, Kwagaweg, Pretoria, 27/5/76.

6900/76—NOOR-MAHOMED, Hawa, approximately 1902, 800 016 583, 326 Lotus Street, Laudium, 5/12/74. Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, P.O. Box 1096, Pretoria.

8404/76—HAYES, Albert Edward, 7/6/02, 020607-5005-00-2, Agtste Laan 583, Gezina, Pretoria, 25/7/76; Johanna Aletta Hayes, 24/3/06, 060324-0003-00-5. Von Geusau, Coetzee & De Wit, Posbus 2142, Pretoria.

11178/75—SWART, Aletta Cornelia, gebore Bester, 5/7/45, 321 605 325, Taunusstraat 25, Sasolburg, 3/3/73. Security Executor en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 2103, Johannesburg.

5701/76—CAMPHER, Gert Jacobus, 24/7/22, 220724 5014 005, Ayrweg 9, Westdene, Johannesburg, 4/5/76; Johanna Maria Campher, gebore Botha, 7/6/25, 331 486217. Security Executor en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 2103, Johannesburg.

7719/76—LIVERSAGE, Bond Wessels, 29/4/20, 200429 5007 00 9, Plot 149, Swawelpoort, 6/7/76; Margaret Liversage, gebore Lumley, Dyason, Posbus 793, Pretoria.

7610/76—HARTZER, Willem Jacobus De la Rey, 5/4/16, 160405 5011 00 9, Van Skutwoning, Gerrit Maritzstraat, Lichtenburg, 18/6/76; Martha Elizabeth Hartzer, gebore Keulder, 15/7/16, 160715 0011 006. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

6729/76—PINTO, Yvone (Ivone) De Jesus, 2/8/24, 331 277 123 W, 21 Vivienne Street, Chrisville, 22/5/76. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

2676/76—HARRISON, William Thomas, 28/11/42, 007776 957, Posbus 27, Bergville, Natal, 8/4/76; Catherine Mabel Harrison, gebore Sargent, 20/11/44, 331 643 175. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

6702/76—VAN EEDEN, Joseph Francois, 13/12/10, 101213 5006009, Jeugdstraat 65, Potchefstroom, 8/6/76; Johanna Helena Josiena van Eeden, 6/9/13, 130916 0007 00 5. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

7611/76—HOFFMAN, Stephen Sebastian Benjamin, 12/1/14, 370 953 123 W, Penrosestraat 5, Vanderbijlpark, 20/6/76; Maria Magdalena Martha Hoffman, 24/5/13, 370 953 124 W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

1300/76—VICTOR, Adriana Jacomina, 24/10/07, 071024 004 006, Schilbachstraat 22, Parys, 25/4/76. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

7329/76—BURGER, Elsie Francina, 13/11/13, 131113 0003 00 7, Totiusstraat 1, Potchefstroom, 12/6/76; Christiaan Johannes Burger, 5/5/08, 050505 5002 00 2. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling, Kommissarisstraat 48, Posbus 970, Klerksdorp.

7922/76—WEPENER, Hester Catharina Elizabeth Susanna Maria, 17/3/09, 090317 0006006, Bosbult, Posbus 245, Delareyville, 4/7/76. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling, Commissionerstraat 48, Posbus 970, Klerksdorp.

8013/76—VAN HEERDEN, Edith, 27/7/07, 070727 0013 006, 314 Victoria Court, Commissioner Street, Boksburg, 3/7/76. Malherbe, Rigg & Ranwell, P.O. Box 186, Boksburg.

7848/76—PELLIKAAN, Romkje Anna Maria, 23/10/1899, 356 241626, Huis Luzetta, Papegaaiilaan, East Lynne, 25/6/76. K. Kuiper & Kie., Steyngebou 875, Pretoria.

8146/76—VAN BILJON, Ernest Hendrik, 12/8/45, 305 776 480 W, Princesstraat 46, Mayfair-Wes, Johannesburg, 3/7/76; Martha Christina van Biljon, gebore de Lange, 25/6/44, 331-510565 W. Volkskas Bpk., Pretoriusstraat 273, Posbus 2953, Pretoria.

6280/76—JANSEN VAN NIEUWENHUIZEN, Wynand Jacobus, 22/6/55, 550622-5064-00-6, Patryslaan 24, Monument Park, Pretoria, 12/5/76. L. J. A Jansen van Nieuwenhuizen, Patryslaan 24, Monument Park, Pretoria.

7818/76—LOMBARD, Salva Saskia, 9/6/20, 360 926592 W, Lanorkwoning 25, Adcockstraat 541, Gezina, 15/6/76. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

8144/76—BOTHMA, Cornelius Stephanus, 5/12/13, 131205 5033 003, Volkskasgebou, Negende Verdieping, Markstraat 76, Johannesburg, 7/7/76. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

8198/76—KRYNAUW, Elizabeth Johanna, 31/10/04, 04 1020 0008 009, Villa Rouxwoning 102, Troyestraat 135, Sunnyside, Pretoria, 9/7/76; David Johannes Krynauw, 12/7/1897, 970712 5006 008. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

8287/76—DE BRUIN, Johanna Maria Elizabeth, 21/1/23, 230121 0014007, Blue Valley 32, Nigel, 1/7/76. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

8535/76—BRINK, Jacob Christopher, 4/12/1899, Kerkstraat 5a, Standerton, 17/6/76. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

8495/76—VAN NIEKERK, Abraham Johannes, 22/4/24, 240 4225030008, Vanderstelweg 8, Nigel, 1/7/76; Susannah Lezyia van Niekerk, 191213001000. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

7081/76—VAN ASWEGEN, Johanna Jacoba, 3/3/19, 190303 0024 008, Sewende Laan 87, Linden, Johannesburg, 24/5/76; Oltman Jacob van Aswegen, 21/11/13, 131121 5032 004. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

7210/76—COETSEE, Judith Elizabeth, 19/2/1892, 331-412-590, Lisbonlaan 2, Robertsham, Johannesburg, 14/6/76. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.) Posbus 2953, Pretoria.

8140/76—ANDERSON, Alek Johannes, 15/8/1897, 970815 5004 004, Moedverloren, Leslie, 3/7/76; Hester Aletta Hendrina Anderson, 21/4/03, 030421 0011 009. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

8030/76—LABUSCHAGNE, Frederik Jacobus, 23/9/1897, 970 923 5016 000, Radio Huisies 26, Eerste Straat, Jan Hofmeyer, Johannesburg, 30/6/76; Mara Naomi Labuschagne, 22/9/06, 060 9220029001. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

7172/76—VAN DEN HEEVER, Marthines Dores, 1/12/05, 051201 5004 00 9, Elandsdrift Pk. Mooiooi, 3/6/76; Hester Catharina van den Heever, 16/11/13, 131116 0014 00 7. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.) Posbus 2953, Pretoria.

6621/76—ANDERSON, William, 7/2/06, 060207-5010-002, Plot 34, Tedderfield, Eikenhof, 5/6/76; Anna Maria Jacoba Anderson, 26/3/14, 331 459632. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

7082/76—DE BEER, Barend Johannes, 10/11/1898, 981110/5001/003, Veldkornet Roosstraat 384, Pretoria-Noord, 12/6/76; Martha Petronella Coetzee de Beer, 25/9/15, 150925-006-003.

8219/76—MINNAAR, Izak Christoffel Johannes, 5/11/12, 121 105 5023 008, Beestekraal, distrik Brits, 21/6/76; Aletha Sophia Minnaar, 12/2/20, 200213 0021 003. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

7759/76—BODENSTEIN, Helgard Cornelis, 11/10/20, 201011 5029 008, Ebenaezerwoning 191, Hotel Pretoria, Schoemanstraat, Pretoria, 2/7/76. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8256/76—ROTHMANN, Gerhardus Johannes Hendrikus, 24/5/20, 200524 5036 00 6, Japie Krigelaan 212, Danville, Pretoria, 27/6/76; Susara Maria Rothmann, gebore Roets, 6/3/24, 24036 00028 002. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8254—ROETS, Gert Diederik, 6/1/12, 120106 5002 001, Negende Laan 12, Thabazimbi, 10/7/76; Anna Elizabeth Roets, 8/10/14, 141008 0004 005. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

7962/76—POTGIETER, Johannes Hermanus, 9/8/09, 090809 5015 008, Olifantspoort, distrik Waterberg, 25/6/76; Magnietha Margaretha Magdalena Potgieter, 12/8/15. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

7530/76—BADENHORST, Maria Catharina, 17/7/10, 022 605 677, Carterlaan 1160, Queenswood, Pretoria, 29/6/76; Wessel Johannes Badenhorst, 22/5/11, 022 605676. Volkskas Bpk., Boedelafdeling, Noord-Tvl., Posbus 1730, Pretoria.

8264/76—SWART, Jacoba Francina, 18/4/02, 020418-0001-008, Schuurmanlaan 612, Pretoria-Tuine, 12/7/76; Pieter Jacobus Swart, 1/7/01, 010701 5003 000. Volkskas Bpk., Boedelafdeling, Noord-Tvl., Posbus 1730, Pretoria.

8181/76—GELDENHUYS, Albertha Christina, 1/12/1893, 931 2010001 006, Perseel H30, Marble Hall, 22/6/76. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8370/76—JANSEN VAN VUUREN, Elizabeth Alida, 26/7/17, 324 890043 W, weduwee, Derde Laan 59, Bezuidenhoutsvlei, Johannesburg, 6/7/76. Sekuriteit Eksekuteurs en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

8636/76—WILKEN, Adam Johannes, 24/8/1899, 990824 5002 00 6, 24ste Laan 371, Villieria, Pretoria, 4/7/76, Maria Dorothea Elizabeth Wilken, gebore Meiring, 7/9/1898, 980907 0001 00 8. Sekuriteit Eksekuteurs en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

12782/74—KOEKEMOER, Andries Matthys, 4/9/39, 331-550 386 W, Tweelingstraat 13, Suid Heuwels, Johannesburg, 21/10/74; Heilete Levina Helena Catharina Koekemoer, 16/1/43, 360-929 068 W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteet, Library Garden Chambers, Presidentstraat, Posbus 933, Johannesburg.

7327/76—ACKERMAN, Danielina Francina Arnoldina, 21/10/01, 377-967461 W, SASAR-aftrecoörd, Pitoutweg, Witfield, 21/6/76. Barclays National Bank Bpk. (geregisteerde handelsbank), Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

7678/76—VAN ASWEGEN, Cecilia Johanna, 10/2/14, 140210 0002 002, Woonstel A2, The Willows, Primulaweg, Primrose, Germiston, 27/6/76; Izak Gerhardus van Aswegen, 10/4/12, 120410 5001 0009. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

7416/76—CRAGGS, Walter Hugh Clark, 24/11/11, 111124 5017 003, Joubertstraat 18, Rustenburg, 6/6/76; Willem Frederik Hendrik Cornelius Craggs, 24/11/11, 191118 0012 004. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

8002/76—BRONKHORST, Frederick Charles, 13/12/32, 3094 98347, Isadorstraat 12, New Modder, Benoni, 17/6/76; Glodina Maria Bronkhorst, 25/9/46, 334657508. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

8235/76—OOSTHUIZEN, Jacobus Christoffel, 23/4/42, 356-126853, Bantryweg 103, Bronberrik, Verwoerdburg, 4/7/76; Eremiena Izabella Oosthuizen, gebore Coetzer, 27/10/46, 356-2329559. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

7990/76—ASKES, Barbara Jacoba Christina, 24/10/76, 061024 0017000, Louis Mansions 1, Troyestraat, Sunnyside, 9/7/76.

8186/76—GREYVENSTEIN, Gerhardus Dirk Johannes, 16/9/1898, 9809165002002, 104 Charl Cilliersstraat, Boksburg-Noord, 18/6/76; Maria Magdalena Greyvenstein, voorheen Bester, gebore Noppe, 10/11/1898, 007800481. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

4672/76—OLIVIER, Zacharias Arnoldus Stephanus, 8/1/10, 351-802046, Marastraat 16, Ladana, 8/4/76; Zacharia Gertruida Olivier, 27/4/07, 761-202437. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

8102/76—VAN DER MERWE, Magthild Johanna, 6/8/1893, 324 887534W, Tini Vorstertchuis, Dunnottar, 1/7/76. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

12232/75—SHIPLEY, George Barron (Baarnabas), 22/9/14, 331-113948, 946 The Avenue, Simmer en Jack, Germiston, 26/9/75; Engelina Shipley, gebore van Bergen. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

8026/76—KEMP, Gilbert Godfrey Heathcote, 10/11/1899, 991 110 5002 009, Derde Laan 52, Geduld, Springs, 3/7/76; Rosina Elizabeth Kemp, 050 1180003003. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

7477/76—WESSELS, Frans, 28/10/18, 181028 5017 001, Ibesstraat 46, Tecktonville, Germiston, 20/5/76. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

5844/76—KEEVY, Wessel Alexander, 14/6/09, 311-459939W, 27 Ganter Street, Haddon, Johannesburg, 14/5/76; May Victoria Koevy, 26/5/07, 331-459940W. Neville De Gruchy, Barclays National Bank Ltd, Johannesburg Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8174/76—ENGALL, Dorothy, formerly Makin, born Walpole, 20/6/14, 140520-0020-00-4, 12 Glenhurst Court, Verona Street, Rosettenville, Johannesburg, 29/6/76. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7021/76—WATT, Enid Morris, 5/7/03, 331/146298, 80 Kerry Road, Parkview, Johannesburg, 7/6/76. Neville De Gruchy, Barclays National Bank Ltd, Johannesburg Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7970/76—JANSEN VAN RENSBURG, Susara Cornelia, 7/2/10, 356 360782W, Kinross Residential Hotel, Kinross Street, Germiston, 7/7/76; Willem Jacobus Jansen van Rensburg, 5/12/13, 356 360781W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7120/76—AGROTIS, Ernest Nicholas, 18/7/32, 308 476488, 2 Van der Stel Street, Alberante, Alberton, 16/6/76. Nedbank Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

8103/76—NOYONS, Henriette Sophia Maria, 15/6/15, 965 015 309, San Michele, 167 Frederick Avenue, Northcliff Extension 2, Johannesburg, 22/6/76; Eduard Christiaan Antoon Noyons. Nedbank Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

8082/76—GEBEN, Helen, 331 19 3560 AJ, 15 Beaconsfield Court, Edith Cavell Street, Hillbrow, Johannesburg, 10/7/76. B. Ellis, 11th Floor, North City, 51 Plein Street, Johannesburg.

6110/76—BOTHIA, Petrus Gerhardus, 11/7/50, 500711 5039 000, Plot 1, Waterpan, Westonaria, 14/3/76. Sapire, Jacobson & Creswick, 1-9 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

8173/76—DAVIDSON, Margaret, 3/11/1884, 331 640097 W, St Michele Rest Home, Hans Strydom Drive, Randburg, 6/7/76. Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg.

8215/76—MOORE, Kathleen Joyce, 23/2/30, 331 396727, 80 15th Street, Parkhurst, 10/7/76. Routledge-MacCallums, St Andrews Buildings, 39 Rissik Street, Johannesburg.

8305/76—BROWN, Caroline Alvina Mary, 13/10/30, 301013-0017-00-3, 1 Estralita Court, Sydonia Road, Primrose Hill, Germiston, 29/6/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

3529/74—ABROMS, Koppel. A. E. Abroms, P.O. Box 61916, Marshalltown.

7311/76—GREEFF, Yvonne, widow. Fairheads Trust Ltd, P.O. Box 61203, Marshalltown.

7658/76—VAN DER WALT, Petrus Albertus, 20/1/11, 1101 205025005, Dolfinhof 11, Edleen, 8/6/76; Maria Magdalena Jacoba van der Walt. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

8185/76—GARVIE, Charles William, 10/12/03, 031210 5007 008, Plot 29, Marlbank, District of Vanderbijlpark, 3/7/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1196, Krugersdorp.

8528/76—WILLEMSE, Susarah Johanna Aletta, 18/1/08, 080 118 0022 007, Slegtkampstraat 35, Middelburg, 8/7/76; Adam Martinus Willemse. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

7992/76—AHLERS, Christoffel Jacobus, 9/9/1890, 900909 5006 005, Adel, distrik Witrivier, 16/6/76. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

12935/75—STEYN, Cornelia Magrietha Johanna, gebore Janse van Rensburg, 347777504, Louisastraat 627, Pretoria-Tuine, 5/5/71; Pieter Mara De Bruyn Steyn, 0608245006002. J. N. Steyn, Louisastraat 627, Pretoria-Tuine.

7228/76—SCHRECK, Anna Margaretha, 29/9/12, 120929 0011 002, Plot 74, Waterval, Posbus 79, Pyramid, 13/6/76. Transvaal Weeskamer Bpk., Pretoriusstraat, Posbus 3120, Pretoria.

B4470/76—BREYTENBACH, Joseph Johannes, 25/5/54, 654 103093, Lemnosgebou 4, Vanderbijlpark, 6/4/76. Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 3120, Pretoria.

4662/76—GROBLER, Nicolaas Marthinus Johannes, 13/10/17, 171013 5044 009, Paul Krugerstraat 871, Mayville, Pretoria, 15/4/76. Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 3120, Pretoria.

7938/76—CUBITT, Lewis Bickley, 60 Ascot Road, Avondale West, Salisbury, Rhodesia, 14/5/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

8041/76—OPPERMAN, Diederik Johannes, 20/1/23, 230120 5002 00 9, 12 Baines Crescent, Phalaborwa, 30/6/76; Myrtle Amy Opperman, born Currin, 9/9/25, 250909 0002 00 5. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

8249/76—VAN RENSBURG, Rudolf Cornelis Janse, 4/5/12, 120504 5003 005, Bethanie, distrik Thabazimbi, 20/7/76; Catharina Johanna Maria Janse van Rensburg, gebore Erasmus, 17/6/19. J. F. van Graan, Posbus 107, Thabazimbi.

12618/75—VAN VOLLENHOVEN, Pieter Marthinus, 16/7/03, 030716 5001 00 8, Schoemanstraat 892, Arcadia, Pretoria, 21/11/75. Mev. C. E. de Nysschen, Schoemanstraat 892, Arcadia, Pretoria.

6150/76—PARAG (Bhagat), Rama (Rama Parag), approximately 1889, 800-001047, 151 Park Lane, Wembley, London, 3/4/76. Alec Oshry & Cohen, P.O. Box 6966, Johannesburg.

7169/76—FAINBERG, Estella, 30/4/20, Hotel La Rosa, 50 Abel Road, Berea, Johannesburg, 10/6/76. Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.

5778/76—CHIN, Wu Hoh Nin, 17/12/37, 800 018 788A, 46 Fourth Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, 24/5/76. G. Lock & Company, P.O. Box 9055, Johannesburg.

7306/76—BARKER, Kathleen Marguerite, 27/2/13, 331 179744 W, Bramley House, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg, 12/6/76. N. H. Barker, 2 Mozart Street, Risidale, Johannesburg.

8310/76—BRINK, Lancelot Albert, 19/9/01, 101919 5008 00 7, 14 Lovat Road, Hurlingham, Sandton, 13/7/76; Andree Juliette Louise Brink, 6/6/07, 070606 0013 002. Hayman Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

8270/76—SIRRAIS, Alexander William Bain, 7/10/07, 071 007 5016 000, 13 Fjord Road, Valhalla, Pretoria, 1/5/76. Hayman Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

8228/76—MEE, Gail Marilyn, 31/3/44, 440331 0012002, 28 Rooseveldt Street, Robindale Extension 1, Randburg, 12/7/76. Hayman Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

6115/76—CAMAY, Harry (Harry Norman Hoshang), 19/10/22, 331406603C, 65 Barrow Street, Riverlea, Johannesburg, 2/5/76; Zaitoon Camay, born Mahomed, 11/8/25, 007 732 375. Hayman Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

7902/76—JOHNSON, Annie Elizabeth Ida, 28/9/1889, 022 287 873 W, 53 Railways Street, Mayfair, Johannesburg, 22/6/76. E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.

7182/76—MORRIS, Dorothy Maud, 2/1/1892, 961057949, 39 Merle Street, Helderkrui Extension 2, 13/6/76. A. H. Salovy, Sixth Floor, His Majesty's Buildings, corner of Eloff and Commissioner Streets, P.O. Box 7988, Johannesburg.

7668/76—MURDOCH, Robert, 19/3/04, 040319 5001 00 9, Irene Court, Jacob Mare Street, Pretoria, 3/7/76. Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.

8261/76—DOS SANTOS, Leonardo Fernandes, 24/9/24, 356-175016, 50 De Waal Street, Pretoria, 11/7/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

6951/76—BEAR, Eva Kathleen, 29/8/1897, 970829000 4000, Roodepan, District of Ventersdorp, 16/6/76; Morris Reuben Bear, 1/1/1897, 9701015009008. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

7874/76—WHEELER, Stephen Johannes, 5/5/20, 200 505 5007 00 6, Helam Myn Maatskappy, Pk. Swarttruggens, 1/7/76; Johanna Adriana Wheeler, 14/8/45, 450814 0010 00 8. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Wes-Tvl-trustetakt, Posbus 1365, Pretoria.

8023/76—JORDAAN, Petrus Cornelius, 15/9/1899, 990915 5002 00 2, Spoolstralaan 29, Sannieshof, 9/7/76; Maria Magdalena Jordaan, gebore De Bruyn, 1/7/08, 318597513 W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl-trustetakt, Posbus 1365, Pretoria.

7689/76—COETZEE, Casper Hendrik, 25/9/1892, 920925 5002 00 6, Bodenstienweg 39, Wolmaransstad, 31/5/76. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl-trustetakt, Posbus 1365, Pretoria.

7895/76—GILDENHUY, Mathys Johannes, 26/2/16, 160226-5033-00-3, 82 Paul Kruger Avenue, Kosmos, 2/7/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

8419/76—MULLER, Cornelius Edward, 29/1/11, 404/118407 W, 255 Retief Avenue, Lyttelton, Verwoerdburg, 20/6/76; Phoebe Dorothea Muller, born Wegege, 29/1/11, 404/118408 W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

8323/76—EMANUEL, Michael Leopold, 28/3/1896, 331 169 300 W, 10 Riviera Road, Killarney, Johannesburg, 25/6/76. Levitt, Kirson, Gross & Co., 18th Floor, North City, 51 Plein Street, P.O. Box 1523, Johannesburg.

3809/76—ASCHMAN, Jonathan, 16/6/56, 5606 165029 009, 216 Linksfield Ridge, Beryl Street, Cyrildene, Johannesburg, 5/2/76. Frank Munnik & Zurlaub, 708 C.N.A. Buildings, 110 Commissioner Street, Johannesburg.

6038/76—ADAMS, Isobel, 6/8/1882, 331 169793 W, 26 Wanderers Crest, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, 22/5/76. Thomas Adams, P.O. Box 2636, Johannesburg.

7028/76—BERNITZ, Michael Bear (Mischka), 11/6/11, 110611-5019-00-6, 302 Riviera Mansions, Main Avenue, Riviera, Johannesburg, 23/6/76. G. C. Beaton & Co., P.O. Box 3262, Johannesburg.

4666/76—MARTIN, Reuben Robert, 16/8/18, 180816 5012 001, 8 Braeside Road, Greenside, Johannesburg, 26/3/76; Ruth Josephine Martin, born Grover, 9/6/20, 200609 0007 001. C. S. Martin, 8 Braeside Road, Greenside, Johannesburg.

7947/76—KANTOR, Anna Aletta Caroline, 7/12/1890, 331 148025W, 74 Twickenham Hall, Abel Road, Berea, Johannesburg, 23/6/76. R. G. Kantor, c/o Griqualand West Trust Company Ltd, P.O. Box 31099, Braamfontein.

6509/76—SUSKIN, Polly, 5/9/1892, 920905 0004 00 9, The Herald Hotel, Soper Road, Johannesburg, 7/5/76. Ziman & Ziman, P.O. Box 949, Johannesburg.

6137/76—LEITCHER, Alice, Northern Trust Company Ltd, P.O. Box 5483, Johannesburg.

7448/76—FIRASTA, Moosa Suliman, 13/12/12, 800/007127, Stand 5513, Lenasia Extension 5, Johannesburg, 11/3/76. N. G. Patel, Cachalia & Loonat, 24 Becker Street, P.O. Box 25105, Ferreirastown, Johannesburg.

7462/76—SILVERMAN, Theresa, 26/11/10, 331-598176W, 404 Rushley Heights, corner of Claim and Bruce Streets, Hillbrow, Johannesburg, 10/6/76. Neville de Gruchy, for Barclays National Bank Ltd, Johannesburg Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7308/76—KOHLER-BAKER, Jessie Annie, 901-517996, Friedenheim, P.O. Box 140, Balfour, 19/6/76. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

8079/76—FLETCHER, Joseph Dunstan, 29/1/09, 090129 5005 00 2, Plot 18, Pine Slopes, Sandton, 7/7/76. A. M. Gordon, 304 Locarno House, Loveday and Main Streets, Johannesburg.

7326/76—ADYE, Edward Warwick, 10/7/11, 331153637, Plot 175, Nanescol, Vanderbijlpark, 3/7/76. Reeders Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg.

7949/76—LAMBERT, Ronald William, 7/5/35, 350 507 5035 001, 31 Orchard Avenue, Bordeaux, Randburg, 5/7/76. Le Roux, Mathews & Du Plessis, 10th Floor, Lippert House, 104 Pritchard Street, Johannesburg.

7758/76—ACKERMANN, Dirk Jacobus, 22/10/26, 261022 5007 00 8, 292 St Julian, Ivan Avenue, Florida, District of Roodepoort, 8/6/76; Magdalena Julia Ackermann, 17/3/25, 250 317 0020 003. J. Gus Ackerman, 6 Karl Street, Roodepoort.

395/76—WILLIAMS, Albert Martin, 6/3/07, 35 616 3983, 16 Tynley Hall, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, 23/1/75. Dudley A. Kark, 605 Allied Buildings, 236 Bree Street, Johannesburg.

4640/76—ADYE, Joan Lorrie, 8/8/11, 331153638 W, Westchester Mansions, Hospital Hill, Johannesburg, 15/2/74. Reeders Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg.

6359/76—BRAYSHAW, Nora Mary, 30/4/09, 090430 0016006, 6 Waterfall Road, Westcliff, Johannesburg, 20/5/76. C. B. Brayshaw, P.O. Box 1331, Johannesburg.

7335/76—DIGUE, Magdalena Gertruida Magarieta, 9/3/1888, 880309 0001 008, Sentrum vir Bejaardes, Trichard Avenue, Discovery, District of Roodepoort, 5/7/76. J. Gus Ackerman, 6 Karl Street, Roodepoort.

5942/76—BEZUIDENHOUT, Ellen, 13/11/05, 356273533, 256 Violet Street, Laudium, Pretoria, 20/4/75. Tayob & Cassim, First Floor, Omar Buildings, corner of Struben and Prinsloo Streets, P.O. Box 3279, Pretoria.

7701/76—COOPER, Thomas Cantlay, 3/10/02, 02 1003 5004 006, 103 Norwich Hall, Kernick Avenue West, Melrose, Johannesburg, 25/6/76. Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 61680, Marshalltown.

5912/76—VICENTE, Germano, 13/8/08, 080813 5028 10 4, Flat 15, Charlton Court, 16 Charlton Terrace, Doornfontein, Johannesburg, 25/3/76; Emilia Henriqueta Vicente, 23/3/11, 110323 0014 103. D. J. Scholtz, for The Bank of Lisbon and South Africa Ltd, P.O. Box 11343, Johannesburg.

8255/76—RACHAILOWITZ, Clara, 1/6/1881, 905523 472, Our Parents Home, Gardens, Johannesburg, 22/6/76. Segal & Hoffmann, 207 Surrey House, 35 Risik Street, Johannesburg.

3026/76—SAINT, Jim Kenneth, 9/12/14, 331163965, 204 Golden Oaks, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, 7/12/75; subsequently deceased Anne Saint, 24/1/12, 331445025. Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 61680, Marshalltown.

7349/76—MACKINNON, Duncan John, 19/10/11, 365 132047 W, 60 Sixth Street, Springs, 30/6/76; Elsie Johanna Cecilia Mackinnon. P. D. de Wet, c/o Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.

5251/76—GLANVILLE, Eliza Isabella, 25/10/1888, 066 12224 G, 33 First Street, Darrenwood, Randburg, 6/5/76. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, P.O. Box 3370, Johannesburg.

12324/75—SEBOKO, Jacob Frederik, 12/12/48, 090 112 302 C, Plot 292, Grasmere, 21/6/75.

4724/76—LANGE, Gustav, 10/10/1898, 981010 5007 00 2, 9 First Avenue East, Parktown North, Johannesburg, 17/4/76. Olive Grace Lange, 9 First Avenue East, Parktown North, Johannesburg.

7744/76—SCHOEMAN, Jan Abraham Christoffel, 19/1/12, 120 11 9501 7002, Herschellstraat 9, Vanderbijlpark, 2/7/76; Elizabeth Anna Stephasina Schoeman, 9/10/19, 19101 9002 5006. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Reeftrustetakt, Posbus 8000, Johannesburg.

7799/76—HACK, Frederick Bernard, 331-452612W, 901 Westmoreland, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, 30/6/76; Lily Jane Hack, 11/9/11, 331-452613W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

6097/76—SCHOEMAN, Daniel Wilhelmus, 9/9/53, 530909 5069 00 1, 8 Rhodes Avenue, Florida, 21/5/76. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, First Floor, Trust Bank Centre, 51 Van Wyk Street, P.O. Box 149, Roodepoort.

7600/76—DRY, Benjamin, 28/4/21, 2104285043004, 113 Prince Albert Street, Linnmeyer, Johannesburg, 14/6/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

7438/76—PARKINSON, John Miles, 13/8/16, 160813 5023 00 9, Plot 21, Blignautsrus, P.O. Walkerville, 5/7/76; Doreen Phyllis Parkinson, 13/8/15, 231-045283. Felix von Zwicklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

7404/76—ANTONIS, Tobie Gertie, 12/8/1898, 331 243256, 402 Rockview Heights, Yeoville, Johannesburg, 29/6/76. Daneman & Horwitz, Eighth Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, P.O. Box 2705, Johannesburg.

8037/76—McKIE, Violet Minnie Harriet, 6/3/1897, 331187029 W, widow, Fleming House, Randjeslaagte, Highlands North, Johannesburg, 24/6/76. Van Hulsteyn, Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.

1833/75—GUERLAIN, Raymond Pierre, 12/3/1900, Saucedo (Pyrénées Atlantiques), France, 24/6/69. Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, corner of Eloff & Commissioner Streets, Johannesburg.

7424/76—HELMAN, Benjamin, 23/3/12, 331-209-147 W, 52 Kinfauns Street, Sydenham, Johannesburg, 8/6/76. Hetty Helman, c/o Litvin, Hack, Mayer & Co., P.O. Box 10947, Johannesburg.

7626/76—OELOFSE, Johannes Marthinus Hartwig, 26/12/07, 071226 5019 00 0, Klipplaat, Pk. Sukses, 16/6/76. Lyall Archibald Rogers, for Barclays-Nasionale Bank Bpk., Oos-Tvl.-trusteetak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

7821/76—LANGUAGE, Gert Johannes Alewijn (Alewijn), 9/8/12, 120809 50 32 00 7, 12de Laan 419, Gezina, Pretoria, 30/6/76; Catharina Johanna Maria Language, gebore Van den Berg, Lyall Archibald Rogers, vir Barclays-Nasionale Bank Bpk., Oos-Tvl.-trusteetak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

7348/76—KRUGER, Christoffel Hercules, 22/5/11, 110522 5009 00 6, plaas Welgevonden, 24/6/76; Anna Maria Johanna Kruger, gebore Kempen. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

7642/76—SWIEGERS, Rudolph Johannes, 23/10/03, 031023-5004-002, Klipkraal, distrik Ermelo, 28/6/76; Charlotte Eduardus Swiegers, 26/4/04, 040426-0003-003. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Tvl Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

5338/76—MacKAY, Amy Bartholomew, 13/7/17, 365-146 815, Plot 94, Welgedacht, 5/5/76; Ernest Sydney Mackay, 29/10/13, 131029 5016 00 2. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

8195/76—HOLMES, John Augustus, 4/11/14, 141104 5004 00 7, Moria Old Age Home, 1 King George Street, Krugersdorp North, 1/7/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

7434/76—NEVILL, Edward Matson, 3/6/21, 210603 5015 00 0, 25 De Wittebrug, Lelie Street, Florida Park, 4/7/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

7146/76—STARTUP, Elizabeth, born Griffiths, 11/6/10, 360 947785, widow, 9 Wesley Court, Fifth Avenue, Florida, 21/6/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

7222/76—MATTHEWMAN, Dorothy Olga, born Glinane, 9/11/1898, 981 1090008005, 54 Old Mutual Buildings, President Street, Germiston, 26/6/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

7470/76—VENTER, Maria Johanna Elizabeth, 23/10/23, 231 023.0026.00.8, 123 Rand Collieries, P.O. Dalview, Brakpan, 22/6/76; Abraham Hendrik Matheus Venter, 4/1/23, 230104.5004.00.9. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

7166/76—CASS, Kenneth Maxwell, 18/3/05, 370-920138, Uplands Farm, Langkuil, Meyerton, 22/6/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

7351/76—MÜLLER, Burgert Daniel, 8/1/06, 060108 5015 00 1, 7 Deodar Grove, Greyville Street, Kempton Park, 29/6/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

4678/76—STEYNSBURG, Barbara Maria, 15/6/20, 200615 0019 00 3, 24 Thomas Street, Brenthurst, Brakpan, 3/4/76; Aby Francois Steynsburg, 26/6/10, 100626 5021 00 2. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

6109/76—VAN DER BERG, Hendrik Stephanus, 27/5/07, 070527 5013 00 5, 18 Westwoldhof, Joubert Street, Vereeniging, 20/5/76; Angela Sylvia van der Berg, 20/3/15. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

5544/76—SMOOK, John Joseph, 10/9/01, 010910 5012 00 8, 32 Carlssonia Residential Hotel, 29 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, 22/4/76. Mrs Anna Johanna Matthews, c/o Mrs A. M. Gerke, P.O. Box 66152, Broadway.

8324/76—EBERHARDT, Doris Louise, 11/5/02, 281 090956 W, 308 Copenhagen Court, Hospital Hill, Johannesburg, 1/7/76. Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

7127/76—HOFFMANN, William Morris, 10/12/42, 421210 5048 00 0, Mirianstraat 245, Sinoville, Pretoria, 24/6/76. Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria.

8094/76—KONYA, Alessandro Sandor, 31/10/1891, 356 196 938 W, 342 Giovanetti Street, New Muckleneuk, Pretoria, 24/6/76. Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria.

97/76—HASSETT, Mervyn Blunnell, 30/9/26, 305735-482, 305735-482, 116 Sixth Street, Northmead Extension 3, Benoni, 16/12/75. Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.

6874/76—LEGASSICK, Blanche Pauline, 25/1/06, 14 Warwick New Road, Leamington, Warwickshire, England, 4/8/75. Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

5883/76—FRIEDMAN, Shalom, 10/4/22, 220410-5008-102, 51 Armadale Street, Sydenham, Johannesburg, 21/5/76. Mrs S. Friedman, c/o Cohen Super & Blumenfeld, 105 Protea Place 4 Second Street, Orange Grove, Johannesburg.

8073/76—COETZER, Iris Martha, 23/6/07, 0706230014005, 47 Bowling Road, Bedfordview, 1/7/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

7939/76—CRAIG, Ronald Archibald, 9/12/02, 351-346938W, 403 Normandy Court, 94 Kerk Street, Johannesburg, 30/6/76; Myra Elizabeth Craig, 6/9/13, 331-346939W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

8340/76—LEIBENGUTH, Hellmuth Otto Kurt, 7/1/02, 020107 5011 00 1, 46 Richmond Avenue, Auckland Park, Johannesburg, 10/7/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7761/76—BROADY, Wilfrid, 9/8/10, 324 899000W, 2 Yarmingtondale Court, Shirleydale Road, Cheltondale, Johannesburg, 4/7/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7832/76—MASON, Duncan Sidney, 17/10/06, 061017 5013 00 8, 1602 Medical Arts, Jeppe Street, Johannesburg, 12/7/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3100/76—JACKSON, Vivian Roy, 10/11/13, 131110 502 8005, 225 Fawcus Street, Belgravia, Johannesburg, 9/3/76. Richard Wilson & Partner, First Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, P.O. Box 3475, Johannesburg.

1906/76—TROLLIP, Leonard Reginald, 29/9/19, 190929 5010 103, 201 Temeraire Mine, Mashaba, 25/12/75. Richard Wilson & Partner, First Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, Johannesburg.

8312/76—BLACK, Andree, 1/1/1885, 331 416252W Monica Goldrich Street, Hillbrow, Johannesburg, 5/6/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

7691/76—CUTTS, Ernest Henry, 16/9/1892, 334-642740W, Hendrik en Hannie Rest Home, 15 Fourth Avenue, Florida, 5/7/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

7093/76—GOUWS, Johannes Petrus, 9/1/04, 040109-5008-009, 50 Rocco de Villiers Street, Montgomery Park, Johannesburg, 19/6/76; Lorna Leola Leslie Gouws, 16/5/09, 090816-0020-008. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

7731/76—PARRY, Vivian Duddingston d'Esterre Spottiswoode Brodie, 6/3/08, 080306-5024-00-9, 174 South Rand Road, Linmeyer, Johannesburg, 16/6/76; Eileen Iris Parry, 6/11/13, 131 106-0012-00-2. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

771/76—JORDI, Anna, 4/9/1893, 331-239716 W, 144 Yeo Street, Bellevue East, Johannesburg, 28/6/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

8374/76—VAN WYK, Lillian Rita, 15/2/1897, 331 173198, St Christophers Old Age Home, 197 St Frusquin Street, Malvern, 24/6/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

6551/76—ELIAS, Herbert, 8/11/08, 331 189124 W, 7 Pretorius Street, Halfway House, 15/6/76. Goldmann Judin & Werner, P.O. Box 1300, Johannesburg.

8403/76—HACKEL, Ruth Erika, 2/10/24, 901526549, 315 Dukes Court, Killarney, Johannesburg. Goldman Judin & Werner, P.O. Box 1300, Johannesburg.

7789/76—GOSS, James Andrew William, 9/11/1892, 921109/5002/00/6, 41 Michelson Road, Westwood, Boksburg, 23/6/76; Daisy Ruth Goss, 3/7/01, 010730/0001/00/8. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

NATAL

3384/76—SCHMIDT, Grace Octavia, 27/5/1895, 950527 0006 009, P.O. Zunkels, 11/7/76. Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith.

3343/76—LANDMAN, Karel Pieter, 11/7/04, 0407115009000, Rusplaas, Dundee, 22/6/76. Van Rensburg & Hellberg, Posbus 72, Glencoe.

3333/76—SWAMERS, Renier Petrus Johannes, 2/10/10, 101 002 5009 00 0, Markstraat, Paulpietersburg, 5/7/76. Volkskas Bpk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

1582/73—VERMAAK, Cornelius Tobias, 30/4/04, 007895098, Bullerstraat 405, Louwsburg, 24/12/67; Lukascina Catharina (Cathrina) Maria Henshaw, voorheen Vermaak, gebore Meyer, 5/10/14, 007895099. Hannah, Schoombie & Steyn, Posbus 34, Vryheid.

2744/76—BEYTELL, Ellen Grace, 17/12/28, 281217 0005 009, 90 Victoria Road, Pietermaritzburg, 10/6/76; Jacobus Johannes Beytell, 21/2/24, 240221 5013 000. Venn, Nemeth & Hart, 17 Buchanan Street, Pietermaritzburg.

3372/76—NEL, Piet Hendrik, 24/8/29, 290824 5011 004, Kantoorstraat 30, Utrecht, 11/7/76; Cecillia Jacoba Nel, 16/4/34. Shawe & Bosman, Posbus 13, Utrecht.

3111/76—PAYNE, Aletta Maria, 12/11/15, 151112 0003 00 4, Tippetrylaan 5, Vryheid, 16/4/76; John Stephen Payne, 15/5/11, 1105 15 5008 00 2. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg.

3358/76—COLLINS, Eileen Edith Gregson, 24/5/09, 245 022 059 W, 1 Tanner Road, Wembley, Pietermaritzburg, 6/7/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

3347/76—TALJAARD, Hester Gertruida Alida, 5/8/41, 41080 50006003, Negende Laan 9, Colenso, 27/6/76; Matthys Johannes Taljaard, M. J. van Tonder, vir Santam Bank Bpk., Kerkstraat 136, Pietermaritzburg.

2774/76—KRUGER, John Thomas William, 9/7/21, 210709-5027-00-0, 115 Victoria Road, Pietermaritzburg, 17/6/76. Boland Bank Ltd (registered general bank), P.O. Box 1280, Pietermaritzburg.

343/76—GILBERT, Francis Walter, 18/9/03, 15 Kabinga Avenue, Ndola, Zambia, 25/9/74; Muriel Margaret Emily Gilbert. Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg.

3367/76—LOURENS, Catharina Stephana, 6/2/1898, 980206 0004 009, Mooihawens, Winkelspruit, 28/6/76; Koert Nicolaas Lourens, 211 549 809. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

3222/76—FORTUIN, David Arnold, 6/1/55, 655057178K, c/o C. Coenberg, P.O. Box 2223, Newcastle, 19/6/76. Stadler, Van Rensburg & Conradie, P.O. Box 46, George.

2342/76—JORDAAN, Gerhardus Jacobus, 25/9/26, 366 1717 21 W, Eversholt, District of Winterton, 4/4/76. Carel van der Merwe & Company, First Floor, Trident Buildings, 220 Murchison Street, P.O. Box 972, Ladysmith.

2911/76—WARD, Cecilia Rose, 8/1/1897, 970108 0012 00 2, 64 Mountain View Road, Durban, 17/6/76. D. L. McGillemie & Co., P.O. Box 450, Pietermaritzburg.

3062/76—WILLIAMS, Herbert Russell, 19/6/09, 211 643862 W, 543 Main Road, Escombe, 3/7/76. D. L. McGillemie & Co., P.O. Box 450, Pietermaritzburg.

2453/76—GRANTHAM, Margaret Agnes Joy, 27/3/1897, 245 009422 W, Flat 3, Strathallen, Killarney Terrace, Pietermaritzburg, 30/4/76. D. L. McGillemie & Co., P.O. Box 450, Pietermaritzburg.

2570/76—JEFFERY, Hannah Madeleine (Madeline), 7/6/03, 246 021811 W, 19 Raymond Road, Scottsville, Pietermaritzburg, 3/6/76. McClung, Goudge & Mustard, Drewbar House, 5 Windsor Road, P.O. Boxes 4 and 69, Pinetown.

6566/76—FERREIRA, Ester Maria, born Xuereb, 18/9/06, 060918 0011 007, Flat 1, Cadora, Skinner Street, Pretoria, 9/6/76. Mooney, Ford & Partners, 22nd Floor, 320 West Street, Durban.

3248/76—MULLER, Magdalena Glaudina, 1/1/05, 211 418622 W, Magusterhof 2, Muthaiga-Oord, Glenwood, Durban, 18/6/76; Anthonie Michael Muller, 26/9/06. Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Eerste Verdieping, Sanlangebou, hoek van Pretorius- en Andriessstraat, Posbus 4697, Pretoria.

3177/76—WESTRAY, John Robinson, 14/4/09, 090414 5006 006, 15 Eagle Road, Umintweni, 2/6/76. Greyvenstein & Spence, P.O. Box 13, Barkly East.

3325/76—BENNETT, Clara Edith, 23/10/04, 211468167 W, 25 Medwood Court, Acutt Street, Durban, 5/3/76. Clifford St John Wills, Second Floor, Lochiel House, Third Street, P.O. Box 738, Springs.

1738/76—VALODIA, Rahima, 16/12/16, 800 394419 A, 12 Hime Street, Pomeroy, 9/4/76. Smith & Rohrs, P.O. Box 82, Dundee.

3197/76—SCHUTZLER, Justine Wilhelmine Christiana, 16/5/1889, 980 516001006 W, 107 Pietermaritzstreet, Pietermaritzburg, 12/6/76. Theron Burger, c/o Theron Burger & Company, 16 Change Lane, Pietermaritzburg.

3341/76—KRUGER, Rebella Martha Beyers, 9/2/17, 211 446 976, Seaviewweg 49, Sea View, Durban, 9/7/76. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

4084 70—TSHABALALA, Berth Bandy, 16/6/1887, P.O. Sikoleni, 4/10/70. Theron Burger, for Theron Burger & Company, 16 Change Lane, Pietermaritzburg.

3349/76—VISSER, Susanna Elizabeth, 11/12/1895, 241097066, Dromedaris 807, Beachweg, Amanzimtoti, 29/6/76. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

3337/76—CLAASSEN, David Petrus, 11/7/08, 080711 5007 005, Chardstraat 27, Dundee, 11/7/76; Gertruida Maria Susanna Claassen, gebore Pretorius, 150505 002 002, Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

3380/76—MIENIE, Willem Van der Schyff, 15/12/23, 2312 15-5014-00-1, Amielweg 114, Amielpark, New Castle, 10/7/76; Albertha Catharina Mienie, 16/5/26, 404-128178 W. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

3258/76—SHAND, Margaret Gertrude Ellen, -/8/1878, 245 016 379 W, c/o N.C.V.V. Outehuis, 400 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, 28/6/76. The Standard Bank of S.A. Ltd, (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

859/76—SKINNER, Robert Munro Cameron, 27/7/1900, 130 Greendale Avenue, Salisbury, Rhodesia, 30/7/75; Margaret MacKenzie Skinner, born Thomson. Masson, Harrison & De Villiers, Nedbank Buildings, 237 Church Street, Pietermaritzburg.

3581/76—DOLTON, John Edward, 2/7/1898, 980702 5008 00 3, P.O. Schroeders, 26/7/76. Errol W. Stowell & Company, P.O. Box 33, Pietermaritzburg.

3446/76—CRANE, Herbert Charles, 29/8/11, 966 000998, 5 Abelia Road, Cleland, 22/7/76; Dora Ellen Crane, 4/5/10, 966 000999, Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

3344/76—MARÉ, Flavius Frederick Benjamin, 16/5/26, 260516-5023-00-7, Ubombo, 6/7/76. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 381, Pietermaritzburg.

3478/76—COCKBURN, Thomas Alfred Montague, 23/10/1896, 9610235008007, Mid Illovo, 19/7/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

3437/76—ATKINSON, Percival John Hutton, 7/1/1899, 990107 5006 007, P.O. Box 57, Craignethan, Winterton, 19/7/76. Graham Hutton Atkinson, Alister John Atkinson and Minnie Gweneth Atkinson, P.O. Box 57, Craignethan, Winterton.

2969/76—HEUGHAN, Thomas Riddell, 15/9/1887, 870915 5003 00 5, 18 Hibiscus Avenue, Margate, 1/4/76; Agnes Muir Heughan, 31/8/10, 100831 0020 00 5. Crickmay & Kirsch, Oribi Centre, Marine Drive, Margate.

2847/76—REGNARD, Louis Cyril Lloyd, 23/2/20, 20 0223 5024 00 1, Honey Grove Estates, P.O. Harburg, 14/6/76. Gustave Cyril Philip Regnard, 31 Kelvin Place, Durban North.

3452/76—ROGERS, Oliver George, 21/4/12, 120421 5029 00 7, 47 Union Street, Dundee, 8/7/76; Anna Christina Rogers, 8/6/08, 080608 0024 00 3. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

3257/76—STRYDOM, Petrus Gerhardus, 27/3/03, 630 327 500 3000, Trekboer, Ingogo, distrik Newcastle, 27/6/76; Marthina Elsie Johanna Strydom, 8/9/07, 070927 0003 003. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

2284/76—KARUPPAN, 8/9/26, 800/38477A, A3 Aster Terrace, Buffelsdale, Tongaat, 30/4/76; Thandrayammah, 16/1/30. C. I. Vawda, Reddy & Co., 78 Moss Street, Verulam.

2571/76—JUGGATH, Vidhya Shankar, 29/4/36, 800/389831A, 63 Garden Street, Verulam, 21/5/76; Bowdhyini, 5/6/43, 800/442544A. C. I. Vawda, Reddy & Co., 78 Moss Street, Verulam.

3383/76—RAMLAL, -/5/02, 800 336447 A, 644 Sea Cow Lake Road, Sea Cow Lake, Durban, 29/6/76; Sukhrani Ramlal, -/12/06, 800/298717A. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, Durban.

3345/76—MUNSAMY (David Reddy), 10/7/09, 800.374694, 235 Jacobs Road, Clairwood, 28/5/76; Parvathy, 5/10/39, 800.379907. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, off West Street, Durban.

3437/76—ASHTON, Peter Noel, 20/12/40, 401220 5031 10 8, 16 Colonial Mews, Sarnia Road, Queensburgh, Durban, 17/7/76. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

1615/76—BILLIET, Jakobine (Jacobine) Regina (Regine Jacobine), 27/1/10, 1001270011106. 9 Bricley, 53 Chelmsford Road, Durban, 7/4/75. Saunders, Haynes & Stewart, 601/5 Union Club Buildings, Smith Street, Durban.

2868/76—HOPKINS, Trevor Bradwen, 21/9/32, 356-125668 W, 1 Elizabeth Court, Chelmsford Road, Durban, 15/6/76; Louisa Elizabeth Hopkins, 3/3/41, 335-686980. Security Executor and Trust Company Ltd, Eighth Floor, Hill Samuel House, 17/23 Feild Street, Durban.

3037/76—SMITH, John James Charles, 17/1/05, 0501175002 002, 50 Arcadia, Peacehaven Place, Bluff, Durban, 21/6/76; Mary Jane Smith, born Holroyd, 066129956 W. Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

3385/76—SINGH, Jeyi, 21/7/34, 800 4864 52 A, Flat 1, K.B. Centre, Railway Street, Tongaat, 9/7/76; Kewlawathi Singh, Flat 1, K.B. Centre, Railway Street, Tongaat, 800 488190 A. S. Oversby, 6 Newlyn Centre, Railway Street, Tongaat.

3448/76—KERR, John Watson McCubbin, 22/5/02, 020522 5003 008, 804 Marine Towers, Sol Harris Crescent, Durban, 22/7/76; Mary Elizabeth Kerr, J. H. Nicolson Stiller & Geshe, Fifth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban.

3493/76—LEMMER, Paul Hendrik, 24/7/01, 211 646361 W, 75 Klooflands Road, Kloof, 21/7/76. A. N. Munro & Partners, 1007 Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.

2180/76—PALTU, 25/6/03, 800/361305A, 7 Alwar Road, Merebank, Durban, 21/2/76; Dupati, during 1907, 800/244646A. M. C. Moodliar & Basil Chocklingum, Second Floor, C.N.R. House, Cross/Prince Edward Streets, Durban.

1527/76—PEDLAR, Marie Antoinette, 12/6/20, 211 487 809, 26 Finsbury Grove, Red Hill, Durban, 21/3/76. A. Leslie Leon & Wilson, 307/10 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

3362/76—FRANCIS, Richard Brynmor, 14/4/04, 040414 5010 108, 6 Kilmory, 39 Dronfield Road, Durban, 10/7/76; Nellie Mary Francis, Leandy, Laroque & Partners, P.O. Box 35, Durban.

135/76—KWENTHI, 15/4/41, 800 261296 A, Postum Road, Malakazi, Isipingo, 3/6/75; Brijlal, 16/9/35, 800 434521 A. Louis Halse, Havemann & Partners, 10th Floor, Santam Buildings, Smith Street, Durban.

2376/76—ESTERHUIZEN, Johannes Christoffel, 6/1/21, 211 878200 W, 10 Kingfisher Avenue, Yellow Wood Park, Durban, 21/5/76. B. J. Esterhuizen, 301 Trust Bank Centre, 475 Smith Street, Durban.

2618/74—KRUGER, Barend Johannes, 6/2/42, 211462064, 18 Britton Avenue, Paddonhurst, Bulawayo, Rhodesia, 6/12/73. John Hudson & Company, P.O. Box 730, Durban, 21 days.

3431/76—HUDSON, Vernon Verdoorn, 8/12/1892, 9212085 003004, 75 Drift Sands, Beach Road, Doonside, Kingsburgh, 10/7/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank) Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2454/76—HORSLEY, Alice Maud, 16/8/1896, 271077622C, 52 Treasure Beach Road, Brighton Beach, 1/8/75. W. E. White, P.O. Box 131, Eshowe.

3182/76—ADAMSON, Archibald Fleming, 15/8/1900, 270 441 412, 17 Clark Road, Durban, 8/7/76. Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban.

3243/76—BLACKHURST, Jessie Caroline Sarah, 3/10/1894, 941003-0001-00-4, Hillandale, P.O. Inchanga, 9/7/76. Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

2723/76—ARNTSEN, Johannv Alfred Peter Berger (Alfred Johnny Peter), 20/4/01, 0104205003007, Manor Road, Umzumbe, 9/6/76. A. Bozas, P.O. Box 99, Empaneni.

3171/76—ROBB, Joan, 8/7/28, 280 708 0008 00 2, 103 Banchory, Currie Road, Durban, 9/6/76. David Pierre de Villiers, Fifth Floor, N.B.S. Buildings, 300 Smith Street, Durban.

3449/76—LILLY, Iris Beryl, 28/10/03, 031028-0004-00-6, 1 Dashwood Place, Pinetown, 26/6/76; John Harston Lilly, 6/9/04, 040906-5001-00-3, The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

2769/76—DU PREEZ, Frans Jacobus, 1/11/10, 101101-5008-00-2, Fairfieldweg 57, Mount Vernon, Durban, 30/5/76; Susanna Magdalena du Preez, 18/5/18, 435-743660, The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

2838/76—VENTER, Abraham Adriaan Jacobus De Klerk Coetzee, 8/9/20, 300-531827 W, Karel Landmanstraat 92, Glencoe, 10/6/76; Magrietha Elizabeth Venter, gebore Kriel, 14/8/25, 309-393003 W, The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

3499/76—PAYN, Alexander Emil, 20/4/10, 1004705006001, Ventnor Road, Port Edward, 17/7/76. Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.

3506/76—STRACHAN, William Black, 2/6/1895, 950602 5008 00 1, Crown Hotel, North Coast Road, Greenwood Park, Durban North, 20/7/76; Alexandria (Alexandra) Strachan, born Moffat, 15/5/01, 211 606784 W. Leandy, Laroque & Partners, P.O. Box 35, Durban.

2656/76—SIRKAR, Parasnath, 24/10/54, 800/132008 A, 140 Moss Street, Verulam, 22/6/74. Y. S. Chinsamy, 43 Moss Street, P.O. Box 138, Verulam.

2423/76—STENNER, Emily Maud Marion, 5/11/1894, 211-414-587, 23 Verity Avenue, Woodlands, Durban, 23/5/76. P. L. Stenner, 8 Blaydon Crescent, Bisle, Pietermaritzburg.

2074/76—NAIDOO, Logandha, 25/10/47, 800/631007 A, Maharai Road, Tongaat, 22/4/76. Y. S. Chinsamy, 43 Moss Street, P.O. Box 138, Verulam.

2885/76—FITT, William Herbert, 31/5/1884, 840531 500 100 1, Lot 66, Umzumbe, 18/6/76.

2125/76—PARTAB, Basanth, 1/2/44, 800/267205A, 206 McClarty Road, Springfield, Durban, 26/4/76; Sonawathi, 12/7/52. D. K. Singh, Vahed & Partners, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

3165/76—CRUICKSHANK, Angus MacDonald, 15/7/23, 230 715 5033 001, 9 Ernest Street, Rosehill, Durban, 2/7/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3276/76—FREEMAN, Ellen McRae, 25/11/1891, 231 045317 W, 8 Connifer Road, Pietermaritzburg, 26/6/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3361/76—DE VILLIERS, Michiel Gideon, 17/8/19, 190817-15010-00-1, 48 Byng Avenue, Fynnland, Bluff, Durban, 14/7/76; Martina Wilhelmina Hendrina de Villiers, Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3202/76—HIGGINS, Terence Harold Scott, 21/10/30, 309532 319, 15 Highview Road, Overport, 7/7/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2344/76—LAGERWALL, Dorothea Frances, 27/7/1888, 211-485682, Mutual Haven, 50 East Street, Overport, Durban, 28/10/75. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2116/76—ENDERSON, Sydney Park, 11/12/1893, 222 052 819 W, 5 Perks House, Berea Road, Durban, 2/5/76. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1186/76—FRAYNE, Alexander Beresford Forrest (Alexander Beresford Forest), 17/3/04, 117 929172, 33 Sutton Road, Pietermaritzburg, 21/2/76. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

338/76—DONNELLY, William Farrell, 17/12/1893, 211 610370 W, 188 Evans Road, Durban, 11/7/76. Wadley, Wood & Bonella, P.O. Box 541, Durban.

2620/76—MARIAYEE, 28/11/10, 800 423119 A, House 2, Road 131, Chatsworth, Durban, 28/4/76. R. M. Naidoo, 69/71 Albert Street, Durban.

3388/76—TARR, Irene Grace, 5/6/1895, 211 566801, Tafta House, Prince Street, Durban, 7/7/76. Byron & Long, 374 Smith Street, Durban.

3386/76—TYSON, John Dawson, 25/4/1893, 930425-5003-10-2, 462 Musgrave Road, Durban, 1/7/76. Brett, Wills, Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

3083/76—PRINSLOO, Susanna, 10/5/21, 211-496705 W, 157 Gebrantzer Road, Wentworth, 8/5/76; Martinus Phillipus Prinsloo, 18/7/14, 211-496704 W. J. M. van Zyl, Manager, Credit Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 578, Durban.

3425/76—WATTS, Frank Donovan, 12/8/06, 211-470203W, 316 Montrose, Rutherford Street, Durban, 4/7/76. Brett, Wills, Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

1192/76—RAJAMMA, 6/9/19, 809/461614A, 131 Foreman Road, Sydenham, Durban, 9/12/75. Renuka Singh & Company, Fourth Floor, Tasnim Centre, 122 Victoria Street, Durban.

2592/76—THOMSON, Faith, 17/7/19, 190717 0021 005, P.O. Park Rynie, 30/5/76. R. Tomlinson, Francis & Company, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

3433/76—MITCHELL, Muriel Constance, 15/8/1880, 213056 63218W, Three Streams, Dargle, 20/7/76. R. Tomlinson, Francis & Company, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

1631/76—MOHAN (Kumar Dowlati), 1/2/31, 800390 486 A, White City, Port Shepstone, 6/3/76; Muniamma, 800384 696 A, Trevor Rogers, 51 Aiken Street, Port Shepstone.

2844/76—CALDER, Alexander, 27/9/1900, 101307319, 10 Redmond Road, Cowies Hill, Durban, 16/6/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2227/76—YAMMIE, 18/9/31, 800-304571 A, 86 Palmiet Road, Clare Estate, Durban, 27/3/76; Markenday, 800-492332 A. Lawrence Charles Clarkson, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, 21 days.

1952/76—PATEL, Yussuf Mahomed, 19/6/44, 800/361763A, Flat 602, Overport Centre, 358 Brickfield Road, Durban, 1/4/76. D. K. Singh, Vahed & Partners, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

3646/74—MARK, Reginald Barnabas, 11/1/47, 800 236058 A, Road 706, House 358, Chatsworth, Durban, 20/7/74. Shun Chetty & Company, Suite 6, Kajee Buildings, 59 Victoria Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

1354/76—LABUSCHAGNE, Gertruida Magdalena, voorheen Joubert, gebore De Lange, 3/5/05, 476/469662 W, Libani, Pk. Bloemfontein, 3/7/76. Malherbe, Saayman & Vermaak, Posbus 44, Zastron.

1353/76—PELSER, Frederik Hendrik, 4/11/08, 403 270741 W, Meyerstraat 2, Zastron, 2/7/76; Maria Christina Roberts Pelsel, gebore De Winnaar, 7/9/10, 403 270742. Malherbe, Saayman & Vermaak, Posbus 44, Zastron.

VERSFELD, Sophia Margaretha Jacoba, 16/4/03, 030416 0014 00 3, Aandrus, Bloemfontein, 26/7/76. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

2063/74—ROOS, Jacob Johannes Naude, 17/4/07, 070417 5018 00 8, Leahystraat 14, Heilbron, 22/7/74. Lange & Fick, Posbus 58, Heilbron.

1342/76—DICK, Herman Christoff, 19/7/12, 120719 5021 001, 154 Mercutio Street, Welkom, 5/7/76; Everard (Everard) May Dick born Venter, 7/8/22, 220807 0039 00 0. Claude Reid, Markram & Haylett, P.O. Box 250, Welkom.

1395/76—VAN NIEKERK, Jacobus Johannes Stephanus, 25/8/22, 220825 5020 00 7, N.G. Pastorie, Tweeling, 29/6/76; Hester Hendrina, Catharina van Niekerk, gebore Van Wyk, 7/9/30. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1324/76—OOSTHUYSEN, Johanna Alida, gebore Diederichs, 27/12/1890, 901227 0002 00 5, Mev. President Steynouetehuis, Odendaalsrus, 19/6/76. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1375/76—FERREIRA, Gert Frederik, 19/3/05, 050319 5004 00 0 Grootplaas, Senekal, 29/6/76; Anna Christina Cornelia Ferreira, gebore Botha, 7/10/07, 071007 0005 00 8. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1236/76—VAN DEN HEEVER, Philippus Arnoldus, 7/3/06, 060307 5022 00 5, Reitzstraat 67, Kroonstad, 10/6/76; Johanna Aletta Venter van den Heever, gebore Du Plessis, 26/5/09, 0905 260023007. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1359/76—MINNAAR, Abraham (Aberham) Pieter, 13/11/02, 021113 5003 00 5, Samekoms, Wesselsbron, 23/6/76; Martha Johanna Catharina Jacoba Minnaar, gebore Viviers, 1/9/08, 080 901 0003 006. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1361/76—VAN DOORN, Gert Hilgard Nel, 17/9/21, 210917 5018 00 8, Breëvoorde, Marquard, 25/6/76. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1759/75—DU PLOOY, Cornelius Michiel, 3/12/1890, 473 464 694 W, President Steynstraat 79, Theunissen, 8/7/75. D. S. P. Geldenhuys, Posbus 34, Theunissen.

886/76—CIGLER, Eric, 5/6/11, 110605 5015 00 6, Kerkstraat 56, Bethlehem, 19/5/76. Israel Meyerowitz & Moore, Lindleystraat 29, Posbus 25, Bethlehem.

1368/76—ROUX, Willem Johannes, 14/12/17, 171214 5010 00 4, Korstraat 15, Parys, 17/7/76; Huijbrecht Catharina Roux, gebore Nienaber, 4/2/18, 180204 0022 00 4. Vorster & Coetzee, Buitensstraat 25, Posbus 5, Parys.

MULLER, Albertus Johannes, 25/12/1898, 9812255009002, Stillerus, Harrismith, 29/7/76; Andrina Petronella Muller, gebore Moolman, 23/5/05, 0506230016004. Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener.

1296/76—AWERBUCH, Hannah Ann (Ann Awerbuch), born Schraer, 21/6/10, 100621 0027 00 5, 105 Palm Court, Cromwell Road, Bloemfontein, 3/7/76. Aubrey Peter Arvan, c/o Horwitz Arvan & Lewis, Third Floor, Legal and General Buildings, 39 Maitland Street, P.O. Box 27, Bloemfontein.

1366/76—KRUGER, Suzanna Maria Kruger, gebore Van Pletzen, 17/7/35, 350717/0038/00/5, Paul Krugerlaan 95, Bloemfontein, 2/7/76; Dennis Kruger. Rosendorff Venter & Brink, Posbus 41, Bloemfontein.

1374/76—WEARNE, Sarah Ann Walker, 27/5/04, 040527-0008-00-7, 8 Wellington Road, Glen Harmony, 15/6/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

1381/76—VAN NIEKERK, Cornelia Hendrina, gebore Van Wyk, 21/8/1895, 950821 0001 00 7, Schmidstraat 13, Kroonstad, 2/7/76. Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

1112/76—PRETORIUS, Antonie Christiaan Welman, 13/5/16, 160513 5002 00 9, Groot Constantia, Wesselsbron, 11/6/76; Susana Susanna Pretorius, gebore De Bruin, 10/2/29, 290210 0002 00 0. Coetzer, Pretorius & De Beer, Erweeststraat 5, Posbus 10, Wesselsbron.

410/76—ENGELBRECHT, Paul Johannes Christiaan, 29/8/09, 090829 5013 00 1, Woonstel 14, Tafelkopgebou, Sasolburg, 12/2/76; Maria Cornelia Engelbrecht, gebore Schlebusch, 16/4/10, 100416 0006 00 4. Edeling & Immelman, Posbus 25, Hennenman.

1450/76—VAN BILJON, Gezina Jacoba, 14/7/1891, 435/373 544W, weduwee, De Hoop, Pk. Steynrus, 15/7/76. J. H. A. V. Zijl. Posbus 1. Steynrus.

1398/76—BOTES, Louis Frederik, 3/8/09, 090803 5010 00 2, Bukesstraat 23, Bothaville, 12/7/76; Jacoba Hester Magdalena Botes, gebore Jansen, 21/11/09, 091121 0021 00 0. M. G. R. Rafferty, Fonteinstraat 45, Posbus 8, Bothaville.

1322/76—ELOFF, Johannes Jacobus, 1/2/13, 130201 5017 00 6, Rhodeslaan 65a, Bloemfontein, 18/7/76. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

1253/76—WESSELS, William, 14/10/1884, 423 325418W, Pleasant View, Pk. Villiers, 1/7/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1002/76—NTANTISO, Faletengwa Goodman, 27/12/27, 156 46609, 3648 Bochabellalokasie, Bloemfontein, 4/6/76; Maria Noutozimbi Ntantiso, gebore Nkomo, 26/6/23, VF 953196. Barclays National Bank Ltd, 88 Maitland Street, Bloemfontein.

1357/76—DOVE, Victor, 28/11/18, 1811285 001 003, 301 Ben-Ann Flats, Voortrekker Street, Bloemfontein, 20/7/76; Abrama Johanna Wilhelmina Dove, born Coetzee, 21/11/24, 24 1121 0006 00 0. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

1289/76—JANSE VAN VUREN, Gert Johannes Jacobus, 26/5/11, 110526 5011 00 3, Theronstraat 23, Petrussteyn, 28/6/76; Anna Margaretha Janse van Vuren, gebore Douglas, 26/11/11, 111126 0011 00 6. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Maitlandstraat 88, Bloemfontein.

1318/76—VAN RAVESTEYN, Cornelius Jansen, 25/3/1894, 940325 5001 00 7, Olivierstraat 49, Steynrus, 12/7/76. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Maitlandstraat 88, Bloemfontein.

1292/76—BADENHORST, Herklaas Gerhardus, 16/3/08, 080 316 5002 004, Jagersfontein, 28/6/76; Hester Carolina Badenhorst, 12/8/14, 140812005008. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

1219/76—KNOETZE, Hendrik Gerhardus, 11/1/08, 080111 5011 000, Louwstraat, Boshoff, 22/6/76; Hester Sophia Knoetze, 28/11/09, 405/572101. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714 Bloemfontein.

1378/76—DU PLESSIS, Willem Karel, 8/3/1900, 000308 5005 00 1, Tobie Mullerstraat 49, Philippolis, 7/5/76. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

1394/76—MOUNTJOY, Charmian Isobell, 18/3/32, 320318 0029 008, 76 Toronto Road, Naudeville, Welkom, 23/6/76. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

1369/76—SWANEPOEL, Magdalena Cornelia Susanna Elizabeth, gebore Swanepoel, 3/11/07, 445-174209, Ooslaan 3, Tweespruit, 12/7/76; Cornelius Karel Jacobus Swanepoel, 20/2/05, 050220-5010-00-7. Van der Watt & Kie., Van der Wattgebou, Kerkstraat 52, Posbus 36, Odendaalsrus.

1417/76—MAREE, Anna Maria Johanna, gebore Du Toit, 24/8/1876, 408/474994W, weduwee, Elim, distrik Bultfontein, 16/7/76. Edmeades, De Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein.

1134/76—DU TOIT, Petrus Lodewicus, 9/11/54, 654 088228, Polisie woonkwartiere, Zastron, 6/6/76. Rooome & Malan, Posbus 10, Zastron.

COETZER, Cornelis Francois, 30/5/25, 250 530 5024008, Reitzstraat 82, Doorn, Welkom, 4/7/76; Helena Claudina Coetzer, 6/10/47. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

VAN DER SCHYFF, Jacobus Johannes, 30/5/19, 190530503 7003, Sanwal, Huis 2, Qolorawie Harmony, Virginia, 7/7/76; Engela Gertruida van der Schyff, 23/10/18, 181023 0030 000. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

VERGOTTINI, Aletta Dorothea, 27/2/08, 080227 0009 003, Kingstraat 13, Dagbreek, Welkom, 8/7/76. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

1419/76—VAN ZYL, Magrieta Wilhelmina Louw, gebore Van der Linde, 6/3/27, 270306 0009 00 5, Koppie Alleenweg 215, Doorn, Welkom, 22/7/76; Johannes Paulus van Zyl, 445-175-358. R. J. N. Brits, Presidentgebou 107-109, Melckstraat, Welkom.

1286/76—TERBLANCHE, Thomas Tipten, 15/12/1891, 911 215 5002 00 3, Voortrekkerlaan 26, Theunissen, 25/6/76; Marha Magdalena Terblanche, gebore Cronje, 5/2/02, 020205 0002 00 7. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

157/76—VAN DER WATH, Jacobus Johannes, 23/7/09, 090 723 5015 00 1, Kamer 66, Ou Mutualgebou, Bloemfontein, 2/1/76. Bloemfontein Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., St. Andrewstraat 149, Posbus 77, Bloemfontein.

NOORD-KAAP—NORTHERN CAPE

405/76—ISAACS, Thomas Richard, 17/9/1896, Barklyweg 146, Kimberley, 17/9/75. Elliott Maris Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley.

572/76—MEIRING, Thomas Frederick, 26/2/31, 133157286, Queenstraat 17, Hopetown, 28/4/76; Johanna Orgina Frederika Meiring, gebore Cilliers. Elliott Maris Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley.

646/76—JACOBS, Lourens Jonathan, 8/2/1890, 051 217073W, Erf 13, Campbell, 28/6/76; Judith Maria Jacoba Jacobs, gebore Van Bosch, 2/6/18, 051217074W. Postma & Postma, Posbus 67, Douglas.

655/76—CILLIERS, Catharina Beatrix, 29/4/21, 102 815501 W, Kameelfontein, Postmasburg, 16/7/76; Christiaan Johannes Cilliers. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

562/76—LE ROUX, Ignatius Stephanus, 6/11/1900, 091106 5003 00 3, Raasstraat, Petrusville, 23/6/76; Maria Elizabeth le Roux, gebore Fourie, 3/12/06. N. J. Kotzé, Posbus 77, Elliot.

531/76—WHITE, Jennie Holliday, born Bellis, 17/4/1896, 960 417 0007 00 9, Lancaster Lodge, Dutoitspan Road, Kimberley, 3/6/76. Frank, Horwitz & Hugo, P.O. Box 169, Kimberley.

587/76—JANSE (JANSEN) VAN VUUREN, Pieter Zacharias, 22/11/1889, 891122 5001 00 7, Huis Daniël, Britstown, 2/7/76. G. B. Kempen & De Wet Nel, Greystraat 7, Posbus 4, Carnarvon.

490/76—VALLABH, Chutu Bichar, 30/5/13, 800/034227 A, 125 Kenilworth Road, Kimberley, 24/2/76. Engelsman, Benade & Joubert, P.O. Box 609, Kimberley.

643/76—TORR, Rupert Howard Coker, 3/8/07, 070803 5006 00 4, Beyersfontein, Victoria West, 14/6/76. Kempen & Kempen, P.O. Box 24, Victoria West.

654/76—BOTMA, Petrus Johannes, 2/3/12, 120302 5010 00 9, Kareepan, Griekwastad, 16/7/76; Catharina Hendrika Botma, gebore Smit, 3/5/19, 190503 0013 00 6, De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.

650/76—ROBINS, Rubye, born Isaacs, 9/7/1897, 066 107621W, 16 Milner Street, Kimberley, 20/7/76. Lezard, Edmeades & Du Plessis, 20 Stockdale Street, P.O. Box 310 and 962, Kimberley.

VAN AS, Elizabeth Magrietha, 22/11/42, 421122 0029 00 2, Jeremyweg 5, Kimberley, 23/7/76. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

499/76—BENADÉ, Pieter Johannes, 1/5/13, 0101968861 W, Pk. Windsorton, 6/6/76; Hester Cornelia Magrietha Benadé, gebore Reynecke, 29/9/19, 190829 0002 008. Mev. H. C. M. Benadé, p/a S. J. Benadé, Andréstraat 9, Heuwelsig, Kimberley.

628/76—WINTERBACH, Johanna Catharina Petronella Magdalena, 30/1/02, 075 462 780 W, Brakpoortstasie, Victoria-Wes, 26/6/76. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor: Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

656/76—CVI, Hinda, 17/1/08, 066 124801, 11 De Beers Road, Kimberley, 21/7/76. Frank, Horwitz & Hugo, United Buildings, Chapel Street, Kimberley.

287/76—CLOETE, Diederik Johannes, 16/6/16, 160616 5014 00 5, Perseel 3, EX 3, Tadcaster, 19/2/76; Magdalena Johanna, gebore Herbst, Lubbe, Cilliers & Van Tonder, Posbus 12, Hartswater.

302/76—McCARTHY, Denis Driscoll, 19/5/22, 066-134678W, 66 Robinson Street, Kimberley, 10/4/76. D. F. Hastings, Griqualand West, Trust Company Ltd, P.O. Box 189, Kimberley.

470/76—RAUTENBACH, Christiaan De Jager, 23/4/17, 226-002457, widower, 1 Judge Street, Kimberley, 27/5/76. D. F. Hastings, Griqualand West Trust Co. Ltd, P.O. Box 189, Kimberley.

660/76—WHEELER, Cyril Charles, 25/8/07, 100-784056, widower, Belgrave Lodge, Aristotle Avenue, Kimberley, 22/7/76. D. F. Hastings, Griqualand West Trust Company Limited, P.O. Box 189, Kimberley.

639/76—ROSSOUW, Adriaan Louw, 28/5/12, 120228/5004/00/9, Koms, Pk. Neilersdrift, 6/7/76; Dederika Magdalena Rossouw, 11/1/12, Truter & Lourens, Posbus 39, Keimoes.

652/76—VAN ZYL, Sara Maria, 14/1/1897, 97011400060002, Groenvlei, Pk. Bekker, 26/6/76. Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman.

608/76—VAN ROOYEN, Cornelius Melville, 21/10/39, 054 254 024, 32 Otto Street, Kimberley, 26/10/75; Valerie Maria van Rooyen, born Koopman, J. G. F. Mout, c/o Hertog, Mout, Horn, Kriel & Co., N.B.S. Buildings, 60/64 Jones Street, Kimberley.

600/76—KRUGER, Johannes Hendrik Petrus, 29/3/05, 0238 9583 W, Vanriebeekstraat, Carnarvon, 26/6/76; Susanna Magdalena Kruger, gebore Wright, 24/3/29, 023 689178 W, Johannes G. Coetzee, Posbus 18, Carnarvon.

622/76—NORTHALL, Johanna Wilhelmina, 25/12/10, 010 970 828, Privaatsak X324, Samekomshalte, oor Warrenton, 5/7/76. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

663/76—STEYN, Cornelia Johanna, gebore Hayward, 22/6/01, 141 262744, Driehoekspan, distrik Vryburg, 19/7/76; Sybrand Gerhardus Steyn, 18/10/03, 141 262743. Louw & Kotzé, Dekockstraat 14, Posbus 123, Vryburg.

631/76—WOLVAARDT, Marie Cilliers, 3/5/21, 012429 245, Cilliersstraat 79, De Aar, 19/6/76; Etienne Wolvaardt, 27/4/20, 200427-5015-00-6. Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, De Aar.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

1852/76/2—ROUX, Hendrik Stephanus, 13/11/1897, 971113 5005 00 0, 10 San Remo, corner of Strand Avenue and Windermere Road, Humewood, Port Elizabeth, 11/7/76. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

1936/76—HALL, Charles Kenrick, 20/3/1882, 082 541 500, The Willows, Middelburg, 13/7/76. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1665/76/1—WEDGE, John Francis Howard, 30/4/1894, 9404 30 5001 00 5, 27 Kragga Kamma Road, Framesby, Port Elizabeth, 12/6/76; Constance Annie Wedge, born Piggott, Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

1807/76/3—VAN HEERDEN, Jacobus Johannes Arnoldus, 13/10/1899, 991013/5001/00/7, 23 Naude Street, Middelburg, 4/7/76. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2557/73/3—STEINMAN, Louisa Maria, gebore De Klerk, 20/1/1893, 035911971, Lloydstraat, Elliot, 23/8/73. N. J. Kotzé, Posbus 77, Elliot, 14 dae.

2052/76/2—VAN NIEKERK, Anna Johanna Magdalena, 8/10/1890, 90 1003 0002 009, 79 Campbell Street, Fort Beaufort, 11/7/76. Hanesworth & Nienaber, 45 Durban Street, Fort Beaufort.

2042/76/2—COETZEE, Dirk Jacobus, 21/12/21, 121221 5031 00 6, Spes Bona, Molteno, 19/7/76; Anna Katharina Maria Coetzee, gebore Buys, 16/4/19, 084 552389. P. E. Scholtz & Kie., Posbus 23, Molteno.

1970/76—KRULL, Friedrich Ernst, 13/11/19, 191113 5011 002, Fort Waterloo Farm, District of King William's Town, 16/7/76; Selma Auguste Luise Krull, born Bahlmann, 211217 0012 000. Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town.

1944/76/2—WESTLAKE, Mary, born Halsall, 18/2/1889, 034 824226W, 6a Belgrave Road, East London, 11/7/76. Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

HUGGETT, Hugh, 13/3/12, 906-530093W, 9 Garden Street, Southernwood, East London, 29/7/76. Barclays National Bank Ltd, East London Trustee Branch, P.O. Box 1537, East London.

2006/76/2—BUTLER, Gladys Myra, 26/6/16, 331 611 834, Du Plessis Street, Tarkastad, 9/7/76. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 1537, East London.

1942/76/2—VAN DER MERWE, Beryl Dawn, gebore Goldie, 21/3/23, 2303215013000, Leightonweg 9, Oos-Londen, 12/7/76; Wouter Jacobus van der Merwe, Francois Esterhuizen, Posbus 729, Oos-Londen.

1980/76/3—STRETTON, Shirley Ethel, born King, 6/7/08, 148-962970W, Buffelsfontein, District of Wodehouse, 14/7/76. P. E. Scholtz & Co., P.O. Box 23, Molteno.

1514/76/2—FITCHAT, Beltazar, 22/10/08, 47667251, Klipheuwel, District of Adelaide, 1/6/76. Green, Truter & Douglas, 97 High Street, Grahamstown.

1893/76/1—LAMONT, Elizabeth, born Van der Merwe, 4/3/1890, 900304/0003/001, widow, 210 Harmoniehof, Sunnyside, Pretoria, 23/5/76. V. d. Merwe & Van Zyl, Posbus 6, Hanover.

1941/76/1—MARTIN, Anna Elizabeth Margaret, born Owen, 26/3/1889, 133 160096 W, widow, Rosa Munch House, Uitenhage, 20/7/76. Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.

1578/76/3—CALLANAN, Albert Victor, 18/8/14, 324 829831, 17 San Remo, St George's Road, East London, 29/5/76; Ida Mathilda Callanan, born Conacher, Nedbank Ltd, P.O. Box 379, East London.

999/76/3—HAMM, Etha Lydia, born Weyer, 29/11/1889, 101 186583 W, widow, 6 Carlisle Street, Port Elizabeth, 6/4/76. Joubert, Galpin & Searle, Natal Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth.

1555/76/1—POWELL, Jacobus Petrus Francois, 17/10/31, 311 017 5014 004, Gamtooskanale, Patensie, distrik Humansdorp, 13/5/76; Hester Antonetta Powell, gebore Tennant, 26/5/34, 331 468116 W, Smuts, Ras & Pretorius, Posbus 32, Brits.

1830/76/1—ELS, Michael Coenrad, 5/4/19, 101 254693, 1 Renros, Parliament Street, Port Elizabeth, 24/6/76. Joubert, Galpin & Searle, Natal Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth.

1976/76/2—PHILLIPPS, Clive Warr, 15/4/12, 120415 5007 00 5, 22 Roosevelt Road, Glendinningvale, Port Elizabeth, 10/7/76. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1969/76/3—KRUGER, Johannes Abraham, 30/6/12, 120630 5007 00 9, Dampians, Burgersdorp, 1/7/76; Fransina Hendrina Barendina Kruger, gebore Venter, 18/4/20, 200418 000 5001. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1985/76/1—VAN VEYEREN, Jannie Hendrik Johannes, 31/7/04, 040731 5005 00 6, Uitkoms, Jansenville, 12/7/76; Francina Magdalena Magrietha Hendrina van Veyeren, gebore Crouse, 30/9/30. C. J. Kotzé, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet.

1956/76/2—BAARTMAN, Maria, gebore Aries (Arries), 27/3/1896, 045 992519K, Oosstraat 21, Kroonvale, Graaff-Reinet, 6/7/76. C. J. Kotzé, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet.

1981/76/1—TAPP, Robert Christopher, 17/6/11, 110617 5016 00 9, 12 King Fisher Road, Cotswold, Port Elizabeth, 5/7/76. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

448/76/3—McCARTHY, Rebecca Caroline, born Meyer, 5/12/1883, Salisbury Park, Port Elizabeth, 15/4/61. A. P. van Wyk, c/o A. P. van Wyk & Partners, P.O. Box 3141, Port Elizabeth.

1963/76—HILLHOUSE, Bruce Archibald, 8/9/40, 400908504 700, 24a Robinson Road, Queenstown, 11/7/76. Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, P.O. Box 61, Queenstown.

1957/76—BLOM, Mattheus Johannes, 5/10/07, 035915901 W, 87 Prince Alfred Street, Queenstown, 16/7/76; Julia Blom, born Jacobs, Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, P.O. Box 61, Queenstown.

2022/76/2—DIEDERICKS, Aletta Doreen, born Philander, 20/9/21, 10120315K, 84 Gail Road, Gelvandale, Port Elizabeth, 3/10/71; Adolph Diedericks, 27/7/17, 101203149K. Adolph Diedericks, 84 Gail Road, Gelvandale, Port Elizabeth.

2011/76/1—ZEELIE, John Alfred, 16/9/1892, 101316382 W, Reltonstraat 95, Sidwell, Port Elizabeth, 10/7/76; Martha Maria Zeelie, voorheen Hammon, voorheen Ingram, gebore Botha, 101260623. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

1868/76/3—LISTON, Thomas Charles Moore, 2/7/01, 101171283W, Park Towers Hotel, Rink Street, Port Elizabeth, 7/7/76; Vera Anne Liston, born Scott, 16/5/15, 101171280W. Herbert Moore Liston, 3 Aandean, Cathcart Road, Humewood, Port Elizabeth.

1825/76/1—JEFFREY, Edmund Charles Clifford, 22/11/10, 101-291254, Tullastraat 7, Port Elizabeth, 11/10/75; Johanna Hendrika Jeffrey, 15/7/15, 101-291255. Mev. J. H. Jeffrey, Tullastraat 7, Port Elizabeth.

911/76—VAGENAS, Elias (Ilias), 20/5/26, 2605205012 10 1, 304 Janet Court, Cape Road, Port Elizabeth, 1/10/75. Marcus S. Jacobs & Feldman, Lazmark House, 505a Main Street, Port Elizabeth.

1395/76/1—DOLLEY, Abdoraof (Abdoraof, Abduraof, Abduraf), 11/8/07, 133-158376M, 53 Dower Avenue, Uitenhage, 26/9/75; Gadija Dolley, born Isaacs, 17/1/76, 007079359M. Fidelity Bank and Trust Company Ltd (registered general bank), 190 Main Street, Port Elizabeth.

350/76/1—BROWN, Ronald Sidney, 23/12/30, 034/826531, Dorchester Hotel, East London, 25/12/75; Doreen Mavis Brown, born Stevens. J. A. Yazbek & Co., P.O. Box 577, East London.

TURNBULL, Amy Eulalie, 15/2/1896, 9602150003 00 6, Holderness, Barkly East, 21/7/76. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

2048/76/3—LOMBARD, Johanna Wilhelmina, gebore Van der Merwe, 8/4/1897, 9704080001 009, Cradockstraat, Bedford, 26/7/76. Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Adderleystraat 12, Posbus 258, Cradock.

2009/76—OPPERMAN, Denis, 29/9/27, 101318085, 14 Burger Street, Despatch, 6/7/76; Sybil Opperman, born De Jager. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1715/76/1—ENSLIN, Henry John Schimper, 31/3/11, Kerkstraat, Steytlerville, 24/6/76; Magdalena Maria Enslin. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

1435/75/1—RAUTENBACH, Ellie Catharina, born Moolman, 15/10/05, 055313979W, Sable Ridge Farm, Karoi, Rhodesia, 10/5/75. Calvin James Magnuson, Nominee, Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

1989/76/3—DEWING, Engela Gertrude, born Nel, 7/11/02, 0211070009009, 20 Courtney Street, Cambridge, East London, 12/7/76. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

2000/76/2—WYSE, George Gordon Stewart, 3/2/1891, 034/374073, Newhaven Chronic Sick Home, 12 Cavendish Road, East London, 15/7/76. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

1955/76/1—VAN AARDT, Willem Petrus, 10/6/1892, 9206105004 00 0, Baviaanskrans, District of Bedford, 14/7/76. C. M. Kincaid, 24 Donkin Street, P.O. Box 54, Bedford.

2016/76/2—BURMEISTER, Julius Frederick, 11/11/02, 0211115002 00 1, Hudsonstraat 36, Newton Park, Port Elizabeth, 15/7/76; Margaretha Wilhelmina Helena Burmeister, 12/5/07, 0705120008 002. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedel-en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2035/76—EALES, Victorine Amy, born Ruddie, 24/11/1893, 034833386, 37 Hebbes Street, Cambridge, 24/7/76. Mrs B. M. Logan, 37 Hebbes Street, Cambridge.

1975/76/1—NORVAL, Wentzel, 4/12/27, 2712045024005, Saamwerk, afdeling Albertlanddrosdistrik, Burgersdorp, 9/7/76. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

1905/76/1—VOSLOO, Hans Jurie, 6/9/04, 0409065009 0006, Waterval, Burgersdorp, 28/6/76; Maria Sybilla Catharina Vosloo. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

638/76/3—CHAN, Margaret, 13/5/49, 800063175, 22 Voorhout Street, Troyville, 13/1/76. Espin & Espin, 96/98 High Street, Grahamstown.

3736/76—MEIRING, Ryk Linde, 6/10/01, Tweede Laan 1, De Rust, 19/6/76. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

1859/76/3—BEAUCHAMP, Walter Oscar Starr, 20/12/1887, 067/373372, 43 Albert Road, King William's Town, 7/7/76; Clement & Louw, P.O. Box 28, King William's Town, or Squire Smith & Laurie, P.O. Box 111, King William's Town.

1950/76/1—KIRSTEN, Maria Johanna Catherina, 25/5/1882, 8205250001 002, Huis Corrie Dreyer, Adelaide, 27/6/76. Hanesworth & Nienaber, 45 Durban Street, Fort Beaufort.

2058/76/3—TUTT, Thomas William Dudley, 18/7/1899, 9907185006 00 1, 24a Milner Street, Queenstown, 13/7/76; Charlotte Alice Violet Tutt, born Johns. The Bax Partnership, P.O. Box 102, East London.

1517/76/3—EHLERS, Maria Magdalena, voorheen Coetzer, gebore Van der Berg, 20/11/1897, 971120007006, Metcalfstraat, Indwe, 17/5/76. Francois Esterhuizen, Posbus 729, Oos-London.

2017/76/3—COX, William Arthur, 6/5/1898, 101246146 W, 12 Clevedon Road, Port Elizabeth, 12/7/76; Gladys Mary Cox, born Lisher. Mrs G. M. Cox, 5 Cathcart Gardens, Cathcart Road, Humewood, Port Elizabeth.

810/76—JORDAAN, Zachariah James, 30/10/14, 122102288, Bothaweg 32, Middelburg, 20/2/76; Phyllis Marjorie Jordaan, gebore Sieberts, 17/3/25, 122102289. Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg.

1840/76/2—BAIN, George Alan, 3/5/04, 0405035005 00 9, 2 Bridge Street, Fort Beaufort, 9/7/76. The Standard Bank of S.A. Ltd. (registered commercial bank) Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

1999/76/3—VAN DER WALT, Jan Harm, 10/9/08, 0809105016 00 4, Verpleeginrigting, Jamestown, 17/7/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

946/76/2—FERREIRA, Johannes, 21/6/08, 0806215016007, Patensie, 29/3/76. Malan & Van Eeden, Posbus 18, Hankey.

1436/76/2—DAMES, Johannes Francois Smuts, 24/10/42, 963075802, 6 Cudham Street, Algoa Park, Port Elizabeth, 21/5/76; Irene Nellie Dames, born Fenwick, 24/6/43, 963056114 W. Jack Levinthal & Bendelstein, First Floor, Barclays Bank Buildings, 582 Main Street, Port Elizabeth.

2070/76/3—CRANKSHAW, Victor Thomas, 25/11/06, 0611255010005, 85 Berry Street, Queenstown, 26/7/76. Theodore Vorster & Co., P.O. Box 136, Queenstown.

TRANSKEISE HOOGGEREGSHOF TRANSKEIAN HIGH COURT

35/76—DREYER, Ronald Ivan, 5/2/20, 187214403, 5 Corner Street, Umtata, 21/7/76. Hughes, Chisholm & Airey, 137 York Road, Umtata.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

313/76—BAARD, John, 30/5/42, 053242018W, Alwynstraat 30, Windhoek, 6/7/76. Stern & Barnard, Posbus 452, Windhoek.

233/76—OOSTHUYSEN, Marthinus Wessel, 12/9/11, 1109125002 00 4, ongetroud, plaas Nadubib, distrik Tsumeb. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

322/76—BOTH, Maria Magdalena, 26/4/16, 1604260008 00 6, weduwee, Swakopmund. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

345/76—VAN DER MERWE, Lucia Sophia, gebore Van Zyl, 17/7/26, 2607170009 005, Posbus 1033, Windhoek, 25/7/76; David van der Merwe, 16/9/22, 2209165006 003. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

323/76—LAÄS, Brian Johann, 22/8/52, 5208225017 007, Posbus 1195, Walvisbaai, 26/6/76; Yvonne Burnice Laäs, 25/9/56, 5609250119 008. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

324/76—THERON, John Frederick, 26/5/46, 402261322W, Posbus 3072, Windhoek, 18/7/76. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

334/76—FERREIRA, Thomas Ignatius, 9/6/20, 2006095001 00 9, 179 Tramway Street, Kennilworth, Johannesburg, 25/6/76; Yvonne Doreen Ferreira. Nictus Eksekuteurskamer, Privaatsak 13231, Windhoek.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tenzij anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien ooreledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if *specifically stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

KAAP-CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word. At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

923/76—SNYMAN, Abraham Johannes Louis, 101009-50221-000, Basmel Court 2, Twaalfde Laan, Bellville; Aletta Elizabeth Snyman, gebore Prinsloo, 324886671 (Bellville).—Volkskas, Kaapstad.

4741/75—LE ROUX, Antoinette Maria Louisa, Arestiaouete-huis, Durbanville (Bellville).—S. G. Hoffman & Van Tonder, Paarl.

175/73—DU PLESSIS, Philip Rudolph Botha, 117-927941W, Vanmostertstraat 11, Van der Stel, Verbeterde Tweede en Finale (Somerset-Wes).—Walker Lewis Godley & Field, Kaapstad.

7188/75—SAUNDERS, Leonard Cecil, 022/833998W, 17 Tristania Avenue, Ferness Estate, Ottery, Cape Town; Lilian Matilda Saunders, 022/833999W (Wynberg).—Walker, Lewis, Godley & Field, Cape Town.

1999/75—MACDONALD, Fergus Bell, 022/132086W, Belmont, Rosmead Avenue, Kenilworth, Second and Final (Wynberg).—Walker, Lewis, Godley & Field, Cape Town.

2303/76/B—MARAI, Willem Christoffel, 130724-5002009, Cliffstraat, De Kelders (Hermanus).—Guthrie & Theron, Hermanus.

175/76—VAN ECK, Petro Froebel Baartman, 100326-5004-002, 14de Laan 5, Boston, Bellville; Elizabeth van Eck, gebore Lourens (Bellville).—D. P. de Klerk Van Gend, Kaapstad.

6608/75—BRUWER, Phyllis Patricia, 042942128W, 59 Palgrave Street, George (George).—McGregor & Dissel, George.

1623/76—VAN ROOYEN, Martha Johanna, 070112002006, Victoriastraat 30, George (George).—Boland Bank, George.

2085/76—BERNHARDT, Gerrit (Gerrit) Peter, 140201 5011 007, Kerkstraat 4, Montagu (Montagu).—Volkskas, Kaapstad.

7124/75—TRUTER, Jan Andries Jacobus, 053 238620W, Dorothystraat 23, Christmarlandgoed, Bellville; Annetta Truter, gebore Groenewald, 022 948945W (Bellville).—Volkskas, Kaapstad.

1289/76—FORSYTH, Maude Helen, 014 541448W, Rusthof 2, Molenvlietstraat, Mowbray (Wynberg).—Volkskas, Kaapstad.

1192/76—SCHIPPERS, Frederick Johannes, 149-359022K, Vanhuysenlaan 149, Worcester; Lea Fransina Schippers, gebore Sampson, 149-359021K (Worcester).—Traub & Traub, Worcester.

2463/67—DE WEE, Gert David, Erf 634, Calvinia (Calvinia).—Nel & Laurence, Calvinia.

6179/75—LAUBSCHER, Nellie Magdalene, 060629 0006 00 0, Devilliersstraat 21, Wellington; Matthys Michiel Laubscher, 040 507 5009902 (Wellington).—Paarlse Eksekuteurskamer, Kaapstad.

3845/75/C—ROSENDAL, David Johannes, 145 299920C, Agtste Laan 263, Kraaifontein; Christina Rosendal, 145 299921K (Bellville).—Marais, Pienaar & Vennote, Bellville.

4607/75—TOERIE, Anna Susanna Groenewald, 100 805 475W, Markstraat 6, Porterville (Porterville).—Porterville.

4279/75—SMIT, Christian Christoffel Godfried, 022-972-574-W, 55 Rhodes Street, Goodwood, Supplementary (Goodwood).—L. Kadish & Co., Woodstock.

2123/76/C—VAN DER MERWE, Abraham Philippus, 241224 5010 00 9, Elsenburg, Muldersvlei, distrik Stellenbosch (Stellenbosch).—Cluver & Markotter, Stellenbosch.

5809/75—BARKER, William Henry, Sanlamwoonstelle 107, Strand; Maria Hendrina Barker, gebore Vermeulen (Strand).—Miller & Bosman, Strand.

865/76—ACHILLES, Peter, 118-945236K, Langstraat 67, Cloetesdal, Stellenbosch (Stellenbosch).—Cluver & Markotter, Stellenbosch.

2701/76—TURCK, Hester, gebore De Koker, 570102 0058 00 2, Borchersstraat 31a, Stellenbosch (Stellenbosch).—Cluver & Markotter, Stellenbosch.

6465/75—HEARNE, Eva, 090 651021 K, 22 Jackson Crescent, Mountview (Wynberg).—R. J. Hearne, Mountview.

919/76/C—RANDALL, Herbert Lewis Charlton, 115-285-229 W, 37 Paradise Road, Simonstown; Maureen Vivien Randall, born Springhall, 115-285-340W (Simonstown).

2252/75—PRETORIUS, Jan Alwyn, 111-883081W, Bouwerskloof, distrik Riversdal; Magdalena Christiana Pretorius, gebore Van Schalkwyk (Riversdal).—Hofmeyr & Seun, Riversdal.

1714/75—SZAPIRA, Lionel Edward Myer, 211 585400 W, 8b Mutual Place, Beach Road, Sea Point; Isabella Margaret Ann Szapira, born Wilson.—J. C. Louw, du Plessis & Partners, Strand.

172/522/1316/1920—MORTON, William Athur, Pooler Bay, distrik Caledon, Verdere Supplémentaire (Caledon).—Boland Bank, Caledon.

2024/76/C ADAMS, Maria Dorothea Cathrina, 115 867 720K, Webersvallei, Jamestown (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.

5132/75—MÜLLER, Martha Maria, gebore Nel, 016-569976 W, Vilbrowoonstelle 5, Scarbrowstraat, Strand, Gewysigde (Strand).—Boland Bank, Somerset-Wes.

1785/76—SMUTS, Jan Johannes Cornelis, 093.681083W, Badenhorststraat 9, Oudtshoorn; Jacoba Smuts, gebore Zeelie, 093.681084W (Oudtshoorn).—Duvenage, Keyser & Jonck, Oudtshoorn.

1998/76—HEUNIS, Hendrik Johannes Ignatius, 085-562892, La Rochelleweg 18, Ashton; Judica Fredica Heunis, gebore Stroebel (Montagu).—Boland Bank, Montagu.

5963/75—BINGLE, Carl Henry (Karl Heinz), 304453147W, 10 Bluewaters, Sea Point.—Findlay & Tait, Cape Town.

784/76—LE ROUX, Josias Servaas, 019 635904W, Agste Laan 45, Kleinmond (Caledon).—Boland Bank, Caledon.

1186/76—ERASMUS, John Johannes, 146 311049, Schroederstraat 363, Williston; Martha Maria Erasmus (Williston).—G. B. Kempen & De Wet Nel, Carnarvon.

2889/76—DU PREEZ, Anna Maria Magrieta, gebore Claassen, 093.667064W, Joubertstraat 31, Strand (Strand).—Duvenage, Keyser & Jonck, Oudtshoorn.

2464/76—DE KLERK, Aletta Francina, gebore Pepler, 010726 0008001, Huis Aristea, Koninginlaan, Durbanville (Bellville).—J. J. de Klerk, Meadowridge.

3115/76—KALTWASSER, Jacobus Petrus, 180928 5027 002, Richmondstraat 87, Vrijzee; Hester Elizabeth Kaltwasser (Bellville).—Carse, Muller & Visser, Bellville.

890/76—DIJCK, Jacomina Johanna Christina, born Kruger, 022 538441 W, 33 Stockley Road, Lansdowne; Louis Elói George Dijk, 022 538440W (Wynberg).—Tennant & Company, Cape Town.

3093/76—BOTH, Louis Lourens, 020820 5004 004, Laingstraat 17, George; Maria Johanna Botha, gebore Le Roux, 080524 0001 00 0 (George).—Volkskas Bpk., Kaapstad.

3043/76—LENNOX, Maria Magdalena, gebore Barendse, 0225 66197W, Herschellstraat 111, Strand; Alwyn Nicholas Lennox, 022566 196 W (Strand).—Volkskas, Kaapstad.

3273/76—OLIVIER, Susanna Jacoba Gertruida Elizabeth, 022 462 197W, Reginahof 2, Coronationweg, Maitland; Ignatius Petrus Olivier, 120 815 503 6005.—Boland Bank, Kaapstad.

3021/75—PRAG, Negin, 8001036065A, 34 Victoria Street, Somerset West (Somerset West).—M. B. Curle & Pienaar, Somerset West.

7247/75—PEPPER, Jacob, 0201145004002, Vanderbylstraat 48, Kraaifontein, Supplémentaire Eerste en Finale; Gladys Katherine Pepper, gebore Capes (Bellville).—Boland Bank, Stellenbosch.

1522/76—ADAMS, Sarah Christina, voorheen Wenn, gebore Oppel, 118 975702K, Rustenburgweg 16, Idasvallei, Stellenbosch Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.

7607/74—DU PLESSIS, Johanna Henrietta, 073 450 601W.—Jan J. De Villiers & Seun, Kaapstad.

2923/76—GELDERBLOM, Izak Johannes, 200423 5039 005, Swartbergstraat 12, Laingsburg; Emily Elizabeth Gelderblom, gebore Nel, 251 007 0014002 (Laingsburg).—Volkskas, Kaapstad.

4961/75—BREDELL, Pieter Stephanus, 070611 5020 002, Murraystraat 29, Strand, Gewysigde Eerste en Finale (Strand).—Boland Bank, Stellenbosch.

3056/76—CILLIERS, Johanna Margaretha, gebore Geldenhuys, 014-461200 W, George en Annie Starktehuis vir Bejaardes, Posbus 119, Bellville; Andries Benjamin Cilliers, 9510255 001009 (Bellville).—Volkskas, Kaapstad.

2883/76—DE KLERK, Huibrecht Margaretha, gebore Victor, 100210 0005 00 3, Beaufort-Wes, Eerste (Beaufort-Wes).—Volkskas, Kaapstad.

2268/76—KOK, Hester Helena, 080409 0011 003, Keeromsingel 1, Villiersdorp; Hendrik Jacobus Kok, 080409 011 003 (Caledon).—Die Standard Bank, Paarl.

1889/76—PEDRO, Ockert Petrus, 042964269K, 1045 Santaville, District of George; Elizabeth Bessie Pedro, 042950617K (George). Stadler, Van Rensburg & Conradie, George.

82/74—SOUTHWOOD, Hilda Mary, born Hudson, 959061620 W, widow, A5 Riviera, St John's Road, Sea Point, Supplementary to First and Final.—The Standard Bank of S.A., Cape Town.

6780/75—DUNN, Dorothy, Somerset West, First (Somerset West).—Dichmont & Dichmont, Cape Town.

5220/75—BLACKWELL, Florence Victoria, 139661024W, Cape Town (Wynberg).—Dichmont & Dichmont, Cape Town.

7430/74—VAN SCHALKWYK, Olympia Julia, 022-571-763 W, Cape Town.—Dichmont & Dichmont, Cape Town.

7194/75—WOLMARANS, Sophia, born Constable, 89 Kent Road, Wynberg; Adam Edward Wolmarans (Wynberg).—Buchanans, Wynberg.

6099/67—VAN DER SPUY, Rosie Janetta, 30th Avenue, Elsie's River (Goodwood).—Edward J. Windell, Parow.

5229/75/C—SOLOMONSE (Solomon), Kordom, 022 899331, 52 Discovery Avenue, Garden Village, Maitland; Dorothea Solomonse, born Classen (Wynberg).—Wilkinson, Van der Ross & Joshua, Athlone.

1027/74—HAMID, Haroon Abdul, 800 025463, 332 Lansdowne Road, Lansdowne; Amina Hamid, born Sunday, Second and Final (Wynberg).—O. A. Karjeker & Company, Athlone.

2264/76/C—VAN DER HORST, Francois Paulus, 014 480200, 2 Eden Road, Woodstock; Freda Jacoba van der Horst, born Thomas.—Master Burman Associates, Cape Town.

6859/75—DAVIS, Daniel Abraham, 022 722117, United Buildings, Stanhope Road, Claremont (Wynberg).—Harry Green & Co., Claremont.

2018/76—WELHAM, Alfred Melvin, 331165424W, 13 Portland Road, Rondebosch (Wynberg).—Pim Whiteley & Close, Cape Town.

813/76—BACK, David, 960505 5006 008, 12a Bakersfield, Grove Walk, Claremont, Cape Town (Wynberg).—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Cape Town.

1342/23—MULVIHAL, Charles, Sea Point, Cape Town.—Syfret Godlonton & Low, Cape Town.

1919/76—LYNHAM, Dorothy Woodward, 022 321008 W, Booth Hospital, Upper Orange Street, Oranjezicht, Cape Town.—Mrs P. Strichen, Bantry Bay.

3357/75—ABRAMOWITZ, Sadie Sarah, 034 852246, 14 Upper Milner Road, Tamboerskloof, Cape Town, First.—Roup, Schneider & Wacks, Cape Town.

6210/75—MILLER, Harry (Harry William), 022.480384K, Third Neighbourhood Centre, Bonteheuvel Avenue, Bonteheuvel; Marie (Maria Wilhelmina) Miller, born February, 007.316 409K (Goodwood).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

1083/76—EKRON, Florence Mary, 5 Vredenhof, Carstens Street, Tamboerskloof.—Benjamin Muller, Cape Town.

2381/75—GIETZMANN, Claude Alfred, 41 Derby Road, Lansdowne; Lily Nora Gietzmann, born Nobel, Amended First and Final (Wynberg).—R. Asherson & Asherson, Cape Town.

1624/76—RABBITTS, Daisy Sarah Elizabeth, 460/426308W, Secura House for the Aged, Forest Drive, Pinelands.—Bowman, Giffillan & Blacklock, Johannesburg.

6116/71—FORTUIN, Daniel, 022 799722, 40 13th Avenue, Tiervlei (Bellville).—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

3368/76—VAN DER BERG, Mabin Charles, 022 633888, 18 Ferndale Road, Maitland; Magdalena Christina van der Berg, 022 633889.—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

2006/76—VAN NIEKERK, John Jacob, 014 462960, Lower Bath Road, Wynberg; May Adulter van Niekerk, 014 462961 (Wynberg).—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

680/76—SWART, Jacobus, 022837684K, 21 Seventh Street, Kensington.—Frank Fabian, Cape Town.

1973/76—ENGELBRECHT, Leopoldt Johannes, 019 629071 K, Saulstraat 1, Beromalandgoed, Bellville-Suid; Pauline Elizabeth Fredrika Engelbrecht, gebore Julius, 019 629072 (Bellville).—Carse, Muller & Visser, Bellville.

3271/74—ANDERSON, Ian Frederick, 022 731833W, Sonneskyn, Agter Paarl (Paarl).—Die Standard Bank, Paarl.

712/76—ANDERSON, Mary Jane Preston, 030827 0004 002W, Bona Vista, Klapmuts (Paarl).—Die Standard Bank, Paarl.

5885/75—VILJOEN, Johannes Petrus, 180529-5011-002 W, 20 Tall Timber Lane, Ceres; Johanna Philippina Viljoen, 149346172 (Ceres).—Die Standard Bank, Paarl.

5334/75/C—GELDENHUYS, Ellen Elizabeth, gebore Brand, 019600626, Dirkie Uysstraat, Hermanus (Hermanus).—Guthrie & Theron, Hermanus.

7369/74—SMITH, Alwyn Jacobus, 390 422 5006 00 6, Burlingtonstraat 73, Oakdale, Bellville; Lataetia Smith, gebore De la Querra, 014 472677W (Bellville).—Santam Bank, Bellville.

7598/74/B—COETSER, Eduard Michael, 300710 5019 00 6, Joubertstraat 35, Parowvallei (Bellville).—Santam Bank, Bellville.

1797/76—VAN DER WESTHUIZEN, Carl Johannes, 093 682 368 W, 12de Laan 73, Boston, Bellville; Salomina Magdalena van der Westhuizen, gebore Badenhorst, 404 157 218 (Bellville).—Santam Bank, Bellville.

5515/75—VAN ZYL, Everhardus Johannes, 022 632652W, Departement Waterwese, Jonkershoek, Stellenbosch; Susanna Salomina Frederika van Zyl, gebore Esterhuizen, 653 051728 (Stellenbosch).—Santam Bank, Bellville.

1801/76—VAN ZYL, Johannes Erasmus, 014 477 529 W, Jopie Fouriestraat 27, Parowvallei; Belia Margaretha van Zyl, gebore Tredoux (Bellville).—Santam Bank, Bellville.

5543/75—SUMNER, Daisy Howe, 115-277363 W, Rosarum Court, Norman Street, Strand (Strand).—Barclays National Bank, Cape Town.

2091/76—WESSELS, Gerrit (Gert Petrus), 901 519014W, Bath Hill, Montagu (Montagu).—The Standard Bank, Paarl.

335/76—SCOTT, Michael George, 070710 5012 108, Bath Hill, Montagu (Montagu).—The Standard Bank, Paarl.

67/76—DU TOIT, Josias Servaas, 019 59004 7, Sauerstraat 7, Caledon (Caledon).—Boland Bank, Caledon.

6860/75—ERASMUS, Johannes Gideon, 070223 5014 00 9, Swartheuwel, Riversdal; Beatrix Susanna Margaretha Erasmus, gebore Cronje, 111-883100 W (Riversdal).—Volkskas, Kaapstad.

606/76—RETIEF, Christoffel Lombard, Huis 12, St. Helena-baai; Sara Johanna Jacomina Retief, gebore Voges (Vredenburg).—Swemmer & Levin, Vredenburg.

6200/75—CONRADIE, Aletta Margaretha, 130997112 W, huis Maudie Kriel, Ceres (Ceres).—Hauptfleisch & Hauptfleisch, Ceres.

2346/76—ENGELBRECHT, Hester Catharina Elizabeth, 0606 240004006, D. F. Malanstraat 5, Lutzville (Vredendal).—Boland Bank, Vredendal.

3305/76—WEPENER, Mattheus Johannes, 007-701 299W, Binnemanstraat 80, Bellville; Gertruida Elizabeth Wepener, gebore Le Roux, 007 701 294W (Bellville).—Boland Bank, Kaapstad.

1273/76—BRASHAW, Victor Noel, 022 550 300W, 52 Evermond Road, Plumstead (Wynberg).—J. J. Glick & Co., Cape Town.

1824/74—DE VILLIERS, Petrus Johannes, 110928 5016 00 0, Welgedaan, Vredendal, Verbeterde Eerste en Finale; Albertha Petronella de Villiers, gebore Mostert, 137 228607W (Vredendal).—Volkskas, Kaapstad.

6478/75—RANK, Barend, 014553042 K, Carnationweg 10, Ravensmead; Sarah Rank, 014 553043 K (Bellville).—Proctor de Villiers & Kie., Kaapstad.

4473/75—BROOKES, Hugh Joseph, 022-858310W, 14 Mons Avenue, Newlands (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

2809/76—DUNN, Joan Christie, born Paterson, 211 417643W, Carlisle Lodge, Kommetjie Road, Fish Hoek (Simonstown).—Barclays National Bank, Cape Town.

3408/76—EMBLING, Margaret Heathcote, born Heathcote-Marks, 022.587238W, 30 Welverdiend, Rouwkoop Road, Rondebosch (Wynberg).

3922/76—HEATH, Clara, born Chesters, 3, 9 Fourth Avenue, Fish Hoek (Simonstown).—Barclays National Bank, Cape Town.

3017/76—PLINT, Frederick James, 086.594383W, Nazareth House, 1 Derry Street, Vredehoek.—Barclays National Bank, Cape Town.

7044/75—VAN SCHALKWYK, Rachel Elizabeth Dirkschen (Dirkse), 022.858834W, Sabrinahof 6, Burnhamweg, Plumstead (Wynberg).

3770/76—WALLACE, Charles William, 0407125002.00.3, 13 Totnes Road, Plumstead; Sidonie Elise Hedwig Wallace, born Heckler, 086.577586W (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

729/76—TROUT, Wilhelmina Martha, born Julius, 022 218807 K, widow, 15 Wesley Street, Claremont (Wynberg).—Wilkinson, Van der Ross & Joshua, Athlone.

4350/75—VAN VUUREN, Eric Wentzel, 101 266792, 86 Taurus Road, Surrey Estate, Athlone; Betty Brenda van Vuuren, born Taylor (Wynberg).—Master Burman Associates, Cape Town.

2183/76—COOP, Elizabeth, 022 290231W, 94 Welverdiend Flats, Rondebosch (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

451/76—RATHFELDER, Catharina Maria, 101 292424W, Belle Ombre, Monterey Drive, Constantia (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

4437/75—JACOBS, Nathan, 331 635206W, 101 Dunhof, Hall Road, Sea Point, Supplementary.—The Board of Executors, Cape Town.

114/76—STOBER, Henry Godfrey, 115 286404C, Methodist Cottage, Second Avenue, Grassy Park; Ruth Stober, born Siljeur (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

144/76—JOHNSON, William Peter, 022 809051C, 30 Raymond Circle, Grassy Park; Sarah Clara Johnson, born Jetha (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

368/76—ADONIS, Lenton Henry Joseph, 007 722677K, Adonville, Warbreck Road, Lansdowne; Mildred Joyce Adonis, 115 287198K (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

6351/75—LAPSLEY, John Roderick Gordon, Rondebosch (Wynberg).—Pincus Matz & Feinberg, Claremont.

6828/76—JOHNSON, Marthinus, 45 Ivy Road, Parkwood Estate (Wynberg).—Buchanans, Wynberg.

7643/67—JOHNSON, Susan, born Harris; Marthinus Johnson (Wynberg).—Buchanans, Wynberg.

2262/76—CANOVI, Emily Ellen, born De Freitas, 44 Barnard Street, Bellville (Bellville).—S. M. Kessler, Lazarus & Borok, Goodwood.

3266/74—TINLING, Catherine May Bourhill, 022 740621 W, 16 Princess Avenue, Claremont, Fourth and Final (Wynberg).—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.

3743/73—WELLS, Howard Alfred, 022 767120 W, 302 Bowenvale, Beach Road, Three Anchor Bay, Cape Town, Third and Final; Dorothy Wells, 331 338597.—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.

6577/74—WIRTHS, Katharina Ida Wilhelmina Bertha, born Bernshausen, Protea Lodge, Sea Point, Second and Final.—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.

2233/75—ABDULLA, Sharifa, 022-508009, 6 Dunbar Street, Athlone (Wynberg).—Esau Shapiro & Segall, Claremont.

706/76/A—WARD-SMITH, Dorothy Madeleine (Madelaine), born Thompson, Gaylands, Ladies Mile Extension, Constantia, Second and Final (Wynberg).—Syfrets Trust Co. Ltd, Cape Town.

2104/76—VAN ROOYEN, Petrus Cornelis Johannes, 022 208 723W, 10 Fairways, Beach Road, Mouille Point, Cape Town.—Syfrets Trust Company Ltd, Cape Town.

7230/75—LENNIE, Maria Christina, 022 874394 W, Flat 3, Valparaizo, Wilson Road, Wynberg (Wynberg).—Syfrets Trust Company Ltd, Cape Town.

1994/76—DAWGINTIS, Alexander, 030304 5005 004, 5 Cyprian Court, Sophia Street, Oranjezicht; Eileen Maude Dawgintis, 080 123 0021 009.—Syfrets Trust Co., Cape Town.

6674/75—CLAYTON, Gladys Maud, born Hobbs, Burford, England.—Syfrets Trust Company, Cape Town.

2521/76—EISEN, Sylvia, 014494299W, 108 Beach Court, London Road, Sea Point.—K. Sandler, Frank & Co., Cape Town.

4927/73—LATIEF (Dalvie), Abdul (Abdullatief), 800062244, Johnston Road, Rylands Estate.—Müller, Gruss, Katz & Traub, Cape Town.

599/76—HACKENBRUCH, Frederick Johan, 245 007 132 W, 99 Dick Burton Street, Plumstead; Nancy Doris Hackenbruch, 245 045 885 W (Wynberg).—John S. Ince & Wood, Cape Town.

2758/65—ESSA, Moosa, 22 Muir Street, Cape Town, Third Realisation and Distribution.—Buchanan, Boyes & Sampson, Cape Town.

4932/75—SCHUTZ, Konrad, 010-6215011003 W, 301 Adelphi Mansions, Beach Road, Sea Point, Cape Town.—Gelb Gelb Simon & Shapiro, Cape Town.

3206/75—SLATER, Richard Caswal, 101-297130W, 11 Angus Street, Somerset West, Second and Final; Johanna Maria Slater, born Van der Walt (Somerset West).—The Trust Bank, Cape Town.

595/76—CRAEMER, Sarel Petrus, 311 Cumberland, Beach Road, Three Anchor Bay; Stella Thelma Craemer, born Moldenhauer, 331 44589 5.—Nell & Jacobson, Cape Town.

7842/74—MORSZTYNKIEWICZ, Christine, 022725886, 7 Westerford, Main Road, Rondebosch (Wynberg).—T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Cape Town.

2048/76—VERWEY, Philippus Marthinus, 980424 5001 00 9, Gert Greeffthuis, Wehmeyerstraat, Willowmore (Willowmore).—Die Standard Bank, Port Elizabeth.

2930/68—BOISE, Frank Hermanus, 022 837879 K, 104 Eighth Street, Kensington.—Dower & Bisset, Cape Town.

2358/75/A—ROUX, Petrus Johannes, 071110 5022 00 0, Klein Provence, Stellenbosch Road, Somerset West (Somerset West).—G. de V. Fowler, Kraaifontein.

4801/75—ENGEL, Adolf, 101 Epping Avenue, Elsie's River (Goodwood).—S. J. Sauls & Co., Elsie's River.

1177/76—VAN SCHALKWYK, Susanna Johanna, gebore Schreuder, 080497160W, Hoofstraat, Moorreesburg (Moorreesburg).—Santam Bank.

3416/75—LOUBSER, Michiel Marthimus, 0505275011003, Langstraat 50, Darling (Malmesbury).—Boland Bank, Malmesbury.

578/76/B—LILENSTEIN, Fanny, 022 190781 W, Highlands Jewish Old Age Home, Vredehoek, Cape Town.—Die Trust Bank, Kaapstad.

1108/76—BAILEY, Fred Johannes, 022 563751, Agtste Laan 153, Kensington; Isabella Christina Bailey.—Heyns, Strauss & Visagie, Goodwood.

1965/76—COEREM (Collins), Katie (Katy), 490/838/680 K, 12de Laan 20, Ravensmead, Parow; Gert Coerem (Carel Coerem of Carel Collins) (Bellville).—Du Plessis, Kriel & Veldman, Parow.

7551/74—GOOSEN, Gerrit Carel, 124116352W, Oranjeftontein, Sutherland (Sutherland).—Louw & Frick, Sutherland.

6862/75—JULIUS, Ralph William, 007 945041, 39ste Laan 84, Elsie'srivier; Henrietta Julius (Goodwood).—Heyns, Strauss & Visagie, Goodwood.

4072/75—VAN DAALEN, Jacob Francois, Paul Krugerstraat 10a, Robertson, Gewysigde (Robertson).—Muller, Baard & Conradie, Robertson.

2336/76—VAN WYK, Frederick Albrecht Sadie, 310604503 4008, Hallstraat 39, Bellville; Martha Maria van Wyk, 291112 002 0009 (Bellville).

2163/75—WESSELS, Jacob Petrus Wynand, 022675988, Elmweg 23, Bellville, Heropgestelde; Naomi Wessels (Bellville).—Heyns, Strauss & Visagie, Goodwood.

6961/74—SHIELL, Robert Leonard, 022440434W, 30 Herschel Walk, Wynberg (Wynberg).—The Standard Bank, Cape Town.

3571/76C—LAMBRECHTS, Gideon Albertus Jacobus, 100 783022, Hardevlei, Sauer; Anna Elizabeth Lambrechts, gebore Lambrechts, 100 783023 (Piketberg).—Anderson, Nel & Kie., Piketberg.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word. At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

300/75—CILLIERS, Schaik Willem, 314 578738, Cilliersrust, distrik Ermelo, Eerste (Ermelo).—G. F. Botha & Van Dyk, Ermelo.

2134/76—VAN DER HAMMEN, Paulus, Aguillalaan 55, Waterkloofrif, Pretoria; Johanna Cornelia van der Hammen, gebore De Locht.—Syfrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.

3694/76—ONSUM, Susanne Lodewika Johanna, 375203561 W, Oosthuizen Flat 11, Voortrekker Road, Warmbaths (Warmbaths).—Mathews, Lanser & Williams, Warmbaths.

2347/75—FRIEDBERG, Benjamin, 365 137 897W, 147 Second Street, Springs (Springs).—Platt, Fram & Libenthal, Springs.

5007/75—FOURIE, Hermanus Nicolaas, 030905 5006 00 6, Gedeelte Plot 8, Mooibank, Potchefstroom (Potchefstroom).—Williams Gaisford & Steyn, Potchefstroom.

2289/76—JOUBERT, Pieter Gabriel, 8506195 001 001, Buhrmanstafelkop, Ermelo (Ermelo).—G. F. Botha & Van Dyk, Ermelo.

1405/66—RIBEIRO, Manuel Gonsalves, 331 915365 W, Weltevreden, P.O. Fairlands, District of Roodepoort, Amended First and Final (Roodepoort).—Fluxman & Partners, Roodepoort.

10244/75—BOTH, Rudolph Philipus, 061108 5011009, Plot 70, Kendal Forest Holdings, Kendal, distrik Witbank; Aletta Christina Botha, gebore Coetzer, 377 977459 (Witbank).—Harvey, Mostert, Jonker & Tee, Witbank.

11243/74—LEE, Anna Maria Magdalena, 306-791108W, Voortrekkerstraat, Trichardt; Nicolaas Jacobus Lee, 306 791107W (Bethal).—Feldman, Cohen & Pretorius, Bethal.

4127/76—SELLER, Hector Stanley, 071008 5009 003, 11 Swartberg Street, Noordheuwel, Krugersdorp; Sheila Mary Seller, 110908 0018 003 (Krugersdorp).—The Standard Bank, Krugersdorp.

1130/75—VAN DALEN, Dirk Arnoldus, 028 777 386 W, Maroelastraat 21, Vandykpark, Boksburg (Boksburg).—Van Heerden & Marais, Witbank.

8364/74—BOTH, Cornelia Dorothea, 423 325092 W, Winnipegstraat 68, Raceview, Alberton, Eerste (Alberton).—Klopper & Jonker, Alberton.

7616/75—WEBER, Johannes Friedrich Ewald, 352 535 5850, Bodenstadt, distrik Piet Retief; Otilie Margarethe Dorothea Alwine Weber, gebore Bostelmann, 352 535 852 (Piet Retief).—Dietlof Olmesdahl & Pienaar, Piet Retief.

12227/75—MEIRING, Susara Catharina, gebore Geldenhuys, 376 198 231W, Koedoesneklaan 116, Waterkloofrif-uitbreiding 11, Pretoria (Thabazimbi).—Boland Bank, Pretoria.

2910/76—GREEFF, Cornelius, 653101545, Hope Seksie, Pk. Vandyksdrift; Aletta Elizabeth Fransiena, gebore Grundling (Middelburg en Witbank).—Boland Bank, Pretoria.

3999/76—LUHRMAN, Maauki, 030314 0006 105, Piet Vanvuurenpark 45, Carletonville; Klaas Luhrman, 0403245011107 (Oberholzer).—Nedbank, Pretoria.

267/75—LAAPER, Hendrikus Petrus, 902-520-983, 609 19th Avenue, Rietfontein, Pretoria; Petronella Gerarda Maria Laaper, gebore Kortekaas, 902-520-984.—Francois Vermaak, Pretoria.

257/75—LAAPER, Petronella Gerarda Maria, 902-520-984, 609 19th Avenue, Rietfontein, Pretoria.—Francois Vermaak, Pretoria.

3040/76—LEES, Susanna Jacoba Margaretha, 331 305491W, Mōreglansouetehuis, 77 Market Street, Krugersdorp (Krugersdorp).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.

2911/76—GREEFF, Aletta Elizabeth Fransiena, gebore Grundling, Hope Seksie, Pk. Vandyksdrift; gelyktydig oorlede Cornelius Greeff, 653101545 (Middelburg en Witbank).—Boland Bank, Pretoria.

2891/75—HAYET, Catherine, 331 464554, 123 Ring Road, Three Rivers, Vereeniging, Amended First and Final (Vereeniging).—Nedbank, Pretoria.

12137/75—BENTLEY-BUCKLE, Noel William, P.O. Box 221, Mahe, Seychelles.—Syfrets Trust and Executor, Pretoria.

9340/75—BOTH, Renier Philippus, 2203065026005, 16 Lemon Road, Primrose, Germiston; Louisa Helena Botha, 331 487268 (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

8976/75—DALTON, Christine Elizabeth, 370-902685, 3 Selkirk Street, Germiston (Germiston).—Bernard Hertzberg & Stupel, Germiston.

2732/76/C—BAILLIE, John Alison Belf, Dunedin, New Zealand.—Syfrets Trust and Executor, Pretoria.

12713/73—DU TOIT, Johannes Petrus, Nooitgedacht, Koedoeskop, distrik Thabazimbi, Gewysigde Distribusie; Isabella Jacomina du Toit, gebore Kok (Rustenburg).—Van Velden-Duffey, Rustenburg.

2081/76—REYNDERS, Gerhardus Petrus Johannes, 160707-5025-00-8, Munisipale Depot, Zuurfontein, Vanderbijlpark; Elizabeth Reynders, gebore De Bruin, 331-534762W (Vanderbijlpark).—Die Standard Bank, Krugersdorp.

112/76—ESTERHUIZEN, Jan Christoffel, 080823 5005 00 2, Koperfontein, Pk. Derby, distrik Koster; Heila Magdalena Esterhuizen, gebore Esterhuizen, 335-691251W (Koster).—Die Standard Bank, Krugersdorp.

9068/75—KATSAPAOS, John, 365 104656, 20 Ariston Road, Selcourt, Springs; Andriana Katsapaos, born Pavlou, 365 104657 W (Springs).—P. A. Milstein & Son, Delmas.

7332/70—SULIMAN, Yusuf, 800-026992 A, 68 17th Avenue, Alexandra Township (Johannesburg).—Michael J. Shneier, Benoni.

12920/85—DUNYE, Ronald, 3206245028006, 220 Conventional Flat, Wagner Avenue, Phalaborwa, Liquidation; Maureen Elizabeth Dunye, born Sutton (Phalaborwa).—Coetzee, Van der Merwe & Wessels, Phalaborwa.

3467/76—BORNMAN, Cornelis Jansen, 469/452210 W, Elandsfontein, Babsfontein, distrik Kempton Park; Petronella Magrieta Bormman, gebore De Wilde (Kempton Park).—Rorich & Vennote, Viljoenskroon.

4616/75—VAN VUUREN, Gideon Johannes, 43574577, 13 Pola Court, 42 De Korte Street, Braamfontein (Johannesburg).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.

2602/75—MAHOMED, Deen, 800/053014, 20c Retief Street, Piet Retief (Piet Retief).—Dietlof Olmesdahl & Pienaar, Piet Retief.

3464/75—BRITZ, Jacobus Hermanus, 090214 5012 008, Churchilliaan 38, Primrose, Germiston; Helena Anna Britz, 170 1140006000 (Germiston).—Wustrow & Burger, Kempton Park.

3394/75—FLETCHER, Constance Evelyn, Hollybank Cottage, Ninfeld, Sussex, England.—Syfrets Trust and Executor, Pretoria.

3144/76—CLAASSEN, Martha Jacoba Susanna, 050908 0002 009, Silwerkroon 46, Avristraat 632, Eloffsdal, Pretoria; Gert Johannes Daniël Claassen, 040 229 5003 006.—Syfrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.

12189/75—LABUSCHAGNE, Dorothy Edna, 226 004978 W, Wonderfontein, distrik Marico; Jan Hendrik Labuschagne, 160 9065002005 (Groot Marico).—Van den Berg & Kie., Groot Marico.

11840/75—RUDOLPH, Izak Meyer, 430418 5044 007, Voortrekkerstraat 131, Edenvale (Germiston).—Snijman & Smullen, Vereeniging.

2637/76—SCOTT, Robert Douglas, 3005065017 002, 12 Aloe Road, Western Deep Levels (Oberholzer).—Nebex Board of Executors and Trust Company, Pretoria.

3101/76—DE KLERK, Petrus Josephus, 060519.5002.00.7, Germaanslaan 35, Brakpan (Brakpan).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

5535/76—PRETORIUS, Maria Magdalena, 170310 008 00 0, Constantiahof 1, Codringtonstraat, Westonaria; Hendrik Stefanus Pretorius, 121110 5003 00 (Westonaria).—The Standard Bank, Krugersdorp.

4881/76—HOLTZHAUSEN, Catherine Maria, 931106 0003 00 3, 24 Coetzee Street, Middelburg (Middelburg).—Brandmuller, Marais & Els, Middelburg.

8949/75—JACOBS, Barbara Jacomina Fransina, 653 011882, Nitrestraat 30, Carletonville; tans oorlede Jan Frederik Jacobs (Oberholzer).—Nedbank, Pretoria.

1172/76—JANSEN VAN VUUREN, Cornelia Elizabeth, 1106 16007005, Gouwsstraat 166, Potchefstroom; Stephanus Johannes Jansen van Vuuren, 0812285003008 (Potchefstroom).—Steyn & Wright, Potchefstroom.

4695/73—MIENIE, Helena Cornelia Frederika, 354 849245, Rhenosterfontein, distrik Fochville, Aanvullende Eerste en Finale (Oberholzer).—Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Pretoria.

5694/76—TOSEN, Pieter Gabriel, 130928 5008 003, Shepstone, distrik Ermelo (Ermelo).—Nedbank, Pretoria.

1757/75—VENTER, Jan Adriaan, 331 545925W, Stasiestraat 63, Welverdiend, distrik Oberholzer, Aanvullende; Isabella Catharina Maria Venter, 354 488114W (Oberholzer).—Volkskas, Klerksdorp.

9818/75—VAN DER MERWE, Frederik Jacobus, 301123 5019 001, Plot 42, Beckedan, Krugersdorp-Wes; Florence Evelyn van der Merwe (Krugersdorp).—Die Trust Bank, Johannesburg.

5460/75—FOURIE, Hendrik Markus, 270222 5010 007, Breestraat 4, Lichtenburg; Embrencia Jacoba Fourie, gebore Niemand, 270702 0024 004 (Lichtenburg).—Die Trust Bank, Johannesburg.

13421/74—OTTO, Leon Pienaar, 381 228 893, 205 Parkston Drive, Blairgowrie (Johannesburg).—Die Trust Bank, Johannesburg.

2170/75—SNYMAN, Eben Haezer, 125 122 149 W, Hudsonstraat 23, Sasolburg; Catharina Gertruida Francina Snyman (Sasolburg).—Die Trust Bank, Johannesburg.

32/75—JACOBS, Maria Magdalena, 311 337778W, Reydalplot 33, Pk. Tarlton, Krugersdorp; Jan Antonie Jacobs (Krugersdorp).—Die Trust Bank, Johannesburg.

8541/74—LUBBE, Jan Lodewikus Petrus, 990104 5003 001, 14de Laan 73, Welverdiend; Hendrina Johanna Berendina Lubbe, 354 844 428 (Carletonville).—Die Trust Bank, Johannesburg.

10662/75—WALSH, Eustace Robert, Columbinelaan 135, Mondoor, Johannesburg (Johannesburg).—Die Trust Bank, Johannesburg.

2689/76—BRIMACOMBE, Irene Lucy, 990312 0010 00 0, 21 Stellenberg, 445 Andries Street, Pretoria.—Savage, Jooste & Adams, Pretoria.

7981/75—LOURENCO, Manuel, 081207 5007 003, Plot 186, Bredellandbouhoewes, Kempton Park, Mary Lourenco (Kempton Park).—Jacobs, Heckroodt & Bosman, Kempton Park.

5749/76—FLORA, Gertrude, 012/428109, 8 Reitz Avenue, Monument Extension, Krugersdorp (Krugersdorp).

2295/73—BUITENDAG, Anna Jacoba Sophia, gebore Botha, 304 456345W, Woodstock, distrik Rustenburg, Verbeterde; Casper Johannes Jacobus Buitendag, 304 456344W (Rustenburg).—Wessels & Le Roux, Rustenburg.

9073/75—STEINFELD, Louis, 121115 5026 00 0, 60 Edward Street, Westdene, Benoni (Benoni).—Schwartz, Goldblatt Bloch & Gross, Pretoria.

5302/75—NZIKI, Marithibe Peresina, 2151232, Wallmannathal 116, District of Pretoria (Pretoria North).—C. C. Roseman, Pretoria.

12444/75—FINE, Saidee Josephine, 305-738303, Witwatersrand Jewish Agod Home, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Lovell, Miller & Dreyer, Benoni.

4785/76—KAPP, Magdalena Francina, 061 351219W, Stevensonweg 15, Orkney; Johannes Martinus Kapp, 357 890217W (Klerksdorp).—Ben de Wet & Kie., Klerksdorp.

5118/76—DU TOIT, Charl, 304450250 W Kwaggaskop, Belfast (Belfast).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

6683/76—DEHRMANN, Rose, 111022-0011-00-7, Farm Naude's Rust, Louw's Creek (Barberton).—Barclays National Bank, Nelspruit.

3058/76—BHANJEE, Ratilal, 800 007069A, Farm Ongedaght, District of Louis Trichard; Shanta Ratilal Bhanjee (Louis Trichard).—De Vaal & Spoelstra, Louis Trichard.

13049/74—VAN NIEKERK, Pieter Johannes, 091017 5001 00 7, Rissikstraat 55, Makwassie, distrik Wolmaransstad, Aanvullende; Anna Magrietha Gesie van Niekerk, gebore Van der Westhuizen, 170423 0006 00 5 (Wolmaransstad).—D. J. Pretorius & Taljaard, Wolmaransstad.

12106/67—BURGOYNE, Lilian Gertrude, Johnsonville, Victoria, Australia, Syfrets Trust and Executor, Pretoria.

12302/75—GAFFAN, Samuel Isaac, 980405 5005009, 11 Raynor Court, corner of Claim and Esselen Streets, Johannesburg (Johannesburg).—David Gaffan & Lionel Sher, Edenvale.

13092/75—DYMAN, Aletha Gesina, 651075333W, Vanrose Court 4, Buitekantstraat, Boksburg (Boksburg).—Hofmeyer, Van der Merwe & Botha, Johannesburg.

5165/70—VISAGIE, Johanna Jacomina Elizabeth, gebore Van Wyk, 144-332887, weduwee, Hendrik Potgieterstraat 16, Duncanville, Vereeniging, Sewende en Finale (Vereeniging).—G. F. Pieterse & Kie., Hartswater.

2684/74—COUSE, James, 331-271522W, Hillcrest Geriatric Centre, Johannesburg (Johannesburg).—E. C. Benckendorff, Johannesburg.

3371/76—BOOTCOV, Celia Blume, 0712250011002, 5 Rema Court, Princes Avenue, Benoni.—Edelstein, Kahn & Connack, Benoni.

5614/76—CROSBY, Eleanor Dorothea, 200518 0027 00 2, 22 Gulfoss Road, Valhalla, Pretoria.—Macintosh, Cross & Farquharson, Pretoria.

9829/75—PERCIVAL, Ernest, 331 256213W, 6 Phoenix Street, Kensington, Johannesburg; Olive Muriel Dicks Percival, 331 256214W (Johannesburg).—M. Kerbel, Johannesburg.

9691/75—ELIASOV, Roy Leonard, 401116 5043 00 4, 45 Holly Street, Van Dyk Park, Boksburg; Elizabeth Hendrika Jacoba Eliasov, born Van Zyl, 440827 0015 00 2 (Boksburg).—Mrs E. H. J. Eliasov, Brentwood Park.

299/75—POTGIETER, Cornelis Janse de Villiers, 210813-5010-00-6, 105 Third Street, Springs; Judith Maria Potgieter, 371-179409W (Springs).—Hammerschlag Frank Stoloff & Gishen, Springs.

6715/73—CASMOD, Ahomed Mahomed, 800/016638, 3853 Statice Street, Lenasia, Johannesburg.—Tayob & Cassim, Pretoria.

6504/75—STEPHEN, Violet Dorothy, 324892 758 W, widow, 9 Sunlawn, Voortrekker Road, Kempton Park (Kempton Park).—Barry Katz & Partners, Kempton Park.

3883/76—GILLIG, Henry Thomas, 110121 5002 002, 545 18th Avenue, Rietfontein; Wessels Johannes Gillig.—Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, Pretoria.

6974/76—OOSTHUIZEN Petrus Stephanus, 051017 5001 00 5, Randridge 58, Pk. Randgate, distrik Randfontein; Susanna Francina Oosthuizen, 060219 0001 001 (Randfontein).—Volkskas Klerksdorp.

1697/76—ELLIS, George Eddie, 331-404285 W, Plot 388, Rietfontein, distrik Klerksdorp; Johanna Louisa Ellis (Klerksdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

5568/76—CAMPHER, Carl Stefanus, 960716 5002 000, Bothastraat 33, Leeudoringstad (Wolmaransstad).—Volkskas, Klerksdorp.

6327/75—STRYDOM, Louis, 930804 5001 00 3, wewenaar, Bulwerstraat 28, Geduld, Springs (Springs).—J. S. G. Coetzee, Johannesburg.

5479/76—VENTER, Sarel Petrus, 339 715559, Sewende Laan 4, Lichtenburg; Margaretha (Magrietha) Elizabeth Venter, gebore Contrie, voorheen weduwee Lindeque (Lichtenburg).—Conradie & Van Niekerk, Lichtenburg.

2206/76—JOHNSON, Alfred George Richard, 331185593, Struisbult Old Age Home, Springs (Springs).—Bennett & McNaughton, Springs.

326/76—VAN DEN EEDE, Pieter, 960 07223 8, Grysboekstraat 209, Waterkloofrif, Uitbreiding 2, Pretoria; Esther Paulina Hendrika van den Eede.—Syfrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.

3994/76—DREYER, Cecilia Johanna Elizabeth, 356150906, Clarastraat 17, Berea, Pretoria.—Santam Bank, Pretoria.

12654/75—TAYLOR, Agnes Constance, 356.145496, 28 Kruger Avenue, Lyttelton; Robert Basil Henry, 022.106591.

10995/75—SCHOEMAN, Johanna Catharina, 356 245746, Mothway Haven, Booyensstraat, Eloffsdal, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

9367/75—BOSCH, Charles Vincent, 140825 5002 00 2, 54 First Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskas, Pretoria.

6631/76—HERMANN, Pieter Friedrich, 1011045015001, Plaas Oudag, Nylstroom, distrik Waterberg (Nylstroom).—Volkskas, Pretoria.

6948—ARROW, Frederick, 201211-5006-002, Ben Viljoenstraat 183, Pretoria-Noord; Lydia Emmerantia Arrow, 304453203.—Volkskas, Pretoria.

5622/76—ENGELBRECHT, Hester Jacoba, gebore Loots, 356 169995, Woonstel 19, Pretoriusstraat 31, Pretoria; Petrus Cornelis Gerhardus Engelbrecht, 071013-5018-004.—Volkskas, Pretoria.

6358/76—BOTHMA, Willem, 190131-5012-003, Skeerpoort, distrik Brits; Martha Maria Bothma, 220430/0012/008 (Brits).—Volkskas, Pretoria.

7292/76—SMALL, Johanna Wilhelmina, 200813 0005 003, Rietpruit, distrik Waterberg (Nylstroom).—Volkskas, Pretoria.

8264/76—SWART, Jacoba Francina, 020418 0001 008, Schuurmanlaan 612, Pretoria-Tuine; Pieter Jacobus Swart, 010701 5003 000, 30 dae.—Volkskas, Pretoria.

6679/76—BESTER, Johannes Petrus Albertus, 090818 5012 006, Silverkroonwoonstel 58, Avrilstraat, Eloffsdal, Pretoria; Susarah Elizabeth Bester, 310 545753.—Volkskas, Pretoria.

2874/76—RAS, Christiaan David, 080428 5004 003, Karspoort, Brits; Johanna Helena Ras, 130108 0024 006 (Brits).—Volkskas, Pretoria.

3592/76—JOOSTE, Christoffel Lodewikus, 960120 5013 003, Fairhaven 401, Jacob Marestraat, Pretoria; Anna Catharina Jooste, 050417 0017 009.—Volkskas, Pretoria.

10102/75—VAN DER BERG, Johan Hendrik, 120510-5017-002, 13de Laan 327, Gezina, Pretoria; Elsie Johanna Magdalena van der Berg, 110706-0031-004.—Volkskas, Pretoria.

2230/76—VILJOEN, Alida Hermina, 331102055W, Vyfde Straat 13, Albertskroon, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskas, Pretoria.

2161/76—PIENAAR, Willem Francois, 191219 5023 00 2, Plot 76, Witrivier (Witrivier).—Volkskas, Pretoria.

5456/76—ROBERTS, Jan Ferdinand, 020 622 500 300 6, Sutterlaan 35, Sunda; Susanna Catharina Roberts, gebore Volschenk, 091-229-000 6002 (Delmas).—Volkskas, Pretoria.

5823/75—REDELINGHUIS, Martha Magdalena, 370-905861 W, Eastwoodtehuis, Eastwood, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

2346/76—SCHULTZ, Jacoba Cornelia, 230125-0012-002, Tiptolstraat 339, Silverton-uitbreiding, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

9429/75—BRITS, Andries Hendrik, 361404945, wewenaar, Bluestraat 1, Cason, Boksburg-Noord (Boksburg).—Volkskas, Pretoria.

3117/76—MAJOR, Arina, 356 313098W, weduwee, Nedbankwoonstelle 606, Silverton, Pretoria, Eerste, Finale en Hervreelingscoreenkoms.—Volkskas, Pretoria.

12036/74—COETZEE, Wilhelm Mathys, 350819-5020-00-2, Elandsrif, Pk. Mooiooi; Maria Petronella Coetzee, gebore Du Plessis (Rustenburg).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

12/74—FOURIE, Emmerentia, 304-455022 W, Tautestraat, Machadodorp; Thomas De Villiers Fourie, 304-455021 W, (Machadodorp).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

297/76—PRETORIUS, Francisca Louisa Elizabeth, 357 889 425 W, Woonstel 4, Old Mutualgebou, Piet Retief; Jacobus Andries Pretorius, 160 330 5006009 (Piet Retief).—Die Standard Bank, Benoni.

10770/75—VAN NIEKERK, Magdalena Magarietha Elizabeth, 324 876 006, 16 Agiste Laan, Lambton, Germiston, Eerste (Germiston).—Die Standard Bank, Benoni.

12903/75—MARNEWICK, Anna Maria, 365 139021, Hewittstraat 42, Casseldale, Springs; Jacobus Hendrik Marnewick, 365 314835 (Springs).—Die Standard Bank, Benoni.

12732/75—STEYN, Hermanus Stefanus, 030727 5007 00 2, Schoemanstraat 23, Florentia, Alberton (Germiston).—Volkskas, Pretoria.

1829/76—REES, Catherine Mary, 305-734786, 8 Eagle Rock, Woburn Avenue, Benoni (Benoni).—Lovell, Miller & Dreyer, Benoni.

5863/75—KYRIAKIDES, Mary, Nicosia, Cyprus (Germiston).—F. A. Jacobs & Kriel, Germiston.

4180/76—HUMAN, Hendrik Cornelis, 540403 5029 007, Dirk Vandeventerlaan 140, Wonderboom, Pretoria.—L. P. Human, Pretoria.

498/75—BOTMA, Hester Jacoba, 312 Klipriviersbergweg, Mofatsiv, Johannesburg; Hercules Jacobus Botma (Johannesburg).—Lentin, Botma & De Waal, Keetmanshoop.

7514/75—GROBBELAAR, Hilda Johanna, gebore Coetsee, 060 212/0001/00/6, Tom Lawrencestraat 14, Witrivier (Witrivier).

9047/73—DU PLESSIS, Isabella Magdalena Steyn, 360/954475, Die Eike 204b, Vonbrandisstraat, Hamberg, Roodepoot, Aanvullende Eerste en Finale; Johannes Lodewykus du Plessis, 360-954474 (Roodepoot).—Louw & Heyl, Roodepoot.

8913/75—BURKE, Thomas, 335699901 W, Hoewe 38, Eldorado, Tarlton; Gertruida Johanna Maria Christina Burke (Krugersdorp).—Fourie & Fourie, Krugersdorp.

1609/75/B—JANSE VAN RENSBURG, Marthinus Johannes, 890 629 5003 008, Buffelsfontein, Pk. Mooiooi (Rustenburg).—A. E. Pohl, Rustenburg.

5511/76—GREYLING, Emmerentia Catharina, 970830 0006 003, 246 Admirals Court, Rosebank, Johannesburg (Johannesburg).—Solomon & Nicolson, Pretoria.

5912/75—SCHAPERS, Alida Hendrika Maria, 356234056, 3 Day Court, 5 The Link, Lynnwood, Pretoria.—C. van der Valk, Pretoria.

10993/75—SCHINDLER, Wilhelm Heinrich, 070919 5003 005, Riekersdam, distrik Marico (Zeerust).—Coulson & Jacobsz, Zeerust.

703/76—MILDRED, Maria Elizabeth, 230501 0010 008, 102 Tulbach Flats, 28 Park Street, Brakpan (Brakpan).—Gerald Kalk, Gromer & Muntingh, Brakpan.

13115/75—COMBRINK, Johanna Susanna Christina, 13102600 2003, Thomasstraat 19, Vanderbijlpark; Hendrik Stephanus Combrink, 1307065001008 (Vanderbijlpark).—Van Wyk & Kie, Vanderbijlpark.

3090/76—VAN DER BERG Jane Mary (Anne), 960126.0003.005, Langermanstraat 25, Randgate, Randfontein; Philippus Jacobus van der Berg, 910506.5003.004 (Randfontein).—P. J. van der Berg, Randfontein.

13195/75—VAN STADEN, Jacobus Johannes, 130726 5002 004, Stegmanstraat 22, Randgate, Randfontein; Renski Maria van Staden, gebore Cloete, 331 400 673W (Randfontein).—Santam Bank, Johannesburg.

10532/75—DU PLESSIS, Johannes Matheus, 356-129435. Petal Plek 11, Albertstraat, Rosettenville, Johannesburg; Remona Mabel du Plessis, voorheen Van der Linde, gebore Eales, 066-128531 (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

4630/76—NEL, Willem Abraham, 2005135016001, Ysterhoutstraat 28, Birchleigh, Kempton Park; Elizabeth Aletta Nel, gebore Van Zyl, 3004090030007 (Kempton Park).—Santam Bank, Johannesburg.

1482/76—ESTERHUIZEN, Annette Charlotte, gebore Gouws, The Oval 6, Symbrstreet, Germiston; Jan Louis Esterhuizen, 370 938296 W (Germiston).—Santam Bank, Johannesburg.

11824/72—ERASMUS, Nicolaas Lodevicus, 300 513 5005 003, Jonesstraat 68, Krugersdorp-Wes, Tweede en Finale; Aletta Gerty Erasmus, gebore Hall, 357 879690 (Krugersdorp).—Santam Bank, Johannesburg.

12943/75—CURRIE, Reginald Graham, 331 010468, 23 Andrew Street, Kenilworth Johannesburg; Dulcie Ethel Currie, 331 585360.—Santam Bank, Johannesburg.

9862/75—LOUBSER, Stephanus Christian, 324-888341, Commissionersstraat 34, Kempton Park (Kempton Park).—Schumann Van den Heever & Viljoen, Kempton Park.

3409/76—LE ROUX Johanna Jacomina Mathysina Christina, 980719 0001 00 7, Tehuis vir Bejaardes, Raceview, Alberton (Alberton).—Volkas, Pretoria.

13274/75—VISAGIE, Pieter Zacharias, 007-957381, Sewende Laan 143, Edenvale, Germiston; Helena Elizabeth Visagie, 331-451653W (Germiston).—Volkas, Pretoria.

8030/76—LABUSCHAGNE, Frederik Jacobus, 970923 5016000, Radiohuise 26, Eerste Straat, Jan Hofmeyer, Johannesburg; Mara Naomi Labuschagne, 0609220029001 (Johannesburg).—Volkas, Pretoria.

1213/65—NIEMANN, Stefanus Ignatius Cronje, Louis Trichardtstraat 1149, Villieria, Pretoria, Aanvullende Eerste en Finale; Susara Johanna Niemann.—Volkas, Pretoria.

3977/76—PETZER, Marie Pistorius, 331 622895, Pantheonhof 204, Eerste Laan, Melville, Johannesburg, Gewysigde Eerste en Finale (Johannesburg).—Volkas, Pretoria.

11630/75—GÖBEL, Arnold Martin, 301104 5049 107, Ratsegaai, Posbus 127, Ventersdorp; Susarah Susanna Göbel, gebore Vermaak, 330927 0009 006 (Ventersdorp).—Sekuriteit Eksekuteurs en Trustmaatskappy, Pretoria.

7180/72—VAN ZYL, Alexander, 468442741W, Markstraat 53, Ventersdorp, Vierde (Ventersdorp).—Sekuriteit Eksekuteurs en Trustmaatskappy, Pretoria.

12723/75—DU PLOOY, Johannes, 040907 5015 001, Boegoe-laan 9, Verwoerdpark, Alberton (Alberton).—Die Standard Bank, Johannesburg.

12138/75—DANIELS, Johannes Petrus, 370 908 139, Origo-woonstelle 5, Vloekstraat, Sunnyside, Pretoria.—Boland Bank, Pretoria.

4226/74—DELPORTE, Johannes Marthinus Maree, 370-952766, Nostell Royal Privaat-hotel, Mayfair, Johannesburg (Johannesburg).—Erasmus, Möller & Chris Ferreira, Witbank.

4589/76—VAN DEN HEEVER, Martha Maria, 971211-0013-001, Tehuis vir Bejaardes, Rosenstraat, Freemanville, Klerksdorp (Klerksdorp).—E. L. J. Kleynhans, Randburg.

7046/75—STRYDOM, Jan Jacobus, 141025-5019-002, Negende Laan 47, Alberton; Alfred James Strydom, 140905-0018-00-3 (Alberton).—Mev. A. J. Strydom, Randburg.

6253/75—LABUSCHAGNE, Johannes Jacobus, 120825-5013-00-3, Modderfontein, Groot-Marico; Anna Magrietha (Magrieta) Labuschagne, 404136754 (Groot-Marico).—Die Standard Bank, Pretoria.

9997/73—LEWIS, Hermanus Barend, 356 132591W, Rose-Ettastraat 378, Pretoria-Wes, Eerste.—Die Standard Bank, Pretoria.

1023/76—GLAS, Helena Johanna, voorheen Van der Walt, gebore Joubert, 356-331907, 26ste Laan 748, Rietfontein, Pretoria.—Die Standard Bank, Pretoria.

5401/76—JANNASCH, Oswald Theodore, 900804 5003 005, 6 Alley Mansions, Arcadia Street, Arcadia, Pretoria.—Die Standard Bank, Pretoria.

13007—JENSEN, Hulda Anna Emelia, 439 387 312W, 340 Kraanvoël Avenue, Silverton Extension 7, Pretoria, Second and Final.—The Standard Bank, Pretoria.

8442/75/B—ALDERSON, Ellen Iris, 140909 0003 00 7, Pretorius Street, Barberton (Barberton).—The Standard Bank, Pretoria.

12203/75—BROUGHTON, Grace Argyle, 905523543, Irene Homes, Irene.—The Standard Bank, Pretoria.

1654/73—COETZEE, Jacobus Johannes, 250221-5007-00-9, Buffelspoort, Rustenburg, Aanvullende Tweede en Finale en Tweede Aanvullende; Emmie Coetzee, gebore Sinclair, 361 407480 (Rustenburg).—Die Standard Bank, Pretoria.

5491/76—CORMACK, Garness, born Amm, 070116-0018-00-1, 21 Essenby Hotel, 237 Beatrix Street, Arcadia, Pretoria.—The Standard Bank, Pretoria.

3737/76—ENSLIN, Christoffel Bernardus, 900202 5002 00 4, Immergroenouetehuis 2, Witbank, Aanvullende (Witbank).—Die Standard Bank, Pretoria.

2474/76—PRETORIUS, Daniel Pieter, 190718 5029 00 1, Groot-plaas, De Rust, distrik Brits, Eerste (Brits).—Die Standard Bank, Pretoria.

3561/76—SACK, Cecil Gerald Philip, 959-054901 W, 102 Tyward Close, Ballantyne Park, Salisbury; Helen Sack, born Jansz.—The Standard Bank, Pretoria.

2269/76—SCHEEPERS, Gabriel Jacobus, 361 401653, Tweedragt, distrik Bronkhorstspuit; Susara Susanna Scheepers, gebore Doubell, 356 270523 (Bronkhorstspuit).—Die Standard Bank, Pretoria.

3421/76—LUBBE, David Stefanus, 990316 5007 002, Nesperstraat 1, Vanderbijlpark; Johanna Cilliers Lubbe, gebore Heyns, 050 9070010004 (Vanderbijlpark).—Volkas, Klerksdorp.

12891/75—FAUL, Bertha Margaretha, 9011050005006, Harmoniehof 402, Mearssstraat, Sunnyside.—Die Trust Bank, Sunnyside.

9059/74—STEENEKAMP, Cornelis Johannes, 354399045 W, Danie Theronstraat 12, Potgietersrus, Eerste; Susanna Maria Steenekamp (Potgietersrus).—Die Trust Bank, Sunnyside.

164/76—OBERHOLZER, Anna Catharina, gebore Du Preez, 084555075 W, Windsorstraat 105, Sunnyside, Germiston; Petrus Lucas Johan Oberholzer, 107869614 (Germiston).—Die Trust Bank, Sunnyside.

12042/75/C—BINGHAM, Daniel, 970018812W, 8 Clarence Court, Clarence Avenue, Sunnyside, Germiston.—Die Trust Bank, Sunnyside.

1925/75—VAN ZYL, Johannes Abraham, 0011225008009, Jonesstraat 21, Nelspruit, Verbeterde (Nelspruit).—Die Trust Bank, Sunnyside.

10761—KRUGER, Stephana Johanna Petra, 060303 0003 00 9, Kemptonweg 23, Kempton Park; Stephanus Jacobus Kruger (Kempton Park).—Die Trust Bank, Sunnyside.

1296/75—WOLTER, Robert Max, 2808295006005, Muckleneuk-rylaan 398b, Muckleneuk, Pretoria.—Die Trust Bank, Sunnyside.

12589/75—EIKENBERG, Horot Josef, 2 Andries Street, De Westrust, Germiston; Margot Gerda Eikenberg (Germiston).

3689/76—LEONARD, Edward Johannes, 331436430 W, Perseel 47, Norton Home Estates, Benoni; Cornelia Johanna Petronella Leonard, gebore De Vries, 331557453 (Benoni).—Die Trust Bank, Sunnyside.

844/74—PARSONS, Albert John, 308473 303 W, 206 Trimar Court, Witbank, Second and Final Liquidation and Distribution (Witbank).—The Standard Bank, Pretoria.

9483/74—KALELL, George Elias, 950315 5004 00 9, Middelburg (Middelburg).—The Standard Bank, Pretoria.

1555/76—KERR, Violet, born Gates, 377-967 134W, 14 Van Deventer Street, Witbank (Witbank).—The Standard Bank, Pretoria.

741/76—LAKE, Charles William James, 110628-5005-00-9, Joubertstraat 5, Rustenburg (Rustenburg).

6025/76—NORTH, James, 308468305W, Skemerstraat 10, Klop-perpark, Germiston; Kathleen Johanna Albertina North (Germiston en Klerksdorp).—Die Trust Bank, Sunnyside.

2872/76—DE PLESSIS, Andries Hendrik, 110814 5003 000, Krieketlaan 27, Bethal Stasie; Eliza Johanna du Plessis (Bethal).—Die Trust Bank, Sunnyside.

5013/76—VENTER, Martha Elizabeth, 051006-0004-00-7, Dhe-miawoonstelle 407, 10de Laan, Wonderboom-Suid, Pretoria; Willem Frederik Venter, 0003245001007 (Alberton).—Van Zyl Le Roux & Hurter, Pretoria.

7928/76—BREDEHANN, Elsie Cornelia Wilhelmina, 310539 058W, Rusoordouetehuis, Britz (Brits).—Van Zyl Le Roux & Hurter, Pretoria.

5334/76—MEIRING, Carel Frederik, 040517 5018 002, Wesselsstraat 95, Meiringspark, Klerksdorp (Klerksdorp).—Volkas, Klerksdorp.

12835/75—GRAAFF, Susanna Hendrina, 140 6120003007, wedu-wee, Die Anker, Brucestraat 11, Germiston (Germiston).—Prinsloo, Coetzee & Terblanche, Germiston.

5324/72—VAN AARDE, Marthinus Jacobus, 335 701648 W, Hoewe 42, Eldorado, Krugersdorp; Johanna van Aarde (Krugersdorp).—Fourie & Fourie, Krugersdorp.

4000/72—KOTZE, Johannes Frederick, 335 694 325W, Nelliestraat 12, Wes-Krugersdorp; Catharina Hendrina Kotze (Krugersdorp).

9819/75—MEIRING, Thomas, 042952217W, Mardelaweg 123, Hennoppark.—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

10000/75—JORDAAN, Roelof Jacobus, 241205 5004 001, Vaalkoppies, Pk. Legkraal, Aanvullende; Christina Gesina Maria Jordaan, gebore Beukes, 381 230 283 (Pietersburg).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

4194/76—PETERSEN, Kathleen Mercy Burchell, 331 162280 W, 45 Worcester Road, Parkwood, Johannesburg (Johannesburg).—J. D. McMurchie, Johannesburg.

9380/75—**JOUBERT, Willem Jacobus**, 2008115004005, Mons-
weg 19, Germiston; Francis **Wilhelmina Joubert**, 404.899360 (Ger-
miston).—Krediet Bank, Germiston.

968/76—**RICHARDSON, James Donovan**, 0603/550/0003, 69
Faraday Boulevard, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Barclays
National Bank, Johannesburg.

71/76—**DU PLESSIS, Albertina Stefina Maria**, 311570193 W,
Mufordwoonstelle 32, Voortrekkerweg, Wonderboom-Suid,
Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

4629/74—**DE WET, Johannes Francois**, 050824 5012 00 2, Buf-
felsvallei, Pk. Ventersdorp, Eerste en Aanvullende; Alida Susanna
de Wet, gebore Kirstein, 110 220 0006 00 8 (Ventersdorp).—
Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

7118/75—**STATHOULIS, Micas**, 956 055000W, 12 J.S. Centre,
corner of Voortrekker and Fore Streets, New Redruth, Alberton
(Alberton).—Barclays National Bank, Johannesburg.

4309/75—**TIMBRELL, Edna Gertrude**, 357884358W, Spinster,
603 Protea Mansions, Wanderers Street, Johannesburg, Second
and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johan-
nesburg.

9647/75—**HASSETT, Barbara**, born Jarvis, 305758708, widow,
104 Fairmead, Rudd Road, Illovo, Sandton (Randburg).—Bar-
clays National Bank, Johannesburg.

4093/76—**NEWMAN, Emma**, 901-517414 W, 219 Seventh Ave-
nue, Bez Valley, Johannesburg (Johannesburg).—The Standard
Bank, Johannesburg.

8240/75—**SELIPSKY, Nina**, 007 745465, 401 Killarney Wilds,
Seventh Street, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—A. B.
Garsh, Johannesburg.

9292/75—**FALLER, Adolf Martin**, 968024200, 31 Paul Kruger
Street, Tulisa Park, Johannesburg (Johannesburg).—Goldman
Judin & Werner, Johannesburg.

BLANKENBURG, Georg Rudolf Joachim-Günter, 331 249
466 W, 1 Kerria Road, Primrose Hill, Germiston (Johannes-
burg).—Robert Glen Wardrop, Johannesburg.

1050/76—**WESSELS, Frans Johannes**, 9807205009003, Italian-
weg 77, Newlands; Isabella Margaretha Wessels, gebore Schoe-
man, 331-111750W (Johannesburg).—Barclays National Bank,
Johannesburg.

5537/76—**PEACOCK, Gertrude Mary**, 334.652083, 7 Orkney
Flats, Orkney; Patric William Peacock, 334.652032W (Klerks-
dorp).—Barclays National Bank, Johannesburg.

12235/75—**VAN TONDER, Theunis Lodewikus**, 160320 5004
005, Fletnerstraat 022, Mindaloro, Krugersdorp, Saamgestelde
Eerste en Finale; Jaatje Sophia van Tonder, 280921 0008 00 1
(Krugersdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

9036/75—**SCHNETLER, Cornelius Theodorus**, 980323/5008/
00/8, Plot 87, Rynfield Agricultural Holdings, Benoni (Benoni).

3582/76—**FUTCHER, Sophia Wilhelmina Elizabeth**, born Kok,
331-468247W, 9 Watson Road, Selection Park, Springs; Frederik
Daniel Futcher, 331-468246W (Springs).—Barclays National Bank,
Johannesburg.

13293/74—**GRISHKIN, Hymie**, 309536763, 205 Burton Court,
Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Eidel-
man, Lezar & Jacobson, Johannesburg.

13237/75—**ROTH, Helmut Franz**, 1003 Rand Executive Build-
ings, corner of Tudhope Avenue and Alexander Street, Berea,
Johannesburg (Johannesburg).—Cliffe, Dekker & Todd, Johan-
nesburg.

10901/75—**WHITTAKER, Lilian Ellen**, formerly Jones, for-
merly Francis, 331-304534, 36 St Frusquin Street, Malvern, Johan-
nesburg (Johannesburg).

1331/76—**KENNEKAM, Christina Aletta Jacoba**, 360-931072
W, 24 Francis Road, Norwood, Johannesburg (Johannesburg).—
Bowman, Gilfillan & Blacklock, Johannesburg.

9314/66—**RANNER, Alice Lizzie**, Midsummer House, Mid-
summer Common, Cambridge, England, Fourth and Final (Johan-
nesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

9461/74—**AMDOR, Jerzy Josef**, 432 Eton Avenue, Ferndale,
Amended First and Final Liquidation and Distribution (Rand-
burg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

8855/72—**MUSSO, Vincenzo**, Turin, Italy (Johannesburg).—
Maurice Stein & Franklin, Johannesburg.

1918/76—**JOUBERT, Johannes Jurgens**, 210602 5028 005, 6
Hoek Street, Linnmeyer, Johannesburg, Supplementary First and
Final; Renee Le Roux Joubert, 331-611565 (Johannesburg).—
Felix von Zwiklitz, Johannesburg.

9827/75—**PROCTOR, Harold Lancelot Glynn**, 211 645043 W,
105 Devonshire Avenue, Bryanston, Sandton (Randburg).—Moss-
Morris, Johannesburg.

12255/73—**BARROW, Malcolm Palliser**, widower, 12 Lofts Hal
Bains Avenue, Salisbury.—Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Johan-
nesburg.

11227/75—**EYLES, Basil Frank**, 301110 5033 00 9, 78 11th
Street, Parkmore, Sandton (Johannesburg).—Van Hulsteyn, Duthie
& Saner, Johannesburg.

5276/72—**MORITZ, Ludwig Frederick**, 331 127496, 30 Susan
Street, Fontainebleau, Randburg (Johannesburg).—Sidney Suchard
Johannesburg.

77293—**TSEWU, Edward**, Supplementary First and Final
(Johannesburg).—Maurice Stein & Franklin, Johannesburg.

3830/76—**VERRINDER, Ronald Howard William Blaise De**
La Montaigne, Rhodesian, 5 Bute Road, Hillside, Bulawayo,
Rhodesia; Augusta Mary Verrinder.—Security Executor and
Trust, Johannesburg.

3470/76—**FIORE, Rowena Elizabeth Marjorie**, 356-158-731,
10 Hearn Drive, Northcliff, Johannesburg (Johannesburg).—L.
Sidelsky, Johannesburg.

2044/74—**VAN DER MERWE, Helena Paulina Maria**, 331
404873, Indragraat 27, Mayfair, Johannesburg, Tweede en Finale
(Johannesburg).—Meintjes & Petzer, Pretoria.

8254/74—**O'NEIL, John Wesley**, 304 454124, Pretoria.—Rooth
& Wessels, Pretoria.

3305/76—**STRYDOM, Andries Sarel Marthinus**, 370816502021,
Douglassstraat 10, Songloed, Klerksdorp (Klerksdorp).—Paulina
van Heerden & Kie, Pretoria.

4875/76—**VAN DEN BERG, Jacobus Daniel**, 980922 5006 001,
Nooitgedacht, Kinross, Eerste (Bethal).—Paulina van Heerden &
Kie, Pretoria.

542/76—**DRY, Anna Catharina Sophia**, 970531 0004 002, Marie-
vale Married Quarters, P.O. Marieshaft (Nigel).—De Jager Kru-
ger & Van Blerk, Springs.

13063/75—**JACKSON, Olive Maria**, 019598067W, 16 Fifth
Avenue, Parktown North, Johannesburg (Johannesburg).—
Schwartz Fine, Johannesburg.

13073/75—**JACKSON, William Bramley**, 019 598066W, 16
Fifth Avenue, Parktown North, Johannesburg (Johannesburg).—
Schwartz Fine, Johannesburg.

8230/70—**FRANK, Michael**, 4906175006000, 12 Eike Road,
General Alberts Park, Alberton; Elizabeth Susanna Frank, 331
593533 (Alberton).—Regenbaum, Rapeport, Fanaroff & Part-
ners, Johannesburg.

4153/73—**STEENKAMP, Johannes Zacharias De Jager**, 452
409038 W, Posbus 270, Randfontein; Dorothy Catherine Steen-
kamp, gebore Dewes, 130319/0011/004 (Randburg).—Dorothy
Catherine Steenkamp, Randfontein.

10438/75—**HARRISON, Edward Patrick**, 007424038C, 938
Bernadette Flats, Newclare, Johannesburg; Dorothy Denise Harri-
son (Johannesburg).—Security Executor and Trust, Johannesburg.

6998/75—**FRIEND, Joan Foster**, Villa Carlos, Menorca,
Balears, Spain (Johannesburg).—Deneys Reitz, Ridsdale &
Guinsberg, Marshalltown.

7736/73—**MAHOMED, Ahmed**, 300 Seventh Avenue, Laudium,
Pretoria.—Ismail Ayob & Associates, Johannesburg.

1903/76—**RIBEIRO, Antonio Joaquim**, 901562872, 26 Seventh
Street, La Rochelle, Johannesburg; Justina Lourenco Barbosa
Ribeiro, 901562873 (Johannesburg).—E. Smith, Johannesburg.

12326/75—**WEISS, Maurice Siegmund**, 300 York Avenue,
Ferndale, Randburg (Johannesburg).—E. F. K. Tucker, Johan-
nesburg.

5297/75—**LOTKIN, Munya**, 261071199W, Witwatersrand Jew-
ish Old Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johan-
nesburg (Johannesburg).—I. Benson, Johannesburg.

5661/74—**PILLAY, Muthoo Krishna (Richard)**, 800/065863,
Ell Agapanthus Avenue, Greyville, Lenasia (Johannesburg).—
Sastro & Louis, Johannesburg.

11763/75—**DINATH, Dawood Essop**, 800/054470A, 21c 22nd
Street, Vrededorp, Johannesburg (Johannesburg).—N. G. Patel,
Cachalia & Loonat, Johannesburg.

6354/75—**RILEY, Colin Geoffrey**, 970 019121, 43 Kinross
Avenue, Hurlingham, Sandton (Randburg).—Werksmans, Mar-
shalltown.

5202/76—**ALKEMA, Willem Hendrik**, 090-2255024009, 57
Kingsgate Motel, Ring Road, Bertsam; Gertruida Aletta
Alkema, 0509010013001 (Johannesburg).—Barclays National
Bank, Johannesburg.

3308/76—**TAYLOR, Susara Maria Catharina**, 331-643178W,
108 Anchorsholme, 67 Beaumont Street, West Turffontein
(Johannesburg).—E. B. Taylor, Johannesburg.

12797/75—**SMIT, Dr Benjamin**, 331-455721W, 42 John Adam-
son Drive, Montgomery Park, Johannesburg (Johannesburg).—
Barclays National Bank, Johannesburg.

13302/75—**MAREE, Carl Pieter**, 331-512737W, 10 Nimbus
Flats, Biccard Street, Turffontein, Johannesburg; Ivy Maree,
born Wonfor, 331-512738W (Johannesburg).—Barclays National
Bank, Johannesburg.

4714/76—**COETZEE, Johan Jeremy**, 000630-5003-00-3, 2 Berg-
hoek, 29 Knights Avenue, Windsor Park (Randburg).—Neville
de Gruchy.

7861/76—**SACKE, Aileen Johanna**, 121130 004 001, 205 Chris-
tina Court, Fourth Avenue, Killarney, Johannesburg (Johannes-
burg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

9741/75—**WACKRILL, Nancy**, 070909-006-004, 142 Thirteenth
Street, Parkhurst, Johannesburg (Johannesburg).

291/76—**VAN DER MERWE, John Claude**, 331-526287, 132
Jan Street, Linnmeyer, Johannesburg (Johannesburg).—Sloot
Broido, Hesselson & Liknaitzky, Johannesburg.

12741/75—**SMIT, Jacob Johannes**, 121104, 38 Jubilee Ave-
nue, Dawnview, Germiston (Johannesburg).—Bowman Gilfillan
& Blacklock, Johannesburg.

2693/76—FEARICK, Elizabeth, 951 107 0001 018, 227 Grasmere (Johannesburg).—Langstaffe, Bird & Company, Johannesburg.

1152/76—LLOYD, Anna Marie Margarete, 324-876617, 1 Brighton Hall, Fortesque Road, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.

4265/74—ARNETT, Evelyn Alice, 21 Greenwood, 31 Princes Way, London SW19 6QH, England (Johannesburg).—E. F. K. Tucker, Johannesburg.

3012/76—WATSON, Johanna Susanna, born Bain, 331 526 284W, Hendrik and Hannie Botha Rusoord, Florida (Johannesburg).—Wertheim Becker & Partners, Johannesburg.

4589/76—VAN DEN HEEVER, Martha Maria, 971211-0013-001, widow, Tehuis vir Bejaardes, Rosen Street, Freemanville, Klerksdorp (Klerksdorp).—E. L. J. Kleynhans, Randburg.

4737/75—MALLANT, Johannes Petrus, Plot 215, Pretoria Road, P.O. Rynfield, Benoni. Nedbank Ltd, Cape Town.

1062/76/A—KAHN, Susanne, 331230219W, 109 St Andrews Buildings, Venus Street, Johannesburg (Johannesburg).—Bernard Gering, Gering & Nell, Johannesburg.

1627/75—ELSKE, Mildred Constance, born Richardson, 331-466-034, widow, 44 High Street, Mayfair West, Johannesburg (Johannesburg).

7061/75—DAVIS, Peter Forrester, 331 579233 W (Johannesburg).—Loret Squire, Orange Grove.

5772/75—FRIEDMAN, Jack, 331-659170 W, 404 Killarney Wilds, Killarney, Johannesburg, Amending (Johannesburg).—Abe Harold Cohen, Johannesburg.

3141/75—DU PLESSIS, Isabel Elizabeth, 357886304, Savoy Hotel, Brakpan (Brakpan).—Security Executor and Trust Co., Johannesburg.

2818/76—BOTHA, Maria Magdalena, gebore Coetzer, 12051 60004002, Strakerstraat 19, Amsterdam (Amsterdam).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

12710/75—MEYER, Magaritha (Margaretha), 030604 0009 004, Hoffontein, distrik Bethal, Eerste (Bethal).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

1477/76—COMBRINK, Anna Aletta, 150312 0006 004, Mansfieldlaan 817, Mayville, Pretoria; Gert Jermias Cornelius Combrink, 180202 5007 004. —Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

1373/76—QUAYLE, Robert Gordon, 2201265007007, 1102 Skyways, Sunderland Avenue, Johannesburg (Witbank).—Barclays National Bank, Sunnyside.

7654/74/C—WINCHESTER, Robert, 331 324291W, 42 Tenth Avenue, Bezuidenhouts Valley, Johannesburg (Johannesburg).—Segal & Hoffmann, Johannesburg.

842/76/C—ERASMUS, Johanna Susanna, 071017 0007 003, 94 Longfellows Street, Ridgeway, Johannesburg; Hendrik Johannes Erasmus, 050112 5011 004 (Johannesburg).—Felix von Zwicklitz, Rosettenville.

3857/76—NEWTON, Nelson Reseigh, 360 912363 W, 64 Fourth Avenue, Roodepoort North; Eliza Jane Newton, 360 912364 W (Roodepoort).—Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Roodepoort.

6176/75—JANSE VAN RENSBURG, Hermanus, 150410-5008-007; Martha Catharina Janse van Rensburg, born Breytenbach, 324 834159W (Lydenburg).—Frank Shain, Germiston.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

861/74—NGIBA, Phineas Maki, 992506, 1188 Kwa-Mashu Township, Second and Final (Verulam).—Angel & Restom, Durban.

5329/75—RAMLUKAN, 800-471399 A, Redcliffe, Verulam; Banmuthie, 800 472079 A (Durban).—R. J. H. Linton & Co., Durban.

665/76—FRASER, Charles Richard, 211 552 444, 350 Oribi Government Village, Pietermaritzburg; Maria Magdalena Fraser, formerly Bester, born Coetzer, 211 552 445W (Durban).—B. E. Hills, Durban.

4404/67/2—DHURMAJ, Lot 2122, Westville; Dukhia (Durban). J. M. Barker & Co., Kloof.

4322/75—SIEVWRIGHT, May Iris, 335693 650 W, Ralphin Centre, Kelso Beach, P.O. Box 75, Pennington; Harry Neil Sievwright, 201115 5016 004 (Scottburgh).—Blamey & Ferguson, Scottburgh.

2311/76—THISELTON, Avica, 3212050024007, Kearsney College, Botha's Hill (Camperdown).—Barclays National Bank, Durban.

2514/76—BOTHWELL, Anna Helena Frederica Beck, 356/187 271W, 47 Seabrook, Smith Street, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

839/76—MUSCAT, Jeanne Francesca, 360/954554W, 47 Seabrook, Smith Street, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2315/74—CLEMO, Arthur James, 211 611554, 57 Florida Road, Durban, Second and Final (Durban).—Stocken & McClean, Durban.

3719/75—GREEN, Mona, 0221274/9361, 12 Dunelands, Snell Parade, Durban; Alfred Green, 040926-5019-00-3 (Durban).—Silburn, Castleden Joubert, Durban.

747/75—FERGUSON, Natalie Ethel, 070108 0016 002, The Glamis, 223 Florida Road, Durban, Amended First and Final (Durban).—D. L. Tellestad, Johannesburg.

4983/75—MULLER, Nicolaas Johannes, 261-072087, N.P.A. Paaiedepartement, Eenheid E, Empangeni (Empangeni).—The Trust Bank, Durban.

5406/75—SADOWSKI, Jan Hendryk, 901-529711, 117 Crestmore, Sol Harris Crescent, Durban (Durban).—The Trust Bank, Durban.

4163/69/2A—GANGA, Saroop, 800 412 682 A, Main Harding Road, Marburg, P.O. Box 62, Port Shepstone; Prakashwathie Ganga, 800 369033 (Port Shepstone).—G. N. Naidoo & Partners, Port Shepstone.

5037/75—ERASMUS, Johanna Albertina Meyer, 220209-0024-001, Pinestraat 125, Pietermaritzburg. —The Trust Bank, Durban.

941/76—VAN WYK, Adriaan Johannes Christoffel, 211-428 697, 40 Essex Road, Durban; Susanna Engela van Wyk, 211-854 969 (Durban).—The Trust Bank, Durban.

1034/76—JOHN, May Matilda, 335-700726, 35 Driftsands, South Coast, Supplementary First and Final; Dewi Victor Owen John (Durban).—The Trust Bank, Durban.

4458/75—BESTER, Naomi May, 245-005.83W, 405 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg. —The Trust Bank, Durban.

2464/76—RIBI, Wilhelm, 100821-5019102, Lot 381, P. O. Margate; Gertrud Ribi, 250413-0017-10-5 (Port Shepstone).—The Trust Bank, Durban.

2070/76 — STAPERSMA, Margaretha, 211-561463, Durban Technical College; Bouwe Stapersma, 211-561462 W (Durban).—The Trust Bank, Durban.

2462/76—PRETORIUS, Eugeline Francina, previously Kruger, born Kleynhans, 211-588067 W, 101 Flamingo Court, Durban (Durban).—The Trust Bank, Durban.

3135/76—RECORD, Sydney George, 117918192 W, 179 Westward Drive, South Coast, Second and Final (Durban).—The Trust Bank, Durban.

1191/75—RAMKISSOON, Dhuroo (Dhuroo), 800/499681A, 92 Centre Street, Overport, Durban; Soni Ramkissoon, 800/400074A (Durban).—Bawa & Bhoola, Durban.

2616/75—GOWAR, Graham Alister, 380824 5007 003, 43 Danville Avenue, Virginia, Durban North; Maureen Elaine Gowan, 401 006 0004 004 (Durban).—Errol Lindsay, Durban.

2528/75/4B—ALEXANDER, Thomas Benjamin, 211957827C, Merebank, Durban (Durban).—Viljoen Pienaar & Du Toit, Durban.

1371/76—WYATT, Gladys Myrtle, born Turnbull, 211568903, 39 Dale Road, Howardene, Durban; Harry Norman Wyatt, 211 568902 (Durban).—W. B. Thomas & Co., Durban.

1993/76—SUKHLAL, 800/418023, Road 728, House 89, Chatsworth, Durban; Murat Sukhlal, 800/432640 (Durban).

2087/76—MORRIS, Johnanna, 020821-0008-00-8, 16 Moncrieff, 106 Berea Road, Durban (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

1465/76—FREW, Mary Edna, 060118 0012 002, Hillcrest Hospital, Hillcrest (Pinetown).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

82/76—HONIBALL, John Robert, 211-698579W, 83 Union Crescent, Rosehill, Durban; Edith Magdalene Honiball, 211-698580W (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

2568/76—HORNE, William John, 791109 5001 005, 340, Essendwood Road, Durban (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

5516/75—LOW, Hugh Blyth, 211-497929, 626 Sarnia Road, Seaview, Durban; Iris Kathleen Low, 211-497930 (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

2187/76—JACKSON, Beatrice Eileen, 010726009009, 4 Wildon Hall, King Edward Avenue, Pietermaritzburg. —Syfrets Trust and Executor, Durban.

1256/76—FOSTER, Catherine, 211-453416, Nazareth House Hostel, South Ridge Road, Durban (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

2105/76—LEITH, Thomas Arthur, 151116 5004 008, 31 The Grove, Montclair, Durban; Davidina Leith, 211 420762 W (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

721/76—CRONJE, Johannes Petrus, 120 5165024005, 23 The Rise, Hillary; Ivy Monica Cronje, 211569818 W (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

5695/74—APPIRSAMY, 800/494177A, Road 706, House 358, Chatsworth, Durban; Rajamma, 800/423820A (Durban).—R. P. Singh & Aron Singh, Durban.

4573/75—TAYLOR, William Campbell, 964 060 823, 5 Stella Green Mansions, 124 Frere Road, Durban, First (Durban).—The Standard Bank, Durban.

4043/70/2B—FERREIRA, Filippus Johannes, 211 596703W, 54 Silver Avenue, Stamfordhill, Durban, Supplementary First and Final; since deceased Johanna Catherina Ferreira, born Rudolph, 211 596704W (Durban).—Clark & Robbins, Durban.

3697/68/4—RAMNATH, 800-416180A, 571 Clare Road, Clare Estate, Durban; Soorajpathy, 800/464047A (Durban).—J. Kissoon Singh & Co., Durban.

5022/75—SAMUELS, Helena Catherine, 096-738593, 28 Rosemere Road, Greenwood Park, Durban; Ramon Peter Feder Samuels, 022-280212 (Durban).—Security Executor and Trust Company, Durban.

5144/75—O'DONNELL, William, 165 Lancaster Grove, Rosehill (Durban).—Security Executor and Trust Company, Durban.

2717/75—PRAETOR, Elsie Joy, 150708-0015-00-4, 167 Anleno Road, Montclair, Durban, Third and Final (Durban).—Security Executor and Trust Company, Durban.

2235/76—HAASBROEK, Pieter Johannes, 331-113252, 148 Prospect Road, Umbilo, Durban (Durban).—Santam Bank, Durban.

116/76—BOUMAN, Everardus, 331-124983 W, 701 City Heights, Broad Street, Durban (Durban).—Santam Bank, Durban.

325/76—JAKISSAN, 800/335645A, 214 Myhill Road, Sea Cow Lake, Durban; Lachmin, 800 328094A (Durban).—C. P. Robinson & Goulding, Durban.

345/76—HARRISON, Robert James, 300412 5024 009, 33 Kenilworth Drive, Kloof (Pinetown).—Roberts, Haley & Murray, Durban.

537/75—SUBAMMA, 800/327565A, c/o Reynolds Bros. Ltd, Sezela; Narainsamy, 800/452948A (Scottburgh).—R. Ramasar, Naidoo & De Wet Jooste, Umzinto.

4974/75—RIDL, Karl Christian, 00903500 1008, 119 Hartley Road, Durban; Martha Johanna Lydia Ridl (Durban).—Joseph Eugene Thomy de Ravel, Durban.

4496/75—CHAPSON, Freda, 800 499 654, 91 Stamford Hill Road, Durban, First (Durban).—Joseph Eugene Thomy de Ravel, Durban.

879/76—DIEDRICK, Mary Elizabeth, 230/025538, 14 Croton Road, Merewent, Durban (Durban).—Livingston, Doull & Winterton, Durban.

4913/73—KING, Thelma, 990612/0002/00/0, 3 Ormiston Place, Glenwood, Durban, Second and Final (Durban).—Livingston, Doull & Winterton, Durban.

5460/73/38—PRANDAYE, Plessislaer, Pietermaritzburg (Pietermaritzburg).—Lyne & Collins, Durban.

3871/75—MOORE, Gerald Smyth, 211 489 862, 57 Hartley Road, Durban (Durban).—Lyne & Collins, Durban.

368/76—KOEKEMOER, Thomas Henry, 211-428790, 21 Valley View Road, Escombe (Durban).—Lyne & Collins, Durban.

1185/76/3C—BRYANT, William, 020627 5009 00 2, 51 Eernleigh, Lambert Road, Durban (Durban).—Leandy Laroque & Partners, Durban.

4460/75/3A—CLAPSHAW, Edgar Verne, 980818 5001 002, 610 The Gables, Victoria Embankment, Durban, First (Durban).—Leandy Laroque & Partners, Durban.

2375/72—BRIEL, William, 356330 817W, 13 Bryden Road, Empangeni, Zululand (Empangeni, Zululand).—Behrmann, Schreiber & Smith, Empangeni.

807/76—MAZIBUKO, William, 123332846, House 9056, Madadeni, First and Final and Ancillary (Newcastle).—Anderson & Edmonds, Newcastle.

785/75—BEZUIDENHOUT, Pieter Johannes, 469454694 W, Erikahof 18, Utrecht (Utrecht).—Shawe & Bosman, Utrecht.

4512/71/1—GREEN, Adeline, 223/089435, Ixopo (Ixopo).

787/76—WALKER, George, Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg (Dundee).—Acutt & Worthington, Dundee.

1646/75—HANSA, Yusuf Ahmed, 800 464 407, 26 James Street, Pietermaritzburg; Kathija Hansa, 800 355436 A.—Dix Boyes & Company, Pietermaritzburg.

677/76—HOWE, George, 245 044 658 W, 8 Lorraine Road, Scottsville, Pietermaritzburg.—Mrs W. A. Howe, Pietermaritzburg.

1156/76/3C—MARITZ, Salomon, 060904 5017009, Presidentstraat 201, Vryheid (Vryheid).—M. J. van Tonder, Pietermaritzburg.

555/76/3C—VILJOEN, Machiel Dawid, 310621/5011/00/0, Barrackweg 31, Ladysmith; Nicholazina Johanna Sofia Viljoen, 340724/0007/00/9 (Ladysmith).—M. J. van Tonder, Pietermaritzburg.

4523/75—HODGES, Maude Doris, 245056016W, Anderson Road, Merrivale (Howick).—Basil Denzil Will & Anthony Graham Pretious, Howick.

364/76/2C—WEBBER, Keith, 511108/5013/00/1, 33 Fir Tree Avenue, Pietermaritzburg; Colleen Anne Webber, born Francis, 654/080368/31/10/54.—M. J. van Tonder, Pietermaritzburg.

5303/75—NAICK (Kistan Naidoo), Kistan, 800446435A, 41 Olive Crescent, Newholmes, Pietermaritzburg; Kistamma, 800449 234A (Pietermaritzburg).—Tatham, Wilkes & Company, Pietermaritzburg.

215/76/3C—HALE, Francis Joseph, 040408 5010 00 1, Ifafa Marina Caravan Park, Ifafa Beach, South Coast (Umzinto).—Hathorn, Cameron & Company, Pietermaritzburg.

4427/75—SAYERS, Victor Alexander, 4007225010074, 10 Mulberry Road, Pietermaritzburg; Jean Ruth Sayers, born Summersgill, 2140 305 02C.—N. C. Abraham & Co., Pietermaritzburg.

27/76 (4453/75)—NUNDARAI (Nundarai Bhugwandeen), 800379065A, 7 Centre Street, Lennoxton, Newcastle; Bhagwani (Bhugwandeen), 800404493 A (Newcastle).—Anderson & Edmonds, Newcastle.

221/67/1C—BOOYSEN, Jan Nicolaas 078471470, Umzinto; Ethel Eleanor Schoeman, voorheen Booyesen, gebore Clarke, 188 383405 W (Umzinto).—Malherbe & Malherbe, Maclear.

5631/75—LE ROUX, Joseph Johannes, 100810236, Verulam (Durban).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

3832/75—JANSEN VAN VUUREN, Petrus Jacobus, 655012 386, p/a N.P.A. Kamp, Eenheid 4, Empangeni (Empangeni).—Frans Slabbert, Empangeni.

160/75 — PONNUSAMY, 800 424975A, widower, Cemetery Road, Wyebank (Pinetown).—McClung, Goudge & Mustard, Pinetown.

3903/75—FARREN, Gregory John, 571023-5095-00-6, Lomati Flats, Main Road, Manaba Beach (Port Shepstone).—Dennis Nathan Levitt, Margate.

2146/76—KATHREE, Suliman (Suleman, Sulliman) Ismail, 800/498127, 11 Bailey Road, Redhill, Durban; Hafez (Hafez Peer Mahomed, Hafez Kathree), 800/492954A (Durban).—S. Bridgemohan & Co., Durban.

4194/74—OLIVIER, Louis Hendrik Jacobus, 211680431, P.O. Felixton, Zululand, Supplementary, 30 days (Empangeni).—Behrmann, Schreiber & Smith, Empangeni.

421/73—HARRISON, John Percival, 957 054894 W, Provincial Hospital, Dundee, Second (Dundee).—Miller, Harris & Villet, George.

4595/75—ROBINSON, Frank Edwin, 248049236W, 49 Bisset Street, Port Shepstone, Further Supplementary (Port Shepstone).—Eriksson & McConnell, Port Shepstone.

3138/72—KAJEE, Goolam Mahomed Moosa, 800 464477A, New Hanover; Hafez Goolam Mahomed Moosa, Kajee.—Smythe & Co., Pietermaritzburg.

4926/74—BESTER, Aletta Margaritha Hendrika, 264 074567W, Nkasinieweg, Weenen (Weenen).—Coulson & Jacobsz, Zeerust, Tvl.

2043/76—POLLOCK, Elizabeth Harrison, 245046282W, 20 Flemming Street, Pietermaritzburg.—Errol W. Stowell & Co., Pietermaritzburg.

838/76—MUNDY, Winifred Elizabeth, 200215-0006-00-9, 22a Carelson Street, Glencoe; Kenneth Albert Mundy, 020124-5007-00-4 (Glencoe).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

4894/75—NAVID, Gertrude, 211 574310 W, Flat 203, Beacon Hill, Roberts Road, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1870/76—GILLIES, Hester Anna Josephine, 110708 0024 005, 17 Greys Court, 293 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg; William Gillies, 305/781796W.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

5429/74—COUVARAS, Basilios (Basil or Vasilies), 211451206 W, Athens Greece, First (Durban).—Goodrickes, Durban.

3040/74—PRETORIUS, Piet Retief, 356 173 630W, Vandammanstraat 117, Glencoe (Glencoe).—H. P. Krogh & De Wet, Pretoria.

485/76—MELLET, Hendrik Willem, 080420-5007-00-03, Pumulawoonstelle 2, Dukeweg, Margate; Magdel Susara Mellet, gebore Strydom (Port Shepstone).—MacRobert De Villiers & Hitge, Pretoria.

1730/76—BENADE, Hester Cecilia, 356177124, Ocean Breeze 5, Channellviewweg, Durban (Durban).—Viljoen Pienaar & Du Toit, Durban.

455/76—PETERSEN, Peter Gabriel, 331446973, Portslade-oord 4, Woodlands, Durban; Martha Maria Petersen, 331 446 974 (Durban).—Viljoen Pienaar & Du Toit, Durban.

1456/76—ABRAHAM, Sybil Clare Phillipa, 331346498, 274 Voortrekker Strest, Greytown (Greytown).—Nel & Stevens, Greytown.

4954/74—WEBB, James Edward, 121122 5014 002, 222 Chestnut Avenue, South Port; Doreen Ida Josephine Webb, 131116002 5003 (Port Shepstone).—The Trust Bank, Johannesburg.

4033/75/2B—AMEEN, Abdul Cadir (Abdul Kader), 800/406 200, 11 Doyleys Street, Glencoe; Fatima Ameen (Glencoe).—S. C. Ebrahim & Co., Dundee.

1204/76—POLLARD, William Eric Fawcett, 907-511383 W, Malaga, Spain (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

4961/74—SEWRAM, 800/364684 A, 16 Dharwar Road, Merebank, Durban; Sookday (Durban).—Maharaj & Singh, Durban.

330/76/2B—PYDAMMA, 800/301674A, 29 39th Avenue, Umhlaluzana Township; Ramanna, 800/308050A (Durban).—Geo. Singh & Co., Durban.

3474/65—DAYARAM, 18 Khairpur Road, Merebank, Durban, Supplementary; subsequently deceased Kamlee (Durban).—Byron & Long, Durban.

1831/69/1B—SAMPATHY, 800 358083A, 236 Bellair Road, Mayville, Durban, Amended first and Final (Durban).—Higgs, Henderson & Coetzer, Durban.

1015/76—VADIVELU (Vadivelu Shunmugam Moodley), Colonia-born Indian, 800/462619A, Inanda Tea Estate, near Verulam; Palaniamma, Colonial-born Indian woman, Inanda Tea Estate, Verulam, 800/341941A, 30 days (Verulam).—Y. S. Chinsamy, Verulam.

4245/75—SINGH, Latchman, 800-319937, 10 Dharwar Road, Merebank, Durban; Hooobraji, 800-448604 (Durban).—Brett, Wills, Chapman, Dyer & Partners, Durban.

4021/71/1—KANDASAMY, 800/425284A, 115 Hill Street, Overport Durban, Amended (Durban).—G. S. Naidu, Durban.

2294/75—PIPER, Alma Lydia, born Baier, 211607715 W, 2 Canal Drive, Westville (Durban).—De Jager & Van der Merwe, Durban.

441/76—VAN BUREN-SCHELE, Gustaf Willem Adolf, 140 313 5022 007, 19 Speedwell Road, Morningside, Durban (Durban).—Stocken & McClean, Durban.

1539/76/2C—THORPE, Veronica, 211 460367W, 91 Chelsea Court, Esplanade, Durban (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.

1644/76/2C—NARAYANASAMY, 800-454020, 1 Cohin Place, Merebank, Durban; Narayanamma, 800-452800 (Durban).—Brett, Wills, Chapman, Dyer & Partners, Durban.

3458/75—MUNUSAMI, 800-632636, 19 Moonien Road, Overport, Durban; Ellamah, 800-459911 (Durban).

2005/75—PENCHALNAYAH, 800/310878A, 14 Dharwar Road, Merebank, Durban; Ellamah, 800/328723A (Durban).—A. Christopher & Company, Durban.

3601/75—CHUNDER TULSHI, 800/477801A, 12 Kairpur Road, Merebank, Durban; Radhika, 800/368916 (Durban).—A. Christopher & Company, Durban.

806/76—MARIMUTHU, 800/465535A, 45 Himalaya Road, Merebank, Durban; Minachiamma, 800/400231A (Durban).—A. Christopher & Company, Durban.

2469/76—THOMSON, Leonard Bradney, 211-456846W, Mutual Haven, East Street, Durban; Annie Margaret Thomson, 211-456847W (Durban).—Brett, Wills, Chapman, Dyer & Partners, Durban.

384/74/2B—KHAN, Sahardath, 800/410775A, Main Road, Umzinto (Scottsburgh).—Maharaj & Singh, Durban.

5523/75—HARDAKER, George Parkes, 211 539581, Mutual Haven, East Street, Overport, Durban (Durban).—Stocken & McClean, Durban.

1521/75—SWANEPOEL, Christiaan (Christian) Thyberias, 030 330-5008-003, 17 Tungsten Street, Carletonville (Durban).—De Jager & Van der Merwe, Durban.

4977/75—ALLEN, Francis Richard William Kinkead, 905 510018W, Berkeley Hotel, Old Fort Road, Durban (Durban).—The Standard Bank, Durban.

5090/75—CARLIN, Dorothy, 331 129220W, 35 Oxford Mews, Oxford Road, Durban (Durban).—The Standard Bank, Durban.

5246/75—OSBORNE, Hilda Mathilda, 211515914, 8 Emoyeni Drive, Amanzimtoti; Victor Redvers Osborne, 211515913 (Durban).—The Standard Bank, Durban.

3738/73/4C—CUNDASAMY, 800/479299A, House 45, Road 529, Chatsworth; Kanakamma, 800/416112A (Durban).—D. K. Singh, Vahed & Partners, Durban.

481/76—HOLLAND, Errol William, 211-420969W, 32 Delaware Avenue, Durban North; Maria Celia Holland, 211-4209 70W (Durban).—Kredietbank, Durban.

211/76—MUNSAMY, 800 375 819A, 12 Amlock Drive, Parlock, Newlands, Durban; Papathiammal, Birth Register I.I.5136/1924 (Durban).—Biebuyck & Company, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1234/75—AMSEL, Werner Heinrich Gustav, 905 531612, Hans Vanrensburgstraat 27, Sasolburg; Agnes Maria Amsel, gebore Bötdecker (Sasolburg).—Molenaar & Griffiths, Sasolburg.

2220/75—HONEY, William John, 365 109 740, Tralenewoonstelle, Milnerstraat, Rheederpark, Welkom; Frances Magdalena Honey, gebore Kok, 365 109 741 (Welkom).—Van der Watt & Kie, Odendaalsrus.

2222/75—HONEY, Frances Magdalena, gebore Kok, 365 109 741, Tralenewoonstelle, Milnerstraat, Rheederpark, Welkom; William John Honey, 365 109 740 (Welkom).—Van der Watt & Kie, Odendaalsrus.

2312/75—PIENAAR, Bastiaan Hendrikus, 850605-5001-000, Rafidim, distrik Lindley (Lindley).—D. A. van der Berg, Lindley.

468/76—VAN DYK, Jurie Johannes Petrus, 831105-5001-005, Stonehenge, distrik Lindley; Johan Christiaan van Dyk, gebore Roodt, 110318-0015-001 (Lindley).—D. A. van der Berg, Lindley.

464/76/C—VENTER, David Benjamin, 422/319038 W, Makoni, Posbus 29, Fouriesburg; Magdaline Hendrika Venter, 010975260 (Bethlehem).—Santam Bank, Bloemfontein.

2292/75—VENTER, Frederika Stefina Petronella, gebore Barnard, 420.310907W, Dan Pienaarlaan 139, Bloemfontein.—G. A. Hill McHardy & De Bruyn, Bloemfontein.

781/76—LUES, Diederik Daniel, 871227 5001 008, Waterstraat 35, Senekal; Susanna Charlotte Lues, gebore Botha, 456-419198 (Senekal).—J. H. Berning, Senekal.

1684/75—STRAUSS, Jacob Johannes, 090417-5005-00-1, Kliprif, Senekal (Senekal).—J. H. Berning, Senekal.

1029/75—VAN COLLER, Cornelia Johanna, 309527345 W; Andries Lukas van Coller, 0804195011007 (Parys).—Braam van der Walt, Pretoria.

625/76—CROUS, Elizabeth Margaretha, gebore Rabie, 467286 128W, Soetvlei, Viljoenskroon; Jan Adriaan Hendrik Crous, 0808 105018002 (Viljoenskroon).—Meyer & Botha, Viljoenskroon.

2225/75—WANNENBURG, Johannes Barend, 420 309491, Marandorhof 505, Kerkstraat, Bloemfontein.—Naude & Naude, Bloemfontein.

294/76—LAUBSCHER, George Fullard, 404101014 W, Bloemfontein; Margaretha Louisa Laubscher, 404157744 W.—Die Sentrale Eksekuteurkamer, Pretoria.

1039/76—CRONJE, Philip Rudolf, 930311 5001 009, Blignautstraat 13a, Kestell; Elizabeth Magdalena Cronje, gebore Van Noordwyk, 990725 002 00 0 (Kestell).—Cloete & Neveling, Harri-smith.

384/75—VENTER, Cornelia Susanna, 2012200013004, Markstraat 22, Brandfort, Finale (Brandfort).—J. H. Venter, Bloemfontein.

1042/76—VENTER, Jan Adriaan, 941025 5005 003, Alettastraat 21, Petrusburg; Maria Catharina Venter, gebore Venter, 970203/0002/002 (Petrusburg).—G. J. Hugo, Petrusburg.

292/76—FOURIE, Pieter Johannes, 23 0919 5013001, N G. Pastorie, Petrus Steyn; Lillian Margareth Fourie, gebore Albertyn, 22062 80017006 (Petrus Steyn en Vanderbijlpark).—Volkskas, Bloemfontein.

2254/75—CLAASSEN, Jan Lodewyk, 050906 5006 009, Plot 59, Vaalkrag, Viljoensdorp, distrik Sasolburg (Sasolburg).—Volkskas, Bloemfontein.

805/76—LE ROUX, Marthinus Hermanus, 435 576031 W, Najaarsrusouetehuis, Parys; Hester Maria le Roux, gebore Wolmarans, 455 36778W (Parys).—Volkskas, Bloemfontein.

47/73—SCHEEPERS, Elizabeth Maria Elletice, gebore Kinghorn, 431 157160, Plot 59, Pk. Lynchfield, Verbeterde Eerste en Finale; Coenraad Frederick Scheepers, 431 157159.—Volkskas, Bloemfontein.

528/76—HARMS, Carel August, 328 625129 W, Qualeenplek 22, Glen Harmony, Virginia; Gerbrecht Johanna Elizabeth Harms, gebore Pelzer, 328 625 126 W (Virginia).—Volkskas, Bloemfontein.

602/76—BADENHORST, Hendrina Johanna, gebore De Waal, 880222 0002 00 1, Bothastraat 32, Vrede (Vrede).—Volkskas, Bloemfontein.

592/76—VAN DER WALT, Anna Cecilia Sophia Margaritha, gebore Smit, 404 126144 W, Kommandant Senekalstraat 5, Bloemfontein.—Volkskas, Bloemfontein.

109/76—VERWEY, Elizabeth Maria, gebore De Kock, 070810 0012 002, President Paul Krugerlaan 132a, Universitas, Bloemfontein (Potchefstroom).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

2060/75—DU PLESSIS, Martina Thysina Hermina, gebore Fourie, 423-324105W, Glendalewoonstelle 13, Fairviewlaan, Bloemfontein.—P. J. Dietrichsen, Villiers.

2175/75—BASSON, Johannes Andreas, 981014-5004-00-1, Kliprand, Trompsburg (Trompsburg).—Malherbe & Seun, Trompsburg.

248/73—ERASMUS, Charles Johannes, 467484485 W, Munster, Viljoenskroon, Vierde (Viljoenskroon).—Rörich, Richter, Els & Pienaar, Viljoenskroon.

2198/68—SWART, Egbertus, 402/26652W, Bankplaats, Paul Roux (Paul Roux).—Lovius Block Meltz & Steyn, Bloemfontein.

584/76—VAN HUYSSTEEN, Anna Maria, gebore Du Plooy, 411-297116 W, Brandstraat 32, Vrede; Frans Albertus van Huyssteen, 070106 5012 00 0 (Vrede).—De Waal & Van Rooyen, Vrede.

681/76—WIUM, Eduard, 161011 5002 00 3, Loopfontein, Philippolis (Philippolis).—Naude & Naude, Bloemfontein.

2222/74—BENADE, Pieter Johannes, 341211 5018 008, Posbus 32, Middelpunt, Brandfort; Alida Aletta Regina Benade, 318 589 469 (Brandfort).—Die Trust Bank, Johannesburg.

1958/75—VENTER, Petrus Stefanus, 901112 5001 00 6, Kerkstraat, Verkeerdelei (Excelsior).—Lombard & Van Rooyen, Excelsior.

4594/76—HUMAN, Lourens Johannes Petrus, 9008095001008, Muirlaan 10, Brakpan (Brakpan).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

95/76—COETZER, Maria Elizabeth, 060801 0007 003, Plot 220, Rodenbeck, distrik Bloemfontein.—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1070/75—STEENKAMP, Frans Jacobus, 921014 5001 00 0, Biesjespan, Frankfort (Frankfort).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

221/76—VISAGIE, Jacobus Ockert, 120122-5008-00-5, Schilbachstraat 26b, Parys; Susanna Aletta Visagie, gebore Scott, 356-044-050 (Parys).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

908/76—LAMPRECHT, Gert Elias Paulus, 0711205012 00 0, Driefontein, Koffiefontein; Maria Gertina Carolina Lamprecht, gebore Jansen van Rensburg, 120616 0022 002 (Koffiefontein).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1863/75—VAN WYK, Hester Elizabeth, 080601 0012 00 3, Voortrekkerlaan 12, Theunissen; Frederick Jacobus Barend Daniel van Wyk, 980803 5012 00 1 (Theunissen).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1943/75—VAN WYK, Frederick Jacobus Barend Daniel, 980 803 5012 00 1, Voortrekkerlaan 12, Theunissen (Theunissen).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1006/75—SENEKAL, Susanna Magdalena, 090831 0014 00 0, Schoonwinkelstraat 19, Parys (Parys).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

2239/75—MAYER, Nicolaas Tobias, 120614 5025 005, Osuimstraat 30, Pk. Conera, Virginia; Anna Maria Elizabeth Mayer, 1808170028000 (Virginia).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

488/76—BESTER, Barend Daniel, 0906075004000, Slabbertstraat 5, Hennenman; Susanna Helena Bester, née Bezuidenhout, 2304220003002 (Hennenman).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

1725/75—WESSELS, Mattheus, 000126/5004/00/0, Kleinfontein, Winburg; Elizabeth Susanna Wessels, gebore Wessels, 473/469488W (Winburg).—Victor Kotze & Steyn, Winburg.

737/76—WEGNER, Arthur Frederick, 404 584300W, 40 Heberden Crescent, Bloemfontein.—Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Bloemfontein.

1550/74—MOSTERT, Willem Cornelis, 060422 5016 004, Aroma, Bultfontein, Gewysigde Eerste en Finale (Bultfontein).—Edmeades De Kock & Orffer, Bloemfontein.

746/76—KOEKEMOER, Catharina Regina Maria, gebore Fourie, 331-137041, Malelanestraat 45, Conera, Virginia (Welkom).—Kredietbank, Welkom.

NOORD-KAAP—NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.
At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

326/76—JACOBS, Barend Marthinus Lourens, 080111-5028-00-4, Anslayweg 22, Wes Einde, Kimberley; Marija Louisa Jacobs, gebore Knoetze, 066-115229 W.—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

397/76/C—WOLHUTER, Alida Elizabeth, 961102 006 00 8, Perseel 3 M 11, Magogong (Magogong).—Die Standard Bank, Kimberley.

220/76/C—SMIT, Anna Maria, 023689 582W, Greystraat, Carnarvon (Carnarvon).—Die Standard Bank, Kimberley.

65/76—LE ROUX, Johannes Albertus, 4806165002003, Pofadder (Pofadder).—J. A. Loubser, Kakamas.

575/74—WIESNER, Maria Magdalena, 28 Study Street, Robsonvale, Kimberley; Daniel Jacobs Wiesner, 14 dae.—S. Rosenthal & Kie., Kempton Park.

168/76—PAULSE, Peggy Josephine, 066 146770 K, 2 Aandblom Road, Kimberley; Lionel Basil Pause.—Hertog, Moult, Horn, Kriel & Co., Kimberley.

184/76—SCOTT, Hendrika Gesina, gebore Jansen, 044 902606 K, weduwee, Sendingstraat 1, Upington (Upington).—Malan & Vennote, Upington.

995/75—DE KLERK, Chris, Kerklaan 6, Upington (Upington).—Malan & Vennote, Upington.

417/76—JANSEN, Cornelius Hendrik Jacob, 04496593, Uitkomst, oor Upington; Annie Johanna Jansen, gebore Diergaardt, 009658380 (Upington).—Malan & Vennote, Upington.

495/75—HATTING, Susara Magrieta Magdalena, 370914 0020 00 2, Kimberley, Gewysigde Eerste en Finale.—Santam Bank, Bloemfontein.

90/76/C—STRYDOM, Susan Elizabeth. Le Roux, Mathews & Du Plessis, Johannesburg.

259/51—FRIEDMAN, Woolf, 42 Vry Street, Vryburg, Second and Final (Vryburg).—The Standard Bank, Kimberley.

477/76C—MARITZ, Johannes Abraham Gerhardus, 1003328 5004 00 1, Tweede Laan 4, Prieska (Prieska).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

1092/75—SCHNETLER, Johan, 654069244, Eerste Laan 6, Sishen (Olifantshoek).—Die Standard Bank, Kimberley.

697/75—MARAI, Wessel Johannes, 280 428-5007-00-4, Tweede en Finale (Barkly-Wes).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

256/76—LANDER, Arthur Graham, 115 277 249 W, 52 Van Niekerk Street, Vryburg (Vryburg).—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Vryburg.

524/75—HUGO, Albertus Adriaan, 041122 5017 00 2, Pampoenpoort, Victoria-Wes (Victoria-Wes).—Kempen & Kempen, Victoria-Wes.

67/75—HEAVEN, Iris Irene, 066 121 767, Harmony Home, Regiment Way, Kimberley, Amended First and Final.—Roux Welgemoed & Schoeman, Kimberley.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

844/76/2—CROWTHER, Montague Blatchford, 022-457 031W, 1 Regent Street, Central, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

1335/76/1—FLETCHER, Iva Clayton, 980227002009, 9 Putt Road, Port Alfred (Port Alfred).—Syfrets Trust and Executor, Grahamstown.

241/76/1—JOUBERT, Stephanus Gerhardus, 210825/5019/00/1, 23 Sydney Street, Greenfields, East London; Maria Magdalena Joubert (East London).—Mr Allan.

2365/75/1—MARTIN, Melmoth George, 990 504 5002 004, 1 Loch Street, Colesberg (Colesberg).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

151/76/1A—ERSKINE, Margaret Elizabeth, 067/384201 W, 22 Maitland Road, King William's Town (King William's Town).—Barnes and Ross, King William's Town.

590/75/3—VAN BREDA, Ronald Peter, 101307197K, Port Elizabeth, Supplementary; Cynthia Veronica van Breda, born Du Plooy (Port Elizabeth).—A. W. Pudney & Son, Port Elizabeth.

2554/75/2—COWIE, Walter Douglas, 941030 5002 000, 24 West Street, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Archibald Marock, Myers & Katz, Port Elizabeth.

359/76/3—PHILLIPS, Douglas Harold, 940930-5001-00-4, 67 Piet Retief Street, Molteno (Molteno).—Barclays National Bank, East London.

806/76/2—MOSE, Albert Edward, 071006 5010 00 5, 1 Scheepers Street, Alexandria (Alexandria).—A. P. van Wyk, Alexandria.

789/75/3—CAHI, Elizabeth Mary, 090316/0012/00/6, Voortrekker Street, Indwe, Supplementary (Indwe).—E. J. Nurse, Queenstown.

57/76/3—BUYS, Hendrik Jacobus, 121 224 5015 003, 37 Alcock Road, Walmer, Port Elizabeth; Dulcie Emeline Enslin Buys, born Maasdorp, 130 330 0013 00 7 (Port Elizabeth).—Ward Able & Son, Port Elizabeth.

3183/75/3—COLLIS, Eileen Mabelle, 871013 0001 00 7, Brookshaw Home, Donkin Street, Grahamstown.—Espin & Espin, Grahamstown.

1067/76/3—FRISKIN, Catherine Elizabeth, 101-882583K, 20 Exeter Street, Korsten, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Jassinowsky & Shear, Port Elizabeth.

176/76/2—OOSTHUIZEN, Barend Frederick, 090923/5025/00/6, Markstraat, Hanover; Aletta Maria Oosthuizen, gebore Pienaar, 071028/0017/00/9, 14 dae (Hanover).—V. d. Merwe & Van Zyl, Hanover.

1221/76/1C—LOOTS, Jozua Johannes Georg, 110527 5001 00 2, Sanlamwoonstelle 8, Burgersdorp (Burgersdorp).—Volkskas Port Elizabeth.

1058/76/3—STRAUSS, Tabitha Robinson, 990901-0004-00-3, Poplarlaan 16, Steytlerwoonbuurt, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Volkskas, Port Elizabeth.

1378/76/3C—VENTER, Christoffel Johannes, 141022 5001 00 7, Single Oaklaan 3, Uitenhage; Annie Emily Agness Venter, gebore Claase, 190418 0001 00 2 (Uitenhage).—Volkskas, Port Elizabeth.

847/76/3—GEYER, Louwrens Stephanus, 310815 5014 00 2, Oudekraal, Sterkstroom (Queenstown).—Volkskas, Port Elizabeth.

3319/75/3—BEZUIDENHOUT, Arnoldus Mauritius, 133183 903W, Cloetstraat 1, Despatch; Maria Johanna Magdalena Bezuidenhout, gebore Hayward (Port Elizabeth).—Santam Bank, Port Elizabeth.

2645/75/1—DIXON, Hilda Margaret, 101 041 796W, 119 Cape Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust and Executor, Port Elizabeth.

2760/75—VENTER, Dina Johanna Magdalena, 133/168362W, Daniel Malanlaan 66, Florida Park, Florida (Florida).—W. J. Olckers & Seun, Grahamstad.

2539/75/3—O'GRADY, Mona, 9906080006009, Kingsride, Port St John's, First (Port St John's).—Bowman, Gillfillan & Blacklock, Johannesburg.

41/76—SYKES, Edward, 1310095025005, 9 Chamberlain Road, Berea, East London; Mavis Elizabeth Sykes, born Wood, 211 423754 (East London).—Louis J. C. Hart & Co., East London.

1203/75/1B—CUMMING, Sydenham Victor, 034894165K, P. O. Breidbach (King William's Town).—Hutton & Cook, King William's Town.

1109/76/3C—ZAAJMAN, Johan Hendrik, 041012 5006 008, Gryestraat 17, Aberdeen; Gertruida Maria Zaaerman, 080503 0004 008 (Aberdeen).—Volkskas, Port Elizabeth.

3278/75/3—ERASMUS, Pierre, 420731-5039-00-5, Victoriastraat 7, Alice (Alice).—Santam Bank, Oos-Londen.

958/76/3—BRANDT, Louise Frieda Wilhelmine, formerly Zehmke, born Howe, 123108 244 W, 73 Vincent Road, East London (East London).—Elliott Brothers, Stutterheim.

1123/76/1—EMMS, Bertha Emily, 00396125, Madeira Home, Queenstown (Queenstown).—Wheeldon, Rushmere & Cole, Grahamstown.

1354/76/2—STUART-LAMB, Percy Norman, 0509175004001, 41 Haig Avenue, Queenstown (Queenstown).—The Standard Bank, East London.

993/76—ADDISON, Eleanor Rose Ethel, born Fox, 969 026 058, 4 Mason Crescent, Francis Evatt Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

1385/76/1—KEULDER, Anna Sophia, born Goosen, 910725 0015 008, Rosa Munch Home, 10 Victoria Street, Uitenhage (Uitenhage).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1525/76/1—DIESEL, John Mark, 101 248754 W, 5 Remos, Somers Road, Sydenham, Port Elizabeth; Alma Violet Diesel, born Watson, 160223 001 002 (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

3371/75/1—CASSON, John Wilfrid (Wilfred) Fitzgerald (Fitzgerald), 080519/5001/00/5, 2 Target Kloof House, Target Kloof, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Colin Robert Janke-lowitz and Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1179/76/3—BOTH, Francina Elizabeth, 034/884223, Sydneystraat 11, Woodbrook, Oos-Londen; Barend Johannes Hermann Botha, 5006-00-0 (Oos-Londen).—Kredietbank, Oos-Londen.

494/76/2—DAMPHIES (Dampies), Philip (Phillip) John George, 101-189874K, Port Elizabeth; Catherine Johanna Dampies (Port Elizabeth).—A. W. Pudney & Son, Port Elizabeth.

973/76/1—MOORE, Hester Johanna Gertrude (Gertruida), born Nel (Nell), 101 319343W, 8 Connaught Avenue, Kensington, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

435/76/1—SCHREIEBR, Robert Albert, 034 834 212, Kennersley Park Red Cross Home, East London (East London).—Bate Chubb & Dickson, East London.

1787/74/3—BOTH, Jacobus Petrus, 160610 5005 00 6, 3 Prince Arthur Street, Uitenhage, Second and Final (Uitenhage).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

966/74/3—KING, Robert Henry, 034895428K, 4 Disa Street, East London, Amended First and Final; Jelena Johanna King, born Jekels, 034895429 (East London).—Abdo & Abdo, East London.

3213/75/1—SMITH, Edward Alexander, 034880683, 36 Darlington Road, East London; Prudence Smith (East London).—Abdo & Abdo, East London.

2925/75/1—BARRETT, William George, 030105 5001 004, 10 Smuts Road, East London (East London).—F. W. Cooper & Rein, East London.

55/73/1—MAHOMED, Ismail, 800034775A, 7 Jones Street, Uitenhage, Second Amended; Isia Mahomed (Uitenhage).—Sellick & McIntyre, Uitenhage.

1140/76/2—HOPPER, Ernest Milton, 890820000200, Peninsula Park, Trappes Valley, District of Bathurst; Winifred Mary Hopper, born Estment (Port Alfred).—Brian Shelper, Port Alfred.

2917/75/3—BRANDT, Daniel, 101/210407K, Volkswynstraat 13, Bethelsdorp-uitbreiding, Port Elizabeth; Annie Brandt (Port Elizabeth).—Santam Bank, Port Elizabeth.

1681/76/1—VAN DER VYVER, Petrus Frederick, 060125 5022 001, Cathcartstraat 4, Grahamstad; Sarah v/d Vyver, gebore Ashwell, 061031 0011 008. —Volkskas, Port Elizabeth.

2772/75/2—ANDERSON, Reginald Foster, Silvercrown Old Age Home, Main Road, Amalinda, East London (East London).—Syfrets Trust and Executor, East London.

586/76/2—SEADY, Adele (Adal), born Debs, 133 168892 W, Rosa Munch Home, Uitenhage (Uitenhage).—J. S. Levy & Levy, Uitenhage.

563/76/1—ROBINSON, Marie, formerly Williams, born Brown, 034/881527, 23 Morison Road, Cambridge West, East London (East London).—The Bax Partnership, East London.

298/76/3—NORTHCOTE, Rita Harry Avern, born Avern-Taplin, 040531 0005 00 5, 14 Clevedon Road, East London (East London).—The Bax Partnership, East London.

29/76/3—VAN HEERDEN, Jan Abraham Willem, 320823 5029 00 2, Rosedaleweg 3, Amalinda, Oos-Londen; Louisa Maria van Heerden, gebore Landman, 407 291256 (Oos-Londen).—Santam Bank, Oos-Londen.

2989/75/3—HOFFMAN, Valerie Mildred, 001129 0006 003, Hoffheim, Burgersdorp (Burgersdorp).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

1342/76—GIBBONS, Basil Aloysius Bernard, 1342/76, 26 Carlton Court, Kestell Street, Parsons Hill, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

1532/76/2—ROBINSON, Reginald Mowbray, 110128.50 17 05, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—Sid Fourie & Co., Jansenville.

855/76/1—STRYDOM, Johanna Van Niekerk, gebore Muller, 010621/001/009, Metterkampstraat, Hankey (Humansdorp).—Boland Bank, Uitenhage.

569/76/3—BENJAMIN, Hilda Isabel, 101-041732W, 7 Manhattan, Cape Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank and Trust Co., Port Elizabeth.

3248/75/3—SCHORN, Alfred Leofric, 100721-5013-00-8, 2 Nowers Street, King William's Town (King William's Town).—Fidelity Bank and Trust Co., Port Elizabeth.

487/76/3—BALL, Minnie Matilda, 034 904254, 2 Sarnia, St James Road, East London (East London).—Bate, Chubb & Dickson, East London.

1569/76/3—McLELLAN, Brenda, born May, 210805 0019 00 8, Thomas River Trading Station, Thomas River; John James McLellan (Cathcart).—The Standard Bank, East London.

902/76/2—VAN JAARSVELDT, Abram Lourens Daniel 100 924 5017 00 9, 20 Wolseley Street, East London; Alice Rebecca van Jaarsveldt (East London).—The Standard Bank, East London.

1465/76—GREEN, Iris Doreen, born McLaren, 034 842 969, 7 Ronmar Court, 26 Inverleith Terrace, Quigney, East London; Eric Charles Green, 060612 5011 00 1 (East London).—The Standard Bank, East London.

317/76/3—ENTWISTLE, Patricia Una Florence, formerly Hespel, born Fennell, 968008596, 3 Blue Marlin, Currie Street, East London (East London).—The Standard Bank, East London.

1467/76/3—BARRINGTON, Edmund James, 171230 5006008, 112 Ebdon Street, Queenstown (Queenstown).—E. A. Ensor, Queenstown.

607/76/3—GATYENI, John (John Kotwana or James), 293 6780, Vaalbank, District of Glen Grey (Lady Frere).—E. A. Ensor, Queenstown.

869/76/3C—McPHERSON, William (Willie), 107 861129K, 27 Ryan Street, New Rest, Queenstown; Rhoda Agnes McPherson, 128 402221 K (Queenstown).—E. A. Ensor, Queenstown.

TRANSKEISE HOOGGEREGSHOF TRANSKEIAN HIGH COURT

By die kantoer van die Meester, UMTATA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.
At the office of the Master, UMTATA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

3/76—POTGIETER, Hermanus Lambertus, 091119-5012-00-8, Wesley Street, Umtata.—Knopf & Muggleston, Umtata.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

By die kantoer van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.
At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

53/76—VAN ZYL, Dirk Johannes, 290108 5041 00 9, Vanzylstraat 1, Suiderhof, Windhoek. —Volkskas, Windhoek.

519/75—KORRUBEL, Jan Laurens, Windhoek, Tweede en Finale; Ingetje Bertha Korrubel. —Die Standard Bank, Windhoek.

540/75—LANGEN, Engelbert August, 960407 5004 002, Swakopmund; Helene Langen (Swakopmund).—The Standard Bank, Windhoek.

78/76—CARSE, Johan Abraham, 260727-5017-00-2, Diazstraat 1, Suiderhof, Windhoek; Elizabeth Margaretha Carse. —Volkskas, Windhoek.

338/75—GARBERS, Michael Johannes, 940321 5001 006, Stampriet, distrik Mariental, Finale; Maria Aletta Jacoba Garbers (Mariental).—Oberholzer & Kempens, Mariental.

52/76—POTGIETER, Hendrina Francina, weduwee, Grootfontein (Grootfontein).—Die Standard Bank, Windhoek.

55/76—POTGIETER, Elsie Carolina, 080720/0010/005, Grootfontein; Jan Casper Potgieter (Grootfontein).—Die Standard Bank, Windhoek.

170/76—AHRENS, Luise Auguste, 210324 0011 007, Windhoek. —Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty). Windhoek.

523/75—MOUTON, Marthinus Johannes, Posbus 10346, Khomasdal; Sarah Janetta Mouton. —F. M. Oehl, Windhoek.

797/70—DU TOIT, Johannes Jacobus, p/a Rivena Fashion, Windhoek. —F. M. Oehl, Windhoek.

239/76—BROEKSTEIN, Graham Donald, Posbus 2196, Windhoek; Magrietha Broekstein. —F. M. Oehl, Windhoek.

2/75—DU PLOOY, Lourens Jacobus, 2410275003001, Otjiwarongo, Tweede en Finale; Anna Maria du Plooy (Otjiwarongo).—Barclays National Bank, Windhoek.

84/75—NAIL, Hendrik Frans, Bethanie, Supplémentaire Emelie Nail, gebore Engelbrecht (Keetmanshoop).—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

72/76—VISSER, Pieter Daniel, 260628 5016 00 4, Otjiwarongo (Otjiwarongo).—Barclays National Bank, Windhoek.

385/75—KASPAR, Dieter Robert, Tsumeb (Tsumeb).—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

210/76—MIRLE, Paul, 9711295004 00 9, Lorentzstraat 10, Windhoek; Erna Margarethe Mirle.—Die Standard Bank, Windhoek.

235/76—SCHEULLER, Anna Emilie Kaethe, Luderitz (Luderitz).—The Standard Bank, Windhoek.

99/76—VAN DER WESTHUIZEN, Johannes Cornelius, 850 929-5001-00-4, Okahandja; Petronella Cornelia Johanna van der Westhuizen (Okahandja).—Die Standard Bank, Windhoek.

144/76—PRIFLINGER, Josef, 18 Love Street, Windhoek; Hildegard Priflinger.—E. G. Kaschik, Windhoek.

INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

Form/Form J 28

BOEDELS OF MAATSKAPPE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappyywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappe hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

W24/76—MAHS, S. F., trading as S. F. Mahs & Company, Suite 117, City Centre, Windhoek, and at Baines Plain, Pioneer Park, Windhoek. 2/8/76, Suidwes-Afrika. Keartland Press (Pty) Ltd.

W30/76—MOOLMAN, Wouter De Vos, 'n onderwyser, Rugbystraat, Gobabis. 2/8/76, Suidwes-Afrika. Karoo Lewende Hawe Bpk.

W31/76—DE JAGER, Nicolaas, werksaam by Triplejay Equipment (SWA) (Edms.) Bpk., en woonagtig te Windhoek. 2/8/76, Suidwes-Afrika. David Nicolaas Mulder.

E89/76/3—NEELMEYER, Marie Annetie, formerly Simpson, formerly Claughton, formerly Piggott, born Bostock, a receptionist by Hotel Osher, East London. 29/7/76, Eastern Cape Provincial. Orla Erik Oskar Christian Neelmeyer.

E88/76/3—SENEKAL, Geraldine Sylvia, residing at 2 Marlborough Street, Glendinningvale, Port Elizabeth. 27/7/76, South-Eastern Cape Local. Sylvia Georgina Myburgh.

E86/76/2—FARLATA INVESTMENTS (PTY) LTD, having its registered office at Shop 5, Russell Square, Arcade, Parliament Street, Port Elizabeth. 27/7/76, South-Eastern Cape Local. Daniel Archibald Murray.

N288/76—FRAYNE & INNES (PTY) LTD, with its principal place of business at 11 Perks Arcade, Pietermaritzburg, Natal, and its registered head office being at the same address. 23/7/76, Natal Provincial. Trust Bank of Africa Ltd.

N297/76—S. F. HARVEY (PTY) LTD, trading as Travels Unlimited registered head office at 2 Durban Club Place, Durban. 16/7/76, Durban and Coast Local. Susan Frances Harvey.

N298/76—PRECISION PRINT PRESS SERVICES (PTY) LTD, registered office at c/o A. L. Schaffer Hyman Spain & Gardiner, Fourth Floor, Whytock House, 399 Smith Street, Durban. 16/7/76, Durban and Coast Local. Robert Sidney Saunders.

N233/76—VANTOMIC TRANSPORT (PTY) LTD, registered offices, 717 Hill Samuel House, Field Street, Durban. 11/6/76, Durban and Coast Local. Marthinus Gerhardus Jansen van Vuuren.

N302/76—MONTLAND PLANT (PTY) LTD, business at 212 Bluff Road, Durban. 23/7/76, Durban and Coast Local. Express Tyre Soldiers Way (Pty) Ltd.

N293/76—GAROLOCA (PTY) LTD, registered office at Ninth Floor, Standard House, corner of Smith and Gardiner Streets, Durban. 16/7/76, Durban and Coast Local. Richard King Baker and Gert Thomas Graham, N.N.O.

N294/76—HYPHEN PROPERTIES (PTY) LTD, registered office at Ninth Floor, Standard House, corner of Smith and Gardiner Streets, Durban. 16/7/76, Durban and Coast Local. Richard King Baker and Gert Thomas Graham, N.N.O.

B94/76—VAN HEERDEN, Stephanus Philippus, a major male, 5 Rowe Street, Kroonstad, O.F.S. 29/7/76, Orange Free State Provincial. B. Chin & Son.

C271/76—DU PLESSIS, Izak David, 'n vervoerkontraakteur wat handel dryf as L. Du Plessis & Seun, Kuilsrivier en Stellenbosch, en woonagtig is te Dumasstraat 38, Kuilsrivier. 28/7/76, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Helena Catharina du Plessis.

C228/76—MOSTERT, Jacobus, whose occupation is to the petitioner unknown, residing at The Barnyard, Herter Erna Avenue, Durbanville, C.P. 14/7/76, Cape of Good Hope Provincial. Joan Elizabeth Norah Devenish (widow).

C238/76—CONGAS, Christos, 3 Braemar Road, Oranjezicht, Cape Town, 30/6/76, Cape of Good Hope Provincial. Athanasios Daskalakis.

C276/76—RADEMAN, Peter, 50 Windermere Road, Muizenberg. 21/7/76, Cape of Good Hope Provincial. Jessamy Ritter.

C299/76—COMMANDO PRESS (PTY) LTD, carrying business at Printers and Stationers, 255 Voortrekker Road, Maitland, C.P., with registered offices at c/o Dekker Nash & Co., Chartered Accountant 18 Keerom Street, Cape Town. 29/7/76, Cape of Good Hope Provincial. Ian Britton.

C283/76—ALEXANDER, Darrel Isidor, presently resident at 1 Capel Road, Highlands Estate, Cape Town. 28/7/76, Cape of Good Hope Provincial. Limfin (Pty) Ltd.

C293/76—SPARKS, Delis Catherine Madeline, born Dunn, married out of community of property to Robert Frederick Sparks, Inverleith, St James Road, St James, C.P. 27/7/76, Cape of Good Hope Provincial. Prudential Shippers S.A. Ltd.

C290/76—VAN DER WESTHUIZEN, J., who formerly traded as Herna Modes, 90 Voortrekker Street, Dorbank, Oudtshoorn, C.P. 28/7/76, Cape of Good Hope Provincial. Treasures Distributors (Pty) Ltd.

C246/76—HALLIDAY, Edward Ivan, 'n sakeman en eiendomsagent, Old Farmweg 29, Rondebosch, distrik Wynberg, K.P. 21/7/76, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Melt Van der Spuy Loubser.

K28/76—KURUMAN EDELSTEENWERKE (EDMS.) BPK. 30/4/76, Noord-Kaapse Provinsiale. David Pieter Voges.

K27/76—CLAASSEN, S. P. M., woonagtig te Perseel 7 Q1, Jan Kempdorp. 30/7/76, Noord-Kaapse Provinsiale. Willem Johannes van Zyl.

T1041/76—T P T MANUFACTURERS (PTY) LTD, having its registered office at c/o Pollard & Lewin, Sixth Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 3/8/76, Witwatersrand Local. Ex Parte.

T1051/76—NORTJE, Jacobus, 'n werktuigkundige woonagtig te Proteastraat 6, Vredefort. 3/8/76, Transvaalse Provinsiale. Hendrik Baltazaar van Tonder.

T1021/76—LEMOENDRAAI LANDGOED (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantore te Vickers & Joseph, Derde Verdieping, Legal & Generalegebou, Voortrekkerstraat, Nelspruit, met vernameste besigheidsplek gesetel te die plaas Renarust, The Rest, Nelspruit. 29/7/76, Transvaalse Provinsiale. Dawid Hercules Janse van Rensburg.

T1031/76—R.S.D. WONINGS (EDMS.) BPK., met geregistreerde adres te Hallmark-gebou 206, Proesstraat, Pretoria. 27/7/76, Transvaalse Provinsiale. Hawk Engineering (Edms.) Bpk.

T991/76—LOWVELD PLASTIC INDUSTRIES (EDMS.) BPK. geregistreerde kantoor p/a Van Zyl, Wagner & Maritz, Laeveld Trustgebou, Brownstraat, Nelspruit, Tvl. 27/7/76, Transvaalse Provinsiale. Bryce Percival Pollock.

T1020/76—BOTES, Antonie Johannes, an adult male residing at Rietfontein 115, Brakpan. 27/7/76, Witwatersrand Local. Eien-domsprojek Sewe (Pty) Ltd.

T1032/76—NIEMAND HOLDINGS (PTY) LTD, having its registered office at 205 Bosman Buildings, 45 Melville Street, Lichtenburg and carrying on business as a Building Contractor. 27/7/76, Transvaal Provincial. Mazista Limited.

T1052/76—NICHOLENAS, George Henry, residing at 167 Van Heerden Street, Capital Park, Pretoria. 3/8/76, Transvaal Provincial. Renos Christou.

T1043/76—KEEVE, Stephanus Jacobus, 'n sakeman woonagtig te Plot 17, Zesfontein, Benoni. 3/8/76, Witwatersrand Plaaslike. Gert Johannes Swanepoel.

T1053/76—VAN DER MAST, Johannes Wilhelmus Otto, an adult European male, who carry on business as such at Northcliff Plaza, 189 D. F. Malan Drive, Northcliff, Johannesburg. 3/8/76, Witwatersrand Local. Johannes Otto van der Mast.

T1057/76—HERBST, Jan Adriaan, woonagtig te Sekretaris Singelstraat 6, Birch Acres, Kempton Park. 4/8/76, Witwatersrand Plaaslik. Jacomina Elizabeth Korsten.

T1047/76—SILK WHOLESALERS (PTY) LTD, having its registered office at Seventh Floor, Access City, corner Beacon Road and Stout Street, New Doornfontein, Johannesburg. 3/8/76, Witwatersrand Local. Industrial Finance and Trust Company (Pty) Ltd.

T1037/76—CARLTON TOWNSHIP DEVELOPMENT CO. LTD, a company duly incorporated in terms of the laws of the Republic of South Africa and having limited liability and its registered office at c/o D'Abbadie and Partners Chartered Accountants, 21 Beach Grove, Durban. 30/7/76, Natal Provincial. Marthinus Beyers Brink and Michiel Christiaan Brink.

T1038/76—NORTHLAND TELEVISION (PTY) LTD, having its registered office at Fourth Floor, Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg. 3/8/76, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1048/76—CERAMIC MILLING (PTY) LTD, having its registered office at Fifth Floor, Castrol House, 29 Princess of Wales Terrace, Parktown, Johannesburg. 3/8/76, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1028/76—VAN DER WESTHUIZEN, Jasper, woonagtig te Pretoriusstraat 1068, Hatfield, Pretoria. 27/7/76, Transvaalse Provinsiale. Gustav Willems.

T938/76—NGWANE OIL AND CHEMICAL SERVICES LTD having its registered offices at c/o Devine & Cohen, Auditors, Sixth Floor, Samro House, (formerly De Beer House) 73 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg. 13/7/76, Witwatersrand Local Trochem (Pty) Ltd.

T987/76—SLABBERT, Henri Ignatius Humphries, 'n boer van die eienaar van die plaas Calais, Trichardsdal, distrik Letaba, Tvl. 27/7/76, Transvaalse Provinsiale. Letabe Koöperasie Bpk.

T1050/76—CRONJE, Johannes Frederik, 'n boer van beroep en woonagtig op die plaas Slangfontein, distrik Volksrust. 3/8/76, Transvaalse Provinsiale. Tobias Johannes Basson.

T1045/76—T.A.B. SHOES (PTY) LTD, having its registered office at Second Floor, 1 Browning Street, Wolhuter, Johannesburg. 3/8/76, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1046/76—MIDKON (EDMS.) BPK., having its registered office at 601 Van Erkom Buildings, Pretorius Street, Pretoria, and carrying on business as structural building contractors at 253 Mitchell Street, Pretoria. 3/8/76, Transvaal Provincial, Pretoria Metal Industries Ltd.

T1006/76—KENLYMAN INVESTMENTS (PTY) LTD, met geregistreerde kantore te Kaplan & Kaplan, 13de Verdiepung, S.A.L.U.-gebou, hoek van Andries- en Schoemanstraat, Pretoria. 27/7/76, Transvaalse Provinsiale. Jacques André de Villiers.

T1016/76—B & N RESTAURANT (PTY) LTD, registered office of the company is at c/o Segal & Smith, 301 Prudential Assurance Buildings, 28 Church Square, Pretoria. 27/7/76, Transvaal Provincial. Nicolas Michaelides.

T1056/76—SINOBOLO, Jackson, trading as Nu Shopping Centre, whose present address is 8588 Orlando West, Johannesburg. 3/8/76, Witwatersrand Local. Top Level Management and Secretarial Services (Pty) Ltd.

T1059/76—LUDICK, Gerhardus Cornelius Marthinus, Grimbeekstraat 78, Potchefstroom. 3/8/76, Transvaalse Provinsiale. Jan Adriaan Erasmus.

T1029/76—S. ROBERTS (OVS) (EDMS.) BPK., having its registered office c/o F. W. R. Robertson & Co., Gurda Buildings, Ueckermann Street, Heidelberg, Tvl. 27/7/76, Transvaal Provincial. Golden West Flooring and Waterproofing (Pty) Ltd.

T1039/76—WES-TRANVAALSE BOERESAKE (EDMS.) BPK., geregistreeerde kantore te Generaal Delareystraat 11, Delareyville. 3/8/76, Transvaalse Provinsiale. Gert Lourens Petrus van Deventer.

T884/76—ABDOOLA, Ahmed, trading under the style of African Silk House, at A15 New Asiatic Shopping Complex, Asiatic Bazaar, Pretoria. 6/7/76, Transvaal Provincial. Glenlyden Estates (Pty) Ltd.

T1044/76—REBRANDINE (PTY) LTD, having its registered office at 302 Sandown Centre, Maud Street, Sandton, Tvl. 3/8/76, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1040/76—INSPETRON N.D.T. (PTY) LTD, Eighth Floor, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg. 3/8/76, Witwatersrand Local. Kühne & Nagel (Pty) Ltd.

T1034/76—FINE, Colin Jerome, a chartered accountant by profession and presently a leasing broker residing at 410 Statesman Apartments, Joel Road, Berea, Johannesburg. 27/7/76, Transvaal Provincial. Gray Drewlin Smith.

N284/76—VIVIAN GRAY HOLDINGS (PTY) LTD, registered office at 501/510 Fifth Floor, Leo Centre, 73 Leopard Street, Durban. 16/7/76, Durban and Coast Local. Bruce Barret Vivian.

N303/76—REES, John Robert, an adult male cartage contractor, proprietor of the firm known as Camperdown Transport, which carried on business as cartage contractors at Umlaas Road, Camperdown, and who presently resides at the Crossways Hotel, Pietermaritzburg. 30/7/76, Natal Provincial. M.A.N. Truck and Bus (S.A.) (Pty) Ltd.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUDERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappe hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwider of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouders van genoemde boedels of maatskappe op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

C240/76—LAUBSCHER, Matthys Christiaan, 'n blommehandelaar, Blandstraat 28, Mosselbaai. 30/6/76—28/7/76, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 1/9/76, 10h00, Mosselbaai.

C187/76—SKIHAVEN GAME PARK (EDMS.) BPK., gereistreerde kantoor Vanriebeekstraat, Bredasdorp. 21/5/76—28/7/76, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 1/9/76, 09h00, Bredasdorp.

C185/76—SKIHAVEN (EDMS.) BPK., gereistreerde kantoor Vanriebeekstraat, Bredasdorp. 21/5/76—28/7/76, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 1/9/76, 09h00, Bredasdorp.

C251/76—CONCOURSE ADVERTISING (PTY) LTD, registered office at 901 Carmor House, Plein Street, Cape Town. 25/6/76—21/7/76, Cape of Good Hope Provincial. 3/9/76, 10h00, Cape Town.

C248/76—PAPERBACK HOLDINGS (PTY) LTD, 801 Mobil House, Cape Town. 23/6/76—14/7/76, Cape of Good Hope Provincial. 3/9/76, 10h00, Cape Town.

C259/76—SUID KAAP MUSIEK (EDMS.) BPK., gereistreerde kantoor te Prince Vincentgebou, Yorkstraat, George. 7/7/76—28/7/76, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 3/9/76, 10h00, George.

C239/76—VAN DER VYVER, Dan, trading as Indraf Slagtery, 12 Main Road, Wellington. 23/6/76—21/7/76, Cape of Good Hope Provincial. 1/9/76, 10h00, Wellington.

C186/76—SKIPSKOP LALAMANZI (EDMS.) BPK., gereistreerde kantoor Vanriebeekstraat, Bredasdorp. 21/5/76—28/7/76, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 1/9/76, 09h00, Bredasdorp.

C265/76—PENINSULA WIRE & SHEET METAL INDUSTRIES (PTY) LTD, registered office at 77 De Waal Road, Diep River, Cape Town. 7/7/76—28/7/76, Cape of Good Hope Provincial. 2/9/76, 09h00, Wynberg.

B84/76—KITSGROENVOER (PTY) LTD, a company duly registered with limited liability, having its registered head office at Third Floor, Westbank Buildings, Stateway, Welkom, O.F.S. 1/7/76, Orange Free State Provincial. 1/9/76, 09h30, Welkom.

E76/76/2—VAN NIEKERK, Godfrey Leonard, Theodore, Cadlesingel 3, Sidwell, Port Elizabeth. 27/7/76, Suidoos-Kaapse Plaaslike. 3/9/76, 14h00, Port Elizabeth.

E70/76B—SIMONSBERG ONTWIKKELINGS (EDMS.) BPK., having its registered office and carrying on business at Fourth Floor, Saambou-Nasionale Buildings, 520 Main Street, Port Elizabeth. 29/6/76—27/7/76, South Eastern Cape Local. 3/9/76, 14h00, Port Elizabeth.

E78/76/B—BOSHOF, Pieter Daniel, 184 Caledon Street, Uitenhage. 8/7/76—29/7/76, Eastern Cape Provincial. 1/9/76, 10h00, Uitenhage.

N184/76—DHAUNATH, business at Stall 62, Squatters Market, Durban. 7/5/76—4/6/76, Durban and Coast Local. 2/9/76, 10h00, Durban.

N117/76—RUTINA (PTY) LTD, trading as Tims Store, 23 Old Main Road, Kloof, Natal. 25/6/76—16/7/76, Natal Provincial. 2/9/76, 10h00, Pinetown.

N243/76—H. P. DE KAMPER (PTY) LTD, registered office at c/o S. A. Basson & Co., Foster Street, Uvongo, Margate, Natal. 25/6/76—23/7/76, Natal Provincial. 2/9/76, 10h00, Port Shepstone.

N247/76—HOUSEN SMALL (PTY) LTD, 181 Burger Street, Pietermaritzburg, and trading at 570 Church Street, Pietermaritzburg. 29/6/76—23/7/76, Natal Provincial. 3/9/76, 10h00, Pietermaritzburg.

N241/76—CLAIREIS MANUFACTURERS (PTY) LTD, registered office at c/o Hills, Howard & Co., S.A. Permanent Buildings, Smith Street, Durban. 18/6/76—23/7/76, Durban Coast Local. 2/9/76, 10h00, Durban.

N220/76—STADLER, Hendrik Jacobus, trading as Chartwell Butchery and Oyster Box Butchery, residing at 43 Stanley Grace Crescent, Umhlanga Rocks, Natal. 14/6/76—2/7/76, Durban and Coast Local. 2/9/76, 10h00, Durban.

N230/76—KEUNING, Dirk Jacob, residing at Los Angeles Hotel, Musgrave Road, Durban. 23/7/76, Durban and Coast Local. 2/9/76, 10h00, Durban.

N240/76—BAGGE, W. E., trading as Design and Development Services, business at 8 Old Main Road, Hillcrest, Natal. 18/6/76—16/7/76, Durban and Coast Local. 2/9/76, 10h00, Pinetown.

N249/76—NEWCASTLE VERDISKONTERING (EDMS.) BPK., trading as Utopia Konstruksie, c/o McDonnell & Company, Auditors, 61 Harding Street, Newcastle, Natal. 25/6/76—23/7/76, Natal Provincial. 13/9/76, 10h00, Newcastle.

N203/76—THE BRUNCH HOUSE (PTY) LTD, business at 28 Kearsney Road, Durban. 28/5/76—16/7/76, Durban and Coast Local. 2/9/76, 10h00, Durban.

N201/76—BENSE CONSTRUCTION (PTY) LTD, registered office at Sneezewood Lane, Glen Anil, Industrial Township, Natal. 28/5/76—2/7/76, Durban and Coast Local. 2/9/76, 10h00, Durban.

N211/76—BLEWITT, Peter Michael Horace, address at c/o Hopewell Farm, Umhlali, North Coast, Natal. 9/7/76, Durban and Coast Local. 2/9/76, 10h00, Stanger.

C224/76—GHILLANI, Claudio Alberto Antonio, Table View, Hotel, Table View. 30/6/76—21/7/76, Cape of Good Hope Provincial. 3/9/76, 10h00, Cape Town.

C174/76—CHARLIE 'N ME MANUFACTURERS (PTY) LTD, registered office at c/o Gross Hendler & Abrams, State House, Rose Street, Cape Town. 17/5/76—28/7/76, Cape of Good Hope Provincial. 3/9/76, 10h00, Cape Town.

C244/76—SHANNONDOWN (PTY) LTD, registered offices, c/o A. Rosenberg, Shoolman & Gordon, 403 Commerce House, 57 Shortmarket Street, Cape Town. 30/6/76—28/7/76, Cape of Good Hope Provincial. 3/9/76, 10h00, Cape Town.

C267/76—SPARKS FOUNDATION (PTY) LTD, registered office at 77 De Waal Road, Diep River, Cape Town. 7/7/76—28/7/76, Cape of Good Hope. 2/9/76, 09h00, Wynberg.

K24/76—JACOBS, Thomas Winter, 'n meerderjarige Blanke besigheidsman, p/a Volksville Motors, Petrusville. 18/6/76—23/7/76, Noord-Kaapse Provinsiale. 31/8/76, 10h00, Phillipstown.

T852/76—MÖLLER, Ockert Johannes, woonagtig te Britsweg 570, Pretoria-Noord. 27/7/76, Transvaalse Provinsiale. 1/9/76, 10h00, Pretoria.

T872/76—J. TEIXEIRA-PORRESCAS BUILDERS AND CONTRACTORS (PTY) LTD, having its registered office at Suite 103, Sandton City, Sandton. 6/7/76—3/8/76, Witwatersrand Local. 1/9/76, 09h00, Johannesburg.

T759/76—SISCHEGO MEUBELVERVAARDIGERS (EDMS.) BPK., met gereistreerde kantore te Noordvaalgebou 714, Vermeulenstraat, Pretoria. 15/6/76—16/7/76, Transvaalse Provinsiale. 3/9/76, 10h00, Pretoria.

T909/76—CARLILE, John Alfred, sakeman en boer, woonagtig te die plaas Moreson, distrik Lydenburg. Tvl. 13/7/76—30/7/76, Transvaalse Provinsiale. 7/9/76, 09h30, Lydenburg.

T758/76—RHO-CAR TELEVISION AND ELETRONICS (PTY) LTD also known as Rho-Cor Television (Pty) Ltd having its registered office at c/o C. G. Hopkins and Co., Heilet House, corner of Bank and Leeupoort Streets, Boksburg. 15/6/76—3/8/76, Witwatersrand Local. 1/9/76, 10h00, Boksburg.

T829/76—ZYS ENTERPRISE (PTY) LTD, having its registered office at c/o McEvilly, Simmonds and Kerk Street, Johannesburg. 29/6/76—3/8/76, Witwatersrand Local. 1/9/76, 09h00, Johannesburg.

T919/76—GORDON-TYDD, Arthur George, trading as Park Edge Food Services. 13/7/76—30/7/76, Transvaal Provincial. 3/9/76, 10h00, Pretoria.

T709/76—PRETORIUS, Christiaan Marthinus, farmer, at the farm Grootspuit, District of Nylstroom, Tvl. 8/6/76—5/8/76, Transvaal Provincial. 3/9/76, 09h30, Nylstroom.

T518/76—CHAN, Johnny, adult male, 20 Linda Street, Lambton Gardens, Germiston. 14/4/76—27/7/76, Witwatersrand Local. 3/9/76, 09h30, Germiston.

T884/76—ABDOOLA, Ahmed, trading under the style of African Silk House at A15 New Asiatic Shopping Complex, Asiatic Bazaar, Pretoria. 6/7/76—30/7/76, Transvaal Provincial. 2/9/76, 10h00, Pretoria.

T625/76—PRETORIA RADIO CENTRE (PTY) LTD, having its principal place of business at 289 Proes Street, Pretoria. 18/5/76—11/6/76, Transvaal Provincial. 2/9/76, 10h00, Pretoria.

T1035/76—DONMIRA (PTY) LTD, 102 Seventh Floor, Southern Life Buildings, 233 Pretorius Street, Pretoria. 27/7/76, Transvaal Provincial. 2/9/76, 10h00, Pretoria.

T744/76—MULLER, Frank, trading as Heidelberg Refrigeration at 2 Sutman Street, Rensburg, Heidelberg. 15/6/76—23/7/76, Transvaal Provincial. 1/9/76, 09h30, Heidelberg.

T912/76—VAN ZYL, Justus Viljoen, an adult male, 73 MacKenzie Street, Brooklyn, Pretoria. 13/7/76—30/7/76, Transvaal Provincial. 1/9/76, 10h00, Pretoria.

T971/76—GRIESEL, Christiaan, businessman, 8 Nel Street, Lydenburg. Tvl. 20/7/76—30/7/76, Transvaal Provincial. 31/8/76, 09h30, Lydenburg.

T941/76—PAK-A-MEAT (PTY) LTD, having its registered office at 301 Argent House, 21 Loveday Street, Johannesburg. 29/6/76—3/8/76, Witwatersrand Local. 1/9/76, 09h00, Johannesburg.

T541/76—VOGUE DISTRIBUTING COMPANY (PTY) LTD met gereistreerde kantoor te p/a Kaap-Vaal Trust, Derde Verdiepung, Volkskasgebou 305, Markstraat, Johannesburg. 20/4/76—3/8/76, Witwatersrandse Plaaslike. 1/9/76, 09h00, Johannesburg.

T901/76—SCHUTTE, Frans Roelof Petrus, 'n boer, Barberspan, distrik Delareyville. 13/7/76—30/7/76, Transvaalse Provinsiale. 30/8/76, 10h00, Delareyville.

T110/76—DAMIN GEMS (EDMS.) BPK., wat sake doen as vervaardigers van juweliersware te Mitcogebou, Houtkopweg, Vereeniging met gereistreerde kantoor te Eerste Verdiepung, Proteasentrum, Highstraat, Brixton, Johannesburg. 2/2/76—3/8/76, Witwatersrandse Plaaslike. 1/9/76, 09h00, Johannesburg.

T111/76—JAVIC ENTERPRISES (EDMS.) BPK., wat sake doen as eienaar van winkels wat juweliersware en ander geskenke en ornamente verkoop met geregistreerde adres te Eerste Verdieping, Proteasentrum, Highstraat, Brixton, Johannesburg. 2/2/76—3/8/76, Witwatersrandse Plaaslike. 1/9/76, 09h00, Johannesburg.

T910/76—SWART, Elsabe Sophia, born Botha, residing at 25 Margaretha Street, Pretoria Gardens. 13/7/76—30/7/76, Transvaal Provincial. 1/9/76, 10h00, Pretoria.

T441/76—WHITEDEW (PTY) LTD, having its registered office at 3 Largo Road, Springs. 6/4/76—3/8/76, Witwatersrand Local. 1/9/76, 09h30, Springs.

T913/76—TSHABALALA, Joseph, 355 Maude Street, Attedridgeville, Pretoria. 13/7/76—30/7/76, Transvaal Provincial. 1/9/76, 10h00, Pretoria.

T883/76—VAN TONDER, Cornelius Andries Petrus, vrag-motorbestuurder, Kampstraat 158, Potchefstroom. 6/7/76—30/7/76, Transvaalse Provinsiale. 1/9/76, 10h00, Potchefstroom.

T1049/76—GASSENTRAAAL (EDMS.) BPK. 4/8/76, Witwatersrandse Plaaslike. 3/9/76, 10h00, Krugersdorp.

N216/76—BRULY (PTY) LTD, registered office at 501/510 Fifth Floor, Leo Centre, 73 Leopold Street, Durban. 11/6/76—15/7/76, Durban and Coast Local. 9/9/76, 10h00, Durban.

N236/76—BHAMINI BUILDERS (PTY) LTD, carrying on business at 2 Goolam Buildings, 53b Leopold Street, Durban. 18/6/76—23/7/76, Durban and Coast Local. 9/9/76, 10h00, Durban.

N256/76—JETSAMALL (PTY) LTD, with registered office at 387 Greyling Street, Pietermaritzburg. 2/7/76—30/7/76, Natal Provincial. 10/9/76, 10h00, Pietermaritzburg.

Vorm/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkoms van skuldeisers of kontribuant van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N149/76—FELICIONI, Luigi; B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 2/9/76, 10h00, Durban.

N342/75—TREBBLE, G.; Brian Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban. 2/9/76, 10h00, Durban.

N114/76—NARAINSAMY, Subramoney; Brian Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban. 2/9/76, 10h00, Pinetown.

N110/76—TREBBLE, B.; Brian Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 2/9/76, 10h00, Durban.

K29/75—VENDMACH HOLDINGS (EDMS.) BPK., handel-drywende as Innovations; W. L. Schoeman, p/a Roux Welgemoed & Schoeman, Posbus 720, Kimberley, 8301. 1/9/76, Kimberley.

C236/76—JOGA INVESTMENTS (PTY) LTD; c/o A. Lichtenstein, P.O. Box 275, Paarl.

T465/76—BENONI CENTRAL PROPERTIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 29/6/76, Pretoria.

N50/76—DENNIS BOSCOMBE (PTY) LTD, trading as D.B. Engineering, 131 Williams Road, Durban; M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban. 2/9/76, 10h00, Durban.

N120/76—ECONOMIC BUILDERS SUPPLIES (PTY) LTD; M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban. 2/9/76, 10h00, Durban.

N193/76—MANORS PARK EXTENSION (PTY) LTD; M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban. 2/9/76, 10h00, Pinetown.

N159/76—SWEMMER, Basil Rhodes, 26 Lady Ellen Crescent, La Lucia; M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban. 9/9/76, 10h00, Durban.

N168/75—GOVENDER, Kess, trading as Kess Govender, Building Contractors at 59a Wills Road, Durban; F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban. 2/9/76, 10h00, Durban.

W21/76—WINDHOEK OASE (PTY) LTD, in liquidation; O. F. C. Herrigel, c/o Security Trust S.W.A. (Pty) Ltd, P.O. Box 3599, Windhoek, 9100. 1/9/76, 10h00, Windhoek.

N279/76—MALBEY BELEGINGS (PTY) LTD, members voluntary winding up; W. S. M. Redpath, Dundee House, 49 Aiken Street, Port Shepstone, 4240.

T575/76—CHETTY, D.; P. D. Alexander, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 5483, Johannesburg, 2000. 1/9/76, 09h00, Johannesburg.

C140/76—CONSTABLE, John Johannes Jacobus, trading as J. C. Sunrise Transport at 40 Fourth Avenue, Florida Estate, Tiervlei, Cape; Neville Ralph Rubinstein and Solomon Gutman, 47 Strand Street, Atkinson House, Cape Town. 31/8/76, 10h00, Bellville.

C112/76—WILLIAMS, Michael John, B102 High Acre, Hill Road, Three Anchor Bay, Cape; Neville Ralph Rubinstein, 47 Strand Street, Atkinson House, Cape Town, 8000. 3/9/76, 10h00, Cape Town.

T562/76—P. SAMUELS (PTY) LTD, in liquidation, trading as Goldhill Upholsterers and Agencies; B. T. Whitson, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg. 1/9/76, 09h00, Johannesburg.

T420/76—SHAIKH, Younus, trading as Zaza Creations; G. H. J. Venter Jr, P.O. Box 1474, Johannesburg. 1/9/76, 09h00, Johannesburg.

T132/76—KOLOKOTRONIS, A. C.; G. D. Kotze Trust (Edms.) Bpk., Posbus 26299, Arcadia. 8/9/76, 10h00, Pretoria.

T588/76—DARLING, A. E.; G. D. Kotze Trust (Edms.) Bpk., Posbus 26299, Arcadia. 10/9/76, 10h00, Brakpan.

T224/76—ESJA LANDGOED (EDMS.) BPK., in likwidasie; A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria. 2/9/76, 10h00, Pretoria.

T669/76—BEUKES, M. J. M., wat handel dryf as Lollypop Road-House; J. F. Carstens, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria. 3/9/76, 10h00, Pretoria.

T118/76—DU PREEZ, Gideon Petrus; A. J. Hessels, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria. 3/9/76, 10h00, Pretoria.

T459/76—BOTHIA, G. C.; J. F. Carstens, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria. 3/9/76, 10h00, Pretoria.

T116/76—OUDSHOORN, H. K.; A. J. Hessels, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria. 3/9/76, 09h30, Bethal.

T454/76—DU PLESSIS, P. J.; A. J. Hessels, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria. 2/9/76, 10h00, Pretoria.

T765/76—LABUSCHAGNE, S. J. P.; A. J. Hessels, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria. 16/9/76, 10h00, Pretoria.

T399/76—PAR DUO (EDMS.) BPK., in likwidasië; G. D. Kotze Trust, Posbus 26299, Arcadia. 10/9/76, 09h00, Pretoria.

T479/76—PAR DUO PLASTIEK VERVAARDIGERS (EDMS.) BPK.; G. D. Kotze Trust, Posbus 26299, Arcadia. 10/9/76, 20h00, Pretoria.

N250/76—GORDON DE GRUCHY FAMILY TRUST (PTY) LTD, in voluntary liquidation; D. G. Caras, Fourth Floor, Whytock House, 399 Smith Street, Durban, 4001.

C207/76—DASKA (PTY) LTD, in liquidation; P. J. A. Fourie, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. 3/9/76, 10h00, Cape Town.

T543/76—PRINSLOO, G. P.; M. D. Blaha, c/o Desolaat (Pty) Ltd, P.O. Box 26018, Arcadia. 8/9/76, 10h00, Pretoria.

T715/76—E. J. S. MUSICAL INSTRUMENTS (PTY) LTD, in liquidation; C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg. 1/9/76, 09h00, Johannesburg.

T642/76—ARTISTIC STEEL AND WIRE PRODUCTS (PTY) LTD, in liquidation; C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg. 1/9/76, 09h00, Johannesburg.

T174/76—EKCO HOME PRODUCTS (S.A.) (PTY) LTD, in liquidation; Charles Lipschitz and A. Ruskin, P.O. Box 10527, Johannesburg. 1/9/76, 09h00, Johannesburg.

T580/76—EAST RAND OUTFITTERS (PTY) LTD, in liquidation; C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg. 1/9/76, 09h30, Benoni.

T467/76—SUPERSELEK (PTY) LTD, in liquidation; Ivor Lancelot van Diggelen, Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria. 3/9/76, 10h00, Pretoria.

T431/76—REONKOR (PTY) LTD in liquidation; Ivor Lancelot van Diggelen, Limvaal Trustees, Box 3548, Pretoria. 8/9/76, 10h00, Pretoria.

N118/76—TORRENS, Oswald; K. D. Krumm, c/o Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban, 4000. 30/9/76, 10h00, Pine-town.

T1341/75—WINCHEM SERVICES (PTY) LTD, in liquidation; Mervyn Israel Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 8/9/76, 09h00, Johannesburg.

T393/76—SACO GENERAL METAL WORKS (PTY) LTD, in liquidation; Mervyn Israel Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 8/9/76, 09h00, Johannesburg.

C281/76—ISCIL INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Thomas Edward Bensimon, Crest House, Dorp Street, Cape Town.

C280/76—WARWICK HOLDINGS (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Thomas Edward Bensimon, Crest House, Dorp Street, Cape Town.

K14/76—G. H. BRYANT & SON (EDMS.) BPK., in likwidasië, wat besigheid gedoen het te Kimberley; W. L. Schoeman, p/a Roux Welgemoed & Schoeman, Posbus 720, Kimberley. 1/9/76, 10h00, Kimberley.

K12/76—DOUGLAS INRY BELANGE (EDMS.) BPK., in likwidasië, wat besigheid gedoen het te Douglas, K.P.; W. L. Schoeman, p/a Roux Welgemoed & Schoeman, Posbus 720, Kimberley. 1/9/76, 10h00, Kimberley.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

E3/76/1—G. P. KONING (EP) (PTY) LTD, in liquidation, having its registered office at c/o Scofield, Packer & Louw, Sixth Floor, Constantia Centre, 444 Main Street, Port Elizabeth, and conducting its business from 39 Perkin Street, North End, Port Elizabeth. 3/9/76, 14h00, Port Elizabeth. Proof of claims.

T165/76—REITIRETSE (PTY) LTD. 1/9/76, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

B40/76—VAN DER RYST, Gerhardus Jacobus, p/a Bernard Leigh du Plessis, Likwidateur of Kurator, Posbus 563, Louwstraat 28c, Bethlehem. 10/9/76, 10h00, Frankfort. Verdere eise te bewys. Kurator se verslag te ontvang.

N6/75—WAGNER, Henry Arthur, 92 Meisetter Road, Woodlands, Pietermaritzburg. 3/9/76, 10h00, Pietermaritzburg. Interrogation of witnesses.

N104/75—JANSE VAN RENSBURG, Adriaan Jacobus Rudolf, residing at The Hillock, Link Hills, Hillcrest, Natal. 2/9/76, 10h00, Durban. Proof of claims.

N315/74—DAVIES, Clifford John, 28 Starling Avenue, Yellowwood Park, Durban. 9/9/76, 10h00, Durban. Proof of claims.

N14/75—HAIKALIS, Dionysios Panagiotis, Paige Place Super-service, 2 Portsmouth Road, Pinetown, and Davellen Supermarket, Davellen Road, La Lucia. 2/9/76, 10h00, Pinetown. Proof of claims.

N303/74—TOM LEWIN DEVELOPMENTS (PTY) LTD. 2/9/76, 10h00, Durban. Proof of claims.

N295/74—MAISON BROTHERS (PTY) LTD. 23/9/76, 11h00, Durban. (a) Proof of claims. (b) Interrogation of witnesses.

T34/76—SKYLINE HOTEL (1965) (PTY) LTD. 1/9/76, 09h00, Johannesburg. For further proof of claims.

T328/76—G. & G. ELECTRICAL (PTY) LTD. 1/9/76, 09h00, Johannesburg. For further proof of claims.

T241/75—M. J. LOURENS CONSTRUCTION (EDMS.) BPK. 1/9/76, 09h00, Johannesburg. Bewys van eise.

C32/76—RAYLENE AGENCIES (PTY) LTD. 3/9/76, 09h00, Paarl. Further proof of claims.

C103/76—OLIVIER, C. P. 8/9/76, 10h00, Vredenburg. Further proof of claims.

E32/76/2—HARVEY, Neville. 3/9/76, 14h00, Port Elizabeth. For proof of debt.

W9/76—CANYON SUPERMARK (PTY) LTD. 9/9/76, 09h00, Kestmanshoop. Bewys van verdere eise.

T103/76—CORNELISSEN, H. D. 1/9/76, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

B161/74—SAND DU PLESSIS PADKONSTRUKSIE (EDMS.) BPK., in likwidasië. 1/9/76, 10h00. Bewys van eise.

N78/75—ELEVEN SITES PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation. 2/9/76, 10h00, Durban. To give directions to the Liquidator concerning the disposal of the 13 Subdivisions of Lot 1 of Lot 1120 Townlands situate in the City and County of Pietermaritzburg, numbered Subdivisions 13 and 18 to 29 inclusive.

T1296/75—GLUCKMAN, Hyman Herbert. 8/9/76, 09h00, Johannesburg. To prove claims.

E45/76/1—KUNHARDT, Neale Martin, a hotel proprietor of The Queen's Hotel, Currie Street, East London. 10/9/76, 09h00, East London. Further proof of claims.

K22/72—TURNER, Harold, gebore op 6/5/37, 144-320676W. 16/9/76, 10h00, Warrenton. Bewys van eise.

B157/74/A—MAFRA (EDMS.) BPK., in likwidasië. 1/9/76, 10h00, Hennenman. Om verdere eise te bewys.

T1531/75—LE GRANGE, J. P. M. 8/9/76, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T457/76—PALMER, C. J. 3/9/76, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T632/75—WILGESHER (PTY) LTD, in likwidasië. 1/10/76, 09h00, Rodepoort. Verdere bewys van eise.

T1385/75—JOHANNESBURG TEXTILES (PTY) LTD, in liquidation. 1/9/76, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T113/75—CASTLE, John Malcolm, 3/9/76, 10h00, Germiston. Enquiry.

T371/75—ADAM, Osman, trading as Dressco Manufacturers. 1/9/76, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

B165/75—THERON, Martha Cornelia Gertina. 1/9/76, 10h00, Bethlehem. Om verdere eise te bewys.

C373/73—P.K.O. (PTY) LTD, 3/9/76, 10h00, Cape Town. Further proof of claims.

C71/76—BLITSMAR (PTY) LTD, 17/9/76, 10h00, Cape Town. Final proof of claims.

C22/76—NURSERY FAYRE (PTY) LTD, under judicial management, 3/9/76, 10h00, Cape Town. To consider and if thought fit, to pass with or without modification the following resolution: That all liabilities incurred or to be incurred by the Judicial Manager or Provisional Judicial Manager in the conduct of the company's business, shall be paid in preference to all other liabilities not already discharged, inclusive of the costs of the Judicial Management.

C501/75—OZA TECHNICAL SUPPLIES (PTY) LTD, in liquidation. 3/9/76, 10h00, Cape Town. Further proof of claims.

C444/75—STERRENBURG, J. M. 3/9/76, 10h00, Cape Town. Further proof of claims.

C51/76—GROENEWALD, Andries Petrus. 3/9/76, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

C5/76—VAN DER MERWE, André Schalk, a farmer of the farm known as Grootefontein, P.O. Windmeul, District of Malmesbury, previously from the farm Eberneazer, District of Paarl North, C.P. 3/9/76, 10h00, Cape Town. For the proof of claims.

T1248/75—WORTEL, D. 9/9/76, 09h30, Tzaneen. Verdere bewys van eise.

T1082/75—BRAK, S. 8/9/76, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T1361/75—GRINDING WHEELS (PTY) LTD, in likwidasie. 8/9/76, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T888/74—KEMPTON KONSTRUKSIE (EDMS.) BPK., in likwidasie. 8/9/76, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T866/74—KARAGORNAS, H. G. 8/9/76, 10h00, Randburg. Further proof of claims.

T1497a/72—P. WILSON & E. MANSFIELD & CO. 1/9/76, 09h00, Johannesburg. Proof of claims only.

T179/76—BOTH, M. P. 10/9/76, 10h00, Brakpan. Further proof of claims.

T889/75—BOSSPRUIT GRANITE QUARRIES (PTY) LTD. 3/9/76, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T518/75—MÖLLER, J. J. 3/9/76, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T905/73—J. C. BEUKES & SEUN (EDMS.) BPK., in likwidasie. 2/9/76, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T1020/75—CARACETO FARMS (EDMS.) BPK., in likwidasie. 1/9/76, 09h30, Nelspruit. Verdere bewys van eise.

T157/75—VISSER, J. 3/9/76, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T1286/74—GERBER, I. S. J. K. 2/9/76, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappijwet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyn hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappij; naam en beskrywing van boedel/maatskappij; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

N257/75—WESSELS, Daniel Petrus Johannes; Brian Rulten, 16/1/76. 16/7/76. Four months, Pietermaritzburg.

E189/74/3—HENRY, Lummy Chan, a general dealer, formerly carrying on business as Cash Bargain Store at 30 Yeoman Street, Grahamstown; Kenneth Norman Paterson, 6/3/75. 30/7/76. Six months, Grahamstown.

C454/75—HAYES, Jury Annes Truter; J. J. Rousseau, 5/2/76. 5/8/76. Six months.

N216/75—BHAYLA, Goolam, who carries on business as a building constructor under the name and style of Bhayla Building Construction, whose place of business is at 16 Flamingo Avenue, Port Shepstone, Natal; F. D. Muller, 27/10/75. 27/7/76. Three months, Pietermaritzburg.

N235/75—THOMSON, Daphne Ellen Kate, 19 Dan Pienaar Road, Kloof; F. D. Muller, 23/10/75. 23/7/76. Three months, Pietermaritzburg.

N294/75—LIEBENBERG, Frederik Johannes, carrying on business as farmer on the farm H82, Hluhluwe, District of Hlabisa, Natal; M. J. Ensor, 22/1/76. 22/7/76. Six months, Pietermaritzburg.

N69/71/3—NAN CAROL SPORTSWEAR (PTY) LTD; M. J. Ensor, 4/6/71. 4/8/76. Six months, Pietermaritzburg.

N137/75—HASSAN (Nada Hassen), carrying on business at 216 Archery Road, Durban; J. A. Bruce, 13/8/75. 13/8/76. Five months, Pietermaritzburg.

N130/68/2A—RAMAUTHAR, Haripersadh, a dealer in fruit and vegetables, Stall 207, Squatter's Market, Warwick Avenue, Durban, Natal; J. A. Bruce, 3/1/69. 8/8/76. Six months, Pietermaritzburg.

N117/75—TOERIEN, Bennie; J. A. Bruce, 22/7/75. 22/7/76. Five months, Pietermaritzburg.

N252/75—DOUGLAS, Michael Edwin, business address at Mtwalume Hotel (Pty) Ltd, Mtwalume, South Coast, Natal; J. A. Bruce, 26/11/75. 26/5/76. Six months, Pietermaritzburg.

N237/74—MEYER, Amalia Carolina, residing at 6a Hawkins Road, Ballitoville, North Coast, Natal; M. J. Ensor, 6/2/75. 6/8/76. Three months, Pietermaritzburg.

N75/71/3—YAPPA, 306 Noor Chambers, 208 Grey Street, Durban; M. J. Ensor, 17/6/71. 17/7/76. Six months, Pietermaritzburg.

C427/75—CHALTZ INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; Brian W. Smith, 9/3/76. 9/9/76. Three months, Cape Town.

K22/72—TURNER, Harold, gebore op 6/5/37, 144-320676W, Edwin Sameul Olivier en Johannes Godtlieb Welgemoed, 18/1/73. Verlenging tot 31/12/76.

B108/75—WESSELS, Schalk Jacobus; Leonardo Daniel Yssel Booyen, 9/12/75. 9/8/76. Drie maande, Bloemfontein.

E70/75/3—REDFERN, Jean; Basil Kenneth Spengler van Zyl, 11/8/75. 11/8/76. Six months, Grahamstown.

N149/73/2A—NEL, Carl Frederick; Brian Rulten, for Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, 18/10/73. 26/9/76. Six months.

T634/75—B & B LANDLINERS (1972) (PTY) LTD, in likwidasie; J. J. de Wet, 29/7/75. 30/7/76. Ses maande, Pretoria.

T34/71—LANDMARK CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation; C. Lipschitz and M. Schwartz, 19/1/71. 13/3/74. One year and nine months.

T257/73—BLOU, J. D.; C. Lipschitz and R. R. Barnes, 27/2/73. 24/11/73. Two years and six months.

N340/75—MAANSINGH, trading as Barry's Motor Transport; K. D. Krumm, 27/2/76. 27/8/76. Six months, Pietermaritzburg.

C444/75—STERRENBURG, J. M.; E. B. Wallace and P. J. A. Fourie, 18/2/76. 18/8/76. Four months, Cape Town.

B145/75—VORSTER, P. W.; H. J. F. Steyn, 28/1/76. 28/7/76. Drie maande, Bloemfontein.

T1160/75—HORWITZ, Gary; J. R. Galloway en C. Lipschitz, 3/2/76, 3/8/76. Ses maande, Pretoria.
C513/74—DU TOIT, Andries Jacobus; H. M. Matthis, 7/3/75, 7/9/76. Six months.
T1469/72—LLEWENI BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in likwidasie; V. A. van Diggelen, 28/2/73, 2/9/76. Ses maande.
T1483/75—STRIJDOM, P. J. M.; E. M. de la Rey, 26/2/76, 26/8/76. Ses maande.

T284/71—GROBLER, J. J.; V. A. van Diggelen en L. Klop-
per, 6/7/71, 15/9/76. Ses maande.
T598/73—QUICK CUT LITHO (EDMS.) BPK.; T. C. Mul-
ler, 23/7/73, 5/9/76. Ses maande; Pretoria.
T1501/75—STEENEKAMP, R. C.; T. C. Muller, 19/3/76, 19/9/76. 12 maande.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappe, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below, or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

C369/75/B—LEEUEWENDANS PLASE (EDMS.) BPK., in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

C175/75—ISMAIL, Aboubaker Shaik, trading as A. & J. Curtains, 217 Albert Road, Woodstock, C.P. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.

C398/75—RIEDER, Jacoba Gertruida, residing at 2 Quest Road, Milnerton, C.P. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

N24/75/2A—STANILAND, Desmond Frank, 1 Msinga, Clark Road, Durban. First Liquidation. Pietermaritzburg, Durban.

N146/75—R. J. BLOYE & B. K. KARSTEN (PTY) LTD. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N82/75—KINGSDALE TRADING COMPANY (PTY) LTD. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Scottburgh.

N244/75—SOLWA, Hoosen, 23 Lorne Street, Durban. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

C194/69—VAN SCHALKWYK, Hermanus Izak Johannes, Toontjesrivier, Pk. Nuy. Eerste Supplementêre Likwidasie en Distribusie. Kaapstad, Worcester.

C215/71—NAUDE, D. F., plaas Hope Well, distrik Worcester. Eerste, Tweede en Finale. Kaapstad, Worcester.

T1208/75—UITKYK ASBESTOS (PTY) LTD. First and Final Liquidation.

T1402/75—NORMAN PROPERTIES (PTY) LTD. First and Final Liquidation.

320/74—VISTACHEM (PTY) LTD, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

N62/72—SIDAREL FINANCE CORPORATION (PTY) LTD, in liquidation. Fourth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N134/71—TRANSVIA DELIVERIES (PTY) LTD, in liquidation. Fourth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T536/71—DIRECT EX FACTORY FURNISHERS (PTY) LTD in liquidation, 32 Voortrekker Street, Vereeniging, Tvl. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Vereeniging.

C1115/70/A—HAASBROEK, Lourens Jacobus, 'n boer van die plaas Rietvlei 1, Montagu, Staat van Administrasie. Kaapstad, Montagu.

C374/73/A—HOFFMAN, Nicolaas Johannes. Likwidasie en Distribusie. Kaapstad, Malmesbury.

1952/71/1—MARITZ, Johanna Carolina Elizabeth, and surviving spouse Cornelius Janse Maritz. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Ubombo.

B132/74—NEL, Willem Carel. Eerste en Finale likwidasie- en Distribusie. Bloemfontein, Ficksburg.

882/75—GRIESEL, W. J. S. Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie. Bloemfontein, Viljoenskroon.

B31/76/B—LEEUEWPOORT TRADING STORE (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Welkom.

C436/73/A—SUNCRAFT (PTY) LTD, in liquidation. Third Liquidation. Cape Town.

B86/73—PLATBERG KONSTRUKSIES, handeldrywende te Harrismith. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Harrismith.

E73/75/1—MANDY, M. M. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

N21/76—THREE KITCHENER ROAD (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T219/76B—ENAKA ENTERPRISES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C233/72—RUTHVEN'S TRANSPORT (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. 21 Days.

C234/72—URTELS TRANSPORT (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. 21 Days.

C2/75—CROCKER, Errol Clive, a farmer of Saxonwold, Philadelphia. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Malmesbury.

C275/75—ARNOLD BROUDIE (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C378/75—TRONNEES MEUBELS (TOKAI) (EDMS.) BPK., in liquidation, trading at Pick 'n Pay Centre, Tokai, Cape. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Belleville, Wynberg.

C380/75—TRONNEES KLERASIE (PAROW) (EDMS.) BPK., in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

C365/75—DELFREE WHOLESALE (PTY) LTD, in liquidation, trading as Delfree Gesinsuitrusters Vrijzee Winkelsentrum, Vrijzee, and Delfree Gesinsuitrusters, 19 Durbanweg, Bellville. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

E59/69/3A—SHAW, Stuart Coldstream, born 5/10/46, 510 Capital Buildings, 547 Main Street, Port Elizabeth. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E141/74/1A—KEW, Dennis Melville, presently residing, 44 St Marks Road, East London. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

E153/74/1—BRONMAR CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation, building contractors, formerly carrying on business at Dawn, East London, and with registered office at 40 Union Street, East London. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

E72/74/2—PEINKE & SON (Partnership Estate), the partners being Johan Michael Frederick Peinke and Victor Edward Peinke, who traded as Peinke & Son, Bedford Stockfeeds and Bedford Milling Depot at Donkin Street, Bedford, C.P. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Bedford.

C145/74/B—JONCK, Nicolaas Cornelius. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

E187/75/3A—W. J. ELLENDER & COMPANY (PTY) LTD, members voluntary winding up. First and Final Liquidation. East London.

E48/75/3—MARTIN S. FERREIRA BELEGGINGS (EDMS.) BPK., having its registered office at Standard Bank Buildings, 34 Main Street, Port Elizabeth and its main place of business at Algoa Road, Despatch. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth and Uitenhage.

C333/74/A—ABRAHAMS, Enver. Amended Second Liquidation and Distribution. Cape Town.

868/71—GOLDSTEIN, Max. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein.

C433/75—GABRIEL SHIPPING COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1033/74/B—VEDICO (S.A.) (PTY) LTD, in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

T1417/75/B—HEALTH GUARD KNITWEAR (PTY) LTD, in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

T655/70—LOCHOFF, M. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T314/75—ABCOR HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria.

T125/75—M.A.B. ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Roodepoort.

T74/73/A—L. WITKIN & M. FARBER COMPANY. Third Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T904/74—MORIS, H. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C146/67—VAN ROOYEN, J. J. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Strand.

T845/72—DEKONPLATE (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T105/75—VILJOEN, M. J. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

B54/75—BERRY, Henry Mitchell. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

T76/75—HILL, E. C. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T943/73—KLOOF CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N51/76/1A—HOFFMAN, J. M. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

C14/76/B—SANDHURST INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C1617—FREEMAN RICHARDSON (PTY) LTD. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T260/76—IDEA INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation per special resolution dated 16/2/76. First and Final Liquidation and Plan of Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T534/72—AIRJOY (PTY) LTD, in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T802/75—EDGEComb, H. F. Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

T985/74—ADENDORF, C. S. Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Tzaneen.

T921/74—K.N.T. BOUERS (EDMS.) BPK., in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie. Pretoria, Vereeniging.

B78/75—BLOEMFONTEIN MOTOR BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in likwidasie. Eerste Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

T613/74—MELAMED MOTOR CO. (PTY) LTD. Amended Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T5/72—HERSCH, Abe. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T927/72—KOTZE, Renier Albertus Nicolaas. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Vereeniging.

T710/75—JUDAERICA (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1253/72—FLORA ANN HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T1216/71/A—DENTON TRADING COMPANY LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1413/73—KASMIRIS, Christos, formerly trading as Little George's Café and Supermarket, Sinoville, Pretoria. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.

T955/74—MEINTJIES, J. L. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Kempton Park.

T1184/A/74—DE VILLIERS, P. A., Du Plessis and A. H. MacFarlane. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Krugersdorp.

T658/73—DE KLERK, A. N. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Roodepoort.

T489/75—MAIN REEF TRANSPORT (PTY) LTD, in liquidation. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Roodepoort.

T1040/73—PRINSLOO, J. P. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Delmas.

T1256/74—ROSSOUW, B. C. J. Eerste en Finale Likwidasie. Pretoria, Randburg.

T377/73—OLIVIER, J. A. Supplementêre Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T715/75—ALTEZ CONSTRUCTION (PTY) LTD. Supplementêre Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Kempton Park.

T1192/74—GROBLER, N. J. en G. J. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Pietersburg.

T459/74/B—PIENAAR, B. D. Tweede Likwidasie en Verdeling. Pretoria.

T704/75—KARMIKE KONSTRUKSIE (EDMS.) BPK., in likwidasie. Eerste Likwidasie en Verdeling. Pretoria, Pietersburg.

T1088/74—BUZZ VERVOER (EDMS.) BPK., in likwidasie. Tweede Likwidasie en Verdeling. Pretoria.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevoelge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappyywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappyywet, 1973 kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappe soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldleier die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word gestrek in die volgorde: Nummer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uittekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected or, both, and name and address of trustee or liquidator.

K41/74/B—MISPTEL BELEGGINGS (Edms.) BPK. 20/7/76. Dividende uittekeer. W. T. B. Viljoen, Posbus 82, Vryburg, 8600.

C379/72/A—WIBLIN, Ernest Donald. 25/6/76. Dividend to creditors is in course of payment. T. W. Stephenson, c/o Rushmore Noach & Partners, P.O. Box 100, Port Elizabeth.

N23/76—ROYAN INVESTMENTS (PTY) LTD, members voluntary liquidation. 12/7/76. Dividend is being paid. Brian Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

T648/75/A—FRIEDMAN, Harold. 27/7/76. Both. Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg.

N51/72—SIDAREL SHIPPERS (PTY) LTD, in liquidation. 26/7/76. Dividend being paid. G. I. Lipschitz and R. Millman, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N3/74/2A—GELDING INVESTMENTS P.E. CANOPY AND GLASS FIBRE MANUFACTURERS (PTY) LTD, in liquidation. 29/7/76. Dividend being paid. Contribution being collected. Brian Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N20/76—MAYSETT (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 26/7/76. Dividend being paid. B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N190/68—RAJKUMAR, Bissessar. 19/7/76. Dividend being paid. S. N. Colam, c/o Syfrets Trust and Executors S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

C211/73—THOMPSON, Quinton Victor, formerly trading as Fro-Joy Fisheries. 27/7/76. Dividends paid out. Supplementary First and Final. Etienne le Roux, c/o Boland Bank Ltd, corner of Lower Burg and Riebeeck Streets, Cape Town.

N209/73—DU PLESSIS, Jan Abraham, Kruispad, Bergville. 26/7/76. Dividend being paid. V. R. Lee, c/o Reay Lee & Vernon Lee, P.O. Box 491, Ladysmith.

B113/74—VAN ZYL, Peter William. 20/7/76. Kontribusie gevorder. N. J. du Plessis, p/a Grunow & Grunow, E.M.F.-gebou, Steynstraat, Posbus 23, Hennenman.

B2/75—DONOVAN, Terrence William. 28/7/76. Dividend being paid. Daniel Benjamin Beukes, P.O. Box 721, Welkom.

T1085/75/A—CHURCHWAL INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 30/7/76. Dividend being paid. J. L. Statham, P.O. Box 519, Pretoria.

B130/73—TULLY, Stuart Watson. 26/7/76. Dividend being paid. P. T. Billelt, c/o Ben Gorvy, P.O. Box 53, Ficksburg.

E151/75/1—VENTRESS, Robert Edwin, presently residing at 2 Chelodene Road, Nahoon Mouth, East London, and employed by R. H. Morris, building contractors, East London. 2/8/76. Concurrent award being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

C538/75—REBANE, Mark James. 2/8/76. Contribution being collected. P. T. C. Thorne, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

E181/74/1—NORMAN KRULL'S CAR SALES (PTY) LTD, in liquidation, with registered office at 14th Floor, Murray & Stewart Centre, Terminus Street, East London, and formerly carrying on business as used car dealers at 61 Paterson Street, East London. 30/7/76. Preferent and secured awards being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

T443/74—VILJOEN, Jacobus Petrus. 30/7/76. Contribution being levied. Leo Thomas Herdan, P.O. Box 521, Klerksdorp.

T422/74—SALVO LUGVRAG (EDMS.) BPK., in liquidation, clearing agents. 30/7/76. Dividends being paid. D. A. Kahan, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg.

T124/73—AUSTEN MELHUISE (PTY) LTD. 26/7/76. Dividend payable. Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2000.

T997/73—SCHLICHT, P. K. 27/7/76. Dividend payable. Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2000.

N249/74—FOUCHE, J. J. 30/7/76. Dividend being paid. D. V. Holmes, P.O. Box 493, Pietermaritzburg.

N310/74—GROSSETT, J. S. 3/8/76. Dividend being paid. D. V. Holmes, P.O. Box 493, Pietermaritzburg.

C89/73—MARADAM GEBOU (EDMS.) BPK., in liquidation. 2/8/76. Both. R. Millman & C. J. Dally, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C298/75—DIPPENAAR EN BURGER (EDMS.) BPK., in voluntary liquidation. 2/8/76. Dividend being paid. J. J. Rousseau, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

N12/75—BALAVARATHRAJU (B. B. Naidoo), trading as Valley View Carriers and Trueline Carriers, residing at 47 Redfern Road, Springfield, Durban. 26/7/76. Award to preferent creditors. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N104/74/2A—CLARK, Errol Stephen, 67 Trematon Drive, Durban. 2/8/76. Contribution levied. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N162/75—MOFFETT, V. J., 20 Athol Paton Road, Amanzimtoti. 29/7/76. Contribution levied. F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

W39/75—SWARTZ, P. W. 2/8/76. Dividend to secured and preferent creditors being paid. O. F. C. Herrigel, P.O. Box 3599, Windhoek, 9100.

W36/75—BEKKER, D. N. 3/8/76. Dividend being paid. O. F. C. Herrigel Trustee, P.O. Box 3599, Windhoek, 9100.

C427/74—WONDER DRY CLEANERS (PTY) LTD, in liquidation. 2/8/76. Dividend being paid. J. R. Glanville, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C134/75—SACKS, R. L. 29/7/76. No dividend being paid and no contribution being collected. Brian W. Smith, c/o H. Nathan Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town.

N78/75—ELEVEN SITES PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation. 27/7/76. Preferent dividends only being paid. G. J. Christie, Second Floor, Charter House, 15 Brand Road, Durban, 4001.

N79/75—CIMS (PTY) LTD, in liquidation. 28/7/76. Preferent dividends only being paid. G. J. Christie, Second Floor, Charter House, 15 Brand Road, Durban, 4001.

E85/75/1A—BOTH, W. S., carrying on business under the name and style of Trafalgar Engineering. 26/7/76. Preferent, secured and concurrent awards. David Alexander Morris, c/o Cape Trustees (E.P.) (Pty) Ltd, P.O. Box 1480, Port Elizabeth.

C339/72/A—HANS DONNER MOTORS (PTY) LTD, in liquidation. 29/7/76. Dividend being paid. J. J. Rousseau, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

C229/74/A—FINESSE FASHIONS (PTY) LTD, in liquidation. 27/7/76. Secured/preferent dividends being paid. J. J. Rousseau, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

C48/75/A—ROADSIGNAL (PTY) LTD, in liquidation. 30/7/76. Contribution being collected. Neville Ralph Rubinstein and Charles Lipschitz, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

C230/75/A—YOUNG, Jonathan Johannes, a municipal electrician, 30 Montague Street, Blanco, Cape. 27/7/76. Dividend being paid. Neville Ralph Rubinstein, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

C280/75/A—RALL, Marthinus. 27/7/76. Contribution being collected. Neville Ralph Rubinstein, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

T488/74—SUKKEL-MAAR-AAN (EDMS.) BPK. 2/8/76. Dividend being paid. Ralph Lanesman, Second Floor, Standard Bank Buildings, Van der Walt Street, Pretoria.

C321/74/A—VIVIER, Cornelius, a medical practitioner, 97 Sandown Road, Rondebosch, and practising at 1805 Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town. 2/8/76. Dividend being paid. Neville Ralph Rubinstein, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

C493/74/A—SWANEPOEL, Clifford John. 2/8/76. Dividend being paid. Neville Ralph Rubinstein, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

C187/71/A—SMITH, Wilhelm Franciscus. 16/7/76. Dividend being paid. J. J. Rousseau, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

E127/74/3—KINGMAN & COMPANY (PTY) LTD, in liquidation, irrigation engineers trading at Stutterheim and with registered office at Fifth Floor, Allied Buildings, Buxton Street, East London. 5/8/76. Concurrent awards being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

E167/74/3—BUNNY ARTHUR CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation, building contractors with registered office at 14th Floor, Murray & Stewart Centre, Terminus Street, East London. 5/8/76. Concurrent awards being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

E88/75/3—MYBURGH, J. G. 30/7/76. A preferent/secured award is being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor (S.A.) Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

B125/68—SWAZILAND CATTLE RANCH AND DEVELOPMENT CORPORATION (SWAZILAND) (PTY) LTD, in liquidation. 30/7/76. Dividend being paid. B. van der Westhuizen and W. J. A. Badenhorst, c/o Grotius Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 2043, Bloemfontein.

B117/68—KLEYNHANS KREDIET MAATSKAPPY (EDMS.) BPK. 30/7/76. Dividend word uitgekeer. J. F. A. S. v. d. Watt, Posbus 36, Odendaalsrus.

T555/74—FABER, A. 30/7/76. Award. R. J. Woodnutt, c/o Metruss Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown.

W25/75—SMIT, Bryan. 5/8/76. Dividend to secured creditors being paid. O. F. C. Herrigel, P.O. Box 3599, Windhoek, 9100.

4744/72—BOTH, Pieter Jacobus Christoffel. 9/6/76. Dividende uitgekeer. L. G. T. Wessels, p/a Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria.

B84/75/A—FINESSE RALIEF (PTY) LTD. 29/7/76. Preferent and secured only. L. R. Tobias, P.O. Box 4128, Johannesburg.

T1299/75—HERBERG WONINGS (PTY) LTD. 29/7/76. Contribution. Johnline Steyn, P.O. Box 4128, Johannesburg.

N135/74—NEW GERMANY ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation. 23/7/76. Dividend being paid. Brian Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N86/73—CONCORD FOOTWEAR (PTY) LTD, in liquidation. 23/7/76. Dividend is being paid. Brian Rulten, Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

T642/75—TOWN STEER (PTY) LTD, in liquidation. 30/7/76. C. F. Simmons, P.O. Box 1684, Johannesburg, 2000.

T62/75—YOUNGMASTERS (PTY) LTD, in liquidation. 30/7/76. C. F. Simmons, P.O. Box 1684, Johannesburg, 2000.

1178/70/4—JOURDAN, Jan. 3/9/75. Dividende uitgekeer. Barbara Stanley Jourdan, p/a Van Lingen & Kloppers, Posbus 314, Newcastle.

Ca7662—S.A. UNDERWRITERS TRUST LTD. 30/7/76. Third and Final Liquidation and Distribution. Dividend being paid to contributories. D. K. Rae, P.O. Box 5147, Johannesburg.

B65/75—XPAR (EDMS.) BPK., in likwidasië en handelende as sulks te Voortrekkerstraat 40, Brandfort. 6/8/76. Dividende uit te keer. G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.

B170/75—TERBLANS, Jan Harm Reynders, voorheen handelende as L. en L. Sweiswerke, Bultfontein en tans werksaam te Clifton Motors, Bloemfontein. 3/8/76. Dividend uit te keer en kontribusie te vorder. G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.

B44/75—WATT, Woodthorpe Duff Buchanan Sutherland Norval, mediese praktisyn, woonagtig te die woonwepark van die Provinsiale Hospitaal, Welkom. 28/7/76. Dividend uit te keer. P. J. Oosthuizen, p/a Oosthuizen & Strating, Posbus 4, Welkom.

N112/75—MAYNES, V. G. 28/7/76. Dividend to secured creditors only. K. D. Krümm, c/o Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban, 4000.

T1117/73—NYWERKOR BPK., in likwidasië. 27/7/76. Distribusie. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

T15/75—RODEK BODYBUILDERS (PTY) LTD, in liquidation. 30/7/76. Dividend paid to certain preferent and secured creditors. Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T81/75—VAN ZYL, Hendrik Jacobus, Plot 234 North Riding, Randburg. 30/7/76. Dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

C181/73—MOSTERT, D. J. 2/8/76. Dividend being paid. D. J. Rennie, c/o Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town.

N264/75/2A—FASHION PLATE (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 23/7/76. Dividend being paid. Mervyn Gans, P.O. Box 2050, Durban, 4000.

E75/74/1A—VAN DER WESTHUIZEN, Christiaan, formerly of 12 Totius Street, Despatch, C.P. 4/8/76. Dividend being paid. E. M. Felon, c/o P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.

T934/73/A—VOGUE NOVELTY CO. (PTY) LTD, in liquidation. 30/7/76. Distribusie en kontribusie. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

T163/71—KLEINSMITH, M. C. 11/8/76. Distribusie. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

T807/75—TEEVEERAMA (EDMS.) BPK., in likwidasië. 6/8/76. Distribusie. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

B167/74—A.R.S. MOTORS (EDMS.) BPK., in likwidasië, handelende as Tokyo Toyota. 6/8/76. Dividend word betaal. J. F. A. S. van der Watt, p/a V.d. Watt & Kie., Vanderwattgebou, Kerkstraat, Posbus 36, Odendaalsrus.

T1005/73—KENSY CREATIONS (PTY) LTD, in liquidation. 30/7/76. Dividend being paid. L. D. Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.

T376/75—CONSTANTIA TROETELDIERE (EDMS.) BPK., in likwidasië 2/8/76. Kontribusie. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T1192/74—GROBLER, N. J. 5/8/76. Diwidend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T1112/75—BARNARD, J. C. 6/8/76. Diwidend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T601/72—NEL, J. 6/8/76. Diwidend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T170/72—NOORDTRUST HANDELAARS (EDMS.) BPK., in likwidasië. 27/2/76. Dividend is uitgekeer. V. A. van Diggelen, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T478/72—INTEREP CIVIL CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. 4/8/76. Dividend is being paid. R. B. Schickering, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T284/74—TEMKRAG (EDMS.) BPK., in likwidasië. 4/8/76. Dividende is uitgekeer. J. M. J. van Vuuren, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T754/74—ADAMSTEIN, D. F. 30/7/76. Dividend is uitgekeer. W. van H. van der Walt, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T32/75—GROENEWALD, C. J. 2/8/76. Kontribusie is gevorder. A. J. Hessels en C. F. Simmons, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T1258/74—JOUBERT, A. J. 4/8/76. Dividende is uitgekeer. W. Van H. van der Walt, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T910/75—VAN LINGEN, A. L. 4/8/76. Kontribusie is gevorder. A. J. Hessels, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T220/76—NIGEL BOTTLESTORE (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 9/8/76. Dividend paid. L. Klopper, c/o L.V.K. Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1990, Pretoria.

T523/75—ABELMAN SUCCESSORS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 5/8/76. Dividend paid. L. Klopper, c/o L.V.K. Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1990, Pretoria.

T45/76/A—ROBPHINES BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in vrywillige likwidasië. 30/7/76. Dividende uitgekeer. L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T950/75/A—KLERKSDORP HOUSEHOLD SUPPLIERS (PTY) LTD, in liquidation. 6/8/76. Dividend paid. L. Klopper, c/o L.V.K. Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1990, Pretoria.

T245/74—ESTERHUYSEN, Matthys Jacobus, 1 Konigshof, Konigs Street, Elandsheuwel, Klerksdorp. 2/8/76. Dividends being paid to a creditor. G. W. Lampert, 400 Feltex House, 180 Commissioner Street, Johannesburg.

T1147/75—LUMBO BUILDING (PTY) LTD, in liquidation. 28/7/76. Contribution being collected. G. W. Lampert, 400 Feltex House, 180 Commissioner Street, Johannesburg, 2001.

T1028/74/A—GOUE GERF IMPLEMENTE (EDMS.) BPK., in likwidasië. 5/8/76. Dividend betaalbaar. J. J. de Wet, p/a Bruyns De Wet Trust, Posbus 684, Randburg.

T767/75—VALENTINE J. J. A., First and Final Liquidation, Contribution and Distribution. 5/8/76. Dividend to preferent creditors only. L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1260/74—WILHEM PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. 4/8/76. Dividend to preferent creditors only. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1401/73—HALVORSON, H., First and Final Liquidation and Distribution. 2/8/76. Dividend to preferent creditors only. L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

9881/74—BOSMAN, E. C. 2/8/76. Dividend being paid. J. L. Statham, P.O. Box 519, Pretoria.

T821/75—SMITH, J. A., First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. 28/7/76. Dividend to preferent creditors only. L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T826/74—OUDE GEUWEL (PTY) LTD, in liquidation, Second Liquidation and Distribution. 26/7/76. Dividend to preferent creditors only. Leslie Cohen and C. G. Foot, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T824/73—BERNARD NEWSTEAD FAMILY HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation, First and Final Liquidation and Distribution. 27/7/76. Dividend being paid. Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T378/75—KRUGER, M. M., First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. 23/7/76. Dividend to preferent creditors only. C. Lipschitz and J. J. de Wet, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T590/74—BRUDAN ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation, First Liquidation and Distribution. 27/7/76. Dividend being paid. L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T793/75—POHL, D. C., First and Final Liquidation and Distribution. 26/7/76. Dividend being paid. Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T201/73—SON INDUSTRIAL CONSTRUCTION GROUP (Pty) Ltd, in liquidation, Second Liquidation and Distribution. 21/6/76. Dividend being paid. C. Lipschitz and C. F. Simmons, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1307/73—VAN LILL, M. J. A., First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. 4/8/76. Dividend to preferent creditors only. Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T53/76—J. M. HYMAN FAMILY (PTY) LTD, in liquidation. 19/7/76. Dividends being paid. Ivor Lancelot Van Diggelen Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T692/73—GELDENHUIJS, A. A. 10/8/76. Contribution being levied. I. L. van Diggelen, Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T845/73—FOUNDRY DESIGNERS AND CONSULTANTS (PTY) LTD, in liquidation. 4/2/76. Award. R. J. Woodnutt, Liquidator, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

T303/72—FOURIE, Petrus Jacobus Johannes, 17/10/21, 2110 175024004, Plaas Mariendal, distrik Klerksdorp, 21/3/72. Transvaalse Provinsiale, 5/10/76, 10h00. Artikel 124 (2) van Wet 24 van 1936, soos gewysig Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening bekragtig op 24/6/74.

C149/75—VIVIER, Beryl Alexander, 1/3/31, 3103010009008, 504 Queensmead, Queen Road, Rondebosch, Cape. 23/4/75. Cape of Good Hope Local, 23/9/76. In terms of Section 129 (2) as read with Section 124 (3).

T221/71—SKORDIS, Christos, who formerly traded as Central Meat Market, at 13 Main Street, Roodepoort, Transvaal, presently of Flat 31, Arundel Court, President Street, Johannesburg, now a lorry driver, 8/7/35, 905-552915W. 23/3/71. Witwatersrand Local, 5/10/76, 10h00. Section 124 (2) Act 24 of 1936.

T485/72—WARREN, Sidney, 18/8/26, 331 636979W, 302 Northdene, Parktown, Johannesburg. 25/4/72, Witwatersrand Local, 28/9/76, 10h00. Section 124 of the Insolvency Act, 1936.

Vorm/Form 8

DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggeregshof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eise bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

B84/75/A—FINESSE RALIEF (PTY) LTD. 3/9/76. L. R. Tobias, c/o P.O. Box 4128, Johannesburg.

C71/76—BLITSMAR (PTY) LTD. 17/9/76. D. J. Rennie, c/o Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town.

C432/75—ADAM MANSUITRUSTERS (EDMS.) BPK., in liquidation, men's outfitters at Sanlam Centre, Parow, C.P. 3/9/76, 10h00. R. Millman, P.O. Box 2276, Cape Town.

Vorm/Form 9

KENNISGEWINGS VAN OORGAWA VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoë staat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, en datum.

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, and date.

ROETS, Petrus Johannes, handeldrywende as Oostelike Algemene Verspreiders, hoek van Jan Vanriebeek- en Coozeestraat, Middelburg, Tvl. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 14/9/76, 10h00. (3) 24/8/76-7/9/76; Pretoria, Middelburg. (4) Brandmuller, Marais & Els, Markstraat 22d, Middelburg, 11/8/76.

DE KOCK, Paul Lodewyk Richard, programmeerder woonagtig te Cape Agulhas 501, Esselenstraat, Hillbrow, Johannesburg. (2) Transvaalse Provinsiale, 14/9/76, 10h00. (3) 23/8/76; Pretoria. (4) H. L. B. Laubcher, Rentmeestergebou 710, Bosmanstraat, Pretoria, 10/8/76.

SWANEPOEL, Johan, 1 Christiaan De Wet Street, Parow North. (2) Application, Cape Provincial, 15/9/76, 10h15. (3) 23/8/76, Cape Town. (4) Fred Segal & Company, 305 Standard General House, Church Street, Cape Town, 28/7/76.

HERBST, Willem Jacobus, residing at 125 Milner Avenue, Port Elizabeth, and employed by Pioneer Ford Truck Department Deal Party, Port Elizabeth, and formerly trading as Cold Stream Service Station, Coldstream, Eastern Cape. (2) South Eastern Cape Local, 14/9/76, 10h00. (3) 20/8/76; Grahamstown, Port Elizabeth. (4) Maud P. van Zyl, 302 Alfin House, 510 Main Street, Port Elizabeth, 10/8/76.

RAS, Johannes Wilhelmus, werksaam te Edgarsgroep, Sales House, Lombardstraat, Potchefstroom, en woonagtig te Roscherstraat 64, Baillie Park, Potchefstroom. (2) Transvaalse Provinsiale, 14/9/76, 10h00. (3) 20/8/76; Pretoria, Potchefstroom. Kemp & De Beer, Tweede Verdieping, Kamer 221, Hallmarkgebou, Proesstraat, Pretoria, 13/8/76.

SCHIEFER, Reinhard Alois, building contractor trading as Rein Construction, 7 Avalon Flats, Beach Road, Sea Point, Cape Town. (2) Application, Cape of Good Hope Provincial, 15/9/76, 10h30. (3) 23/8/76; Cape Town. (4) Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Fairbairn House, 140 St George's Street, Cape Town, 11/8/76.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE LOST LIFE INSURANCE POLICIES

Vorm/Form VL

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aange-tekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

African Eagle Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg, 2000

738151—1/2/71, R2 000. FERNANDEZ, C.
737927—1/6/76, R3 000. POOLE, A. D.
847827—1/10/73, R1 739/R261. LOUW, E. P.
5006265—1/3/73, R1 932. SIGIDI, F. S.
5010622—1/2/75, R10 000. CORBETT, E. H.
755939—1/4/73, R2 000. KENTE, R. K.
880165—1/6/74, R21 552/R3 448,30. KONDILE, W. Z.
601665—1/11/64, R1 000. VILJOEN, C. W.
832428—1/8/73, R4 167/R833. LAVICKSKA, J.
691549—1/5/69, R2 000/R1 086. HERRIDGE, J. M.
717286—1/4/70, R8 000/R11 000. CONROY, J. C.
792713—1/8/73, R2 500. DE WET, J. P.
788759—1/8/72, R2 000. THEEPE, D. B.
796065—1/9/72, R492/R369,21. KLEIN, P.
766481—1/10/71, R950/R1 110,33. WILKEN, J. M.
712897—1/8/71, R1 000. MTSHAKA, E. Z.
748934—1/3/71, R1 495/R1 198,86 R10 000. COLLIER, G. M. P.

745232—1/4/71, R50 000. MULLER, A. C.
796207—1/11/72, R2 000. MALAN, A. M.
895677—1/11/73, R5 042/R958. BIRCH, H. J.
452171—1/4/58, R1 000. WEBER, H. G.
751660—1/9/73, R4 000. VAN ROOYEN, S.
762938—1/12/71, R1 000/R1 000. APPELGRYN, D. J.
723024—1/8/70, R8 000. APPELGRYN, D. J.
4129492—1/12/70, R2 000. JACOB, P. G.
794173—1/10/72, R7 000/R15 000. DE WAAL, C. A.
315917—1/8/49, R1 000/R1 000. SKEEN, M. A. W.
891104—1/9/74, R11 112. LINDEQUE, J. W.
5009611—1/5/72, R4 462/R7 100. LINDEQUE, J. W.
517692—1/5/61, R2 000/R600. VERMEULEN, C. D.
633387—23/12/66, R500. BOTMA, J. D.
859282—11/4/74, R5 785. PURCHASE, S. G.
576067—1/9/63, R2 000. BRAZIER, R. M.
5015409—1/2/73, R1 546. VAN WYK, J. S.
723971—1/6/70, R8 000. STAUROU, N.
786687—1/6/72, R6 569/R11 382,43/R6 581. MARAIS, E. P.

Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 5813, Johannesburg, 2000

590940—1/4/59, R950. DU PREEZ, Phillipus Jacobus.
611992—1/5/61, R600. MAZANTSANA, James Dumile.
632318—1/5/63, R400. MOJAKI, Constance.
652091—1/7/65, R1 500. FOURIE, Andries Johannes Nicolaas.
672512—1/7/67, R2 500. FOURIE, Andries Johannes Nicolaas.
052321—1/9/65, R500. GUMEDE, Edith.
052838—1/11/65, R700. LETSIE, Junia.

Commercial Union Assurance Co., P.O. Box 222, Johannesburg
504872—28/6/72, R3 000. TAUTE, J. J.

Legal and General Assurance Society Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg, 2000

AF310635—1/9/57, R4 000. FIANISKY, Alec.
AF347307—1/6/62, R2 000. SCOTT, Terence John.
AF314539—1/5/58, R1 188. TRIMBLE, Victor Edward.
AF436184—1/5/73, R6 000. SCHOLTZ, Allen Pieter; Cornelia Johanna Scholtz.
AF64746—1/5/56, R2 400. LICHTENSTEIN, Lazarus Raphael; Adelaide Ruth Lichtenstein.
AF454172—1/3/75, R10 000. WATTS, Victor George.

A/BS542428—2/8/63, R2 136. PRIGGE, Felix Johann; Allied Building Society.

A/BS49574/13/8/62, R13 628. PRIGGE, Felix Johann; Allied Building Society.

AF107617—1/10/73, R25 000. MICHAEL, Leslie Joseph; Michael Michael.

AF42825—1/9/51, R2 000. LE GRANGE, Mary Petronella.

AF375389—1/4/65, R1 500. TURNER, Allan Lennox Ainslie.

AF458560—1/8/75, R1 600. DE BRUIN, Jan Daniel; Allied Building Society.

AF372256—1/10/65, R5 000. MARAIS, Jacob Albertus.

Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000

632020—2/8/71, R7 000. STEIN, M.

639612—9/1/73, R34 000. BOTHA, T. K.

3622695 (SL)—1/2/59, R5 000. STEYN, H.

730652—21/6/73, R35 118. SMITH, G. W.

730653—21/6/73, R35 118. SMITH, G. W.

1107950—28/2/50, R2 000. HURLEY, D. E.

232699—24/9/70, R15 716. MILLER, J.

9011483—14/2/75, R25 410. WARD, C. J.

233864—9/7/71, R18 239. BOSMAN, G. P. C.

2042705—23/4/69, R5 000. NOMICO, J. J.

3747710 (SL)—27/2/69, R350. YIALLOURIS, D. I.

The National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town, 8000

7032370—1/12/69, R10 844. GRIFFITHS, D. P.

7035000—1/1/71, R7 000. SCHOEMAN, A. P.

7037998—1/6/72, R59 400. KRUGER, G. B.

Ned-Equity Insurance Company Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000

480 847-3—20/9/72, R10 000. GRAHAM, Gordon Cambell.

Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town

1990794—1/7/70, R10 000. LAPINSKY, Aubrey Mitchell; A. B. Lapinsky.

2597295—26/9/73, R8 000. BRESLER, Harold.

2313612—4/6/76, R15 000. GROVE, Johan Christiaan.

2597295N—26/9/73, R8 000. BRESLER, Harold.

2303456—1/3/70, R5 000. VAN DEN BERG, Jan Andries.

Old Mutual, P.O. Box 66, Cape Town

2394393—29/7/71, R1 115. KILIAN, J. A. F., AD135.

2723696—20/5/74, R3 000. FERREIRA, W., AD135.

2345969—13/1/71, R6 000. SCHROEDER, E. B., AD135.

2469588—24/5/72, R8 000. DE MAGALHAES, F. P. Calvet, AD134.
 2689897—19/2/74, R2 845. CASSIM, S. M., AD134.
 2968756—30/4/76, R9 811. BRICE, L. AD134.
 1851507—31/10/63, R2 500. NGEZANA, U. N., AD134; H. M. Ngezana.
 2977424—3/5/76, R1 058. HENNING, K., AD133; O. A. C. Henning.
 2917642—20/11/75, R8 960. HENNING, K. H. W., AD133.
 2451888—13/3/72, R3 000. CRAIGIE, C. A., AD133.
 1831085—2/7/63, R1 992. BRITZ, J., AD133; M. Britz.
 2157141—1/7/68, R1 000. SNYMAN, H. J., AD133.
 2953046—4/3/76, R3 880. GREERAJ, A., AD139.
 1222915—10/7/56, R5 816. BRANCA, G., AD139, W. P. Steenkamp.
 1485018—30/4/59, R191. LETSEKHA, F. M., AD139; M. J. Letsekha.
 1793129—14/12/62, R303. FUCHS, R. M., AD139; estate late S. Fuchs.
 1749907—23/5/62, R2 010. VAN NIEKERK, A. J. B., AD139.
 1017779—2/6/54, R234. OBERHOLZER, H. F., AD141; H. F. Oberholzer and Trust Bank respectively.
 2550103—19/2/73, R2 500. THOMPSON, D. B., AD141; B. L. Thompson.
 2426448—25/11/71, R5 000. WARREN, N. E., AD141.
 2374537—11/5/71, R20 000. BREDENKAMP, J. V., AD141; J. R. A. Renniers.
 2370093—3/5/71, R20 000. RENNERS, J. R. A., AD141; J. V. Bredenkamp.
 2818448—25/2/75, R1 457. MSUSENI, E. D., AD137.
 2979155—10/5/76, R10 000. RABEBE, J. T., AD137.
 2412089—7/10/71, R1 947. SACKS, H. L., AD137.
 2627595—8/3/73, R1 000. KEULER, B. J., AD137; G. N. Keuler.
 1977215—8/9/65, R524. YERNAUX, Y. R. M., AD137.
 1384615—31/3/58, R94,60. VAN DER MERWE, M. D., AD130.
 1792160—10/12/62, R648. BROOKS, late W. H., AD130; Mooitsig Wynkelders (Edms.) Bpk. Pensioenfonds.
 1802006—13/2/63, R445,24. DRAAIJER, late S. T., AD130; G. Draaijer.
 2345194—21/1/71, R2 526,37. BURNS, late A. F., AD130; estate late A. F. Burns.
 2329320—28/10/70, R279. LINAKANE, late E. M., AD130; estate late E. M. Linakane.
 2010724—21/3/66, R20 000. JOUBERT, P. J., AD149; H. J. F. Joubert.
 2634437—29/8/73, R1 986. LOURENS, C. J., AD149.
 426080—20/2/41, R400. SNYMAN, M. E., AD149.
 2210429—2/6/69, R5 000. TAUTE, P. E., AD149.
 2955571—8/3/76, R2 510. MAKHANYA, W. D., AD149.
 1720024—11/1/62, R1 880. POTGIETER, J. H., AD145.
 2657302—7/11/73, R9 816. POTGIETER, J. H., AD145.
 2521866—20/10/72, R3 334. OELOFSE, R. P., AD145.
 2418336—27/10/71, R1 325. KITNEY, L. AD145.
 2026035—15/6/66, R1 000. BOTHA, T. K., AD145.
 1603541—22/7/60, R1 000. BOTHA, P. M., AD145.
 2723760—20/5/74, R3 792. BOTHA, P. M., AD145.
 2394663—30/7/71, R2 200. RANGANADER, P., AD147.
 2875697—31/7/75, R5 000. ROSS, B. J., AD147.
 2742820—10/7/74, R200 000. FOUCHE, G. W., AD147.
 2245370—31/10/69, R1 144. BRAND, D. C., AD147.
 2331372—5/11/70, R1 000. ARENDS, N. H., AD147; H. J. Arends.
 1955820—18/5/65, R2 496. SMITH, R. A. D., AD146; I. J. Smith.
 2691883—22/2/74, R469. SCHULZ, E. M. K., AD146.
 1689780—31/8/61, R2 710. LIEBENBERG, N. C. De Wet, AD146.
 2172892—20/9/68, R3 000. ROUX, J. G., AD146.
 1241418—18/9/56, R2 908. BURNS, M. C., AD146.
 2531573—27/11/72, R1 000. BURGER, R., AD143; J. W. Terblanche.
 2430925—14/12/71, R2 100. VERMEULEN, J. A., AD143.
 2342882—24/12/70, R1 000. WELGEMOED, M., AD143.
 2830770—24/3/75, R10 009. GOBEY, H. J., AD143.
 2205031—28/3/69, R2 108. SINCLAIR, R. J., AD143.

1776910—20/9/62, R2 000. DU TOIT, late C. G., AD142; estate late C. G. du Toit.
 401276—23/11/39, R1 000. VOLSCHENK, late T. J., AD142; estate late T. J. Volschenk.
 140116—22/3/23, R500. TAYLOR, late C. V., AD142; A. E. Taylor.
 1690344—21/8/61, R1 400. TAYLOR, late Z. De V., AD142; estate late Z. De V. Taylor.
 1792586—12/12/62, R2 710. POTGIETER, late C. W., AD142; estate late C. W. Potgieter.
Permanent Life Assurance Co. Ltd, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Marshalltown
 702317—11/4/73, R3 243. SCOTT, M. W.
 703312—1/12/73, R7 087. GROBLER, L. A.

Prosperity Insurance Company Ltd, Private Bag X5070, Umtata
 7302085—24/5/73, R1 000. MASHILA, Tsakani Joseph.

The Prudential Assurance Company Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg

5990546—/8/61, R3 000. KORNOWALOFF, Louis.
 4274454—/12/46, R1 000. CLAASSEN, Hester Maria Louisa.
 6978481—/6/66, R4 000. GAIR, Edmond Walker.

The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, 58 Frederick Street, Johannesburg, 2001

506083—1/2/69, R6 000. WESTCOTT, Alwin Ralton.
 938336—1/10/71, R1 500. ERNSTZEN, Beresford Alistair Winston.

535697—1/10/70, R6 000. LABUSCHAGNE, Hendrik Andries.

553093—1/6/73, R3 000. ROSSOUW, Lourens.
 562772—1/1/74, R2 000. BOTHA, Gerhardus Stephanus.
 574610—1/9/75, R8 000. VAN DER WATT, Petrus Gerhardus.

576771—1/6/75, R2 000. FERREIRA, Salman Matheus.

582215—1/12/75, R2 000. ROUX, Louis Jacobus.

578880—1/11/75, R1 000. MAPIPA, George Mbuyisela.

579273—1/8/75, R2 000. MOKOENA, Sameul Mapalana.

140043—1/6/61, R1 000. JACOBS, Andries Johannes.

Sanlam, Sanlamhof, 7532

567560—1/6/54, R1 200. VAN EEDEN, G. J.
 1237437x7—1/9/67, R1 000. NIEUWENHUIZEN, E.
 1441223x3—1/11/70, R4 000. JUTRONICH, Y. V.
 1620306x9—1/2/73, R5 250. RAJMONEY.
 1668209x8—1/9/72, R1 000. FYFER, P. op S.; P. Fyfer.
 920438—1/1/62, R15 000. VENTER, J. A.
 979725x9—1/11/62, R2 000. DOWNING, I. G.
 1222683x3—1/7/67, R2 000. ZARA, M.
 1367468x4—1/8/69, R1 000. DE LANGE, A. P. N.
 1533839x5—1/9/71, R211. WILKINSON, J. E. E. op W. T.; J. E. E. Wilkinson.

1086310x8—1/3/65, R3 000. PIETERSE, J.

1319288x5—1/11/68, R10 000. RODRIGUES, H. F.

1390354x7—1/7/69, R151. STEMMET, J. W.

1434112x7—1/8/70, R6 420. BREYTENBACH, H. H. A.; Broodsneyersplaas Ontwikkelingsmaatskappy (Edms.) Bpk.

1621400x9—1/7/72, R2 000. OOSTHUIZEN, D. H.

959095x1—1/8/62, R6 000. FERREIRA, A. M.

1072493x8—1/10/64, R2 000. VAN VUUREN, G.

1107045x5—1/6/65, R2 000. DE LANGE, F. J.

1491340x4—1/4/71, R3 000. TERBLANCHE, D. J.

1617459x1—1/4/72, R1 000. VAN DER MESCHT, T.

241502—1/3/42, R2 000. DE HAAS, K. S.

1269574x8—1/11/67, R1 000. BLOM, M. J.

1494642x0—1/3/71, R4 000. TAYLOR, J. T.

1826805x2—1/2/74, R1 000. PAXTON, E.

3270635x0—1/5/76, R8 013. BUYS, P. B.

976022x4—1/11/62, R12 000. GELDENHUYS, J. M.

1245476x5—1/7/67, R2 000. BURGESS, R. A.

1345907x8—1/4/69, R3 000. BURGESS, R. A.

1561315x1—1/8/71, R3 000. STEIN, J. L.

3245266x6—1/4/67, R5 000. DE GRAAF, S. J.

1176421x4—1/8/66, R10 000. DRUKER, S. M.

1797669x7—31/7/73, R13 317. BURGER, E. L.

1969916x4—1/10/75, R5 384. BERTONCELLO, P. D. op A.; P. D. Bertoncello.
3228689x0—1/12/75, R6 000. BEYLEVELD, J. J.
3284176x9—1/4/76, R5 000. VAN ZYL, C. J.
337166—1/12/46, R1 000. DOWNING, S. T.; boedel wyle C. M. Downing.
1109150x1—1/6/65, R1 000. VAN VUUREN, G.
1168472x7—1/2/66, R59. VAN DEN HEEVER, J. A. A.
1864981x4—1/2/74, R7 500. VAN ROOYEN, C. J.
1995742x2—1/8/75, R3 000. VAN HUYSSTEEN, P. J. J.

The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700
579701—17/5/60, R1 000. BOSMAN, T.
617904—31/1/63, R2 888. PRETORIUS, B. N.
617938—31/1/63, R2 272. PRETORIUS, B. N.
634563—8/4/64, R2 190. BOUWER, B. D.
644174—9/3/65, R2 000. BOSMAN, T.
654161—18/2/66, R500. FOWLDS, Mrs M. S., born Ferreira.
754603-3—29/10/73, R1 353. BIERMANN, estate late E. R.
775861-4—4/4/75, R12 000. THORLEY, J. E.

Form/Vorm B-1 136

NATURALISATION NOTICES NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation, and residential address.

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep, en woonadres.

PARSONS, Christopher Nigel, verkoopsingenieur/sales engineer, Hobhouse, Benningrylaan/Drive, Kommetjie, K.P./C.P.

WUESTENENK, Jacobus, opmeter/surveyor, 306 Paradise Court, 544 Servaasstraat/Street, Pretoria-Wes/West, Tvl.

KWAN, Han, sakeman/business man, 34 Fifth Avenue, Bezuidenhout's Valley, Johannesburg, 2001, Tvl.

MALEY, Albert Edwin, klerk/clerk, 53 Messinastraat/Street, Pk./P.O. Conera, Virginia, 9430, O.V.S./O.F.S.

MACEY, Gladys Maud, huisvrou/housewife, 53 Messinastraat/Street, Pk./P.O. Conera, Virginia, 9430, O.V.S./O.F.S.

CAMPBELL, Elizabeth, huisvrou/housewife, 128 Frankfortstraat/Street, Parow, 7500, K.P./C.P.

CAMPBELL, Arthur William, director of companies, 128 Frankfortstraat/Street, Parow, Kaap/Cape.

DAWOOD, Mahamad Shafi, salesman, 94 Khan Road, Rajeshtorpe, Pietermaritzburg, Natal.

MACHET, Rayman, winkelier/shopkeeper, 1 Zealandiahof/Court, Voortrekkerweg/Road, Monument, Krugersdorp, Tvl.

PINTO, João Manuel Da Silva, verkoopsvertegenwoordiger/sales representative, 66 Alettaalaan/Avenue, Highway Gardens, Germiston, Tvl.

DERMAUW, Achille Marie, opsigter/site foreman, 4 Baisleystraat/Street, Butterworth, 4960, Kaap/Cape.

DERMAUW, Anita Maureen, huisvrou/housewife, 4 Baisleystraat/Street, Butterworth, 4960, Kaap/Cape.

CALIA, Angelo Michele, haarkapper/hairdresser, 45 Olwynhof/Court, 9 Winderstraat/Street, Natal.

BROUWER, Hendrik Johannes, meganiese ingenieur/mechanical engineer, 27 Raynerlaan/Avenue, Kilnerpark, Pretoria, 0186, Tvl.

FREEMAN, Ivan Noel, ingenieur/engineer, 9 Welmar, Porterfieldweg/Road, Tableview, Kaap/Cape.

LABUSCHAGNE, Stefanus Jacobus Daniel, boer/farmer, Anagab, Gobabis, S.W.A.

AZEVEDO, Altino De Souza, bestuurder/manager, 7 J. D. Viljoenhof/Court, 52 Turf Clubstraat/Street, Turffontein, Johannesburg, Tvl.

KEES, Kinglon, vervoerkontrakteur en vulstasie ondernemer/transport and service station operator, 6 Colinstaat/Street, Kabega Park, Port Elizabeth, Kaap/Cape.

JAMESON, Anne-Marie Thérèse Andrée, bankklerk/bank clerk, 32 Jerseyweg/Road, Sherwood, Durban, Natal.

BEZUIDENHOUT, Winifred Emily, tikster/typist, 43 Kiepersolstraat/Street, Butterworth, Kaap/Cape.

VAN HEERDEN, Elizabeth Erna, sekretaresse/secretary, 306 Cleveleys, 30 Hannabestraat/Street, Cyrildene, 2198, Tvl.

KRAL, Vladimir, loodgieter/plumber, 4 Blignaultstraat/Street, Vanderbijlpark, Tvl.

BHAWOODIEN, Fatima, huisvrou/housewife, 10 Tweede Laan/Second Avenue, Tiervlei/Tiger Valley, Kaapstad/Cape Town.

KOLORIZAS, Andreas, winkel bestuurder/shop keeper, 80f Kingstraat/Street, Welkom, 9460, O.V.S./O.F.S.

CHEONG, Kay, rekenmeester/accountant, 32b Sewende Laan/Seventh Avenue, Bezuidenhoutvallei/Valley, Johannesburg, Tvl.

DEN HARTOG, Johannes Philippus, chemiegraaf/process engraver, 30 10de Laan/10th Avenue, Alberton, 1450, Tvl.

PART, Roger Antony Rodney, ontwikkelingsbeampte/development officer, 48 Collegeweg/Road, Pietermaritzburg, Natal.

BARROW, Bruce Victor Fred, ingenieurswese/engineer, 45 Chicksrylaan/Drive, Durban-Noord/North, Durban, 4001, Natal.

GEORGOPOULOS, Mangafoula, huisvrou/housewife, 72a Skoolweg/Road, Wentworth, Durban, Natal.

PALFI, András György, tegnikus van geologie/technician of geology, 1204 High Rise, Primrose Terrace, Berea, Johannesburg, Tvl.

DE GRAY BIRCH, Keith Norman, vertoon kunstenaar/display artist, 107 Knights Park, Witfield, Boksburg, Tvl.

GERO, Rozalia Gizella, direkteur van maatskappye/director of company, 3 Vanschalkwykstraat/Van Schalkwyk Street, Newcastle, Natal.

SCOTT, Irene Elaine, huisvrou/housewife, 5 Wrenstraat/Street, Elspark, Elsburg, 1407, Tvl.

SCOTT, Laurence Nelson, siviele ingenieur/civil engineer, 5 Wrenstraat/Street, Elspark, Elsburg, 1407, Tvl.

JOHNSTON, David, verkoopsbestuurder/sales administration, 1 Guavaweg/Road, Primrose, Germiston, 1401, Tvl.

TZIASTAS (Tziastoudis), Spyridon, mechanic, c/o New Sale Tearoom, 29 Koch Street, Joubert Park, Johannesburg, 2001, Tvl.

MACRAS, Kanakis George, groep finansiële/group financial controller, 5 Glenhoveweg/Road, Melrose, Johannesburg, Tvl.

ENGLISH, John, ingenieur/engineer, Progress Field, Graemelweg/Road, St./St Albans, Kaap/Cape.

FOLLRICH, Ivan, gereedskapmaker/tool maker, 57 Darwill Court, 62 Pleinstraat/Street, Johannesburg, Tvl.

ENGLISH, Madeleine, huisvrou/housewife, Progress Field, Graemel Road, St./St Albans, Port Elizabeth, Kaap/Cape.

SWAINE, Dermot Andrew Keith, besturende direkteur/managing director, 125 Rivoniastraat/Street, Morningside, Sandton, Tvl.

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

Vorm/Form MVA

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by genoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/ persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment or of service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 776, East London

MBONISWA, A. B. Claim 5/6/60004, G. Makupula. 25/6/74, Florence Street, Duncan Village, East London. Frere Hospital.

STOTER, Vivien Sandra. Claim 6/6/60007, A. J. Mason. 3/6/75, corner of Gately Street and St George's Road, East London. Frere Hospital.

A. A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000

SIMELANE, Stephen. Claim 4/6/30232, S. J. Satekge. 26/8/73, Diepkloof, Johannesburg. Baragwanath Hospital.

Commercial Union Assurance Company of S.A. Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2000

OGGEN, Selwyn. Claim MVA 0156/45. 27/11/74, Gold Street, Eldorado Park. Coronation Hospital.

NICKEL, Anna Elsie. Claim MVA 0180/34. 30/6/73, Vredefort/Kroonstad National Road. Kroonstad and Vereeniging.

RADEBE, Joseph. Claim MVA 8051/34. 10/6/73, Pretoria/Krugersdorp Road. Kalafong Hospital, Pretoria.

Federated Employers' Insurance Company Ltd, Federated Insurance House, 1 De Villiers Street, Johannesburg

OLIVIER, Gert Jacobus John. Claim MVA 200082. 19/7/71, Louis Botha Avenue, Johannesburg.

OLIVIER, Hendrina Johanna. Claim MVA 200082. 19/7/71, Louis Botha Avenue, Johannesburg.

City Council of Johannesburg, c/o Clerk of the Council's Department, Claims Branch, Room 307, Third Floor, City Hall, Johannesburg

GOLDBERG, Miss Golda Evelyn. Claim G74/2121/1(P). 21/11/74, corner of Aintree and Grenville Avenues, Berea, Johannesburg. Johannesburg General Hospital and The Princess Nursing Home.

Ned-Equity Insurance Company Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000

NYANISO, Douglass Sidakana. Claim MVA 5/00632, D. J. Pretorius. 17/12/74, Port Elizabeth/East London Highway, opposite the Summerpride Drive-Inn. Frere Hospital.

VAN WYK, Henrico. Claim MVA 6/00237, Holtun van Maasdyk (Pty) Ltd. 1/10/75, De Villiers Street, Vereeniging. Vereeniging Hospital.

MALEBANE, Fistus. Claim MVA 6/00337, J. C. Verhage. 14/10/75, Booyens Road, Ophirton, Johannesburg General Hospital and Crown Mines Hospital, Johannesburg.

THERON, Susanna Maria. Claim MVA 6/00325, E. P. Wiget. 5/9/75, at the intersection of Klipfontein and Swartriver Park Roads, Mowbray. Dr. G. Futran, 447 Koeberg Road, Rugby.

Ned-Equity Insurance Company Ltd, corner of Eloff and Smit Streets, Braamfontein, Johannesburg

BUWA, Buyiswa. Claim MVA 5/00047. 11/5/74, Waainek, Grahamstown/Port Elizabeth Main Road. Settlers Hospital, Grahamstown.

President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg.

CLOETE, Lourens. Eis 2/00385. 23/12/71, naby mark en Leyland Motors, Epping, Kaap. Groote Schuurhospitaal, Kaapstad.

VAN ECK, Daniël Johannes. Eis 4/00444. 11/6/73, Durbanweg, Bellville. Jan S. Mafaiskliniek, Bellville.

Protea Assurance Company Ltd, P.O. Box 736, Cape Town.

VAALTEIN, Daniel. Claim 140093. 26/4/71, Union Avenue, East London. Frere Hospital, East London.

Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Visagiestraat 174, Pretoria.

CARNEIRO, Manuel Augusto Da Silva. Eis MVA 2/E.020. 30/1/72, Pretoria/Warmbadpad. H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria.

CARNEIRO, Ernesto Virgilio da Silva. Eis MVA 2/E.020. 30/1/72, Pretoria/Warmbadpad. H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria.

CARNEIRO, Fernando Jorge da Silva. Eis MVA 2/E.020. 30/1/72, Pretoria/Warmbadpad. H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria.

CARNEIRO, Virgilio da Costa. Eis MVA 2/E.020. 30/1/72, Pretoria-Warmbadpad. H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria, Germistonhospitaal.

ADENDORFF, Mev. Desiree. Eis MVA 6/U 007. 17/7/75, Harrison- en Breestraat, Johannesburg. S.M. Centre, Gordonweg, Randburg.

BALOYI, Daniel. Eis MVA 3/C 035. 27/6/73, Pretoria-Johannesburgpad. H. F. Verwoerdhospitaal.

MATLALA, Piet. Eis MVA 4/K 063. 15/10/73, Kruising van Duncan- en Schoemanstraat, Pretoria. Kalafonghospitaal.

MAVUSO, Albert. Eis MVA 3/N 087. 2/4/73, Majubahoofpad. Volksrusthospitaal.

SIBIYA, Simon. Eis 4/L 031. 28/10/73, Senaoanelokasie, Johannesburg. Baragwanathhospitaal.

WILLIAMS, Abe. Claim MVA 2/N 085. 10/9/71. Coronation Hospital.

SHEPHERD, Jean Margaret. Eis MVA 3/D.058. 31/12/72, Kerkstraat, Pretoria-Wes. H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria.

MOFFATT, Edward Charles. Eis MVA 3/P 113. 20/1/73. Boksburg-Benoni-hospitaal.

MONTSISTSI, Abel. Eis 2/V 004. 10/6/71, Dubula Drive, Sharpeville, Vereeniging. Vereeniginghospitaal.

MOSES, Michael. Eis MVA 3/W 101. 16/4/73, Gold- en Milnerstraat, Newlands. Coronationhospitaal.
VAN ASWEGEN, C. Eis MVA 5/R 046. 10/8/74, Turf Club- en Gardenstraat, Turffontein. Suidrandhospitaal.
BENNETT, Douglas Arthur, en Lynn Davne. Eis 2/B 124. 5/2/72, D. F. Malan Drive. Algemene Hospitaal.
JEEWA, Ahmed Abdul Karrim. Eis MVA 4/B 139. 5/5/73. Coronationhospitaal.

Santam Insurance Co. Ltd, P.O. Box 653, Cape Town

LEKE, Cullingworth. Claim 23/R/12302. 14/7/75, Voortrekker Road, Parow. Tygerberg Hospital, Tiervlei.

REINHOLD, H. Claim 23/R/10345. 27/6/75, corner of Noord and Banket Streets, Johannesburg. General Hospital.

SYLVESTER, George. Eis 15/N/00157. 13/6/73, Germiston. Germistonhospitaal.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 16, Cape Town

OSBOURNE, Hester. Claim MVA 400602. 29/9/73, Osborne Road, Bellville. Tygerberg Hospital.

STAMPER, William Harry Murdoch, and Gwendolyn Maud. Claim MVA 601064. 26/11/75, Settlers Way. Tygerberg Hospital.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 259, Bethlehem

WAGENAAR, Elsie Maria Petronella. Claim MVA 601086. 8/1/76, Kort Street, Parys. Kroonstad, Johannesburg General, Edenvale and J. G. Strydom Hospitals.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg

TENNER, Anna-Marie. Claim MVA 302331. 10/11/72, Germiston. Germiston General Hospital.

MOKGOTHU, Christian. Claim MVA 501685. 28/6/74, Church Street, Vryburg. Vryburg, Kimberley and Vereeniging Hospitals.
McALEENAN, Thomas Edward. Claim MVA 600215. 16/6/75, corner of Trossack Road and Fourth Avenue, The Hill. South Rand Hospital and Rand Clinic.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 420, Pietermaritzburg

ROSETTENSTEIN, Quinton Norman. Claim MVA 501248. 10/12/74, road between Bulwer and Underberg. Greys Hospital, Pietermaritzburg.

The Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 297, Cape Town, 8000

VAN ROOYEN, Allan. Claim C/X3/20051. 11/11/72, Shackleton Road, Milner Estate, East London. Frere Hospital, East London.

Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 7652, Johannesburg

MEIRING, Pieter Johannes, and Anna Cecilia. Claim G/X4/64109. 31/8/73, Morgenzon-Amersfoort Road. General Hospital, Johannesburg, and J. G. Strydom Hospital.

The Union and South-West Africa Insurance Company Ltd, P.O. Box 2443, Cape Town

HAWES, Clive James. Claim 3/306. 9/6/72, main road between Kidd's Beach and East London. Frere Hospital.

GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 1507 20 Augustus 1976

INSTELLING VAN 'N HOF OP SEBOKENG, DISTRIK VANDERBIJLPARK

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (1) (h) van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet 32 van 1944), bepaal ek, James Thomas Kruger, Sebokeng as 'n plek, benewens Vanderbijlpark, die landdrossetel, waar hofsittings gehou kan word.

J. T. KRUGER, Minister van Justisie.

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 1507 20 August 1976

ESTABLISHMENT OF A COURT AT SEBOKENG, DISTRICT OF VANDERBIJLPARK

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (1) (h) of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act 32 of 1944), I, James Thomas Kruger, appoint Sebokeng as a place for the holding of a court in addition to Vanderbijlpark, the seat of magistracy.

J. T. KRUGER, Minister of Justice.

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Departement van Landbou-egniese Dienste, Private Bag X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 40 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R1,35 (oorsce posgeld 10 sent ekstra) per nommer van bogenoemde adres verkrygbaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsings-instituut vir Vecartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Department of Agricultural Technical Services, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R1,35 (overseas postage 10c extra) per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

MILITARIA

Militaria is 'n militêr-historiese tydskrif wat deur die Dokumentasiediens van die Suid-Afrikaanse Weermag op 'n kwartaalbasis uitgegee word.

Hierdie geïllustreerde tydskrif bevat artikels oor o.a.:

Die Anglo-Boereoorlog en vroeëre Suid-Afrikaanse militêre geskiedenis.

Suid-Afrikaanse deelname aan beide Wêreldoorloë.

Eenheidsgeskiedenis.

Die groei en ontwikkeling van die Suid-Afrikaanse Weermag.

Bronnepublikasies en besprekings van militêr belangrike boeke word in die meeste nommers ingesluit.

Daar het reeds 23 uitgawes van *Militaria* verskyn.

Huidige nommers van *Militaria* kan by Die Staatsdrukker, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, teen R1 (buitelands R1,25) per eksemplaar gekoop word. Die meerderheid vorige nommers is nog beskikbaar.

MILITARIA

Militaria is a military-historical journal published quarterly by the Documentation Service of the South African Defence Force.

This illustrated journal contains articles on subjects as:

The Anglo Boer War and early South African military history.

South Africa's participation in the two World Wars.

Unit histories.

The growth and development of the South African Defence Force.

Source publication and book reviews of important military publications are included in most issues.

To date 23 editions of *Militaria* have been published.

Current copies of *Militaria* may be obtained from The Government Printer, Private Bag X85, Pretoria, 0001, at R1 (overseas R1,25) per copy. Copies of most back editions are still available.

AGROCHEMOPHYSICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Biochemie, Biometrika, Grondkunde, Landbou-ingenieurswese, Landbouweerkunde en Ontledingstegetnieke. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50 sent per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buitelands 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

AGROCHEMOPHYSICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Biochemistry, Biometry, Soil Science, Agricultural Engineering, Agricultural Meteorology and Analysis Techniques. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50 sent per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buitelands 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Negentertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Alle Proklamasies en Goewermentskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staats-koerant No.
PROKLAMASIES		
R. 147. Wet 64 van 1976: Datum van inwerking-treding van die Staatsdienswysigingswet, 1976	—	5249
R. 148. Wysiging van Bylae van Proklamasie R. 17 van 1972	—	5249
R. 149. Wet 54 van 1968: Wysiging van die gebied van die Hererovolk	—	5249
R. 150. Wet 38 van 1927: Wysiging van Prokla-masie R. 293 van 1962	—	5249
R. 151. Wet 21 van 1971: Wysiging van die Gaza-nkulu-grondwetproklamasie, 1973	—	5249
R. 152. Wet 21 van 1971: Wysiging van die Venda-grondwetproklamasie, 1973	—	5249
154. Wet 54 van 1971: Verlenging van die geldigheid van Deel A van Proklamasie 236 van 1972	1	5255
155. Wet 54 van 1971: Intrekking van Prokla-masie 206 van 1973: Provinsie Transvaal	1	5255
156. Wet 54 van 1956: Kosterrivier-staatswater-beheergebied, distrik Rustenburg	1	5255
159. Wet 44 van 1950: Toepassing van artikel 10 (1) (a)bis, (a)ter en (a)quin van die Wet op Binnelandse Veiligheid	—	5255
161. Herroeping van Proklamasie 189 van 1975: Verklaring van 'n gebied waarin 'n hawe te Saldanhabaai gebou kan word en toe-wysing van die bou, toerusting, beheer, bestuur, besit en instandhouding van 'n gedeelte van die hawe aan die Suid-Afrikaanse Yster en Staal Industriële Korporasie Beperk	2	5255
162. Wet 54 van 1956: Bo-Oranjerivier-staats-waterbeheergebied, distrik Hopetown, ens.	3	5255
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
Arbeid, Departement van		
Goewermentskennisgewings		
R.1361. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Leernywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Sektie Algemene Goedere	—	5251
R.1362. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Leernywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Handsaksektie	—	5251
R.1363. Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Leernywerheid	—	5251
R.1364. Verbeteringskennisgewing	—	5251
R.1381. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Meubelnywerheid, Wes-Kaapland: Wysig-ing van Siektebystandsgenootskapoooreen-koms	—	5249
R.1382. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Meubelnywerheid, Wes-Kaapland: Hernu-wing van geldigheidsduur van die Siekte-bystandsfondsgenootskapoooreenkoms	—	5249
1473. Loonwet, 1957: Loonvasstelling 355: Mineraalwaternywerheid, Sekere Gebiede	3	5255

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publica-tions except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

For purposes of reference, all Proclamations and Government Notices published, are included in the weekly index.

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS		
R. 147. Act 64 of 1976: Date of commencement of the Public Service Amendment Act, 1976	—	5249
R. 148. Amendment of the Schedule to Proclama-tion R. 17 of 1972	—	5249
R. 149. Act 54 of 1968: Alteration of the area of the Herero Nation	—	5249
R. 150. Act 38 of 1927: Amendment of Proclama-tion R. 293 of 1962	—	5249
R. 151. Act 21 of 1971: Amendment of the Gaza-nkulu Constitution Proclamation	—	5249
R. 152. Act 21 of 1971: Amendment of the Venda Constitution Proclamation	—	5249
159. Act 44 of 1950: Application of section 10 (1) (a)bis, (a)ter and (a)quin of the Internal Security Act	—	5253
154. Act 54 of 1971: Extension of the validity of Part A of Proclamation 236 of 1972	1	5255
155. Act 54 of 1971: Repeal of Proclamation 206 of 1973: Province of the Transvaal	1	5255
156. Act 54 of 1956: Koster River Government Water Control Area: District of Rusten-burg	1	5255
161. Repeal of Proclamation 189 of 1975: Declaration of an area in which a harbour may be constructed at Saldanha Bay and assignment of the construction, equipment, control, possession and maintenance of a part of the harbour to the South African Iron and Steel Industrial Corporation Limited	2	5255
162. Act 54 of 1956: Upper Orange Govern-ment Water Control Area: Districts of Hopetown, etc.	3	5255
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
Agricultural Credit and Land Tenure, Department of		
General Notices		
546. Act 25 of 1969: State land offered for sale by public auction	40	5255
547. Act 25 of 1969: State land offered for sale by public auction	40	5255
Agricultural Economics and Marketing, Department of		
Government Notices		
R.1388. Correction Notice	—	5249
R.1389. Correction Notice	—	5249
R.1420. Act 47 of 1970: Wine and Spirit Control Regulations: Amendment	—	5249
Agricultural Technical Services, Department of		
Government Notices		
1427. Act 28 of 1957: Amendment to the Consti-tution of the Friesland Cattle Breeders' Association of South Africa	12	5255
1428. Act 28 of 1957: Certificate of incorporation under the registration of Pedigree Livestock Act	12	5255
1460. Act 70 of 1970: Subdivision of Agricultural Land Act	12	5255

No.	Bladsy No.	Staats- koeran No	No.	Page No.	Gazette No.
Arbeid, Departement van			Bantu Administration and Development, Department of		
Algemene Kennisgewings			Government Notices		
554. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Aansoek om registrasie van 'n werknemers-organisasie	44	5255	R.1414. Act 21 of 1971: Transfer of health matters to Gazankulu	—	5249
555. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Afbakening ingevolge artikel 76: Motor-nywerheid	45	5255	R.1415. Act 21 of 1971: Transfer of matters to Venda	—	5249
Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van			1438. Esikhawini Extension H, County of Zululand, Natal: Extension of township boundaries	4	5255
Goewermentskennisgewings			1471. Defining and setting apart of townships known as Lebowaqomo B, etc.	4	5255
R.1414. Wet 21 van 1971: Oordrag van gesondheidsaangeleenthede aan Gazankulu	—	5249	General Notice		
R.1415. Wet 21 van 1971: Oordrag van gesondheidsaangeleenthede aan Venda	—	5249	559. Act 38 of 1927: Southern Bantu Divorce Court: Sessions	49	5255
1438. Esikhawini-uitbreiding H, die county Zoeloeland, Natal: Uitbreiding van dorps-grense	4	5255	Commerce, Department of		
1471. Bepaling en afsondering van dorpe bekend as Lebowaqomo-B, ens.	4	5255	General Notice		
Algemene Kennisgewing			536. Act 61 of 1973: Notices in terms of the Companies Act	—	5250
559. Wet 38 van 1927: Suidelike Bantoe-egskeidingshof: Sittings	49	5255	Community Development, Department of		
Binnelandse Sake, Departement van			General Notices		
Goewermentskennisgewings			531. Act 3 of 1966: Notice of expropriation: Division of Graaff-Reinet	37	5255
1383. Wet op Publikasies, 1974: Lys P76/48	—	5246	557. Act 4 of 1966: Appointment of member and Vice-Chairman	46	5255
1384. Wet op Publikasies, 1974	—	5246	Customs and Excise, Department of		
1385. Wet op Publikasies, 1974	—	5246	Government Notices		
1481. Wet op Vreemdelinge, 1937: Vans-verandering: Gariseb in Reinecke	5	5255	R.1368. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/411)	—	5249
1482. Wet op Vreemdelinge, 1937: Vans-verandering: Scott in Huisamen	6	5255	R.1369. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/412)	—	5249
1489. Wet 46 van 1946: Uitslag van Provinsiale Raadtussenverkiesing: Kiesafdeling Marico	5	5255	Defence, Department of		
1490. Wet op Publikasies, 1974: Wysiging van voorwaardelike goedkeuring van rolprent	6	5255	Government Notice		
1491. Wet op Publikasies, 1974: Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P76/50	6	5255	R.1387. Act 44 of 1957: Amendments to the General Regulations for the SA Defence Force and the Reserve	—	5249
1492. Wet op Publikasies, 1974: Publikasies of voorwerpe	7	5255	General Notice		
Boitelandse Sake, Departement van			552. Military training and exercises: Strandfontein, Wynberg, Cape	43	5255
Goewermentskennisgewings			Finance, Department of		
1483. Erkenning verleen as Vise-konsul: Iran	7	5255	Government Notices		
1484. Erkenning verleen as Vise-konsul: Israel	7	5255	1424. Local/internal registered stocks	8	5255
1485. Verhoging van status	7	5255	1439. Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1 April 1976 to 31 July 1976	8	5255
1486. Verhoging van status	7	5255	1441. Act 24 of 1965: Limitation on certain kinds of advances by building societies	10	5255
1487. Erkenning verleen as Vise-konsul: Japan	7	5255	General Notices		
Doeane en Aksyns, Departement van			550. South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on the 31st day of July 1976	42	5255
Goewermentskennisgewings			551. South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on the 6th day of August 1976	42	5255
R.1368. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/411)	—	5249	553. Monthly returns by permanent building societies: 30 June 1976	44	5255
R.1369. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/412)	—	5249	Foreign Affairs, Department of		
Finansies, Departement van			Government Notices		
Goewermentskennisgewings			1483. Recognition granted as Vice-Consul: Iran	7	5255
1424. Plaaslike/binnelandse geregistreerde effekte	8	5255	1484. Recognition granted as Vice-Consul: Israel	7	5255
1439. Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1976 tot 31 Julie 1976	8	5255	1485. Elevation of status	7	5255
1441. Wet 24 van 1965: Beperking op sekere soorte voorskotte deur bouverenigings	10	5255	1486. Elevation of status	7	5255
Algemene Kennisgewings			1487. Recognition granted as Vice-Consul: Japan	7	5255
550. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van bates en laste op die 31ste dag van Julie 1976	42	5255	Health, Department of		
551. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van bates en laste op die 6de dag van Augustus 1976	42	5255	Government Notices		
553. Maandelikse opgawe van permanente bouverenigings: 30 Junie 1976	44	5255	1425. Act 54 of 1972: Enforcement by local authorities: Prieska, etc.	11	5255
Gemeenskapsbou, Departement van			1461. Act 30 of 1945: The Dental Mechanics Board	11	5255
Algemene Kennisgewings			Industries, Department of		
531. Wet 3 van 1966: Kennisgewing van ont-eiening: Afdeling Graaff-Reinet	37	5255	Government Notices		
557. Wet 4 van 1966: Aanstelling as lid en Ondervoorsitter	46	5255	1465. Act 58 of 1973: Sea Fisheries Act: Schedule Saldanha Bay	15	5255
			1466. Act 29 of 1973: Saldanha Bay Harbour Construction Act	15	5255

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.	No.	Page Gazette No.	Gazette No.
Gesondheid, Departement van			Industries, Department of (continued)		
Goewermentskennisgewings			General Notice		
1425. Wet 54 van 1972: Toepassing deur plaaslike besture: Prieska, ens.	11	5255	560. Customs and Excise tariff applications: List 26/76 ...	49	5255
1461. Wet 30 van 1945: Raad vir Tandwerktuigkundiges ...	11	5255	Interior, Department of the		
Handel, Departement van			Government Notices		
Algemene Kennisgewing			1383. Publications Act, 1974: List P76/48 ...	—	5246
536. Wet 61 van 1973: Kennisgewings ingevolge die Maatskappywet ...	—	5250	1384. Publications Act, 1974 ...	—	5246
Justisie, Departement van			1385. Publications Act, 1974 ...	—	5246
Goewermentskennisgewings			1481. Aliens Act, 1937: Change of surname: Gariseb to Reinecke ...	5	5255
1416. Wet 17 van 1956: Verbod op byeenkomste ingevolge artikel 2 (3) van die Wet op Oproerige Byeenkomste ...	—	5247	1482. Aliens Act, 1937: Change of surname: Scott to Huisamen ...	6	5255
1426. Wet 44 van 1950: Afkondiging van besonderhede ingevolge artikel 10ter van die Wet op Binnelandse Veiligheid ...	11	5255	1489. Act 46 of 1946: Result of Provincial Council By-election: Electoral Division of Marico ...	5	5255
1507. Wet 32 van 1944: Instelling van 'n Hof op Sebokeng, distrik Vanderbijlpark ...	174	5255	1490. Publications Act, 1974: Amendment of conditional approval of film ...	6	5255
Algemene Kennisgewings			1491. Publications Act, 1974: Undesirable publications or objects: List P76/50 ...	6	5255
542. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 47 ...	39	5255	1492. Publications Act, 1974: Publications or objects ...	7	5255
543. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 47 ...	39	5255	Justice, Department of		
544. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 9 ...	39	5255	Government Notices		
556. Rondgangdistrikte: Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling ...	46	5255	1416. Act 17 of 1956: Prohibition of gatherings in terms of section 2 (3) of the Riotous Assemblies Act ...	—	5247
Landbou-ekonomie en -bemaking, Departement van			1426. Act 44 of 1950: Publication of particulars of section 10ter of the Internal Security Act ...	11	5255
Goewermentskennisgewings			1507. Act 32 of 1944: Establishment of a Court at Sebokeng, District of Vanderbijlpark ...	174	5255
R.1388. Verbeteringskennisgewing ...	—	5249	General Notices		
R.1389. Verbeteringskennisgewing ...	—	5249	542. Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 47 ...	39	5255
R.1420. Wet 47 van 1970: Regulasies vir die Beheer oor Wyn en Spiritus: Wysiging ...	—	5249	543. Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 47 ...	39	5255
Landboukrediet en Grondbesit, Departement van			544. Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 9 ...	39	5255
Algemene Kennisgewings			556. Circuit districts: Cape of Good Hope Provincial Division ...	46	5255
546. Wet 25 van 1969: Staatsgrond te koop aangebied per openbare veiling ...	40	5255	Labour, Department of		
547. Wet 25 van 1969: Staatsgrond te koop aangebied per openbare veiling ...	40	5255	Government Notices		
Landbou-tegniese Dienste, Departement van			R.1361. Industrial Conciliation Act, 1956: Leather Industry, Republic of South Africa: General Goods Section ...	—	5251
Goewermentskennisgewings			R.1362. Industrial Conciliation Act, 1956: Leather Industry, Republic of South Africa: Handbag Section ...	—	5251
1427. Wet 28 van 1957: Wysiging van die Konstitusie van die Friestelersvereniging van Suid-Afrika ...	12	5255	R.1363. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Leather Industry ...	—	5251
1428. Wet 28 van 1957: Sertifikaat van regs-persoonlikheid kragtens die Wet op Registrasie van Stamboekvee ...	12	5255	R.1364. Correction notice ...	—	5251
1460. Wet 70 van 1970: Wet op Onderverdeling van Landbougrond ...	12	5255	R.1381. Industrial Conciliation Act, 1956: Furniture Manufacturing Industry, Western Cape: Amendment of Sick Benefit Society Agreement ...	—	5249
Mynwese, Departement van			R.1382. Industrial Conciliation Act, 1956: Furniture Manufacturing Industry, Western Cape: Renewal of period of operation of the Sick Benefit Society Agreement ...	—	5249
Goewermentskennisgewing			1473. Wage Act, 1957: Wage Determination 355: Mineral Water Manufacturing Industry, Certain Areas ...	3	5255
1468. Wet 20 van 1967: Uithou van grond vir die doel van 'n dorp ...	13	5255	General Notices		
Nasionale Opvoeding, Departement van			554. Industrial Conciliation Act, 1956: Application for registration of an employers' organisation ...	44	5255
Goewermentskennisgewings			555. Industrial Conciliation Act, 1956: Demarcation in terms of section 76: Motor Industry ...	45	5255
R.1386. Wet 39 van 1967: Wet op Nasionale Onderwysbeleid, 1967: Onderwysersopleiding ...	—	5249	Mines, Department of		
1462. Wet 28 van 1969: Verklaring van 'n nasionale gedenkwaardigheid: Uitenhage ...	13	5255	Government Notice		
1463. Wet 28 van 1969: Verklaring van 'n nasionale gedenkwaardigheid: Bathurst ...	14	5255	1468. Act 20 of 1967: Reservation of land for the purpose of a township ...	13	5255
1464. Wet 28 van 1969: Verklaring van 'n nasionale gedenkwaardigheid: Stellenbosch ...	14	5255	National Education, Department of		
Nywerheidswese, Departement van			Government Notices		
Goewermentskennisgewings			R.1386. Act 39 of 1967: National Education Policy Act, 1967: Teacher training ...	—	5249
1465. Wet 58 van 1973: Wet op Seevisserye: Saldanhabaai ...	15	5255	1462. Act 28 of 1969: Declaration of a national monument: Uitenhage ...	13	5255
1466. Wet 29 van 1973: Saldanhabaaihaweaanlegwet ...	15	5255			
Algemene Kennisgewing					
560. Docane- en Aksynstariesoek: Lys 26/76 ...	49	5255			

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van			National Education, Department of (continued)		
Goewermentskennisgewings			Government Notices (continued)		
R.1370. Wet 44 van 1958: Lys van Internasionale Telekommunikasietariewe	—	5249	1463. Act 28 of 1969: Declaration of a national monument: Bathurst	14	5255
R.1373. Wet 66 van 1974: Poskantoorordingsregulasies	—	5252	1464. Act 28 of 1969: Declaration of a national monument: Stellenbosch	14	5255
Algemene Kennisgewings			Posts and Telecommunications, Department of		
545. Staatsgrond per openbare tender te koop aangebied	40	5255	Government Notices		
548. Staat van inkomste en uitgawe: Junie 1976	41	5255	R.1370. Act 44 of 1958: List of International Telecommunication Tariffs	—	5249
Spoorweë en Hawens, Departement van			R.1373. Act 66 of 1974: Post Office Service Regulations	—	5252
Goewermentskennisgewing			General Notices		
1467. Haweregte, liggelde en ander skeepsgelde, ens.	15	5255	545. State-owned land offered for purchase by public tender	40	5255
Statistiek, Departement van			548. Statement of revenue and expenditure: June 1976	41	5255
Goewermentskennisgewings			Statistic, Department of		
1437. Wet 66 van 1976: Sensus van regsdiens, 1976	16	5255	Government Notices		
1444. Wet 66 van 1976: Sensus van hospitale en inrigtings vir binnepatiënte, 1976	23	5255	1437. Act 66 of 1976: Census of legal services, 1976	16	5255
Verdediging, Departement van			1444. Act 66 of 1976: Census of hospitals and establishment for in-patients, 1976	23	5255
Goewermentskennisgewing			Railways and Harbours, Department of		
R.1387. Wet 44 van 1957: Wysiging van die Algemene Regulasies van die SA Weermag en die Reserve	—	5249	Government Notice		
Algemene Kennisgewing			1467. Port and light dues and other marine charges	15	5255
552. Militêre opleiding en oefening: Strandfontein: Wynberg, Kaap	43	5255	Transport, Department of		
Vervoer, Departement van			Government Notice		
Goewermentskennisgewing			1478. Act 39 of 1930: Appointment as acting member	36	5255
1478. Wet 39 van 1930: Aanstelling as waarnemende lid	36	5255	General Notice		
Algemene Kennisgewing			558. Act 51 of 1949: Air Services Act, as amended	46	5255
558. Wet 51 van 1949: Wet op Lugdiens, soos gewysig	46	5255	Water Affairs, Department of		
Waterwese, Departement van			Government Notices		
Goewermentskennisgewings			1470. Act 154 of 1956: Ohrigstad River Government Water Control Area: Determination of areas to be irrigated	36	5255
1470. Wet 54 van 1956: Ohrigstadrivier-staats-beheergebied: Bepaling van gebiede wat besproei kan word	36	5255	1488. Act 54 of 1956: Ohrigstad River Government Water Control Area	36	5255
1488. Wet 54 van 1956: Ohrigstadrivier-staats-waterbeheergebied	36	5255	Applications for motor carrier certificates	51	5255
Aansoeke om motortransportsertifikate	51	5255	Official publications issued during June 1976	78	5255
Amptelike publikasies uitgegee gedurende Julie 1976	78	5255	Amended closing times for legal notices and Government notices	79	5255
Gewysigde sluitingstye vir wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings	79	5255	LEGAL ADVERTISEMENTS		
WETLIKE ADVERTENSIES			General Conditions and Rates		
Algemene Voorwaardes en Tariewe	82		Administration of Estates Acts Notices	130	
Aktes: Verlore Dokumente	87		Business Notices	83	
Algemeen	107		Butchers' Notices	106	
Besigheidskennisgewings	83		Change of Name	105	
Boedelwettekennisgewings	130		Companies Notices	84	
Derdeparty-assuransie-eise	173		Deeds: Lost Documents	87	
Geregtelike en Openbare Verkope	95		General	107	
Handelsmerke in S.W.A.	127		Insolvency Acts and Companies Acts	159	
Insolvensiewet- en Maatskappywettekennisgewings	159		Notices	87	
Likwidaateurskennisgewings	87		Liquidators' Notices	170	
Maatskappykennisgewings	84		Lost Life Insurance Policies	172	
Naamsveranderings	105		Naturalisation Notices	91	
Naturalisasiekennisgewings	172		Orders of the Court	95	
Orders van die Hof	91		Sales in Execution and Public Sales	173	
Slagterskennisgewings	106		Third Party Insurance Claims	127	
Verlore Lewensversekeringspolisse	170		Trade Marks in S.W.A.		